

ПАМЯТНИКИ  
СЛАВЯНО-РУССКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ

ИЗДАННЫЕ  
ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССИЕЮ

I  
ВЕЛИКІЯ МИНЕИ ЧЕТВИ

ДЕКАБРЬ

ДЕНЬ 31.

МОСКВА  
Синодальная Типографія  
1914.

**ПАМЯТНИКИ**

**СЛАВЯНО-РУССКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ**

# ВЪЯВЛЕНІЕ ЖИЗНИ ЧЕЛОВѣКА

СВЯТЫМЪ

ВЪСЕСВЯТЫМЪ МИТРОПОЛИТОМЪ МАКАРІЕМЪ

---

ДЕКАБРЬ

ДЕНЬ 14

---

ВЫПУСКЪ ЧЕТЫРНАДЦАТЫЙ  
ТЕТРАДЬ ПЕРВАЯ

---

ИЗДАНИЕ

ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ



МОСКВА

СВЯТОДАЛЬНАЯ ТИПОГРАФІА  
«АЦѢ»

Печатано по распоряженію Императорской Археографической Коммисіи.



Послѣдняя часть Декабрьской Минеи Четъей Митрополита Макарія, въ главномъ своемъ составѣ содержитъ рядъ переводныхъ Патериковъ, такъ называемый Многосложный Свитокъ и книгу Фотіосъ, т. е. поученія и посланія митрополита Кіевскаго и всея Руси Фотія. Въ первую тетрадь XIV выпуска входитъ лишь небольшая часть этого обширнаго матеріала, именно часть Патерика, именуемаго здѣсь Скитскимъ, но по составу своему представляющаго Патерикъ Сводный, такъ какъ въ него вошли сказанія не только Скитскаго Патерика, но и статьи Луга Духовнаго Іоанна Мосха и сказанія позднѣйшія константинопольскія. Болѣе подробный обзоръ какъ этого Патерика, такъ и всей заключительной части Минеи, будетъ данъ въ послѣдней тетради печатаемаго выпуска.

Настоящая тетрадь приготовлена къ печати и напечатана подъ наблюдениемъ Сотрудника Императорской Археографической Коммисіи С. О. Долгова.

---

## Оглавлѣніе.

Патерикъ Сѣйскій и прочіихъ свѣхъ списаніа ѿ почвеніи и ѿ житіи ѿ повѣстѣи  
прѣвны<sup>хъ</sup> и вѣиовны<sup>хъ</sup> ѿцѣ нашихъ свѣхъ горы Синаискіа.

[illegible]

	СТОЛБ.
О ѿци Герасимѣ, емоу лъвъ поработа . . . . .	вхѣд.
Повѣдаша на н се о ѿци Георгіи, нарицаемѣмъ Арселаитѣ . . . . .	вхѣн.
Семоу сѣмѣ и великому Георгію придоша иѣкогда и срацихъ . . . . .	вхѣн.
И дрюгое повѣдаахъ о тоѣже оци Георгіи . . . . .	вхѣд.
Възиде иѣкогда ѿць Даниилъ съ оуѣникомъ своимъ ѿ Скиѣта въ гориню Фиваидѣ въ скитѣ . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ иѣкин ѿць. Разбѣнникъ, рѣ, въ въ странѣ, глѣмѣн Ермопѣль . . . . .	вхѣл.
Анихъ иѣкин, именемъ Иввакумъ, повѣда намъ . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ иѣкин оць, глѣ: Бы, рѣ, иѣкин старѣ, прѣбываа въ обитѣли оца Ѣвстор- га, именемъ Іѡаннъ . . . . .	вхѣл.
Приде иѣкогда иѣкин ииѣ Римлянинъ, великъ бы въ полѣтѣ црѣвѣ . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ ѿць Киріакъ, игуменъ лѣвры, глѣмыа Каламонъ . . . . .	вхѣл.
Семоу сѣмоу и великому Киріакъ и еше сѣмѣ въ лѣврѣ сѣаго Герасима . . . . .	вхѣл.
Братѣ иѣкаа, изшѣше из монастырѣ, идѣша въ поустыни посѣтити иѣкоѣго ѡшѣлиника . . . . .	вхѣл.
Повѣдаша намъ о иже въ сѣмѣ ѿци нашѣмъ Леѣнди, пѣпѣ Римстѣмъ . . . . .	вхѣл.
Глаахъ пакы о немъ, іако прѣже оуспеніа еѣго мало крѣмъ сѣниде въ грѣбъ великаѣго апла Петра . . . . .	вхѣл.
Въ лѣта Никитѣ патрикіа, въ Кафаргенѣ Африкистѣ бы иѣчто сѣцеко . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ ѿць Паладіе, іако въ Фиваидѣ іѣтѣ бы иѣкин мнихъ . . . . .	вхѣл.
И дрюгін брѣ повѣда намъ: іако шѣшъ ми, рѣ, единомъ въ ѿць Пѣвлъ . . . . .	вхѣл.
Повѣдаша намъ и се о оци Сѣргіи . . . . .	вхѣн.
Повѣда намъ и се ѿць Евклатіе . . . . .	вхѣн.
Тѣже брѣ повѣда намъ и о Стефанѣ оци . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ ѿць Христороуѣ . . . . .	вхѣл.
Тѣже оць Христороуѣ глѣ . . . . .	вхѣл.
Повѣдаша намъ и се, іако ѣ пѣприцѣ вдалѣ горы Фиванскіа мѣсто ѣ глѣбоко Тирванъ . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ иѣкин ѿць, глѣ, іако старѣцъ, рече, иѣкин живаше великъ въ Скиѣтѣ . . . . .	вхѣл.
Сказѣ намъ и се тѣже оць, іако старѣцъ иѣкин добродѣтелихъ и сѣтѣ, егда сѣтворѣти емоу вѣтѣноу лѣтѣргію, агглы зрѣше . . . . .	вхѣл.
И дрюгін ѿць повѣда на, іако въ Ілексидіи, рече, въ иѣкин вога сѣло . . . . .	вхѣл.
Сѣ и дрюгю повѣтѣ сказа иѣкин ѿць. Бы, рѣ, иѣкин брѣ въ иѣкоемъ ѡшѣ житѣи . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ иѣкин оць, глѣ: Бы, рѣ, иѣкин прѣзѣвѣтеръ . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ Іѡаннъ же и Евфроніе, глѣюще, іако Ѣиѣю, рѣ, шѣшемъ намъ въ Ілѣандрію . . . . .	вхѣл.
Повѣдаша намъ и се, іако въ, рече, иѣкин оць великъ, именѣ Козмѣ . . . . .	вхѣл.
Слышахъ и се ѿ иѣкоѣ ѿца, глѣвша и повѣдающа иѣкимъ минхѣмъ . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ ѿць Силоуѣнъ . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ иѣкин ѿць, глѣ: Бы, рѣ, иѣкин ѿць, жѣлище иѣмѣа вѣидѣренѣи пѣстыни . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ вѣженныи Пѣвелъ Простын . . . . .	вхѣл.
Бы, рѣ, иѣкин мий въ Фиваидѣ, иѣмѣа велико пошѣиѣ и житѣи . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ ѿць Даниилъ, іако Бы, рече, иѣкин минхъ, именемъ Дѣла . . . . .	вхѣл.
Старѣцъ иѣкин повѣда намъ о ѿци Макаріи, глѣ, іако въ мѣстѣ, рѣ, иѣкоемъ, глѣмѣ Арсеиѣтѣ, житѣльствоваше иѣкин ииѣко . . . . .	вхѣл.
Слышахъ и сѣ иѣкин повѣдающа, іако въ црѣво, рѣ, Макаріа црѣа бы иѣкин вѣлхѣвъ въ Константинѣ градѣ . . . . .	вхѣл.
Брѣ иѣкин вѣпроси старѣца: Имѣа ли ѣ сѣла, или дѣло . . . . .	вхѣл.
Тѣже старѣцъ повѣда намъ и се о иѣкоемъ старѣци, іако Іде, рѣ, иѣкогда въ гра про- дати роукодѣліе свое . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ оць Феѣна о сѣмѣ Маркелѣ . . . . .	вхѣл.
Повѣда намъ иѣкин оць о ииѣкоѣ молѣиѣу Еѣ, іако да спѣбѣиѣ еѣго быти іако Іѣвъ, или іако Іѣлакъ . . . . .	вхѣл.
О магистріанѣ, иже мрѣтва и нага ѡбрѣте на пѣти и рѣзою своѣю покрѣи еѣго . . . . .	вхѣл.
О ииѣко магистріанѣ . . . . .	вхѣл.

Повѣда намъ нѣкѣи ѿ оцъ, ꙗко Бѣ, рече, въ Нѣлн моужь нѣкѣи, богѣтъ вѣло. . . . . вѣл.  
 Слышахѣ же и нѣкоѣго ѿ ѿцъ, повѣдающа сѣ: Бѣ, рече, нѣкѣи мнѣ вѣмѣлѣствѣла въ  
 нѣкоѣи пѣстыни. . . . . вѣлг.  
 Блѣи' лавры сѣго Сѣвы, ѿстоѣнїе ꙗко бѣ пѣприць, ꙗ дроугаа Лавра, и глѣтѣл Хѣзика. . . . . вѣл.  
 Ходѣщюу нѣкогда ѿцѣу Янакѣрїи взиоутренен пѣстыни, и срѣтѣ нѣкоѣго старца. . . . . вѣлб.  
 Повѣдаахѣ о тѣже ѿци Янакѣрїи, ꙗко Живѣше, рече, взиоутренѣи пѣстыни, еди прѣвѣла  
 въ неи. . . . . вѣлн.  
 О прѣстѣ Пѣла. . . . . вѣл.  
 Повѣда намъ нѣкѣи ѿ оцъ, глѣ, ꙗко Хѣпца, рече, двѣ ѿ едїноа вѣси вѣста. . . . . вѣлб.  
 Слышахом же и иного ѿца повѣдающа. Янакѣрїи, рече, нѣкѣи нѣмѣше дѣцѣре. . . . . вѣл.  
 Янакѣ Полхронїе повѣда нѣ, глѣ, ꙗко въ лаврѣ, глѣмѣи Пиргїа прѣстѣвѣла нѣкѣи братѣ. . . . . вѣлб.  
 Бѣтѣды дѣеполѣзны оца Зосимы. . . . . вѣлб.  
 Повѣда намъ ѿцѣ Паладїе, глѣ, ꙗко Слышахѣ, рече, нѣкоѣго ѿ ѿцъ, повѣдоуща сѣ, емоу  
 нѣмѣ Янакѣрїа. . . . . вѣлбс.  
 Повѣда намъ ѿцѣ Іѣанїи ошѣлнїкѣ, ꙗко Слышѣ, рече, повѣдающа ѿца Отѣфана. . . . . вѣлн.  
 Видѣхѣ же и иного старца, велїка и по Бѣтѣ житѣлѣствѣюща, рѣдомѣ сѣца Капѣкїа,  
 нѣмѣ емоу Лѣонїе. . . . . вѣл.  
 Сказа намъ ѿцѣ Оусѣе, нѣмѣнѣ лавры нѣже въ Райфѣ. . . . . вѣлб.  
 Тѣже ѿцѣ и сѣ повѣда намъ Юнѣ ми, рече, ецѣ сѣцѣ въ горѣ Снїанїстѣи, нѣдо едїноа  
 къ ѿцѣ Зосимѣ, нѣже вѣ ѿ Нилкїа. . . . . вѣлг.  
 Повѣда намъ нѣкѣи ѿ оцъ, ꙗко нѣдо, рече, въ лаврѣ и въ сѣмѣ ѿца нашего Сѣвы къ нѣмѣ  
 Отѣстафїж. . . . . вѣл.  
 Слышахом же и иного ѿца, о Знїонїѣ цѣи повѣдающа, ꙗко жеиѣ нѣкоѣи вѣхїгн дѣ-  
 цѣре и ѿсквернїи. . . . . вѣлс.  
 Въ цѣрѣкнѣ повѣстѣ слышахомъ нѣчто сѣцево, ꙗко въ вѣрѣмѣи гонѣнїа епѣлѣ нѣкѣи  
 ѿлѣчи прѣзѣвѣтера ѿ сѣмѣ антѣргїа. . . . . вѣлс.  
 О прѣзѣвѣтери, кѣтѣнѣшемѣ оумрѣшемѣ отрѣча. . . . . вѣлн.  
 Глѣахѣ ѿ нѣкоѣмѣ братѣ, ꙗко вѣвѣшюу сѣвѣроу въ дѣи нѣлѣ, вѣстѣвъ по ѿвѣчаю нѣти  
 въ цѣркѣ, и вѣложи емоу дѣлѣоа пѣмысѣлѣ. . . . . вѣлн.  
 Прїнде нѣкогда нѣкѣи вѣрѣ къ старцѣу нѣкоѣмоу и глѣ емоу: Нако прѣвѣвѣшїи, оѣе;. . . . . вѣлм.  
 Повѣда намъ нѣкѣи ѿ ѿцъ о нѣкоѣмѣ епѣлѣ, ꙗко ѿстѣвѣл свое епѣлѣство, и нѣде въ  
 Фѣлѣпѣлѣ. . . . . вѣлмб.  
 Стѣрець нѣкѣи живѣше въ пѣщѣрѣ нѣкоѣи, нѣмѣл сѣ собоу едїнаго оученика. . . . . вѣлмг.  
 Слышахом же и иного ѿца повѣдающа, нѣ дѣи, рече, Янакѣдїа, архїеппа Нѣпрѣска, вѣ  
 нѣкѣи моужѣ въ Константїи. . . . . вѣлмд.  
 Нѣкѣи ѿ ѿцъ повѣда намъ, глѣ, ꙗко Оуцѣ ми, рече, въ Константїиѣ глѣдѣ, вѣдѣ  
 своїма оѣчїма прѣслѣбно нѣчто ѿ вѣносна моужа сѣтворѣно чѣо. . . . . вѣлмс.  
 Бѣ' нѣкѣи ошѣлнїкѣ, нѣмѣл двѣ рїзѣ, едїнѣу прѣзїнїиѣ и дроугѣу повѣдѣнѣвїоу. . . . . вѣлмз.  
 О мѣжи мїлѣстїиѣ. Въ нѣнтїоуїи велїцѣи вѣ' моужѣ нѣкѣи, тѣвѣрѣ мїлѣстїиѣ мїлѣгы. . . . . вѣлн.  
 Дїакѣнѣ нѣкѣи, нѣменѣмѣ Іѣанїи, повѣда намъ, глѣ, вѣщѣ сѣцевѣ. . . . . вѣлн.  
 ѿ оци Дѣанїилѣ Снїтѣстѣмѣ. Оѣ оуѣо ѿцѣ Дѣанїилѣ ѿ мѣлѣдѣнѣствѣ ѿрѣчѣла мїра и жи-  
 вѣше въ Снїтѣ. . . . . вѣлнг.  
 Слышахом же и иного ѿца повѣдающа намъ сѣ, ꙗко въ глѣ Янакѣдїа вѣ жеиѣ нѣкѣа  
 вѣгоѣтѣвѣа и нѣмѣца мѣжа елѣнїиѣскїа вѣбры. . . . . вѣлнб.  
 Оѣ и дрѣго, подобїо сѣмѣ, сказа намъ нѣнѣ старѣецѣ, глѣ, ꙗко Бѣ, рече, нѣноша нѣкѣи въ  
 Янакѣдїа, сѣнѣ велїожа нѣкоѣго глѣда того. . . . . вѣлнн.  
 ѿ Патѣрика глѣлѣнїи дѣшѣполѣнїи, нѣмѣе ꙗ начало сѣ: О мнїсѣ, вѣвѣшѣ въ горѣ Снїан-  
 стѣи, потѣом же шѣ' и вѣстѣ еврѣнїи. . . . . вѣлнб.  
 Къ сѣмоу и дроугѣу прїложнїкѣ, рѣкѣ: Бѣ' нѣкѣи повѣждѣ вѣ ѿ вѣсѣа вѣлѣнїа. . . . . вѣлнб.  
 Нѣа повѣстѣ, чѣднѣиша прѣвѣнїхѣ. Прѣчѣе къ сѣмѣ слышн. Нѣкѣи ѿ сѣтѣхѣ оцѣ, велїкѣ  
 и прѣзорїиѣ, прѣвѣвѣшѣ вѣсѣвѣскаѣ нѣсѣушѣнїа, кѣтомоу нѣи въ чѣтѣ коварѣствѣа и вѣмѣнѣашѣ. . . . . вѣлнбс.

СТОЛЕ.

СТОЛЕ.

О рѣвоиницѣ, спасшемся покаяніемъ. Бы, рѣ, иѣкин рѣвоиникъ въ лѣта Макаріа . . . «вѣо.  
 О отроковицы, посѣченіи ѿ свекра єа, понеже не ѡстаѣи ѣ влоуѣти съ нею . . . «вѣог.  
 О милостыни. Ходащѹ ми иѣкогда по стѣгнѣ града, рече иѣкин старецъ, и вззрѣ ѡдес-  
 ную мене . . . «вѣоб.  
 Старецъ иѣкин сѣда въ поустыни лѣтъ ѡ, въ велицѣ постѣ и възрѣжаніи прѣбываа . . «вѣоз.  
 Повѣда намъ ѡцъ Ѣѡстафїе, гла, іако Ѣгда вѣ въ мірѣ, николї гда прѣже снчннго  
 захоженїа . . . «вѣод.  
 О велицѣ Васїліи. Повѣда намъ иѣкин ѡ ѡцъ, іако Шѣшѹ ми, рѣ, єдиномъ въ граѣ Несаїѣ. «вѣог.  
 Тѣже ѡцъ повѣда намъ и сѣ, іа вѣ слышѣ ѡ єїоисныхъ ѡиѣхъ ѡцъ . . . «вѣог.  
 О ѡтроковицы, погубленіи ѡ мѣре єа. . . «вѣч.  
 Ѣца Нсаїа. Ѣца Нсаїа повѣда намъ, іако Ѣдащѹ ми иѣкогда вли сѣго Ѣца Макаріа,  
 прїноша зъ братїи ѡ Ілєѡандрїи . . . «вѣд.  
 Тогоже Ѣца Нсаїа ѡученїи Петръ повѣда намъ, іако Ѣдащѹ ми иѣкогда съ ѡцмъ мо-  
 имъ Нсаїеж ѡ Ѣца Макаріа прїноша иѣцїи ѡ Ілєѡандрїа . . . «вѣ.  
 Жинїхъ иѣкин, именѣ Іѡаннѣ, ѡустремїи ѡ иїтїѡхїа ити и поклонїтїи Ѣѣмъ Жѣстѡ . «вѣа.  
 Повѣда иѣ ѡцъ Паладіе, гла, іако Старецъ иѣкин миранинъ іатъ вѣ, іако ѡуѣистко  
 сѣгѡрь . . . «вѣг.  
 Взидѣ икогда ѡва Іагаѡ въ граѣ продаѣти малы сѣоуды . . . «вѣд.  
 Рече ѡва Пїминъ: Пїсано є: «Іако видѣсте ѡчи твои, си свидѣтельствѣи». . . «вѣб.  
 Взпрѡсїша иѣцїи ѡ ѡцъ ѡва Пїмина, глацѣ: Како сїце терпѣше ѡва Нїстеронъ ѡче-  
 ника своєго; . . . «вѣб.  
 О трїѣхъ жєнѣ, ѡверѣтєны въ пропастїи . . . «вѣб.  
 О прѣвѣтери, ѡлѣченїѡ ѡ своєго єїпа . . . «вѣд.  
 О иїѡ прѣвѣтери, и въ влоуѣ вѣпѣшемъ . . . «вѣі.  
 О двѡхъ братѣ, инавидѣщїи дрѹ дрѹга себе . . . «вѣгї.  
 О жєнѣ, ѡверѣтєни въ ѡстровѣ і сыномъ єа . . . «вѣиі.  
 О ѡуѣогы, иже въ храмѣ Ѣѣмъ Бѣа въ Халкопратїи . . . «вѣка.  
 Повѣда намъ иѣкин ѡ ѡцъ, гла: Старецъ, рѣ, иѣкин, нагѣанинъ сынъ иѣкоємѹ ѡбщємѹ  
 житїю . . . «вѣд.  
 Повѣда намъ ѡва Іѡаннѣ, іако єдиномъ шѣшѹ намъ, іагѣ и ѡцъ Ѣѡфронїе, въ дѡ Ѣѣ-  
 фана филѡсѡфа . . . «вѣкб.  
 Повѣда намъ ѡцъ Ѣѡна, іако Шѣшѹ ми, рече, въ Ілєѡандрїю къ патріархѹ Павлоу, слы-  
 шѣ тѣмо иѣчто сїцєво . . . «вѣкз.  
 Бы' иѣкин старецъ, имѣа страннїпрїємство и прѡчїимъ добродѣтелѣ съ тѣпѣнемъ  
 приажа . . . «вѣа.

||Л. 696 а.

## || Патерникъ Скѣскѣн

и прочіихъ стѣхъ списаніа ѿ  
позчєніи и ѿ житїи ѿ повѣстїи  
прѣбныи и вѣгнѣныи ѿцѣ нашіи  
стѣхъ горы Синаискїа.

Повѣсти ѿца Даниїла<sup>1</sup>: о ѡблѣ-  
гїи каменостѣхъ<sup>2</sup>.

Повѣда на нѣкїи ѿ ѡцѣ гл҃а: шѣ-  
шоу, рѣ, нѣкогда ѡцѣ Даниїла прозвѣ-  
терѣ Скѣтскомѣ въ ѡнѣвїдѣ, имѣа сѣ  
собой и єдинаго ѿ ѡученикѣхъ своихъ. И  
снїша плывѣще по рѣцѣ, и сплывшїи  
имѣа к нѣкоєй вѣси, повелѣ старецъ  
корабленикѣ пристати къ краю. И гл҃а  
старецъ къ ѡученикѣхъ своимъ: заѣ хѣщѣ  
прѣвѣти днѣ. И начатѣ ѡучникѣ єго ро-  
птати, гл҃а: Докѡлѣ скитѣемса заѣ;  
Иде прѡчѣе въ Скѣтї. Старецъ же рече:  
Нї, нѣ заѣ прѣвѣдемъ днѣ. И сѣдѡста  
посредѣ села їако странїицы. И гл҃а ѡуче-  
никѣхъ старецѣ: Оѣво годѣ ли є Бѣу сѣ,  
да їако мирѣстїи<sup>3</sup> сѣдїмъ заѣ; И гл҃а  
старецъ: Идемъ поне въ цр҃кѣ. Гл҃а старецъ:  
Нї, нѣ заѣ прѣвѣдемъ. И тѣмъ прѣвѣша  
сѣдаще дѣ до вечера гл҃вѣка. И нача  
врѣа свѣры творїти съ старецѣ, досажѣа  
ємоу, гл҃а: Оѣвї мнѣ ѿ тебе, старче,  
поне рѣ<sup>4</sup> тебе хоцоу ѡмрѣти.

Снѣмъ гл҃емѣ, прїиде нѣкїи старецъ  
мѣрѣнїи, сѣлѣ прѣстѣрѣлѣ и вѣсь сѣ  
ѿ мнѣмъ днѣи, погорѣлѣ сѣлѣ. И вї-  
дѣвъ ѿца Даниїла, пѣ на ногоу єго, на-  
чѣ ѡблѣвѣзати съ слѣзѣ, || цѣловѣвъ и  
ѡученика єго. Потѣмъ гл҃а имъ: Ище хо-  
щѣа, да<sup>4</sup> идемъ въ домъ.

Ношааше и свѣтїаникѣ, хода по  
ѣлицѣ, ища странїица. Поѣмъ же старѣца  
и ѡученика єго, и дрѣгымъ, єлїкы ѡбрѣ-  
те странїица, и веде ихъ въ домъ свои.  
И влѣавъ водоу въ ѣмывѣнїицѣ, и ѡмы-  
нѣсѣ старѣцѣ и прѡчїимъ брѣтїѣмъ. Не  
имѣашѣ нѣкого нѣкого въ домъ своимъ,  
ни їндѣ нѣгдѣже, тѣчїю єнаго Бѣ.  
Прѣложѣ<sup>5</sup> имъ трапѣзѣ. И по вѣгдѣ  
вечерѣти<sup>6</sup> имъ, вѣѣ ѡстѣлаша їзвѣткы,  
повѣрѣже села того пѣомъ. Сїце вѣ имѣ-  
ше ѡбѣчан, и не ѡстѣлѣашѣ до заѣт-  
ра ни єнѣ крѣпїицѣ ѿ вечернїи хлѣвъ. И<sup>7</sup>  
поймъ єго ѡбѣ старецѣ, и вѣсѣдова дѣ  
до заѣтѣра, и прѣвѣста вѣсѣдоущѣ о  
пѣлѣ съ слѣзѣми мнѣсѣми. И заѣтѣра  
цѣловѣвъ дрѣу дрѣуга, ѡїдѣша.

Идоущемъ же имъ въ поѣтъ, сѣтворї  
ѡучении метанїе старѣцѣ, гл҃а: Сѣтвори  
любовь, ѡчѣ, и повѣжѣ ми, ктѣ є стар-  
рецъ сѣ, и како сего сѣвѣси; И не хотѣ  
старѣ повѣдати ємоу. И пѣкы сѣтвори  
врѣ метанїе, гл҃а: Ина мнѣжѣиша ска-  
зѣши мї, сїа, їаже ѿ старѣци семъ, не  
хѣщѣши повѣдати ми; Бѣ вѣ старецъ  
повѣдѣ ємоу мнѣмъ стѣхъ добродѣтели.  
Старецъ не хотѣ повѣдати брѣтѣ їаже  
ѿ старѣцы. Брѣтѣмъ мнѣмъ ѡскорѣнїшѣ,  
и к тѣмоу не вѣпросї єго нѣчѣтѣ.

Пришѣшїи же и || въ свою кѣлію, и не ||Л. 696 в.  
вѣхотѣ врѣ принѣсти старѣцоу по ѡбѣ-  
чаню вѣсѣнїи хлѣвъ: въ дѣвѣтын вѣ чѣ  
вѣошѣашѣ старецѣ по всѣ днѣ. Вечерѣ  
вѣвшѣ, прїиде старецъ въ кѣлію брѣта, и  
гл҃а ємоу: Чѣтѣ є, чѣдо, їако ѡстѣвилѣ  
єси ѿца своѣго гл҃адѣ тѣюща; ѡнѣ ѡвѣща:  
Изъ ѿца не имѣ. Ицѣ вѣ выхъ їзъ  
ѿца имѣлѣ, любїи оѣво вѣ свое чѣ.  
ѡбращѣса старецѣ, хотѣа їзѣити ѿ кѣ-  
ліа, постїгѣ єго брѣ, и ѡдѣрѣжа и, и на-

||Л. 696 б.

<sup>1</sup> Повѣсти аввы Даниїла Скитїота на греческомъ собраны и изданы г. Леонѣмъ  
Клѣнѣ въ издаваемой имъ Bibliothèque hagiographique grecque: Vie (et récits) de  
l'abbé Daniel le Scétiote, publié par Léon Clugnet. Paris 1901.

<sup>2</sup> Помѣщается въ  
Прологѣ подѣ 27 марта. Греческїи текстѣ см. у Клѣнѣ, стр. 30—37. <sup>3</sup> ѡς συνάδειφοι.

<sup>4</sup> оторвано. <sup>5</sup> прѣположѣ Ц. <sup>6</sup> т. е. вечерѣти, метѣ γεύσασθαι αὐτοῦς. <sup>7</sup> вѣст. и Ц.

чѣ целовати нѡсѣ его, гл҃а: Живѣ Гл҃ѣ, не ѡставлю тѣѣ, дондѣ не повѣси ми, кѣѡ ѣ старѣ ѡнѣ. Не хотѣше бо брѣ никакѡ ѡставити старца ѡскорблена, понѣже сѣло любѣше старца.

Тогда гл҃а емѣ старецъ: Сзѣтвори ми вѡушѣти мѣло, и скажѣ ти. И по внигда вѡушѣти ѡмѣ, гл҃а брѣтѣ старецъ: Не бѡуди, чадо, жестокоу ѡмѣа вѣю. За рѣ прѣкослѡбіа твоѣго, еже на селѣ, не повѣдаѣ ти. Бл҃ади, да не повѣси никоу, ѡже слышнши.

Старѣ сѣ ѡблѡгѣ наричетсѣ, хуѡдѣтѣ бо же ѣ каменосѣчець, рабѡтаѣтѣ вѣсь днѣ и ничекоже вѡушѣа дѣ до вечера. Вечерѡу вѣвшѡу, приходѣтъ в дѡмѣ скѡн, и ѣлики ѡбращѣтъ стѣнѣны, привѡди сѣа в дѡмѣ скѡн, и питѣѣтъ сѣа, ѡкѡ вѣдѣлѣз ѣнѣ, ѡставшаѣ ѡукрѡхѣ пометѣѣтъ пѣмѣ. Ил҃мѣ дѣло каменосѣченіа ѡ || ѡности своѣѣ дѣ и до нынѣ. Сѣтѣ нѣѣ стѡлѣтѡмѣ и мнѡжаѣ, и подаѣтъ емѡу Бѣ сѣлоу на дѣло сѣ, ѡкоже и вѣ ѡности его, и сзѣтворѣтъ по ѣноу златѣицѣ на днѣ.

Юноу ми соуѣ прѣже мѣ лѣтѣ<sup>1</sup>, взыдѡ продѣти рѣкодѣліе мое вѣ ѡноу. Вечерѡу вѣвшѡ, пришѣ и поѣ мѣ в дѡмѣ скѡн по ѡбѣчаю, и прѡчаѣ брѣтѣѣ, ѣлики ѡбращѣте, и ѡчрѣ<sup>2</sup> на, ѡкѡ и нынѣ вѣдѣ ѣнѣ. Вѣдѣвѣ ѡзѣ доверѡдѣтель его, и почюдѣхѣ, и начѣ постѣитѣ по недѣли и молѣти Бѣ ѡ нѣ, ѡко да подѣстѣ емѣ мнѡжаѣ ѡмѣнѣ, ѡко да мнѡжаѣша стѣнѣнѣны питѣѣ. И постѣвѣа трѣ наѣ и мнѡжаѣ, и ѡзнемогѡ ѡ поста, ѡкѡ ми ѣлѣ живѡу сѣуѡу. И сѣ ѡзрѣ нѣкоѣго стѡлѣпна, пришѣша кѣ мнѣ, и гл҃ѣща: Чѣѡ ѣ<sup>3</sup>, ѡѣе Данѣилѣз; И рѣхѣ к немѡу: Слѡво полоужѣхѣ к Боу не вѡушѣти хлѣба, дондеже

не ѡуслѣшнѣ мѣ за ѡблѡгѣа каменосѣчецьѣ, и подѣстѣ емѡу вѣѣнѣе, ѡко да ѡнѣми мнѡжаѣша стѣнѣнѣны ѡупокѡнѣ. И гл҃а ми: Нѣ: доврѣ ѣ, ѡкѡ ѣстѣ нынѣ. И рѣ емѡу: Нѣ, Гл҃ѣ, нѡ дѣжѣ емѡу, ѡко да вѣи прослѣвѣтъ ѡмѣ твоѣ стѡѣ. И ѡвѣщѣа мѣ: ѡзѣ гл҃ѣу ти, доврѣ ѣ. ѡѣе ли хѡщеши, да подѣмѣ емѡу, бѣити ли хѡщеши ѡспѡрѡушнѣѣ ѡ дѣнѣ его, ѡко да спасѣтсѣ мнѡжаѣшѣ ѡмѣнѣемѣ, и ѡзѣ подѣ емѡу; Рѣ же к немѡу ѡзѣ: ѡ роуѣ моѣѡ || взыѣши дѣѡу его. ||Л. 697 а.

И сѣ гл҃ѣщѡу ми, ѡбращѣхѣ<sup>4</sup>, ѡко вѣ стѣмѣ вѣскрѣнѣ<sup>5</sup> стѡѣщѣ ми, и вѣдѣхѣ ѡтрѡча стѡлѣпно на стѣмѣ каменѣи стѣдѣща. и ѡзрѣ ѡблѡгѣа ѡдѣсноу его стѡѣща. И посла кѣ мнѣ ѡтрѡча ѡно ѣдѣннаго ѡ прѣстѡѣщѣ емѡу, и гл҃а ми: Ты ли ѣнѣ ѡспѡрѣвѣнѣсѣ за ѡблѡгѣа; И рѣша прѣстѡѣщѣи: ѣнѣ, вѣко, тѣ ѣстѣ. И гл҃а ми пакы: ѡспѡрѣнѣе взыскѣти хѡщѡу ѡ тебѣ. И рѣ: ѣнѣ, вѣко, ѡ мене: тѡѣѡ ѡушѣнѣѣ ѡмѣнѣе его.

И по сѣмѣ вѣдѣ, ѡко двѣ нѣклаѣ вѣлѣгѣща в нѣдра ѡблѡгѣѡу златѣа мнѡго сѣло: и ѣлико ѡнѣи вѣлѣгѣхѣ, тѡлико нѣдра ѡулогѣѡу вѣмѣщѣхѣ. И вѣвноу ѡ снѣ, и разоуѣѣ, ѡко ѡуслѣшнѣ вѣхѣ, и прослѣвѣхѣ Бѣ.

ѡблѡгѣе же по ѡбѣчаю своѣмѣ ѡсѣѣ на дѣло своѣ, и ѡдѣрнѣвѣ каменѣ, и слышнѣ ѡко жѣтѣ, и пакы ѡдѣрнѣвѣ, и ѡбращѣте ѡко ѡконце мѣло. И третѣѣѡу ѡдѣрнѣвѣ, и ѡбращѣте пѣщѣроу, ѡспѣзнѣ соуѣ златѣа. ѡужѣсѣ же вѣвѣ, гл҃а: Чѣѡ сзѣворю, не вѣмѣ. ѡѣе поѡмѡу сѣа в дѡмѣ моѣ, ѡслѣшнѣ кнѣ, и вѣзметѣ сѣа, ѡзѣ в напѣстѣ вѣлѣнѣ. Нѡ ѡбѣче вѣзмѣ снѣ и поѣставлю<sup>6</sup>, ѡдѣѣ никѣѡ вѣстѣ<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Юноу... лѣтѣ, ѡте дѣ ѡмѣнѣ ѡѣтерѡс прѡ ѣтѡу тѣссѣрѣхѡуѣ, «когда я бѣлъ. молоде, сорокѣ лѣтѣ тому назадѣ». <sup>2</sup> ті ѣхѣс, Данѣилѣ; «что тебѣ нужно, Данѣилѣ?» <sup>3</sup> ѡбращѣхѣхѡмѣ Ц.

<sup>4</sup> т. е., вѣ храмѣ Воскрѣсеніа вѣ Іерусѣлимѣ. <sup>5</sup> вѣзмѣ снѣ и поѣставлю, λάβω αὐτὰ εἰς τὴν ἑξω χώραν, «скрою это вѣ инѡу стѣранѣ». <sup>6</sup> ѡπὸ οὐδεῖς με γινώσκει, «гдѣ никѣѡ мѣнѣ не знѣетѣ».

И ѿкупивъ скѣты, рѣкъ, ꙗко да каменеѣ носѣ ѿми, и нощію принесѣ злато къ рѣцѣ, и остави доброе оно дѣло, ѿже твораше по всѣмъ днѣмъ, пріемля стран-  
 ||Л. 697 б. ныа, || и вземъ корабль, доплѣвъ въ Константинынъ градъ.

Црѣковаше тогда Ноустинъ, стрѣи Оустиніановъ. И вѣдѣтъ злато многѣ црѣви и величїа ѿго, и поставиша ѿго епарха. И коупи севѣ храмы великы, ѿже гл҃ются егѣпетскїа дѣла и до днѣ.

И по двѣмъ лѣтѣмъ, зрѣа<sup>1</sup> въ снѣхъ отроча ѿно ст҃олѣпноє пѣкы въ стѣмъ Вхекрѣнѣ, и рѣ въ севѣ: Оубо гдѣ ѣ бл҃гогїе; И по малѣ часѣ, зрѣа<sup>1</sup> бл҃логїа, ѿгонима ѿ лица отрочатѣ и влачима ѿ нѣкоѣго мѣрища. И възвѣвъ ѿ сна, и рѣхъ въ севѣ: Оуби мнѣ грѣшномъ! Чтѣо сътвори! Погоубихъ душъ свою. И взѣ мѣлотарь свой, ѿдохъ въ весь ѿноу, ѿдѣже преже вѣ бл҃логїе, сътворивша продѣти роукодѣліе мое. И ѿждѣа прїити бл҃гогїю и поѣти ма по ѿбычаю въ домъ свой. И сѣ не бы никогѣ поѣти ма. Встѣа оубо, и въпросивъ еѣноу старѣицу, гл҃а: молю ти сѣ, мати, принеси ми мало хлѣба, да вкушѣ, понѣ не снѣдѣ днѣ. Она же скоро шѣ, и принесѣ ми хлѣбъ и варенїе, и сѣ бл҃гѣзъ мене, начѣ гл҃ати къ мнѣ дх҃овнаа и пѣлезнаа сѣлѣва, ꙗко не полезно ти ѣ, рѣ, въ мїръ вх҃ѣти: не вѣси ли, ꙗко ѿночьское житїе безмѣлїе требѣтъ. И ѿна мнѣжѣишаа полѣзна ѿзг҃ла ми. И рѣ ѿи: Оубо чтѣо ми повелѣваѣши, ꙗко роукодѣліе моѣ || прїидѣ продѣти; Она ѿвѣща ми: ѿще и роукодѣліе продаѣши, нѣ ѿбаче не косни сѣце нощію<sup>2</sup> въ веси. И же къ ней рѣ: пи, тако ѣ. И пѣкы въпроси хъ а: Рѣи ми, мати, нѣ ли въ веси сѣ нѣкїи вѣдѣша Бѣ и

прїемла страннїа; И гл҃а ми, възвѣдоу: Оубо и гдѣне, ѿмѣхомъ заѣ каменосѣща нѣкоѣго, и мнѣмъ творѣше къ страннїи млѣтнїа, и вѣдѣвъ Бѣ ѿго, и дѣстѣ ѿмоу влѣтъ, и сѣлѣшымъ ѿ нѣмъ, ꙗко патрнкіе ѣ днѣ въ Константинынѣ градѣ.

Сѣлѣшавъ ѿзъ сѣа, рѣхъ къ севѣ: И оубиство сѣе сътвори хъ. И влѣ въ корабль, прїидѣ въ Вѣзантїю. И въпроси нѣкїа: Храмы егѣпетскїа<sup>3</sup> гдѣ ѿвѣрашѣ, скажи те ми; И повѣдаша ми. Шѣ оубо и сѣдохъ прѣ дверми храма ѿго, дондеже ѿзѣдетъ бл҃логїе. И сѣ зрѣа ѿго ѿшѣша сѣ грѣдѣстїю многѣмъ, и възвѣхъ: Помилѣи ма, нѣчѣто хѣщѣ рѣи ти. Она ѿпѣти ни възрѣти на ма възхѣтъ, нѣ и равѣмъ своимъ повелѣ вѣти ма. ѿзъ пѣкы на ѿно мѣсто прѣваривъ, пѣкы възвѣхъ. Она пѣкы повелѣ вѣти ма мнѣжѣа. И тако прѣвѣи дѣ нѣа прѣ дверми домоу ѿго, ѿвѣрѣваѣмъ снѣгомъ и дождемъ, и не възмогѣ вѣсѣдовати ѿмоу.

Тогда стѣужиѣи ѿндѣ, и повѣргъ севѣ прѣ ѿбразомъ Гѣ нашего Іѣ Хѣ сѣ сѣзѣамн, и мѣлѣа гл҃а: || Гѣ, прѣсти ма ѿ ||Л. 697 г. ѿспѣрѣченїа чѣка сѣгѣ. ѿще ли, чтѣо и ѣ ѿдохъ въ мїръ.

Сѣа въ пѣмыслѣ моѣмъ гл҃ѣшѣ ми, лѣвѣ вѣдрѣмѣа, и сѣ матѣжъ<sup>4</sup> великъ начѣтъ вѣвѣти, и гл҃ахѣ: Црѣа градѣтъ. И прѣѣдѣхъ прѣмо ѿи тѣмъ тѣмѣмъ и тѣсѣща тѣсѣшамн нарѣда. И вѣвѣа, гл҃а: Помилѣи ма, влѣще! Она стѣвѣа, и гл҃а ми: Чтѣо ѣ, ѿже хѣщѣши; И рѣ ѿи: За бл҃логїа епарха ѿспѣрѣчїа: и повелѣ<sup>5</sup> разрѣшїти ма ѿ ѿспѣрѣченїа того. Она ѿвѣща ми: О томъ ѿзъ вѣщи не ѿмѣ<sup>6</sup>: ꙗко хѣщѣши, ѿспѣлни ѿспѣрѣченїе своѣ.

<sup>1</sup> βλέπω, «я вижу».

<sup>2</sup> нощїа Ц, μη ὀφείλου οὕτως εἰς κτήμα.

Аїγυπτίου, «владѣніе египтянина».

<sup>4</sup> θόρυβος, «шумъ», «смятенїе».

<sup>5</sup> т. е. повелѣи, κέλευσον.

<sup>6</sup> πράγμα οὐκ ἔχω, «не имѣю дѣла».



И възвоуѣся, рѣ в себѣ: Яще ми е и оумрѣти, не ѡстѹплю вратѹ ѡблѡгѣвъ, доидѣ не вѣсѣдоу ю емѹ. И нѡдохъ пѡкы на прѣдверіе. И ѡко хотѡщѹ емоу изыти, пѡкы въззвѡ. И притекъ еди ѡ рабѹ егѡ, и толики рѡны дѡстѹ ми, ѡко сзкроушити вѣе тѣло мое. Тогда молодѹшѣствоваѡ, рѣ в себѣ: Идоу въ ѡкитѹ: и яще хѡщеть Бѣ, спасеть ѡблѡгѡ, имѡ сѹбѡми вѣстѹ.

||Л. 698 а.

Шешѹ ми на взысканіе корабля, и ѡбрѣтохъ ити въ илеѡнрію, и внидоу коны, е поплѹти намѹ. И вѡтѹзъ, падоу ѡ молодѹша ѡко мертвѹ, и възрѣмѡся, и зрѡ себе въ снѣ, ѡко въ сѣмѹ вѣскрѣніи и ѡтточа ѡно, сѣдѡщее на сѣмѹ камени чѣгнаго грѡба. И възрѣвъ на мѡ съ гнѣвѡ, ѡкоже ми ѡ страха трепетѡти || ѡко лѣстѹ, и не моуши ѡверести оуѣстѹ моихѹ, ѡкаменѣ во сѡ сѣце мое. И глѡ ми: Не идеши ли исплзничти испороученіе; И повелѣ двѣма ѡ прѣстолицѹ емѹ сзавѡше повѣсити мѡ. И вишѡ мѡ доволно, и глѡхъ ми: Не начинѡи дѣло вѡше мѣры своѡ, и не сзпирѡи сѡ сѡ бѡмѹ. Язѹ ѡ страха не можѡ ѡверѣсти оуѣстѹ моихѹ.

И еще же вѣсѡщѹ ми, сѣ глѡ вѣстѹ, ѡко Црѡа градеѹ. И вѣдѣвъ сѡ, прѡлахъ дерзновеніе и рѣхъ к неи тихомѹ глѡсѡ: Помилѹи мѡ, влѡще мироу! И глѡ ми пѡкы: Чѡ хѡщеши; И рѣ еи: За испороученіе ѡблѡгѣво повѣшенѹ есмѹ здѣ. И глѡ ми: Язѹ оумолю ѡ тебѣ. И вѣдѣхъ, ѡко шѣ и начѡ ѡблѡвызати нѡсѣ ѡтточѡтѣ оного. И глѡ ми ѡтточѡ: К томоу да не сзтворѡиши вѣщѹ сѡю. И рѣ: Ни, влѡко. Язѹ молихъ ѡ немѹ, ѡко да вѡлѡи вѡдѣ. ѡзгрѣши, влѡко: прѡсти мѡ! И повелѣ раздрѣшити мѡ, и глѡ ми: Иди в кѣлію свою. Язѹ кѡко приведоу ѡблѡгѡ в пѣрвѹ егѡ чинѹ, ѡ

сѣ тыи не пецы. И яе възвоуѣся и радѡстѣ вѣ сѣло, извѡвѡся такового испороученіа, и влѡдарѡ Бѡ и вѣнепорѡноу влѡцѹ.

По трѡхѹ мѡцѣ слышѡ, ѡко ѡмрѣ оуѣтѡ црѡ<sup>1</sup>. И начѡ гонѡти вѣлѡбжѡ: Ипѡта и дѣжнѡкратѡ и моѡго ѡблѡгѡ епарха. Дѡ оуѡ оуѡвѡна вѣстѡ, и разгравнѡ имѣніа ихѹ, и вѡгѡсѣтѡ ѡблѡгѣво. ||Л. 698 б.

Глѡмѹ же нѡщю вѣгоу сѡ яѡтѹ ѡ вѡсѣтѡна-града<sup>2</sup>: вѣ вѡ повелѣ цѡрѣ, и дѣже яще ѡбравѣся, да оуѡвѡнѹ воудеть. Бѣжѡщѹ емоу, прѡидѣ въ пѣрвое мѣсто свое, и измѣни рѡзы своѡ ѡко и прѣжѣ, егда вѣ оуѡбѡгѹ.

И сѣкѡшѡся всѡ житѣліе вѣси тоѡ вѣдѣти егѡ, и глѡхъ емѹ: Глѡшѡхѹ ѡ тебѣ, ѡко патрѡкѡ сзтворѡишѡ тѡ. Онѹ же ѡвѣща: Яще вѣ азѹ патрѡкѡ по-сѡтѡвлѣ вѣ, к томоу мене не хѡтѣсте вѣдѣти. Но инѹ е, ѡ немѹже слышѡсте, я же кѹ сѣмѹ мѣстѡмѹ нѡдохъ поклѡнитѡсѡ.

И вѣе вѣе прѡшѣ, глѡлаше: ѡмирѣннѡи ѡблѡгѣе, възстѡвъ прѡимѡи ѡроудѡа своѡ, и шѣ дѣлан, поиѣ здѣ нѣстѹ Кѡстан-дѡныгра, да не кѡко и глѡвѹ свою погѡу-вѡиши. И възѡмѹ ѡроудѡа своѡ, изыи кѹ камѣню, и дѣе прѣжѣ имѣніе ѡно ѡбрѣтѣ, мнѣвѡ емоу, ѡко и дрѡугѡѡ ѡбравѣ. И оуѡдарѡ вѣ камѣи дѡже до шѣстаго чѣа, и нѡчѣсѡ ѡбрѣ. И начѡ възпѡминѡти пищѹ и слѡдѡстѹ снѣдемѹ, ихѹ имѣше въ полѡтѣ, и прѣлѡченіа и грѡздо-сти мѡра сѣгѡ и пѡкы глѡлаше в себѣ: възстѡ дѣлан: здѣ вѡ ѡгѡпетѹ е. И по мѡлоу по мѡлоу хѣтрѡи егѡ сѣсѣ ѡтточѡ ѡно, и сѣлѡ влѡца нѡшѡ в пѣрвѡи егѡ чинѹ. Нѣ вѡ непраѡедѣ Бѣ забѡити прѣніи егѡ трѡ.

По нѣкоѣмѹ лѣтѣ нѡдѡ || пѡкы въ ||Л. 698 в.

<sup>1</sup> вст. καὶ ἐβασίλευσεν Ἰουστινιανός, «и воцарися Іустиніанъ».

<sup>2</sup> ἀπὸ Κωνσταντι-

νουπόλεως.

по первомѹ ѡбычаю. И то́чию ꙗ́ко о҃узрѣ́  
ѣго, въздохнуѡуѡзъ и прослезивсѧ, рѣхъ:  
Пс. СIII, 24. «И́ко възвѣличишѧ дѣла твоѧ, ГИ: и  
Пс. LXXVI, 14. всѧ премѣростію сътвори́лѧ еси». «Кто  
Пс. CXII, 7. Бѣ вели́н, ꙗ́ко Бѣ на́шь;» «Възвѣзда́  
ѡ землѧ ии́ца, и ѡ гно́ица възносѧ  
о҃убога». Чюдеса твоѧ и со҃бы твоѧ  
кто исповѣ́сть, вѣ́ко ГИ; ѡ́зѣ грѣш-  
Пс. XCIII, 17. нын нача́, и «Въ малѣ́ не всели́ въ ѧ  
дѡша моѡ!»

И взѣмъ водоу, и о҃умы нѡсѣ́ мои  
по ѡбычаю, и прѣ́ложи трапезѹ. И по  
кнегда́ вкѣ́сѣти на́мъ, гл҃ахъ ёмоу: Ва́ко  
ѡ́же ѡ́ тебѣ́, брате́; О́н же гл҃а́ ми:  
Моли́ за ма́, ѡ́че, ꙗ́ко чл҃къ ѣ́смъ грѣш-  
шенъ, и не ѡ́мамъ в рѹ́коу моёю́ ниче́сѡ.  
И рекохъ ёмоу: О҃убо ꙗ́ имѣ́лѧ ли  
взи́ ѡ́хъ<sup>1</sup>! И гл҃а ми: Чтѡ́ ра́<sup>2</sup>, ѡ́че; Ци́  
чимъ тѧ съблѡ́зни; И гл҃ахъ ёмоу: О҃убо  
ци́ не съблѡ́знилѧ еси́ мене; Тогда́ испо-  
вѣ́дѧ ёмоу всѧ вы́шла, и пла́кастасѧ  
ѡ́ба. И гл҃а ми: Моли́ за ма́, ѡ́че, да  
послеть́ Бѣ́ ро҃у́кѹ́ свою́, и ѡ́ нынѣ́ да  
испра́влюсѧ. И ѡ́зѣ́ рекохъ ёмоу: Въ  
и́стинѹ́, ча́до, не ча́н ё́ще и о҃уѡѡри́тисѧ  
ѡ́ Ха́ имѣ́мъ чимъ, ё́ли́ко еси́ въ ми́рѣ́  
се́, то́кмо ѡ́ части́ тро́удѡ́ своѡ́. И се́<sup>2</sup>  
ко́ли́ко лѣ́ дарова́лѧ ёмоу Бѣ́, разрѹ́шивъ  
крѣ́пость ѡ́ дѣла́ рѹ́чнаго<sup>3</sup>.

Бѣ́ о҃убо́ рекохъ́ ти, ѡ́кѹдоу́ ёго́ зна́ю  
||Л. 698 г. и́ ка́ко, то́кмо ты́ не повѣ́данъ нико́моу.

О́и сказа́въ вели́кинъ да́ниѡ́лѧ о҃у́нкоу́  
своёмоу, пришѣ́шоу ёмоу ѡ́ вѡ́данды.  
Чюдѡ́ти же сѧ ѣ́ Бѣ́ію чл҃колю́бію: та́ко  
възнесе́ ѡ́улогіа́, и па́кы смири́ ёго́ на  
по́лзю́. Мо́лимсѧ о҃убо́ и мы́ смири́тисѧ,  
да на со҃ѡ́и Га́ наше́ Іѹ́ Ха́ и Бѣ́ ѡ́бра-

чемъ ма́лѣ́ прѣ́ сла́вою ёго́. И́ко то́мѹ  
подо́ба́етъ всѧ́ка сла́ва, че́сть и покла-  
на́ніе, съ ѡ́цемъ и ѡ́утымъ дѡ́хъ, ни́ѣ  
и прѣ́сно и въ вѣ́кы вѣ́кѡ́, а́минь.

О́ ѡ́бвѣ́ ѡ́нтѡ́ни и<sup>4</sup> о́ прока́женъ<sup>5</sup>.

Повѣ́да ми Крѡ́ніе́ прозвѣ́теръ Нит-  
ре́нскіи, ꙗ́ко и нѣ́когда́ о҃у́нѡ́нію напѡ́шоу  
ми, по́лзы ра́<sup>6</sup> прѣ́ндѡ́ къ ѡ́бвѣ́ ѡ́нтѡ́нію.  
И дошѣ́шоу ми въ ма́настырь до́лнѡ́и,  
и́дѣ́ о҃ученицы́ ёго́ сѣ́дѡхѹ́, и жа́ ёго́  
вѣ́дѣ́ти: ко́гда о҃убо́ де́сѡ́тѡи днѣ́ съхо-  
жа́ше, ко́гда па́ты, ꙗ́ко́ хотѣ́ше ёмоу́  
Бѣ́ ѡ́кры́ти по́требѣ́ съшѣ́шѡхсѧ.  
ѡ́бычаи́ же ёмоу́ ва́ше въпра́шѣти о҃у́нѡ́и  
своѡ́, ёгда́ съхо́жа́ше, ꙗ́ко ѡ́гнѣ́тѡ́не ли  
со҃у́тъ събра́вшенсѧ, или́ Іѣ́рлѡ́имѣ́тѣ́не; И  
ѡ́ще про́стѣ́ вѣ́дѣ́хѹ́, събра́вшенсѧ, гл҃ахъ,  
ꙗ́ко ѡ́гнѣ́тѡ́не со҃у́тъ, ѡ́ще ли сло́во ѡ́моу́-  
щи́хъ, гл҃ахъ, ꙗ́ко Іѣ́рлѡ́имѣ́тѣ́не сѣ́тъ.

Разлі́чнымъ же́ на́мъ събра́вшемсѧ,  
разлі́чнымъ потре́бы ѡ́моу́щи, въ ни́же  
и ѡ́улогіе́ нѣ́кто вѣ́ше, а́ле́ѡ́и́рьскѡ́  
ѡ́нокъ, и съ ни́ прока́женъ бра́.

О́ѣ ѡ́улогіе́ ѡ́зѡу́ченъ ва́ше всѧ́ко-  
моу́ наказанію́ кнѡ́иомѹ́, || ѡ́же вѣ́гве́ ||Л. 699 а.  
ны́нѣ́мъ же́ла́ніе́ о҃у́ѡ́звенъ вы́вѣ́, ѡ́ ми́р-  
скѡ́ мо́лвы ѡ́ре́ксѧ, и всѧ́ имѣ́нѡ́ своѡ́  
расто́чѡ́въ тре́боуѡ́щи, ѡ́ста́ви себѣ́ ма́ло  
златѡ́ицѹ́, ꙗ́ко да́лати́ не мо́гѡ́шоу. О҃у́ны-  
ва́ѣ ё́динъ сѣ́дѡ́, ни́ въ дро́жѡ́нѡу́ вѡ́ити  
мо́гѡ́шоу, ни́ ё́динъ сѣ́дѣ́ти ѡ́звѣ́щаю́-  
щѡ́сѧ<sup>6</sup>, ѡ́врѣ́те нѣ́коего́ прока́же́на, на  
то́ржѡ́щи по́верже́на, ни́ ро҃у́кы ѡ́моу́ща,  
ни́же нѡ́гы, ни́ ѡ́ ѡ́ныхъ о҃у́дѹ́ цѣ́ло  
ѡ́моу́шоу́ чтѡ́, тѣ́чию́ ꙗ́зы. Вѣ́дѣ́въ же́  
и, о҃у́мѡ́рдисѧ, и по́ложи́ за́вѣ́ съ Бѣ́омъ,

<sup>1</sup> о҃убо.... ѡ́хъ, е́йѡе́ μηδὲ ἂ ἐσχες εἶχες!—«о, если бы ты не имѣ́лъ того, что имѣ́ешь!»

<sup>2</sup> ἂ се Ц, καὶ ἰδοὺ. <sup>3</sup> разрѹ́шивъ.... рѹ́чнаго, καταλύειν τὸ χεράτιον τοῦ ἐργοχείρου αὐτοῦ (вар.), «преодо́лѣ́вать трудность́ своего́ ремесла́». <sup>4</sup> проп. Ц. <sup>5</sup> Не принадле́житъ

къ числу́ повѣ́ствованій аввы́ да́ниѡ́ла, а заимствовано́ изъ Лавса́ика Палла́дія еп. Еленѡ́польскаго. Греч. текстъ см. у́ Миня́ Patrologiae cursus, s. g., t. XXXIV, с. 1068—1076; русскій́ перево́дъ, изда́нный въ Спб. 1850 г., стр. 82—89. <sup>6</sup> ни́ въ дро́жѡ́нѡу.... ѡ́звѣ́щаю́щѡ́сѧ, μήτε εἰς συνοδίαν βουλόμενος εἰσελθεῖν, μήτε δὲ μόνος πληροφορούμενος, «такъ́ какъ́ онъ́ не хотѣ́лъ и въ́ общежитіе́ вступѣ́ть, и не счита́лъ себя́ спосо́бнымъ́ къ́ уединенію́».

г҃ла: Г҃и, на ѿмѧ твоѣ взѣмлю сего ѿ, покоемъ ѿ дѣлѣ до смѣрти, да ѿ ѿзвѣ сего рѣ" спсѣмъ. Ёи, Г҃и, даруи ми терпѣнїе! ѿ г҃ла прокаженномъ: Хоцѣши ли, да взмоу тѧ в домѣ мои, ѿ покоемъ тѧ; ѿн же г҃ла ёмоу: Ёже Бѣ вложѣ въ срѣце твоѣ. ѿ привѣдѣ о҃сла, взѣмъ ёго в домѣ свои.

Превѣмъ же лѣ ёи, мыѣмъ ѡблогѣмъ ѿ промышлѣмъ, ѿ поѣными недоу҃га пѣцями кормимъ. По кончанїи же лѣ ёи, вѣстѣетъ на ѡблогѣ, ѿ начѣ злыми г҃лѣми ѿ оу҃корѣзнамѣ мыѣти моужа, г҃ла ёмъ: Краѣче, оу҃крѣлѣ ёси тоужѣмъ ѿмѣнѣнѣ, ѿ мене рѣ" хоцѣши спѣтѣмъ! Повѣрзи мѧ на тоужѣще: мѣла хоцѣмъ, нарѣды хоцѣмъ зрѣти на тоужѣщѣ. Взвѣмѣ оу҃бо ѿ неси мѧ, ѿдѣже мѧ о҃бръѣте на пѣти. Оу҃не ми ё тѧмо лежатѣ, нѣли твоѣго покоемъ. ѡблогѣ же: Молю тѧ, г҃лаше, ||

||Л. 699 б.

оу҃че великѣи, оу҃тѣшѣнѣмъ, ѿ оу҃нѣже скрѣбѣши, рѣцѣ ми; ѿн же мнѣмъ гнѣвомъ ѿрѣшѣ ѿ звѣше, г҃ла: Не могу быти с тобою ѿнѣмъ, нѣ моѣмъ хоцѣмъ мнѣмъ. Г҃ла ёмоу ѡблогѣ: ѿзвѣ ти нынѣ привѣдѣ мнѣмъ брѣтѣмъ. ѿн же сѣ вѣплѣ взвѣ, г҃ла: Оу҃бѣ мнѣ оу҃клѣномъ! Твоѣго лица не хоцѣмъ вѣдѣти, ѿ хоцѣши привѣсти ми поу҃рѣбнѣмъ<sup>1</sup> сѣбѣ тоужѣмъ; ѿ поколебѣмъ сѣбѣ<sup>2</sup>, сѣце вѣскрѣмъ: Не хоцѣмъ, не хоцѣмъ ѿ ноужѣмъ!<sup>3</sup> Брѣзи мѧ, ѿдѣже о҃бръѣте мѧ. ѿце оу҃бо роу҃коу ѿмѣти хоцѣше, ноужѣ заклѣмъ бы сѣбѣ: сѣце ёго вѣсѣмъ ѡбѣрѣмъ.

ѡблогѣ же нѣоу҃мѣмъ, чѣто сѣтворѣти, сѣвѣтѣмъ сѣтвори сѣ блѣжнѣми ёмъ поу҃тнѣми ѿти к великомъ ѿнтѣнѣмъ в гѣрѣ Нѣтрѣнѣкоу, чѣко ѿ сѣ прокаженѣмъ, ѿ сказѣти ёмъ о вѣщи: да ѿкоу оу҃нѣ рѣтѣ, сѣце сѣтворѣши.

Оу҃лѣсти оу҃бо ѡблогѣ прокаженѣмъ, ѿ вложѣмъ ёго в корабнѣмъ<sup>4</sup>, ѿ неси ёго до ѡкѣтѣ<sup>5</sup> великаго ѿнтѣнѣмъ, ѿдѣже ѿ ѡтѣмъ прѣитѣ хоцѣше ѿ горы: ѡбогдѣ оу҃бо десѣтѣи днѣ, ѡбогдѣ к сѣхоужѣше сѣ горы поѣзы рѣ" прѣшѣшѣмъ брѣтѣмъ.

Прѣмъ, ёгда прѣидѣ ѡблогѣ, прѣитѣ ѿ стѣрѣмъ сѣ горы, ѿдѣже вѣмъ вѣмъ вѣмъ, вѣмъ глѣвоу҃, ѡблѣчѣна вѣмъ ѡдѣжѣмъ ѡвѣмъ<sup>6</sup>, ѿкоу ми Крѣнѣ, оу҃ченѣмъ ёго, спѣмъ, || поу҃не тѧмо сѣмъ ||Л. 699 в. тогдѣ.

ѿ вѣмъ стѣрѣмъ вѣмъ прѣшѣмъ к неси, ѿ сѣмъ пѣмъ поу҃мѣмъ, ѿ вѣмъ ѿмѣмъ ѡблогѣ,—прѣмъ вѣмъ нѣкоу вѣдѣмъ ёго, ѿли кѣто поу҃мъ ёмоу. ѡблогѣмъ трѣтѣмъ вѣмъ вѣмъ ѿмѣмъ ѿ ѡтѣмъ, ѿ нѣчѣмъ ѡвѣмъ, мнѣмъ оу҃бо, ѿкоу ѿного зѣмъ тѣмъ ѿмѣмъ. Стѣрѣмъ пѣмъ вѣмъ: Тебѣ г҃лю, ѡблогѣ, ёже ѿ ѿмѣмъ прѣшѣмъ тѣмъ. Тогдѣ ѡвѣмъ ёмъ ѡблогѣ: Чѣто поу҃мъ вѣмъ, вѣко, мѣмъ тѣмъ; Г҃ла ёмъ Великѣ: Чѣто рѣ" прѣшѣмъ ёси сѣмъ<sup>7</sup>; ѡвѣмъ ѡблогѣ: Поу҃мъ вѣмъ тѣмъ ѿмъ моу҃, ѿ вѣмъ, ѿже оу҃мъ, сѣмъ, сѣмъ тѣмъ. Г҃ла ёмъ ѡтѣмъ: Оу҃вѣмъ, оу҃ неси прѣшѣмъ ёси, нѣ прѣмъ вѣмъ брѣтѣмъ хоцѣмъ, да рѣши, ѿкоу да оу҃вѣмъ вѣмъ.

Тогдѣ г҃ла ѡблогѣ прѣмъ вѣмъ, сѣмъ ѿмъ ѿмъ прокаженѣмъ: Чѣмъ Бѣмъ, сѣмъ прокаженѣмъ ѡвѣмъ на поу҃ти поу҃рѣмъ ѿ неси нѣмъ. Поу҃мъ вѣмъ ёго, прѣмъ вѣмъ кѣмъ, поу҃мъ вѣмъ Бѣмъ дѣмъ ми поу҃мъ вѣмъ сѣмъ, ѡвѣмъмъ Хоу҃, ѿкоу до конѣмъ жѣмъ ёго поу҃мъ вѣмъ, ѿкоу да тѣмъ оу҃поу҃мъ мнѣмъ, ѿ ѿзвѣ ёго рѣ" спсѣмъ: Прѣмъ вѣмъ ёго в моу҃мъ кѣмъ, нѣ сѣ ёи лѣ" сѣмъ

<sup>1</sup> τοὺς ὁμοίους σου ἀργοφάγους. «подобныхъ тебѣ тунеядцевъ». <sup>2</sup> ἀπαράξας ἑαυτόν, «терзая себя самого». <sup>3</sup> ὦ βία! «что за насилїе!» <sup>4</sup> εἰς πλοῖον, «въ лѣмъ». <sup>5</sup> εἰς τὸ μοναστήριον, «въ монастырь». <sup>6</sup> ἐμπεφύλακτον χλαμύδα δερματίνην, «оу҃тому въ кожаную хламиду». <sup>7</sup> εἰς τὸ Π, ἐνδᾶδε.

Л 699 г.

жѹ ёмоу противѹ моёи силѣ. Нынѣ по  
голицыхъ лѣтѣ не вѣ, что сло ѿ мене  
пострада, и сѣло досаждаетъ ми. И  
помыслихъ того повергнѹти, || идѣ и  
оу ѡвѣстѣ егѡ, томѹ на сѣ ноудашѹ  
мѹ. И сего рѣ прїидѡхъ къ твоёи сѣйни,  
ѣко да сѣвѣ о сѣмѹ дѣси ми, что  
подоветъ ми сѣтворити, и помолити  
о мнѣ, поне сѣлѣ колѣвелѣ ёсмь вѣру.

Гла ёмѹ сѣйни ѡнтѡнїе оуко́рнѣи и  
жестѡцѣмъ гласомъ: Повергнеши ли ёго,  
ѡвлогїе; вѣзвигнѣ, вѣ вѡлаго тебе,  
и вѣмѹ послѹжитъ ёмѹ. Слышѣ сѣ  
ѡвлогїе, тааше дѣа ёго скрѣвѣж. Та  
ѡвращѣа ѡтѣи къ прокаженному, и  
начѣ дола́ными словесы ѣзвити ёго,  
гла: Прокажене, и непотребне, и недо-  
сто́йныи нѣоу и земли, не прѣстѣеши  
ли, ворѣ сѣ вѣмѹ, и прогнѣваа вѣрта;  
Не вѣси ли, ѣко тѣ ѣ Хѣ, ѣже попече-  
нїе и слоужѣ творитъ ѡ тебе; Како  
сѣмѣши на Ха сѣа вѣщати<sup>1</sup>; Не Ха ли  
ради сѣе поработилѣ ѣ, за ёже слоужити  
тебѣ; ѡскрѣшивѣ оубо того дола́ными  
словесы, и оумѡче, и начѣ прѡчее вѣсѣ-  
довати сѣ инѣми вѣртѣми комоужѹ  
ѣхъ ѡ полѣныхъ. И по мѣлѣ пакы  
вѣспрїемѹ сло́во къ ѡвлогїю и къ прока-  
женному, рѣ: Идѣта, чѣца моѹ, с миромъ,  
и да не рѣлѣчитѣа к тому, и ѡвѣргше  
ѡ сѣе вѣлѣкѹ скорѣвѣ, ѣже ѡ врага  
привѣвшою вѣмѹ, и с чистою любовїю  
вѣзвращѣше в своѹ кѣлїю, в неїже прѣ-  
вѣста прѣжѣ. Искѹшенїе вѡ сѣ ѡ вѣсѡвѣ  
ѣ, поне оуѣвѣдѣ, ѣко къ сѣртѣ || ёсте  
ѡба, и вѣнець хѡщѣта вѣзати ѡ Ха,—  
тѣ ёго рѣ, и ѡнѣ тебе рѣ. Да не оубо  
ино моужѣствоѣта, да не како прише  
ѣгѣлѣ, послѣнїи ѡ Ба, и ѡвращѣе вѣ

Л. 700 а.

не готовы, и хѡщѣта вѣнець погрѣ-  
шити.

Идо́стѣ ѡба на мѣсто своѣ, и  
прѣвѣста вѣ сѣвершенїи ѡвѣвѣ. Та  
пѡ трїѣхъ днѣ<sup>2</sup> почнѣ о Гѣ вѣжѣнныи  
ѡвлогїе, по дроугыхъ лѣз днѣи ѣзѣде  
къ Гѡу ѣже тѣломъ прокаженныи и  
дѣею ѡсѣенѣ.

Ѣказавѣи мнѣ ѡцѣ Кро́нїе вѣше  
прилѣчѣа тогда, ёгда вѣртѣа сѣтвори-  
ахѹ тогда ѡвлогїю мѣ днѣи, прокаже́но-  
моу же трѣтїи днѣ. Ёже оуѣвѣдѣвѣ Кро-  
нїе, и оудивѣа, и повѣдавѣ о сѣмѹ  
ѡцѣмъ, ѣа пророче о нѣхъ вели́кїи ѡнто-  
нїе, и вѣскрѣсѣ сѣвѣшѣ.

Тогоже ѡца Дани́ла о ѡндрѡ-  
ницѣ и о женѣ ёго<sup>3</sup>.

Повѣда на́мѹ ѡцѣ Дани́лѣ. Бѣ, рѣ,  
нѣкїи моужѣ, ѣменемъ ѡндрѡникѣ, вѣ  
вели́кѡи ѡнтѡхїи, хѡужѣствѡ слѣтѡпро́да-  
вецъ<sup>2</sup>. И поѣ сѣвѣ женоу, дѣере нѣкоѣ сре-  
вѡкѣзньца, ѣмѣ ёи ѡданасѣа, ёже глѣтѣа  
вѣсѣмрѣтїе, ѣко и конѣ повѣдати хѡ-  
щѣтъ. Бѣ вѡ ѡндрѡникѣ моу вѣгоговѣннѣ  
и довродѣтѣми оу́крашенѣ. Та́коже и жена  
ёго ѡдонасѣа вѣстѣа и вѡгѣта сѣло. Ё вѣ  
жѣтїе ѣхъ, ѣко на трїи чѣсти раздѣ-  
лѣста ѣмѣнїе своѣ: ёноу чѣсть || оуѣвѡгѣ<sup>3</sup> Л. 700 б  
рѣ, дроугѡю вѣ цѣкѣ, трѣтїю вѣ потрѣбоу  
до́мѣ своѣмоу. Гра́жѣане же вѣи ѡвѣлѣхъ  
и довродѣтели рѣ и кротѡсти ёго.  
Рѡдїста же сы́на и нареко́ста ѣмѣ ёмоу  
ѡвѣннѣ. Потѡмѣ рѡѣста и дѣере, и  
нарекѡста ѣмѣ ёи ѡвѣрїа. И к тому не  
приложи примѣсїтѣа жѣиѣ своѣи, но  
вѣ тѣцїанїе ѣхъ къ оуѣвѡгѣмъ, сѣ инѣми  
хрїстолю́бѣвыми моужїи и женами. На  
вѣлѣкоу же ѣлю и понѣдѣлникѣ, и сѣдѣ,

<sup>1</sup> како.... вѣщати, πὼς τοιμὰς κατὰ τοῦ Χριστοῦ τοιαῦτα φητέγγελται, «какѣ дерзаетѣ говорить такѣ противъ Христа?». <sup>2</sup> ἐν τῷ τεσσαράκοντῃ ἡμερῶν, «послѣ сорока днѣи».

<sup>3</sup> Продолженїе «Повѣстей» отца Дани́ла. Грѣческїй текстъ см. Léon Clugnet. Vie et récits de l'abbé Daniel le Scétiote. Paris 1901, p. 47. 52, и вѣ Acta Sanctorum Болландистѡвъ подѣ 9 октябѣ; славянскїй текстъ см. вѣ Великихъ Минѣяхъ Четїихъ, подѣ тѣмъ же числомъ, стлб. 887.

и патка ѿ свѣчера дѣ до зноутра въ цркви прѣстоѡ, поѡнѣ же и жена его снѣе твораше. И пѡ двоѡ лѣтоу, въ єдинѣ ѿ днѣи прѣиде ѡдана сѣа зноутра ѿ цркви постѣтити ѡтрѡчѣта своѡ, и ѡврѣте ѡвѣ стѣнющи, и смѣтѣвѣа, възиде на ѡрѣ, и сѣде влѣи єю. Ѣндрѡникъ же, послѣже прише ѿ цркви, и нача възвѣати женѡу своѡ, ѣко спѡщѡ. Ѣна ѿвѣща: Не прогнѣвай на мѡ, гѣ мѡи, понѣ ѡтрѡчѣта наѣа ѡгнѣ сѣдержѣма сѡтъ. Ѣсѡзѡвѣ же и Ѣндрѡникѣ, и ѡврѣте тако, и възѡхнѡвѣ ѿнде, глѡ: Вола гѣа да воудѣ. И ѡтѣнде вѣтѣ града поклонѣтѣ сѣѡмѡ Ѣѡуліѡноу, тѣмо во лежѡхѡ и рѡтѣлѣе его. Зако сѣвѣ же тѣмо дѣ до шѣстаго чѣа, посѣмѣ слышитѣ плѡчѣ и вѣплѣ, бывѡщѣи в домѡ.

Л. 700 в.

Ѣн же смѣтѣвѣа, течѣ в дѡ своѡ, || и ѡврѣте вѣсѣ глѡ стѣкавѣа в дѡмѣ его. И вѣдѣ ѿвѣ ѡтрѡчѣтѣи свои лежѡщи на ѡдрѣ мѣтѣвѣ. И вше въ молѣтѣвѣни дѡмѣ своѡ, и повѣрже сѣе прѣ ѡбразѡ

Юв. I, 21.

Ѣсѣа наѣшего, глѡ: «Ѣамѣ ѡ нагѣ и зы- дѡ и сѣ чрѣва матерѣ моѣа, нагѣ пѡкѣ ѡтѣдѡ тѣмо: Гѣ дѡстѣ, Гѣ възѡ: ѣкѡ Гѣи годѣ вѣ, снѣе сѣтворѣи. Боудѣ и мѡ влѣвѣно ѿ нынѣ и до вѣка!». Женѡ его хѡтѡашѣ ѡудѡвѣтити сѣвѣ, глѡщи: Ѣз чѡды своѣи ѡумрѡ и ѡзѣ. Ѣтечѣсѡ вѣсѣ глѡ в погрѣвѣнѣе чѡ и хѣ, ѣкѡ и патрѣархѡ сѣ вѣсѣмѣ клѣросѡ прѣити. И погрѣвѡшѡ и хѣ въ цркви сѣтѣо Ѣѡуліѡна, идѣ и дѣ и хѣ лежѡхѡ. Потѡм же поѣмѣ патрѣархѡ Ѣндрѡника, въ патрѣархѣю ѡтѣи.

Женѡ его не хѡтѣ прѣити в дѡ своѡ, нѡ въ цркви прѣвѣи нѡщѣю. И полнощѣи єи ѡбѡлѣтѣа сѣѣи мѣнкѣ въ ѡбразѣ мнѣха, глѡ єи: Чтѡ не ѡста вѡлѣши сѡщѣи хѣ зѣ почѣти, ѡ жѣно; Ѣна же рѣ: Гѣ, да не ѡскѡрѣиши на мѡ, понѣ скорѣвѡ<sup>1</sup> єсѡмѣ: двѣ ѡубѡ чѡдѣ и мѣхѣ, и сѡ

погрѣвѡхѣ днѣ вкѡпѣ. Ѣнѣ рѣ к нѣи: Кѡлѣицѣ лѣтѡ вѡше ѡтрѡчѣта тѣвоѡ; Ѣна рѣ: Ѣдино вѣ-тѣмѣ лѣтѡмѣ, дрѡугѡѣ десѡтѣмѣ. И рѣче єи: И что ѡвѡ ѡ нѣи плачѣши; Бѡлѣше є, ѡщѣ вѣ грѣхѣи своѡ плѡкала! Глѡ вѡ ти, ѣко и мѣ ѡбразѡмѣ ищѣтѣ єстѣво чѡчѣскоѣ || сѣнѣ, и нѣмощѣно

Л. 700 г.

ѣ не дѡти ємѡ, снѣе и млѡденцѣи прѡ- сѡ ѡу Хѡ вѣ днѣ сѡщѣи, глѡщи: Прѡвѣд- ныи Ѣѡудѣа, лишилѣ єи нѡ земнѣи, нѡ не лиши нѡ нѣнѣи. Ѣна, слышѡвѣши сѣ, ѡумѣлисѡ, и прѣлѡ<sup>2</sup> скѡрѣвѣ на рѡстѣ, глѡщи: Ѣщѣ ѡубѡ чѡда моѡ живѡу на нѣси, чтѡ плѡчѡ ѡзѣ; И ѡвратѣвѣа поѣ- сѡ мнѣха, глѡщаго к нѣи, и не ѡврѣте, и ѡвѣисѡвѣши вѣсѡ цркви, ннѡгѡ ѡврѣ- те, и ѡудѡри<sup>3</sup> вратѡарѡ, глѡщи: Гѣ єстѣ ѿцѣ, и жѣ кѣ мнѣ нынѣ вѣсѣдѡвѡвѣ; И разѡмѣвѣа парѡмонарѣ, ѣко вѣдѣнѣе вѣдѣ, и рѣ к нѣи: Не вѣдиши ли двѣри зѡтворѣны, и глѣши, гѣ є мнѣ, глѡи мнѣ; Ѣна, стѣрахѡмѣ ѡвѣдержѣма, молѡ- шѣ ити в дѡмѣ своѡ.

И пришеши, повѣда моужѡ своѣмоу, єжѣ вѣдѣ, и ѡубѡлѣшѣ, и рѣ к нѣмоу: Въ иѣстинѡу, гѣи мѡи, и въ живѡтѣ чѡ<sup>3</sup> наѣшѣ хѡтѣ рѣци тѣи вѣщѣ, нѡ сѣмнѣ- хѣа. Гѣ ѡужѣ по сѣртѣи и хѣ рекѡ ти: ѡщѣ хѡщѣши, ѡпѣсти мѡ въ млѡнѣстѣрѣ, ѣко да плѡчѡ грѣи моѣхѣ. Ѣн же рѣ к нѣи: Иди и иѣсѣи пѡмысѡ своѡ єдинѡ Ѣлѡ, да ѡщѣ прѣвѣдѣши въ пѡмышлѣни тѣомѣ, ѡвѡ ѡ сѣмѣ сѣвѣщѡлѣвѣ. Ѣна дѣи млѡгѣ сѣтворѣвши, прѣвѣи в пѡмысѣ тѣомѣ.

И призва вѣжѣннѣи Ѣндрѡникѣ ѡцѡ єа, и прѣдѡшѡ ємѡ вѣсѣ и мѣнѣи своѣ, глѡщи: Кѣ Ѣтѣмѣ мѣстѡ хѡщѣмѣ ити и поклонѣтѣи. Да ѡщѣ нѡ || слѡущѣтѣа

Л. 701 а.

чѡдѡ на пѣти чѡчѣско, рѡстѡчи и мѣнѣи наѣше, ѣкѡ хѡщѣши. Млѡи жѣ тѣа дрѡво сѣтворѣити дѣи своѣи, ѣко да вѡлѣицѣ

<sup>1</sup> ѡ. б. скорѣиши, поѡвѡсѡ єімі.

<sup>2</sup> хрѡѡѣ, «стѡчитѣ».

<sup>3</sup> чѡ Ц, тѡѡ ѡпѣиѡѡ.

стрѣнный сътвориши домъ нашъ и стрѣннопрѣмыство мнѣхъ. Онѣ свободѣта рабы своѣ. И взѣ мало влѣвѣнїа, и зыде ношю съ женою своєю.

Блженнаѣ Идонасїа, вззрѣвъ изда-  
леча, и видѣ домъ свои, вззрѣвъ на  
нео, и рѣ: Бѣ, рекы Ивралѣмъ и Гѣррѣ:  
Быт. XII, 1. «Изыѣ» ѿ земли своѣѣ и ѿ роженїа  
своѣго», Ты настѣви наѣ въ стрѣхъ твои.  
Гѣ ѡстѣви хъ домъ нашъ и мени твоѣго  
раѣ, не затвори на двѣри цѣтѣвїа твоѣ-  
го. И плакавше на мнѣхъ чѣ, ѡба ѡти-  
дѡста. И постѣгше Гѣла мѣста, и  
поклонѣше, и бесѣдоваста мнѣхъ ѿ ѿцѣмъ.

Идѡстѣ и въ Илесаїрю поклонѣ-  
тисѣ стѣмъ Ииѣмъ мѣнѣхъ. Вззрѣвъ Иандрѡ-  
никъ на чѣ шѣстѣи, и видѣ нѣкоѣ мнѣ-  
ха, сѣ миранинѣ ѡсѣры творѣща, и гѣла  
кѣ миранинѣ: По чѣтѣ скарѣши съ мнѣ-  
хѡмъ; И ѡвѣща ѣмъ: Кѣко, въ Гѣн хотѣ  
иѣти, наѣтъ сѣ мѣ, и гѣла ѣмъ: Идемъ  
ныѣмъ, ѣко да шѣстѣи нѣшю, и  
зѣтра дѣ до чѣ шѣстаго постѣгнемъ  
въ Гѣн, прѣже дѣ не быѣти сѣлиомѣ  
знѡю, и не хѡщѣтъ. Гѣла ѣмѣ Иандрѡникъ:  
Имаши ли и дрѣгѣи скѡтъ; Гѣла: Гѣн. Шѣ,  
рече, привѣ и, ѣко да иѣкоуплю и, понѣ  
и ѣзъ въ Гѣнѣтъ || хѡщѣ поѣти. И рѣ  
женѣ своѣи Иандрѡникъ: Прѣбоѣ» зѣ,  
дѡндеже иѣ въ Гѣнѣтъ благословѣтѣ ѿ  
ѡцѣ. Онѣ рѣ ѣмъ: Поѣми мѣ съ собою.  
Онѣ же кѣ неи рѣ: Не иѣдоѣ жены въ Гѣнѣ.  
Онѣ съ плачѣ рѣ ѣмъ: Гѣлово иѣмаши  
дѣти стѣомѣ Ииѣмъ, ѣще ѡстѣвиши мѣ,  
дѡндеже не прѣдѣси мѣ въ монастѣ. И  
цѣлова ѣѣ, иѣде въ Гѣнѣтъ, и блѣвѣ ѿ  
ѡцѣ вѣ коенѣмъ лѣврѣ.

Гѣлыша же ѣ ѿ ѡцѣ Дѣнїлаѣ, и съ  
трѡѣдѣ велицѣмъ шѣ и поклонѣ ѣмъ. И  
сказа стѣрѣцѣ всѣ ѣже ѡ сѣбѣ. И гѣла  
ѣмѣ стѣрѣцѣ: Шѣ, и привѣди женѣ своѣ,

и сътворю иѣ писѣнїе, ѣко да вѣдѣши  
ѣ въ Фаѣдоѣ<sup>2</sup> въ монастѣ Тѣвеннѣѡтѣ.  
Онѣ шѣ, и привѣде женѣ своѣ нѣшю кѣ  
стѣрѣцѣ. И бесѣдова кѣ нѣ слѡво сѣнїа, и  
сътвори иѣмъ писѣнїе, и ѿпоѣсти иѣхъ  
иѣти въ монастѣрь Тѣвеннѣѡтѣскѣи. Иандрѡ-  
никъ же пѣкы кѣ стѣрѣцѣ вззвратѣ. И  
ѡблече ѣго стѣрѣцѣ въ ѡбразъ иѣнѣскѣи,  
и наказѣ ѣго иѣнѣскомѣ жѣтѣю. И прѣ-  
бы сѣ нѣмъ бѣ лѣ, и посѣ ѡѣмѣнѣ стѣрѣ-  
ца послѣти ѣго поклонѣтѣ Гѣтѣ мѣстѣ.  
Стѣрѣцѣ, сътвори въ ѣмъ мѣтѣхъ, и ѿпѣ-  
сти иѣ.

Хѡдѣщѣ ѿцѣ Иандрѡникѣ въ стѣра-  
нѣхъ Гѣгѣпта, сѣ почѣти мѣло пѣ смѣтѣ-  
чѣмъ<sup>3</sup> нѣкоѣ, и сѣ по смѣтрѣнїю Бжѣю  
видѣ женѣ своѣ въ мѣжѣстѣ || ѡбразѣ, ||Л. 701 в.  
иѣшю и сѣ въ Иѣрѣлѣмъ. И цѣловѣста  
дрѡѣ дрѡѣга. Познѣвши ѡѣбо голоѣвѣнѣца  
съпрѣга своѣго, тѣ же не позна ѣмъ. Кѣко  
вѣ хотѣше познѣти сѣмъ, ѡѣвѣшю сѣшѣ  
въззрѣжѣнїемъ, и ѣко мѣрѣнѣ сѣшѣ иѣ;  
И гѣла ѣмъ ѡна: Кѣмо иѣдѣши, ѣвѣа; Онѣ  
же рѣ ѣи: Въ Гѣмъ мѣстѣмъ иѣдоѣ  
поклонѣтѣ. Онѣ кѣ немѣ: И ѣзъ, рѣ,  
иѣдѣ тѣмо поклонѣтѣ: и понѣ вѣшѣ  
иѣдемъ, нѣ ѣще хѡщѣши иѣти нѣма вѣшѣ,  
съ молѣнїемъ шѣстѣи. Онѣ же рѣ:  
Иѣко хѡщѣши. Гѣла кѣ немѣ: Въ иѣстинѣ  
рѣи ми, не ты ли ѣси ѡѣчѣнѣ ѿцѣ  
Дѣнїлаѣ; И ѡвѣща: Иѣзъ ѣсмъ, рѣ. Гѣла  
же ѣмъ: Не иѣмъ ли ѣ твоѣ Иандрѡнѣ; И  
гѣла: Гѣн. И рѣ: Илѣтѣ сѣ стѣрѣца да  
шѣстѣи сѣ нѣма. Онѣ же рѣ: Иѣмѣнѣ.

Поклонѣшѣ въ Гѣмъ гѣрѣдѣ и  
Гѣтѣимъ мѣстѣмъ, прѣидѣста въ Илѣ-  
саїрю поклонѣтисѣ и стѣмъ Ииѣмъ. И  
гѣла ѣвѣа Иѣфанасѣе кѣ ѿцѣ Иандрѡникѣ,—  
сѣнѣ вѣ прѣложѣ иѣмъ своѣ: Хѡщѣши  
ли, да прѣвѣдемъ ѡба въ ѣдѣнѣи кѣлѣи;  
И ѡвѣща: Да прѣбоѣдѣ, нѣ прѣвѣе вѣпро-

<sup>1</sup> въ спискѣ Ц написано было первоначально стѣмъ мѣстѣмъ, потомъ первое слово поправлено на стѣмъ, а второе вычеркнуто. <sup>2</sup> εις Θηβαῖδα, «въ Ѣвѣиду». <sup>3</sup> ὑποχάτω ἀκανθαῖας, «подъ акаціей».

||Л. 701 г.

шоу старца, да ѿше повелѣти мнѣ. И рече ѿмоу: Иди, ѿзѣ пожоу тебе въ скитѣхъ, глѣмомъ нѣ<sup>1</sup>, и ѿше прїидеши, да ѿко хѣховѣ съ молчанїемъ, сїце и въ келїи прѣвѣдемъ съ молчанїемъ, ѿше ли не можешѣ || сїце прѣвѣти, не прїхѣ<sup>2</sup>, ѿше и ѿстаѣи тѣ старецъ, ѿзѣ въ Ѳсмонадесѣхъ скитѣхъ хоу прѣвѣти. Оиѣ шѣ, повѣда старца. И рече ѿмоу старецъ: Шѣ, взавѣи молчанїе, и прѣвѣи съ нѣ, понѣ инокъ ѣ. И шѣ прѣвѣи съ нѣмъ въ страстѣхъ Бжїи дроугѣ бѣ лѣ, и не познаша.

Инобжїцею въ старецъ прїходѣаше къ нѣмъ, наказѣи ѿхъ ѿже къ сїнїю. Ѳдїною же прїшеши<sup>3</sup> къ нѣмъ, и мнѣго ѿ поласѣхъ наказѣи ѿхъ, и въ своѣ келїю вѣвративша и прѣже доити ѿмоу до сѣго Жїны, постїже ѿго ѿцѣ Андронїи, глѣ: Ѳче, ѿцѣ Ифанасїе къ Гоу ѿходїи. И вѣвративша старецъ, ѡбрѣте ѣ ѡгнѣ сѣдержїма. Начѣ же плакати ѡцѣ Ифанасїе. И глѣ ѿмоу старецъ: Вѣмѣ, что ѣ радѡватїи, понѣ идеши срѣсти Хлѣ, плачѣши; И ѿвѣща: Не плачу<sup>3</sup>, тѡчїю за ѿца Андронїка. Нѡ сътвори лѡбѡвъ, и по погребенїи моѣ, ѡбращѣши кнїжницѣ на вѣзглѣвїи моѣмъ, дѣжѣ сїю ѿцѣ Андронїкѣ. И вѣвши мѣтѣхъ, прїчастїи, и ѿидѣ къ Гоу. Прїидѡшѣ погребѣсти ѿго, и ѡбрѣтѡша, ѿко женѣ вѣ ѣтѡмъ. Ѳбрѣтшѣ и писанїе при вѣзглѣвїи ѣлѣ, и прочтѡша, и тогда позна ѣ ѿцѣ Андронїкѣ, ѿко женѣ ѿго вѣ. И всїи прослѣвїша Бѣ, и ѡуслѣшано вѣи во вѣсѣ лѣврѣ. И посла старецъ, и прїзѣлѣ всѣ ѿца, иже || въ Ѳкїтѣхъ и иже въ вѣнтрѣхъ поустѣиѣхъ. И прїидѡша всѣ лѣвры Илѣксѣнрѣскїи и скїтѣне, въ вѣло ѡволчѣни: сїце въ ѣ ѡвѣчан скїтѣнѡ. И погребѡша сѣѡе тѣло бжїеннѣи Иданасїа, слѣвѣше Бѣ, дѣвѣаго ѣи тѡлїко трѣпѣнїе.

И прѣвѣи старецъ сътвори ти ѣи сѣдмѣи дѣи, и по сѣмъ вѣхѡтѣхъ старѣ поѣти съ собоу ѿца Андронїка, и не вѣхѡтѣхъ, глѣ, ѿко: Ѳзъ госпѡжѣ моѣи погребѡу и ѿзѣ. И ѡстаѣлѣ ѿго старецъ, ѡтїде. И дѣ не ити ѿмоу до сѣго Жїны, постїже ѿго дрѣгїи инокъ, глѣ, ѿко ѿцѣ Андронїкѣ ѿхѡдитѣ къ Гоу. И пѣкѣ посла старецъ, глѣ: Прїидѣте и послѣдоуїте мнѣ до ѿца Андронїка. Оиѣ прїшеше, и ѡбрѣтѡша ѿго ѣще жїва, и бжїишѣ ѡ него, и съ мїромъ къ Гоу ѡтїде.

Крамолѣхъ вѣлїцѣхъ вѣвши посрѣдѣхъ ѿцѣ скїтѣхъ Ѳсмонадесѣтѣаго<sup>4</sup> и скїтѣнѣ, глѣшѣи, ѿко: Нѣшѣ ѣ вѣлѣ, и вѣлѣи ѿго хѡшѣ въ Ѳкїи, ѿко да помогѣтѣ нѣмъ мѣтѣхъ ѿго. Тѣкоже же и Ѳсмонадесѣтѣнїи глѣлѣхъ, ѿко съ сѣстрѡу ѿго положѣи ѿго. Ѳкїтѣнѣ вѣлѣхъ мнѣжѣи. И глѣ архїмѣандрїи Ѳсмонадесѣтѣаго скїтѣа: Иже рѣтѣ старецъ, сѣ сътворимъ. Ѳтарецѣ повѣлѣ тѣмо погребѣсти ѿго. ѡнѣ не послѣлѣлѣхъ ѿго, глѣше: Ѳтарецъ вѣше стрѣстѣи ѣ, и кѣтѡму не вѡитѣлѣ рѣтѣи, || мѣи, ионѣ сѣше, хѡшѣ вѣлѣтѣ нѣшѣго. Дѡвѣтѣ вѣмъ, ѿко ѡстаѣвїхѡ вѣмъ ѿца Ифанасїа. Вѣдѣѣ же старецъ, ѿко вѣлїкѣ мѣтѣхъ вѣ вѣлѣиѣхъ вѣлѣтѣ, глѣ къ вѣлѣиѣмъ: Ише не послѣушѣте мѣнѣ, тѡ и ѿзѣ ѣтѣхъ прѣвѣоуѣхъ, и съ вѣлѣиѣми моїми погребѡу. Тогда ѡмѡлѣша всїи, и прїнесѡша вѣлѣтѣ, и погребѡша, и рѣша старца: Идемъ прѡчѣе въ Ѳкїи. И рече къ нѣ: Ѳстаѣвїте мѣ сътвори ти ѣ дѣи вѣлѣтѣхъ. И не ѡстаѣвїша ѿго.

Помолїмъ же и мы достїгнѣти въ мѣлѣхъ ѿца Андронїка и ѡца Иданасїа мѣтѣми всѣхъ сѣхъ, въ вѣлѣиѣхъ вѣлѣиѣхъ, лѣмїи.

||Л. 702 б.

||Л. 702 а.

<sup>1</sup> μένω γε εἰς τὸ Ὀκτὼ καὶ Δεκάτῳ. <sup>2</sup> прїшеши Ц, ἀνελθών. <sup>3</sup> не плача Ц, οὐ κλαίω. <sup>4</sup> τῶν πατέρων τοῦ Ὀκτωκαιδεκάτου (В).

Тогоже ѡца Даниїла о ѡвнѣхъ,  
и кз Окітѣ<sup>1</sup>.

Ѣвноѣ нѣкѣи прѣбываше кз вноутренѣи пѣстыни Окіта, ѡмашѣ кѣлию свою даде ѡко ѡи пѡприць ѡ Окіта. Ѣдиноѡ кз ѡни прихѡжаше кз ѡцѣ Даниїлоу нѡщю, ѡ нѡкомоу кѣдѣщюу, тѡщю оученикоу ѡго Ѣдиномѣ. Заповѣдав же оунику своѣму старецу, ѡко да приносѣи вѡносѣ воды томоу ѡвнѣху Ѣноу кз ѡни, ѡ принѣ поставлѣетѣ ѡго прѣ двѣрми ѡмѣ, ѡ тлѣзкоуѣх ѡхѡдити, ѡ нѡчесѡ с ѡи мѣ бесѣдовать, нѡ тѡщю вѣсти, да ѡгда ѡбращѣ зѣдѣ<sup>2</sup> написанѣ при двѣрехѣ<sup>3</sup> пещеры, да принесетѣ ѡго сѣ собою. Кз Ѣдинѣ оубѡ ѡ днѣи ѡверѣте зѣдѣ, ѡмѣм || написаніе сѣцеко: Прѣиди ѡи принеси сѣ собою ѡроудіа. ѡ прочѣ старецѣ ѡже на зѣдѣ написанное, ѡ плачѣ великомѣ рыдаше, ѡ глѣ кз оунику своѣму: Горе вноутренѣи пѣстыни! Какова столпа погуби днѣ! ѡ рѣ оунику своѣму: Вѣзми ѡроудіа, ѡ грѣ<sup>4</sup>, послѣдоуѣ ми. Теѣмѣ скоро, ѡда како постѣгнѣ старца, да не како лишѣмѣ мѣтѣх ѡго, понѣ кз Гоу ѡхѡдитѣ.

ѡи шѣша вкѡпѣ, ѡ ѡбрътѡста ѡи, ѡгнѣ сѣдержіма. ѡ повѣрже сѣе старецѣ на перѣх ѡго, ѡ плакаѣх миѡ, ѡ рече: Блѣженѣ ѡси, ѡѣе, ѡко ѡ часѣ сѣ попѣкаѣ сѣ ѡси, прѣбѣдѣѣх црѣтѣо земное ѡи чѣлескоуѣ слаѣ. ѡ глѣ ѡмѣ Ѣвноѣ: Блѣженѣ ѡси тѣи, нѡвыи ѡвраѣме ѡи страннѡпрѣемниче Хѣх, ѡко колико троудѣх<sup>4</sup> прѣемлетѣ Бѣ ѡ роукоу тѣоѣю. ѡ глѣ ѡмоу старецѣ: Сѣтвори ѡамѣ мѣтѣоу, ѡѣе. ѡ рече ѡмоу Ѣвноѣ: ѡзѣ пѣче потрѣѣ ѡамѣмѣ мнѡгыѣх мѣтѣх в чѣ сѣ. ѡ глѣ ѡмѣ старецѣ: ѡще бѣ прѣварилѣ чѣ сѣ<sup>5</sup>,

хѡтѣ ѡ тѣѣ помолѣти. Тогда Ѣвноѣ, вѣсклонѣѣмѣ мѣло ѡ постѣла своѣмѣ, ѡ прѣемѣ глаѣх сѣго старца, ѡ ѡблѡбызашѣ, глѣ сѣце: Бѣ, настѣвивѣи мѣ ѡи привѣди мѣ кз мѣстѣо сѣе, Тѣ да сѣверѣи старѡстѣ тѣою, ѡкѡ ѡвраѣлоу. Вѣѣм же старѣ оученика своѣго, ѡ повѣрже ѡи прѣ нѡгѣма ѡвнѣхѣ, глѣ: || Блѣви чѣ<sup>6</sup> || Л. 702 г. своѣ, ѡѣе. ѡи же прѣѣ ѡи ѡблѡбыза ѡго, глѣше: Бѣ, чѣ, прѣѣстоѣи ми кз чѣ сѣ разлѣчѣи мѣ ѡ тѣѣла моѣго, ѡ вѣдыи, колико сѣтѣ<sup>6</sup> сѣтворилѣ ѡси в кѣлію сѣѣ, Тѣ да оупокоѣи тѣ сѣ сѣтѣи сѡнми, ѡкѡ оупокоѣилѣ ѣ дѣх ѡліиѣх на Ѣлисеѣи, ѡ нарѣтѣмѣ ѡмѣ ѡцѣ тѣоѣи на тѣѣѣ. ѡ глѣ старца Ѣвноѣ: Глѣ рѣ<sup>6</sup>, да не сѣвлѣчѣте мѣ рѣи, ѡхѣже ношѣ, нѡ ѡкоже ѣсмѣ, сѣце погребѣи мѣ, ѡи да не оуѣѣстѣи никѡже ѡже ѡ миѣ, тѣщю бѣ ѣ<sup>6</sup>ни. ѡ глѣ старца: Дѣжѣ ми причѣстѣи тѣсѣ. ѡ причѣстѣи сѣ, рѣ: Дѣдѣи мѣи ѡже ѡ Хѣ ѡлюбѡѣ ѡи помолѣтѣсѣ ѡ миѣ. ѡ вѣзрѣѣх на вѣстѡкѣ ѡи ѡдѣсноуѣ сѣѣ, ѡ глѣ: Дѡбрѣ прѣидѡстѣ, ѡдѣмѣ. ѡи бѣ лице ѡго ѡко ѡгнѣ. ѡи сѣтвориѣх на оуѣтѣи своѣхѣ крѣтѣое зѣаменіе, глѣ: Бѣѣ сѣлѣ, в роуцѣ тѣоѣи прѣѣдаю дѡѣ моѣи. ѡи сѣце прѣѣдѣстѣ дѣоу своѣю в рѣцѣ Бѣѣи.

ѡи плакаѣше мнѡго старецѣ ѡи оунику ѡго, ѡи ѡскопѣѣше грѡѣх прѣ кѣлію ѡго. ѡи сѣвлѣкѣмѣ старецѣ ѡи рѣи, ѡхѣже ношѣашѣ, ѡи рѣ оученикоу своѣму: ѡблѣцѣи ѡи вѣрѣх рѣзѣ, ѡхѣже нѡсѣи тѣ. ѡдѣѣѣѣи же ѡго брѣ<sup>6</sup>, ѡи вѣдѣѣ, ѡко сѣѣѣѣ ѡго ѡко жѣнѣстѣи вѣхѣ, ѡи ѡсѣхѣша ѡкѡ двѣ лиѣстѣ. ѡи нѡчесѡ рѣ. Погрѣѣшѣ ѡго, ѡи сѣтвориѣстѣ молѣи тѣѣх, рѣ старецѣ оунику своѣму: Разѣрѣшѣи мѣ поѣтѣ днѣ, ѡи сѣтвориѣи ѡлюбѡѣ на грѡвомѣ старца. || ѡбръѣшѣ к || Л. 703 а.

<sup>1</sup> Греческій текстъ тамъ же, стр. 2—4: Βίος καὶ πολιτεία Ἀναστασίας τῆς Πατριχίας.

<sup>2</sup> остраконъ, «глиняный черепокъ».

<sup>3</sup> деревѣ Ц.

<sup>4</sup> πόσους καρπούς «сколь великіе

плоды». <sup>5</sup> ἂν... чѣ сѣ, εἰ προελαμβάνου ἐγὼ εἰς τὴν ὥραν ταύτην (В), «если бы я тебя предварилъ въ семь часѣ (т. е. умирая)».

<sup>6</sup> πόσα βήματα, «сколько шаговъ».



келіи євнѣха мало посмагъ<sup>1</sup> и сочиво квашено, и сътворѣше любѣ на нмѣ, и взѣмше и патрїицѣ<sup>2</sup>, ѿже имаше в келіи своѣи. И идоша в келію бл҃годаряще Бѣ ѿ сѣмѣ.

Идѣшим же имѣ в пѣть, гл҃а оучникъ старѣцѣ: вѣси ли, ѡче, ѿко євноѣ тѣ женѣ вѣ; ѡдѣкѣицѣ ми єго, вѣдѣ съца єго, ѿко жена бѣше: бѣше вѣ съца єго ѿко двѣ лѣста оувамоула. Рѣ же ємѣ старецѣ: вѣмѣ, чѣ, вѣмѣ, ѿко женѣ вѣ. И ѿше хѣщеши, слыши, и повѣм ти ѿже ѡ неи. Онѣ вѣше пѣрва патрїкїа црѣ Иѣстинїана, и вѣхотѣ црѣ сътворѣти ю севѣ црѣцѣ рѣ мнѣаго єа рѣзѣма. Оуѣдѣвши сѣ црѣ єго ѡеѣра, и разгнѣвасѣ на на, и хотѣ заточѣти ю. ѡна сѣ оуѣдѣвѣ, и напѣтѣ корабель, и нѣщїю вложѣвши вѣнѣ нѣкоѣю чѣсть ѿ имѣнїа своѣго, и вѣгоѣ сѣ ѿтѣ. И постиже вѣ Ілєѣандрїю, и вселѣ тамо, идѣ и монастырь сѣзѣ, ѣже и глѣтсѣ до днѣ Патрїкїинѣ. И по смрѣти ѡеѣры, оуѣдѣ пѣкы, ѿко црѣ хѣщеть сѣж поѣти севѣ женѣ. И пѣкы нѣщїю вѣжа ѿ Ілєѣандрїа, и прїнде нѣщїю зѣ, и оумолѣ ма дѣти єн келію внѣ Ѣкїта, и повѣда ми подробнѣ вѣ ѿже ѡ вещи. И дѣ єн пещерѣ сѣж, и прѣложисѣ вѣ моѣжесїи ѡбѣ. Сѣ оѣже кн лѣ имѣ днѣ вѣ Ѣкїтѣ, и нѣктѣ ѿ || неи оуѣдѣ, тѣчїю ты и дрѣгїи вѣртѣ, ѿко є зѣ. Колїко оуѣо магистрїанѣ посла црѣ Иѣстинїанѣ на вѣзысканїе єа, не тѣчїю же црѣ, но и патрїархѣ Ілєѣандрїкїи! И нѣктѣ оуѣдѣ, в коѣмѣ мѣстѣ прѣвѣваѣтѣ дѣ и до днѣ. Внѣжѣ оуѣо, чѣдо, колїцы вѣ црѣкыѣ домѣ вѣспнѣтѣкшенсѣ, кѣко пѣвнѣзѣютсѣ на дїавѣла и сътїраѣютсѣ тѣлеса своа.

Помолї же и мы, ѿко да спѣвнѣ на Хѣ того теченїа<sup>3</sup> полѣчїти, и сѣ ѡцмѣ Інастасїемѣ євнѣхѣ стати,—Інастасїемѣ нарицаашѣ,—молїтвѣми и молѣнїемѣ влѣща нѣша Бѣа и вѣсѣ сѣхѣ єго, ѿмнѣ.

Ѣцѣ Пѣмѣ<sup>4</sup> послѣ оучника своѣго вѣ грѣ Ілєѣандрїю продаати рѣкодѣлїе<sup>5</sup> єго. Сътворѣ вѣ градѣ єи днѣи, ѿкоже сказа намѣ, в нѣщїи спѣше<sup>6</sup> вѣ папертѣ сѣго Іларка, и вѣдѣ чннѣ црѣковнѣи, кѣко поѣтъ, и зѣоучїи и трѣпара, по сѣ же вѣзвѣратисѣ кѣ старѣцѣ. Речѣ ємѣ старецѣ: Внѣжѣ тѣ, чѣ, смѣщена: єда нѣкла напѣсть прилѣчисѣ тѣвѣ вѣ градѣ; Ѣвѣщѣвѣ вѣрѣ: Ѣствѣомѣ, ѡче, вѣ невѣреженїи прѣпровожаємѣ днѣ своа вѣ поѣстїини сѣ, нѣ канѣны поѣмѣ, нѣ трѣпараїи. Шѣшѣ ми вѣ Ілєѣандрїю, вѣдѣ, чннѣ црѣковнѣи кѣко поѣтъ, и ѡскѣрѣсѣ сѣло, кѣко не поѣмѣ и мѣ канѣны и трѣпара. Гл҃а ємѣ старецѣ: || Гѣре намѣ, ѿ чѣ, ѿко || Л. 703 в. прїидѣ днѣе, ѿко да ѿстѣвѣ мнѣси тѣвѣрдоѣю пѣцѣ, рѣннѣю дѣхѣ Ѣтѣымѣ, и пѣсѣлѣдоѣютсѣ гл҃асѣ и пѣнїемѣ. Коѣ вѣ ѡмнѣлїе, кѣа ли слѣзы ражаѣтсѣ ѿ трѣпараїи, єгда кѣо вѣ црѣкви сѣоїтѣ и ли в келїи, и вѣзвѣшаѣтсѣ гл҃а свои ѿко волѣве; Ѣгда вѣ прѣ Бѣмѣ сѣоїмѣ, вѣ мнѣсѣ оумнѣлїи дѣжнѣ єсмы прѣстѣоѣтїи, ѿ не вѣ смѣсѣ и глѣмнѣнїи. Иѣо не и зѣыдѣша мнѣси вѣ пѣстїїню, да єгда прѣстѣоѣ вѣ црѣкви, да глѣмнѣтсѣ, и поѣтъ пѣнїа, и вѣзвѣшаѣютсѣ гл҃асы, и трѣсѣютсѣ рѣкѣама, и мытѣоѣю нѣагама: дѣзжнѣ єсмы вѣ стрѣсѣ Бѣжїи и трѣпѣтѣ прѣстѣоѣтїи, слѣзѣмнѣи и сѣтонѣнїемѣ, и бл҃гоговѣнїнѣствомѣ, и бл҃гоѡмнѣлїемѣ, и смнѣрѣнїемѣ мѣтѣвы прїносїтї Бѣоѣ.

|| Л. 703 в.

<sup>1</sup> ὀλίγους πασαμάδες.

<sup>2</sup> τὴν σείραν, «веревку», «плетеніе».

<sup>3</sup> τοῦ αὐτοῦ δρόμου

(В), «того же поприща».

<sup>4</sup> Проложное; помѣщается въ Четыхѣхъ Мнєнєхѣхъ митрополита Макарія подѣ 16 ноябѣря; вѣ изданїи стлб. вѣѣ, откуда разнѣчтенїа.

<sup>5</sup> рѣчнѣое

дѣло. <sup>6</sup> сѣдѣашѣ.

Л. 703 г.

Ѣ вѣ бѣ глѣ ти, чѣ, ꙗко прїидоу днѣ, ѣгда растлѣ христїане кнїгы стѣхъ ѣвлїи, и стѣхъ аплѣ, и стѣхъ прѣркѣ, заглажающе стѣа писанїа и пишѣще трѡпара и ѣллинскаа писанїа, и начноу похѣати в нї, ѣна ѣстаѣ. Ѣго рѣ" ѡцѣ наші рѣша, ꙗко соущи в поустѣни сѣ да не пишѣ житїа и словеса стѣхъ ѣцѣ на кѣны хартїѣ: хоуѣ вѣ настоѣщїи рѣ заглажати житїа стѣхъ ѡцѣ и писати по своѣмъ хотѣнїю. Вѣла вѣда хоуѣ прїити. И глѣ брѣ': По чѣо оубо; Измѣнѣ || ли сѣ ѡбичаѣ и прѣдѣнїа христїанскаа, и не боудет ли попѣвѣ вѣ црѣкѣ, ꙗко да сїцеваа вѣдоуѣ; И рече старецѣ: Вѣ та вѣремена и заакнеть любви мнѣмъ, и боудетъ скѣрѣ не мѣла, ѣзыкѣ нашѣствїа, црѣмъ неоустроѣнїе, їерѣѣ ѣбїаденїе, мнїхѣмъ небреженїе ѡ своѣ спїнї. Боудѣ вѣ игоумени небрѣгоущѣ ѣ своѣ стѣдѣ, тѣнѣи кѣ трапезамъ и ласкѣмъ, лѣнїи же на мѣтѣ, и на ѣклеветѣнїе готови, и скѣри на ѡсоуженїе, житїю ѡцѣ и словесѣмъ нї слышаще, нї подражающе, нѣ пѣ роугающе сѣ и глѣюще, ꙗко ѣще вѣхомъ вѣли и мы вѣ днѣ стѣхъ ѡцѣ, пѣвизѣли вѣхѣмъ и мы. Ѣппи же днѣи тѣ боудѣ стѣмѣще лица сїлныхъ и сѣмѣе соу по мѣдѣ, не застоупающе оубѣмъ на соудѣ, ѣскорбляюще вѣовнѣ и насїлюще сирѣтѣ. Внїдѣ же и в лѣ" невѣрїе, вѣлоу, нѣнависѣть, мерзостѣ, зависѣть, тѣтѣмъ, пїанѣства. И рѣ брѣ': Чѣо оубо сѣтворїи кѣо вѣремена тѣа, ѣче; И глѣ старецѣ: Чѣ, вѣ вѣремена тѣа, спѣаи спѣть дѣшѣ своѣ, и вѣли нарѣтѣ вѣ црѣтѣи нѣнѣ.

### Ѡ послѣшѣ<sup>1</sup>.

Повѣда намъ нѣкїи ѡ ѣцѣ, глѣ: Бѣ, рѣ, нѣкїи ѡцѣ, нарицаемыи Па-

термѣфїе. Ѣ вѣхотѣ ѡвѣрѣи мїра, и прїидѣ в нѣкое ѣбїее житїе, и мнѣмъ днѣ сѣтвори прѣ враты монастѣскимъ || ѡжидѣа. И мѣашѣ и ѣтрѣча, сїа своѣго, сѣ собою. И тако трѣпѣмъ ѣмоу прѣ монастѣрѣ, дѣндѣ мнѣмъ ѣго терпѣнїе вѣдѣвше ѣцѣ, и по ѡбичаю монастѣрѣскомъ прїаша и. И по вѣшѣствїи не тѣчїю разлїчнымъ слоѣбамъ вѣдѣна вѣстѣа, нѣ и кѣлѣннаго прѣвѣвѣнїа разлѣчѣна вѣстѣа, ꙗко да сїцевымъ рѣлѣченїемъ помѣлоу помѣлѣ ѣствѣнаго прїстѣрѣстїа свѣодѣтѣа, ꙗже вѣлодѣтїю хѣбоу и мнѣмъ ѡвѣченїемъ и гѣмѣмъ ѣю свѣдѣ. И нѣкогда, и скѣсїти хотѣа тѣо добродѣтель, и гѣмѣмъ, ꙗко стѣжѣвѣси на ѣтрѣча, и повѣлѣ ѣцѣ ѣго вѣзѣти и шѣ повѣрѣи в рѣкоу ѣтрѣка. Тогда ѣнѣ ꙗко ѡ Бѣ повѣлѣнїе ѣмъ сѣтвори, и похїтїи ѣтрѣка, и оубѣкомъ кѣ вѣрѣ рѣкѣ прїтѣче, и тѣщѣ сѣтворїити повѣлѣнїе ѣмъ сѣ тѣпломъ вѣроу и послѣшѣнїемъ. Оубѣрѣжѣнѣ вѣ ѡ вѣрѣтїи, постїгшїи ѣго и вѣсхїтѣншїи ѣтрѣча ѡ рѣкоу ѣго: тѣоко же вѣра ѣго ѡ Бѣ прїѣтѣа вѣ ꙗко же ѡкровѣно вѣ ѡцѣ ѣго ѡ Бѣ, ꙗко дѣло и вѣраамѣ сѣтвори. По малѣ вѣременїи рѣннаго монастѣрѣа ѣцѣ ѣспе, тѣо вѣ своѣ мѣсто и гѣмѣна монастѣрѣа сѣтвори.

Дроугѣмъ вѣдѣхѣмъ брѣта, ѡрѣкшѣ мїра<sup>2</sup>, вѣлїкыхъ и вѣгѣтѣхъ сѣщѣ рѣдїтелѣи, и вѣ ѡцѣ ѣго || вѣ вѣнѣ || вѣ стѣтѣ, вѣлїкѣ чїномъ сѣ и чѣтѣнїю кнїномъ сѣло прїлежѣа. Ѣ, ѡстѣвалъ своѣго ѡцѣа и вѣю мїрѣскѣю гѣрѣдѣстѣ, и кѣ и нѣночѣскомѣ житїѣмъ ѣстрѣмѣвѣа, хотѣа ѡцѣ тѣо вѣрѣ и скѣсїти и смирѣнїе, повѣлѣ ѣмъ и кѣшнїцѣ вѣзѣти и прѣдѣтїи сїа вѣ своѣмъ ѣмоу гѣрѣдѣ, и не ѣноу сї прѣдѣтїи заповѣдавѣ ѣмоу, нѣ по ѣднѣ

Л. 704 а.

Л. 704 б

<sup>1</sup> На греческомъ см. въ приписываемомъ св. Аѣанасїю Аѣександрїйскому перѣвомъ посланїи кѣ Кастѣру, помѣщенномъ у Мнїа, Patrologiae cursus, s. g., t. XXVIII, с. 860. На латинскомъ въ LXXIII томѣ Патрологїи Мнїа: Vitae Patrum, Liber IV, с. XXVIII. <sup>2</sup> См. Патерїкѣ Сѣловецкѣи бїблїѣѣтѣи № 453 (486), л. 12 об.; на греческомъ и латинскомъ тамъ-же, с. 861.

нои коенѣѡ на всакыи днѣ продаѣти, ꙗко ѡнъ съ всацѣмъ терпѣніемъ и смиреніемъ сътвори, възложивъ на свое рамо спѣры, и сіхъ на всакъ днѣ коенѣѡ ихъ продаѣти по заповѣди оца, ничеѡ възмѣнивъ свое бл҃городіе и величество раѡ продаѣа малаго ѡного рѣководѣла: тщаще бо са поѣражателя сътворити себе Христову смиренію и послушанію.

И ѡного нѣкоего ѡ оца видѣху оца Пиноуѣла<sup>1</sup> моужа всакыми добродѣтелями оукрашена сѣща, иже бы ѡца нѣкоего велика ѡбща житіа манастира, иже въ ѡгнѣнѣхъ бл҃ззхъ града гл҃емаго Панефо<sup>2</sup>. Оѡ оубо, зрѣа себе славиша ѡ вѣхъ добродѣтельнаго раѡ житіа и старости, и недоумѣше себе и кою хитростию навѣкнѣ смиренномудрію, еюже испрѣва горашею любовію и бл҃женнымъ послушаніемъ имѣаше, ношю ѡ монастыра вѣгъ са ꙗтъ, ꙗ даꙗнѣю страны Фиваиды едѣи вселѣи. И снѣ съ себе ѡвѣраѣ инокескѣи, и ѡвлече въ мирскѣи рѣзны, и иде въ ѡбщее житіе въ Табеннѣсѣоты<sup>3</sup>, мнѣвъ оубо тѣмо ѡкрыти, ктѡ и ѡкоудѣѡ, мнѡжашѣ раѡ брѣтѣи и раѡ мнѡгаго и дѣлнаго ѡстоѣніа того монастыра, ѡ негоѡ ѡнъ изыде. Мнѡгы ѡво дѣи тоу сътвори, мола брѣтѣю и и҃г҃мѣна, ꙗко да прѣнѣмѣтъ и, и не хотѣху. Послѣже нѣкогда, раѡ мнѡгаго трыпѣніа его, и҃г҃мѣ, ѡ брѣтѣа оумоленъ, прѣѣа его. И прѣдѣаша его старѣцѣ нѣкоемоу, и ꙗко неѡтребна мнѣвша ни въ чѣѡже, вертограѣное попеченіе прѣдѣаша емоу. Оѡ, емоу повинѡга, желѣнное свое послушаніе и смиреніе исполнаа, и не тѡчѣю сею слоужбою доволенъ бываше, но и прѡчаа, ихъ не можааху и҃ни сътворити, тѣ съ рѣсѣтѣю гвораше. И сѣце таѣса, сътвори тоу трѣлѣтнее врѣмѣ, о҃чѣкѡмъ его и҃щѣщимъ его по всемъ ѡгнѣнѣхъ.

Поздѣ нѣкогда едѣа познѣ выстъ ѡ нѣкоего брата, и бѣ пришеа тѣмо на възисканіе емоу, егѡ о҃зрѣвъ и познавъ лица его зрѣкъ, и недоумѣаше, ꙗко тѣ ѡ, сматрааше его гл҃ѣ слышати: не можаше въ познати его тѣчѣю ѡ видѣніа, зрѣа такоа моужа състарѣвшѣа, и мѡгыкѣ держѣща, и зѣмлю дѣлающа, || и гнѣи на рамоу своею носѣща, и кз || Л. 704 г. коренію зѣлаа прилагѣюща. Огдѣа гл҃ѣса его вѣсѣдоу прилѣжно смѡтрѣвъ, и о҃вѣдѣ, ктѡ естъ, покѣрже себе прѣнѡгама его, и съ вѣлѣемъ възплѣмъ и плачѣмъ възываше, ꙗко великѣа о҃жѣа и о҃дѣвлѣніе вѣхъ сътвори: понѣ въ всѣи ꙗко новѡначѣла имѣху и. Мнѡжаѣ ꙗче о҃дѣвишѣ, егдѣа и҃ма его ѡслѣшаша, иже прѣже ѡ и҃и великѣа слышанъ вѣше. И процѣніе всѣи ѡ негоѡ прошааху, понѣ сего въ неѣдѣнѣи с новѡначѣльными възмѣниша. Молившѣ ѡво его мнѡго, и едѣа въ свои монастырь ѡпѣстѣша и. Идоуцоу емоу въ поутѣ, плача рыдѣаше, понѣ свое желѣніе не съверши, бл҃женнааго послушаніа и смиреніа.

Мало же врѣмѣ въ своемъ монастырѣ сътвори, ꙗкы ражеса желѣніемъ кз смиренномъ послушанію, и о҃смѡтрѣвъ врѣмѣ, ꙗкы ѡтѣи ношю ѡтѣде: не ктѡмоу же въ Фиваидѣ, но въ тѡужѣ и незнѣемоу странѡу. Вниде въ ꙗ корѣбѣа, прѣнде въ страны Палѣстѣнскѣа, мнѣвъ о҃во тѣмо ѡтайтѣи. Бывшѣ же емоу въ Палѣстѣнѣ, о҃стрѣмѣса и҃ти к монастырю, иже при пещерѣ, въ ней бл҃ка нашѣ Хѣ ѡ дѣи роди. Но и тѣ емоу прѣбывающѣ, не възмѡже о҃тайтѣи, по бл҃чнѣу гл҃ѣсѣ, || гл҃ѣшемъ: «Не мѡжетъ, || Л. 705 а. рѣ, гл҃ѣа о҃крыти, верхѣ горы стѡа». Матѡ. V, 14. Пришеше бо брѣтѣа ѡ страны ѡгнѣпетскѣа на поклонѣніе ѡ҃чѣмъ мѣстѡмъ, и познѣа его, и мнѡзѣ молѣніемъ и

<sup>1</sup> См. тамъ же, л. 13. На греческомъ и латинскомъ тамъ же, с. 861; ἀββᾶν Πινοφᾶν.

<sup>2</sup> ἐγγὺς τῆς Πανεφὸ πόλεως.

<sup>3</sup> εἰς τὰ κοινόβιον τῶν Ταβεννησιωτῶν.

рыданіемъ поѣмше, и ведоша пакы въ свои ему монастырь.

Семоу<sup>1</sup> збо стѣмъ моужоу съжителствова азъ лѣта доволна въ ѿгвѣтѣ, егоже единою слышѣ наказуиша брата нѣкоѣго, внобѣ пришѣша въ монастырь. Снѣа вѣмъ сказахъ, скончаю повѣстѣ.

Вѣси ли<sup>2</sup>, рѣ, брате, колико днѣи прѣ враты монастырскѣи сътвориашъ еси, и днѣи прѣахѣ тѣа; ище оубо навѣкнеши в началѣ ѿвѣчан монастыря и дѣланіа иноческаго, можеши в пѣти сѣ, егѣ възжелѣхъ еси, шѣствіе творити, и раба Хѣа сътвориши въскорѣ себе. Икоже во иже прилѣжнѣ Гѣи рабѣтующимъ, слава и чѣѣ ѡбѣщѣа: снѣ и мѣчѣніе горкое оуготоваѣтсѣ и лѣностію и небреженіемъ приходящѣи к сему иноческому

Екл. V, 4. Дѣла «Оубо бо ѣ, по писанномъ, не помолитѣ, нѣли помолитѣ, и не оуслышаноу быти<sup>3</sup>». И пакы рѣнно ѣ: «Прокла, твориашъ дѣло Бжѣе съ небреженіе». Сего бо рѣа на мнѣгы днѣи ѿвратихѣсѣ тебе, не бо іако не хотѣху твоего спѣна, но да не іако дерзостію и іако прилѣжнѣи прѣимѣ тѣа, и ѿ Нѣа іако нера-

Іер. XLVIII, 10.

І. 705 б.

зумнѣи и непогрѣбни соу прѣимемъ, и тебе тажѣаишен моуцѣи повинна сътвори, и да не скоро прѣа быхъ, и ненавѣкъ подробнѣ тажесть иноческаго житѣа, и по сѣ небрежѣхъ и лѣнѣхъ ѡбращѣши. Сего рѣа, іако рѣсѣ, виноу ѿрѣніа длѣженъ еси подробнѣ оуѣдѣти: ище бо сѣ добрѣ оуѣси, можеши разумѣти, чѣѣ пѣбѣтѣ ти творити. ѿрѣніе бо міра сего да не мнѣши, іако ничѣѣ ѣсть, раѣкѣ крѣстѣ и смѣть<sup>4</sup>.

Галат. VI, 14. Вѣжѣ оубо ѿ днѣи, іако «ѡмерѣхъ еси

міру, и міру тебѣ», по бжѣтвенномуу апѣлу, и навѣкни, чѣѣ ѣ сила распѣтіа сего, поне прочѣе не ктомуу сѣѣ живѣши, но ѿнѣ живѣть в тебѣ, иже за тѣа распѣтсѣ. Снѣ оубо ѿвѣромъ, иже вѣа на крѣтѣ распѣтсѣ, снѣ и мы распѣтѣи хѣуемъ, снѣ, свой вѣль и хотѣніи, іакоже и бжѣтвеннѣи дѣа моли-тсѣ: «страѣѣ Бжѣимъ, рѣ, пригвожѣтсѣ плѣти его». Икоѣ тѣаѣ пригвожѣннѣи кз древоу не може сътворити, іаже хѣуѣть или помышлѣтѣ: снѣ и бжѣтвенномуу страхоу имыи пригвожѣнъ свои помыслъ, непоколеблемъ пребывѣетъ всѣ вѣламы своимъ<sup>5</sup>. И іакоѣ кз крѣтоу пригвожѣннѣи не ктомуу зѣнѣи помышлѣтѣ, ни свой вѣламы повинѣетсѣ, ни желаніемъ нѣкѣнхъ вѣщен смѣуѣтсѣ, ни попеѣчѣніе<sup>6</sup>, иже стажати земнѣи, нѣи грѣдостію възносѣтсѣ, нѣи възпрѣкы ѿвѣщѣваѣ, нѣи ненавѣстію ражѣзѣетсѣ, нѣиже ѡ соудѣи вѣщѣ скорбѣ<sup>7</sup>, нѣи ѡ мнѣшѣи оуѣкорѣніи слѣпомнѣніе вѣстѣ, иѣхоженіе смѣртное ѡждаѣ крѣта рѣа: снѣ и ѿрекѣи міра възѣстнѣи, и бжѣтвенномуу страху іако крѣту пригвожѣннѣи, и еже ѿ житѣа сего иѣсѣда по всѣ днѣи чаи, непоколеблѣѣ ѣсть и небѣжѣи кз всѣкѣи възли своѣи и похотѣнѣи плѣтѣскомъ.

Ис. CXVIII, 120.

І. 705 в.

Блюди оубо, брате, да не нѣкаѣ ѿ снѣ възжелѣѣши, іаже ѿрекѣа ѡставилъ еси. По вѣлѣномъ глѣхъ, глѣущѣ: «Вззлѣ- Лук. IX, 62. живѣи бо, рѣ, роуѣхъ на рѣло, и зрѣ възпѣтѣ: не оуправлѣѣѣ въ цѣтѣво нѣное», и кз смѣреннѣи же и земнѣи вѣщемъ міра сего ѿ высѣкаго житѣа сѣда пакы, прѣстоуѣннѣи ѣ заповѣдемъ Хѣѣмъ,

<sup>1</sup> На латинскомъ тамъ же, caput XXXI. <sup>2</sup> На греческомъ тамъ же, § 12. <sup>3</sup> Переводъ иной, чѣмъ въ славянской Библии, ближе къ греческому: Βέλτιον γάρ ἐστι μὴ εὐξασθαι ἢ εὐξασθαι καὶ μὴ ἀποδοῦναι. <sup>4</sup> ѿрѣніе.... смѣть, ἢ ἀποταγὴ τοῖνυν οὐδὲν ἄλλο καθεστῆκεν εἰ μὴ σταυροῦ καὶ θανάτου ἐπαγγελία, «отреченіе (міра) поэтому не иное есть что, какъ ѡбѣтъ крѣста и смѣрти». <sup>5</sup> πρὸς πᾶν θέλημα σαρκικόν, «ко всякому плотскому хотѣнію». <sup>6</sup> попечѣніе Ц, οὐ φροντίζει τοῦ κτασθαι κατὰ τὴν εἰρηνη. <sup>7</sup> нѣже.... скорбѣи, οὐ περὶ τῶν παροῦσων ἀτιμιῶν ἀλγεῖ, «и не скорбѣть о настоящѣмъ униженіи».

Матѹ. XXIV, 16. рѣкшомѹ: «ѿще кѹѹ ѣ на горѣ, да не слѣзеть взятн чѹѹ в домѹ своѣѹ».

Съхрани оѹбо, да не по плоти рѹтѣленн своихъ или сѹтѣннхъ любовь и пристѣстїе възпоманѣши, и к попечѣнїю пѣкы вѣка сего възвратиши и «не оуправленн ѡбращеши, по влѣченн глагѣ, цѣтѣи нѣнаго». Съхрани оѹбо, да не кѣко гвѣдѣнїе, иже нынѣ начинаѣ<sup>1</sup> попирати теплою смирѣнїа, пѣкы на сѣ възтѣвиши, или ѡлатырѣ изоучиши, или

||Л. 705 г. нѣ||каѡ ѡ писанїа, и, по ипѣлькомѹ глагѣ, Галат. II, 18. «ѡ разорїлѣ ѣси, сїа пѣкы съзижеши»,

прѣстѣпника себе сътворѣши: нѹ пѣче, ѡкѹ нача ѣси и исповѣда смирѣнїе прѣ Бѣмѹ и аггѣлы ѣго, съблю<sup>2</sup> дѣже и до конца. Пѹбнѣ и трѣпѣнїе, иже показа прѣ враты монастырѣскими, ѡкѹ да прїатѣ вѹдѣши, и съ слѣзѣми мола<sup>2</sup> вѣсѣхѣ, потѣи до конца сїе съхранїти. Окаанно вѹ и оѹмилѣнно възїстїишѣ, ѣ пѹбнѣ тѣвѣ вѣти, и прилагѣти на всѣ днї к прѣвон теплотѣ теплотѹ, и к совершенномѹ възсходитн, пѣкы на зѣнала възвращати. Не во иже доброе начѣныи, сїи вѣженѣ, нѹ и до конца съвершивыи, нѹбо по земли поползаѣи смїи присно нашѹ пѣтѹ влѹдѣ, сїрѣ, исхѹда нашего сматраетѣ, и дѣ до кончїны запѣти намѣ начинаѣ. И сего рѣ<sup>2</sup> ѣже начѣти комѹ доброе, ничтѹ ползѣетѣ, нѹ ѣже начѣти и съвершитн. Оѹе же Хѣѹ смирѣнїе, ѣже нынѣ показѹѣши, не инако съвершѣетѣ, нѹ ѿще до конца сїе съвершиши, и тѣко възмѹжеши съкрѹшитн глабѹ смїевѹ. Огдѣ наидѹти пѹмышленїа, ѿвїе сїхѣ иначѣла исповѣдоуи: сїце вѹ ѡпражняѹтѣсѣ начѣла вѣсѣвѣскаѣ,—и не срамѣишѣ исповѣдовати своѣмоѹ ѡцѹ, и тѣко възмѹжеши съкрѹшитн глабѣ вѣсѣвѣскїа. Икѹ || и || Сир. II, 1. Писанїе наказѣетѣ на, глѣ: «Оѹе, рѣ, ѿще прїстѣпиши работати Гѣи, оѹго-

товн сѣце своѣ кѣ напѣстемѣ»: -не кѣ беспѣчѣлїю, ни к покою, ни кѣ самокѹлїю, нѹ кѣ искѹшенїемѣ и кѣ скѹрбѣ, и кѣ ѡсѣченїю своѣмѣ вѣлѣ. «Ииѡсѣми Дѣян. XIV, 22. вѹ, рѣ, скѹрбѣми пѹвѣетѣ на внїти вѣ цѣтѣо нѣное», и «Тѣѣныи и прїскѹрбѣ-Матѹ. VII, 14. ныи пѣтѣ, възводѣи вѣ живѹ, и мѣло иѣхѣ ѣстѣ, хѹдѣишѣхѣ по немѹ». Внїман оѹбо поѣпѣшивыишѣ и дѹбрыишѣ, и ѡ добродѣтели иѣхѣ направѣли своѣ жытїе. Не внїман же лѣннѣвїи, ѿще и мнѣси соѹтѣ: «Ииѡси вѹ звѣнїи, мѣлѹ иѣзвѣан-Матѹ. XX, 16. нїи», и «Мѣло стѣ, иже иѣзвѣли Оѹѣ Лук. XII, 32. дѣти цѣтѣе». Не мѣло вѹ падѣнїе ѣстѣ, ѣже послѣвати лѣннѣвїи и стѣпѣтѣи. Нѣ тѣи възїти на съвершенїе добродѣтелемѣ степенїи.

Прѣвыи степенѣ добродѣтелѣ и начѣло нашего сїнїа и оѹтверженїа стѣрѣ Гнѣ ѣстѣ: того вѹ рѣ<sup>2</sup> и грѣхѹ очнїѣнїе вѣвѣетѣ, и добродѣтелѣ хранѣнїе, и поѹтѣ кѣ съвершенїю вѣвѣетѣ. Огдѣ вѹ стѣрѣ Бѣїи вѣ дѣшѣ внїдѣ, творїтѣ сїа прѣвнѣтѣи всѣ мїра сего вѣщи, и забѣнїе ѣже по плоти сѹтѣи. || сїхѣ же смирѣнїе, ѣже ѣ глава и начѣло всѣ добродѣтелемѣ: прѣвнѣтѣнїе вѹ и лишѣнїе всѣмѣ зѣнїи вѣцѣмѣ смирѣнїе вѣвѣетѣ. Смирѣнїе же сїми || ѡбразы ||Л. 706 б. показѣетѣсѣ и вѣвѣетѣ. Пѣрвое оѹбо, ѡкѹ да оѹмерѣтѣишѣ кѹѹ себе и свою волю. Второе же, не тѹчїю своихъ дѣлнн, нѹ и помышленїи ничтѹ ѡтайти ѡ своѣгѹ ѡцѣ. Трѣтїе же, не своѣи съвѣсти, нѹ ѡцѣ своѣгѹ рассѣженїе вѣровати, жадаѣ прѣно и слѣцѣ внїмаѣ того наказанїю. Четѣрѣтое, вѣ всѣмѣ повннѹтѣсѣ ѣговѣмѣ повелѣнїемѣ. Пѣтѹѹ, не тѣчїю сѣ дрѣзнѣти не ѡвѣсѣстїи кого, нѹ и иже ѡ ииѹгѹ прїхѹдѣцѣа тн вѣсѣстѣ сѣ радѹстїю прїимѣти. Шеѣтѹѹ, ничтѹ же начинаи сътворитн, крѹмѣ иже ѡ негѹ заповѣданнаго тн, ѿще и ѡ сѣхѣ

<sup>1</sup> начинаѣю Ц, ἀρχόμενος. <sup>2</sup> молю Ц, ἱκετεύου.

Писаніи слыша<sup>1</sup> еси<sup>1</sup>. Се́мое, да и въ ма́лы ѡдежахъ<sup>2</sup> доколе́нь бу́деши, и съ бл҃годареніемъ пріе́мла сѧ, и недоу́стна се́бе сътвори́ти сѧ. О́смое, ꙗ́ко да послѣ́нѣши па́че всѣхъ се́бе въмѣна́еши и́стинны́ ср҃цемъ. Де́вѣтое, ꙗ́зы ѡ́удрѣжа-вати и не проде́рзovati въ вѣ́дѣхъ и възвы́шати гла. Де́сѣтое, ѣ́же не бы́ти го́тѣ и прѣвыи на смѣ́х<sup>3</sup>. О́бми бѣ и по́бными сѧмъ<sup>4</sup> зна́меніи смире́нїе познава́етсѧ. Ё́же ꙗ́ще и́стинною съвръ-шитсѧ, ско́ро к вы́сотѣ́ лю́бви въво́дитъ ста́жавшаго ѣ́, въ не́мже стра́ моу́ченїа нѣ́, и и́же всѧ не ктѣмъ || съ стра-хѣ́ съхранѧ́ютсѧ, нѣ́ лю́бовїю безмѣ́рною и желаніемъ до́бры. ꙗ́ко да възмо́жеши пости́гнути ве́рхъ, ѣ́же ѣ́ до́бродѣ́теле́ лѣ́стница, повѣ́сти<sup>5</sup> же ти да въдоу́тъ к по́ражанію сло́веса жи́вущи с то́вою бра́тїи и бл҃гоговѣ́нныство и́хъ. Ё́же бѣ подража́ти и завѣ́дѣти поспѣ́шныи въ ве́лика по́лза выва́етъ хотѣ́нїемъ къ врѣ́шенію прї́ити.

Ў́ще бѣ възмо́жеши всѣ́ сѧмъ по-слѣ́довати и въ сѣ́ пра́внѣ́хъ дѣ́внѣ́мъ ѡ́бщаго житїа до ко́нца бы́ти, сѧ, и́хъ рѣ́ де́вѣ, къ со́блюденію да во́доу́тъ тебѣ́ житѣ́ствовати съ бра́тїами: «И́зѣ, рѣ́, ꙗ́ко глау́, и не слы́шахъ, и ꙗ́ко нѣ́мы, не ѡ́верзѣ́ о́у́стъ сво́ихъ: и бы́ ꙗ́ко члѣ́ не слы́шанъ, и не и́мы въ о́у́стѣ́хъ сво́ихъ ѡ́бличеніе». И́же бѣ ви́диши, ꙗ́ко нѣ́ со́у къ създа́нїю и по́лзѣ́, ꙗ́ко слѣ́пъ бѣ́у к сѧмъ, и ꙗ́же слы́шиши, ꙗ́ко глау́ и нѣ́мъ, «и не и́мы въ о́у́стѣ́хъ сво́ихъ ѡ́бличеніе». О́блицы невѣ́рны и непослу́шливи и вѣ́нныи сѣ́тъ, ꙗ́ко нѣ́ и не

слы́шѣ<sup>6</sup>, ѡ́ сѧ ѡ́браща́йсѧ. Ў́ще ти ѡ́бли-ченїа и о́у́ниженїа и́ли поро́гнїе при-несо́утъ, неподви́жнѣ́ во́ди, и не гнѣ́ва-йсѧ ꙗ́ко глау́хїи: присно сло́весѣ́ ѡ́блѣ́ма сего́ вѣ́гда по́бчѧсѧ: «Рѣ́: съхраню́ пѣ́ти моѧ, да не съгрѣ́шаю ꙗ́зыко́ мо-имъ: || положи́ о́у́стѣ́ мо́имъ хра́нїло, ꙗ́ко да въста́нѣ́ грѣ́шны́ на мѧ». И да не възненавѣ́диши сѧхъ и́ли ѡ́соудиши, сѧмъ присно по́у́чѧсѧ, и съхранѧи вы́ше рече́нныхъ. К сѧмъ же «вѣ́дѣна и невѣ́жа се́бе, по и́пльскому́ сло́весѣ́, въ вѣ́цѣ́хъ се́мъ» сътвори́ти, «ꙗ́ко да во́-деши мо́удрѣ́». Показо́уѣ́, ꙗ́ко ннѣ́сѣ́ расхѣ́жа и́ли съмнѣ́сѧ твори́ти и́же ѡ́ ѡ́ца повелѣ́наа ти, нѣ́ съ вѣ́кою про-сто́тою и вѣ́рою. То́го тѣ́чїю сѧ стѣ́мъ въмѣ́нѣ́мъ<sup>7</sup> бы́ти и прѣ́мѣ́, и по́лезна сѣ́ща, и́же ѡ́ него́ запо́вѣ́даннаа ти. О́бмъ бо по́винѣ́нїе ѡ́тверди сво́е ср҃це, и та́ко възмо́жеши до ко́нцѣ́ терпѣ́ти и носѣ́ти вѣ́гы и́ремъ и ле́гкое вре́мѧ по́слушанїа, и не въмѣ́жѣ́ тебе ѡ́блѣ́нїи ко́варство вѣ́совское ѡ́ ѡ́бщаго житїа. Трѣ́пнїе́ же тво́е не ѡ́ и́ны до́бродѣ́-телеи да и́справлено бу́детъ: сѧрѣ́, ꙗ́ко да ни ѡ́ кого́ прогнѣ́ванъ, и́ли ѡ́корѣ́нъ, и́ли ѡ́ниженъ, по́нѣ́ не тво́е до́бродѣ́-телеи ѣ́сть сѣ́, нѣ́ въ тво́ей во́ли ле́житъ. Нѣ́ ꙗ́ко о́у́карѣ́мъ, и о́у́ниженѣ́мъ, и ѡ́клеветѣ́емъ, с крѣ́постїю и смире́нїе́ терпѣ́ши: сѣ́ бѣ въ тво́е́ про́исхо́женїи ле́житъ. Нѣ́ о́убо сѧ всѧ, ꙗ́ко продо́живше рѣ́хѣ́, прѣ́крати́вше, въскрѣ́сѣ́ нѣ́что рѣ́мъ къ ле́гкости тво́его́ смы́сла сѣ́ въспоминати. О́блѣ́ши па́кы по ра́дѣ́, ка́ко возмо́жеши въ́зѣ́ти на съвѣ́шенїе, ||Л. 707 а.

Пс. XXXVIII.  
2.

||Л. 706 г

1 Кор. III, 18.

||Л. 706 в.

Пс. XXXVII,  
14. 15.

<sup>1</sup> Это правило въ греческомъ текстѣ читается такъ: ἐχτον, εἰ μὴδὲν ἐπιχειρήσει καὶ ὑπὸ τῶν πατέρων τὰ παραδείγματα.

<sup>2</sup> ἐν πασῇ εὐτελείᾳ, «самымъ простымъ». <sup>3</sup> δέχτον, εἰ μὴ ἔστιν εὐχερὴς ἐν λόγοις καὶ πράξει ἐν ὑπόθεσιν, «десятое, не быть необдуманномъ въ словахъ и болтливомъ».

<sup>4</sup> сѧмъ Ц, καὶ τοῖς ὁμοίοις τούτων σημείοις. <sup>5</sup> ὑποδείγματα, «образцами». <sup>6</sup> не слыша Ц, ὡς κωφὸς καὶ μὴ ἀκούων. <sup>7</sup> въмѣнаю Ц, ἀσφαλίσμενος. <sup>8</sup> оубо, οὐντομον, «вкратцѣ».

добродѣтелемъ лѣстѣицѣ<sup>1</sup>. Начало нашего спѣнія ѣстра Бжїи: ѡ сего бо ражаѣтсѣ блгоу послуханїе: ѡ того ражаѣтсѣ ѡверженїе мира и прѣбыванїе земныя вещи: ѡ сего смиренїе, ѡ смиренїѣ ражаѣтсѣ оумѣщеванїе своимъ боламъ: ѡ оумрщиванїа же воль своихъ сладостѣ коренїа оуваждаютъ: ѡ сїхъ всѣхъ стрѣти дшїевныя исчезаютъ. Онѣ вѣдѣишѣ, добродѣтели павѣ творѣ и процвѣтають: ѡ оумнѣженїа же добродѣтели чистота срѣцѣ ражаѣтсѣ: чистотѣ же срѣчною рѣжѣишѣ, апѣльское свѣршенїе вываѣтѣ.

И другїи ѡцѣ повѣда на, сїце глѣ: ꙗко шѣшѣ ми, рѣ, въ ѡбщѣе житїе посѣщенїа рѣ ѡцѣ, и прѣвѣ тѣмо днїи двѣолны, сматрѣла житїе нѣхъ. И ѣною зрѣѣ иконома, вшѣша въ магерницѣ, и вѣдѣ нѣколко зрѣнѣ ѡ лаца<sup>2</sup>, на землю повержена, и не прѣбывѣ, ꙗко малѣ вещи и ничтѣ сѣшѣ, нѣ призвѣвъ вратѣ, нѣже попеченїю слоужбѣ варенїа имѣашѣ, и дѣстѣ емѣ запрѣщенїе, ꙗко прѣбывѣвша слоужбѣ, нѣже ѡ Бѣ дѣннѣю емѣ, и поправѣ свою свѣстѣ. Таковою вѣ вѣрою и толициѣ тѣщанїемъ сѣблюдахѣ слоужбѣ свою, ꙗко || и тѣ, ꙗже на малѣ и непотрѣбнѣ мнѣтсѣ, сїа онѣ сѣ всѣцѣмъ блюденїемъ ꙗко сѣла нѣкала сѣхранѣхѣ: ꙗже сѣсоѣ вѣдѣвше<sup>3</sup>, не на мѣстѣ лежѣшѣ, или нѣно что, сего сѣ страхѣ на своѣ емѣ мѣсто коѣжѣ полагаашѣ, вѣрующе, ꙗко и ѡ сѣ ѡ Бѣ мѣзоу прїѣти.

Старецѣ нѣкїи<sup>4</sup> живѣше в дѣлнѣи пѣстыни, имѣашѣ срѣдницѣ в мїрѣ. И

мнѣзѣми лѣты вѣжелѣ вѣдѣти ѣго. Испытавшїи ѣ немѣ, гдѣ живѣтъ, и времѣ оулучивши, взыде въ поустыню. Обрѣтши спѣтники камиларѣ<sup>5</sup>, и взыде с нѣми въ поустыню: вѣ вѣ гонѣма вѣсомѣ. И прїидѣ кѣ двѣрѣ кѣлїа старца, и начатѣ повѣвати себѣ, глѣшнѣ, ꙗко срѣдницѣ твоѣ емѣ. И прѣвѣ оу него нѣшѣ ѣдиноу, и впаде старецѣ въ блѣ сѣ нѣю. Нѣ нѣ старецѣ ошѣлникѣ, прѣвываѣ въ нѣноу странѣ, и начерпѣше чашѣ свою воды, и въ времѣ снѣднѣ ѣго, провращаашѣ чашѣ. По смѣтрѣнїю Бжїю глѣ въ сѣвѣ: Идѣ въ поустыню и скажѣ сїа старцѣ. И вѣстѣвъ пѣнде. Вѣчерѣ вѣкшѣ, нѣшїю сѣа въ цѣрквѣ иѣдѣстѣи, и слышѣ вѣсѣ в нѣшнѣ, глѣшнѣ, ꙗко в нѣ сїю повергохѣ мнѣхѣ онѣго, нѣмѣ рѣкѣ емѣ. И слышѣ сѣ ѡ вѣсѣвъ старецѣ, || и ѡскорбѣ, и прїшѣ кѣ || Л. 707 в. старцѣ, и обрѣтѣ ѣго знѣла, и глѣ емѣ: Чтѣ сѣтворю, ѣчѣ, ꙗко наполнѣю чашѣ воды, и въ времѣ снѣденїа провращѣѣтсѣ<sup>6</sup>. И глѣ емѣ старецѣ: Ты прїшѣ ѣси вѣпросїти мѣ, ꙗко чашѣ твоѣ провращѣѣтсѣ: ꙗзѣ чтѣ сѣтворю, ꙗко в нѣшнѣ сѣа въ блѣ впадо; Онѣ рѣ емѣ: И ꙗзѣ оуѣвѣдѣхѣ. И вѣпроси ѣго: Кѣко оуѣвѣдѣ; Онѣ же рѣ, ꙗко спѣшѣ ми въ цѣрквѣ иѣдѣстѣи, слышѣ вѣсѣ, глѣшнѣ ѣ тебѣ. И рѣ старецѣ: Оѣ и ꙗзѣ идѣ в мїрѣ. Онѣ же молѣше ѣго, глѣ: Нѣ, ѣчѣ, нѣ прѣвыкѣи на мѣстѣ своѣмѣ, женѣ ѡжени ѡ сѣбѣ: сїе вѣ иѣскѣшенїе вѣсѣбѣско ѣ. Онѣ же, послѣшѣвъ ѣго, и прѣвѣ в кѣлїи своѣи, и дрѣжа прѣвѣло своѣ, и по всѣ днїи прїлагаашѣ слѣзы кѣ слѣзамѣ, дѣндѣ прїидѣ пѣкѣ кѣ первымъ своимъ чїнѣ.

|| Л. 707 б.

<sup>1</sup> добродѣтелемъ лѣстѣицѣ нѣтъ въ греческомъ текстѣ ἀκούε πάλιν, πὼς κατὰ τάξιν δουλέη ἐπιβῆναι τῆς τελειότητος, «выслушай снова, какъ ты можешь послѣдовательно достигнуть совершенства». <sup>2</sup> лаца, φυχόν, «чечевица». <sup>3</sup> вѣдѣше Ц. <sup>4</sup> На латинскомъ у Миня Patrologiae cursus, s. I., t. LXXIII, с. 879; въ русскомъ переводѣ съ греческаго см. Древнїй патерикъ, изложенный по главамъ. Изд. 2. М. 1892, стр. 79. Ср. то же сказанїе въ Прологѣ подѣ 22 іюля. <sup>5</sup> οἱ χαμηλάρι, «погонщики верблюдовъ». <sup>6</sup> effunditur, «проливается».

ГЛАШЕ НѢКІИ Ѡ ФИКАИДѢСКИХЪ  
 ЕГІРЕЦЬ<sup>1</sup>, ІАКО АЗЪ ВѢ ЧА ІЕРЕА ІДОЛСКА.  
 МЛА СЫ ОУБО ВѢ, СѢДѢХЪ ВЪ ЦРКВИЦИ  
 ІДЛАСТѢИ, ВІДѢ ѠЦА СВОЕГО МНѠЖИЦЕЮ  
 ЖРЪТВЫ ТВОРАЩА ІДОЛШЬ, ПАЧЕ ВѢ-  
 СШЬ. И ЕНѠЮ ОТАН ВНИДО ВЪСЛѢ ѠЦА  
 СВОЕГО, И ВІДѢ САТАНОУ СѢДАЩА, И ВСА  
 ВОЛА ЕГО ПРѢСЪТОІЩА ЕМЪ. И СЕ ЕДИНЪ  
 КНІА ЕГО ПРИШЕ КЛАНАШЕ ЕМЪ. ѠВѢЩАВЪ  
 ЖЕ ДІАВОЛЪ, РЕ ЕМЪ: ѠКОУДОУ ТЫ ГРАДЕШИ;  
 И. 707 г. ОНЪ ЖЕ ѠВѢЩАВЪ, РЕ: НА СЪ СТРАНѢ ВѢ,  
 И ВЪЗВІГО БРАНЫ И МНѠГЪ МАТЕЖЪ И  
 ПРОЛІТІЕ КРѠВЕ ІХЪ СЪТВОРИ, И ПРІИДО  
 ВЪЗВѢСТИТИ ТЕБѢ. И РЕ ЕМЪ ДІАВОЛЪ:  
 КОЛІЦѢМЪ ДНІ<sup>2</sup> СЕ СЪТВОРИ; И РЕ ВѢСЪ:  
 ЗА Л ДНІИ. ОНЪ ПОВЕЛѢ ВІТИ ЕГО, И РЕ:  
 В ТОЛІКО ВРЕМЯ СЕ СЪТВОРИ! И СЕ ПРИ-  
 ШЕ ІНЪ, КЛАНАШЕСА ЕМЪ: И РЕ ЕМЪ: И  
 ТЫ ѠКХДЪ ГРАДЕШИ; РЕ ДѢМОНЪ: ВЪ  
 МОРИ ВѢ, И ВЪЗВІГОХЪ В МОРѢ ВОУРУ,  
 И ПОТОПІХЪ КОРАБЛѢ, И МНѠГЫ ЧЛКЫ  
 ДТОПІХЪ, И ПРІИДО ВЪЗВѢСТИТИ ТЕБѢ.  
 И ДІАВО РЕЧЕ: ЗА КОЛІКО ДНІИ СЪТВОРИ;  
 БѢ ЖЕ РЕ: ВЪ І ДНІИ<sup>3</sup> СЪТВОРИ. ПОВЕ-  
 ЛѢВ ЖЕ И ТОГО ВІТИ, ГЛА: ПО ЧТО В  
 ТОЛІКО ДНІИ ТОЛІКО МАЛО СЪТВОРИЛЪ  
 ЕСИ; И СЕ ТРѢТІИ ПРИСТУПИ, КЛАНАШЕ  
 ЕМОУ. РЕ ЖЕ ДІАВО: И ТЫ ѠКХДОУ ПРІИДЕ;  
 И ѠВѢЩАВЪ РЕЧЕ: ВЪ ГРАДѢ НѢКОЕМЪ  
 БРАЦЫ ВЫША, И ВЪЗВІГОХЪ РАТИ, И МНѠ-  
 ГО КРОВОПРОЛІТІЕ СЪТВОРИ, ЕЛІКО И  
 ЖЕНИХА И НЕВѢСТОУ ПОГОУВІТИ, И ПРІИ-  
 ДО ПОВѢДАТИ ТЕБѢ. ОНЪ ЖЕ РЕ: В КОЛІКО  
 ДНІИ СЪТВОРИ; ОНЪ ЖЕ ѠВѢЩА: ВЪ ДЕСѢ  
 ДНІИ. ПОВЕЛѢВ ЖЕ И СЕГО, ІАКО КОСНѢВША,  
 ВІТИ. ПОСЛАЖЕ ЖЕ ПРІИДЕ И ЧЕТВѢРТЫИ,  
 И ПОКЛОНИСА ЕМОУ. И ВЪПРОСИ І: ѠКОУДЪ  
 И ТЫ ПРІИДЕ; ОНЪ ЖЕ ѠВѢЩА: ВЪ ПОУСТЫ-

НИ ВѢХЪ СЕ М ЛѢ, ВОРАЖ СЪ МНИХѠ  
 НѢКІИМЪ, И В НОЦЬ СІЮ НИЗЛОЖИ ЕГО  
 ПАСТИ ВЪ ВЛѢ. || ОНЪ СЕ СЛЫША, ВЪСТАВЪ ||Л. 708 а.  
 СЪ ПРѢТОЛА, И ѠВЛОБЫЗА І, И ВЪЕМЪ ІЖЕ  
 НОШАШЕ ВѢНЕЦЪ, И ПОЛОЖИ НА ГЛАВЪ  
 ЕГО, И ПОСА ЕГО СЪ СОВОЮ НА ПРѢТОЛѢ,  
 ГЛА, ІАКО АГЛА НІЛОЖИЛЪ ЕСИ.

СЕ ВІДѢ АЗЪ, И РЕ: ВЪ ІСТИНѢ КЕЛІ  
 Е ЧІНЪ МИНИШЕСКИ! И БОУ ПОСПѢШЕСТВЮ-  
 ЦУ МИ НА СПНІЕ, ІЗЫДО И МНІ ВІ, И  
 ПОДВИЖОУ О СПНІИ МОЕМЪ.

ПОВѢДА НАМЪ НѢКІИ ѠЦѢ<sup>4</sup>, ГЛА:  
 ОШЕНИКЪ, РЕ, НѢКІИ ВѢ БЛГОГОВѢИИХЪ  
 СѢЛО, И ВЪ ПЪСТЫНИ ЖИВѢШЕ, ВЪ СТРАНѢ,  
 ГЛЕМЫ ІНТИНОУ, ІАКОЖЕ СЛЫШАХѠ Ѡ  
 ЗНАЕМЫ ЕМОУ ІНОКЪ, И МНѠЗИ Ѡ СЛѠ-  
 ВЕСЪ ЕГО ПОЛЪЗ ПРІЕМЛАХЪ. ОЦЕВОУ СОУЩЪ  
 ЕМЪ, НЕНАВИДАИ ДОБРА ДІАВОЛЪ ПОЗАВІДѢ  
 ЕМОУ, И ВЛОЖИ ЕМЪ ПОМЫСЛЪ, ГЛА: ІАКО  
 НЕ ПОЛЪЗЕШІ, РЕ, СЛОУЖЕНІЕ ПРІЕМЛА Ѡ  
 ІНЫ, НО ПА ТЫ ТРѢВЪЕШИ ПОСЛАЖІТИ  
 ІНЫМЪ: ПОНЕ СЛМЪ СОВОЮ СЛЖЕВ ПРІЕМАИ,  
 И ШЕ ПРОДАЖЕ СИ РЮКОДѢЛІЕ ВЪ ГРАДѢ,  
 И КУПИ СЕВѢ ПОТРЕВОУ СВОЮ, И СКОРО  
 ВЪЗВРАТИСА В КЕЛІЮ СВОЮ. СЕ ЖЕ СЪВѢЩА  
 ЕМЪ ДІАВОЛЪ, ЗАВІДА ВЕМОЛВІЮ ЕГО И  
 ПОЛЪЗ МНѠГЫ<sup>5</sup>. ВЕСАКЫ ВО ДІАВО, ХОТА  
 ОУЛОВІТИ ЕГО, ТЦІАШЕ, ОНЪ ЖЕ ПРѢЛЕСТІ-  
 НОМЪ ПОМЫСЛЪ ІАКО ДОБРЪ ПРИЛОЖИ,  
 ІЗЫДЕ ІС КЕЛІА СВОЕА. ІЖЕ НѢКОГДА ДНІ-  
 ВЕНЪ СЫ, НЕ ІСКОУСЕН ЖЕ СЫ МНѠГАГО  
 ЛЖКАВЕСТВА ЛОВАЩАГО І ДІАВОЛА, И ЕЖЕ  
 ЧАСТО ІСХОДИТИ ЕМЪ В МНІ, || ЕНѠЮ ВЕСѢ ||Л. 708 б.  
 ДОВА КЪ ЖЕНѢ, И Ѡ НЕВНИМАНІА ПОПОЛЗНЪ-  
 ВСА: ІДХЩЪ ЕМЪ ВЪ ПОУСТЫНИЮ, ПОСЛѢДОУЮ-  
 ЦИ ЕМЪ И ЖЕНѢ, ПАДЕ С НЕЮ ПРИ РѢЦѢ  
 ВЪ ВЛОУ. РАЗУМѢВ ЖЕ, ІАКО ПОРАДОВАСА  
 ВРАГЪ О ПЛНІИ ЕГО, ХОТѢШЕ СЕБЕ ѠЧАІАТИ,

<sup>1</sup> На латинскомъ у Миня Patrologiae cursus, s. I., t. LXXIII, c. 885; въ русскомъ переводѢ съ греческаго—Древній Патерикъ, изложенный по главамъ. М. 1892, стр. 90.

<sup>2</sup> in quanto tempore, «во сколько времени».

<sup>3</sup> sunt dies viginti, «въ двадцать дней».

<sup>4</sup> На латинскомъ и на русскомъ въ переводѢ съ греческаго см. въ тѢхъ же изданіяхъ, стлб. 886 и стр. 92: 44(41).

<sup>5</sup> et utilitati multorum, «и польза для многихъ».



поне́ дѣхъ бжѣи ѡскорби, и сѣѣа ѣго  
 ѡглы, и сѣѣа ѡца, ѡ нѣже въ градѣхъ  
 мнѡзи врага повѣдиша. И ниѣному  
 сѣѣ оуподобиса, и скрѣвѣше сѣло, и  
 ненадежно мнѣше ѡ сѣгрѣшенїи проше-  
 нїе, и не въспоману, ѣко бжѣ подае  
 силѣ прилѣжно кающѣсѣ и оуповающѣ  
 нѣмъ, нѣ въ неоумѣни быѣ ѡ безмѣст-  
 нѣмъ сѣгрѣшенїи, въсхоутѣ севѣ въ  
 выстринѣ рѣчноу вриноути, въ сѣверше-  
 ноу радостѣ врагоу. ѡ мнѡгнѣ скрѣви  
 дшѣвныя тѣломъ ѣзнемѡже: ѡще не вы  
 мѣлостивы Гѣ помѡгашѣ ѣмоу, ѣко да  
 не сѣвершеноу радостѣ врагоу створи.  
 Поѣтѣ нѣкогда в сѣ прише, и помысли  
 мнѡжѣиши трѡѣ и слѡстраданїе пока-  
 зати и молити бжѣ сѣ слѣзами и  
 рыданїемъ. Възвратѣ же сѣ въ свою  
 кѣлию, и заградивъ дѣри кѣти своѣа,  
 ѣко достѡитѣ нѣ мрѣтѣвны пѣаати,  
 сѣце пѣаашѣ и молаашѣ бжѣ, вѣнѣмъ  
 же, и постѣ, и скрѣвию мнѡгомъ. Сѣце  
 же творѣшѣ ѣмоу, ѣзнемѡже в конѣцѣ  
 тѣло ѣго, и вѣнѣнїе же покаанїю оу не  
 вѣ прїаашѣ. Братѣмъ мнѡжѣицею прихо-  
 дашимъ к немѣ полѣзы рѣ по ѡбѣчаю,  
 ѣзвѣтѣ глаше к нѣмъ: Не мошно вѣмъ  
 ѣ бесѣдовати къ мнѣ, поне́ слѡво дѣ  
 боу ѣно лѣтѣ ѣскрѣнно покаати. Мола-  
 шѣ вѣа молити бжѣ ѡ немѣ. Въ недоу-  
 мѣнїи сѣи, что ѡвѣщаѣтъ, ѣко да не  
 сѣвѣлашатсѣ слышаѣи ѡ немѣ, поне́ вѣ  
 ѡ нѣ чтомъ и мнѣ великъ сѣло. Сѣтвори  
 рѣ все лѣтѣ въ постѣ и въ покаанїи  
 прилѣжнѣ. Вѣчероу Пѣсѣ присѣвшоу,  
 в нѡщи сѣго вѣскрѣнїа, свѣтающѣи нѣи,  
 вѣ свѣтилиникъ нѡвѣ, и вложи ѣго в  
 нѡвѣ скѣделиникъ, и покрѣвѣ, и вѣстаѣ  
 сѣ вѣчера на молитѣвѣ, глѣ: Цѣры и  
 мѣлостивы бжѣ, ѣже и вѣрварѣ хоѣшѣи  
 спѣтисѣ и в рѣзоу ѣстинныи прїити! К

Тѣвѣ, Гѣ, прилѣгаю, ѡцѣ вѣрныхъ.  
 Помѣли ма, мнѡго Ти сѣгрѣшиша, и  
 не ѡстаѣи мене погѣбноути въ безакѡ-  
 нїи моѣ в конѣчнѣ радѣ врагоу. Сѣ въ  
 мрѣтѣвѣ ѣмѣ, вѡлею послѣшавѣ ѣго. Ты,  
 Гѣ, нечѣстѣвѣа и немѣлостивѣа мѣлѣ-  
 еши, и ѣскрѣнѣго любѣти оучиши,  
 оуцѣдри моѣ смиренїе! Тѣвѣ въ не  
 немошно ничѣсѣ. «ѣко прїаѣтѣ расѣсѣ-  
 пасѣ ѣко прѣсѣтѣ» дшѣ моѣ. Сѣтвори  
 на мнѣ, вѣко, мѣтѣ недѡстѡиѣмъ,  
 поне́ вѣгѣ ѣси на свое сѣзѣнїе, || хоутѣи ||  
 и не сѣща тѣлесѣ въ днѣ вѣскрѣнїа  
 вѣзѣвѣноути. «Оуслѣи ма, Гѣ, ѣко  
 ѣсчѣзе дѣхъ моѣ», и ѡкаанѣа дшѣ моѣ,  
 ѣстаѣа и тѣло моѣ, ѣже ѡскрѣнѣи, и  
 кѣгомъ не моу жѣити, стѣрахѣ Твоѣ  
 ѣстаѣвѣ. Тѣмъ же на Тѣ надѣѣсѣ: про-  
 сти ма покаанїа рѣ, ѡживи ма сѣкрѣшен-  
 наѣго, и Твоѣмъ ѡгню повѣли свѣтилиникъ  
 сѣ вѣжѣши, ѣко да сѣце прїемоу ѣзвѣ-  
 цѣнїе проѣнїа грѣха моѣго, и поживѣ  
 прѣче лѣтѣ живота моѣго в покаанїи,  
 и заповѣ Твоѣ сѣѣаюдѣ, и стѣрахѣ  
 Твоѣго не ѡстѣпаю, нѡ ѣскрѣно послѣжѣ  
 Ти нынѣ пѣче прѣваго. И сѣа рѣкѣ в  
 нѡщи сѣго вѣскрѣнїа сѣ слѣзѣа мнѡгами,  
 и вѣстаѣ вѣдѣти, ѡще вѣжѣ свѣтили-  
 никъ. И ѡкрѣвѣ, и вѣдѣвѣ, ѣко не  
 вѣзѣжѣ, пѣ пѣкы на лицѣ своѣмъ,  
 молаше бжѣ, глѣ: бжѣ, Гѣ, ѣко пѣвѣгѣ  
 вѣ вѣнѣати мѣ<sup>1</sup>: и не вѣнѣ нѡгама  
 моѣма<sup>2</sup>, нѡ повѣнѣхѣа желѣнїю плѡти  
 моѣа, и сѣ нечѣстѣвѣыми достѡинѣ ѣсѣ  
 мѣчитисѣ. Поѣтѣ оубѡ ма, Гѣ! Сѣ въ  
 пѣкы ѣповѣдѣю твоѣи вѣлѣгѣти моѣ  
 стѣѣѣѣнїе прѣ ѡглы твоѣи и правѣ-  
 ны вѣсѣми, и ѡще не вы сѣвѣла рѣ  
 вѣло, и чѣкѣ ѣко ѣповѣдалѣ бы. Тѣмъ  
 же, вѣко, оуцѣри дшѣ моѣ, ѣко да и  
 ѣнѣмъ ѡвѣрѣ вѣдоу покаанїю. Сѣи, Гѣ, ѡжи-

||Л. 708 в.

<sup>1</sup> вѣ... вѣнѣати мѣ, Scio, Domine, quia certamen factum est ut coronarer, «знаю, Господи, что брань была для того, чтобы получить мнѣ вѣнецъ». <sup>2</sup> и не вѣнѣ нѡгама моѣма, non steti in pedibus, «и я не устоялъ на ногахъ своихъ».

Л. 709 а.

ви мѧ! || И сѣе трижы помолѣ, оуслышанъ бы. И възсѣавъ, ѡбрѣте свѣтѣлнѣ горѧ. И радости мнѡгы исполнивсѧ, и чюдѧ, бл҃годареніе възсылааше Боу, ѣко ѣзвѣсти емѸ ѡ покаанѣ, и глааше: Бл҃годарю тѧ, ГИ, ѣко нестѡнна ма соуца нѣвѸ и земли помилѡва великѣ сѣмь и новѣ знаменіемь. Сѣе же емоу прѣбывающѸ въ исповѣданіи и ѣже къ Боу бл҃годареніемь, ѡбѣ оутрѣ бывшѸ днѣ ст҃го възскрѣніа, и вѣ рѣчѣсѧ ѡ ГИ, забывъ тѣлеснѸ пищѸ. Свѣтѣлника же ѡного ѡгнь въ вѣ днѣхъ живота своѣго съхрани, всегда елен прииваа къ немѸ и блюдоу<sup>1</sup> всегда, да не како угаснетъ. И тако пакы Бж҃твеннѣмъ Дхъ вселѣ въ нѣ, и бы вѣ знаменіи и смиренѡмрѣ. Ѣгда хотѣше къ Гоу ѡтити, разоумѣвъ въ ѡкрѣвѣни кончинѡу.

Брѧ нѣкѣи<sup>2</sup> повѣда нѧ, сѣе гла: Слѣчѣ ми сѧ, рече, стѡужаѣмъ быти чѧсто ѡ блѡунаго вѣса, и сѣе стѡужи ми вѣ блѡуны, ѣко ни въ сонны мѣчтаніи, ни днѣю престѡаше, смѣщаа мѧ, и въ малѣ не сътворѣ мѧ ѣзыти иѣ пѣстына, сѣланѡму ражѣженію гонѣщѸ мѧ. Ближнѣмъ ѡцѣмъ не повѣда ѡ вещи, ниже ѣчителю моѣмѸ<sup>3</sup>, нѡ рѣ сѣе: ѣзыдѸ въ пѣстыню днѣи ѣи сътворити. Бесѣдовахъ же || ѡцѣмъ ѣже въ Ѣкѣтѣ, състарѣвшѣмъ въ пѣстыни, ѡ нихъ же бесѣдовахъ еѣному великѸ стѡрцоу, ѣменемъ Пахѡмѣю<sup>4</sup>. Ѣбрѣтохъ во того съвершенѣиша и пѣстника велика, вѣровавъ оубо емоу, и сказа емѸ всѧ, ѣже ѡ мнѣ. И рече ми сѣе Ѣгын: Не ѡвѣ, чѧ, вѣщи сѣ, ѣво не стѡражѣши се ѡ невѣреніа. Ѣвидѣтелствѣетъ во ти и мѣсто, и

ѡбрѣтеніе потрѣбный, и ѣже не быти вѣсѣдѧ жѣнскѣмъ зѣе. Пѧчѣ ѡ тѣпѣнѣа ѣже къ добродѣтели привѣкаютъ ти сѣа ѡ вѣсѡвъ. Трегѣвна во ѣсть рѣчѣ блѡунаа ѣже въ поустыни живѣщѣи: ѡвогда оубо нѧ плѡчѣ, стѣрѣтна соуци, рѣчѣ приносѣтъ, ѡвогда стѣрѣти помышленнѣ възпоминаютъ нѧ, овогда и сѧмыи тѣ вѣсѣ мѡучитъ нѧ ненавѣстѣю. ѣзъ во, мнѡго<sup>5</sup> рассмотрѣвъ, ѡбрѣтѣ еѣ. Ѣе во, ѣко вѣдиши мѧ стѡра сѣца: мѣ лѣ ѣмѧмъ, сътворѣвъ въ кѣлѣи сѣ, попеченіе творѣ ѡ моѣ спѣи, и до сѣа стѡрѡсти, ѣже вѣдиши, дѧ и до нынѣ стѡжѣетъ ми. И сѣ клѣтѡю глааше, ѣко по нѣ лѣ ѣночѣства моѣго ѡ блѡунаго вѣса пострадѧ вѣ лѣ, и толико стѡжи ми, ѣко ни нѡщѣю, ни днѣю послѧви ми. Разумѣвъ оубо, ѣко ѡстѣпѣи ѡ менѣ Бѣ, того рѣ сѣе насѣлоуѣ еѣмъ ѡ вѣса блѡунаа, || възлѣвѣи пѧчѣ оумрѣти вѣсло-  
вѣснѣ, нежели сквернѡю стѣрѣтѣю блѡуда ѡсквернѣти. И ѣзыдѣ иѣ кѣлѣа моѣа, и вѣ скѣтѣа по пѣстыни. Пѣцѣроу ѡврѣ львоу<sup>6</sup>, повергохъ себѣ нѧга блѣзъ еѧ, ѣко да ѣшѣше звѣри снѣдѣтѣ мѧ. Ѣко оубо бы вѣчеръ, по писанѣному, «Сѣнѣе познѧ запѧ свои. Положѣи тѣмоу: и бы нѡщѣ, и въ кѣи прѡѣдоу вси звѣриѣ доубравнѣи: скѣмни рыкающе възхѣтити и ѣспросити ѡ Бѧ пищѸ себѣ». ѣзыѣста оубо звѣри, зашѣшъ солнѣцѸ, и ѡволаста мѧ ѡ ногѸ дѧ и до главы, и ѡблизѣста мѧ. ѢнѣвшѸ же ми, ѣко снѣстѣи мѧ хотѣа, ѡнѧ, ѡбѣухѣвше мѧ, ѡтидоста. Всѣю нѡщѣ прѣбывшѸ ми тѧмо, и не снѣденъ бы, помысли вѣско, ѣко пощѧ мѧ Бѣ, и ѡбѣ възвѣрѣтихъ въ свою хѣзинѸ. Пожѣвъ оубо

Л. 709 в.

Псал. СIII,  
19—21.

Л. 709 б.

<sup>1</sup> признакъ средне-болгарскаго оригинала, въ которомъ было блѡджъ вм. блѡда.

<sup>2</sup> Изъ Лавсаика Палладія еп. Еленопольскаго. На Русскомъ, по изд. Спб. 1850, глава 27, на греческомъ у Миня Patrologiae cursus, s. g., t. XXXIV, cap. XXIX: Περὶ Παχών.

<sup>3</sup> οὗτε τῷ διδασκάλῳ μου Εὐαγγρίῳ, «ни учителю моему Евагрію». <sup>4</sup> τῷ Παχών, «Пахону».

<sup>5</sup> мнѡ Ц, πολλὰ παρατηρήσας, «изъ многихъ наблюденій». <sup>6</sup> σπήλαιον βάτης, «пещеру гѣны».

||Л. 709 г.

вѣсѣ мало дѣи, пакы приложѣ ми бранѣ  
множае пѣрвыѣ, ꙗко ми въ малѣ не  
похвалѣти. Прѣбразѣсѣ оубо въ нѣкоу  
отроковицѣ<sup>1</sup>, юже вѣ нѣкогда видѣ  
въ юности моеѣ, на селѣ еи живущи, и  
сѣю мнѣ сѣдѣшѣ на лонѣ моѣ, и толико  
ражеже мѣ, ꙗко мнѣ, ꙗко съблѣхѣ с  
нею. Разгнѣваѣхѣ сѣ ѿ, и оудари ѿ рѣ-  
кою по ѡсто, — и тако бы невѣма. И  
вѣроуи ми, чѣ, ꙗко ѿ смрада оного ||  
дѣ до двою лѣтъ не можѣ къ себѣ рѣкоу  
мою принести. И множае ѿ сего  
малодѣшествоваѣхѣ, и до конца ѿчаѣхѣ  
себѣ, и ѡзыдохѣ скитѣиѣ въ вноутре-  
нюю пѣстину. И обрѣтѣ ѡспидѣ, и ѣмѣ  
сѣю, и приложихѣ къ тайнымъ моѣ  
оудомѣ, ꙗко да понѣ ѿ нем оухопленѣ  
оумрѣ. И притрѣ главѣ еи к лономъ  
моѣмъ, ꙗко кинокомъ сѣще рѣти моѣн,  
и ни тако ꙗзвѣ бы, Ноу о мнѣ промы-  
слѣ творѣшѣ. Посѣ же слышѣ глѣ, глѣущѣ  
ѣ помыслѣ моѣмъ сѣще: Идн, Пахомѣ,  
къ клѣтѣ своѣ и поѣжѣ. Сего рѣ оста-  
вѣ тѣ стѣжаемоу выти ѿ вѣса, ꙗко  
да не вѣносиши, ꙗко самъ можеши вѣса  
сего повѣдити, но дѣ всегда привѣгати  
помощи Бжѣей. И сѣще нѣвѣстѣ си,  
възвратѣсѣ въ своѣ кѣлію, и сѣдѣ прѣ-  
чѣе съ дръзновленіемъ, и ѿтолѣ нѣка-  
кѣ вниде въ оумъ мон помыслѣнѣ  
блѣда, и прѣчаѣ лѣта ѡмнривѣ ѿ рѣти  
оноѣ. Бѣсѣ видн себе посрамлена, и  
ктомуу прѣчѣе не привлѣжѣ къ мнѣ.

Сѣщебыми пѣмыслы и рѣтми, иже  
къ вѣсѣ имѣ, сѣи стѣрець оутвѣрѣвѣ  
мѣ, и довлѣстѣнѣшиѣ къ рѣтемъ  
сѣтворивѣ мѣ и трѣпѣти сѣ блѣгодарѣ-  
нѣмъ коварѣства вѣсѣсѣсѣ, и ѿпѣстѣвѣ

мѣ || къ вѣсѣ выти дѣрзостѣ кѣ рѣ- ||Л. 710 а.  
темъ.

Повѣда нѣ нѣкѣи ѿ ѿцѣ<sup>2</sup>, ꙗко  
глѣше, рѣ, ѿцѣ Феѡрѣ, ꙗко бы нѣкѣи  
зѣтворѣнѣ въ горѣ вѣлѣнѣтѣн, сѣлѣ  
подѣжнѣнѣ. Рѣтовашѣ еѣ блѣнѣнѣ  
вѣсѣ сѣлѣ. Ѣдиноу стѣжѣ еѣмоу сѣло,  
начѣ оубо стѣрець сѣпрѣтѣнѣтѣнѣ и  
глѣти к вѣсѣ: Докѣ стѣжѣѣши ми  
сѣще; Прѣчѣ ѿстѣпн ѿ мене, ꙗко  
сѣстѣрѣсѣ съ мною. Ивѣсѣ еѣмоу дѣѣколѣ,  
глѣ къ немѣ ѡвѣ: Рѣци оубо ми сѣ  
клѣтѣю, ꙗко не повѣси нѣкомоу, ꙗже  
хоуѣ ти рѣши, и ктомуу не рѣтоу  
тебѣ. И клѣтѣ стѣрець, сѣще глѣ:  
Тѣко ми<sup>3</sup> Живѣущѣго на нѣсѣ, ꙗко не  
повѣмъ нѣкомоу, ꙗ рѣши ми. Тѣгда  
глѣ еѣмоу вѣсѣ: Не поклѣнѣи ѡбразѣ  
чѣомъ<sup>4</sup>, и кѣтомъ не рѣтоу тебѣ. Имѣ-  
шѣ стѣрець ѡбрѣ написѣнѣ—Влѣчѣ нѣшоу  
Бѣсѣ, и на рѣкоу дръжаѣ Гѣ нѣшего Іѣ  
Хѣ. Глѣ стѣрець къ вѣсѣ: Ѣстѣн, дѣн-  
дѣ сѣмѣтрѣ<sup>5</sup>.

Зѣоутрѣ повѣда ѿцѣ Феѡроу, иже  
намъ сѣѣ спѣвѣда, живѣущѣ еѣмоу тѣгда  
къ лѣврѣ, глѣмѣнѣ Фѣра<sup>6</sup>. Стѣрець рѣ  
ѣмъ: Въ истѣноу, ѿчѣ, пороуѣнѣ еси,  
ꙗко клѣтѣ, но ѿвѣче доврѣ сѣтворѣлѣ  
ѣси, испѣвѣдѣ. Полѣзнѣѣ ти ѣстѣ въ  
стѣнѣ сѣ не ѡстѣвѣти блѣулицѣ, ѣже  
не вѣнѣти въ не, нѣлн ѿрѣшѣ, ѣже не  
поклѣнѣти ѡбразѣ Гѣ нѣшего Іѣ Хѣ сѣ ||Л. 710 б.  
Иѣтерѣю еѣ. Ѣтѣвѣрѣѣ же еѣ и оукрѣ-  
пѣвѣ мнѣжѣнѣнѣи сѣлѣкѣи, ѡтѣде въ  
сѣоѣ еѣмоу мѣсто. Ивлѣѣтѣ жѣ еѣмъ пѣкѣ  
вѣ, и глѣѣ еѣмоу: Чѣо сѣ ѣстѣ, кѣло-  
гѣре<sup>7</sup>, не клѣтѣ ли сѣ, и кѣко всѣ сѣѣ

<sup>1</sup> μετασχηματισθεῖς εἰς Αἰθίοπισσαν κόρην, «принявъ видѣ еѣиѣпской дѣвицы». <sup>2</sup> Изѣ  
Лугѣ Духѣвноѣ Іѣѣнна Мосѣа, глава 45. На грѣчесѣкомъ у Минѣа Patrologiae cursus,  
s. g., t. LXXXVII, s. 2900; на русѣскомъ, въ перѣводѣ М. І. Хитрова, въ изданіи Троиц-  
кой Сергіѣвой Лавры 1896 г., стр. 59. <sup>3</sup> καὶ τὸν Κατοικοῦντα ἐν τοῖς οὐρανοῖς, «клѣнѣусъ  
Живѣущѣмъ на небѣсахъ». <sup>4</sup> ταύτῃ τῇ εἰκόνι, «вѣтѣ эѣтому образѣ». <sup>5</sup> ἀφεὲς σκέψασθαι,  
«дѣй мнѣ подѣумѣтѣ». <sup>6</sup> ἐν τῇ λαύρᾳ Φαράν, «въ лаврѣ Фарѣнъ». <sup>7</sup> χαλὸν γῆρε, «не-  
годнѣй старѣкъ»; такъ же и нѣже.

прише́дшемъ к тебѣ; Глѹ же ти, кало-  
гере, ꙗко клѣтвoprѣстоупникъ хощеши  
соудѣтисѧ въ днѣ соѹны. Ѡвѣща́ ёмоу  
старецѧ: ѿ оубо клѣсѧ, клѣсѧ, и ѿ  
клѣтвoprѣстоупникъ ёсмь, вѣмь сѣ, но  
ѡбѧче моёму влѣцѣ клѣтвoprѣстоуп-  
никъ ёсмь, тебе же не послоушамъ: ѡ  
тебе бо злы́ съвѣстѧ и клѣтвoprѣстоупле-  
нїе, ꙗко повинна соѹца симь, к днѣ  
соѹныи Глѣ възыцѣ.

Брѧ нѣкѣи<sup>1</sup> посланъ бы на слоужбоу  
ѡ оца своего, и прише на мѣсто  
нѣкое, имоущее водоу, и оверѣте тѣу  
женоу, перѣцоу плѧтно. Бранъ же прїѧтъ  
брѧ на нѧ, и глѧ ёи, ꙗко да лёжи съ  
нею. Рѣ же ёмоу она: ѿже бо послышати  
тебе, оче, оудѡбъ ѣ, но вина боудѧ тебѣ  
мнѡзѣи скрѣви. И глѧ ёи: Како сѣ;  
Ѡвѣща она: По съблѡужени съ мною,  
дѧзвѣи тѧ съвѣстѧ: да оубо или въ  
ѡчааиѣ впадѣши, или мнѡга троуда  
потрѣба, ꙗко да въ мѣроу прїидеши, въ  
нѣиже ёси нынѣ. Яолѡсѧ твои стѣины,  
||. 710 в. оче, иди съ мироу на слоужбѣ, ꙗмѡ || послѧ  
тѧ ѡцѧ твоеи, прѣже не прїѧти ти  
ѧзвѣ дѣекоу. Он же, сѣ слышавъ,  
оумилъ и блѡгодараше Бѧ, дарѡвавшаго  
разѡумъ женѣ сїце ѡвѣщѧти ёмѣ. И  
прише къ ѡцоу своему, и повѣда ёмоу  
вещь. И почю<sup>2</sup> сѧ разѡмоу ёѧ старецѧ. И  
оумоли брѧ ѡца своего прѡче не ѧсхѡ-  
ти ѧз монастырѧ. И сїце прѣбѣи нейсхо-  
денъ ѡ обѣтели даже до смѣрти своей.

Въ Андіохїи великои патрїѧрхъ  
Анастасїе<sup>2</sup> повѣда нѧмъ нѣчто сїцево,  
пѡвно прѣвомѣ. ꙗко ѧнокъ, рѣ, нѣкѣи  
ѡ монастырѧ оца Серапіана послѧн бы  
на слоуж<sup>3</sup> ѡ оца своего въ страны

ѡлѣддеропѡлскїѧ. ꙗко оубо прїиде къ  
нѣкоёмѣ христѡлюбивоу мѡжоу, имоущѣ  
дцере ёнорѡнѣ, мѣри ёѧ прѣже оумрѣ-  
ши. Сътворѣи ѧнокъ въ домоу мѡжа  
ѡного днѣи нѣкѣи<sup>4</sup>. Прїиснѡ ненавидѧи  
рѡда члѣѧ дѧвола въложы брѧтоу  
пѡмыслы лоукѧвы, рѧ<sup>5</sup> блѡуда прїѧти  
на ѡтроковицоу, и ѧщѧше врѣмѧ пѡвно  
ѡсовъ нѣгдѣ ѡверѣсти сїю. Но рѧтъ  
вложыи дѧвола, тѣ и врѣмѧ по-  
добно сътвори. Ѡцоу бо ёѧ ѡшѣшѣ  
въ ѧскалонъ нѣкоёмѣ рѧ<sup>6</sup> потребы ноужѣ-  
ныѧ, вїдѣвъ же брѧ, ꙗко нїкто ѣсть въ  
домоу ѧхъ, тѣчїю сѧ тѣ и ѡтроковица,  
прише къ неи, хотѧ съ нѣжею повинѡуги  
ѡ. || Она, ꙗко вѧ<sup>7</sup> ёго съмѡщена и всего ||. 710 г.  
ѡ стрѣти палима, глѧ ёмоу: Ничѣсѡ  
съмоущїсѧ, нѣ нѣчто бесчїнно сътвори  
мнѣ. Ѡцѣ бо мѡ нѣ днѣ, ни заѹтра  
прїидетѣ. Но перѣе слыши мене, ꙗже  
глѹ ти, и вѣстѣ Глѣ, ꙗко и ѧзъ съ  
дрѣзновѣнїе сътворю, ѣже хощеши. Тѧ  
съ смиренїемъ глѧ к немѣ: Въ ѧстиноу  
тѣи, оче и брѧте, колико лѣ ѧмаши въ  
монастырѣ своѣ; Он же ѡвѣща: зї лѣтъѧ.  
Пѧкы рече ёмоу: ѧмаши ли ѧскоусъ, что  
ѣсть женѧ; И рѣ ёи: Нї. Ѡвѣщѧвъ  
ѡтроковица, рѣ ёмоу: И хощеши ли въ  
ѣдїнѡ частѣ погубити тѧлицѣ лѣтъѡ  
троуда своѣ; Кѡлижѣ ѧзлѧлъ ёси слѣзы,  
ꙗко да тѣло своё чисто и несквернѡ  
Хѡу прѣставїши, и весь троу ѡнъ мѧлыѧ  
рѧ<sup>8</sup> слѡсти хощеши лишитѣ; Ѡбѧче  
слыши: ѧще съблѡуши съ мною, ѧмаши  
ли гдѣ поѧти мѧ и питѧти; И глѧ брѧ:  
Нї. Тогда ѡвѣща ѡтроковица: Въ  
ѧстинѣ не лѣжѣ тебѣ: ѧще ѡсквернїши  
мѧ, мнѡгѣ злѡвъ повиненъ вѣдѣши. И  
глѧ ёи ѧнокъ: Почто; Ѡвѣща она:  
Прѣвѣе оубо погубїши дѡу свою, вѡ-

<sup>1</sup> Повѣсть эту см. въ рукописномъ Лавсанѣ Соловецкаго Монастыря, по описанїю № 453 (486), л. 24 об. <sup>2</sup> На греческомъ въ Лугѣ Духовномъ Іоанна Мосха, Migne, Patrologiae cursus, s. g., t. LXXXII, с. 2889; въ русскомъ переводѣ, въ изд. 1896 г., стр. 51. <sup>3</sup> eis diaconia «на служенїе». <sup>4</sup> hmeras tinas, «нѣсколько дней».

роѣ же, ꙗко ѿ доуши моѣи ѿстаѣ<sup>ѣ</sup> вѣдеш. Но сѣе да вѣси, ѡче сѣын, ꙗко съ клятвѣю ѿвѣщѣ<sup>ѣ</sup> тѣи: тако ми пришѣшаго спѣти грѣшники, ꙗко ꙗще ѡсквернѣши мѧ, вѣжѣ сама себе оуѣдава, ѿ<sup>ѣ</sup>бращеши ѿ оуѣиство сътворивъ, ѿ на соу ꙗко оуѣиць соуши! Но молю ти сѧ, ѡче: прѣже не выѣти тѣвѣ виновѣ толѣцѣмъ слѡ, ѿди с мѣромъ въ свои монастырь, ѿ мнѡго помолѣши въ молѣтѣвѣ своѣи ѡ мѣ послѣжѣ.

Пришѣ же в сѣвѣ брѧ ѿумилевъ, ѿ ѡвѣ ѿзѣ ѿз ѡмоу ѣа ѿ ѿде в монастырь къ ѡцѣу своѣмоу, ѿ сътвори метѧнѣе, сказа ѣмоу вѣа, ѿ ѡмоу ѡца ктомоу не ѿзѣти ѿ монастыря. ѿ сътвори въ монастырь трѣи мѣа, ѿ къ Гоу ѡтѣде.

Повѣда на нѣкѣи ѡ ѡцѣ<sup>ѣ</sup>, ꙗко шѣшоу ми, рѣ, въ ѡскалѡнѣ посѣтити нѣкѣи ѡ ѡцѣ, ѿ повѣда на ѡвѣа ѡвсѣѣе, глѧ: Коупецъ, рѣ, нѣкѣи ѡ града нашего плѧванѣе сътвори съ кораблемъ своѣмъ въ ѡфрикѣю, ѿ въ ѡскалѡнѣ впадъ, погуби вѣа ѿмѣнѣа своѣа ѿ тоужаа, тоѣю тѣ ѣнъ спѣнъ вѣи. Пришѣ оуѣо въ домъ свои, ꙗ вѣи ѡ заѣмъ дѧвѣи ѣмоу ѿ вѣжѣнъ вѣи въ темницѣ, ѿ расхѣиѣномъ вѣвѣшемъ ѿ домѧшнѣимъ<sup>ѣ</sup> ѣго, ѿ не ѡстаѣиша ѣмоу ничѣо, тоѣю ꙗ ношаашѣ ѡдѣжоу тѣ ѿ жена ѣго. Она же ѡ мнѡгаго неймѣнѣа, по грау ходѧ, работашѣе, да понѣ хлѣвъ сънѣдаетъ, ѿ принѡситъ ѿ моужѣ своѣмоу.

Ѣиѡ сѣдѧщи ѣи ѿ ѡдоуѣи съ моужемъ || своѣмъ въ темницѣ, вѣнѣе нѣкѣи велмоу дѧти милостыню сѣѣи въ темницѣ, ѿ оуѣрѣвъ ѣа сѣдѧцоу при моужѣ своѣмъ, ѿ оуѣзвѣа сѣѣемъ, вѣдѣвъ красотоу ѣа,—вѣ вѡ по ѡстинѣ красна

сѣлѡ,—ѿ вѣзвѣстивъ ѣи, послѧвъ нѣкоѣго стрѧжника. Ѣна же, скоро ѡстѣкши вѡ, мнѣвши ѣи мѧтна вѣѧти. ѿ поѧ сѣю велмоу ѡсѡвъ, ѿ глѧ к неи: Чтѡ ѣсть вѣиѧ, ѣѧже рѧ сѣдѧщи въ темницѣ сѣ; Ѣна сказа ѣмъ вѣа. Ѣн же к неи: ꙗще, рѣ, ѡскѣплю вѣсъ дѡлгъ вѧшъ, спѣши ли съ мѣною нѡщѣ сѣю; Ѣна же, ꙗко въ ѡстиноу красна доушею ѿ цѣлоуѣра, рѣ к немоу: Слѣшашъ ли ѣси, глѧ мои, ѡплѧ глѣѣца, ꙗко «женѧ не ѡбладѧетъ тѣлѡ<sup>ѣ</sup> I Кор. VII, 4. своѣмъ, нѡ моу»; Ѣдоу ѣво ѿ вѣпрошоу моужѣ моѣго. ѿ пришѣ повѣда моужѣ своѣмъ глѣ вѣмоужѣ нечѣстаго. Ѣн же, разѣма ѡспѡнъ сѣи ѿ вѣренъ къ своѣи женѣ, не вѣхѣиѣнъ вѣи вѣоуѣимъ ѿмѣнѣемъ своѡтѣи ѡ темница, нѡ велѣми вѣздѡноуѣ, прослѧши ѿ рѣкъ своѣи женѣ: Шѣ, рѣ, сѣѣтро, ѿ вѣвѣшѧи къ велмоужѣ: мѣи, глѧ мои, таково своѡженѣе вѣоуѣа рѧ не хѡщемъ ни понѣ слѣшати, но ѿмамы Ѣа, рѣкшаго прѣрѣо дѣдѡ: «Не надѣитесѧ, рѣче, на кнѧзѧ, ни на сѣны чѣѣскѣа, въ нѣже нѣ сѣиѧ». Но по||нѣ вѣ ѣи, ѿже на хѣрѣвѣмъ ||Л. 711 в. сѣдѧи ѿ вѣдѧ вѣзѣноу, Тѣ зрѣти ѿ на сѣдѧщѣи въ темницѣ сѣ, ѿ ѿмѣ соуѣами вѣѣтъ, ѿзѧвѣти на хѡѣѣ: тѣи ѿди с мѣро<sup>ѣ</sup>.

Ѣ тыѧ же дѣи затворѣнъ вѣ въ темницѣ с ними нѣкѣи разѡвѣникъ ѿ смѧтрѧшѣе, слѣшѧ вѣа ѡже ѡ нѣ глѣмаа ѿ тѣворѣмаа, ѿ вѣздыхаа к сѣвѣ глѧшѣе: Сѣ в колѣцѣ тѣѣснѡтѣ прѣвѣѣѧю въ тѣѣниѣ сѣ чѧка сѣа, ѿ цѣломоуѣрѣе своѣе не хѡтѣѣста ѡсквернитѣи, ꙗко да ѿ тѣѣниѣи ѿвѧѣитесѧ, нѡ пѧче вѡгѧстѣа чѣснѡтѣ своѣи вѣхѡтѣѣста, ѿ ѡже въ житѣи сѣмъ вѣа прѣѡвѣдѣѣста, да вѣи тоѣю оуѣгодна вѡѣдѣѣа. Ѣзѣ, ѡкаѧннѣи,

<sup>1</sup> Изъ Лута Духовнаго Іоанна Мосха; на греческомъ и русскомъ см. тамъ же, глава 189. <sup>2</sup> πάντα τὰ ἐν τῷ οἴκῳ, «все имущество въ домѣ». <sup>3</sup> Въ греческомъ текстѣ отвѣтъ мужа значительно короче: Ἀπελθε καὶ ἀποσύναξαι, ἀδελφῆ, τῷ ἀνθρώπῳ, καὶ ἐλπίσμεν εἰς τὸν Θεόν, ὅτι οὐ μὴ ἐγχαταλίπη ἡμᾶς εἰς τέλος, «Подѣ, сѣстра, ѿ откажи оуѣмоу чѣловѣку, ѿ возложимъ упѡванѣе на Бога, что Онъ не оставѣтъ насъ до конца».

что сътворю, иже некогда понѣ въ змѣхъ помысливъ, іако ѣсть Бѣ; Того ра<sup>а</sup> и оубиствѣхъ мнѡгѣхъ повиненъ бы.

И призвѣвъ ихъ к себѣ оконцемъ, идѣхъ бѣхъ въврзженъ, и рече имъ: Да вѣста, іако азъ рѣбойникъ бѣхъ, и мнѡга зла и оубиства сътворихъ, и вѣмъ добрѣ, іако кзнже чѣ и гѣмонъ прїидѣ, и збѣ ис темницы, главоу мою ѡсѣчѣ. И оубо кнѣзю ваше цѣломрѣе, оумилихъсѣ к вамъ и молю вѣ, іако да по смрти моеи шѣше на мѣсто, — имѣ рекъ емъ, — въ сиѣхъ<sup>1</sup> градномъ, и раскопавше, възмѣта злато, еліко ѡбращаете. || И имѣните сіе въ ѡдѣніе долга вѣшего и въ прѡчю потрѣбоу вашу. И молитѣ Бѣ и ѡ мнѣ, іако да и азъ положю мѣтъ ѡ Бѣ. По мѣлѣхъ же днѣхъ прїиде въ гра и гѣмонъ, повелѣ рѣбойника и звести ис темницы и главу емъ ѡсѣци.

По днѣ же едїно рѣ жена к мужу своему: Повели ми, гѣ мои, и идѡу, и дѣже показѣ на рѣбойникъ съкрѣище свое, ѡце истинноу повѣда намъ. Онъ же рѣ: Иди. Она, вечероу выѣвъ, въземши мотыкъ и пришѣши на показанное имъ мѣсто, и начѣ копѣти, и ѡверѣте скѣдеицы, насыпанъхъ златники. И с рѣзломъ въземъ, и помалоу помалоу ѡдѣ весь долгъ свои, и творѣхъсѣ, іако ѡ иныхъ заѣмалъ. И сіце творѣ, свѣдѣча себе ѡ темницы и дѣзга.

Глѣше сказѣвыи намъ сіа: Се іако съхраниста сіа<sup>2</sup> заповѣдь Бжїю, сіце и Гѣ въвелѣи мѣтъ свою на нихъ.

Друго сказанїе<sup>3</sup>, пѣвно семъ, ѡ инѣхъ слышѣ, и іако полѣзно, се въсхотѣхъ писанїю прѣдати в пользѣ слышачимъ.

Отроковица нѣкаѣ въсхищѣна бы ѡ Прѣсанъ, и ведѡша сію къ князю ихъ. Бѣ бо кнѣжнѣмъ красна сѣлѣ, непрѣстѣнноу молѣтѣхъ съ слѣзѣми къ Блѣдыцѣ Хоу въсылаше, іако да съхранитъ еѣ || неѡскѣрѣненоу ѡ нечестиваго князѣ. || Л. 712 а. ѡсѣлѣшанѣ бы мѣтъ еѣ ѡ Бѣ. Егда бо въсхотѣ нечестивѣ онъ съврѣшити свою похотъ съ нею, она же, съмысльна соуши, глѣ к нему: Се кнѣзю, гѣ, іако азъ ѡ днѣ сего женѣ твоѣ емъ и госпожѣ вѣхъ имѣнїемъ твоимъ: нѣ ѡце нѣцѣ сію ѡсѣавшии мѣ, да скажоу ти заўтра чѣдноу вещь. Кнѣ же рѣ: Чтѣ се ѣсть; Она рѣ: Бѣліе нѣкое вѣхъ: иже ѡце повѣмъ ти сіе, да не оубоиши на рѣти ни мѣча, ни стрѣлы, ни иного ѡрѣжїа, вѣрѣжающѣ тѣло. Онъ же рече: Заўтра повѣдаѣши ми сіе, нынѣ желанїе мое испѣлни. Она к нему: Не моцно ѣ, рѣ, се выліе повѣдано быти ѡ жены растѣти, нѣ ѡ нейскоу моуны и нечѣлѣны дѣца, понѣ ѡце не сіце, іако глѣю ти, тѣ не дѣйствѣетъ выліе оно. Онъ же, сіе слышавъ, ѡпоустѣ ю в нѣцѣ тѣу.

Заўтра же глѣ к ней: Грѣ<sup>а</sup> и скажи ми выліе оно, иже рѣ. Блѣженнаѣ отроковица, шѣши с нѣ еѣнѣмъ, и въземши выліе нѣкое, и ѡверѣте тѣу, и рѣ къ нему: Се выліе, иже рѣхъ ти. Онъ же к ней: И кѣко оубѣмъ, рѣ, ѡце истина ѣ, іако дѣйствѣетъ выліе се, іако ты глѣши; Она въземъ и помаза по выи своей, рѣ: Возми мѣ, и ѡдѣри ѡвѣма рѣкама, еліко можеши, || и ѡ сего оубѣси, || Л. 712 б. іако не коѣнетсѣ мене мѣтъ твоѣ. Онъ же, вѣрѣвавъ словесѣ еѣ, и въземъ мѣтъ, принесе на главоу сѣѣи дѣцы, и ѡсѣче сѣю главоу еѣ. Послѣже же, разоумѣвъ, іако пороугѣнъ бы ѡ отроковица, и

<sup>1</sup> εἰς τόνδε τὸν τόπον τοῦ τεῖχους τῆς πόλεως, «къ такому-то мѣсту городской стѣны».

<sup>2</sup> сію Ц, οὗτοι.

<sup>3</sup> См. въ рукописномъ Лавсаикѣ Соловецкой библіотеки, по описанїю № 453 (486), л. 29.

начѣ скрежетати зюбы нѣнь. Онаѣ, желаніе скорѣ полоучиши, и выѣ ѡбращѣи же чистотѣ держати хвѣщащѣи и неплѣныи вѣнецъ ѿ Хаѣ възприѣтъ.

Старець нѣкїи<sup>1</sup> живѣше въ пещерѣ нѣкоѣи въ странѣхъ Фиваїды, имаше же и оубица, и скоуена сѣлаб. Обычай имаше старецъ по всѣмъ вечера наказовати брата ѿ поласѣ, и по наказованіи сзтвораше мѣтвѣ, и ѿпоущаше брата спати. Глухнѣша ѣною прїити нѣкїимъ мирскимъ члѣкѣмъ блгоговѣинымъ, вѣдащѣимъ мнѣго въздрызжаніе сѣго старца. По ѡшестѣи ихъ, сѣ пѣки старѣ вечеръ<sup>2</sup> по ѿбычаю наказовати брата, и вестѣдоуѣа ѣмоу, сзведенъ выѣ в сѣнъ. Братѣ ѿжидаше, дондеже възвѣщѣша старецъ, и сзтворить мѣтвѣ, и ѿпѣсти ѣго. Въ мнѣгѣ часы сѣдашѣ ѣмъ, и не възвѣщающѣ старцоу, нача помыслѣніа сѣоужати ѣмоу ити и спати въ ѿпоущеніа и блвеніа старца. И поноудивъ себе, и сзпротиви<sup>3</sup> помыслѣ, и прѣвѣ ѿжидаа. Пѣки же мнѣже сѣужіша ѣмоу помыслѣніа, и не послоуша и ѡтїти. Снѣ оубо сѣмицею сѣужіша ѣмъ, и сзпротиви<sup>4</sup> пѣмыслѣ въ ѿпоущеніа не ѡтїти. По толикихъ лоукавѣхъ пѣмыслѣхъ и прѣоупсѣанїи брата, възвѣщѣ сѣи старецъ, и вѣдѣвъ брата, прѣсѣдаѣа ѣмоу, и глѣ къ немѣ: Дѣ ли до нынѣ, чѣ, не ѡтїде; ѿн же рѣ: Ни, ѡче, понеже не ѿпѣсти мѣ. Старець: И по что, рѣ, не възвѣди мѣ; ѿн же рѣ: Понеже не хотѣ ѡскорѣити тебе. Въсѣдѣшѣ и начѣста пѣти оутренѣа. И по скончанїи пѣніа, ѿпѣсти старѣ брата.

И ѣко сѣде старѣ вѣмѣльствѣа в кѣлиі своѣи, выѣ ѡбѣ въ исплѣнїи. И

сѣ нѣкїи показѣа ѣмоу мѣсто прѣславнѣ, и прѣсѣдѣа на немъ, и на томъ прѣсѣдѣ вѣнѣ<sup>5</sup>. Въпроси же старецъ показѣоуѣаго ѣмоу сѣа: Чѣи соуѣтѣ вѣнцы сѣа и прѣсѣдѣа; ѿн же ѿвѣща: Твоего ѡчѣка соуѣтѣ. Прѣсѣдѣа же оубо, ѣго вѣдиши, дарѣа ѣмоу Кѣ за послѣшанїе ѣго, снѣ же вѣнецъ ѡ в нѣщѣ сѣю сѣажѣа. Сѣа слышавъ сѣи старецъ, и оубицѣ, вѣоупѣ и прѣсѣдѣа выѣ. Призѣа брата и глѣ ѣмоу: Рѣи ми, чѣдо, что сзтворѣа ѣси в нѣщѣ сѣю; ѿн же ѿвѣща: Прѣсти мѣ, ѡче, || ѣко ничѣсѣ вѣи себе || Л. 712 г. сзтворѣа. Старець, мнѣкъ, ѣко смирѣномѣрїа рѣ" брѣ не хотѣ повѣдати, глѣ ѣмоу<sup>6</sup>: Сѣ да вѣси, чѣ, ѣко не ѡсѣаваю тебе, дондѣ не повѣдаѣши ми, что сзтворѣа ѣси, или помыслѣа ѣси въ нѣщѣ сѣ. Братѣ же, не вѣды себе ни въ чѣсѣмъже сзгрѣшивша, нѣмѣаше, что ѿвѣщати старцѣ. Глѣ къ старцѣ: Прѣсти мѣ, ѡче, ничѣсѣ вѣмъ себе сзтворѣа, то чѣю сѣго: ворѣмъ выѣ ѿ пѣмыслѣ сѣмицею ѡтїти въ ѿпѣщенїа, и не ѡтїдѣ. Слышавъ же сѣ старецъ, ѡбѣе разѣумѣ, ѣко ѣаижи сзпротиви<sup>7</sup> помыслѣ не ѡтїти, вѣнчѣаше ѿ Пѣ. Братѣ ѿ снѣ ничѣсѣ повѣда старецъ, нѣ ѿвѣа ползѣ ради повѣда сѣа дѣоვნымъ старцѣ, ѣко да навѣкнемъ, ѣко и ѡ малыхъ помыслѣнїи вѣнца намъ Кѣ подакѣтъ. Дѣврѣ ѡбо намъ ѣсть, братѣе, нѣщѣа Гѣ рѣ: «Нѣно вѣ ѣсть црѣтѣко нѣноѣ, и Мѣтѣ. XI, 12. нѣдащѣа възхѣщають ѣ».

Повѣда намъ нѣкїи ѿ ѡцѣ<sup>1</sup>, глѣ, ѣко выѣ, рѣ, нѣкїи старецъ велѣкъ, начѣникъ снѣ нѣкоѣмъ ѡбщѣмоу житїю, и вѣ слѣви ѿ члѣкъ мнѣго, вѣ вѣ ѿцѣ мнѣхъмъ ѣко двѣстѣ. Въ сѣмоу Гѣ,

<sup>1</sup> Въ русскомъ переводѣ съ греческаго см. Древній Патерикъ, изд. 2, М. 1892, стр. 128; на латинскомъ у Миня, Patrologiae cursus, s. 1., t. LXXIII, c. 903. <sup>2</sup> μετὰ τὴν σὺναξιν, post missas, «послѣ повечерїа». <sup>3</sup> вст. старецъ Ц. <sup>4</sup> Помѣщается въ Прологѣ подѣ 18 октября; см. Пандекты Никона Черногорца 1795 г., слово 36, л. 269 об.

Л. 713 а.

иже на ра̃ ѡбниціавын, оубога старца  
 ѡбра̃ възпріемъ, к нему прїиде, и мола-  
 ше вратарѧ, гла: Молю ти, ѡче сѣи,  
 ше̃ къ и҃гуменѸ и скажи<sup>1</sup> || емоу сїце:  
 ꙗко ѡнѣсица бра̃ хощеть видѣти тѧ и  
 слово к тебѣ реши. Вратар же, ше̃ къ  
 ѡцѸ, и ѡбръѣте его съ и҃нѣми бесѣдоуща.  
 СтѧвѸ мало и подобно времѧ ѡбрѣ,  
 повѣда ѡцѸ ꙗ ѡ оубогомъ ѡномъ стар-  
 ци, и не вѣдаше, ꙗко Хс̃ ѿ. Ѻцѣ же  
 смютивса на вратарѧ, гла: Не вѣши  
 ли мѧ, рѣ, съ чл҃кы бесѣдоуща, но  
 стоужаѣши ми ѡ нѣкоемъ оубосѣ; Бра-  
 тар же скорѧ ѡтїде, и гла къ и҃нѣмъ  
 старцоу: Гл҃ть ѡцѣ мон, ꙗко нѣ ти  
 време҃не бесѣдовати къ мнѣ нынѣ.  
 Долготерпѣливый Гѣ ѡжидаше прѣ врат-  
 ты монастырѧ. При часѣ пѧтѣ прїиде  
 нѣкїи велмѣ въз монастырь, и възскорѣ  
 и҃гоуменъ срѣте и вѣѣ монастырѧ. Ѻгда  
 оузрѣ его ѡбогїи ѡнъ, и въз мѧтѣхъ  
 богѧтын, начѧтъ звати к нему: Ѻче,  
 нѣчто хоцоу бесѣдовати к тебѣ. Ѻнъ  
 ни понѣ вѣрѣти възхотѣ къ немъ, но  
 съ богѧтѣ ѡнѣ вѣиде ѡбѣдовати, и  
 тѣшѧше скоро вѣнїти, да не гла ѡбогаго  
 слышнѣ. По ѡбѣдованїи же пѧкы съ  
 мно҃гоу чѣстїю ѡпѣсти богѧтааго, и  
 възвратївса, мнѡгымъ попечѣнїемъ  
 ѡбдржїи, ѡ оубогомъ старцѣ забвенїемъ  
 мнѡсѣмъ никакоже попечѣ, оувы мнѣ!  
 Вѣероу̃ вѣвшоу, и ни сїце спѣвса прї-  
 ѧти бл҃жѣннаго ѡного и не|злѣбѣаго  
 старца. Постїгшоу̃ вечерѸ, ѡтїде старѣ,  
 гла къ вратарю сїце: Ше̃ и рци и҃гоу-  
 менѸ сїце: Яз прїидѣ посѣтити тебе  
 пѣрвыхъ ра̃ троудѡвъ и прѣнаго ти  
 ра̃ житїѧ, но понѣ славоу чл҃чу възлю-  
 билъ єси, ѡ четырьѣхъ стра̃ міра сего  
 слаѡ дам ти, моѡ слаѡ не ймаши  
 видѣти, занѣ Яз єсмь правосѡдѧи Гѣ!

И сїце познаса всѣдржїтель оубога.

Глаахъ ѡ нѣкоемъ старцы<sup>2</sup>,  
 ꙗко посла оученика своѣго въз ѡг҃упѣ,  
 ꙗко да приведеѣ велбоу̃, и възмоуѣ  
 рѡкодѣлїе и҃хъ, и несоуѣ въз ѡг҃упѣ.  
 И ꙗко привѣ бра̃ велбоу̃ въз ѡкїтѧ,  
 срѣте его и҃нъ старецъ, и рече емоу:  
 Яше вѣ вѣдѣлаъ и азъ, ꙗко хощете  
 и҃ти въз ѡг҃упѣ, хотѣ реши ти, ꙗко  
 да и мнѣ приведеши скѡтъ. Прише̃ же  
 бра̃ къ ѡцѸ своѣмоу, и повѣда емоу, ꙗ-  
 слыша ѡ старца ѡного. И гла емоу  
 ѡцѣ его: Возми велбоу̃ и дажѣ емъ, гла,  
 ꙗко мы єще не оу҃готовленї єсмы, тѣ  
 взѣ и сѧтвори потрѣѡв свою. И послѣ емъ  
 и тѣ до ѡг҃упѣ, и привѣ пѧкы вел-  
 боу̃, ꙗко да и мы своѧ сѧсѣды ѡнесемъ.  
 Ше̃ же бра̃ къ старцѸ ѡногоу и рѣ  
 емъ: Гл҃ть ѡцѣ мон, ꙗко мы и єще не  
 оу҃готовнїхѡ сѧсѣды наша, и възми  
 скѡтъ сѧ, и сѧтвори потрѣѡу̃ свою. И  
 вземъ старецъ велбоу̃, и възложи спї-  
 риды || своѧ. И ꙗко прїидѡша въз ѡг҃упѣ  
 и сѧвергѡша сѧсѣды, поѣ бра̃тъ скѡтъ,  
 и гла къ старцѸ: Моли за мѧ, ѡче! Ѻн  
 же рѣ емъ: Воз ѡкїт ли пѧкы йдеши;  
 Бра̃т же рѣ: Ѻи, въз ѡкїтѧ идоу, ѡче,  
 ꙗко да и наша сѧсѣды принесоу.  
 Ѻмилиѡвѣса старецъ, и сѧтвори бра̃тѸ  
 метѧнїе, съ плачемъ гла: Простї мѧ,  
 чл҃, ꙗко мнѡгаго ра̃ башего смиренїѧ  
 троу̃ мон възѧсте съ ѡцѣмъ своїмъ.

Л. 713 в.

Л. 713 б.

Вїдѣхом же и ѡца Паладіѧ<sup>3</sup>,  
 добродѣтелиаго и просѣщеннаго, иже  
 и бесѣдова с нами дїшѣполѣзна сѡвѣса  
 и повѣсти, въз нїхъ и прилоучьшаѧ емъ  
 сказа на́мъ, и како мѧтѡвами ѡца  
 Данїла дарѡва емоу повѣдоу Бѣ. И  
 хотѧ на́мъ полѣзѣвати старецъ, повѣда

<sup>1</sup> вст. и скажи Ц.

<sup>2</sup> См. рукописный Лавсаикъ Соловецкой библиотеки № 453

(486), л. 35 об.

<sup>3</sup> См. въ рукописномъ Лавсаикъ Соловецкой библиотеки № 452

(485), л. 177; помѣщается въ Прологъ подъ 26 іюня.



на́мь си́це. Нѣкогда, рече, потре́бѣ вы́вши  
ѡцѹ да́ниилѹ взнѣти въ и́лѣѡѡрїю,  
поѣмъ и мене съ съвою, вниде въ гра́.  
И срѣ́те на́ бра́, юнѣишъ съблѡ, и́сходѡщъ  
ѣмъ ѡ ба́на, ба́ше во мы́сла въ ба́нѣ.  
И ви́дѣ ѣго стѣрець, въдо́хноуѣхъ, гла  
ми: О́ж бра́,—оу́выи мнѣ,—, поху́лено  
вѣдетъ и́ма и́жїе ѡ не́мъ. Но послѣ́  
доуи́ ёмоу, е́да́ како ви́димъ, гдѣ прѣ́вы  
ба́етъ. И шѣше, внидохѡ́ въслѣ́ ѣго́.  
Поѣмъ ѣго стѣрець о́сѡвъ, и гла ёмоу:  
Юнѣ ти, члѡ, соу́щъ и зрѣвѣ, не по́ба́етъ  
ти въ ба́ни и́змывати́. Вѣроуи́ ми, члѡ,  
я́ко мнѡ́гы съблѡзньѣши, не точїю ||

||Л. 713 г.

Лук. VI, 37.

ми́рски, но́ и ми́нхи. Ѡвѣща́въ же бра́ къ  
ста́рцѹ: я́ще вы́, рече, члѡвъ́ дѣѡѡлѣхъ, хо́у ра́въ  
не вы́ вы́. Но пи́санны ѣ: «Не о́соу́жа́йте,  
да не о́сѡ́жени воу́дете». Тогда́ сътворї  
ёмоу метѡ́нїе стѣрець, гла: Простї ма́,  
члѡ, гла́ ра́, зане́ я́ко члѡкъ съгрѣ́ши́.

И ѡлоу́чыше ѡ него, ѡтидо́хѡ, и  
глахъ ста́рцѹ: е́да́ како не́мощень ѣ  
бра́тъ, о́че, и не и́мать грѣ́хъ; възо́х  
ноуѣхъ стѣрець и просѡ́зївѣсѣ, рече ми: Да  
и́звѣсти́ ти и́стина, бра́те, я́ко мнѡ́жае  
и вѣсѡ́ ви́дѣ, послѣ́доуѡщи́ ёмоу́ и  
посыпа́ющы́ ёго смра́домъ, и моу́рина,  
сѣ́дѡща на ра́мъ ёго́ и цѣло́ваѡщи ёго́,  
и дроу́га моу́ринка, и́дущи прѣ́д нимъ́ и  
разѣража́ющи ёго́, и вѣстыди́ дѣ́ащи ёго́,  
и о́крѣтъ ёго́ вѣ́сы и́доуѡща́ и вѣсѣла́ща  
о́ немъ, сѣ́гѡ а́ггѡла ёго́ не ви́дѣ́ ни  
бли́зъ ёго́, ни́ и́здалече: тѣ́ же сматра́ю  
бра́та сѣ́гѡ, я́ко всѡ́кїа дѣ́тели вѣ́сѡв  
скїа́ и́сполненъ ѣ́, свидѣ́тельствѡю́ во  
и́ рїзы ёго́, по́нѣ козї́чны и ма́кки  
соу́тъ, и ѣ́же си́це вѣстоу́нѣ, юнѣ соу́щъ  
ёмоу́, по́срѣ́ си́цеваго гра́да прѣ́выва́ти,  
и́дѣ мнѡ́зи пѡ́стѣнїцы́ и о́шѣнїцы́ вхо́  
дѣ, и па́кы ско́ро и́сходѡ́тъ. я́ще бо́ не  
вы́ блѡу́долю́бївъ бы́лъ и миролю́бївъ,  
тѡ́ не вы́ ни въ ба́ню вхо́дилъ на́гъ и  
и́ны на́гы вѣстоу́днѣ́ взира́лхъ. Ктому́

же сѣ́мъ о́цмъ на́шїмъ и́ндѡнїѡ́ || и Пахо́- ||Л. 714 а.  
мїю́, и́ммѡн же́ и́ Герапіѡ́нъ, и прѡ́чїї  
ѡцмъ заповѣ́давшемъ, я́ко да́ никто́же  
ѡ́ и́нокъ, кро́мѣ вели́кы бо́лѣ́зни и́ли  
ноу́жа о́бна́жїи́ тѣ́ло́ свое́. Ѡвѣ́та́емъ же  
и́ тѣ́хъ ра́" ноу́жныа́ потре́бѣ́ и слоу́  
жена́а хо́тѡщи́ихъ рѣ́кѹ прѣ́йти, и  
кора́блю не сѡ́щъ, и́ ни ѡ́ кого́ ви́димъ,  
сты́даху́сѣ послѣ́доуѡ́щаго и́мъ а́ггѡла́ и  
на́ на́ сїа́юща́ са́нѣа, ѣ́же на́гы зрѣ́тисѣ  
и́мъ ѡ́ лоу́ча са́нѣна́. я́ще ли́ сълоу́ча́ше  
комъ ѡ́ о́цѹ рѣ́коу́ прѣ́йти, и оу́чїкоу́ ёго́  
съ́ нимъ соу́щѡу́, не ѡ́бна́жаху́ себе́, до́нде  
же дроу́гъ ѡ́ дроу́га́ далѣ́че разы́дѣ́стѣсѣ,  
я́ко да́ не дроу́ дроу́гъ на́готѹ́ ви́да́тъ.  
Сїа́ рѣ́къ ми́ стѣрець, оу́ма́зче.

Прише́шимъ на́ въ Скї́тъ, и́ по  
ма́лѣхъ днѣ́хъ прише́ше бра́тїа ѡ́ и́лѣѡѡ  
рїа́, и повѣ́даша́, я́ко бра́, и́же въ  
хра́мѣ сѣ́гѡ и́сїдо́ра, прише́дыи ѡ́ Кѡ́  
стантїна́града, о́вѣ́тѣ́ блѡу́ тѡ́ра съ  
жено́ю и́па́рха. И́ я́тъ вы́ ѡ́ ра́въ ёго́́ и  
бли́жнїи́ съсѣ́, и ѡ́рѣ́зашѣ́ ёмъ ѡ́вѣ́  
лонѣ́ съ тай́нны́ оу́до́мъ, и бо́лѣ́въ тѣ́  
днѣ́, и ско́нча́сѣ. И́ вы́ всѣ́мъ мнїхѡ́  
пороу́ганїе́ и оу́ко́ръ.

Сїа́ слы́шавъ а́, и́ съ слѣ́зѡми́ текѡ́  
къ ѡцѹ́ да́нилоу́́ и ѡ́вѣ́тѡ́ сѣ́дѡ́ща с  
нїѡ́ ѡ́ца́ и́саака́, и́гоу́мена́ Скї́тска́го, и  
гла́ ёмоу́: О́че, сїе́ и́ сїе́ прилѹ́чїи́ бра́тоу́  
о́номоу́, и́сходѡ́щемоу́́ и́з ба́на́ и срѣ́ше  
мъ || на́, и́же ѡ́рѣ́сѣ́ тѡ́вое́го́ на́ка́занїа. ||Л. 714 б.  
Просѡ́зївъ же́ сѣ́ стѣрець, рече́: По́казанїе́  
грѣ́дынїмъ па́денїе́ и́хъ. И́ сказа́ о́тѡ́и о́цѹ́  
и́саакоу́́, я́же ѡ́ ста́рца́ ви́дѣ́нїа́ и  
рѣ́ннаа́ къ мнѣ́, тѣ́мъ, я́ко до́сто́ннаа́  
пи́санїю́, по́велѣ́ ѡ́цѹ́́ и́саакъ на́пи́сѡ́тисѣ  
и́ по́ложїти́ въ кнї́сѣ́ зна́менѡ́нѡ́сныхъ  
ѡ́цѹ́́ к по́лѡ́тѣ́ и́ съзї́санїѡ́ прочїта́ющимъ.

### Ѣ́блѡ́гїе́во ви́дѣ́нїе¹.

Повѣ́даахѡу́́ на́мъ оу́чї́цы ѡ́ца́ Ѣ́блѡ́  
гїа́, я́ко е́гда́ посыла́аше́ на́ стѣрець въ́

¹ См. эту же повѣсть въ Патерикѣ Соловецкой библиотекы № 476 (840), л. 232.

Александрію рѣ" еже продати роукотѣліе наше, дааше намъ заповѣ", да не мнѡжае тріеухъ дпѣхъ сътворимъ: ꙗще ли мнѡжае тріеухъ сътворите, рѣ, не повинень есмь ѡзъ грѣхъ вѣшему. Мы же въпросихѡмъ его: И како мнѣси, въ градѣхъ и селѡхъ съ мірскими прѣвѣвающе, не вѣрѣаютсѧ; Ѡвръз же старецъ неодола своа оустѧ, рече къ намъ: Вѣроу имѣте ми, чѡда, ꙗко ѡнели бы мнѣ, сътвори ли лѣтѧ, не ѡзше ѡмъ Скита. И по скончани лѣтѧ, ѡзыдо съ ѡцѣмъ Данїиломъ къ пѧпѣ Ѡвсѣю въ Александрію потребы рѣ" нѣкѣа. И въшеше намъ въ гра, и вѣдѣхѡмъ мнѣхъ. И зрѣ нѣкѣа ѡмъ нѣхъ, ѡвы оубо ѡмъ вранѡмъ заощаеми, ѡвы нагѣмъ женами ѡвѣемлемы, и къ оушима шѣпшѣе имъ, || ѡвы ѡмъ ѡтрѡчищѣ, ѡже мѡжесѧ полоу, нагѣмъ играюще с нимъ, и смрадомъ члнимъ мѡжущемъ ихъ, ѡвымъ же мѡса и вно ѡвѣхѣти приносяще, дроугѣа же зрѣхъ имѡуща ножа и рѣжоуща мѡса члвѣческа и дающа мнѣхъмъ ѡмъ їасти. И ѡмъ сего оубѣдѣ, ꙗко кѣнѣмъ мнѣ коѣю стрѣтѣю воримъ естѣ, сѣцеви вѣсѡмъ въ оумѣ рѣти прилагѡуть емоу. Сего ради, вратѣе, не хоощу вѣ кѣснѣти въ градѣ, ꙗко да не ѡмъ такѡмъхъ пѡмыслѧ, пѣче вѣсѡмъ, вѡрѣли вѣдѣте.

Семоу просвѣщенному Ѡвлогію мѣи пришеше, сѣло ползѣвахѡсѧ: ѡсѣшен во вѣ старецъ вѣсѡмъ пѡмыслѡ. На всѧкъ во днѣ събирааше вратѣю и наказѡа ихъ, како съпротивлѣтсѧ пѡмыслѡмъ ѡмънимъ, гѣлаше вѡ: Ѡлики стрѣти соутѣ въ дѣи, толико и вѣсѡмъ. И свидѣтѣствѣетѣ Бжтѣное Писаніе, ꙗко ѡмъже кѣо повѣженъ е, семоу и работѣе, и вѡуѣдъ работѣаи и сѣсѣмъ, Хѣ ѡмъвѣжетсѧ. Тѣсѣславіе вѡ и грѣдѡстѣ, сребролюбіе же и лѣжѧ ѡмъ Хѣ тоужѧ сѣтѣ.

Ѡмъ вѣженныи Ѡвлогіе повѣда намъ ꙗко ѡмъ ѡмъ<sup>1</sup>, сѣмъ же вѣ тѣ, сѣа вѣдѣмъ: ꙗко вѣдѣ, рѣ, нѣкоѣ ѡмъ стѣреѣ, стѡѣщѣ емоу на вѣдѣи въ Ѡвлогію нѣю, и вратѣа стѡѣще<sup>2</sup> || лѣкѡмъ и ѡмъ пооще дѣдѡвы ѡмъмъ, и вѣдѣ стѡѣю црѣковъ ѡсѡмъ свѣта, и ѡгѣлы вѣспѣвающа съ вратѣаи. И егда съвѣршисѧ вѣдѣніе Ѡвгѣа нѣа, ѡзѣшѧ ѡгѣлы ѡмъ стѣго ѡмътарѧ, и поставлени быша прѣ нимъ кѡшница лѣдѡмънѣны, ѡсѡмъ сѣущѣ зѣта и сребрѧ и мѣнница, и просѣфоры цѣлы, и оукроуци мѣли, и сѣсѣ зѣа, имѡущѣ мѣро вѣговѡнно, и кадѣаница сѣаѣта, и лѣвѣнъ имѡущи, вѣговѡненъ сѣло. И егда прихоужахѣ вратѣа поклѡнитѣи чѣнѡмоу крѣтѣ, еже ѡзѣти ѡсѣ црѣкѣи и ѡмъи въ своѣ кѣлію, ѡвѣмъ оубо ѡмъ мнѣ даахѣ ѡгѣлы зѣаѣтѣникъ, имѡущѣ ѡмърѧ Гѣ нашего Іѣ Хѣ, ѡвѣмъ же цѣтѣ среброноу, имѡущѡу на сѣвѣ крѣтѣ, ѡвѣмъ же мѣнница вѣѡмърѣны, ѡвѣмъ мѣнница, имѡущѧ ѡмърѧ, дроугѣмъ же просѣфоры цѣлы, ѡмъмъ же оукроуци. И ѡвы ѡмъ помазѡвахѡу ѡгѣлы ѡмъ сѣсѣа ѡмъго, имѡущѡго мѣро, дроугѣа же покажѡхѡу сѣ кѣлѣницею. Дроусѣи же ѡмъ нѣи нѣсѣо вѣзимѡхѣ, ѡставѡхѣ сѣа въ црѣкѣи, и тѣко ѡмъхоужахѣ. И помѡи Бѡу старецъ ѡмъ тѣинѣ сѣ, ꙗко да ѡмъкрѣетѣ емоу вѣцѣ: ꙗко всѣ оубо вѣоупѣ рѣкѣно поѡ и вѣа, дѣрѡмъ же ихъ не равни. И ѡмъкрѣено бы емоу, ꙗко ѡмъже зѣаѣтѣникъ приѣмѡущей—сѣтѣ ѡмъже сѣдѣ, и пѣтокъ, и нѣю, || и Гѣскѣа прѣзѣники ||.Л. 715 г.

вѣащей ѡмъ свѣчѣа дѣ до зѡѣра сѣ тѣзвѣнѣемъ, сребреникъ же прѣмѡущей—сѣтѣ ѡмъже ѡмъ полѣноци вѣащей до зѡѣра, ѡмъ же мѣнница вѣзѡмъвѣрѣны прѣмѡущей—сѣтѣ ѡмъже на пѣнѣихъ тѣѡію вѣащей, мѣнницѡу, ѡмъже ѡмърѧ имѡущѡю, прѣмѡущей—сѣтѣ ѡмъже въ пѣнѣихъ и ѡмъмъ, просѣфорѣ прѣмѡущей—сѣтѣ

<sup>1</sup> ꙗко ѡмъмъ Ц.<sup>2</sup> вѣт. лѣкѡмъ Ц.

иже чтеніемъ книжныиъ прилежащій, а пріемающіи оукроути—суть новочаани, иже не и еше сврзшенъ въ иначеское житіе вшешен, а иже мѣро помазаемъ—суть иже въ всемъ послоушлики своему ѿцѣ соущи и всемъ слоужаще: пѣтоке въ и и троудке мѣро прѣ Богѣ взмѣниша. И иже покажаемъ—суть иже мѣлаамъ вздавшіи себе, и тѣчю егда внидоу въ цркви, въ чюбство прихода. И иже ничеже пріемающіи—суть неврѣоущи своего спніа и непротиващіи скврзныи пѣмыслѣ, ниже свое срце чистаще ѿ стрѣтен, но сребролюбю и чрековѣбденію себе ѿдаше. И иже дарованна имъ оставаше въ цркви и тѣцима роукама исходащій—соу иже въ еллинскыи книги и оученіа себе ѡпражняющіи, и взнѣшнимъ оученіемъ себе вздавшеи, и тѣцеславіемъ и грѣдоути, паче чѣкоугодѣи себе прѣдаше.

||Л. 715 б.

Видѣхомъ и великаго поустника Висаріона<sup>1</sup>, сѣлау кротчанишаго и оумиленіе имоуща, еже не видѣху оу иного поустника. Оудѣшимъ ѡбо намъ и вѣсѣдоущи и ѿ него наказаемомъ словѣ спніа, и койми хоудѣствы мѣже сптиса ѿ многоплетенныи сѣтен вражѣихъ, и како лоукавыи пѣмыслѣ свпротивимса, онѣ, іако ѿцѣ чада своа наказѣа, оутѣшаше на претерпѣвати напастіи и по малѣ в покои отити, и ина многа ѡ пощеніи на вѣсѣдовавъ, сѣлау ползевахомса.

Сни намъ вѣсѣдующемъ, вниде къ нему ѿцѣ Иліе, и целовавъ его, рѣ: Онсица сѣлжителъ нашъ, иже въ пѣстыни сѣ чѣсто посѣщаше на, оумрѣтъ: но іако въ животѣ своемъ добрѣ оустрои имѣніа своа, сѣце и на смрти своѣи

и еше вѣлашее свтвори: остави въ село свое вѣшее женскому монастырю, иже сѣза Іліа поустника и свѣра въ не тѣ пѣстни.

Сѣа же слышавъ старецъ, нача плакати, и рыдати, и бити лице свое, гла: Горе мнѣ грѣшному, поне радостъ свтвориавъ естъ вѣсоу и погуби мѣоу свою, || поврѣди не мало и поустница ||Л. 715 в. оны! Намъ неговаше и свпротивъ глѣшима, іако мнѣжашоу мѣоу и по смрти пріиметь, зане посѣтилъ е поустница: двстоинны въ соутъ, понеже Хоу зневѣстиша и Боу работають. Гла къ намъ старецъ: вѣроуите ми, чада, іако и азъ сѣце пострада. Соуцоу ми, рѣ, к и пѣти лѣтѣмъ, егда взыдоу поклонити въ Іерлімѣ Гѣмъ мѣсто, видѣхъ же и ѿца Герасима. Егда же пакы ввзвратишса въ Іалександрію, слышѣа ѡ смрти его, и како лѣвъ, рыкаа на гробѣ его, изѣше. Сѣа слышѣа, оутѣвѣса срцемъ, и вѣстѣвъ, расточи всѣ имѣніа моа, и не оставихъ ничеѣ, точю село единое, еже дѣти тѣ въ монастырь женскіи, соущѣ емоу прі Іахандрин. И шѣ къ ѿцоу Нисдорѣ Пилоуѣнскому, и повѣдѣ емоу, гла: Ява, мыслю, Боу хоуцащѣ, вѣрѣши міра, и расточи въ имѣніа моа, оставихъ же село единое, еже дѣти е въ монастырь женскіи, и кнѣ Іагоуѣталіе дае ми на немъ злато лигрѣ ѡ: дѣм ли сѣе, или ни; И гла ми старецъ: Яще е достоно, дѣжъ сѣе за и, и вѣе злато, дѣжъ въ монастырь поустница, и мнѣжайшѣ мѣоу ймаши и ѿ Кѣа, и ѿ чѣкѣ. Яще ли село тѣ дѣи имъ, въ многѣ || мѣтѣжъ, и оуныніе, ||Л. 715 г. и лѣностъ вложиши ихъ, и дѣ до блѣда, иже е робѣ погубели, ввнесѣши ихъ. Изѣ, прѣслоушавъ наказаніе сѣго старца, и ввзвратишса, свтвори по своѣи

<sup>1</sup> Помѣщается въ Прологъ подъ 23 библиотеки № 452 (485), л. 179.

мая; см. такъ же въ Лавсаикѣ Соловецкой

воли, ꙗко хотѣхъ, и да ѿмъ село оно  
сз роукописаніемъ прѣвсѣмъ клиросомъ,  
и патріархѣ, и игемонѣ. И ѿзидѣ въ  
Ѧкитъ, и выстѣ мнѣхъ.

И сзтворихъ въ Ѧкитѣ мѣцъ 51, и  
зрю въ видѣни нѣщю, ꙗко соущѣ ми  
въ Вифлиѣмѣ<sup>1</sup> на молѣнѣхъ, и зрю въю  
цркъ, исполненоу свѣта, и моужа нѣ-  
кѣа сѣлаѣнны поюща, и женоу нѣкоу  
вагры рѣзы носаша, ѣи же красотоу нѣ  
мощно исповѣдати. И нѣ же страхѣ  
ѡбдръжимѣ, и хотѣхъ ѡтоудѣ ѡтѣти. И  
ѿзидѣ сѣлаѣнны моужь, и страшно  
вззрѣвъ на мѣ, и жестоцѣмъ гласѣ рѣ  
ми: Рци ми, Ѧѡстаѣѣ, како хѡщеша  
слово вззѣти ѡ монастырѣ ѡнѣ жень-  
скомъ, ꙗко ѡнеи дѣстѣ ѿмъ село оно,  
прогнѣваахъ ѣси ГѦ Бѣ; И нынѣ ѡсмерзѣ  
тѣ, ꙗще не исправиши, ꙗже сзгрѣшилъ  
ѣси. Рѣ же ѿ к нему: Гѣ, ꙗзъ да село  
ѡно сз рабы и сз соупроугы влобъ,  
ѣже ѡупокѡити ѿхъ, а не ѣже прогнѣ-  
вати Бѣ. ѡвѣрзѣ сѣла своѣ ѡста вагро-  
носнаа женѣ ѡна, и рѣ ми: Прѣахѣ ти,  
ѡа, доброе произволеніе, || нѣ ѡвѣрѣте  
сего виноу дѣаваа, врагъ и навѣтѣникъ  
доушѣ ѿхъ, ѡѣзѣви сз дѣею и тѣлеса  
ѿхъ. ꙗще во вы полѣзно было мнѣхъ  
ѿмѣнѣ, моужаше Бѣ послѣти ѿмъ златѣ  
и сребро, ꙗко сѣленъ дожѣ, и повинѣти  
ѿмъ грады и вѣси на слоужбѣ. Нѣ не  
полѣзно ѣ, ѿво ѡрекѣсѣ мѣра црѣвѣа  
рѣ нѣнаго, въ потѣ и трѣдѣ, и въ  
мнѣсѣ смиренѣмѣдрѣи, и немѣтѣно  
приближитѣсѣ Бѣ, и не въ чревоѡбѣа-  
дѣнѣи, и тѣщеслѣвѣи, и вогаѣствѣ. И про-  
стрѣвши роукоу свою, показа ми ѡного,  
ѿже сз мѣѣ пѣрѣѣ вѣсѣдова, гѣа: Ѧ  
ѣсть ѿѡнѣ, ѡѣнѣѣ и настѣвѣникъ мнѣ-  
хѣмъ, и хотѣшѣи сз нѣ выѣти, дѣлажни  
соуѣ того житѣю и добродѣтелѣ послѣ-  
довати. И гѣа Врѣтѣ: Гѣѣ и Жѣти Гѣа!  
Роу пострѣвъ ѿмѣмъ въ монастырѣ

ѡномъ, ѡнеи сѣ дѣстѣ село тѣ; Нѣ во  
тѣѣ страха Бѣѣа, ни трѣзѣвѣнѣа, ни  
рассоужѣнѣа, ни ѡмѣленѣа, ни трѣда, ни  
стыдѣнѣа, ни поста, ни вѣдѣнѣа, ни  
сзкроушенѣа сѣѣ, ни ѿсѣзѣнѣа пѣмыс-  
лѣ, ни чѣстѣты, ни вѣзгнѣвѣа. Тогда  
гѣа ми Ѧтѣа Бѣа: Иди, чѣдо, и ѿспрѣви  
монастырѣ ѡнъ, и ѿмѣши и мене помѣ-  
щѣицѣ на сѣ. И гѣа кз Врѣта: ѿѡнѣ,  
знаменѣи сѣѣ ѣго, ꙗко ѡмѣмъ ѡѣнѣа  
зрѣ врагѣи своѣ, и да не мнѣтѣ ||  
мѣтѣнѣи выѣти видѣнѣи сѣ. И прострѣ || Л. 716 6.  
дѣснѣцѣ своѣ, и назнаменѣа сѣѣ моѣ  
ѡбразѣмъ крѣта чѣтѣнаго: и ѡвѣе въз-  
вѣвъ ѡ видѣнѣа и в сѣвѣ вѣвъ. И  
в тѣ чѣ въѣ жѣзѣзъ мои и мѣло хѣвѣа  
за долготѣ пѣти, и ѿдѣ кз ѡѣѣ  
Исѣдѣроу, и повѣдѣа ѣмоу видѣнѣи. И  
гѣа ми стѣрѣ: Тѣ не рѣ ли тѣ: не  
вѣси ли, ꙗко сѣла ѿнѣѣ пѣгоуѣа соуѣ,  
пѣѣ женѣмъ; ꙗще во нѣнѣѣ моужѣе  
вѣѣѣти и ѿсѣѣѣти кз пѣѣтѣнѣѣа, за ѣже  
прѣносѣти ѿмъ потрѣбѣаа, не ѡстѣвѣти  
дѣаваа ѡвѣнѣхъ вѣ ѿзѣвы выѣти, ѿво  
стрѣнно ѣ мнѣхѣмъ прилѣпѣти кз  
земнѣмъ попечѣнѣемъ, пѣѣ женѣмъ.

Поѣмъ ѡво стѣрѣа сз соѣѣ, и ѿдѣ  
кз постѣнѣѣа. Вѣшѣшѣ ѡво кз цркъ и  
помѣлѣшѣсѣ, призѣахѣ пѣрѣѣхъ стѣ-  
рицѣ и рѣхѣ к нѣмъ: Ѧлѣшѣѣѣмъ, ꙗко  
црѣвѣ чѣѣ прихѣдѣи взѣти село, ѣже  
дѣхъ вѣ, и дѣти ѣ кз патрѣархѣю, и сего  
рѣа прѣидѣ повѣдати вѣмъ, ꙗко да  
сзмотрѣте, чѣ хѣщѣте сзтворѣти. Рѣ-  
шѣа стѣрицѣ: Ѧ сзмотрѣте кз пѣлѣзѣнѣѣ  
выѣти, сѣ да сзтворѣи. Рѣхъ же к нѣмъ:  
ꙗзъ сз црѣвѣмъ чѣѣмъ не моѣѣ прѣ-  
тѣсѣсѣ, нѣ ꙗще хѣщѣте, прѣѣѣ да не  
прѣидѣтѣ црѣвѣ чѣѣ, прѣдѣи сѣѣ кнѣсѣю  
ѿвѣѣстѣаѣю, и вѣмѣѣте вы цѣѣѣѣ, тѣ  
же, ꙗще || хѣщѣте, да крѣмѣлѣтѣ сз || Л. 716 в.  
црѣвѣ чѣѣѣ. И рѣшѣа ѿнѣѣѣѣа: Добрѣ  
гѣѣте. И въ тѣ чѣ ѿдѣѣѣмъ и прѣдѣхѣ

<sup>1</sup> кз флиѣмѣ Ц.





||Л. 720 г.  
1 Цар II, 30.

нѣ проси непрѣстѣнно по́мощи Бж́іа, ꙗ́ко да «нѣа́виши ꙗ́ко пти́ца ѿ сѣ́тен<sup>1</sup>». Не мно́гослови, ꙗ́ко да не впаде́ши въ лжѣ́. || Терпи въ до́мѣ Бж́іи: глѣ́тъ вѣ: «Глава́-цаа ма́а просла́ваю». Го́а о́убо твора́, себе́ спасе́ши и́ послоу́шающаа тебе́. Прѣ́выка́и стѣ́иеню, а́ не въ трѣ́дѣ́ кѣ́пѣ́кы, ꙗ́ко вса́ко, ѣ́же про́сиши ѿ Бж́іа, прі́имеши ско́ро. Бѣ́ган, ꙗ́ко чѣ́стѣ́, ѿ смѣ́щеніа. Да не ста́жеши что́, ѣ́же па́ потрѣ́вы твое́а, но́ поживи въ жи́зни своѣ́и, и́мѣ́а своѣ́ю потре́бу тѣ́лесно́ю до мѣ́ры, ꙗ́ко да и́ имаши да́ти трѣ́во́ущи́мъ. И́ тако прѣ́выкаи́а все́гда стра́хомъ Бж́іи́мъ, все́гда сло́ужаи Бж́іи, о́ Хр́і́ Іс́х, Гі́и на́шемъ, е́мѣ́ сла́ва по́довае́т все́гда и́ ны́нѣ.

Того́же за́повѣ́ди, вѣ́лаша пер-  
вы́, кѣ́ хотѣ́шы спѣ́ти<sup>2</sup>.

Прѣ́же все́го трѣ́буе́мъ цѣ́ломѣ́риа, на вса́ко го́товѣ́и со́уще, въ ка́ковѣ́ ли о́убо сло́вѣ́, ѣ́же слы́ши, глѣ́ти про́сти. Цѣ́ломѣ́ріа во́ рѣ́а́ вси вра́жіи и́ съпро́тивни́и раста́ѣва́ють о́бычае́. Да не въ́змѣ́риши себе́ на вса́ко дѣ́ло, ꙗ́ко да вѣ́деши не смѣ́щенъ въ помы́слѣ́ніи твое́́и. И́мѣ́и ли́це свое́, ꙗ́ко сѣ́тѣ́а, кро́ткѣ́ и́ ти́хо кѣ́ страна́и и́ вра́тѣ́амъ, ꙗ́ко да стра́ Бж́іи прѣ́вывае́тъ с то́вою. Ё́ще по́йдеши въ́ пѣ́тъ съ вра́тѣ́, и́ли пово́учи́те ѿ Писа́ніа, и́ли ве́мѣ́мъ вѣ́стѣ́те, и́ хо́даще не прѣ́зира́йте сѣ́мо и́ ѿва́мо, но́ пово́учи́те въ́ помы́слѣ́ніи своѣ́ и́ мѣ́тѣ́и твѣ́и кѣ́ Бж́іи, мо́лаще || въ́ срѣ́дѣ́хъ ва́ши. Въ́ мѣ́стѣ́, а́може ли и́деши, не дрѣ́знове́ніа и́мѣ́и ни въ́ че́мъ, нѣ́ во́у стѣ́идѣ́а въ́ вса́комъ и́ на прѣ́поса́влѣ́ное ти́ простри́ ру́кѣ́ своѣ́ю, и́ на то, ꙗ́ко пово́уженъ, іа́сти. О́у́н же сы́и, да не дрѣ́знесе́и простре́ти ру́кѣ́ и́ вложи́ти въ́ о́уста́ нѣ́ко́еѣмъ. Въ́ мѣ́стѣ́, и́дѣ́же спѣ́ши, да не съ́покрые́ши съ́ нѣ́-

кѣ́, приви́живе́а е́моу, нѣ́ съ́твори́и мно́-  
гы мо́литвы въ́ срѣ́дѣ́хъ своѣ́мъ, до́нде́ не о́у́несе́и, и́ тако о́у́сни кро́мѣ́ чѣ́кѣ́. Ё́ще ли́ о́у́тѣ́рѣ́дѣ́а е́си ѿ́ пѣ́ти и́ хо́щеши ма́ло ма́сла по́мазати́ пѣ́ти ра́а, носѣ́и свои́ тѣ́чию по́мажи, сра́мля́йе́а ѿкры́ти и́хъ, тѣ́ло́ твое́ да не о́ставиши ко́го по́мазати́ кро́мѣ́ но́у́жа ве́лики. Бѣ́да-  
щѣ́ ти въ́ кѣ́ліи́ своѣ́и, ё́ще прі́идетъ к те́бѣ́ вра́ нѣ́кто, съ́твори́и е́мѣ́ и́ ты́ си́це, нѣ́сѣ́ е́моу тѣ́чию по́мажи и́ ру́и: Съ́твори́и лю́бовь, вра́те, и́ прі́ими ма́сла, и́ вложи́и, и́ по́мажи тѣ́ло́ свое́. И́ ё́ще хо́цетъ ко́лею, и́ да не поно́удиши е́го сѣ́ло́, ё́ще ли́ е́ ста́рецъ и́скоу́сѣ́, поно́у е́го, до́нде́ по́маже́ши е́го. Бѣ́дащѣ́ же на тра́пезѣ́ съ́ вра́тѣ́амъ, ю́нъ сы́и, да не ре́ши ко́му́ ли́во: о́но іа́жъ, и́ли се́, но́ и́мѣ́и на па́мѣ́ти грѣ́хы́ своа́, ꙗ́ко да не іа́си съ́ сла́достію, и́ прѣ́стира́и ру́кѣ́ своѣ́ю прѣ́ съ́во́ю тѣ́чию, ё́ще ли́ е́сть что́ прѣ́ нѣ́ко́и, да не || прѣ́стре́ши ру́кѣ́ своѣ́ю на не́. Ру́зы́ твѣ́а да во́доу́ по́крыва́юще нѣ́сѣ́ твѣ́и, кѣ́ліи́ твѣ́и да приа́плени́ вѣ́доу́ съ́ со́вою. И́ ё́ще со́уть стра́нни іа́дѣ́и, вѣ́нима́ тра́пезѣ́ ти́хомъ о́комъ, и́ е́гда о́ста́вѣ́тъ іа́сти, рѣ́и іа́мъ два́ци и́ли тѣ́ицы: Іа́дите, вра́тѣ́а моа́, и́ ё́ще дро́го ма́ло. Іа́дѣ́и ти́, да не ззи́раеши на вра́тію іа́дѣ́и, нѣ́ про́гѣ́и, нѣ́ засме́яне́а. И́ да не ко́гда прѣ́стре́ши ру́кѣ́ своѣ́ю на дѣ́ло ка́ково ли́во, не прі́е́мъ вѣ́вѣ́ніа ѿ́ съ́житѣ́лствѣ́и ти́, и́ли ѿ́ насто́ѣщаго ти́. Вса́ко вѣ́ дѣ́ло, вы́ва́ющее въ́ вѣ́вѣ́ніа, не вѣ́вѣ́но и́ въ́ о́гнь въ́лага́етсѣ́а. И́ е́гда пи́еши что́, да не твѣ́ице́а зѣ́лѣ́ніа го́рло твое́, ꙗ́ко ми́рѣ́ти. Бѣ́дащѣ́ ти́ съ́ вра́тѣ́амъ, ё́ще х́раканіе́ на́идетъ ти́, да не па́юнеши по́срѣ́ вѣ́тѣ́, нѣ́ ста́а́ па́юни вѣ́нѣ́. И́ не о́ста́вля́и о́у́дѣ́а ѿ́ тѣ́ла своѣ́го зрѣ́ти<sup>3</sup> ѿ́ чѣ́кѣ́, ё́ще да вѣ́идитъ тѣ́а, ѣ́же про-  
зѣ́лѣ́ти. Да не развѣ́рзеши́ ѣ́ста своа́, и́

||Л. 721 б.

||Л. 721 а

<sup>1</sup> Ср. Псал. СХХІІІ, 7.    <sup>2</sup> См. Лавсаикъ Соловецкой бібліотеки № 457 (489) л. 92.

||Л. 721 в.

||Л. 721 г.

и́зидеть ѿ нѣ чѣто, ниже на смѣнаніе ѿверзеши и ѿ ѿнѣ, вѣстрѣши во ти ѣ Бжїе сѣ. Да не възжелаша, зрѣ нѣкаковоу вещь и́скреннаго твоего, или одежу, или по́аса, или коу́коль, и да не скончаши желаніе свое, сѣтвори во по пѣвїю его. И́ще сѣтвориши севѣ кни́гу, да не оу́ добро твориши оу́кра-  
шенїа еѣ. Смерть во ти ѣ, и́ще сѣгрѣ-  
шиши въ вещи. Не сѣлжи срамлѣса, нѣ прѣклониса и рцы еѣмъ: Прости ма,—дѣндеже не вѣдѣ зазрѣнїе въ сѣцы твоемъ, понеже спѣшно гнѣва прихо-  
дитъ. И́ще обволганъ вѣдеша ѿ нѣкогого въ вещи, не прѣкослови, нѣ прѣклони до земля сѣ смиренїемъ, глѣ: Прости, и ктомоу оу́ не сѣтвори,—или вѣси вѣ, или не вѣси. Сѣ во всѣ прѣспѣванїа соу́тъ мнѣхъ. И́ще твориши роуководѣліе каково либо, да не невѣрѣши о немъ, нѣ прилежи емоу стѣхѣ Бжїемъ, іако да не сѣгрѣшиши. Вѣско же дѣло оу́ча-  
щему тѣ сѣтвори и вѣпрашан, и не срамлѣса глѣти емоу вѣгда, іако: Сѣтвори любовь, о́че,—или зѣла ѣ, или дѣвѣ. И́ще призѣ тѣ вѣрѣ, соу́цоу ти на роуководѣліи твоемъ, дѣзѣ, вѣжѣ, чѣто хѣщеть, и сѣтвори, ѣже ти рѣтъ, о́стави въ свое. И́ще ѣво егда іаси и о́ставиши, вѣнѣ въ кѣлію свою, и сѣтвори слоуѣвѣ свою, и прїими книгоу, и прочти, и да не сѣдеша сѣ непѣзѣ-  
шимъ тѣ. И́ще лѣ сѣтъ стѣрцы, вѣсѣ-  
дѣщи слово Бжїе, рцы настоѣщемъ ти сѣ: Идоу ли оу́бо слышати и ѣзѣ, или да ѿидѣ въ кѣлію свою;—и ѣ рѣтъ ти, сѣ сѣтвори. И́ще послѣ тѣ когда нѣкамо нѣкаковы рѣ вещи, рцы емоу: Кѣмо хѣщеша да іадѣ, и тѣко || сѣтвори,—и ѣже рѣтъ ти, о́пасно сѣтвори, ни при-  
ложѣ, ни ѿи́ми ѿ слова. И́ще слы-  
шиши слѣво нѣкаково вѣнѣ, не рцы, егда прїидеша, ни вѣноу́трѣ, ни вѣнѣ-  
оу́доу, порѣченоѣ ти рцы: пѣче же и́ще сѣхраниши оу́шы свои не слышати, и

о́чи свои, ѣже не вѣдѣти, не сѣгрѣши іазы́къ твои. И́ще ли же живѣши сѣ вѣрѣ и хѣщеша сѣтвори́ти нѣкогда нѣкаковоу вещь, и и́ще не хѣщеть и тѣ, и́же сѣ товою живѣ, о́стави ѣ и тѣ, іако да не вѣдѣтъ прѣкослови и либо-  
повѣстѣ, и о́скорвиши. И́ще прїидеша жы́ти сѣ вѣрѣ, іако пришлѣца повнѣ-  
ноу́та, сѣще живи сѣ нѣмъ, и да не прѣ-  
повѣлаѣши емоу в чѣмъ либо, и да не вѣхѣщеша глава вѣти емоу. И́ще ли живѣши сѣ мнѣзѣмъ вѣрѣ, да не нѣчнеша и́мѣти дѣзновенїе нѣка-  
ково кѣ е́диномъ ѿ нѣхъ, и да не вѣхѣщеша и тѣ мѣрѣти сѣвѣ тѣ вѣхѣ о́нѣ, іако да поживѣши вѣмъ свое сѣ мѣрѣ. И́ще повѣла ти вещь, ѣже не хѣщеша, прѣклони свое хѣтѣнїе, дѣнде сѣтвориши о́нѣ волю, да не о́скор-  
виши и́хъ и послѣ о́скорвиши сѣвѣ тѣ вѣле о́нѣ. И́ще лѣ живѣши сѣ е́динѣ, и рѣтъ ти когда: Сѣтвори нѣмъ, вѣрѣ, нѣчѣто іастѣ,—рцы емоу: ѣже повѣлиши ми, сѣтвори, о́че. И́ще || дѣстѣ ти ||  
вѣстѣ, рѣкъ: ѣхѣщеша,—тѣ ѿвѣрѣтаемо сѣтвори стѣхѣ Бжїемъ. И́ще живѣте пѣкы дѣоу́га сѣ дѣоу́гомъ, и ѣстѣ каково либо подѣліе, то вѣи причаститѣ емоу. И́ще ли рѣтъ ти, іако: Ты сѣтвори е́динъ,—ѣвѣ вѣз рѣпанїа сѣтвори. Егда вѣстѣши заўтра на вѣскѣ дѣнѣ и дѣндеже не сѣдеша на роуководѣліи твоемъ, прѣжѣ повѣи въ словѣ Бжїи, и помѣи, и прочти, и тогда, и́ще ѣ или роу́гожа, или сѣоу́, или іно чѣто каково либо роуководѣліе, сѣтѣ дѣзновенїемъ вѣ лѣносѣи. И́ще ли ѣ вещь нѣкакова іна, и рѣтъ ти вѣрѣ іна: Прїиди и дѣли, вѣрѣ,—послоу́шан: и́же послоу́шаѣтъ, и сѣ ѣ вѣліи, и вѣтѣлѣшии прїимѣ вѣ-  
нець ѿ мѣзѣзѣтелѣ Хѣ. Живѣцоу же ти въ мѣстѣ, и́ще прїидѣтъ к тѣвѣ стѣранѣнѣ вѣрѣ, и́мѣи лице свое тихѣ кѣ немъ, и сѣоу́, ѣже на сѣ нѣсѣ, поѣми и сѣ радѣстїю, цѣловѣнїе же твое да

||Л. 722 а.



||. 722 б.

вѣдетъ къ нему съ кротостію и смиреніемъ и страхомъ Божіимъ. Сохрани себѣ, да не въпросиши его что ѡ неползѣхъ, нѣ прѣже сътвори его помолити и мѣтвѣ сътворити, тѣ съести, и егда сядѣ, рци ѣмъ: Како еси, оче, доверѣ ли; И ктому ѡ ино ничто въпрашанъ его. И дажь в роуцѣхъ его книгѣ прочести. Ище ли е прише ѡ трѣда, сътвори емъ покойти, || и оумын нѣтъ его. Ище ли же прниесе ти слово нѣкаково неполезно, рци емъ: Прости ма, оче, немоушенъ есмь, и не могу слышати таковаа. И ище е немоушенъ, и рнзы его соуть сквернавы, и зпери ихъ, ище ли есть проситель ходящъ, и хощеши въвести его, да ище имашн нѣкаковы стѣи старца оу тебе, не въкѣ" его на нми, нѣ сътвори емоу мѣтъ и ѡпѣсти его, или инде гдѣ прѣвыти. Ище ли есть вратъ, прѣхода Бѣ рѣ, прндетъ к тебѣ, хотѣ ѡпоконти, да не ѡвратиши лице свое ѡ него, нѣ прѣми его съ радостію, и причти его съ вѣрными, приходящыми ти, и ище е нищъ сѣло, да не ѡпѣстиши его тѣща, нѣ дажь емоу нѣчто ѡ влвеніа, еже далъ е тебѣ Бѣ, вѣдын доверѣ, іако еже имашн, нѣ твоѣ, нѣ дарованіа ѡ Бѣ. И ище прѣда ти кто съоу" каковъ либо храни ти, да не рѣврѣзешн видѣти въ нѣмъ что, нѣ прѣми и съхрани. Ище ли же е вещь чѣна нѣкакова, и прѣпоставлѣ ти е, рци емъ: Дажь ми е въ роуцѣхъ. Ище идешн нѣкамо къ нѣкоѣму вратѣ, и внидешн въ обнтель его, и остави тѣ енаго тѣу, и изыдетъ оиъ потрѣвы рѣ, да не въсклоніши очи свои видѣти что въ келіи его, ни да ѡврѣзешн вратнища каковы || либо, или съоу, или книгѣ. Рци емоу исходящъ: Дажь ми дѣло, вратѣ, да творю, дѣндеже прндеши. И еже дастъ ти, сътвори вѣ лѣности, страхомъ Божіемъ. Да не нѣкогда поносиши комъ ѡбразѣ емъ рѣ

||. 722 в.

нелѣпаго, сн рѣ, или о одежи, или о кѣколи, или о поасѣ. Ище изыдешн рѣ" потрѣвы тѣлѣсныа съести, или за воды своѣ, да не неврежителнѣ о сѣ нѣчто вѣдетъ, нѣ всегда имѣн на оумѣ своѣ, іако Бѣ призои тѣ. Ище встанешн въ келіи своѣн сътворити слоужбѣ своѣ, да не неврежителнѣ нерадѣніемъ, и вѣмѣсто, е чѣсти и слѣвити Бѣ, ѡбращеши прогнѣваа его, нѣ встани страхомъ Божіемъ, и вѣпрѣшн помышлѣнію твоѣму, е не похѣти сѣдѣ и ѡвоудѣ хотѣніемъ твоимъ, іако да Бѣ прѣимѣ мѣтвѣ твоѣ и трѣу твоѣ. Ище ли поѣте съ другими, которынѣо вѣ да мѣтвы скончаваѣ исполнено, поитѣ рѣзѣмно страхомъ и трепетѣ, и ище е с вами чѣжѣ вратѣ, помолите его единомъ и дваѣ, да глѣтъ мѣтвы начѣлныа и послѣніа, помолите его съ любовію, а не съ любовѣтвомъ, и ище не хѣте, тогда глѣтъ старѣиши вѣ. Въ чѣ же приношеніа сѣго възрѣжа помышлѣніа чѣвѣтѣ твоихъ и стѣи съ страхомъ || Божіемъ, іако да спѣвиши ||. 722 г. сѣхъ его тѣинъ. Зои, да не ѡстѣвиши тѣло свое или рнзы своѣ въ сквернахъ, іако да не тѣщеслѣвѣ тѣ поимѣтъ. Оуи же сынѣ, никогда ѡдѣнѣа рнзою доврою, понѣже сѣло не полѣзно ти е. Питіе же вѣнноѣ до трѣ чѣшицѣ воу" питіа, и сѣ съ великою иѣжѣю. Да не іавиши когда зоувы своѣ смѣхѣ, лице свое всегда имѣн зрѣ долоу съ срамомъ. Егда хѣеши спѣти, ѡпомѣсанъ о чреслѣхъ своѣхъ воу", стрѣгасѣ, и да не кто зрѣит тѣ. Да не въложыши роуцѣхъ своѣхъ нѣтѣла своѣго, мнѣгы во стѣти имѣтъ тѣло, іаже съврѣшаетъ рѣце въ невѣдѣніи. Ище по нѣжи гдѣ изыдешн, тогда наложи на нѣтъ свои ѡвѣтели, ище имашн, а егда еси въ келіи своѣн прѣвываа, не ѡвѣанѣа. Егда хѣдиши, имѣн роуцѣхъ свои прилѣпленѣ о поасѣ свои, а не ѡвѣшн и, іако мнѣстѣи. Ходѣ съ вошій пѣче тебе, да не прѣ-

варіши єго, или повелѣкаѣши о чѣмъ. ѿше ли стѣнетъ съ нѣкѣмъ глѣти, да не сѣдѣши ты, нѣ мало ѿстоупишь, по-  
 жн столъ, ѿше ли рѣтъ ти чѣто, сътвори, ѿко повелѣи ти. ѿше ѿдѣши когда въ  
 гра или въ весь о нѣкоѣи ноуѣи, ѡчи  
 твои да воудѣтъ всегда зрѣше долоу, ѿко да не възвѣгнѣши вранѣ на сѣ въ  
 Л. 723 а. келіи своѣи прише. Да не възлѣгнѣши  
 спѣти члѣкѣ мирскѣи въ домоу нѣчѣмъ,  
 ѿдѣже съвѣстѣ твоѣи войтѣ съгрѣшити.  
 ѿше ли възхощѣши ѿстѣи въ мѣстѣ или  
 оу члѣкѣ мирскѣихъ, и разумѣѣши, ѿко же-  
 ны хотѣтѣ поу выти, да не възидѣши ѿни  
 тамо: луѣче ти ѣ ѡскорбѣвши звѣкшаго  
 тѣ, а не прелюбѣи сътвори ти въ сѣцы  
 своѣмъ тѣнио. И ѣлико ѣстѣ моуно, да  
 не въззриши и възимѣши на ризоу  
 жѣньскоу. Ходѣщѣи ти въ пѣти, ѿше  
 срашѣтѣ тѣ жена и речѣ ти: ѿиръ  
 тебѣ,—ты ѿвѣщѣи єи въ сѣцы своѣ,  
 долоу ѿмѣла ѡчи свои. ѿше поидѣши въ  
 пѣтъ съ нѣкѣмъ старцѣ, и носѣи тѣ  
 съсоу на сѣ, ты възми ѿ него и носѣи  
 ѿ, а да не ѡстѣвиши того носѣи ѿ,  
 ѿше ли ѣ оуиъ, ѡба понесѣте ѣ по малѣу,  
 вѣщѣше же<sup>1</sup> троудивнѣмъ ѿ Ха прѣем-  
 летѣ мѣтъ. ѿше вѣдѣ ти нѣжа ѿти въ  
 зѣаемоу въсь, съхрани сѣ не вѣдѣти  
 своѣхъ єи по плоти рѣжениѣмъ, и да  
 не съмѣсиши когда съ ними, да не ѿко  
 плѣнѣ възнесѣши сѣбѣ въ келію своѣ.  
 ѿше ѿдѣши въ мѣсто, и сътвориши  
 сѣбѣ келію, и съверѣши въ немъ потрѣ-  
 вы, и по времени ѿзыдѣши ѿтѣдоу, и  
 дроуѣи вѣ възидѣтъ въ келію ѡноу, и  
 ты пѣкы по вѣмени ѿше възвратѣиши,  
 Л. 723 б. и ѡбращѣши вѣрта въ келіи тѣ, || да  
 не дрѣзѣиши ѿзгнѣти єго ѿс келіѣ: тѣоу  
 и съгрѣшиши Бѣу. ѿше ли възхощѣ  
 вѣлею своѣю ѿзыти, тогда ты непѣниѣ  
 єси. ѿгда ѿзыдѣши ѿс келіѣ<sup>2</sup>, пѣкы да  
 нѣчѣто възмѣши ѿ потрѣвъ, ѣже сѣмъ

жа єси въ келіи тѣ, нѣ ѡстѣви ѿхъ Бѣ  
 рѣ за ѿного вѣрта ниѣи, и Бѣ пѣкы  
 тебѣ оуготовѣаѣтъ, ѿдѣ ѿше ѿдѣши. ѿше  
 оуво чѣеши Бѣла Писѣиѣи и дарѣѣ тѣ,  
 ѣже тѣжковѣти ѿхъ, толѣоуи ѿ сѣ сми-  
 рѣнѣмъ, и ѿше ѿвѣи ти сѣ, гдѣ съгрѣ-  
 шено въ Писѣиѣи, да не възрѣшиши и  
 ѡкорѣши ѣ, вѣроу ѣ своѣмоу разоумѣ,  
 ѿко вѣлее ты вѣси пѣ Бѣго Писѣиѣи:  
 сѣ во ѣ зѣаменѣ горѣости. ѿше оуиъ  
 єси, и ѣще нѣси сътвориши зѣострада-  
 нѣ тѣлѣсноѣ, и слыишиши<sup>3</sup> ѡ вѣлѣкѣхъ  
 довроѣтѣлѣ ѡчѣскѣхъ, да не възхощѣши  
 до нѣхъ доспѣти вѣзѣ трѣда: не во  
 прѣидѣши до тѣхъ, ѿше не прѣѣ сътво-  
 риши дѣлѣиѣи ѿхъ, ѿше ли потроудѣиши  
 въ нѣхъ, тогда ти ѡна прѣидѣтъ.  
 Съхрани же ѿ ѡниѣи вѣгда, тѣ во  
 погѣвлѣаѣтъ вѣмъ плѣды мѣиѣхъ. ѿше  
 пѣвижѣи на троу нѣкѣи рѣ стѣти, да  
 не ѡзловѣиши, нѣ припади Бѣу своѣмоу,  
 мола сѣ и глѣ: Немоуѣнѣ ѣсѣ, Гѣ Бѣ  
 мои, носѣи ти, тѣмъ же помѣи ми вѣско-  
 рѣ, вѣко мои, члѣкоуѣче. ѿше пѣдѣви-  
 жѣи на врагы своѣ, и вѣдиши || вранѣ Л. 723 в.  
 ѿхъ ѿстѣпѣиѣи ѿ тебѣ, да не порѣѣ-  
 ши въ сѣцы своѣмъ, ѿкѣ зѣова вѣргѣ  
 съ зѣдѣиѣхъ ѣ: и оуготовѣаѣтѣ ти вранѣ  
 лѣкавѣиѣиѣи пѣче пѣрѣвѣи, и ѡстѣвѣ-  
 ютъ съзѣ гѣада, и заповѣдаѣтѣ єи не  
 пѣвижѣиѣи, и ѿше съпрѣтѣиѣи вѣрѣиѣи  
 сѣ нѣми ѡ гѣаѣ, тогда вѣжѣи ѿ тебѣ  
 луѣавѣи, и ѿше нѣчѣиши вѣскоуѣдрѣи  
 и оуѣвати на сѣлоу и пѣвѣгѣи своѣ, и  
 ѡстѣвиши гѣа, ѣ гѣвѣиѣи ѿхъ, и ѿше  
 вѣдѣтъ, ѿко ѿстѣвиѣи єси гѣа, ѣвѣ  
 вѣпрѣмо гѣада вѣрѣтѣи, дроуѣи же  
 кѣлѣвѣаѣтѣ съзѣ, и оуво прѣемѣиѣи дѣиѣ  
 ѡкаѣиѣиѣи посѣрѣдѣ сѣбѣ, не ѿмѣиѣиѣиѣи,  
 кѣмо вѣжѣиѣи. ѣже оуво припади Бѣу  
 непѣрѣстѣиѣи: Тѣ ѣ гѣа тѣвѣрѣи. ѿже  
 оуво припаѣаѣтѣ Бѣу вѣсѣ сѣцѣмъ и  
 чѣстѣиѣи смирѣнѣѣмъ, помѣаѣтѣи ѣмоу на

<sup>1</sup> ѣже Ц.<sup>2</sup> ѡ. б. пропушено да не възвратѣиши сѣ.<sup>3</sup> слыиши Ц.

всако ѡскѹшеніе и брань. Ѣще ли помолиши Бѣ, и не оѹслыши тѣ, да не ѡзловиши: Тѣ во Ѣамѣ вѣсть полѣзнаа ти, ѣже ѡ тебѣ. И пакы, Ѣще помолишъ ѡбъ помощи ти на всако прошеніе, да не рѣши дръзновенно: Ѣими ѡ мене, ГИ, но помолисѣ смиреніемъ, глѣ снѣ:

### МЛѢВА.

||Л. 723 г.

Вѣко ГИ, Іѹ ХѢ, Ты помощни мой воѹ, и въ рѹкоѹ твоѣю ѡзъ, да не ѡставиши мѣ съгрѣшити, ѡко прѣлѣще ѣмь. Да не ѡставиши мѣ послѣдовати ми хотѣнію || моѣмѹ лоѹкавомѹ, да не ѡставиши мѣ погвѣити въ грѣсѣхъ моѣхъ. Оѹщедри съзѣніе свое, не ѡверзи мене ѡ лица твоего грѣхъ рѣ мой, ѡко къ Тебѣ привѣгдѣ. Ищѣли дѣла моя, ѡко съгрѣши Ти. Прѣ Тобою соѹ всѣ скръващен мѣ, и ищѹще дѣла моя и зѣти ю, и нѣ ми привѣжища тѣмъ ко къ Тебѣ, ГИ. ГИ, спси мѣ млѣти твоеѣ рѣ, да постыдаѣтсѣ всѣ скорващен мѣ, ѡко Ты ѣси, ГИ, сианѣи всѣхъскихъ, ѡко твое ѣ цѣтво, и сила, и слава, Оца и Сѣна и Сѣго Дѣа, нынѣ и рѣно и въ вѣкы вѣкѣ, ѡминь.

И тогда съвѣсть твоя вѣсѣдѣтъ съ сѣцѣ тѣнио, за кѣмъ рѣ вещи не ѡслышаѣт тѣ, и свое ѡвращеніи оѹво невѣженіе, и сего рѣ не оѹслышаѣт тѣ: не во хѣще Бѣ ѡслышати чѣка, Ѣще прѣже чѣкѣ не ѡстѣви свою волю и послѣдовати Бѣ. Нѣ во далече Бѣ ѡ нѣ, и ѣмъ лѣкаа хотѣніа нѣша ѡрѣвѣати нѣ ѡ Бѣ далече, ѣже не ѡслышати нѣ.

Тѣмъ стоимъ оѹво, възлюбленіи, въ страстѣ, съхранѣюще и скончѣвающе дѣло нѣше, не дающе попоуценіе съвѣсти нѣшен злѣ, вънимающен съ страхѣ, ѡко да скѣводи нѣ, и вѣдѣ съхранникъ, и наказаа нѣ коѣгожѣ, вѣнѣ съгрѣшаѣмъ,

да не когда ѡстѣпнѣ ѡ нѣ, и въпадѣ въ рѹцѣ вѣргъ нѣши. Соѹт же стрѣлы и ѡрѣжѣ доѹши нѣшен—ѡсѣченіа || хотѣ- ||Л. 724 а.

ніа нѣшего, и смиреніе, и послѣшаніе, ѣже ѣ повинѣніе Ѣстинное. Ѣще ли дѣла сѣ трѣхъ доврѣдѣтелѣи погрѣшитѣ, ѣвѣ прѣемлѣа вѣвѣтъ ѡ вѣсѣвъ, ѡко грѣ ѡ рѣтнѣкѣ, иже Ѣще не Ѣмѣтъ ѡрѣжѣа. Тѣмъ же доврѣ ѣтъ, ѣже трѣзвѣтисѣ вѣсѣдѣ нѣмъ, и вѣдѣти, и молѣтисѣ на всако вѣрѣмъ стрѣхѣ и вѣрою несѣмѣнію, и зрѣнѣ глѣти съ слѣзами прѣжѣпѣсанѣю молѣтѣхъ. ГИ, Іѹ ХѢ, Ты помощникъ мой воѹди, ѡко Тебѣ пѣваѣтъ слава въ вѣкы вѣкѣ, ѡминь.

Слово сѣго оца Лѣгина<sup>1</sup>. Ѣче вѣли.

Повѣда нѣмъ ѣвѣа Пѣорѣ, ѡко соѹщѣ ми оѹнѣ, и дѣ ѡзъ и старѣць мой къ знаменѣнѣоѹ Лѣгнѣоѹ. И оѹтѣрѣжѣа ѡ трѣдѣ, и жѣжѣ, и зѣна, съ нѣжѣю вѣмогѣ ходити. И нѣчѣа оѹво помышленіа въ нѣотѣрь стѣжати и смѣцати мѣ, и глѣти къ мнѣ: Каа потѣва снѣеваго трѣда и прѣтыканіа, ѣчѣвы и жѣжѣ, вѣдѣніа и страданіа; Ѣда во не можѣше и въ Ѣлѣандрѣи, въ вѣзмѣлѣи, и вѣлѣговѣнѣствѣ, и стрѣстѣ Бѣжѣемъ, и вѣлѣгѣтнѣ, и вѣоѹгѣно жити; Сѣа вѣсѣ вѣла-гѣющѣ ми, оѹтѣвѣрѣжѣ оѹстѣви, да ѣгда оѹво възвѣратисѣ въ кѣлію, ѡвѣгнѣти ѡ старѣца своѣго.

Въ таковыѣ пѣмыслѣхъ сѣи, достигѣхѣ къ ѣвѣа Лѣгнѣ, и вѣвши млѣтѣхъ, сѣдохѣ. || вѣнѣ сѣдѣщѣ, вѣдѣ чѣшѣ ||Л. 724 б.

старѣню, и ѡ мнѣга зѣна, и трѣда, и жѣжѣ вѣстѣхъ пѣти. И нѣ вѣстѣвшѣоѹ, ѣвѣа Лѣгнѣ оѹдержѣа ми рѹкоѹ, сътвори мѣ сѣсти, и вѣстѣвъ, сѣмъ и дѣ къ чѣши, и прѣкрѣтнѣ ю, сѣдѣ. Начѣ оѹво вѣсѣ вънѣтѣрь в чѣши вѣтѣи и глѣти:

<sup>1</sup> См. то же слово въ Лавсаикѣ Соловецкой библиѣтеки № 457 (489), л. 111 об.

Оу, оу, горе, горе, ноужа, изгорѣхъ! Остави мѧ изыти, не ктому видѣхъ въ часоу сѣю: хотѣхъ оуловити, и въ сѣтьхъ въпадѣхъ. И зѣ глѧ е҃го слышѧ, прѣмѣниша всѣхъ, и померзѣхъ. Привлѣжи старецъ къ чаши и глѧ: Тако ми Глѧ и Бѧ мо҃его! Не изыдеши, дондѣ не исповѣси лѣсти и кѡзни своѧ. Бѣсѣхъ нача глѧти: Овѣтѣшѧе злыми днѣми! Остави мѧ изыти. Тогда глѧ старецъ къ ѡвѣѣ Пѣонію, оучѣноу сво҃ему: Прѣими дѣщицѣхъ своѧ и назнѧменѧи ѡ нечѣстаго сего глѧмаѧ. Тогда нача вѣсѣхъ въпѣти: Нужда! ѧ ѣсмь е҃динъ ѡ вѣсѣхъ, иже хрѣтіѧне, и инокы и сѣѣнники, ворѧ и стѣжаѧ и мѧ, и смѣшаѧ, гонѧ пѣстники, и ошѣлники, и инокы, пѣчѣ повинноуѣша ми сѧ. И зѣ ѣсмь, и напѣсны тѣхъ творѧ, и гнѣватисѧ и мѧ оустрѧѧи, и въ горестѣхъ тѣхъ пѣвижу, и въ которы тѣхъ сѣкаѧю, и до сѧдами стрѣлаю, и клеветати дрѣга на дрѣга творю. И зѣ ѣсмь помрачаѧ оумѧ и, и ѡкаменаѧ сѣца и хъ, и отемнѣваѧ мысль и хъ, || и осквернаѧ сѣвѣстѣ. И зѣ ѣсмь, е҃же въ вѣрѣмѧ мѣтѣхъ плаѣнаѧ и, и прѣмѧгѧти и прѣзѣватисѧ тѣхъ творѧ, и оумѧ и хъ мечѧѧ, и сѣи ѡ оу҃стѣхъ вѣхѣщаѧ, и ворзѣти въ мѣтѣхъ тѣхъ творѧ. И зѣ ѣсмь, иже въ пѣни въ зныніѣ и хъ вѣлаѧѧ, и снѣ погрѣжаѧ, и въ лѣнѣстѣхъ оу҃клѧнаѧ, и на сѣтѣноу црѣковнѣю, ѧкы и знемо҃гшаѧ, вѣслѧнаѧ. И зѣ ѣсмь, иже въ время мѣтѣхъ смѣбѣти и дрѣу дрѣгоу вѣсѣдовати сѣвѣтоу. И зѣ ѣсмь и зѣвѣтѣхъ чрѣва ѡ пѣниѧ чѣсто и сѣдѣти творѧ, и е҃диноѣхъ къ е҃номоу клеветѣноу. И зѣ ѣсмѧ, иже въ влоу тѣхъ скокѣхъ, и въ прѣлѣводѣнѣство и хъ сѣвѣтоу, и вѣна насыщѧти оу҃чю, и влоути повинноу. И зѣ, иже въ чревоѡвѣдѣніѣ тѣхъ похѣщаю, и пленѣцѣхъ похѣти и мѧ плѣтѣи, и въ сѣти вѣлаѧ и мѣцѣхъ. И зѣ ѣсмь, и въ сребролюбѣ тѣхъ поѣмаю, и въ прѣкословѣ и вѣзѣнѣжѣ, и ненавѣдѣти дрѣу дрѣга оу҃страѧю,

и е҃же агѣти тѣхъ сѣчю, и прѣзнословѣти поѡцѣраю, и о҃сѣжѣти вѣвѣраю. И зѣ ѣсмь, и смиратѣи тѣхъ не праѣаю, и дѣхѣно жити не о҃ставаѧю. И зѣ ѣсмь тѣхъ сѣслѣвны творѧ и хъ, и гордѧлѣвѣхъ сѣдѣваю, и вѣсѣдѣны сѣвѣраю, вѣсѣтрѣшѣе наносѧи, и не трѣпѣнѣе подаваѧ, и самѣчѣннѣхъ и самѣлюбѣннѣхъ вѣти сѣвѣтоу. || И зѣ ѣсмь, и ѡ о҃бѣтѣи въ || Л. 724 г. о҃бѣтѣль поѣмаю и хъ, и ѡ мѣста на мѣсто ѡгонѧю, и ѡ града въ грѧ привѣлаю и хъ. И зѣ ѣсмь, иже мечѣнѣи и мѧ сѣнѣми иѣваѧю, и ѡхѣтѣи ѡ монастырѣхъ сѣвѣтоу, и ненавѣдѣтѣ оу҃чѣла творю, и сѣнѣи лѣнаѧ и мѧ показѣю, и и҃стина вѣти сѣнѣи вѣвѣраю, и хѣула сѣвѣсѣи и невѣрна въ сѣца и хъ вѣсѣю, и сѣтрашѣнѣи и сѣлѣи сѣдѣлоу. И зѣ ѣсмь, иже лѣстѣивы, и лѣцѣмѣрны, и чѣлѣкоу҃гѣны творю тѣхъ. И зѣ ѣсмь, и чѣлѣкоу҃гѣнѣи иѣваѧтисѧ любѣще творѧ, ѧ зѣ ѣсмь рѣпѣнѣи и хъ оу҃чѣа, сѣволюбны, и не покорѣнѣы, и прѣрѣкѣтели вѣти и мѧ сѣвѣтоу, ѧ ѣсмь—оу҃красѣти и хъ повинѣю, и въ тѣи нѣи и҃сти оу҃чю, и смиратѣи не праѣаю, и испѣвѣдатисѧ вѣзѣраю. И зѣ ѣсмь—о҃чѣстѣитѣи тѣхъ не хоцѣхъ, и цѣлоу҃мѣдрѣствѣвати забѣлаю, ѧ зѣ ѣсмь—въ мѣтѣхъ и хъ похѣщаю, и на прѣзѣнѣи мѣрѣкыѧ сѣвѣкоу҃плаю, и чревоѡвѣдѣнѣемь тѣхъ вѣмѣцѣхъ въ рѣвѣхъ. И зѣ ѣсмь тѣхъ сѣслѣвѣю, и вѣнѣтанѣю, и прѣдерзѣнѣи и хъ творѧ, ѧ зѣ ѣсмь, и въ вѣсокоу҃мѣи и смѣу҃цѣнѣи и хъ вѣводѣхъ, ѧ ѣсмь сѣлопѣмѣтѣивы тѣхъ творѧ, и ненавѣстѣники до вѣродѣтелѣмь и хъ сѣвѣраю, и не покорѣнѣы и хъ сѣдѣлоу. И зѣ ѣсмь, иже || вѣнезапоу заклѣтѣи и мѧ творю, и сѣтоу҃ныи оу҃дѣ о҃сѣзѣнѣи рѣкы и хъ жерѣтѣоу ѡ нихъ прѣемаю, и дѣторѣстѣнѣи сѣтѣворѣти сѣдѣваю. И зѣ ѣсмь, иже вѣноу чѣтѣныхъ домѣвѣхъ, и рѣкы мѣнѣхъ, и мѣу҃цѣи поклѣнѣнѣемь, ѧко оу҃зѣдоу, и хъ вѣдѣи, ѡ града въ грѧ, ѡ вѣи въ вѣсѣхъ, ѡ домѣхъ въ домѣхъ порѣваю, и и зѣвѣтомь

дѣи́теле́ства въ страну ѿнѡплеменѣи́и тѣ  
наставаляю, ѿ въ напѣсти, въ ровѣ, ѿ  
въ томлѣнїе рѣны оуѣзвляю, ѿ ѣко  
лѣстѣ ѡ дрѣва кѣргѣ, ѿ ѡ клѣти ѿз  
гнѣва. Ѣзѣ ѣсмь хвала, ѿже вѣемь, ѿмѣ  
запинаю, ѿ сла́стѣми ѿхѣ вѣю, ѿ житен  
скаа дѣлати покинѡю. Ѣзѣ ѣсмь пѣче  
сѣлы ѿхѣ, ѿ въ вещи вѣмещѡу ѿхѣ, въ  
пѣстѣ загрѣваю, дѡнде ѿхѣ вѣвергоу въ  
недоуѣ, ѿ виноу недоуѣ ма́са ѣсти  
ѿхѣ покинѡю, ѿ въ бани ѿхѣ кѣпѣтисѣ  
сѣтворю, ѿ влѡѣти ѿмѣ сѣвѣщаю. Ѣзѣ  
ѣсмь, ѿже мирскыѣ кѣ мнихоу посылѣ  
ли, ѣко да виноу вѣгѡчѣи прїемничи  
ча ѿ ѡ коуѣли сѣѣнїа воуѣтъ, да въ  
продерзаниѣ ѿ поведѣ, ѿ въ плѡтѣскѣи  
покон наставаляю, ѿ конѣ ѿ ѣровитѣ  
рзати помышлѣниѣи своѣми кѣ женѣ  
сѣтворю. Ѣзѣ ѣсмь, ѿже въ плѡти  
рѡѣтели мнишескїѣ ѿ ѡ градѣ ѿ вѣсен  
въ поусты́ню привлѣчалаѣ, ѣко да вѣ  
дѣтъ чада своѣ, ѿ чада кѣ рѡѣте<sup>1</sup> ѣ  
раѣежегѣ, мнихоу виноу мѣтѣниѣ, кѣ  
дрѡѣжѣѣ, ѿ любѣѣ, ѿ милованию пристра  
стїе вѣзѣвижѣ, ѣко да мѣтѣвоу ѿхѣ смѣ  
тоу, ѿ мы́сль ѿхѣ помрачѣю, ѿ сѣвѣстѣ  
ѿ ѡскверню, ѿ сѣце ѿхѣ ѡкаменю, ѿ вѣ  
мѡлѣѣѣ ѿхѣ смѣщѣ, ѿ крѣсти ѿхѣ покинѣ,  
ѿ тѣи дѣлати ѿхѣ оуѣстрою. Ѣзѣ ѣсмь,  
ѿже не ѡставаляю кѣ роукодѣлїю оуѣпра  
житѣ, ѿ не ѡ него не ѡсѡужѣно жити,  
ѿ лѣностїю, ѿ пронырѣствѡмъ, ѿ лже  
говѣвиноу нищѣтоу оуѣвѣрѣѣ ѿхѣ заповѣ  
прїимати ѡ сѣлѣства жити, да ѿже  
хѡтѣлахѣ ѣсти нищїи, ѿ оуѣвѡзїи, ѿ  
вѡвѣцы, ѿ сїрїи, прїимати, тѣи прїѣм  
люще лишѣни вѣдоу, ѿ ѣко проливаѡщаго  
кровь въ дѣи ѿспытанїа ѿхѣ ѡвѣляю.  
Ѣзѣ ѣсмь, ѿже ѡклеветѣтѣи дрѡѣ сѣ дрѡѣ  
гѡ, ѿ напѣсѣствѡвати, ѿ зѡпоминити  
дрѡѣгѣ<sup>1</sup> тѣворѣ. Ѣзѣ ѣсмь, вѣрю ѿ неѣиди  
моу зѣмоу скверныхѣ ѿ нечистыхѣ

||Л. 725 6.

помышлѣниѣи въ сѣца ѿхѣ вѣсѣва<sup>2</sup>, ѿ  
ѣсмь, ѿже оуѣнылыѣ ѿ лѣнивыѣ ѿ нера  
дѣвыѣ ѡ мнихѣ виноу ползѣкѣнїа кѣ  
мѡлѣалникоу ѿ довродѣтелныѣи прикѡжоу,  
да ѿхѣ рѣ<sup>3</sup> въ ѡклеветѣнїе мѡлѣалникоу  
вѣвергѣ, ѿ ѡ мѣтѣвы оуѣстѣваляю, ѿ ѡ  
прочитѣнїа вѣзѣвиноу, ѿ лѣнивѣвѣшаѣ  
ѿхѣ пѣстѣ сѣтворю. Ѣзѣ ѣсмь, ѿже  
покинѡю ѿхѣ сѣ дѣтѣми прѣзѣносѣлѡити,  
ѿ глѣмѣтѣи, ѿ ѿгрѣти, ѣко да || помышлѣ ||Л. 725 в.  
ѿхѣ оуѣзѣваляю, ѿ доуѣшѣ ѿхѣ помрачѣю, ѿ  
мѡлѣтѣвоу ѿхѣ неѣрїѣтнѣ сѣтворю. Ѣзѣ  
ѣсмь сѣвѣтѣвоу ѿмѣ лювѡвь сѣтворити,  
ѿ житїи́скїѣи вѡгѣтыѣи призывѣти, ѿ на  
трапѣзѣ сѣѣсти, ѿ вина насытитѣи, ѿ  
неѣпѡтѣрѣвиѣа глѣти, ѿ миѡгыѣ ѡклеве  
тѣти ѿ ѡсѣѣти, ѿ прѣзѣносѣлѡити. Ѣзѣ  
ѣсмь, ѿ въ ча причѣщенїа вѣскоу дѣи  
рѣнїе, ѿ помрачѣнїе, ѿ козѣнѣ, ѿ смѣще  
нїе, ѿ ѡкаменѣнїе мы́слѣмъ ѿхѣ вѣзѣграѣѣ,  
ѿ врагы ѿхѣ, ѡскѡрѣвѣшаѣ ѿхѣ, въ  
помышлѣ ѿхѣ приносѣ, ѣко да зѡпо  
мнѣнїемъ ѿхѣ, ѿ рѣвѣнїемъ, ѿ зѡмы́с  
лѣмъ ѡ причѣщенїа ѡриноу. Ѣзѣ ѣсмь  
вѣскоу прѣвѣды вѣргѣ ѿ вѣскоу грѣхѣ  
ѡвѣрѣтѣтель. Сѣи ми сѣтрѣлы сѡѣтъ, ѿми  
же оуѣзѣвѣлаѣ, ѿ въ сѣ вѣмещѡу, ѿ в  
ровѣ погроуѣжаѣ мнихѣ.

ѿ глѣ стѣрецы: Чѣо рѣ<sup>3</sup>, нечїи́стѣ,  
тѣко мнихоу люто сѣоуѣжаѣте; ѿ глѣ  
вѣсѣ: ѿко же вѣ<sup>3</sup> трѡѣтѣсѣ ѿ пѡвѣ  
житѣ мирскыѣ сѣтворѣти мнихѣ, ѿ  
сѣрѣтолѡви́выѣ довродѣтелныѣ, ѿ злыѣ  
вѣгы, сїце ѿ мы пѡвѣжемѣсѣ, ѿ троу  
дѣмѣсѣ, да мнихѣ сѣтворимъ мирѣны,  
ѿ вѣѡлѡви́выѣ сѣтрѣтолѡви́ны, ѿ вѣгыѣ  
злыѣ. ѿ глѣ стѣрецы: ѿли прѣѣстѣни, ѿли  
оуѣмѡлѣкни, ѣкоу хѡщѣши ѿзѣвѣи, ѿ ѡвѣ  
тѣи, ѿ ѡтѣи въ ѡгнь кромѣшѣи́и. ѿ  
вѣ ѣко зѣи чѣрнѣ, || ѿ враты ѿзѣѣ, ||Л. 725 г.  
напѡли кѣлїю дѣма, ѣко ѡ смѣрѣѣщаго  
кѣмени.

<sup>1</sup> д. б. пропушено дрѡѣгоу.<sup>2</sup> вѣсѣваѣ ||.<sup>3</sup> ѣко живѣ ||.

Слово сѣго прѣнаго ѡца  
нашего Иларіѡна о ѡверженіи  
міра и ночноскаго рѣди жытіа<sup>1</sup>.  
ѡ блви.

Всѣ, иже міра сего ѡвергшѣ и ѡв-  
разъ и ноческѣмъ възпріемше, иже на рѣмо  
крѣтѣ Хвѣ въземше, и апѡломъ нарекъсѣ  
намѣстницы, да възлюбимъ нрѣвъ и хъ:  
иже ѡвѣра нѡсѣ и хъ, да хѡдѣ по стѡпамъ  
и хъ: иже оучѣнцы нарекохѡсѣ, да послѣ-  
доуѣ стѡпамъ Хвѣемъ, оучѣла своѣго, и  
възненавидимъ земнаа всѣ, ѣкѡ ѡцы  
нашы. Въпрашаемъ Іѡанна ѡвѣнста, само-  
вица и словеси Бжїю. Глѣтъ Іѡаннъ:  
Възлюбленіи братїе, ѣзъ видѣхъ и  
слышѣ ѡ самого Сѣа Бжїа, истинно и  
велеглаголю бѣ: «Не любите міра сего.  
ни ѣа соутъ въ мирѣ семъ. Ище во кто  
любитъ міръ сѣ, нѣтъ любви ѡца въ немъ:  
ѣко все, иже въ свѣтѣ семъ, похотѣ  
плотскаа, и похѡ ѡчнаа, и грѣдыни  
житїискаа, ѣже нѣтъ ѡца, нѣтъ ѡ мира  
сего ѣсть. И міръ сѣ мимохѡдитъ и  
похотѣ ѣго: ѣ творѣи волю Бжїю, прѣвы-  
вѣетъ въ вѣкы». Не ѣзъ ли ѣсмъ апѡлѣ  
главшѣ сѣа: «Прїидѣте къ мнѣ вси  
трудоуdivшесѣ, и ѣзъ покою вы. Възмѣ-  
те иго мое на сѣ, и наоучитѣ ѡ мене,  
ѣко крѡтокъ ѣсмъ и смиренъ срѣцемъ: и  
ѡбращаете покон доушѣ вѣшы»; || ѣзъ  
оубо блвѣнаго Сѣа апѡлѣ ѣсмъ възлюблен-  
нын и звѣтель въ црѣтвѣ ѣгѡ нѣное,  
звѣніе же мое таково ѣ: доуши и вѣ-  
рѣтѣа моѣ възлюбленнаа, ѡстѣвѣте зем-  
наа, да ибѣнаа прїимѣте: прѣвоудѣ-  
те въ нищѣтѣ на землѣ, да въ вышѣ-  
нѣ ѡбшгѣтѣте: прѣвѡдѣте въ ѣлкотѣ и  
жѣжѣ въ вѣмѣ сѣ, и въ малѣ прѣшѣ-  
ши, вѣчнаго жилица насытитѣсѣ и  
възрадѣте рѣстїю нескорѣблемою. Ище  
во хѡщѣте вѣти истинною ибѣни чѣцы,

въ земныя себе ни малѣ възмѣнѣте:  
потѣнтѣ зѣ, да тѣмо ѣвѣте: помѡ-  
лѣнтѣ зѣ нѣнѣ, да тѣмо къ ѡцѣ сѣ  
дерзновеніемъ възпѣте, глѡще, и вѣдѣте  
ѣко чѣда прїснаа Бѡу и наслѣдѣнцы  
црѣтвѣа ѣго. Слыши, възлюбленнын бѣ-  
тѣ, вселѣнскѣ оучѣла Пѣвѣла, тѣко же ны  
възвѣщающа ѡ мирскѣа любви, глѣа: «ѣзъ  
міроу распахѣсѣ, ѣ міръ мнѣ», и не  
хѡщѡу, да чѣмъ ѡбладѣи воудѣ, и мѣ<sup>2</sup>.  
«Ище оубо възкрѣсите сѣ Хмѣ, тѡ  
вышѣнѣ ищѣте, и вышѣнаа моуѣрѣствѣ-  
нтѣ, и дѣ ѣ Хѣ ѡдеснѣ ѡца, и вышѣнаа  
моуѣрѣствѣнтѣ, ѣ не земнаа». ѡстѣвѣте  
во земнаа и «оумрѣте сѣ Хмѣ, и жи-  
вѡтѣ вѣшъ сѣкровѣнѣ ѣ ѡ Хѣ». И не  
пѡвѣтѣ вѣкоу сѣмоу, нѣ прѣѡбразѡунтѣсѣ  
въ ѡбновленіе оума вѣшего: «Нѣше во  
жытїе на ибѣствѣ ѣ», по апѡлоу. И пѣкы,  
вѣрѣтѣа възлюбленнаа, оумрѣмы плѡтїю,  
да ѡживѣ дѣхомъ, и «ѣліко дѣхомъ Бжї-  
емъ водѣтѣсѣ, сѣи сѣтѣ сѣмѣ Бжїи».

Слышѣ прѣтѣю, възлюбленне: вѡра-  
щѣмоуѣсѣ на тѡржищи прѣжѣ рѣзы  
ѡвѣрѣши ѡ сѣбѣ, и крѣпко прѣпоѣсѣав-  
шесѣ, тѣ потѡмъ на вѡрѣніе и зѣдѣтѣ:  
тѣко и подвижникѣ Хвѣ прѣжѣ подѡва-  
етъ ѡложити ѡ сѣбѣ миролюбїе, и мѣнїе,  
славолюбїе, красѡтѣ, чѣстѣ, хѣлоу, слѣвѣ,  
влѣстѣ, велѣчѣніе, тѣщѣславїе, сѣвѣрѣніе и  
всѣ, ѣа въ ѣсѣтѣ тѣлѣснѣ, и въ ѡрѣжѣнїи  
нѣнѣ, ѣа соутъ сѣи: лѣностѣ, покон, сѡнъ,  
самѡвѡліе, хѡтѣнїе, и зѡлѣніе, сладѡстѣ,  
сѣтѡстѣ, рѣжѣженїе похѡтѣмъ, срѣцѣ вѡла  
и ина всѣ, ѣже соутъ въ нѣ дѣѣмаа.  
И никтѡ, пѣрѣвѣхъ не ѡвергѣсѣ, послѣ-  
нимъ сѣдѣлати<sup>3</sup> мѡжѣ. Да сѣ слышѣше,  
вѣрѣтѣ възлюбленнаа, кацѣ пѡвѣ трѣ-  
вѣемъ, и тѣцѣнїа и спѣхѣ, вѣдѣнїа и  
пѣчѣли ѡ дѣши своѣи, вѣдѣи и скорѣи и  
напѣсти, тѣииннѣ и ѣвлѣннѣ, и рѣны  
всѣкыа, дѣ и до смѣрти, црѣтѣа радѣ

І Іоан. II,  
15—17.

Матѡ. XI, 28.  
29.

М. 726 а.

Галат. VI, 14.

Колос. III,  
1—3.

Филип. III,  
20.

|| Л. 726 б.  
Римл. VIII,  
14.

<sup>1</sup> См. это же слово въ Лавсаикѣ Соловецкой библіотеки № 457 (489), л. 103.

<sup>2</sup> Ср. Коринѡ. VI, 12. <sup>3</sup> поправлено изъ сѣдѣлати Ц; надо читать сѣдолѣти.

нѣнаго! Хотѣи съ Хмѣ црѣтвовати  
беспрѣстани на нѣсѣ, да ѡтвердѣтъ  
себе крѣпко послѣствовати стѡпѣ ѡго  
въ вѣдѣ и въ трѣдѣ и въ напѣсѣхъ  
рѣличныхъ. Сего рѣ прѣжни стѣи моу-  
жѣе, и жены, и дѣти до смѣрти поки-  
зашѣ, да црѣтво нѣное оулоучѣ. Иже бо  
ѡ всѣ нѣдѣтѣ сами, тѣ ти похытають  
ѡ<sup>1</sup>, а иже не трѣжаютьсѣ въ житѣи семѣ,  
тѣмо не имоу почѣти. Нѣ обѣдливѣхъ  
Бѣ, ѣже ис темницы ѡзати и пѣкы въ  
темницѣхъ въквѣши, нѣ неправа ѡ Гѣ:  
да не вѣдѣтъ! Кѡжѣ прѣтѣвоу трѣдѣ  
прѣемлѣи ѡ Гѣ, по глѣу ѡго<sup>2</sup>.

И пѣкы слыши, възлюбленнѣе: безъ  
ѣма и сѣтѣно льстѣтѣ члѣкѣ, иже рѣтъ:  
да наслаждѣсѣ здѣ, и тѣмо съ Хмѣ  
црѣтвѣю. Въсѣ льстѣтѣ: и не имѣтъ  
Бѣ двѣ рѣа и двѣ темницы. И да  
сѣвѣтъ всѣхъ: иже не плачѣтъ кѡлею  
дѣа своѣа здѣ, тѣмо имѣтъ нѣтѣшнѣю  
плакѣти. Да сѣ оуѣдѣвшѣ, плачѣмѣ,  
брѣтѣе! Сѣ вѣрѣма бѣгопрѣятно, сѣ днѣ  
спасѣнѣа. Кѡпоуи дѣи своѣи, възлюбленнѣе,  
доброе дѣанѣе. Възѣлѣи, да насытитѣсѣ  
тѣмо, въжажѣи, да въвеселѣишѣ съ ѡггѣлы  
въ радѣсти, сѣтѣи, плачи, да върѣшѣи  
въ црѣтѣи нѣнѣмѣ съ Хмѣ. Рѣ бо Гѣ:  
«ѡ горе вѣ вѣгѣтѣмѣ, ѡко въспрѣ-  
ѣмѣтѣ ѡтѣшенѣе своѣ здѣ. Гѣре вѣмѣ  
насыщеннымѣ, ѡко възалакѣи имѣте и  
въжадатѣ. Гѣре вѣмѣ смѣѣющимѣ и  
веселѣющимѣ, ѡко възплакѣи имѣте и  
рыдѣти». И пѣкы рѣ: «Бѣжѣни ницѣи  
дѣомѣ, ѡко тѣхѣ ѣ црѣтѣ нѣное. Бѣжѣни  
плачущѣмѣ, ѡко ти оутѣшѣтѣсѣ. Бѣжѣ-  
ни крѣтѣцы, бѣжѣни ѡлчущѣи, бѣжѣни  
мѣтѣи», и прѣчѣе. Зрѣи, възлюбленнѣе,  
кацѣхъ бѣжитѣ Гѣ нашѣ Іѣ Хѣ! И пѣкы  
рѣче: «Пѣкизѣите вънѣти тѣснѣыми  
кратѣ. Кѡль тѣснаѣ кратѣ и скѣрѣнын

пѣтъ, въводѣи въ живѣтъ, и мѣло ѣтъ  
въходѣишѣ имѣ. Прѣстрѣнын и ширѣ-  
кѣи поутѣ, вѣдѣи въ пѣгоуѣоу, и мнѣзи  
соутѣ послѣдоущѣи ѣмѣ». И: «Не мо-  
жете Бѣ работѣти и мамѣнѣ: никѣи  
же рѣвъ двѣма гѣспѣдиномѣ работѣти  
мѣжетѣ». И пѣкы рѣ: Бѣдѣтѣ, да не  
ѡтѣгѣаютѣ сѣца вѣшѣ лихѣи пѣшѣми  
и пѣанѣтѣи, и печѣлами житѣенѣскими, и  
нѣидѣтъ нѣ вѣ днѣ ѡнѣ страшнѣи, и  
бѣдѣтѣ, и молѣтѣ, и подѣкизѣи, да  
въмѣжете оуѣвѣжѣти и стѣти прѣ ѣнѣмѣ  
члѣкѣмѣ<sup>3</sup>. И всѣ глѣю: Бѣдѣтѣ, не вѣстѣ  
вѣ вѣ кѣи чѣ прѣидѣ Гѣ<sup>4</sup>. И: ѣже не ѡстѣ-  
вѣтъ ѡца и мѣтере, сѣстрѣи и брѣтѣю, не  
мѣжетѣ вѣти мон оучѣникѣ<sup>5</sup>. И: иѣче  
кѣто ѣще не ѡрѣтѣсѣ и дѣоу своѣю въ  
житѣи сѣмѣ, и прѣчѣмѣ, дѣшѣ своѣю погѣу-  
вѣтъ<sup>6</sup>, а погѣувѣи менѣ рѣ, ѡбѣрѣцѣтъ  
ѡ<sup>7</sup>. И: «иѣче не ѡбѣратѣсѣи и вѣдѣтѣ  
ѡко и дѣти, не вънѣдѣтѣ въ црѣтѣ  
нѣное». И: «иѣже хѣцѣтъ вѣти въ вѣ Мѣтѣ. XX, 26.  
стѣрѣи, вѣѣ всѣ слѣгѣа». И: «Всѣмѣ Лук. XIV, 11.  
смирѣнѣмѣ вънесѣтѣсѣ, а възносѣнѣмѣ смирѣ-  
нѣтѣсѣ». И пѣкы: «Инѣго звѣннѣхъ, Мѣтѣ. XX, 16.  
нѣ мѣло ѡзѣрѣннѣи». Мѣло ѣ сѣпѣающѣмѣ:  
мнѣзи нѣчноутѣ, нѣ мѣло иѣхъ сѣверѣишѣ.  
И пѣкы рѣ: «ѡ Іѣаннѣ Крѣтѣмѣ црѣтѣ Иоан. XIII, 35.  
нѣное нѣдѣтѣсѣ, и нѣуѣдѣи въсѣицѣають  
ѣ». И: «ѡ сѣ разѣумѣѣи вѣи, ѡко мон  
оучѣнѣицѣ ѣстѣ, иѣче имѣте || лѣвѣѣ || Л. 727 а.  
мѣжѣу сѣвѣѣ». И: «Бѣѣли сѣа лѣвѣѣ Иоан. XV, 13.  
никѣѣ имѣа, да кѣто дѣшѣ своѣю положѣи  
за дрѣгѣ своѣа». И: «Лѣвѣите вѣагѣ Лук. VI, 27.  
вѣшѣ, и добѣрѣ тѣворѣте ненавѣдѣишѣмѣ  
вѣа». иѣче оулоучѣи сѣмѣмѣ, позѣветѣ,  
ѣже иѣче не тѣчѣю тѣло, нѣ дѣшѣ своѣю  
ѡдѣти за дрѣгѣ своѣи, по глѣу ѡго. И:  
«ѡпѣцѣи, и ѡпоустѣи вѣа». Лук. VI, 37.

Не мѣлѣи тѣла своѣго, възлюбленнѣе,  
слѣвѣтъ вѣ приносѣа ти, ни масѣтитѣ

Л. 726 в.

Лук. VI, 24.  
25.

Мѣтѣ. V,  
3—11.

Мѣтѣ. VII,  
13. 14.

<sup>1</sup> Ср. Мѣтѣ. XI, 12. <sup>2</sup> Ср. Иоан. IV, 36. <sup>3</sup> Ср. Мѣтѣ. XXIV, 36 и сл.; Марк. XIII, 33. <sup>4</sup> Ср. Марк. XIII, 35. 37. <sup>5</sup> Ср. Лук. XIV, 26. <sup>6</sup> вст. ѡ Ц. <sup>7</sup> Ср. Мѣтѣ. X, 39; XVI, 25; Марк. VIII, 35; Лук. IX, 24.

Л. 727 б.

сѣтвори егò различными брѣшны. Ёще вò оукрѣплаетъ, на тѣмъ вѣстѣнеть, и брѣнь не кроткѣмъ вѣстѣнъ на тѣмъ, дондеже плѣнить дшѣ твою, и раба тѣмъ предасть любуемѣнныи стѣти. Ёже ни въ себе всю дыхающую злобу, и оуды плоти своѣа оумрѣти крѣпко. Ёко вò вѣиены сѣпостѣ не сѣтвори стѣраха, тако и оумрѣиенно тѣло не смоутитъ дшѣ твою. Начѣтокъ ѣ плодоносію цвѣтѣ, тѣмъ потомъ плѣвъ. Начѣтò доверодѣанію — въздержаніе, пощеніе, вѣдѣніе, безмолвіе сѣмъ трызвѣніемъ. Оудержѣвы чрѣво, змалитъ стѣти. Ёще въздержиши чрѣво, въздержи и ѣзыкъ свой, да не ово раба вѣдѣши, ово свобода. Люби смирѣніе, ёще великъ еси, да въ днѣмъ ооужѣніа възвышенъ вѣдѣши. Вѣсѣмъ творамъ сѣвлѣзнь не зѣри свѣта. Смирѣнаа мрѣсть ёсть, ёще любяши обѣдащаго тѣмъ. Рци дшѣи своѣи, братѣ: дѣпо ти ѣ, вò дшѣ || моа, очѣстѣти: ёще хощеши вѣдѣти прѣчѣтааго, вѣчѣстѣса сама прѣже: ёще хощеши вѣдѣти прѣчѣтѣа<sup>1</sup>, очѣстѣса сама. Доколѣ ти, дшѣ, не омерзнѣ житіе сѣ; Не насыти ли сѣмъ гѣркѣи вò слѣннаго мѣра сего; дшѣа во не смирѣтѣса, ёще хлѣба не лишиѣтѣса. Ёже тѣлоу слако, тò дшѣи смѣрѣть. Въ тѣло въздержанно сѣтъи дѣхъ вѣселѣтѣса, ѣ въ тѣло невъздержанно блѣуныи вѣсѣмъ вѣселѣтѣса. Въздержаніе, и терпѣніе, и смирѣніе—и сѣмъ повѣжаѣтѣ врагы. Первое вѣвращѣніе мнѣхъ—смѣхъ и дерзость. Мнѣхъ испивѣали вѣще двѣю чашѣмъ, нѣмъ подовенъ мнѣмъ, трѣтѣа во вѣсѣа ёсть. Ёще во помысѣмъ влечѣтѣ тѣмъ на сласть, помысли смѣра ѣхъ. Ёже въздержаніемъ истѣаетъ тѣло своѣ, гладомъ заморитъ вѣсы. Братѣе, о немъже ѣзыдѣтѣ вò мира сего, вò томъ подвижанѣтѣса, ѣ не нераѣтѣ о своѣмъ сѣпніи. На

вѣсѣмъ чѣмъ повѣаетъ намъ подвижанѣтѣса, по ѣплѣ<sup>2</sup>. Никтò вѣинъ вѣвѣаетъ, обѣзѣанѣса кѣплѣми житѣисѣми, да вѣвѣодѣ оугоденъ вѣдѣтѣ: ёще и мѣкѣмъ прѣемѣ, не вѣнчѣетѣса, ёще не законно моученъ воудѣтѣ. Скорѣмъ трыпѣніе сѣдѣваетъ, ѣ трыпѣніе ѣскѣшеніе, ѣ ѣскоушеніе оупованіе, ѣ оупованіе не посрамѣтѣ. Терпи скорѣи, вѣзлюбленныи братѣ: въ ѣкѣрѣмъ двѣрѣмъ цвѣтоу, || ѣко въ тѣрніи || Л. 727 в. цвѣтѣ. Раѣисѣмъ, ёгда вѣгѣтворѣши, ѣ не вѣисѣмъ, ёда погрѣзѣніе прѣимѣши, ѣко и на пристѣнищи. Толѣко трыжѣисѣмъ, ёліко начѣши вѣсѣластѣти плѣтѣскѣи стѣрасти сѣмъ похѣмъ. Набѣи оуѣмъгыхъ: тѣмъ вò зѣмѣ нѣмъ молатѣ. Въ цѣркѣи ѣко и по нѣсѣи стѣпанѣ, и ничтò въ неи не гѣи, ни помыслиаи земѣаго. Ёще хощеши моуѣмъ гонѣноуѣти, тò никогò вѣклеветѣанѣ, о томъ во Гѣмъ прогнѣваетѣса. Не ѣмѣали сѣбѣ вѣмъ чисѣмъ дѣроужѣи, сѣи вѣсѣмъ кнѣмъ прѣвѣиши ѣ, не въздержали ѣзыѣа своѣго, сего сѣѣтна вѣѣра, и не сѣдѣали сѣмъ клеветѣникомъ, сѣмъ агѣлы водворѣетѣса. Дѣрѣжанѣмъ ѣзыѣа свой, сѣпсѣтѣ дшѣмъ свою: зѣдрѣжѣи<sup>3</sup> чрѣво, зѣдержѣтѣ стѣти. Разоумѣѣтѣ, братѣе, ѣко слѣсѣи плѣтѣскѣи сѣвѣзѣютъ вѣю сѣмъ и рѣцѣмъ оѣпѣмъ, и ѣко плѣнѣники прѣдѣмътѣмъ ны вѣ рѣцѣмъ врагѣмъ нашѣмъ, поѣстѣмъ, сѣвѣзѣны обѣрѣмъ, раздѣрѣшаѣтѣ ны. Поѣстѣмъ прѣими, вѣзлюбленныи братѣ: ѣни да вѣселѣтѣса о вѣнѣмъ и вò пѣищи, тѣмъ вò постѣмъ и вò вѣсѣмъ въздержаніи: ѣни да вѣселѣтѣса о зѣлѣтѣмъ и о ѣмѣнѣи, тѣмъ о нищѣтѣмъ самовѣлѣнѣи Хѣмъ раѣмъ, и дшѣа тѣмъ да вѣселѣтѣса о Гѣмъ. Не рци, ѣко днѣмъ прѣзѣнѣмъ, да пѣмъ вѣино, и оуѣтрѣмъ пѣндѣкоѣтѣи, да ѣмъ бѣрѣшна вѣрѣана: нѣмъ прѣзѣнѣмъ ѣстѣиномъ мнѣхъ на земѣи. Прѣзѣнѣмъ || мнѣхъмъ вѣмъ—плѣмъ вѣсѣгда, || Л. 727 г. пасѣа Хѣмъ—вѣсѣтѣплѣніе вò зѣмъ, пѣндѣкоѣ-

<sup>1</sup> О. б. прѣсѣтѣа.<sup>2</sup> Ср. I Кор. IX, 24—27.<sup>3</sup> Зѣдрѣжѣи. и Ц.



стїе же—взскрѣшенїе дѣи, ѿпѣши ѿ  
нрѣва добраго. Оукрашай рїзы ско  
да вѣстѣ, ꙗко нагѣ ѿ ѿдежи вѣчныя.  
Исполняй оутробѣ свою брѣшны оупасѣ  
помышленїа скарѣда и съ вѣомоудрїемъ  
не съчетаѣтсѣ. Постаѣи въ мѣрилѣхъ  
хлѣбѣ твои и пїи въ мѣрѣ водѣ, и  
блѣѣ ѿ тебе ѿидетъ. Чернорїзецъ мрѣ  
вострѣтїе стѣжитъ, а несмысленъ почѣр  
петъ злаа. Бѣисъ ꙗзыка ꙗко меча острѣ,  
а гнѣва ꙗко и льва люта, а сласти ꙗко  
пѣщи ражеженыя. ꙗще не ꙗси, ѿ мнише,  
горчица и ѿпрѣснокъ, не ꙗмаши оузрѣ  
ти горнаа пѣси, сї рѣчь, горчаа соутъ:  
постѣ, мѣтѣ, бѣдѣ, алканїе и жадаїе,  
трѣѣ протївѣ силѣ. И ꙗще еси оучѣкъ  
Хвѣ, пригвоженъ славы гвѣзды, стѣжы  
любовѣ къ малымъ же и къ великы, и  
вѣѣ всѣхъ поправїе. И ꙗще еси ноже  
послоушанїа заклѣ, вѣѣ скорѣ послѣшати,  
а медленъ глѣти. ꙗще понесеши досаже  
нїе, то ѿ вѣлѣхъ вѣѣхъ добродѣтели,  
коренъ же всѣмъ сїмъ прострѣнство. И  
ꙗще оудѣржиши чрѣво, не ооудиши  
никогѣ, брѣнь<sup>1</sup> любоуванїа ѿтїдетъ ѿ  
тебѣ. И еше слыши апѣла Пѣкла, гѣюща:  
«Иже пожитъ тѣло свое и не живѣтъ  
распѣтое житїе, то вѣѣ ѿ Хвѣ<sup>2</sup>». Хѣ  
Бѣ || твои тебе рѣ<sup>3</sup> распѣтъ бы', а  
ты сѣ питаѣши и покойши, и смѣ  
шисѣ. Сїа жїзнь не тебе рѣ<sup>4</sup> сътворѣна  
бы', нѣ скоѣта рѣ<sup>5</sup>, а тебѣ дано бы'  
обладати и питатисѣ въ раи, нѣ понѣ  
прѣстоупи заповѣ, прадѣ нашѣ ꙗдѣмъ  
на сїю жїзнь ооуженъ бы', да и пѣкы  
поноудитсѣ и сїа сласти прѣзрї житїа  
сего, то ѿно пакы рѣнское наслаженїе  
прїиметъ въ вѣконечныя вѣкы, ꙗкоже  
ѿ повелѣно. Иѣлїтсѣ непрѣстѣнно,  
мѣтѣ во вѣремене не ꙗматъ: ꙗко и глѣ  
вѣ сѣѣны оудѣвъ прїѣтъ вывѣѣтъ рѣт-

нѣ, тѣко и дѣа, пребывающїа безъ мол  
вы, оудѣвъ прїѣта вѣдетъ ѿ вѣсѣвъ.  
Храни поученїе сѣ, възлюбленне, ꙗкы  
црѣкы каменъ и мнѣцѣнныи вѣсерѣ  
пресвѣтлыи, и оукрашисѣ ꙗмъ ꙗко  
црѣкою порфїрою. Сїи вѣ каменъ и мнѣго  
цѣнныи вѣсерѣ възображенїе естѣ Гѣ на  
шего Іѣ Хѣ. Слѣва вѣѣка сѣ<sup>3</sup> вѣмѣлѣ  
ꙗвлѣтсѣ и възскрѣ и сѣзѣѣтѣ, оученїа  
же Гѣмъ дражнїша соѣ пѣ каменїа и  
вѣсѣра вѣременнаго и въ вѣкы прѣвы  
вають хранѣщїи ꙗхъ, и творѣщїхъ ѣ.  
Сълюбѣ ꙗхъ, възлюблене, да вѣнецъ  
славы подаѣтъ ти сѣ ѿ Хѣ Пѣ въ  
вѣконечныя вѣкы вѣкѣ, ѣмїны.

ѿ женѣ прїшѣшен и сѣповѣда  
тисѣ<sup>4</sup>.

Прїснопомнїмыи ѿдѣмїе, добро  
дѣтелныи и нѣ, || ꙗже въ ѿвѣтели прѣв  
нѣ ѿца нашего ꙗрсенїа Нѣаго постнїч  
ское житїе прѣвывающѣ, тѣ повѣда  
намъ сїце: ꙗко женѣ, рѣ, нѣкогого прѣ  
славна мѣжа, по смрѣти моѣжа сѣоѣгѣ,  
прїшѣши въ чѣѣство, и сѣоа прегрѣше  
нїа възпомѣнѣвши<sup>5</sup> и смрѣтныи страш  
ныи чѣ, и въ оѣмѣ прїемши страшныи  
Бѣїи соѣ, прїидѣ къ оѣѣ Нѣофїтоѣ, и  
поклонисѣ еѣмъ, рѣ: вѣѣрѣши прїидѣ  
къ сѣѣни твоѣи, оѣе чѣнныи, и сѣповѣ  
дати моа прегрѣшенїа. Ономѣ боѣѣѣ  
и гѣющѣ: Нѣ ми мѣчно, рѣ, ѿ жено,  
прїемати женѣ въ и сѣповѣданїе. Оѣа же  
ѿвѣѣца: Оѣе сѣѣи, Гѣ нѣ Іѣ Хѣ, и сѣтин  
ныи Бѣ, възпрїѣмыи нашѣ ѿвѣрѣ, съ  
мытари и грѣшники ꙗдѣше, и сѣѣѣ  
ѣмоѣ в домѣ Сїмона прокаженнаго, не  
ѿриноѣ прїшѣшѣю к немъ блѣѣннѣѣ, съ  
сѣзѣамыи лѣзѣѣѣ прѣѣѣѣ нѣѣѣѣ ѣго и  
и сѣповѣдаѣши сѣоа сѣгрѣшенїа, тѣѣ ѿго  
ниши ма: покѣѣѣѣ хѣѣѣѣ<sup>6</sup> и сѣѣтисѣ.

||Л. 728 б.

||Л. 728 а.

<sup>1</sup> вст. позднѣѣ І Ц.

<sup>2</sup> Ср. Филип. III, 18. 19; Іаков. IV, 1—6.

<sup>3</sup> сѣ Ц.

<sup>4</sup> См. Лавсаикъ Соловецкой библіѣѣѣ № 457 (489), л. 97; ср. разсѣзъ въ Минеѣ  
Макарїевской подѣ 18 октѣбѣря.

<sup>5</sup> възпомѣнѣѣѣѣ Ц.

<sup>6</sup> хѣѣѣѣѣ Мин.

Л. 728 в.

Ѣа слышавъ, ѡнокъ ѡвѣща: Понеже сѧ вѣщаеши, ѡ чѧ, ѡ сѧ вѣроу прїиде къ моему смиренїю, взнїдемы ѡбо прѡчее въ црковъ, ѡ глѧ съкршенїемъ срцемъ ѡ смиреномростїю къ члколѡвцѣ ѡ мѡти-  
 вому Бѡу своѧ дѣла, слышавъ ѡ мнѣ сѧ грѣшному ѡ непотрѣбному. Ѣа, сѧ слышавши, || внїде въ црковъ съ стѣмъ старцемъ, ѡ по мѡтвѣ поклонившї, ѡ стѧ ѡко вѣгласна ѡ нечѡвѣстена. Ѣоноу чюдѡу ѡ глѡщѣ: Чтѡ сѣ естъ, чѧдо; Прѣже бо мене недостойнаго нѣдаше ѡповѣдатї, ѡ нынѣ ничеѡ ѡвѣщаеши. Ѣа ѡвѣща, рѣкъ: Не смѣю ѡреши сѧ, чѣтны ѡче, ѡбдержѧтъ бо мѡ помышлѣнїа разлїчнаа. Старецъ рѣ: Да ѡще, ѡ чѧ, ѡ помыслѣ сѧдржїма, не хѡщеши ѡреши, напиши сѧ, ѡще вѣси писанїе, ѡ ѡзъ прочтѡу сѧ прѣ Бѡмъ, ѡже тѧннаа вѣдѡщомъ ѡ прѡцѡщому по мнѡзѣн ѡго мѡти ѡ безмѣрному ѡго члколѡвїю грѣхы нѡша. Ѣа рѣ: Ниже сего мѡгъ сѧтворїти. Тогда старецъ, ѡмомъ на мнѡгъ чѧ ѡмолѡвъ, рѣ: Хѡщеши ли, да ѡзреку тѧ, елїка въ житїи сѧгрѣшенїа; еда сѣ е, ѡли ѡно, ѡли ѡно; Ѣа ѡвѣща: Благодатїю Бжїею ѡ рѧ мѡтвѣ тѧ стѣхъ, чѣтны ѡче, ничеѡ ѡ сѧхъ сѧтворїхъ, ѡ нїхъже рѣкъ еси, ѡна бѡ соутъ мѡа сѧгрѣшенїа. Ѣн же рѣ: ѡще ѡна соутъ, кромѣ ѡхъже ѡзрекухъ, не вѣ, ѡбо нѣсмъ сѧздовѣдецъ<sup>1</sup>, нї тѧннаа сѧвѣмъ. Ѣа поклоншї рѣ: Ѣоли зѧ мѡ, ѡче: ѡко хѡщеть гѣ, сїце сѧтвори. Ѣа тѡн рѣши ѡ поклоншї старцѡу, ѡ ѡтїде.

Л. 728 г.

Ѣдѡщї еи по нѣкоѡи стѧгнѣ, || вїдѣ старца нѣкоѡго, мнїха, лежѡща на земли, прокажена ѡ никоѡго попечѣнїа ѡкѡдѣ ѡмѡщѣ, ѡ къ нему рѣ: Хѡщеши ли, да пойму тѧ в дѡмъ мѡи ѡ ѡпокою тѧ всѧко, еда кѧко ѡ мѡѡ ѡкалїствѣ ѡмолїши Бѧ; Ѣн же рѣче: ѡще хѡщеши,

гѣе, сѧтвори мѡтѣ на мнѣ грѣшнѣ ѡ нѣстоинѣ. Шѣши же ѡна в дѡмъ свои, ѡ ѡгѡтѡвї келїю ѡ постѣлю, ѡ послѧ рабѣ своѧ кѡпїти рїзы ѡноческыа, ѡ заповѣдавши ѡмъ вѡзѣти прокаженагѡ ѡнока<sup>2</sup> ѡ ѡмыти въ бани ѡ ѡблѣщи ѡго в рїзы, ѡ принесше постѡвїти ѡго на ѡгѡтѡвлѣннѡи постѣли. Бѡмѡу вѣбшѣ, самѧ ѡ сѣбѣ слоужаше емѣ, рѧны ѡго помѡзѡщи ѡ всѡчѣскыи слоужбѡи слоужащи емѣ. Въ великїи же стѣи четвѣртѡкъ, прїспѣвши стѣ литѣргїи, рѣче къ старцѣ: Вѣщъ хѡщѡу, ѡче, къ тебѣ сѧтворїти, нѡ тѣри, нїчтоже глѡ. Ѣн: Ѣже хѡщеши, гѣе мѡа, сѧтвори. Чѡсѡу прїшѣшѣ стѣа литѣргїа, ѡрею сїю сѧтворяющѣ въ дѡмѡу емѣ, ѡ ѡко начѣтѣ глѡти стѡе ѡнѡе: «Ѣсѡу вѣвшѡу въ Мѡтѡ. XXVI, 6. 7. вѡмѡу еи мѡна прокаженагѡ, прїи къ нему женѧ, стѣклѡницѣ мѡра носѡщи мнѡгѡцѣннагѡ», ѡ прѡчѡа: тѧкоже ѡ сѧ, вѡземши мѡра стѣклѡницѣ, прїиде къ мнїхѣ, ѡ вѡзѡа на ногѣ || ѡго, || Л. 729 а. цѣловѡущи сѧхъ, ѡ слѣзѡи ѡмывѡущи, ѡ влѡсы глабѣ своѡа ѡтирѡущи, ѡ ѡповѣдоущи своѡа грѣхы. Ѣа тѡрѡщи ѡна, вѣ трѡсѣ великѣ, не въ вѣе гѡдѣ ѡѡбо, нѡ тѡчїю въ дѡмѡу емѣ, ѡ по тѣсѣ прїиде глѡ, глѡ: Ѣставаѣются тебѣ грѣси. Томѡу же вжїтѣвѡмѡу глѡсѣ прїшѣшѡу, вѡстѧ мнї вѣсѣ зѣравъ ѡ не ѡмѣа ѡзѡу на тѣлѣ своѡмъ, слѡвлѡ ѡ вѡгѡдарѡ непрѣстаннѡ гѧ нашѣ Ѣв Хѧ, тѡрѡщѡгѡ дѡвнаа ѡ стрѡшнаа чюдѣса. Блженѡа ѡна женѧ, прїѣмшїа ѡставлѣнїе своѡмъ сѧгрѣшенїемъ ѡ вжїтѣвнагѡ чѡлѡвѣколѡвїа<sup>3</sup>, прѡчѡа лѣтѣа жīvѡтѡа своѡго въ поклѡнїи пожїтѣ ѡ къ гѡу ѡтїде, повѣстѣ дѡврѣ ѡставлѡши хѡтѡщїмъ прїхѡдїти къ поклѡнїю ѡ ѡстиннѡмъ ѡповѣданїю къ Бѡу, хѡтѡщѡмѡу «вѣсѣ члкѡмъ спѡстїсѧ ѡ в рѡзѡумъ ѡстиннѡи прїїти», емѡу же слава въ вѣкѣ, ѡминь.

<sup>1</sup> сердцевиѣцъ Мин.<sup>2</sup> ѡнока дописано надѣ строкой.<sup>3</sup> чѡколѡвїа Ц.

О моужы, съпирajúщесѣ съ вѣсы  
трѣи часы прѣже смѣрти его.

Повѣда намѣ нѣкѣи ѿ ѿца, гл҃а,  
іако презвѣтеръ нѣкѣи прїиде въ мона-  
стырь и молаше и҃г҃умена облеши и въ  
сѣи и҃ночьскѣи образѣ. Прїем же его,  
и҃г҃уменъ огласѣ и и҃ оѣца въ мнишескѣи  
образѣ, сътворѣвъ ємоу и҃ма Пётрѣ. Оѣ  
бл҃женныи добрѣ подвижавсѣ и достоино  
по ѿвѣщанію пожѣвъ, понужен же ѿ  
ѿца || своѣ, и ѿлоучѣи ѿ монастыря и  
жибаше єдинъ, вореніе и҃ночьское прохो-  
да. Въ єдинъ оубо ѿ днѣи вестѣдоушѣ  
ми съ сімъ бл҃женныи моужемъ, и о  
и҃сходѣ души вестѣдоушымъ, и како  
и҃стажесѣ ѿ доухѣмъ л҃кавѣи, тѣже  
ѿвѣща ми, гл҃а: И єще, рече, соущоу ми  
въ мирѣ, слышахъ о нѣкоемъ любѣв-  
нымъ мнѣ, іако боличѣ, и и҃до посѣ-  
тити его. Он же, видѣвъ ма, радостень  
вывъ, рече къ мнѣ: Зрѣ оубо себе, вѣко  
сѣи, іако влѣи єсѣмъ къ смѣрти, и аще  
є бола сѣи ти, да и҃сповѣ твѣ  
съгрѣшенїа моѣ. Мнѣ рекшѣ: Гл҃и, іако-  
же хоцѣши, без зазѣра, вѣи бо мы іако  
чл҃цы по вѣсѣ днѣи съгрѣшасѣмъ, боримѣ  
ѿ вѣсѣмъ, ненавидѣши нѣ, нѣ надѣемсѣ  
на щедрѣты Бж҃їа, іако не повѣдити  
мнѣжество грѣ наші чл҃колюбїе є и  
бл҃гости, аще покаанїе и҃стиннымъ и  
и҃сповѣданїемъ прїстоупимъ къ немѣ. Сїа  
слышавъ онъ и вѣлоуѣ дерзѣсть прїе,  
начѣ гл҃ти своѣ съгрѣшенїа. По и҃сповѣ-  
данїи же его, сродникъ ємѣ нѣкѣи прїиде  
посѣтити его. Оѣдѣшымъ же нѣ и съ  
недоужнымъ вестѣдоушымъ, вѣнезапоу  
къ дроу҃гои странѣ постели обративсѣ,  
рече: Бѣ да оу҃мнѣжити лѣта твоѣ, гл҃и  
мон. Нѣ же дивѣшисѣ и стрѣхѣ ||  
|| Л. 729 в. || одрѣжимѣ, он же, неѣклобно зрѣ іа҃вль-  
шагѣсѣ ємоу, гл҃аше: Бѣ, гл҃и мон, и сѣ  
сътвори, нѣ и҃сповѣдѣ іерѣѣви. И пѣкы:  
А҃жѣ, гл҃и мон: сего не сътвори, нѣ  
ѿблѣгѣ ма. Оѣ, іако сътвори, и

и҃сповѣдѣ. По сїхъ же гл҃а: О кнѣсѣ, о  
нѣи гл҃ючѣ, гл҃и мон, вѣсѣ Гл҃и мон, іако  
не хотѣ вѣати єма, нѣ наѣчїша ма  
и҃ни безѣмнѣ, пѣбени мнѣ, іако оу҃крѣ  
сїю ѿ мѣре своѣа и дажѣ ю рѣвѣ, и  
дѣсѣ ти злѣтнѣи, и и҃маши мѣѣ ѿ  
Бѣ. И сѣ вѣи҃стиноу, гл҃и мон, сътворишѣ.  
И пѣкы гл҃аше: А҃жѣ, потѣварѣюще ма,  
ѿбѣче поѣи, да аще сѣи и҃стинна,  
оу҃бїи ма. И пѣкы гл҃аше: Иди, гл҃и мон,  
и по трѣхъ днѣхъ пѣкы прїди. И пѣкы:  
Оу҃бѣсѣ Бѣ и поѣи ма съ собою нѣѣ,  
и҃бо не могѣ моучити трѣ днѣи. И пѣкы:  
Иди и по трѣхъ днѣхъ пѣкы прїди.  
И пѣк рече: Бѣ да оу҃мнѣжити ти лѣта,  
гл҃и мон. Намъ же слышѣи сїа, стрѣхѣ  
и трепетѣмъ одрѣжимѣ вѣхѣ. И дивѣ-  
шесѣ о страшномъ онѣ съпрѣнїи,  
болаи къ намъ обратисѣ. Въ немоу а҃зѣ  
рече: Чтѣ вѣше, вѣрте, іаже гл҃аше и  
къ и҃номоу сїа вѣцааше; Он же къ мнѣ:  
А҃ниши ли, іако и҃зѣмѣсѣ, не и҃мамы  
оу҃ма своѣго; Или слѣпи єсѣи и не зрїте  
цр҃ѣа чл҃ка и слѣкныа моужа, и҃же съ нѣмъ  
пришѣша, и мѣрїны, || стоѣща при || Л. 729 г.  
вратѣ; А҃зѣ пѣкы къ немоу: Коѣго  
цр҃ѣа чл҃ка глѣши; Он же: Онѣго, гл҃а,  
євѣоухѣ, и҃же дѣ до нынѣ съ мною  
вестѣдоушѣ, ємоу лице пѣче снѣца сїа  
вѣше и рѣзы его іако сѣѣ вѣсѣлахоу:  
съ вѣниде зѣ съ и҃нѣми слѣкными  
моужми, и моурини нѣѣѣи прѣдошѣ  
злѣѣбѣни, и҃мже ѿчи іако ѿгнѣ, и  
стоѣхѣ при вратѣ, и ѿблѣгѣюще ма,  
гл҃ахѣ, и҃хже сътвори, и҃хже не сътво-  
ри. Євѣоухѣ къ мнѣ гл҃юшоу: И҃стина  
ли сѣи, и҃хже гл҃ю; А҃зѣ, єлика видѣ,  
іако сътвори, гл҃ахѣ: Бѣ, гл҃и мон, сїа  
сътвори и и҃сповѣдѣ презвѣтерѣ. И  
и҃хже не вѣдѣ, гл҃ахѣ: А҃жѣ сѣи: сїа  
не сътвори, нѣ ѿблѣгѣ ма. А҃зѣ же  
пѣкы рече къ немоу: Кни҃гоу же, о неиже  
гл҃ахоу, чтѣ вѣше; О сѣмъ бѣ нечѣсѣже  
ми єи и҃сповѣдѣ. Он же ѿвѣщаѣ рече  
ми: Мнѣхѣ оубо сѣ, іако ничѣже єсѣ,

и сего рѣ" не исповѣдахъ ти. ѿз же пѣкы кѣ немѣ: И что ѣ кнѣга она; Он же рѣ: Равѣ нѣкогого имѣше мѣн моѣ, и сѣтворихъ ѣмоу прощенѣ кнѣгѣ, глѣщн, ѣко ѣгда оумроу, да дадѣ ѣмоу сѣю, да, ѣможе хѣщеть, идеть. Онѣ, лѣнѣкѣ сѣ, наѣтѣ нѣкѣм ѣны, подобны мнѣ, и поѣша<sup>1</sup> ма оѣкрѣсти кнѣгоу оноу ѿ мѣре моѣ, и дамъ сѣю томоу. Обѣщав же сѣ дѣти ми и златникѣ за тѣ. ѿзѣ, прѣлѣщенѣ ѿ нѣ, оѣкрѣ кнѣгѣ, и даѣ рабѣ || оноу. Тѣ же, вземъ кнѣгѣ, кѣтомоу не хотѣ быти рабѣ мѣри моѣ. Она, поѣскавши кнѣгѣ и не ѡбѣтѣши, стоуживъ сѣ, кленѣше оѣкрѣшаго кнѣгоу. ѿзѣ мнѣгажѣ слышахъ сѣ, и не исповѣдѣ. Гѣ оѣбо ѣсть, ѣже глѣахѣ ѣфиѡпѣ онѣ. Глѣахѣ же и ѣна мнѣга, ѣже не вѣдѣ, взпрашающѣ црѣвѣ члѣкѣ мене, ѡвѣщахъ: ѡблѣгають ма: ѡбѣче ѣзыщѣ подробнѣ, ѣще ѣстина соѣ, порази ма. Тогда свѣтлыи онѣ моѣжѣ, моѣрины ѡгнавѣ, и рѣ кѣ мнѣ: Оѣготовисѣ, и пострѣгисѣ, ѡблѣцисѣ кѣ мнѣшескѣи ѡбрѣ, и пѣ трѣ днѣхъ пѣкы прѣидѣ и поѣмоу тѣ. ѿз же рѣ: ѿще сѣ хѣщешѣ, гнѣ мон, сѣтворитѣ, поѣми ма нѣнѣ, ѣбо не могѣ мѣчитѣ сѣа трѣ днѣ. Он же рѣ: Нѣ: нѣ сѣтвори прѣжѣ, ѣкоже глѣ ти, и пѣ трѣ днѣхъ прѣидѣ и поѣмѣ тѣ. И тогда рѣхъ: Бѣ да оѣмнѣжѣ лѣта тѣоѣ, гнѣ. И ѣвѣ тѣ и ѣже сѣ нѣ ѡтидоша. Нѣ, сѣа слышавше ѿ негѣ, оѣдикѣхѣсѣ и оѣжасѣхѣ, помышлѣюще, кѣи конецъ нѣ ѡжидаетѣ страшенѣ. Он же дѣбѣ сѣтвори всѣ, ѣа слышѣ ѿ чѣнаго ѡного ѣноша, и ѡблѣкѣсѣ кѣ сѣѣ ѡбрѣ мнѣшескѣи, и по трѣ днѣхъ кѣ Гоу ѡтѣде, ѣкоже рече ѣмоу ѣвлѣсѣ слѣкыи ѡнѣ ѣноша и дѣкыи.

О мнѣхѣхъ || плѣненѣ кѣ || Л. 730 б.  
ѿфрикѣж<sup>2</sup>.

Вѣ странѣ, глѣмыхъ Калаврѣа, ѣ кѣ пѣсѣгыни монастырь, кѣ нѣмѣ живѣхѣ мнѣси бѣгоговѣнѣи и дѣбѣрѣдѣтелнѣи. Ѣдинѣ ѿ мнѣхъ тѣ ѡбрѣтѣ ѡтрѣча продаѣмо, и кѣпи нѣ, и кѣспита и прилѣжно, и наѣчѣи и сѣѣмъ кнѣгамѣ, мыслѣ же ѣмѣше ѡстрѣщи и ѣ ѡблѣщи и кѣ мѣнишескѣи сѣѣи ѡбрѣ. Вѣ ѣдинѣ оѣбо ѿ днѣи, ѣсѣшѣмъ трѣемъ мнѣхѣ на море, кѣ ѣ ловѣти рыбѣ, ѣдоѣщим же ѣмѣ, поѣша сѣ собою и мѣлаго ѡтрѣка. Бѣ же, ѣгда приближѣшѣ кѣ морю, кѣнезапѣ ѡбрѣтѣшѣ сѣацѣи, ѿ ѿфрикѣа пришѣше, и ѣмѣше заведѣшѣ кѣ ѣвою ѣмѣ зѣмлю. Гѣ оѣвѣдѣвѣ, ѣгѣ мен же и ѿцѣи, ѣже кѣ монастырь, не мѣло ѡскорѣшѣ, мнѣжае же ѡцѣ ѡтрѣчища. По днѣхъ же нѣкѣи кѣ мнѣхѣмъ рѣ ѣгѣменѣ: Непрѣкѣно ѣ, ѿцѣи и ѣратѣа, забѣитѣ брѣтѣю нашѣ, кѣ плѣненѣи сѣхѣ, и нечѣстѣкѣ члѣкѣмъ и вѣрварѣ рабѣтѣти, нѣ ѣще кѣто ѿ вѣ ѣмѣть проѣзѣколенѣе, да идеть кѣ хрѣтолюбѣкѣмъ члѣкѣмъ и мѣтѣкѣмъ, и ѣспрѣсѣ мѣтѣина, и сѣвереть мѣло златѣ, ѣлико бѣговолѣитѣ Бѣ, и ѣскѣпѣ брѣтѣю нашѣ. Гѣа томоу рекѣшѣ, ѡцѣ ѡтрѣчища ѡвѣща: ѡ, ѡче сѣѣи, поѣдѣ сѣ сѣѣми || ти мѣтѣ- || Л. 730 в.  
ками, и ѣспрѣси мѣтѣина ѿ хрѣстолюбѣкѣ моѣжѣи, и тѣко поѣдоу кѣ ѿфрикѣю ѣскѣти брѣтѣю нашѣ, и ѣлико хѣщѣ Бѣ, сѣтворитѣ ѿ нѣ. ѿшѣшоу мнѣхѣ ѣз монастырь, и шѣ кѣ хрѣстолюбѣкѣ члѣкѣ и бѣщѣмѣсѣ Бѣ, и сѣвокѣпи рѣ златникѣ, и кѣземъ сѣа, ѣде кѣ ѿфрикѣю. И бѣ хѣдащѣ ѣмоу поѣрѣ" тѣрѣжища, сѣѣтѣ и ѡтрѣчищѣ ѣгѣ, и сѣ ѡвѣѣмъ, и ѡблѣвыза, сѣ слѣзаами кѣпрашаашѣ ѣго:

<sup>1</sup> О. б. поѣша или поноѣша.

<sup>2</sup> См. въ рукописномъ Лавсаикѣ Соловецкой библиотеки № 452 (485), л. 14.

Чл<sup>о</sup> мое, гдѣ вѣдворашѣши; Ѡтрочѣ ѿвѣща: Члѣкъ, рече, врагъ Бжїи ѿскоупи ма, члѣныи ѡче, и на всѣхъ днѣхъ мучити ма, ноудѣ ма ѣ блѣдѣти съ мною, нѣ надѣюся на Бѣ и на стѣхъ ти мѣтвѣ, ꙗко не повинѣся ѣмѣ сѣ сътворити, ꙗже и до смѣрти постраждѣу. Сѣа оубо тѣхъ вѣсѣдоующимъ, съ срациниинъ прїиде, и ѡгрока имѣше, и ꙗко видѣ мнѣхъ вѣсѣдѣуща съ ѡтрочицѣмъ, сѣавѣсѣ непотрѣбна и вѣсѣстна ѿзрѣ нань, прострѣтѣ же и рѣкоу свою оударити ѣ за ланиноу, и ꙗвѣ рѣка ѣго бѣ сѣха. Притекѣшѣ и другомѣ срацининоу и хотѣшѣ оударити, оуѣше и томоу роука ѣго. Видѣвѣше оубо и прѣчїи срацинии вѣвѣше зѣнаменїе, похитивѣ мнѣхъ, и вѣдошѣ и кѣхъ кѣсѣю, ѣгоже глѣють сѣоимъ || ꙗзыкѣ ѡмира, и рѣшѣ ѣмѣ сїце: Мнѣ съ вѣхъвѣ ѣ, и вѣхъвѣноу хитросѣтїю сѣоѣю хотѣшѣ ѣго за ланинѣ оударити, оуѣсѣшѣ десїица ѣхъ. Сѣа слышавѣше, сѣдѣшѣ съ кѣсѣ вѣлѣмѣжы рѣшѣ: ꙗже ѣсть вѣхъвѣ, не мѣжетъ ѿсѣхъшїихъ рѣкѣ ѿсѣлѣити: ꙗже ли сътворитъ мѣтѣоу прѣ вѣсѣми нами, и ѿсѣлѣѣють, ѿзвѣстѣно вѣрѣемъ, ꙗко рабѣ Бжїи ѣ. Сѣа рѣкѣше, повѣлѣша мнѣхѣ оу сътворити мѣтѣоу. Онъ же, прѣклѣнъ кѣлѣни пѣрвѣе на зѣмлю, тѣче вѣсѣтѣвѣ и на нѣо вѣзѣдѣвѣ рѣцы, рече: Гїѣ, Іѣ Хѣ, сътворивѣхъ вѣхъ мирѣхъ сѣрашнаѣ и вѣлїкаѣ чѣдѣсѣ тѣвоѣго ради вѣчлѣенїѣ, мѣртѣвѣ вѣдѣвїгноуѣхъ, прокаженѣѣ ѡчїстивѣхъ, и сѣлѣпѣа просѣвѣтивѣхъ, ѿсѣхъшѣ роуки ѿсѣлѣлиѣ ѣси, оуѣслышїи ма грѣшѣнаго и недѣстѣоинаго раба тѣвоѣ и ѿсѣхъшѣ сї роуки ѿсѣлѣи. Сѣа рѣкѣшѣ ѣмѣ и зѣнаменїе кѣсѣтѣа сътворивѣхъ на рѣкоу ѣхъ, ꙗвѣ ѿсѣлѣлѣшѣ роуки ѣхъ. ꙗко оубо вїдѣшѣ вѣрѣвари вѣхъвѣше зѣнаменїе, оуднѣвїшѣ, глѣюще: Вѣхъ ѿсѣтїнѣхъ рабѣхъ Бжїи ѣ мнѣхъ сѣхъ. Тогда призѣвавѣ ѣго ѡмира, рече: Чѣо ѿца прїшѣлѣ ѣси вѣхъ мѣсѣтѣо сѣ; Мнѣхъ рече: Трїи мнѣхъ, зѣдѣ пѣлѣненѣ съ ѣдї-

нѣмъ ѡтрочицѣхъ, прїидѣхъ вѣзѣсѣкѣти. Кнѣ || же рече: ꙗмаши ли зѣлѣтѣ дѣти и ||Л. 731 а. ѿсѣлѣити ѣхъ; Мнѣхъ же ѿвѣща: Зѣлѣтнѣ рѣ ѿ хѣсѣтолюбивѣхъ мѣоу ѿспросї и прїнесѣ сѣмо, и ꙗже сътворїте мѣтѣхъ, вѣлѣмїте сїѣ и дѣдїте ми пѣлѣненѣѣ. Кнѣ же пѣкѣ рече: Понѣ, кѣлогѣре, ѿзвѣсѣтїхѣ сї, ꙗко рабѣхъ ѣси Бжїи, трїи мнѣхъ и ѡтрочица тѣхъ дѣроуѣсѣмъ ти, ꙗко дѣ вѣхъ мѣтѣвѣхъ кѣхъ Бѣоу ѡ мнѣ помѣлїшїсѣ, рѣ же зѣлѣтнѣкъ, ѣхъже нѣсїши, дѣжѣ и кѣхъ и ѿнѣѣ пѣлѣненѣѣ. Сѣа рѣкѣ, кнѣсѣ послѣ, и прївѣдѣшѣ трїи мнѣхъ и ѡтрѣчица, рѣкѣше: Вѣзѣмї сѣоїхъ, кѣлогѣре, и ѿдї сѣ мїромъ. Онъ же, сѣа вѣзѣ, и вѣлѣгѣдѣшѣ Бѣ, шѣ же, и вѣдѣсѣтѣ рѣ зѣлѣтнѣкѣхъ и ѿскоупи другѣѣѣ пѣлѣннѣкѣхъ. И прїшѣ пѣкѣ кѣхъ ѡмїрѣхъ, рече: По тѣвоѣмѣхъ повѣлѣнїю кѣупнѣхъ пѣлѣннѣкѣхъ, рѣцѣ ми, кѣко ѿзвѣдѣ сї ѿсѣдоу, иѣхъ корабѣлѣ, иѣхъ наймѣхъ ѿмѣщѣ; Онъ же: И сѣ за мѣтѣвѣхъ ти сътворю. Тогда повѣлѣхъ оуѣготѣвїти корабѣлѣ и вѣсѣ ѿже на потрѣбѣхъ ѿмѣхъ, и пѣкѣхъ прїзѣвѣ ѣдїнаго ѿ срацинѣхъ, вѣлѣри ѣмѣхъ и ѿмѣща ѿскоупѣ пѣлѣванїю корабѣномоу, и рече ѣмоу, ꙗко вѣхъ тѣннѣхъ: Мнѣхъ сїѣ и прѣчлѣа поѣмѣхъ, ѿвѣзї ѣхъ, ꙗможе ꙗже хотѣтѣхъ. Блѣдї ти и ѿже сѣ тѣвоу срацинѣхъ, чѣо хотѣхъ тѣворїти мнѣсѣ вѣхъ корабѣли и чѣо ѣсть жытїе ѣхъ, ꙗко дѣ повѣсѣте ми ꙗже вѣхъ ѿсѣтїнѣхъ рабѣхъ Бжїи ||Л. 731 б. сѣхъ, ꙗко сїцевѣхъ мнѣхъ: прїидѣ на вѣзѣсѣкѣнїе другѣгїихъ, и сътворївѣхъ зѣнаменїе на ѿсѣхъшїихъ роукахъ хотѣшїихъ вїтїи ѣго, и пѣкѣхъ мѣтѣвоу сїхъ зѣравѣхъ сътвори. Сѣа слышавѣхъ, срациннѣхъ ѿзѣдѣ ѿтѣоудѣхъ, и сѣвѣравѣхъ хотѣшїхъ кѣхъмїти корабѣлѣ, и вѣхънѣшѣ вѣхъ нѣхъ, вѣхъвѣ и мнѣхъхъ сѣхъ прѣчлѣмїи пѣлѣннѣкѣхъ. ѿвѣзѣемѣсѣ ѿ ѿфрїкїѣ и начѣнемъ пѣлѣвѣти, дѣвѣлѣхѣсѣ срацини, зѣрѣще мнѣхъ, постѣшѣа по вѣсѣ днѣи, и мѣтѣвѣхъ дѣѣущѣа, и ѿчѣсѣка сѣавѣсѣа вѣсѣдѣющѣа кѣхъ прѣчлѣмїмъ мнѣхъхъ. ꙗко же вѣхъ ѡсѣтѣроу нѣкѣи прїидѣшѣ, сѣлѣо вѣвѣдѣнѣхъ, вѣзѣвѣа сѣхъпрѣтївѣнѣхъ

||Л. 730 г.

Л. 731 в.

вѣтрѣ, и прѣвыша въ ѡстроукѣ томѣ дѣи мнѡгы. Скончавши же сѧ и водѣ, иже имѡху въ кораблѣ, прѣвыша ꙗко и дѣи жажѣю тѣмни. Видѣвъ же мнѣи ноужоу, и стражоути, жажѣю тѣми, рече къ нимъ: Наполните съсуды своѧ водоу морскоу и принесете къ мнѣ. Тѣ же, прѣклѡ квлѣни, помолившѧ, глаголюще: ГИ, ІУ ХЕ, ОНЕ и Слово Бжїе, иже прѣкомъ Иѣисѣомъ<sup>1</sup> оуслѧ гворкыи воды, и пакы въ сѣмъ и плѡтсѣмъ пришествїи творемъ сътвори водоу въ вино, сїце и нынѣ оуслѧ водоу сїю, ꙗко да пїють иже съ мнѡю соущи, вѣрнїи же и невѣрнїи. Оудиви и възвеличи своѣю силною дрѣзавою и прослави прѣсѣое и страшное имѧ твое, нынѣ и въ вѣкы вѣкѡ, амїнь. Сею мѡтвою помолившѧ и знаменїе крѣта сътвори въ нѣхъ, исплѧненъ водою морскою, и ѡбїе оуслѧдишѧ. Пївшѣ всїи, плѣнницѣи и срацынѣи, и прославлѣше Бгѧ, и прѣвыша пїюще дѣи мнѡгы. Скончавшы же сѧ пакы водѣ и еще вѣтроу съпротивоу сѣху, пакы прїдоша къ мнѣхъ всїи, молаще помилувати жажѣю тѣми. Он же пакы повелѣ съсуды наполнии ѡ морѣ, и помолившѧ пакы, и крѣтное знаменїе сътвори: пакы оуслѧдїа вода. Чюжааху срацыни и ꙗко ѡгла Бжїа зрѡху его. Вѣтроу доброу възвѣавшѣ, и зыдоша ѡ ѡстрова и приведоша мнѣхы въ свою имѣ зѣмлю, и прѡчѧ плѣнники, и възвратїшѧ въ Афрїкїю, исповѣдаша ѡмирѣ всѧ, ꙗко видѣша. Он же, сїа слышавъ, ѡдївїа, и бїа лице свое, глаголюще: Горѣ мнѣ, что сътворишѣ, ꙗко такова чѣка посла Бгѧ въ рѣцѣ мои, и не оудрѣжѧ его, ꙗко да зрю ѡ него быкѣмѧ чюдеса и прѣславна знаменїа! Въ тѣ же чѧ написа посланїе и посла

къ мнѣхъ, глаголюще: Молю твою сѣсть, Л. 731 г. ꙗко да прїидеши къ мнѣ нѣкогда рѧ потрѣбы,—ѡбѣщавѣа дѣти емѣ плѣнники, ѣлики хѡщеть. Он же прочетъ посланїе, рече: Язѣ и сѣ, ѣже сътворишѣ и изыдоу ѡ сѣго монастыря, по ноужїи сътворишѣ, мѡловѣхъ плѣненныа ѡца моѣго мнѣхы: ѡнынѣ да не сътворитъ Гбѣ и зыти ми и з монастыря, да до послѣднѧго ми и здыханїа, ѡмира, ѡще хѡщеть сътворити добро дѣи своѣи, да сътвори, свободнѣхъ плѣнники, ѣлико хѡщеть, мене да не надѣетѣа видѣти ктѡмоу. Възвратївшемъ же посланнымъ срацынѣи и сказавшемъ сѣго мнѣхѧ словеса, почюдишѧ всїи добродѣтелѣмоу его житїю, ѡще же и не възхѡтѣша ѡстѣвити имѣ прѣлѣненнѡ имѣ вѣроу и въ хрїстіанскоу обратїти, истинноу и и звѣстнѡ вѣроу, нѣ ѡбѣе оудїишѧ сѣго мнѣхѧ къ Бгѣ дрѣзновѣнїа и добродѣтели.

О исповѣдавшѣ своѧ съгрѣшенїа къ сѣгомоу старцу<sup>2</sup>.

Мнѣи нѣкїи бл҃гоговѣннѣхъ, именемъ ѡфронїе, прише ѡ горы ѡлїмеѧ, повѣда ми вещь, пѣенъ иже въ ѡбѣстїицѣ<sup>3</sup> написаннѣи. Глаше вѣд, ꙗко старецъ нѣкїи сѣдѣше бѣгоноснѣхъ въ горѣ тѣ ѡлїмеѣ, и къ немѣ пришешѣ мнѣхѣ мнѣхѣ, ꙗко ѣже слышати ѡ него слово Л. 732 а. снѣа. Сѣгомоу старцу къ братїамъ вѣсѣдоущѣмъ, и ѡчѣскы наказѡа ихъ, и показѣ имѣ поутѣ снѣа, прїиде къ немѣ ѣдною и нѣкїи мирѣннѣхъ, и поклонїа старцу, и сѣа. Сѣгомоу старцу възрѣвѣшоу нанѣ и възпросївшоу и, коѣмъ рѧ вины пришеа ѣ къ немѣ,—он же рече: Исповѣдати прїидѣ моѧ съгрѣшенїа, сѣи и

<sup>1</sup> Д. б. Моисѣомъ. <sup>2</sup> Въ иномъ переводѣ помѣщается въ Пандектахъ Никона Черногорца, слово 52; по Почаевскому изданїю л. 422. <sup>3</sup> т. е. въ творенїи Іоанна Лѣстничника: Κλίμαξ.

Чѣтнѣиши ѿче. Старецъ же къ нему: Наѣдѣнѣ ли хощеши рещи къ мнѣ сѣа, чѣдо, или прѣвѣми братїами; Онъ же: Ище велиши, ѿче, прѣвѣми братїами рекоу сѣа. Старецъ же къ нему: И глѣи сѣа незазорно. Начатъ же глѣати таковаа, иже не лѣтъ ѿ члѣкоу слышати или писанїю прѣдати. Сѣа томоу исповѣдающеу сѣа слѣзами, стоаше оуныа, доу поникъ, сѣа сѣахрѣшенїемъ сѣа. Стѣи же старецъ къ нему рече: Хощеши ли, чѣа, облеци въ стѣи ѿбра ѿноческїи; Онъ же рече: Онъ, ѿче, желаю сего, имамъ ѿдѣанїе ѿбра томоу. Огласїе же его стѣи старецъ и ѿстрѣгъ, обавче и въ мнѣшескїи стѣи ѿбра, и ѿпѣсти его, рекъ: Иди, чѣдо, въ монастырь сѣа миромъ и ктомуу не сѣахрѣши. Онъ же, сѣахрѣ метанїе, ѿтїде, бѣагодаря Бѣа. Инихъ же диващемеа и глѣющемеа: Како, Чѣтнѣиши ѿче, сѣа сѣа томоу || исповѣдавшъ прѣвѣми нами, и не дѣа сѣа малюу заповѣдъ или запрѣщенїе; <sup>1</sup> Онъ же ѿвѣща: Тѣа не вѣдѣете ли, любимаа чѣа, страшнаго моужа, стоащаго зѣа, ѣмоу вѣа лице іако мѣа, и ѿдѣанїе его вѣа іако свѣа, и въ рѣцѣа своа имаше хартїю написанн исповѣдавшѣа грѣхы; Имѣаше же и чрѣнило и трѣстѣа, да іакоже члѣкъ къ мнѣа конїю грѣа исповѣдаше прѣвѣми вами, сѣа тѣа трѣстїю заглажааше. Да понѣа члѣколюбѣа Бѣа и мѣа тѣа сѣа прѣсти, кто ѣа ѣа грѣшнѣи подаѣти томоу заповѣа или запрѣщенїе <sup>2</sup>; Сѣа слышавше мнѣа, и страхѣа ѿдрѣжїа, поклонїшасѣа сѣамоу старцу, бѣагодаряще Гѣа нашего Іѣа Хѣа бѣагостѣа и члѣколюбїеа, и ѿтїдоша, диващемеа велии ѿ прѣславнѣа дѣа мѣа тѣа Бѣа нашего.

||Л. 732 б.

О исповѣдавшемся къ ѿбразу Гѣа нашего Іѣа Хѣа.

Моужъ нѣаки ѿ прѣславнѣа имѣаше вѣамоу великоу къ великому іерарху Хѣа Іѣаанноу Зѣаѣстоамоу, въ волѣзнь же тѣахъ вѣаде и неоудѣа цѣаимоу, повелѣа же равѣмъ своѣа нести ѣго въ чѣтнѣи хрѣа стѣхъ ипѣа, и дѣа сѣаа рѣаа прѣааго ѿца нашѣа || Іѣаанна ||Л. 732 в. Зѣаѣстаго. Принесеноу вѣахъ въ такоу чѣтнѣю црѣвъ и помолїахъ сѣа мнѣа слѣаами, вѣаде же на оугогованнѣа емъ постѣа. Лежащѣа ѣмоу и сѣаа стрѣающеу и прїзѣающеу стѣа Хѣаа ипѣа и сѣаа Іѣаанна Зѣаѣстаго, мола ѣаолїтїа Бѣа зѣа, іако да прѣстїтѣа емъ сѣаѣаннаа емъ вѣаѣрнаа прѣагрѣшенїа, іако оуѣа сѣа помышлаа, плача глѣаше: Оуѣа мнѣа грѣшномъ и не покаахшоуа! Како поїахъ пѣа, ѿ негѣа не вѣаѣрашоуа, и како прѣаѣрѣаа стрѣаа трѣаѣтнаго сѣаѣа и вѣаѣннѣа и лѣаѣа моужа! Сѣа томоу глѣающеу и мнѣажае сѣа, и рыданїеа плачющеу дѣа до чѣа ѣаго, равѣмъ же ѣго ѿ не ѣаѣшемеа, и ѣаѣаа вѣаше сѣаа ѣаѣннѣа. Вѣаѣрѣа къ верху сѣаго храма и оуѣаѣа ѿбра Гѣа нашѣа Іѣа Хѣа, начѣа глѣати <sup>1</sup> къ нему сѣа: Ище тѣаѣа ѿбра, вѣаѣа, иже рѣааа сѣаѣаѣа, зѣаа и вѣаѣа, како же Гѣаа страшнаго сѣаѣа ѣаѣа, ѿкааннѣаа ѣа, ѣада прїаѣа сѣаѣа вѣаѣѣѣа; Вѣагрѣшїа, Гѣа, прѣстїа мѣа, не сѣахрѣнїшемеа тѣаа повелѣнїа! Сѣа томоу глѣающеу, начѣа исповѣаѣаи своѣа сѣагрѣшенїа къ сѣаѣа ѿбра. По исповѣданїѣа вѣаѣа, ѣаѣа имѣаше, рече паѣа: И иао лѣао сѣагрѣшенїеа сѣаѣа, || вѣаѣа, нѣа не сѣаѣа сѣаа ||Л. 732 г. ирѣаи, не сѣаѣа, члѣколюбѣа, не сѣаѣа, мѣаѣа! Сѣа же глѣающеу ѣмоу, прїаѣа къ

<sup>1</sup> вст. и зачеркнуто: сѣа слышавше мнѣа и страхѣа ѿдрѣжїаи Ц. <sup>2</sup> запрѣшенїе Ц.

<sup>3</sup> Помѣаѣа въ Пандѣаѣахъ Нїкоа Чернѣаѣа, слово 52. По Пѣаѣѣѣау іаѣанїю 1795 г., л. 420 об. <sup>4</sup> глѣа Ц.

немоу гла ѿ сѣго оного образа, гла: Рци ѿ сѣе, рци ѿ не стыдиѣ. Ико оубо ѿ сего исповѣда, прїиде пакы гла ѿ сѣго образа, гла: Оставляю ти сѣ грѣси твои. Бемоу страшномоу глѣхъ пришѣшоу, вѣстѣ вѣсь зѣракъ, ѿ пѣ на лица своемъ, ѿ вѣлїемъ глѣсомъ бѣгодѣрныя пѣсни вѣснѣлаше чѣколюбїемъ Бѣ, не хотѣшѣ «сѣрѣти грѣшномоу, нѣ обратїти ѿ жиѣхъ вѣти емоу<sup>1</sup>» ѿ ождаа обращенїа ѿ покаїнїа егѣ, ѿ хотѣшомоу «вѣсѣмъ чѣкѣмъ сѣтїемъ ѿ вѣ рѣзѣмъ истиннымъ прїити»<sup>2</sup>. Поклонїе же грѣхъ прїебнаго ѿца Іѣанна Злѣвѣстаго, отиде в домы свѣ, рѣхѣ, ѿ пожїи вѣ цѣломоудрїи прѣчѣе животоа свѣго, ѿ кѣ Гѣхѣ отиде.

Зрїте оубо, вѣратїе, сїлоу покаїнїю. Тѣмъ же не стѣмѣ исповѣдовати Бѣхѣ ѿ чѣкѣхъ дѣхѣхъ. Ище бѣ ѿ стыдїемъ<sup>3</sup> вѣ малѣ исповѣдоушїе вѣ вѣцѣ сѣмъ, нѣ вѣ боудѣемъ вѣцѣхъ прѣ агѣлы ѿ чѣкы оѣсѣженїа ѿ стѣхѣа свѣбожѣетсѣ ѿ сѣ дерзновѣнїемъ прѣстѣонїи Гѣсоу Хѣ, ѿмыи сѣ собою похвалоу исповѣданїа, ѿкоже не сѣтворївша грѣхѣ ѿли падѣнїе нѣкое.

### Повѣда нѣмъ лѣва Іѣаннѣх<sup>1</sup>,

Ц. 733 а.

ѿже повѣда емоу ѿ нѣкїи ѿ оїцѣ: Прѣже, рѣ, малѣ нѣкїи лѣты прїиде кѣ мнѣ нѣкїи<sup>2</sup> жѣноша ѿ гла ми: Гѣ рѣ, оѣе, прїими мѣ вѣти сѣ тобою, хошѣ бѣ покаати. Оїа же глѣхѣ емоу сѣ мнѣхъ слезамы ѿ вѣздыхѣнїемъ, ѿзѣ, ѿко вїдѣхѣ егѣ сїце сѣкрѣшена ѿ вѣ мнѣхѣ скорѣи сѣхѣа, глѣхѣ емоу: Рци ми, чѣ, ѿкоудѣ стѣжа толико зѣмленїе; повѣжѣ ми ноужѣхѣую свою ѿ вїнѣ, ѿ Бѣ сѣтворїтѣ, ѿко хошѣ. Онъ же ѿ сѣ понѣ могы ѿвѣщати ми. Прѣвѣ же на мнѣхѣ чѣ,

оѣтѣшаа егѣ, ѿ едѣа вѣзмѣже ѿвѣщати ми, ѿ вѣзѣхѣхѣ ѿ глѣхѣны, гла ми: Вѣистинноу, оѣе, мнѣхѣхѣшенѣхѣ емоу. Изѣ пакы глѣхѣ емоу: Вѣроу ми ѿми, чѣдо, занѣ ѿко мнѣхѣ ѿ рѣзѣхѣны соѣтѣ вѣлѣзѣнїи<sup>4</sup>, сїце ѿ мнѣхѣа ѿ рѣзѣхѣны соѣтѣ исцѣлѣнїа, ѿ ѿще хошѣши исцѣлѣнїе полоужїи, рци ми вѣистинноу дѣлаа свѣа, ѿко да ѿ ѿзѣ пѣбѣнаа вѣрачѣванїа приложѣ: ѿнако бѣ цѣлїтсѣа вѣлѣнїи, ѿнако зѣвїнѣа, ѿ ѿнако чѣродѣи, ѿ ѿнако грабїтѣлю вѣрачѣванїе, ѿ ѿнако лѣжа цѣлїтсѣа, ѿ ѿнако цѣлїтсѣа тѣтѣ, ѿ ѿнако прѣлюбѣдѣи, ѿ да не по рѣдоу вѣа стѣрѣти глѣхѣ ти, ѿкоже бѣ тѣлѣсѣнымъ вѣлѣзѣнїи рѣзѣхѣнїе ѿмоуѣтѣ, сїце ѿ дѣхѣхѣны стѣрѣти. Онъ же, вѣельми вѣзѣхѣхѣ, ѿ начѣтѣа вѣти лїце свѣе, ѿ ѿвѣлїа сѣеа сѣзѣамы, ѿ ѿ мнѣхѣаго сѣмоушенїа, ѿ ѿмѣашѣ вѣ дѣшїи свѣей, прѣнемогаашѣ, ѿ ни понѣ гла можаашѣ испѣсѣтити. Изѣ, ѿко вїдѣхѣ сїце вѣ толикоу скорѣи неѣтѣхѣшїи вѣпѣша ѿ нїкакоже моужїа свою емоу скорѣи исповѣдати, глѣхѣ кѣ немоу: Чѣ, послѣшѣи мене, ѿ поноу<sup>5</sup> мало свѣи помыслѣ, ѿ рци вѣсѣ, ѿ хошѣтѣ Хѣ Бѣ нѣашѣ подѣти ти помоуѣ, ѿбо, за неїзрѣченѣное егѣ чѣколюбїе ѿ неїзмѣрѣнїи егѣ цѣроуѣтѣ, вѣа нѣашѣго рѣдїи<sup>6</sup> сѣпнїа пострада, мытарѣа не ѿвѣратїи, ѿ вѣлѣнїи не гнѣшѣвѣсѣа, ѿ рѣзѣоїнїи прїѣтѣа, ѿ дроужѣа грѣшнїи вѣхѣа, послѣжѣ же ѿ распѣтїе прїѣтѣа: Тѣ, чѣ, ѿ тѣе прїимѣтѣа кѣюшѣа ѿ вѣхѣшѣтѣа тѣа сѣ радѣстїю, вѣсѣлѣсѣа о тѣроуѣмъ обращенїи. Не хошѣтѣа бѣ сѣмѣрѣти грѣшномѣхѣ, нѣ ѿко ѿвѣратїи ѿ живѣхѣ вѣти емоу<sup>7</sup>.

Тогдѣа поноудїи сѣеа, ѿ малѣ сѣзѣамы егѣа послѣвѣшѣа, едѣа ѿвѣща ми сїце:

<sup>1</sup> См. Іезек. XXXIII, 11.<sup>2</sup> См. I Тимоѣ. II, 4.<sup>3</sup> Д. б. стыдїтсѣа.<sup>4</sup> См. вѣ

Лугѣ Духовномъ Іѣанна Мосха, гл. 78. Грѣческїй текстъ у Мїнїа, Patrologiae cursus, s. g. t. LXXXVII, с. 2932. Издаѣаемый текстъ пространѣе грѣческаго.

<sup>5</sup> нѣкїи Ц., νεώτερος τις. <sup>6</sup> τὰ ἀμαρτήματα, «прегрѣшенїа». <sup>7</sup> проп. Ц., διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν.<sup>8</sup> См. Іезек. XVIII, 32; XXXIII, 11.



Мене<sup>1</sup>, ѿче, егѡ видиши иже всакого грѣха исполнена, и недостѡнными нѡу и земли, прѣже сѧ двѧ дни слышѧ, іако дщи нѣкоегѡ ѿ бв҃гатыхъ, дѣа соущи, оумрѣ, и погребена бы мнѡгыми ризами и многѡцѣннымъ въ єдинѡ монастырѣ възнѣ града. И идѡ нощію, влекѡ сын ѿ злаго ѡбычаа на тѣловое злоє дѣло, и взлѣ въ гробъ, начѧ<sup>2</sup> съзвлачити ю. И іако съзвелѡ сѧ ѿ всѣхъ, и хже ношааше, ни понѣ възвтрена ризъ ѡстѧвь<sup>3</sup>, нѣ нагъ, іакоже рѡса, сіце ѡстѧви сѧ. Хотѧщѹ ми изыти ѿ гроба, възтѧ ѡбїе ѡтроковица, и прѣ мною стѣде, и прострѣ<sup>4</sup> руцкѹ свою и іатѹ ма за десноѹ рѣкѹ, и глѧ ми: Ѻ члѣе, сіце ли побаше съзвлѣши ма; Оубо не войши ли са Бѧ; оубо не войши ли соуда и хотѧща бѣти възданїа; Не понѣ ли оубо іако мртвъ не помѧлова ма; Почто оубо не оустыдѣса понѣ женскаго ѣства, нѡ, христїанинъ сын, сіце ма ѡстѧви нагъ ити къ Гѡу; Не оубо ли ѿ женскаго ѣства и ты родиса; оубо не свою ли мѣере посрамѧлъ єси, сіце съзвелѣхъ мене; Ѻ окаанне въ члѣцѣхъ, кын ѡвѣ хоцеши дѧти ѡ мнѣ Хѡу на страшенѣмъ єго соущи; ибо, живѣ ми соущи, члкѹ тоужѣ не видѣ ѡбраза моего, тѣ по смрти съзвлече ма и видѣ тѣло мое наго. Горѣ члѣчствъ, въ коє окаанство и нищетоу допѣ! Каковою съвѣстію причаеши стѣхъ и беззмрътныхъ чиннѹ Хѧ Бѧ нашего;

Ѧ же, ѡко видѣхъ ѿ слышахъ  
сѧ, оудивихсѧ ѿ пристрашенъ въѧ, ѿ  
трасохсѧ <sup>4</sup> сѣло, рѣхъ къ нѣмъ: Ѡпоустѣ  
мене, ѿ кѣмъ сего не сзтворю. || Ѡна  
ѡвѣща ми: Бѣ истинноу ты здѣ взиде,

ѣкоже хотѣ, ѣзидеши же, ѣко не хо-  
цеши ѡсудѣ, нѣ грѣбѣ съ ѡбщїи во-  
дѣхъ мнѣ и тебѣ. И да не минѣи ѡбо,  
ѣко ѡбѣ оумреши, нѣ въ мнѣго вѣрѣма  
моуѣи, ѣко злы, злѣ погѣбнеши. И зѣ  
молѣ ѣа съ слѣзами, ѣко да ѡпѣстѣи  
ма, и заклинахъ сїю бѣгѣ всѣдржѣте-  
лемѣ, ѣко ѣще ѡпѣстѣи ма, кѣмоу  
не сътворю сего безаконнѣ дѣла. Тогда  
оубо, по мнѣмѣ моленїи и слѣзныи течѣ-  
нїемѣ, ѡбѣщавѣ, рѣ ми: ѣще оубо хо-  
цеши живѣ вѣти и ѣзбавитѣи рѣкоу  
мою, дѣжѣ ми слово, ѣко ѣще ѡпоуѣш  
та, не тѣчию сего безаконнѣмѣ ѡстѣ-  
пиши дѣла, нѣ ѡбѣ е тѣ чѣ шѣ, и  
ѡвержешѣи мїра, и воуши мнѣ, слоужа  
въ послѣшани старцѣмѣ. И тѣко ѡпоу-  
ѣш та. И зѣ клѣхѣ ѣи, глѣ. Тѣко ми  
бѣ, пришѣшаго спѣти грѣшники! Не  
тѣчию, ѣлика ми заповѣда, сътворю, нѣ  
ѡ днѣшняго днѣ ни въ домѣ мои поитѣ  
взидѣ, нѣ ѡсудѣ ми ѣхѣмѣшѣ, ѣдоу  
въ монасты. Тогда глѣ ми ѡтѣроковица:  
ѡбѣщи ма, ѣко ѡверѣте ма. ѡбѣзѣшѣи  
ми ѣю<sup>5</sup>, пѣкы възлѣгѣ, оумреѣтѣ. ѣбѣ  
же ѣ ѡкаанныи и грѣшныи ѣзидѣи ѣз  
гробѣ съ стѣрахѣи и трѣпетѣмѣ, и прѣидѣи  
самѣ. Ёѣ слышѣи ѣ ѡ юноши и наказавѣ  
ѣго ѡ покаянїи и ѡ въздрѣжѣнїи, и по  
ѣдїномѣ лѣтѣи постѣрїѣи ѣгѣи и ѡбѣзѣхѣи  
въ ѣночьскїи ѣбразѣ, и затѣвори ѣго въ  
пѣшѣрѣ на вѣрѣхѣ горы, велми влѣгода-  
рѣшѣи бѣ, и тѣшѣи ѡ спѣнїи своѣ. И тѣко  
бѣи повиноужѣи<sup>6</sup> съ смиренїемѣ.

Повѣда́ намъ ѿ́цъ Феѡдо́у:  
Шѣшоу ми, рѣ, въ ѡ́бщѣе житіе́ ѿ́же  
въ стѣхъ ѿ́ца на́шего Феѡсіа кинѡвѣ́рха,  
и ѡбръѣтѣ́ тѣ́ло стѣ́рца вели́ка, ѿ́менемъ

<sup>1</sup> ἐγώ, «азъ».

<sup>2</sup> θ. β. ηαχᾶ, ἡρεξάμετην.

<sup>3</sup> **НИ...** **ОСТАВЛЯ,** **μηδὲ τοῦ ἐνδοτέρου αὐτῆς**

χιτωνίσκου φεισάμενος, «не пощадивъ даже послѣдней ея сорочки». <sup>4</sup> δ. б. τράγινσα,   
 τρέμων. <sup>5</sup> δ. б. ἡ, κηδεύωντός μου αὐτήν. <sup>6</sup> т. е. повинуясь. <sup>7</sup> Изъ Луга Ду-

ховнаго Іоанна Мосха, глава 105. На греческомъ тамъ же, стлб. 2961. Въ этомъ текстѣ, какъ и въ предыдущемъ, сохранились признаки среднеболгарскаго правописанія, напр. смѣшеніе юсовъ.



Л. 734 г.

и: Молюса вѣмъ, гнѣ моа, смра грѣшнаго дшѣ, и еше || въ тѣлестѣ соущѣ, ѡщущающе<sup>1</sup>, или по смрти, и како дша члчскѣа ѡ тѣлестѣ прїемлетѣ, вѣрѹщи въ Гѣ и невѣро҃ующихъ; Молюса вѣ, скажіте ми, аще ѡверѣтѣ вѣтъ прѣ вѣми. Рѣша агглан: Слыши, рабе Бжїи Макаріе. Грѣшна о҃убо со҃щи дша, и въ тѣлѣ со҃щии еше, злосмрадіе злыхъ дѣла глѣблетсѣ. Дша вѣ ѡ себѣ свѣтла и чиста е, понеже чистагѣ свѣта естѣ вѣдоунокленіе, но въ тѣло҃у со҃щи еи, ѡсквернаетсѣ ѡ части рѣ грѣха, ѡва о҃убо мало, ѡва же множае. И еже како дша ѡ тѣла рѣло҃учаетсѣ, вѣрныхъ же и невѣрныхъ, слыши. Вса земнаа ѡвра нѣкїи со҃тъ нѣнымъ, рабе Бжїи Макаріе. Ико вѣ аще ѡ црѣа земнагѣ послани вѣдо҃тъ вѣни<sup>2</sup> привести нѣко҃го, и свѣзѣше е҃го, повѣдаю емоу повелѣніе црѣво. Онъ же покланяетсѣ повелѣнію црѣвѣ, трепещетѣ<sup>3</sup> и дрѣжащїихъ е҃го немилостивно кѣ по҃чтнomoу шестѣю. Оице и агглан, егда послани вѣдо҃тъ по҃мти дшѣ члчкѣ, или прѣвѣнаго или грѣшнаго, о҃ужасае҃тсѣ о҃убо стѣрахомъ, трепещетъ же и пришествїа аггльскаго, посланнїи по҃мти е҃го. Зрїтъ вѣ тогда дша грѣшна и непотрѣвна пришествїе рѣда и сѣрѣннїкѣ и лѣжнаго богѣтѣства<sup>4</sup>, слѣзы и плачь прѣсто҃лщїи раздѣмѣтѣ || ѡвѣщѣа҃тїи кѣ нї не мѣжетѣ. Дивїтъ же и на прѣсномоу ѡ аггль позвѣнію, вѣйтъ же и невѣдомаго пѣтѣшестѣїа, ѡбдрѣжитъ же е҃го и жалость, како ѡстѣвїи богѣтѣство. Едїиѣ тѣчїю о҃утѣшенїе имѣтъ ѡ своѣа свѣстїи, аще имѣтъ двѣрѣ дѣтелїи: аще ли сѣпротїивїаа дѣнїстѣвока,

сїцеваа дша и прѣже ѡвѣта со҃дїнна, ѡ свѣстїи непѣстѣнно со҃дїтсѣ.

ѡцѣ же Макаріе пѣкы ѡвѣща<sup>5</sup>: Гнѣ моа, молю вѣма, іако да и сїе скажетѣ ми. Понѣ ѡ стѣхъ ѡцѣ прѣдано е вѣрнымъ въ третїи днѣ и въ дека҃тын и въ четѣредесѣнын мѣлїтѣвы и пѣмѣти ѡ о҃умѣршїи кѣ црѣвѣ Бжїю приносїтїи: чѣсо рѣ се прѣдано вѣ, и каа пѣлса ѡ сѣгѣ ѡшѣшон дшїи выкае҃тѣ; Рѣша агглан: Слыши, и зѣвѣрѣннїи Бжїи Макаріе. Не вѣзмѣстнѣ и не непѣлено кѣ своѣи црѣвѣ Бжїи тѣворїмымъ повелѣ вѣгїи, нѣ вѣсѣ нѣнаа е҃го таїннѣства кѣ црѣвѣ сѣтѣворѣтїсѣ повелѣ Бжїи. Въ третїи вѣ днѣ по смрти члчкѣ, вѣкшѣ приносїнію пѣмѣти е҃го вѣ сѣтѣи црѣвѣ, о҃утѣшенїе ѡ сѣкѣвѣ, прѣже вѣкшѣа еи ѡ рѣло҃ученїа тѣлестнаго, прїемлетѣ дша и раздѣмѣтѣ ѡ вѣдѣа҃го іа аггла, іако пѣмѣтѣ и мѣтѣа еа рѣ кѣ црѣвѣ Бжїю принесѣсѣ, и прѣчѣе рѣстѣна выкае҃тѣ ѡ сѣмѣ. Въ двѣ вѣ днѣ<sup>6</sup> сѣта҃клетсѣ дша сѣ аггль хѣдїи на землїи, и дѣ аще хѣшетѣ. Дша же о҃убо, іако пѣтолюбна с҃щи<sup>7</sup>, хѣдїи сѣвѣгда о҃убо кѣ домоу, ѡ негоже разлѣчїсѣ, ѡвѣгда о҃убо кѣ грѣвѣ, и дѣже тѣло лежїтѣ, ѡ негоже и зѣде, и сїце тѣворїтѣ двѣ днѣ, ищѣщи іако пѣтїца своѣ гнѣзѣ. Аще ли е доверѣдѣтелна дша, хѣдїи кѣ мѣста, и дѣже имѣше ѡвѣчан дѣлѣти прѣвѣдѣ. Въ третїи же днѣ вѣсхѣженїе всѣкон дшїи хрїтїанскѣи повелѣ вѣгїи иже ѡ мрѣтѣвїи третїи днѣ вѣскрѣсыи Хсѣ Бжїи нѣшѣ: по ѡвѣроу же вѣскрѣнїа е҃го, кѣ третїи днѣ вѣсхѣдїтѣ дша поклонїтїи Хсѣ<sup>8</sup>. Доверѣ о҃убо держїи црѣвѣ, кѣ третїи днѣ пѣмѣтѣ тѣво-

Л. 735 б.

Л. 735 а.

<sup>1</sup> смра.... ѡщущае҃тѣ, тѣс δυσώδους ψυχῆς τῶν ἀμαρτωλῶν ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ αἰσθάνεσθαι, «смердную душу грѣшниковъ вы ощущаете еще въ этой жизни».

<sup>2</sup> σφρατїσται, «воины».

<sup>3</sup> вст. и зачеркнуто и вѣла Ц. <sup>4</sup> зрїтъ вѣ... богѣтѣства, καθορᾶ γὰρ τότε ἡ ψυχὴ ἀπορον καὶ ἀσθενῇ καὶ ἀνωφελεῖ παντοθεν τὴν τοῦ πλοῦτου καὶ συγγενῶν καὶ φίλων παρουσίαν, «ибо видитъ тогда душа, что присутствїе богатства и родственниковъ и друзей для нея безплодно, безсильно и совершенно бесполезно».

<sup>5</sup> λέγει, «говорить».

<sup>6</sup> τὰς γὰρ δύο ἡμέρας, «ибо два дни».

<sup>7</sup> ἡ οὖν φιλοσώματος ψυχῇ, «и такъ плотолюбивая душа».

<sup>8</sup> εἰς προσκύνησιν τοῦ Θεοῦ τῶν ἀπάντων, «для поклоненїа Богу всяческихъ».

рити за оумѣрашаго. По вѣнегда же поклонишася Х<sup>оу</sup><sup>1</sup>, приходитъ повелѣніе ѿ него, іако да вѣше и покажѣтъ еи различныя красоты и ѡбители стѣхъ, и раникоу красоту, и бѣговѣніе. И сіа вса взираетъ дша въ другыя 5 днѣи, чюдаци и славаши сътворшааго и оукрашившааго сіа Бѣ. И сіа вса взирающа, прѣлагаетъ прѣче и забываетъ скорбь, прѣже бывшаю еи ѿ разлѣченія тѣлеснаго, и другаа скорбь сію пріемлетъ, и паче, ѡче грѣшна и повинна вѣдетъ: взираетъ во славу и красоту стѣхъ || равнѣтавшѣхъ Бѣ, начне во скорбѣти и оукарати себе, глѣщи: Оубѣ мнѣ, како прѣлестихса ѡзъ въ свѣтномъ мирѣ ономъ, и въ похотѣ житіа сего ѡпражняющѣ, днѣи живота моего истощихъ и не попекѣхса послужити Бѣ, іако подобаше, іако да и ѡзъ сподоблюса славы и рѣсти сего! Оубѣ мнѣ, іако безъ ума иждихъ днѣи своа! Оубѣ, ѡкааннаа дше, что ползекаша тебе храмы, иже естажа на земли; Что ли прибытокъ мнѣ ѿ иже насадѣи виногра и садѣи; Вою ли ми оутѣху подасть иже рѣжавшее тамо злато; Горе мнѣ оубо помоу: что пострада! Горе мнѣ, како прелестѣхса не вѣда! Горе мнѣ, іако мало е тѣшеславіе вълюбивъ, вѣчною нищетоу вѣхитѣ. Оубѣ мнѣ, іако никто е помагали ми нынѣ, іако да ѡкааннаа ми дша милость полуичитъ ѿ Гѣ Бѣ моего и правѣнаго и нелицемѣрнаго судіа. И по вѣнегда видѣти вса красоты и радости правѣны и веселіе раникоу въ шестѣи днѣи, пакы привѣдѣна на поклоненіе Бѣ. Тѣмъ оубо добрѣ держи цркви<sup>2</sup> пѣмѣти о оумрзшѣхъ творити. По вторѣмъ же ѡбо поклоненіи исходитъ повелѣніе ѿ вѣхъ Бѣны Бѣ нашего свѣсти сію въ ѡдъ и покла-

I. 735 в.

I. 735 г

зати еи іаже тамо мѣченіа, и различнаа свѣрѣниа<sup>3</sup> ѡдова, и различное мѣченіе, оуготованное нечестивымъ. И видѣти тамо прѣче свѣдѣишѣхъ дша мнѣжство, и непрѣстанно рыдающа, и зѣвы скрежещоуша. И паче, ѡче и ѿ своа свѣсти судитъ, и по сицевы мѣстѣхъ различныхъ и мѣчныхъ водима е ѿ днѣи ѡкааннаа дша, боѣшиса и рыдаючи себе, еда како да не и тѣ въ таково мѣсто ѡсѣдитъ мѣчитѣ. Въ днѣ же четыредесѣныи приводитъ пакы поклонишася Гѣи. Тогда прѣче прѣвоу дѣлашъ дши иже нѣтитъ на ню боудѣи прѣкѣныи мѣсто мѣченіа: и пріемлетъ свое мѣсто. Добрѣ оубо держитъ стѣла цркви и четыредесѣтныи днѣи помѣны сътворити мѣтѣныи. И се оубо ѿ крѣпены дшахъ сътвораетъ. Не имѣишѣ же крѣпѣніа не тако естъ, нѣ всакы запрѣщеніемъ вѣхуицѣи дшоу ѡггѣи и вѣкѣхъ вѣитъ ѡ, глѣще: Грѣшн, нечестиваа дше, и оубѣжѣ, кто е вѣка твои, Гѣ вѣхъ. И даже до прѣва нѣсе прѣвѣше, поставѣтъ ѡ и показѣютъ еи иже дѣла слѣв стѣхъ ѡггѣи, глѣще: Сѣмъ вѣхъ Гѣ естъ Іѣ Хѣ, Сѣхъ Бѣ живаго, егѣ ты не вѣхотѣ познати и поклонишѣ емоу, нѣ въ покои прѣпрѣводи днѣи || своа. Сего раѣ вѣдѣшиса къ подобныи тѣбѣ нечестивымъ, дѣжна сѣи сѣи наслѣдовати вѣчины ѡгнь, и вѣсы и ѡггѣи иже послужѣ іако богѣ въ животѣ своѣмъ. И сіа рѣкше ѡггѣи и целовавше раба Бѣи Іакаріа, невидѣи бывша ѿ нѣ. И мы шѣствовахѣ пѣтѣ своѣмъ, хвалаще и славаще Бѣ ѿ иже вѣщеніи сѣмъ.

I. 736 а.

Въ едѣномъ мѣстѣ страны Іаидѣохѣ<sup>4</sup> монасты естъ жѣнскѣи, имѣа пѣстѣицѣ 5, и естъ свѣло оутѣвер.

<sup>1</sup> τὸν Θεόν, «Богу». <sup>2</sup> вст. ἐν τῇ 9' ἡμέρᾳ, «въ девятый день». <sup>3</sup> διάφορα ταῖα τοῦ ἄδου, «различныя узилища адовы». <sup>4</sup> и вѣсы и ѡггѣи иже, τὸ ἡτοιμασμένον τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ «уготованный диаволу и аггеламъ его». <sup>5</sup> См. эту повѣсть въ рукописномъ Патерикѣ Троицкой лавры № 701, л. 726; тамъ же помѣщены многія пѣзъ напечатанныхъ выше повѣстей.

[illegible]

оумѣвѣ, и ѡбѣ въ тѣ чѣ иѣсѣлѣ. Хотѣши пакы сзнити слоужителницы, и гдѣ еи немошна: Пожи мало, и сзнідоу и ѡзъ с тобою, || іако да и ѡзъ || Л. 736 в. бѣвѣа ѡ сѣго старца. И възтѣвши, сзніде съ нею. И приведе сѣю къ разбѣннику, и скѣзаша емоу чюдо, иже о немошно бѣвѣе. Бѣ же сестры, іако видѣша ослабленю ходѣщюю, дивѣщѣа, славѣаху. Бѣ о прѣславнѣ чюдеси и припадаху къ нѣгама разбѣнника, просѣще сѣа его мѣтѣ. Он же, іако видѣ и слыша сѣа, оудивѣа, и оумилнѣа, рѣ къ нѣ: Бѣ вѣсть, іако чѣкъ грѣшенъ есмъ и старѣишии разбѣнникѣ: и сѣ хѣтѣти прѣити и дрѣси кѣ разбѣнникъ въ нѣщѣ сѣю, нѣ ничѣо оубѣитѣ. И иѣзвѣкъ мѣчь свои, и поверже на землю. Пѣстѣнѣа, іако оуслышаша гдѣ сѣа и видѣша мѣчь его, ѡцѣпѣнѣа, и прѣбѣа ѡ вечера дѣ до зѣтра, бѣаще и молаще. Іако оубѣпрѣидѣа и прѣчи разбѣнницы, иѣше старѣишина разбѣнникѣ, и повѣда иѣмъ всѣа приоучѣша емоу, и іако ѡнынѣ боудѣ мнѣ и работѣу боу. Дрѣси его рѣа емоу: Да аще тѣ, сѣе сѣленъ сѣ и прѣславенъ, хоцѣши быти мнѣ, въ иѣтиноу и мы мнѣси боудѣмъ. И сѣ клѣтѣю иѣвѣсти нѣ повѣдавыи нѣмъ сѣа, іако, рѣ, всѣ бѣа мнѣси, и шѣше въ пѣстѣню, пѣкѣзѣа о своѣмъ спѣи. Тѣмъ и Бѣ мнѣзѣми чюдѣсы прослави || Л. 736 г. и: нѣцѣи во ѡ ѡцѣ, вѣсѣдовакше сѣ ними, и иѣвѣстѣно нѣ ѡ нѣ сказаа, и тѣако бѣлѣе вѣровахѣ. Пѣбѣет же о семъ, іако и въ всѣ, прославлѣти Бѣ, занѣ мнѣгажѣ, нѣ нѣхѣтѣщи боѣти его, Тѣ нѣкѣими соѣбѣми, иѣмъ сѣмъ вѣсть, оулавлѣетъ нѣ къ спасѣнію.

Повѣда нѣ нѣкѣи ѿ ѿцѣхъ<sup>1</sup>, ꙗко  
бы, ре, нѣкѣи ѡшельникъ сѣло раѣсѣ-  
дикъ, ѿ прѣиде прѣвѣити къ Екитѣ, ѿ

<sup>1</sup> Помѣщается въ Прологѣ подъ 7 апрѣля. На латинскомѣ см. у Миня, *Patrologiae cursus*, s. l., t. LXXXIII, с. 754.

не ѡбрѣтааше келію прѣбыѣти въ мало дѣи. Бѣ же тоу старецъ дроугѣи, ѡмѣла келію безмолвнѣ<sup>1</sup>, и ѡмоли єго старецъ, гл҃а, прѣити и сѣсти тѣмо, дондеже ѡбращетѣся келиа. Послѣшавъ єго старецъ, и прѣиде. Нѣцѣи же наченше прихѣти кз немоу, ѡко кз стрѣннѣ, и приношаахѣ кз немоу, и ктѣ ѡмѣлаше, мнѣи же ѡни ползы рѣ<sup>2</sup> прихѣжаахѣ, и тѣ сѣ радостію прѣемлаше ихѣ. Начатъ же роптѣти старецъ, дакъ ємоу келію, и злѣсловити єго, гл҃а: Колико лѣтъ сѣтворѣи азъ зѣ кз постѣ мнѣи, и никтѣ прихѣтитъ кз мнѣ, сѣ же прѣлогѣтан мало дѣи сѣтвори, и всѣ прихѣдѣтъ кз немоу. И рече ѡченикѣ своємоу: Шѣ и рци ємѣ: ѡзиди ѡ келіа наша, ѡко потрѣбна ми є. И пришѣ ѡченикѣ, и сѣтвори метѣніе старѣцѣ, рѣкз: Гл҃тъ ||

Д. 737 а. ѡвѣа мѣн: Како прѣбыкаєши, добрѣ ли єси; ѡнѣ ѡвѣща: Рци ѡцѣ своємѣ, да помолитѣя ѡ мнѣ, понеже боладоу<sup>2</sup> мало. И пришѣ ѡныи, и рѣ старѣцѣ своємоу: Рекѣ старѣцѣ, и ѡвѣща ми сѣце: ѡбрѣтѣхѣ келію, и ѡдоу ѡсѣдѣ. Пакѣ по нѣкѣи днѣхѣ гл҃а ѡчѣнкѣ своємоу: Шѣ и рци ємѣ, ѡко ѡще не ѡзидеши скоро, а пришѣ, и не хотѣщѣ ти, ѡженѣ тѣ сѣ жезломѣ. И шѣ братѣ, и гл҃а ємѣ: Слыша ѡцѣ мон, ѡко болиши, и сѣлѣ ѡскѣбѣи, и послѣ ма постѣити тѣ. ѡвѣща ємоу старецъ: Рци ѡцѣ своємѣ, ѡко за мѣтѣи ти добрѣ єсѣ. Пришѣ зѣо и гл҃а старѣцѣ: ѡко до нѣла, рече старецъ, ѡзидѣ, нѣу хотѣщѣ. ѡко ѡѣо прѣиде нѣла, не ѡзиде, вззѣмѣ жезлѣ, и поиде бѣти єго и ѡзгнати. Рѣ же ємоу ѡченикѣ єго: Пожи ѡѣо, ѡчѣ, и прѣварю мало, єда како вѣдоуѣ тѣмо нѣцѣи и сѣблазнѣтѣ. И прѣварѣ, повѣда

старѣцѣ: ѡцѣ мон градеѣ ѡмолѣти тѣ и поидѣти кз келію нашоу и ѡчрѣдити. ѡко ѡѣо ѡслѣша, ѡко старѣ граде, взскѣрѣ ѡзиде кз сѣтѣніе ємоу, и ѡзалеѣа сѣтворѣ метѣніе, гл҃а: ѡзъ прѣидѣ кз тѣбѣ, и не троудѣсѣ, ѡчѣ. Вѣдѣ же Бѣ дѣланіе ѡнаго, и ѡмили ѡца єго, и повѣргѣ жезлѣ, ѡже ношааше, || тѣчѣ || Д. 737 б. на цѣловѣніе старѣца, и по цѣловѣніи поѣмѣ єго, и кеде и кз келію, ѡко ничтѣ слышавѣа. Гл҃а же старецъ ѡченикѣ своємоу: Ничеѣ ли рѣ, ѡ ѡѣже рекѣ ти; И рѣ: Нѣ. Порадоваѣ же старецъ, и разлѣмѣ, ѡко зѣвѣстѣ вѣрѣіа бѣ. Тогда пѣ старецъ прѣ нѣгѣа ѡченикѣ своємѣ, гл҃а: Ты ѡцѣ мон, ѡныиѣ азъ тѣон ѡченикѣ, понеже рѣ<sup>2</sup> тѣоєго дѣланіа ѡбѣиѣхѣ дѣла сѣсѣны бѣиѣа.

Ѡ ѡцѣ Герѣсимѣ, ємоу лѣкѣ порѣкота<sup>3</sup>.

Сказѣ намѣ нѣкѣи ѡ ѡцѣ, ѡко ѡ єдиноєго пѣприѣа вѣдѣле сѣго ѡрдѣна лѣбра є ѡже кз сѣхѣ ѡца наѣего Герѣсѣма, ѡже нариѣтѣя Кѣламѣнѣ. Вѣ тоу ѡѣо лѣврѣ шѣеѣмѣ намѣ, повѣдахоу на ѡже тѣмо живѣиѣи ѡцѣ ѡ ѡцѣ Герѣсѣмѣ, сѣце гл҃юѣе, ѡко хѣдѣиѣ ємоу нѣкогда прѣ вѣзѣ сѣго ѡрдѣна, сѣтѣе єго лѣкѣ, вѣлѣми рыѣаа: ѡмѣлаше вѣ кз нѣзѣ своєи ѡзѣкѣ лѣтоу ѡ трѣсти, вѣнѣшаа ємѣ, ѡко ѡ сѣго ѡтѣкѣи нѣзѣ єго и пѣлѣи сѣи гнѣа. ѡко ѡѣо ѡзѣ старѣца лѣкѣ, наѣатѣ показѣати ємоу нѣгѣ ѡѣѣвѣноу ѡ трѣстѣи. И нѣрѣкѣ нѣкѣимѣ ѡко пѣлаѣ бѣи ѡ мола старѣца ѡсѣлѣніе пѣлѣиѣти. Вѣдѣ же сѣгѣ старецъ кз тѣковѣи болѣзѣи и нѣжѣи, и помѣлоѣа и, и сѣ на зѣмѣю и прѣѣ || нѣгоу єго, и ѡсѣзѣвѣ ѡзѣкѣ, и ѡстрѣз || Д. 737 в.

<sup>1</sup> vacantem cellulam, «пустую келлію».

<sup>2</sup> valde stomachum doleo, «весьма болѣю животомѣ». <sup>3</sup> Изъ Лугѣ Дѣховнаго ѡѣанѣ Мосѣа, глава 107. На грѣчесѣомѣ у Минѣа Patrologiae cursus, s. g., t. LXXXVII, с. 2965; на русѣкомѣ по изданію Троиѣкой Серѣіѣвой Лавры 1896 г., стр. 129.

ноуѣ възвѣшю трѡстѣ съ мнѡзѣмъ  
гноѣмъ и съ соукровицю, и прилѣжнѣ  
очиствѣзъ рѣноу, и показавъ плѣтоу  
ногоу ѣго, и ѡпоустѣи ѣ. Аѣв же, ищѣ-  
леніе положивъ, прѡчѣе не ѡлѣчи ѡ  
стѣрца, нѡ ѣко приснын оученикъ, ѡмѡ  
идѣше стѣрець, послѣдоваше ѣмоу, ѣко  
и стѣрцѣ ѡ сѣ дивитѣи и похвалити  
звѣрѣ словесное добродѣтели. Тѣм же  
и стѣрѣ начѣ пещица ѡ немъ и пицѣ  
подаати ѣмъ, ѡвогда хлѣбъ, ѡвогда  
сѣчико квѣшено. Аѣв же, ѡбрѣтаа пицѣ  
сѣбѣ, николѣи ѡстѣпи ѡ лѣкры.

Имѣахѡу кѣ лѣкрѣ ѣдинаго ѡсла  
ѣмже бѡдоу приношахѣ ѡ сѣго Іѡрдана  
кѣ слѡуженіе брѣтѣмъ. Стѣрець оубо  
прѣдѣстѣ лѣвоу ѡсла, ѣко да прихѡдѣ<sup>1</sup>  
кѣ вѣрѣгѣ рѣкѣ, пасѣтъ ѣго тѣмо, ѣже  
и тѣворѣше лѣвѣ по всѣ дѣни заповѣдан-  
ное ѣмоу ѡ стѣрца. Оубо оубо пасѡмъ  
ѡслѣ ѡ лѣвѣ, ѡстѣпи ѡ него мала нѣко-  
его ѡстѣпѣнѣа ѡселѣ. Аѣвоу ѣнамо оупра-  
зившѡу сѣ, и сѣ взнезапоу кѣпци, сѣ  
кѣлѣвоуды скѡими гѣрѣдѣше, и поѣмше  
ѡслѣ сѣ скѡими кѣлѣвѣды, и прѣидѡша  
кѣ свою ѣмъ стѣранѣ. Аѣв же, поѣскавѣ  
ѡслѣ, и не ѡбрѣтѣ, взвѣрѣтивѣсѣ кѣ  
лѣкрѣ кѣ сѣомѣ стѣрцѣ, скѡрѣвѣнѣ зѣло  
и оумилѣ || ѡ пагѣбѣ ѡслѣ. И нѣѣ же  
стѣрець, ѣко ѡселѣ сѣнѣденѣ вѣ ѡ  
лѣвѣ, и гѣла кѣ лѣвоу: Гдѣ ѣ ѡселѣ, ѣгѡ  
покалѣхѣ ти блѣсти; Он же стѣоѣше, долоу  
понѣкѣ и оумилѣнѣ, и не смѣла понѣ  
кѣзрѣти на лице сѣго стѣрца. Пакѣ кѣ  
немоу рѣ: Гдѣ ѣсть ѡселѣ; Іѣкоже мнѡ,  
сѣнѣ ѣси ѣгѡ. Илѣвѣнѣ Гѣ, ѣко слѡужѣ,  
ѡже тѣворѣашѣ ѡселѣ, ѡнынѣ ты хо-  
щѣши тѣворѣти, колѣка ѣще вѣси, ѣко  
да навѣкѣнеши сѣ стѣрахѡмъ блѣсти  
заповѣданѡю ти слѣжѣвѣ. ѡтолѣ оубо,

покалѣвѣшѣ сѣомѣ стѣрцѣ, и кѣзложѣша  
на лѣва самѣрѣ<sup>2</sup>, и моуѣшѣ дѣ скоудѣаникѣ,  
и гонимѣ ѡ ѣдинаго брѣта, приношаашѣ  
бѡдоу кѣ лѣкрѣ кѣ слѣженіе брѣтѣмъ.

Вѣ ѣнѣ оубо ѡ дѣни прѣидѣ нѣкѣи  
кѣнѣнѣ вѣвѣтѣсѣ ѡ стѣрца, и кѣдѣ  
лѣва, носѣща бѡдѣ, и оубѣдѣвѣ виноу, и  
оумилѣсѣ, и кѣзѣ гѣ златникѣ, и дѣстѣ  
брѣтѣмъ кѣпѣти ѡслѣ и приносѣти бѡдѣ,  
и скѡбѡдѣ лѣва ѡ тѣковѣа слѡужѣбѣ.  
ѣже и вѣ. Аѣтоу нѣкоѣмоу минѣвѣшѣ  
по кѣнегда скѡбѡдити ѣго ѡ слѡѣбѣ,  
ѣзѣдѣ<sup>3</sup> мѣло ѡ лѣкрѣ прохѡдитѣи, и сѣ  
оубрѣ кѣпѣца ѡнѣ, ѣже ѡсла кѣзмѣши,  
идѡуѣа сѣ кѣлѣвѣды скѡими кѣ стѣын гѣрѣ  
прѡдѣти пшѣницѣ, и моуѣше и ѡслѣ сѣ  
скѡбою. И прѣшѣ Іѡрданѣ, и по прилоу-  
чаю срѣтѣи ѣ лѣвѣ. Идѣвѣшѣ || кѣпѣцы  
лѣва, и оубѡиѣшѣ, и ѡстѣвѣлѣше кѣлѣвѣды  
сѣ ѡслѣ, и вѣгѣ сѣ ѣшѣ. Аѣѣѣ, познѣкѣ  
скѡѣго ѡслѣ, и сѣ рѣстѣиу прѣтѣче кѣ  
немоу, и прѣѣтѣ оустѣи скѡими оубѣдѣ ѣгѡ,  
и вѣдѣше ѣго и сѣ прѡчѣнѣми кѣлѣвоуды кѣ  
лѣкрѣ кѣ стѣрцѣ, рѣѣсѣа кѣкѣпѣ и скача,  
и вѣселѣсѣ ѡ ѡбрѣтѣніи погѣбѣшаго  
ѡслѣ. ѣгѡ кѣдѣвѣ, стѣрець и брѣтѣа  
порадовѣшѣ не тѣѡкѣ ѡ ѡбрѣтѣніи  
ѡслѣ, нѣ ѣко не прѣвѣдѣ ѡ минѣнѣа ѡбѡ-  
гѣша лѣва. Стѣрець же, покалѣсѣ кѣ  
лѣвоу, сѣтѣвори ѣмоу метѣнѣе. Сѣтѣвори  
же ѣмѣ ѣмоу Іѡрданѣ. Сѣтѣворѣи оубо  
лѣвѣ сѣ стѣрцѣ кѣ лѣкрѣ и кѣ поустѣи-  
нѣхѣ ѣ лѣтѣи и мнѡжѣе, и никѣкѡ ѡлѣ-  
чѣсѣ ѡ него, нѡ вѣсѣгда вѣ послѣдѣа  
ѣмъ.

ѣгда кѣ Гѡу ѡтѣити хотѣашѣ прѣѣ-  
нын стѣрець и ѡ ѡцѣ погѣрѣвѣнѣ вѣ,  
по смѡтрѣніи Бѣжѣи не ѡбрѣтѣсѣа лѣвѣ  
кѣ лѣкрѣ. Пѡ дѣнѣхѣ нѣкѣиѣхѣ прѣшѣ, и  
искѣше стѣрца и зѣрѣашѣ, смѣтрѣа сѣмо

||Л. 738 а.

||Л. 737 г.

<sup>1</sup> д. б. прихѡдѣ; въ грѣческомѣ текстѣ: ἵνα βόσκη αὐτὸν παρὰ τὸ χεῖλος τοῦ ἁγίου Ἰορδάνου, «да пасѣтъ ѣго по берегу свѣаго Іѡрдана». <sup>2</sup> τὸ χαυθῆλιον, «въѣчноѣ сѣдло для ѡсла». <sup>3</sup> т. е. лѣвѣ; въ грѣческомѣ текстѣ разсказѣ изложѣнѣ корѡче и во мно-  
гомѣ отстѣпѣетѣ отѣ издаѣаемаго перѣвѡда. Славѣнскѣи перѣвѡдчикѣ прѣдѣлѣалѣ и до-  
полнилѣ разсказѣ Лугѣ Духѡвнаго.

и ѡнамо видѣти его, и ꙗко въ исти-  
ноу и бл҃гоуразуменъ оучникъ своего оучи-  
теля възыскааше. Прѣбнаго ꙗко оуче-  
никъ, именовъ Саватіе<sup>1</sup>, видѣвъ его  
прилѣжно ищуща старца, глагола къ нему:  
Вѣси ли, Іорданю, ꙗко ꙗко и оучитель  
нашъ оставль на сѣры, и къ Гѡу отиде;  
Ты оубо не скорби, но прими и възврати  
пища. Левъ въскрѣсти оубо не хоташе, ||  
л. 738 б. частѡ оочима възираше само и онамо,  
и ища видѣти старца своего, и не  
могѣи трѣпѣти разлученіа ѡцѣ, рыкаше  
частѡ, и хотѣ себе оуморити, нѣли паче  
жити и не видѣти оучителя. ѡцѣ же  
Саватіе и прѡчїи оцѣ глаголаху его по  
ладѣиаша, глаголюще ему: Отиде ѡцѣ къ  
Гѡу, оставль на сѣры, ты не скорби, но  
с нами бл҃годарн. И сѣа тѣмъ и ина  
глаголющымъ къ нему, не възмогѡша его  
ѡ скорби прѣложити, но елико ѡни  
словомъ оутолити его<sup>2</sup>, онъ же мнѡжае  
паче рыкаше, скорбѣи и възплемъ мнѡжай-  
шимъ възываа, и рыданіе оумнѡжаше,  
показѡа оочима болѣзнь, ꙗже възвѣтрѣ  
имѣаше, не видѣа старца своего. Тогда  
глаголюще ему ѡцѣ Саватіе: ѡнели не вѣроуе-  
ши намъ, грѣхъ съ мною, и скажѣ ти,  
гдѣ лежи оцѣ нашъ. И поѣ его, и веде,  
идѣа погребеніе въ прѣбныи. ѡстоаше  
мѣсто ѡ цркви ꙗко единаго поприща<sup>3</sup>.  
И прише до гроба сѣго старца, ѡцѣ  
Саватіе нача плакати и метаніе тѣво-  
рити. ꙗко оубо видѣвъ сѣ лѣвъ, начатъ  
и тѣа тѣворити метаніе на гробѡ, вѣа  
главъ свою ѡ землю сѣло и рыкаа, и  
сїце ѡбѣи пѣа на гробѣ сѣа, и изахше.

Сѣа же все бы, не ꙗко словесноу  
дѣлу имѡущу лѣвъ, нѣ ꙗко Боу хотѣщюу  
л. 738 в. прославляющихъ его || възпрославлати,

не точію въ животѣ ихъ, но и по  
смерти, и показати намъ, кое повинно-  
ваніе имѣаху звѣрїе къ ꙗдамъ прѣже  
прѣслоушаніа заповѣди Бжїа и иже  
изгнѣтисѣ емъ изъ рѣискіа пища.

Повѣдаша на и сѣ о ѡцѣ  
Георгіи<sup>4</sup>, нарицаемѣмъ Арселаитѣ, иже  
бы пѣстынное възпитаніе и оцѣ вели-  
каа похвала, о немъ мнѡгаа повѣдааху  
чюдеса. Оскѣдѣвшюу бо, рече, нѣкогда  
масло въ сѣбѣ горѣ Синаискон, сзиде  
прѣбныи ѡцѣ Іѡаннъ иг҃мѣ въ скитѣ,  
глаголюи Арселаю, и оумоли ѡцѣ Георгіа  
възыти на гороу Синаискѡю. Старець,  
не могѣи прѣслѡшати, къзыде съ нимъ.  
Взвѣ же его въ маслохранилищѣ, и  
молаше и сзтворити мѣтѣвоу на делѣмъ  
маслеными. Глагола же оцѣ Георгіе къ иг҃-  
менъ: На единамъ токмо, оцѣ, сзсѡдомъ  
сзтвори мѣтѣвъ, понѣ ѡце на всѣмъ  
сзтвори, нынѣ оскѣплемѣ въ маслѣ  
здѣ. Сзтворшюу ему мѣтѣвъ на единамъ  
сзсѡдѡ, и ѡбѣи изыде ꙗко ѡ источника.  
И глагола къ слѡжителемъ: Почерпающе  
напѡлните прѡчаа делѣвы. И напѡлнше  
всѣа, и сѣще не прѣстѣаше кипѣа ѡ него.  
Взсхотѣ же иг҃менъ нареци ѡмъ сзсѡдѡ  
ономъ именѣ оцѣ Георгіа. Онъ же рече емъ:  
ѡце сѣ сзтвориши, пакы оскѣдѣтѣ || л. 738 г.  
масло, нѣ паче нарци его въ ѡмъ вѣлѣца  
нашеа Бѣа. ꙗко и бы. И е даже до  
днѣ сзсѡу оны, и горитъ кандило въ  
ѡмъ вѣлѣца нашеа Бѣа дѣ и до днѣ.

Емоу сѣмъ и великому Геор-  
гїю придоша нѣкогда и срацины,  
лѣчнн сѣло. И не имѡущу старцу чѣсо  
дѣти ѡмъ сзнѣсти,—выліе во іадѣше,

<sup>1</sup> о δὲ μαθητὴς τοῦ γέροντος καὶ ὁ ἀββᾶς Σαββάτιος, «ученикъ же старца и отецъ Савватій». <sup>2</sup> но... оутолити, ἀλλ' ὅσον αὐτὸν ἐδόχουν διὰ λόγον θεραπεύειν, «но чѣмъ больше они думали успокоить его словами». <sup>3</sup> ὡς ἡμισυ μίλιου, «въ полъ-мили».

<sup>4</sup> Память преп. Георгіа Арселаита празднуется въ греческой церкви 11 марта; онъ былъ братомъ преп. Іоанна Лѣтвичника, и въ славянскихъ спискахъ Лѣтвицы иногда встрѣчается повѣсть объ этомъ чудѣ; см. рукопись Соловецкаго монастыря № 200 (286), л. 269 и сл.





ти<sup>1</sup>. По шестѣмѣи прѣстави великіи Геѡргіи, подроенѣ испытавшѣ ѡцн, іако и патріархъ въ тѣ днѣ прѣставиша. И вси прославиша Бѣ.

Л. 739 в

|| ВЪЗМѢДЕ НѢКОГДА ѠЦЬ ДАНІИЛ<sup>2</sup> СЪ ОУЧНИКОМЪ СВОИМЪ Ѡ СКИТА ВЪ ГОРНЮЮ ФИНКІДЪ ВЪ СКИТѢ<sup>3</sup>, ІДѢ ЖИВѢШЕ ѡЦЬ ІАНОЛЛО, И СЛЫШАВШЕ ѡЦИ ПРИШЕСТВІЕ ЕГѢ, ІЗЫША НА СРѢЧЕНІЕ ЕГѢ ВЪДАЛЕ Ѡ СКИТА ІАКО ПѢПРИЦЬ З. БѢШЕ МНѢЖАЕ ІАКО «Е МОУЖЫ, И ВѢ ВІДѢТИ ИХЪ ПО ПѢСКУ ЛЕЖАЩА ИИЦЬ, ІАКО ЧИНЪ АНГИЛСКИИ, ѢЖДАЮЩЕ ПРІАТИ ІАКЪ ХА: ѢВИ ОУВО РІЗЫ СВОѢ ПОСТИЛАХУ ПО ПЪТИ ПРѢНИМЪ, ИНИ ЖЕ КОКВЛЫ<sup>4</sup> СВОѢ ПРОСТИРАХУ ПО НѢГАМА ЕГѢ, И ВѢ ВІДѢТИ Ѡ ѡЧІЮ ИХЪ ІАКО ИСТОЧНИКЪ СЛЪЗЪ. И ПРІИДЕ АРХИМАНДРІИ, И ПОКЛОНИША ЕМОУ СЕМИЖЫ, ПРѢЖЕ ДѢ НЕ ПРІИТИ СТАРЦѢ КЪ НЕМУ<sup>5</sup>, И ЦѢЛОВАВША СЕБЕ СЪ ЛЮБОВІЮ. И МОЛИША СТАРЦА СЛЫШАТИ СЛѢВО Ѡ НЕГѢ, ПОНЕ БО НЕ СКОРО ГЛАШЕ КЪ КОМОУ. И СѢДОША ВНѢ МОНАСТЫРѢ НА ПЕСЦѢ, ЗАНЕ НЕ МОЩИ ВЪМѢСТИТИ ИХЪ ЦРКВИ. ПОВЕЛѢ ЖЕ ѠЦЬ ДАНІИЛЪ ОУЧЕНИКУ СВОЕМОУ: НАПИШИ: ЯЩЕ ХОЩЕТЕ СПИТИСѢ, НЕСТАЖАНІЕ И МОЛЧАНІЕ ДРЪЖИТЕ, ВЪ ДВЮ БО СЕЮ ЗАПОВѢДІЮ ВСЕ ИНОЧЕСКОЕ ЖИТІЕ ВИСИТЬ. ОУЧЕНИКЪ ЖЕ ЕГѢ НАПИСѢ, ІАКОЖЕ РЕ ЕМОУ СТАРЕЦЪ, И ВЪДАСТЬ НѢКОЕМОУ Ѡ БРАТІИ<sup>6</sup>. И ПРОЧЕ СІА ЕГІПЦЕСКИМЪ БРАТІѢ, И ОУМИЛШЕ ПЛАКАХУ ВСИ.

И ИСШЕШОУ ЕМЪ ѠТОУДЪ, И ПРІИДЕ ВЪ БРИМОУПОЛЬ<sup>7</sup>, ГЛА ОУЧНИКЪ СВОЕМЪ: ИДИ

ВЪ МОНАСТЫРЬ ѢНЪ ЖЕСКИ, || И ТЛЪКНѢВЪ || Л. 739 г.  
РЦИ КЪ ИГЪМЕНІИ: ВѢЖЪ, ІАКО СЕ ГРАДОУ. ЁСТЬ БО МОНАСТЫРЬ ѢНЪ, ГЛЕМЫИ ѢЦА ІЕРЕМѢА, И ЖИВѢ ТАМО ТЪ ЖЕ ПѢСТНИЦЪ. ШЕ ЖЕ ОУЧЕНИКЪ, И ТЛЪКНѢВЪ, ПРИШЕШИ ДВЕРНИЦА, И ТИСѢ ГЛАСѢ ѠВѢЩА ЕМОУ ѠВЪИДѢТРЬ: СПИСѢ, ДОВРѢ ПРИШЕЛЪ ЕСИ, И ЧТО ХОЩЕШИ<sup>8</sup>; ОНЪ ЖЕ РЕ ЕНЪ: ВЪ ИГЪМЕНІИ СЛОВО РЕЦИ ХОЩУ. ОНА ЖЕ РЕ: НЕ ВЕСѢДОУЕТЪ НИ КЪ КОМУЖѢ, НЪ РЦИ, ИЖЕ ХОЩЕШИ, И РЕКЪ ЕНЪ. ОНЪ ЖЕ РЕ ЕНЪ: ШЕ РЦИ ЕНЪ, ІАКО МНИ НѢКІИ ХОЩЕТЪ ВЕСѢДОВАТИ КЪ ТЕБѢ. ОНА, СКОРО ШЕ, ПОВѢДА ЕНЪ. ПРИШЕШИ ИГЪМЕНІА, И ТОНЦѢ ГЛАСѢ РЕ КЪ НЕМУ: СПИСѢ, БРАТѢ, ЧТО ХОЩЕШИ; И ГЛА БРА: ІАКО ДА СЪТВОРИШИ ЛЮБОВЬ, ДА ѠБЛАГОУ ВЪ НОЩЬ СІЖЪ ЗДЕ СЪ ЕДИНѢ СТАРЦѢ, ДА НЕ КАКО СЪНѢДЕНИ ВЪДЕМЪ Ѡ ЗВѢРІИ. РЕ ЖЕ ЕМОУ ВЕЛІКАА<sup>9</sup>: НИКОЛИЖЕ, БРАТѢ, НЕ ВЪИДЕ МОУЖЪ ЗДЕ: ПОЛѢЗНИКЪ БО КЪМЪ ЕСТЬ СЪНѢДЕНѢ БЫТИ Ѡ ВЪНѢШНИИХЪ ЗВѢРІИ, НЕЛИ Ѡ ВЪИДѢТЪШНИИХЪ. ГЛА БРА: ѠЦЬ СКИТСКИИ Е ДАНІИЛЪ. ѠНА ЖЕ СЛЫШАВШИ, ѠВРЪЗЕ ѠБѢ ДВЕРИ И ІЗЫДЕ ТЕКУЩИ, ТАКОЖЕ ЖЕ И ВСѢ ПѢСТНИЦА, И ПОСТИЛАХУ РІЗЫ СВОѢ Ѡ ДВЕРІИ МОНАСТЫРѢ, ДѢ ДО МѢСТА, ІДѢЖЕ ВѢ СТАРЕЦЪ, И ПОКЛАНАЮЩЕ ЦЕЛОВАХУ ИѢЗѢ ЕГѢ, И ВЪВЕДОША ЕГѢ СЪ ВЕЛІКОЮ РАДОТІЮ И ВЕСЕЛІЕМЪ ВЪ МОНАСТЫРЬ. И ПОВЕЛѢ ВЕЛІКАА ПРИНЕСТИ ЛЕКАНЪ, И ВЪЛІАВШИ БОДЪ ТѢПЛЪ И ВЫЛІЕ НѢКОЕ БЛГОВѢНО, И ПОСТАВИ ВСѢ ПѢСТНИЦА ВЪ ДВѢ ЛІКА, САМѢ СВОИМА РЪКАМА ѠМЫИ<sup>10</sup> НѢЗѢ ЕГѢ, ТАКОЖЕ И ОУЧНИКЪ ЕГѢ, И ПРИВОДАЦИ ПО ЕДИНОИ НА

Л. 740 а.

<sup>1</sup> Въ ЛутѢ Духовномъ этотъ отвѣтъ старца Георгія передается такъ: ἵνα γυνὴ ἡ ὑμετέρα μαχαρίῳτης, ὅτι μετὰ ἐξ μηνῶν ὁμοῦ ἔχομεν τῷ Δεσπότη Χριστῷ τῷ Θεῷ ἡμῶν ἀπαντῆσαι, καὶ αἰεὶ ὁμᾶς προσκυνῆσαι, «Да будетъ вѣдомо Вашему Блаженству, что мы чрезъ шесть мѣсяцевъ встрѣтимся предъ лицемъ Владыки Христа Бога нашего, и тамъ я поклонюся вамъ». <sup>2</sup> Греческій текстъ см. въ книгѢ Vie et récits de l'abbé Daniel le Scétiote, publié par Léon Clugnet. Paris 1901, p. 22—25. <sup>3</sup> εἰς τὴν μνήμην τοῦ ἀββᾶ Ἀπολλῶ, «на память отца Аполло». <sup>4</sup> κοικοῦλλια, «кукули». <sup>5</sup> πρὸ τοῦ εἰσεῖν αὐτὸν πρὸς γέροντα, «прежде чѣмъ онъ не пришелъ къ старцу». <sup>6</sup> ἐστ. καὶ μεθ' ἡμετέρων αὐτὰ αἰγυπτιστί, «и перевелъ писаніе по египетски». <sup>7</sup> εἰς Ἑρμόπολιν. <sup>8</sup> τί κελεύεις, «что повелишь». <sup>9</sup> ἡ ἀμᾶς, «мати». <sup>10</sup> ἐνίψον, «омыли».

оумывааницѹ, и кропла ѿхъ ѿ сѣа' оного ѿмываніа, послѣже же всѣ вѣла въ нѣдра своа и на главѹ свою. Бѣ видѣти ѿхъ ѿко каменіе безгласны: маніем во вѣдѣваахѹ дръга къ дръгон. Бѣ и пошествїе и видѣніе ѿхъ аггльско. И гла старецъ къ великон: На ли стыдѣтсѣ сестры, или сїце соутъ всегда; Рабына твоа, вѣко<sup>1</sup>, нѣ моли ѿ нї. Рече еси старецъ: Рци оученикоу моему, да навѣкнѣ ѿ сїхъ молчанію, поне ѿко готфинъ<sup>2</sup> прѣвыбаетъ съ мною.

Бдіна же вѣ ѿ нї, лежащи посрѣ двора и сплани, и разраны рїзы нослани. Гла старецъ къ великон: Кто е сїа лежѣща; ѿвѣща ема: Ена е ѿ сестръ пїаница, и чѣо сътвори́ти еи не вѣмъ: ѿгнати сїю и монастыра—воюа грѣхѹ, оствѣтити еѣ пѣкы, нѣ съмѣщаетъ сестры. Гла старецъ оученикоу своему: Вьзми оумывааница и вьзлїи на ню. Он же сътвори тако. Она ѿко ѿ пиванїа виноу вьста. И рече великаа: Сїце е, вѣко, всегда, ѿко видиши. Поїтъ великаа ѿца Даниїла, и вьведѣ его въ трапѣзѹ, и сътвори вѣчерю сестрамъ, и рече: Блѣн, о́че, рабына своа, || ѿко да вьдѣа прѣ товою. Он же блѣн ѿхъ. Сама же и втораа сѣдоша съ нї. И прѣложїша старцѹ сѣчино квѣшено, и неварено зѣлїе, и фїинкы, и вѣдоу, оученикоу его постѣвиша мѣло хлѣба и лѣща варенѹ<sup>3</sup>, и растворено вино, инокинам же прѣложиша варенїа рѣлична и рыбы, и вина доволно. И никто ничесѣ вѣща. По вьнегда же вьстѣти ѿ трапѣзы, гла старецъ къ великон: Чѣо е сѣ, е сътвори; На подобаше снѣсти вѣлаша, вѣ сънѣдѣстѣ сїа. Рече же великаа къ старцѹ: Ты, вѣко, зане мнї еси, сего рѣ и пицѹ мнїшескѹ прѣложїхѣ ти, оучени-

коу твоему, поне оученикъ е мнїхѹ,—пицѹ иноческѹ подахѹ емоу, мы, новоначѣлы сїце, пицѹ новоначѣлыхъ сънѣдохѹмъ. И рече старецъ: Бѣ да исполнїи лѣбѣ вѣшѹ: сѣло пѣлзевѣхѹмъ.

Ѿшѣшем же всѣмъ спѣти, гла старецъ оученику своему: Ше, смотри, гдѣ хѣщѣти спѣти пїанаа она, иже посрѣ двора лежѣща. Он же смотри, сказа ема, ѿко и дѣ сътворяють паракель<sup>4</sup>, потрѣбѹ тѣлесноу. И рече старецъ оученику своему: Повдї въ нѣщѣ сїю мѣло. Ѿгда же оуспоуша всѣ инокына, поїтъ старецъ оученика своего и пришѣ блѣ мѣста, и дѣже вѣ пїанна она, и зрѣ, ѿко вьста, и вьзѣ роуцы свои на нѣо, и слезѣ || еѣ ѿко потѣку тѣкущїи, и вьсчїсленно мнѣстѣвоу колѣннѣ поклѣнїи тѣвѣщи, егда же оушѣлаше нѣкїа ѿ пѣстницы пришѣша нѣжа рѣ тѣлесныа, повѣргъ себе на землю, и тѣвѣлаше себе ѿко сплѣн и хрѣпѣщѹ. Сїце тѣвѣлаше пѣ всѣ вѣчеры. Рече старецъ оученику своему: Призовї ми великѹ ѿтѣн. И шѣ, и призѣ великѹ и вторѹ по нѣн: и всю нѣщѣ сматрѣхѹ сїю, иже тѣвѣлаше. Великаѣ нача съ плачѣ глти: Ѿ колѣкаѣ ѣзѣ зѣ сътвори еи! Ѿгда же оударн вѣло црѣковѣно, шѣ великаа и повѣда всѣ пѣстницѣ вьвѣше: и вѣ плачѣ велїи о нѣн. Она раздѣвши, ѿко ѿвѣдѣна вѣ, приходї о́тан, и дѣже вѣ старецъ сплѣн, и оукрѣде жѣзѣ его съ мнѣтѣрѣмъ, и ѣвїе<sup>5</sup> ѿвѣрзе двѣри, и написѣ на двѣрѣхѹ написанїе, глѣщее сїце: Итѣра и сестры моѣ, простїте ма о ѿхѣ съгрѣшїхъ вѣмъ, и мѣнїте о мнѣ.

Ѿгда вѣ днѣ, поїсѣкаша еѣ и не ѿвѣтѣшоа, и пришѣша къ вратѣмъ монастыра, ѿвѣтѣшоа двѣри ѿвѣрѣты и написанїе о́но на вратѣ, блѣнаа же

||Л. 740 в.

||Л. 740 б.

<sup>1</sup> 'H δὲ εἶπεν· πάντοτε οὕτως εἶσιν αἱ δοῦλαί σου, δέσποτα, «Она же сказала: Всегда такъ рабыни твои, владыко». <sup>2</sup> ὡς γότθος. <sup>3</sup> φαγὴν ἐκζεστήν, «вареную чечевицу».

<sup>4</sup> т. е. τὸ παρακῆλι. <sup>5</sup> εὐψωδός, «ловко».

нигдѣ же ѡбръѣтеса: и быѣ ѡвѣе плачь  
кѣлїи и рыданїе въ монастырѣ ѡ немъ.  
И гл҃а старецъ къ великон: а сеа рѣ<sup>а</sup>  
прїидѣ само: сицевыѣ во пїанницѣ любить  
Бѣ. И начаша всѣ пѣстнища исповѣ-  
л. 740 г. довати къ старцѣ || пакости, иже сътво-  
риша къ немъ. И сътвори старецъ мѣтѣхъ  
сестрѣ, и ѡзыде ѡвѣе и монастыря, и  
иде въ келїю свою, благодаря и слава  
Бѣ, и съкрывеныхъ рабѣхъ своихъ съвѣдынъ  
и не пощадѣ ихъ въ мнѡзѣ оутѣити,  
нѣ ѡкрылаа сїхъ въдомомъ быти ѡ  
всѣхъ въ похвалѣ и славу сѣмѣ имени егѡ,  
не тѣчїю въ животѣ ихъ, нѣ и по  
смерти.

Покѣда нѣмѣхъ нѣкїи ѡцѣхъ<sup>1</sup>.  
Разбѣнникъ, рѣ, вѣ въ странѣ, гл҃емѣи  
ѡрмополь<sup>2</sup>, именемъ дѣвѣ, и мнѡгѣмъ  
пакости сътвори въ странѣ тѣхъ, ѡвѣмъ  
съзлача, мнѡжанша оубиваа, и възкупѣ  
реши, мнѡга зла сътвори, ѡко и нѣ  
никѣ. Въ едїнѣ оубо ѡ днѣи, ѡко  
сѣдѣшѣ емоу въ горѣ и разбѣи творѣшѣ,  
прїиде в сѣ, и оумилнѣса, ѡ ихъ же съ-  
грѣши, и ѡстава дроугы своя, ѡже  
имѣше съ собою, и прїи въ монастырь,  
и тѣзкоу въ дѣри. И прише вратарѣ,  
и съ смиренїемъ гл҃а емоу: Чѣ хѣши,  
вратѣ; ѡвѣща же разбѣнникъ: Мнѣ  
быти хотѣ, и прїидѣ само. Шѣ же  
вратарѣ, и повѣда съ радостїю ѡцемъ.  
И шѣдѣ игоуменѣ, и оузрѣвѣ егѡ, ѡко  
старѣ е, гл҃а емоу: Чѣ, не можешѣ  
правила монастырѣ дръжати. И разбѣ-  
никъ же молаше и, гл҃а: Ѣи, дръжати  
могѣ, тѣчїю сътвори любѣ и прїими  
мѣ. Ѣи же прѣвѣвааше, гл҃а: Всѣко  
л. 741 а. не можешѣ быти. || Тогда гл҃а емоу  
началникъ разбѣнникѣмъ: Слыша ли еси,

ѡчѣ, дѣа, началника разбѣнникѣмъ; Ѣи  
же рѣ: Ѣи, слыша. Гѣ рѣ: Да вѣси, ѡчѣ,  
ѡко ѡзѣ есмѣ дѣдѣ разбѣнникъ, егѡ  
слышиши. И сего рѣ прїидѣ само, ѡко  
да плачюса грѣи моухъ. Ѣще ли не  
хѣши прїати мѣ, съ клѣткою и зѣвѣ-  
щаю ти: тѣко ми пришѣшаго спасти  
грѣшники! идѣ пакы и имѣса прѣваго  
дѣла моего, и приведѣ, ихъ имѣ съ  
собою, и всѣ вѣхъ ивѣю, и ѡпроваща  
монастырь вѣшѣ. Гл҃а слышавѣ ѡцѣ,  
въведе и въ монастырь, и постригѣ егѡ,  
и ѡвлече и въ инокескїи ѡвѣ. Ѣи же  
ѡвѣе нача въздрѣжѣтисѣ и послѣшѣнемъ  
и смиреномѣдрїемъ всѣ иже въ мана-  
стырѣ прѣвѣхѣти. Бѣ мнѡже ѡ вратѣи  
въ монастырѣ: и всѣ нелицемѣрно слѣ-  
жаше, всѣ ползѣ, и всѣмъ послѣшѣнїа  
и смиреномѣдрїа ѡвѣ вывѣ. Ѣдїною же  
сѣдѣшѣ емоу въ келїи своѣи, прѣсѣдѣвѣ  
емѣ аггѣлѣ Бѣи, гл҃а: дѣвѣ, дѣдѣ, прїи  
Бѣ покаанїе твоѣ и прости всѣ грѣхы  
твоя, и сїце повелѣ бл҃гость егѡ, ѡко  
ѡнынѣ да вѣдѣши нѣмѣ. Ѣи же ѡвѣща  
сїце къ аггѣлѣ: Тѣ, гл҃и монѣ, чѣ е неправѣда  
сѣ: тѣ егда ли вѣ разбѣнникъ, ѡже  
хотѣ гл҃ахъ ѡзыкомъ моимъ всѣ непѣ-  
наа, да егда хѣшѣ славословити творѣа  
моего Бѣ, || сѣ гл҃ѣши, да вѣдоу нѣмѣ; л. 741 б.  
Тогда гл҃а емоу аггѣлѣ: Не тѣко еѣтъ,  
ѡко ты мнѣши: нѣ егда прѣвѣваѣши  
въ келїи своѣи, тогда да славословѣши  
и прочѣтаѣши, ѡже хѣши, егда ли  
еси посрѣ вратѣи въ вѣсѣдѣ, тогда  
вѣдѣши нѣмѣ. И слышахѣ егѡ вратѣа  
въ клѣти своѣи славословѣща и бл҃года-  
раща Бѣ, егда ли прїидѣше посреди  
вратѣа, прѣвѣвааше нѣмѣ. И дѣлахѣса,  
бл҃годарѣща Бѣ, ѡко вѣнникѣмъ и  
разбѣнникѣмъ хѣщѣ, да сѣсѣтисѣ и  
въ разоѣ истинныи прїидѣ<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> См. въ Лугѣ Духовномъ Іоанна Мосха гл. 143. На греч. у Миня Patrologiae cursus, t. LXXXVII, с. 3004. Ср. разсказъ въ Прологѣ подъ 9 сентября. <sup>2</sup> περι τῆς μέρης τῆς ἐρημικοῦ πόλεως. <sup>3</sup> Ср. I Тим. II, 4.

Мнѣхъ нѣкѣи, ѿменемъ ѿвѣ-  
кѣмъ, повѣда намъ, гл҃а, ꙗко при  
градѣ нѣкоемъ, рекомѣ ѿдиноуѣ, живѣ-  
ше нѣкѣи мнѣ въ пещерѣ, ѿмаше нѣко-  
его миранина, любѣвна емоу сѣлѣ, ѿмѣща  
женоу ѿ сѣмъ 3. Семоу сзблѣзньшоу сѣ  
на свою емоу женоу ѿ едіною, ѿ двѣци,  
ѿ по сѣмъ наказѣ еѣ ѿ запрѣтѣ,  
мнѣжницею ѿ вѣкѣ еѣ злѣ рѣ" нрава  
еѣ, едіною же смѣтѣвѣ на ню сѣлѣ.  
Она, ѿзвѣгши ѿ роука еѣ, ѿтан прѣиде  
къ ѿнокѣ ѿномѣ, живѣшемоу въ пещерѣ,  
ѿ молѣше прѣиди сѣю вѣнѣтрѣ ѿ сзкрыти:  
ѣ ѿ сзтвори. Прѣвѣвши еѣ въ пещерѣ  
двѣ ѿли три дѣни, гл҃а еѣ: Доколѣ хѣщеши  
прѣвѣвати зѣ; Нѣ пѣ да напишѣ къ  
мѣжоу твоѣмѣ молѣнїе, ѿ вѣроу, ꙗко  
не сзтворѣтъ ти никѣго злѣ. ѿ напи-  
сѣкѣ, послѣ, ѿ нѣкоѣмоу дѣтѣ нести,  
прѣшешоу къ немѣ тогда. ѿ ѿпѣшеноу  
вѣвшѣ писѣнїѣ, ѿ прѣже дѣже прѣиди  
моу жоу еѣ ѿ поѣти ѿ, паде сз нею мнѣ  
въ вѣроу, потѣмъ же прѣиди моу жоу еѣ ѿ  
поѣти ѣ. ѿ того же дѣни начѣтъ чѣсто  
прѣхѣти къ мнѣхѣ, вѣоуѣщи сз нѣ.  
Пѣкѣ моу жоу еѣ сзблѣзньшоу на ню, ѿ  
начѣ вѣти ѿ. Она же, прѣшеши, гл҃а къ  
мнѣхѣ: Кѣмоу не могѣ прѣидити сѣмо,  
пѣ моу моѣ сзблѣжнѣтѣ на мѣ, ѿ  
вѣсѣ, да не кѣко оуѣзмѣтитѣ мене,  
нѣ ꙗще хѣщеши, пѣ ты прѣиди вѣнѣзѣ  
тѣмо. ѿномѣ рѣкѣ: Толѣко лѣ ѿмѣмъ,  
не ѿше ѿсѣдѣ, да ꙗще вѣско вѣдѣ мѣ  
кѣто ѿшеша, не сзблѣнит ли сѣ; Она рѣ:  
Тѣ не ѿмѣ ти чѣто сзтворити. Хѣщеши  
ли прѣче, да оуѣю еѣ; ѿн же ѿвѣ-  
щѣкѣ: ѿ мѣжеши ли; Она же ѿвѣща:  
ѣн. ѿн же рѣ: Сзтвори, ꙗкоже хѣщеши.  
Шѣши она, ѿ расѣслѣ 3 сѣмъ своѣхѣ  
сѣмо ѿ онамо, ѿ вѣи моу жа своѣго.  
Тогда прѣче, полуѣвши вѣѣмѣ сѣмо-  
воѣа, чѣсто прѣхожаше къ мнѣхѣ, ꙗко  
мнѣжницею ѿ тѣмо ѿвѣнѣсѣтѣвати. ѿноу  
же еѣ сѣрѣвшемоу зрѣщи еѣ вѣнѣ  
дѣмоу еѣ прѣвѣгающѣ, ѿ сзблѣзнь.

||Л. 741 в.

Заповѣдавшѣ же еѣ сѣце, ꙗко ꙗще ѿсѣлѣ  
прѣлѣжѣши вѣнѣ || домоу нашего, кѣмоу ||Л. 741 г.  
не прѣходи сѣмо. Шѣши она, ѿ повѣда  
мнѣхѣ, ѿ приложѣкѣ, гл҃а еѣмѣ: ꙗще хѣще-  
ши, оуѣмоу ѿ того. ѿн же заповѣдакѣ  
еѣ ѿ тѣ сзтворити. Она же ѣклѣнна  
оуѣмоу ѿ того. ѿ прѣсто рѣщи, вѣсѣоу  
сѣѣшающѣоу, оуѣнѣтѣ, едінаго по еѣноу,  
мѣжа своѣго ѿ сѣмъ сѣмъ своѣ. ѿсѣтѣ-  
шоу тѣчѣ мѣншемоу вѣѣ вѣроу, ѿ  
мнѣжницею ѿ томѣ запрѣтѣвшѣ ѿ вѣвшѣ,  
она же прѣвѣкаше сзпрѣтѣнна дѣѣщи.  
ѿноу сѣѣжѣ еѣ, гл҃а еѣ: Доколѣ сѣце  
прѣвѣкаеши, расѣчаеши дѣ намѣ; вѣ  
ѿсѣнѣ, ꙗще не повѣси ми, гдѣ прѣвѣ-  
гаеши ѿхѣда ѿ чѣто вѣѣ оуѣмоу ѿ  
вѣрѣѣмѣ моѣ, не мѣжеши прѣвѣти сз  
мноу. ѿ начѣтъ ѿсѣзѣвати еѣ ѿ вѣти.  
Она же прѣнѣжена, ѿ неволею сзсѣ еѣмѣ  
вѣа поѣроу. Тогда поѣмѣ сѣж сз  
сѣпѣникомѣ мнѣхѣ, ѿ прѣдѣстѣ ѿхѣ кѣсѣю  
ѣмирѣ. ѿн же повѣѣ на мнѣзѣ вѣти  
ѿхѣ, кѣнѣнѣе же ѣгнѣмѣ сзжѣгѣ ѿхѣ.

Повѣда намъ нѣкѣи ѣѣ, гл҃а:  
Бѣ, рѣ, нѣкѣи сѣрѣ, прѣвѣкаа въ ѣнѣ-  
тели ѣѣ ѣсѣторѣа, ѿменемъ ѿѣнѣнѣ,  
ѣгѣ патриѣрхѣ ѿлѣа вѣхѣотѣ сзтворити  
ѿгнѣна въ своѣмѣ мѣнастѣрѣ, занѣ  
вѣти еѣмѣ чѣсѣнѣ ѿ доѣроѣтѣлноу, ѣн  
же не хѣташе, гл҃а, въ гѣроу ѣнѣнѣ-  
скѣ || мѣсѣа ѿти. Патриѣрхѣ нѣдѣше ||Л. 742 а.  
ѣго ѿ молѣше сѣлѣ. ѣтѣрецъ же, ꙗко  
вѣдѣ патриѣрха не ѣслаѣющѣа емоу,  
ѿзѣде ѣтан, вѣгѣоу сѣ ѣтѣ, ѿ оуѣтѣрѣмѣ  
пѣтемѣ, ѿже къ гѣрѣ ѣнѣнѣстѣнѣ, ѿмѣа  
ѿ оуѣнѣка своѣго сз соѣоу. ѿ прѣшеши  
ѿмѣ ѿѣрдѣнѣ ꙗко еѣнаго поѣриѣа, начѣ  
сѣтѣрецъ тѣрѣѣвѣницею вѣлѣти, ѣгнѣ сздер-  
жѣ. ѿ ꙗко не могѣ сѣтѣрецъ хѣти, ѣвѣрѣ  
пѣчерѣ мѣлоу, ѿ вѣнѣде въ ню, ѣже  
пѣнѣти мѣло. ѿ ꙗко прѣвѣи, немоуѣю  
сздрѣжѣи ѿ не вѣзмѣгѣ хѣти, сзтѣвѣ гѣ  
дѣни въ пѣчерѣ, ѿ зрѣ сѣтѣрецъ въ сѣнѣ  
нѣкоѣго сѣѣлѣнна, гл҃ающѣа емоу: Рѣи ми,

калогере, кáмо хóщеши ѣти; Онъ же ѿвѣща: Въ горѣ Сина́нскѣю ѣдоу. Онъ же рече́ емоу: Ни́, молю тѣ, не иди́ тамо. Стáрець прѣбываа, не повиноуѣа. Стóлѣп-нынъ же онъ, ꙗ́ко вѣдѣ стáрца не хотѣ-ща, о́тнѣде ѿ него́. Недоу́гъ начатъ ми́ѡжае о́бдержати́ стáрца. Па́ки въ прише́шоу ю́ но́щъ прѣ́ста е́мъ стóлѣп-нынъ онъ, гл҃а чѣ: Калогере, что хóщеши трѣ́ѣти въ Сина́ю; Нѣ створи́ послоу́ша-нїе и прѣбываи́ здѣ. Рече́ же емоу́ стá-рець: Ты́ кѣ́о еси́, гдѣ́ мои́; ѿвѣща́въ ꙗ́вленсѣ: ꙗ́зъ е́смь Іѡ́анн Крѣ́тъ, и сего́ рѣ́ гл҃ю ти не ѣти́ ника́мѣ, ꙗ́во пещера́ сѣ́а ма́ла, бо́лша е́сть горы́ Сина́нскїа: ми́ѡжицею́ во́ и Гѣ́ нашъ Іѵ́ Х҃ъ взнѣде

III. 742 6. въ пещерѣ́ сѣ́ю, въ́ еже́ || посѣ́тити́ ма́. Да́ ꙗ́ще прѣ́вѣдеши́ здѣ́, ꙗ́зъ воу́дъ попе-ченїе́ твора́ твѣ́ѣ: нѣ́ то́чию да́жъ ми́ слово́, ꙗ́ко да прѣ́вѣдеши́ здѣ́, и ѿ́ недѣ́га ꙗ́вїе́ сво́евожъ́ тѣ́. Днѣ́ныи́ онъ́ стáрець и не хотѣ́ ѿвѣ́ща Бж҃твено́му Крѣ́тъ да́ до кончи́ны сво́еѣ не ѣзы́ти и́с пе-щеры́ е́го: и ꙗ́вїе́ недоу́гъ ѿ́ѣтсѣ́ ѿ́ не́ въ́ тѣ́ чѣ́, и зрѣ́вїе́ свѣ́рзше́ное полѣ́чи. И прѣ́вѣ въ́ пещерѣ́ да́ до ѡ́ше́ствїа́ сво́е́го́ еже́ къ́ Гѣ́. Нарѣ́цѣ́тъ же́ ꙗ́ма мѣ́стѣ́ о́номъ́ Са́ѡафо́въ.

Прѣ́нде нѣ́когда́ нѣ́кїи́ ѡ́ Рѣ́мла́нинъ<sup>1</sup>, вели́къ бы́ въ́ полатѣ́ цр҃квѣ́, и живѣ́ше въ́ Скитѣ́ бл҃гїи́ цр҃квѣ́, ꙗ́мѣ́ше е́динѣ́ брѣ́та, сла́жаща́го е́моу́. О́цъ<sup>2</sup> же́ ски́скїи́, вѣ́дѣвъ́ не́мошь е́го́ и оу́вѣ́дѣвъ́, ѿ́ ка́кова житїа́ и поко́ѣ, и е́ли́ко, ꙗ́же ꙗ́ще при́посыла́ше Бж҃ въ́ цр҃квѣ́, пода́ше́ то́моу́. И створи́ кн҃<sup>3</sup> лѣ́ въ́ Скитѣ́, вы́стъ про́зорливъ́ и ѡ́менїтъ́. Слы́шавъ же́ о́ немъ́ нѣ́кїи́ стáрець вели́къ Ѣ́гѣ́птанїнъ, и прѣ́нде къ́ не́моу́, хотѣ́ вѣ́дѣ́ти оу́́ него́ ми́ѡжа́н-

шїи́ по́внѣ́ тѣ́лесныи́. Прише́ же́ и́ цѣ́ловѣ́въ́ е́го, и створи́ше́мъ мѣ́тѣ́, сѣ́доста. Вѣ́дѣвъ́ же́ е́го Ѣ́гѣ́птанїнъ́ носѣ́ща рѣ́зы ма́ккы́, и па́кы вѣ́дѣ́ е́го на о́рѣ́ ле́жаща, ко́жа нѣ́каа́ посѣ́ла на и́ въ́згла́вїе́ ма́ло ѡ́мѣ́ща, ѡ́моу́ща́ и нѡ́сѣ́ чї́стѣ́ и ѡ́вѣ́вена въ́ сѣ́далїа́, || и́ сѣ́а вѣ́дѣ́въ Ѣ́гѣ́птанїнъ́, и смѡ́ути́всѣ́, рекъ́: Въ́зсе́ трѣ́ѣхсѣ́! ꙗ́во тѣ́ бѣ́ ꙗ́мѣ́а вели́къ по́внѣ́ въ́ мѣ́стѣ́́ сво́еѣ́. Рѣ́мла́нинъ же́, про́зорливъ́ сѣ́, разꙋ́мѣ́, ꙗ́ко свѣ́дѣ́нїсѣ́ Ѣ́гѣ́птанї́, и гл҃а оу́́чїи́къ сво́е́моу́: Створи́ ꙗ́мъ прѣ́зникъ́ стáрца́ рѣ́ днѣ́. О́врѣ́тъ же́ то́гда оу́́ не́ю ма́ло зе́лїа́, и створи́шъ́ брѣ́тоу́ ма́ло ѡ́но зе́лїе́, и сѣ́ше ꙗ́до́шѣ́. ꙗ́мѣ́аше́ и ма́ло ви́на не́мощи́ рѣ́ стá-рець, и́ пї́ста. И ꙗ́ко бы́ вѣ́черъ, нача́ша пѣ́нїе́ бѣ́-мъ ѡ́мѣ́, и́ потѡ́мъ ѡ́до́ша спáти. Та́коже́ и́ заў́тра<sup>5</sup> подо́бна пѣ́шѣ́. Въ́ста́въ заў́тра Ѣ́гѣ́птанїнъ́, и створи́ метáнїе́, гл҃а: Жо́ли о́ ми́ѣ́. И ѡ́зыде́, ни́чесо́же по́лзе́васѣ́.

И ꙗ́ко ѡ́стоу́пи ѿ́ него́ ма́ло ѡ́сто-анїе́, хотѣ́ стáрець по́лзе́вати́ е́ и́ стѣ́-дати́, посла́ оу́́чени́ка сво́е́го́ и́ при́зва и́. И́ е́гда прѣ́нде, въ́проси́ и́, гл҃а: Ко́ѣѣ́ страны́ е́си́, о́че́, ꙗ́ли́ ко́е́го́ гра́да; И́ гл҃а Ѣ́гѣ́птанїнъ́: ꙗ́зъ всѣ́мъ нѣ́лемъ́ гра́жа-нинъ́, нѣ́ посѣ́ланїи́. И ѿ́вѣща́ стáрець: И́ чѣ́о бѣ́ дѣ́ланїе́ твое́ на сѣ́лѣ́; Онъ же́ рече́: Рѣ́танъ бѣ́ на сѣ́лѣ́. И́ гл҃а е́мъ стáрець: ꙗ́мѣ́ше ли́ постѣ́ла́ по́ со́вою; Онъ же́ рече́: Ни́. Въ́проси́ и́ стáрець: Да́ ка́ко спáше́ тѣ́мо; Тѣ́же рече́: До́лоу́ на зе́млі́. И́ гл҃а стáрець: И́ чѣ́о ꙗ́дѣ́ше на сѣ́лѣ́, ꙗ́ли́ кое́ ви́но́ пї́аше́; И ѿ́вѣща́: И́ е́сть ли́ пї́ща<sup>6</sup> ꙗ́ли́ пї́тїе́ на сѣ́лѣ́; Стáрець же́: Но́ ка́ко живѣ́ше́ тѣ́мо; Онъ же́ рече́: Сѣ́нѣ́дѣ́ ма́ло хлѣ́ба́ и́ пї́ахъ́ во́дѣ́. Стáрець же́ ѿ́вѣ-ща́въ рече́: Вели́къ трѣ́ѣ, брѣ́те! И́ при́ложы́ па́кы и́ рече́: Е́ ли́ ба́нѣ́ на сѣ́лѣ́, да́

||Л. 742 в.

||Л. 742 г.

<sup>1</sup> Въ русскомъ переводѣ съ греческаго см. Древній патерикъ, изложенный по главамъ, М. 1892, стр. 188: 106(76); на латинскомъ въ Патрологии Миня t. LXXIII, с. 955.

<sup>2</sup> presbyter, «пресвитеръ». <sup>3</sup> viginti quinque, «двадцать пять». <sup>4</sup> surgentes, «вставши».

<sup>5</sup> nocte, «ночью». <sup>6</sup> Quae sunt escae, «какая пища».

и́змыка́етеса; и́ рече́: Ни́: нѣ́ въ рѣ́цѣ́хъ,  
ѣгда́ хо́щемоу, и́змыка́етеса. И́ко о́убо  
и́спыта́ его́ ѿ́ все́мъ прѣ́моу́рыи сѣ́ стѣ́-  
ре́цъ и́ прозо́рливъи, и́ о́убѣ́дѣ́ прѣ́ваго  
его́ ѣ́моу житі́а прѣ́мнѣ́гоу ѣ́моу ско́рбь,  
хотѣ́а по́лзевати́ его́, повѣ́да ѣ́мъ и́ тѣ́  
пѣ́рваго ѣ́моу житі́а своѣ́го прѣ́хвално́е  
прѣ́выка́ніе, гл҃а: Мене́ смире́наго, ѣ́го  
вѣ́диши, о́че, ѿ́ вели́каго гра́да Ри́скаго  
ѣ́смы, пѣ́рвыи и́ вели́кы вы́сѣ въ по́латѣ́хъ  
цѣ́ли. Ѣ́гиптѣ́нинъ же, і́ако слы́ша нача́ло  
повѣ́сти, о́умилъ срѣ́це ѣ́го, и́ прилѣ́жнѣ́  
послу́шаша гл҃емаа. О́стѣ́вѣ́, рече́<sup>1</sup>, Ри́мъ  
и́ прѣ́идѣ́ въ по́устыню́ сѣ́ю. И́ па́кы<sup>2</sup>:  
Мене́, ѣ́го вѣ́диши, хра́мы и́мѣ́хъ вели́кы  
и́ богѣ́ство мно́го: ѿ́стѣ́ва о́убо сѣ́а ве́а,  
прѣ́идѣ́ въ ке́лію сѣ́ю. И́ па́кы: Мене́, ѣ́го  
зрѣ́ши, о́дры всѣ́златы и́мѣ́хъ, и́мѣ́ща  
мно́гоцѣ́нны пѣ́стела: и́ въ мѣ́сто  
ѿнѣ́хъ да́стъ ми Бѣ́ о́дръ сѣ́ и́ постеля́  
сѣ́ю. И́ па́кы: Ѿде́жа моа́ мно́гои цѣ́нѣ́хъ  
достѣ́нна вѣ́: и́ въ мѣ́сто ѿнѣ́хъ но́шѣ́хъ  
хѣ́ды сѣ́а рѣ́зы. На о́убѣ́дѣ́ моѣ́мъ мно́го  
за́то и́стоща́емо вѣ́: и́ въ мѣ́сто ѿнѣ́хъ  
да́стъ ми Гѣ́ ма́ло сѣ́ зе́ліе и́ вино́ сѣ́  
ма́ло. Бѣ́ху о́ и́ слѣ́женъ ми ра́ви мно́зи:  
и́ сѣ́ || въ мѣ́сто ѿнѣ́хъ на́стаѣ́и Бѣ́ бра́та  
сего́, въ ѣ́же послѣ́жити ми. И́ въ мѣ́сто  
ба́на, і́ако и́мѣ́хъ, вли́ваю ма́ло воды на  
но́сѣ́хъ моѣ́хъ, и́ са́мѣ́а ра́" немо́щи моѣ́а.  
И́ па́кы: Въ мѣ́сто мѣ́стѣ́а и́ прѣ́гоу́-  
ни́цъ и́ пи́салии<sup>3</sup> по́ю кѣ́ ѱѣ́лма. Подѣ́бно  
же и́ въ но́щи: въ мѣ́сто грѣ́хѣ́, и́же  
сѣ́творѣ́хъ, сѣ́ по́кѣ́мъ ны́нѣ́ сѣ́ и́сполна́ю  
ма́ло сѣ́ слѣ́женіе<sup>4</sup>. Молю́ тѣ́, чѣ́тишиши  
о́че, да не́ ка́ко смѣ́тиши не́мощи моѣ́а  
ра́"!

Сѣ́а слы́шавъ Ѣ́гиптѣ́нинъ, възда́-  
нѣ́хъ рече́: О́убо и́мѣ́хъ грѣ́шному́, і́ако ѿ́  
мно́га тѣ́рза ми́ра сего́ прѣ́идѣ́ въ по́кон,

и́ і́аже не́ и́мѣ́хъ то́гда, ны́нѣ́ стѣ́жа!  
Тѣ́ ѿ́ мно́га по́коа прѣ́иде въ тѣ́рзѣ́хъ, и́  
ѿ́ мно́гы са́бвы и́ богѣ́ства прѣ́иде въ  
смире́ніе и́ ни́щетоу́ самоко́ліа. Мно́го  
же по́лзева́ Ѣ́гиптѣ́нинъ, о́тиде́ во сво́а  
сѣ́, и́ ѿ́тѣ́ли вы́ ѣ́моу лю́бимъ са́бѣ́, и́  
ча́сто прихо́жаша въ не́мъ по́лзы ра́":  
вѣ́ во ра́сѣ́длихъ стѣ́ре́цъ и́ и́сполнѣ́  
вѣ́гоу́хъниа Ѣ́гиптѣ́нина Дѣ́а.

Повѣ́да на́мъ ѿ́цѣ́хъ Вѣ́рїа́хъ<sup>5</sup>,  
и́г҃уменъ ла́вры, гл҃емыа Каламо́нъ, и́же  
вѣ́зъ сѣ́го Іо́рдана, і́ако е́диномъ спа́шоу  
ми въ но́щи, зрѣ́хъ жено́у чѣ́тихъ, ва́гры  
рѣ́зы носѣ́ща, и́ сѣ́ нею́ двѣ́ мѣ́жа  
сѣ́толѣ́пны, сѣ́о́щы прѣ́хѣ́ліею моѣ́ю.  
Познѣ́а о́убо, і́ако вѣ́ща на́ша ѣ́сть Ѣ́гиптѣ́  
Бѣ́а, и́ вели́кѣ́и Іо́аннъ Прѣ́тча, и́ Іо́аннъ  
Ѣ́вангѣ́лъ || и́ Бѣ́ослѣ́. И́зше́ о́убо, и́ моли́ || Л. 743 б.  
сѣ́ю вѣ́нѣ́ти и́ мѣ́тѣ́хъ сѣ́творѣ́ти въ  
ке́ліи моѣ́и, и́ не́ ли́шѣ́ти мене́ та́коваго  
посѣ́щеніа и́ вѣ́неніа. О́на́ не́ вѣ́схотѣ́  
сего́ сѣ́творѣ́ти. Прѣ́вы о́убо, мола́ сѣ́хъ,  
и́ сѣ́ сѣ́крѣ́щеніею срѣ́ца гл҃ати<sup>6</sup>: Да́ не  
вѣ́звращѣ́у, вѣ́лѣ́нне, смѣ́ренъ и́ по́сра-  
мленъ ра́бъ тво́и! ни́ прѣ́зри мо́леніа  
моѣ́го смѣ́ренаго, и́ ѿ́вратиши ѿ́ мене́  
прѣ́чѣ́тое лице́ твоѣ́ бѣ́ог҃и́ноѣ!—и́ дру́гаа  
нѣ́каа прило́жъ, вѣ́пѣ́хъ въ вѣ́лѣ́зніѣ́хъ  
дѣ́а моѣ́а. О́на́ мѣ́тѣ́а и́ чѣ́колю́бѣ́а,  
і́ако вѣ́дѣ́ ма́ сѣ́це прилѣ́жаща и́ мола́-  
ща, ѿ́вѣ́ща ми́ жѣ́стоцѣ́лѣ́мъ гл҃сомъ,  
рече́ши: Тѣ́ и́маши вра́га моѣ́го въ ке́ліи  
своѣ́и, и́ ка́ко ѣ́зъ хо́щѣ́ вѣ́нѣ́ти вѣ́нѣ́тъ;  
и́ сѣ́а рече́ши, о́тиде́. И́з же́ вѣ́звѣ́хъ  
ѿ́ сѣ́а, и́ нача́ пла́кати, и́ помы́шлѣ́хъ,  
ѣ́а чѣ́то въ ѣ́мѣ́хъ моѣ́мъ сѣ́грѣ́ши въ  
не́н. Мно́го по́искавъ, и́ ни́че о́убо вѣ́рѣ́  
сѣ́грѣ́шивша се́бѣ́ въ не́н. И́ і́акоже́ вѣ́дѣ́  
се́бе́ ско́рѣ́ж мно́гоу ѿ́дрѣ́жима, вѣ́стѣ́хъ

<sup>1</sup> Et ille adjecit, «и тотъ продолжалъ».

<sup>2</sup> Et iterum dixit, «и опять сказалъ».

<sup>3</sup> ἀντὶ μουσικῶν καὶ αὐλῶν καὶ κιθάρων, «вмѣсто пѣнія пѣвчихъ и игры на флейтахъ и арфахъ». <sup>4</sup> τὴν μικρὰν λειτουργίαν. <sup>5</sup> См. въ Лугѣ́ Духовномъ, гл. 45. На греч. въ Патрологіи́ Миня, t. LXXXVII, с. 2900. Ср. разска́зъ Проло́га подѣ́ 1 октября. <sup>6</sup> λέγων, «глаголя».

||Л. 743 в.

и вѣхъ книгѣ, ꙗко да понѣ ѿ прочитаніа скорѣѣ оному ѿринѣ. Бѣ же въ вѣхъ ѿ нѣкоѣго книгѣ вѣженнаго Исѣхія, прѣзвѣтера Іерлѣмскаго. Разгнѣхъ оубо книгѣ, обрѣтохъ на конци двѣ словѣ Несторіа нечестиваго и проклѣтаго написанѣ. Разумѣ же ѡбѣ сего быти крага Прочтыа Бѣ Мѣрѣ, и || взѣ книгѣ, и ѿнесѣ брѣтѣ, дѣвѣмоу ми сѣа, рѣ ѣмѣ: Вззми книгѣ свою, брѣте: не толико въ ползевахъ ѿ нежѣ, ѣлико ѡпагоубихъ. Он же ѡпагубѣ прилѣжно испытѣ мѣ. Из же показѣ ѣмоу двѣ словѣ вѣзбѣнаго Несторіа, и ѣхъ рѣ прилѣчыша ми сѣа вѣа. Он же, слышавъ сѣа, ѡбѣ въ тѣ чѣ исторгнѣхъ двѣ словесѣ ѡнѣ, и ѡгнѣ прѣдѣстѣ сѣа, рѣхъ: Не прѣвѣдетъ въ келіи мои вѣлѣца моѣа вѣа.

Семѣ сѣмоу и келіиоу Вѣрѣ-  
аѣ<sup>1</sup> и ѣще сѣхъ въ лѣврѣ сѣаго Герасима, рекѣмоу Каламоу, ѣдѣножѣ прѣнде к немѣ брѣ нѣкѣи, ѣменемъ Феѣ<sup>2</sup>, ползѣ рѣ. Старецъ же многу наказѣ ѣго ѡ вѣхъ и сѣаѣ ѡтвердѣхъ, гѣа же къ старѣцѣ брѣтѣ: Въ истинѣ, ѡче сѣи, понѣ люблю прѣвѣкати сѣ тобою, вѣа, ꙗко ѡ мнѣ, сѣажѣ ти: ѡзѣ въ странѣ моѣи несторіанѣ причащѣхъ. Иѣко слышѣ сѣа старецъ, ѡскорѣхъ, и начѣ молѣти брѣта ѿстѣпѣти ѿ такоуа ѣреси и пристѣпѣти къ сѣтѣ сѣвѣрнѣи аѣлѣстѣи Црѣкѣ, гѣа, ꙗко нѣ ѣного спасѣніа, тѣхѣжѣ ѣ прѣвѣ моудрѣствѣвати и вѣрѣвати, въ истинѣ<sup>3</sup> Бѣжѣ быти прѣснодѣхъ Мрѣжѣ. Брѣтѣ же ѡвѣща старѣцѣ: Въ истинѣ<sup>3</sup>, ѡче, вѣа ѣреси тѣако гѣтѣ кожѣ ѣхъ: ѡще сѣ нами не причастѣишѣ, не спасѣишѣ. || И чѣто сѣтворѣти, не вѣдѣ. Молю тѣа оубо, ꙗко да помѣлиши Бѣ,

||Л. 743 г.

ꙗко да ѣвѣститѣ мнѣ смиренѣомѣ и настѣкѣти къ истинѣи вѣрѣ. Старецѣ сѣ рѣстѣю прѣатѣ слово ѣго, и гѣа ѣмоу: Прѣвѣдѣ, чѣа, мало дѣи въ пещерѣ моѣи, и вѣрѣхъ Бѣи, ꙗко ѡкрыѣтѣ ти вѣгѣстѣ ѣго истиннѣю вѣрѣ. И ѡстѣкѣ ѣго въ пещерѣ сѣоѣи старѣца, самѣ ѣзѣде къ Мѣртѣмоу мѣрѣ, молѣхъ Бѣ о брѣтѣ. И въ вторѣи дѣи, при чѣтѣ десѣтѣ<sup>4</sup>, вѣвѣетѣ къ истѣопленѣи, и зрѣи нѣкоѣго стрѣшна, прѣшѣша къ немѣу и рѣкѣша: Прѣиди и кѣжѣ истинѣ. И поѣмѣ ѣго, вѣде и въ мѣсто тѣмно и смрѣа ѣпѣланѣ и ѡгнѣ, и показѣ ѣмѣ сѣхѣи въ ѡгнѣи начѣлѣники ѣретикѣ: Несторіа, Ірѣа, Дѣѣскѣра, Ѣвѣтѣхѣа, Іѣполинарѣа, Сѣвѣліа, Оригена, и ѣныи мнѣгы. И гѣа къ немѣу ѣвѣлѣхъ: Сѣ мѣсто ѡготовѣхъ ѣретикѣ и послѣдѣющимъ ѣченѣжѣ ѣхъ: да ѡще гѣдѣ ти ѣсть мѣсто сѣ, прѣвѣкѣи въ вѣрѣ своѣи, ѡще ли хѣщѣи гѣнѣзнѣти мѣкѣи сѣа, пристѣпи къ сѣтѣ сѣвѣрнѣи аѣлѣстѣи Црѣкѣ, къ нѣнѣже старѣцѣ ѣвѣ настѣкѣлѣет тѣа. Гѣю же ти, ꙗко ѡще вѣа заповѣди сѣхраниѣти чѣкѣ, не вѣрѣетъ же прѣвѣ, въ мѣсто сѣе прѣхѣдѣти. И по словесѣи сѣ прѣнде въ сѣа брѣ. Прѣшѣмоу же и сѣаѣ, повѣда ѣмоу брѣ, ꙗже || вѣдѣ, и вѣкѣхъ вѣгодѣрѣста Бѣ. И ѣспѣвѣдѣхъ, прѣстѣпи къ сѣтѣи сѣвѣрнѣи аѣлѣстѣи Црѣкѣ, и причастѣхъ, и въ истинѣоу проклѣ вѣа ѣреси. Прѣвѣи же прѣчѣе сѣ старѣцемъ дѣ лѣтѣа въ послѣшѣи мнѣзѣ: тѣако скончѣ ѡ Гѣи.

||Л. 744 в.

Брѣгѣи нѣкаа, ѣзѣшѣи ѣзѣ монастырѣ, ѣдѣша къ поустѣиа поустѣтиѣи нѣкоѣго ѡшѣлѣника. Вѣдѣхъ же ѣхъ старецъ, и по ѡвѣчаю прѣатѣ ѣхъ, и сѣ рѣстѣю прѣблѣжи трапѣзѣ, и ꙗже

<sup>1</sup> Ср. рассказъ въ Лугѣ Духовномѣ, глава 26; греческій текстъ тамъ же, с. 2872.  
<sup>2</sup> κατὰ ἀλήθειαν, «по истинѣ». <sup>3</sup> οὐτως, «въ самомъ дѣлѣ», «да вѣдь». <sup>4</sup> ὡς περὶ ὥραν ἐνῆντην, «около девятого часа».



Ползю пріемше вѣмъ, мола<sup>1</sup> его  
взхсѣти пицѣ, онъ же николиже взхотѣ,  
нѣ ѡбхода по црквахъ, пометаше себе  
лицемъ на землю, гла: Горе непокаяв-  
шійся! Прѣвы же днѣи мѣ, постѣся и  
плѣча, тако скончаша о Гнѣ, проуѣдѣвъ  
свою смѣрть прѣже днѣи вѣ<sup>2</sup>.

||Л. 745 в.

Повѣда намъ ѡцѣ Паладіе<sup>3</sup>,  
яко въ Фивандѣ ятъъ вы нѣкѣи минхъ<sup>4</sup>,  
яко збѣнство сътворъ, оуѣженъ же вы,  
яко да ѡсѣчется глава его. Видѣ его  
и нѣи инокъ, и послѣдова емоу, хотѣ  
видѣти его смѣрть. Хотѣи посѣченъ  
выти, видѣ минхѣ послѣдующа || емоу,  
и рѣ къ емоу: Въ истинѣ ты, гнѣ мон  
оѣе, не имашѣ келіа и рѣкодѣла; ѡвѣща  
мнѣ: Ѣсткомъ, оѣе<sup>5</sup>, и рѣкодѣла, и  
келіа имамъ. И гла емоу: И почто не  
сѣдиши въ келіи своѣи и не плачѣши  
грѣхѣи своѣ; И рѣ емоу мнѣ: Въ истинѣ,  
братѣе, сѣла лѣностію ѡдержжѣи<sup>6</sup> есмь,  
и оумилѣніа не имѣ дѣла моѣ: сего рѣ<sup>7</sup>  
прѣдохъ видѣти смѣрть твою, яко да  
понтѣ сѣце оумилѣніе прѣимъ. Онъ же гла  
емоу: Шѣ, гнѣ мон братѣе, и сѣди въ  
келѣи своѣи, и бѣагари Ха, спѣти  
пришѣшаго на: ѡнелѣ Тѣ възлѣѣчи и  
пострада на рѣ<sup>8</sup> грѣшны, ктомуу чѣкъ  
не оумираетъ.

И дрѣгѣи брѣ повѣда намъ<sup>9</sup>:  
яко шѣшъ ми, рѣ, единою къ ѡцѣ  
Павла, и сѣдѣшимъ намъ въ пещерѣ  
его и вѣсѣдѣющимъ, яже о полстѣ, и  
се нѣкѣи пришѣ, толкнѣ въ дѣри его.  
Стѣрець ѡверзе емоу, и взѣмъ хлѣбъ и  
сѣчѣно квѣшено, и постѣла прѣи нѣи, и  
идаше. Изъ же мнѣвъ, яко нѣкѣи ѣ ѡ

странны, и прѣикноуѣвъ, вѣдѣхъ, яко  
лѣвъ ѣ. Рѣ же старѣу: Почто, калогѣре,  
даѣши емоу пицѣ; И ѡвѣща ми: Понеже  
заповѣдѣ емоу не прѣбидѣти ниже чѣла,  
то ни скота никаковѣ: нѣ прѣхѣ<sup>10</sup>, рѣ, и  
по всѣ днѣи подаю ти пицѣ. И се имѣтъ  
ѣ мѣвъ, и прѣхѣдѣтъ дѣлаши днѣемъ, и  
подаю емоу пицѣ.

||Л. 745 г.

И пакѣ по нѣкѣи днѣхъ идѣ к томоу ||  
бѣжѣнному Павла, и егда побѣсѣдовахъ,  
рѣ емоу: Что, оѣе, како ѣ лѣвъ; Онъ же  
сказа ми: Въ мѣмошѣи днѣ прѣиде ѣе  
по ѡвѣчаю, и вѣдѣхъ оѣста его ѡкро-  
вавлена, и рѣ емоу: Что ѣ сѣ; Прѣсѣлу-  
шал ма еси и сѣнѣ маѣ. Бѣвенъ Гѣ!  
ктому не подѣмъ ти вѣхсѣти сѣѣ ѡцѣ  
пицѣ, маѣ идѣшъ тебѣ. Иди прѣоче  
ѡсѣдѣ, понѣ ктому не вѣнѣдѣши въ  
моу келѣтъ. Онъ же, понѣкъ долоу, и не  
хотѣше ѡтѣти. Тогда, взѣ жѣзлѣ, и  
дѣ емоу рѣны довлѣны. И тако ѡтѣде.

Повѣдаша намъ и се о ѡцѣ  
Гѣргѣи<sup>11</sup>, яко прѣбывающъ емоу въ горѣ  
Ѣниастѣи, сътвори его икономъ вър-  
дѣнарѣ<sup>12</sup> съ и нѣми братѣами. Ѣдиною  
идѣшимъ имъ въ пѣтъ, сѣѣте ихъ лѣвъ  
на пѣти. Ико оѣво вѣдѣша прѣчаа  
брѣтѣа льва, ѡставльше скѣты, вѣжѣша.  
Лѣвъ, пришѣ къ ѡцѣ Гѣргѣи и поклѣнь  
главъ свою, прошаше нѣчѣто прѣати ѡ  
негѣ. ѡцѣ же Гѣргѣе, взѣ мало бѣвеніа,  
и подѣстѣ лѣву, гла: Възми бѣвеніе ѡ  
ѡцѣ, и ѡсѣтѣни ѡ поѣти нашего. И  
взѣмъ лѣвъ, и ѡтѣде.

Повѣда намъ и се ѡцѣ Сѣк-  
кагѣ<sup>13</sup>. Сѣдѣшъ ми, рѣ, въ лѣкрѣ ѡца

<sup>1</sup> παρεχάλει οὖν αὐτὸν ὁ μέγας Θαλάσσιος, «склонялъ его великій Ѣалассій». <sup>2</sup> πρὸ τριῶν ἡμερῶν, «за три дня». <sup>3</sup> См. сходный разсказъ въ Лугѣ Духовномъ, гл. 71; на греческомъ въ Патрологіи Миня, т. LXXXVII, с. 2924. <sup>4</sup> τις, «нѣкто». <sup>5</sup> ἀδελφε, «братѣе». <sup>6</sup> См. Лугъ Духовный, гл. 163. На греческомъ тамъ же, с. 3029. <sup>7</sup> См. Лугъ Духовный, гл. 125; на греч. тамъ же, с. 2988. <sup>8</sup> ἐβάλεν αὐτὸν ὁ οἰκονόμος εἰς τὰ βορδόνια, «экономъ приставилъ его смѣтрѣть за лошаками». <sup>9</sup> См. Лугъ Духовный, гл. 167; на греч. тамъ же, с. 3033.

Л. 746 а.

Фирмила<sup>1</sup>, единою идоуа въ скитъ,  
глемыи Рѣка<sup>2</sup>, къ ѿцѣ Пѣминѣ, и ѿверѣ-  
тоу старца, и цѣлоуаа его: Икоже  
ѣи вечеръ, взниде старѣ || къ пещерѣ,  
и мнѣ повелѣ взнѣти въ дръгю. Озвѣчи  
жѣ въ нощь онъ зима велика, и стра-  
жахъ зимою. Пришѣ старецъ заутра, и  
глаголю ми: Чѣо ѣсть, чадо, како въ нощь  
сѣю; И рѣхъ емоу: Прости ма, ѡвѣ,  
люто пострада въ нощь сѣю зимы рѣ<sup>3</sup>.  
Онъ же рѣ ми: ѣствѣ, чадо, а ничѣо  
пострадахъ. Почюѣ жѣ азъ, рѣхъ емоу:  
Почѣо, оѣе; Бѣ во нѣгъ. И ѿвѣща ми,  
ѡко леопардъ<sup>4</sup> прѣиде и приложи хрѣе  
свои къ хребтѣ моему, и грѣа ма всю  
нощъ. И се нынѣ да емоу хлѣвъ, и  
отѣи.

Тѣже брѣ повѣда намъ и о  
Етефанѣ оѣи<sup>4</sup>, ѡко сѣдѣащѣ емоу,  
рече, въ пѣстыни горы Гинанскѣа, и  
посѣа сѣвѣ нѣколько македонскѣ гле-  
моу коуменда. Прихожааху дикѣа свинѣа,  
и ѡва оубо сзвѣдающе, ѡва попирающе,  
пакостни дѣаху. Единою же сѣдѣащѣ  
старцоу и скорѣащѣ, зрѣтъ леопарда  
пришѣша къ немѣ. И призва его старецъ  
близъ. Пришѣшю зѣрю и сѣшъ при  
ногѣ егѣ, рече къ немѣ старецъ: Озѣтвори  
любовѣ и не ѡходѣ ѡсѣдѣ, нѣ сматраи  
малоу сѣе зѣлѣе, и ѣмлеши дикѣа свинѣа,  
и сзвѣдаеши. И ѡтоли прѣвѣсть с нимъ  
леопардъ лѣта доволна, сзвѣдаа малоу  
оно зѣлѣе, дондеже старецъ къ Гѣу  
отѣиде.

Л. 746 б.

Повѣда намъ ѡцѣ Христо-  
доула<sup>5</sup>, ѡко прѣ малыми || лѣты бѣ  
сѣрѣтоносѣе въ пѣстыни нашѣи горы  
Гинанскѣа. И прѣстѣааху нѣкоемѣ

прѣвѣмѣ мужѣи и добродѣтели, и постав-  
ленѣи бѣи въ гробницѣи, заутра же  
пѣкы оумрѣи и дроугѣи брѣ ѡ лѣннѣи-  
шихъ, и поставленѣи бѣи на тѣлѣи прѣвѣ-  
наго ѡного ѡца. По трѣтѣи же дѣи  
прѣстѣависѣа и дроугѣи брѣтѣи, и прѣидо-  
хумъ поставити и того въ гробницѣи.  
И ѿверѣтоху, ѡко ѡвѣрглѣи бѣи прѣвѣи  
онъ старѣ ѡ себе тѣло лѣннѣи-  
наго брѣта. Ииѣвѣи, ѡко ѡ прилѣчаа бѣи сѣ,  
а не по нѣкоемѣи чѣотѣорѣнѣи, взѣмше  
пѣкы тѣло брѣта, и поставиша на  
мѣщѣи прѣвнаго. И заутра пришѣи, и  
ѿверѣтоша пѣкы брѣта ѡвѣрѣна ѡ  
старца. Оубѣдѣи же сѣа оѣи манастирѣа,  
и пришѣи, взниде въ гробницѣи, и гла  
прѣвномоу и оумрѣи ѡцоу: ѡвѣа Іѡанне,  
въ живѣи сѣомѣи крѣтокѣи и терпѣ-  
ливѣи сѣи, нынѣ же нетерпѣливѣи ѿверѣтѣи.  
И взѣи тѣло брѣта сѣоѣи рѣкама, и  
положи ѣ пѣкы на старца, и рече емоу:  
Носи брѣта сѣоѣи, ѡвѣа, ѡко нѣи Бѣ  
сзгрѣшенѣа мирѣи. И ѡ того ѡво дѣи  
кѣтомоу не ѡвѣрѣе старецъ тѣло брѣта,  
но сѣ всѣацѣи терпѣнѣи и послѣишѣи-  
емѣи ношааише. ||

Л. 746 в.

Тѣже оѣи Христодоула<sup>6</sup>, гла<sup>6</sup>,  
ѡко еиоу тѣвѣи намѣи прѣзѣннѣи  
сѣи пѣдикѣи, и бѣтѣи анѣорѣи  
сѣтѣорѣи на сѣи верѣи горѣи, и егда  
възгласи ѣерѣи: «Пѣвѣноу пѣи велѣи-  
ныа сѣаы», и ѡвѣишаа гѣры кѣа,  
велѣи глѣомѣи глѣише трии: «Оѣи,  
сѣи, сѣи Гѣ Саваѣфѣи». И прѣвѣи гла  
тѣи на мнѣи чѣи шѣмѣи, ѡко полѣаи.  
Гла же тѣи не всѣи сѣишаа, нѣи тѣи  
иоуишеи такоѣи оѣи, о ниѣи рѣ Гѣ:  
«Ииѣаи оѣи сѣишаа, да сѣиши». И  
оѣи сѣишаа сѣишааише.

Мо. XI, 15;  
XIII, 9, 43.

<sup>1</sup> Д. б. Фирмина; см. 166 главу Луга Духовнаго. <sup>2</sup> εἰς τὴν 'Ρουβάν. <sup>3</sup> λέων, «левъ». <sup>4</sup> См. эту повѣсть въ Лавсаикѣ Соловецкой библиотеки № 452 (485), л. 185 об. <sup>5</sup> См. эту повѣсть въ томъ же Лавсаикѣ, л. 186 об. <sup>6</sup> гла II. См. повѣсть въ томъ же Лавсаикѣ, л. 34.

Повѣдаша намъ и се<sup>1</sup>, ꙗко ѿ  
пѣприщѣ вдале горы Синанскѣа мѣсто  
ѣ глѣбоко Тирванъ. Въ томъ мѣстѣ  
сѣдаше нѣкѣи старецъ сѣло чюдѣ, имѣа  
сѣ собою единого оучника. Единѣмъ прѣдо-  
ста два ѣксеквенторина, брѣта сѣца по  
плоти и близнѣца, ѿ Константинаграда,  
и пострѣгостасѣ въ горѣ Синанскѣи  
оу мрѣнаго ѿца игумена Іоанна. И  
сѣтвѣршесѣ двѣ лѣтѣ въ манастирѣ,  
и шѣше въ Тирванъ, и деже бѣ и ста-  
рецъ, и борѣнѣ вѣмолкѣа держасѣсѣ, и  
сѣтворше и тамъ лѣ' мало, и сконча-  
сѣ. Взявша чѣныа нѣхъ мѣщѣ старѣ  
и оученикъ его, погребѣша въ нѣкоемъ  
пещерѣ. И по малѣ днѣхъ скончасѣ и  
прѣбныи старецъ. Хотѣ же || почестн  
ѿца своѣго ѣченикъ, шѣ и положи мѣщѣ  
ѿца межѣ двѣмъ ѿною ѣксеквенторѣ. И  
въ третѣи днѣ прише похѣти мѣщѣ  
старѣца, ѡбрѣте ѿвѣржѣно тѣло его ѿ  
ѿною ѣксеквенторѣ ѿ сѣбѣа ѣю, и ѡскор-  
бѣ сѣло. Взявша же пѣкы тѣло ѿца  
своѣго, и положи ѣ посреди ѣю. И пѣкы  
прише, ѡбрѣте, ꙗко и звѣргѣша и. И се  
высѣть третѣицею. Тогда оученикъ старѣца  
начѣ рыдати и плакати, ꙗко ѿцѣлюбѣецъ  
своѣ оучѣла, възвѣпѣ и сѣ помышлѣаше  
оубо: ѿда нѣкѣмъ ѣресъ имѣше въ дѣшѣ  
своѣи старецъ, и мнѣ не вѣдѣшѣ, или  
ино нѣкое сѣгрѣшенѣе, прогнѣвающе  
Бѣа, ꙗко сѣце новоначѣлѣи сѣи ꙗко ѿ  
среди себе и зринѣша сѣ третѣицею; Сѣа  
ѣмъ сѣ сѣззѣми помышлѣающѣ, въ нѣщѣ  
же тоу прѣсташа ѣмъ ѿна двѣ брѣта,  
глѣюще: Чѣо сѣце, ѿ чѣе, плачѣши,  
прѣнемагаа, и не ѡбѣлаа помышлѣаши  
въ сѣбѣ; Нѣ вѣроуи, брѣте, ꙗко ѿцѣ  
тѣкон ниже ѣрѣтѣнѣкъ бѣ, нѣ ино чѣо, нѣ  
сѣвершенъ рѣвъ Хѣвъ ѣ. Ты по чѣо не

рѣсѣ", ꙗко мы въ ѣно рѣхѣомѣа ѿба, и  
въ вѣахѣмъ земномѣу цѣю, и въ ѣномъ  
пострѣгѣшесѣ, възвѣпѣ и оумрѣхѣмъ и  
погребѣхѣмъ, и възвѣпѣ прѣстоѣнѣвъ  
Вѣцѣ намѣмъ Хѣу; Ты смѣгѣла ѣеи  
рѣзѣлѣити сѣвоу брѣства и дрѣгѣго поло-  
жѣти межѣу намѣа. Сѣа слышѣвъ и  
вѣдѣвъ брѣа, || и и звѣщѣнѣе прѣимъ ѿ ||Л. 747 а.  
ѿци своѣмъ, и прослѣви Бѣ. И тако  
ѿстаѣи ѿца своѣго лежѣти близъ ѣю.

Повѣда намъ нѣкѣи ѿ ѿцѣ<sup>2</sup>,  
глѣа, ꙗко старецъ, рѣче нѣкѣи живѣше  
вѣлѣкѣ въ ѣкѣтѣ, не ѣкѣсѣнѣ бѣ въ  
вѣрѣ: и де ѣще прилоуѣашесѣ ѣмоу,  
приѣаашѣ вѣжѣвѣнѣ Хѣвѣхъ тѣинъ  
нерѣсѣдно. Единѣмъ ѣвѣсѣа ѣмоу ѣгѣла, глѣа:  
Рѣи ми, кѣлогѣре, ѣще оумрѣши, кѣко  
хѣеши, да погребѣ тѣа: ꙗко ли ѣгѣпѣтѣ-  
стѣи мнѣи погребѣаутсѣ, или ꙗко  
Іѣрѣлѣмѣанѣе; Старецъ же рѣ: Не вѣмъ.  
Тогда глѣ ѣмъ ѣгѣла: Рѣмѣотри, и пѣ  
трѣѣхъ нѣлахъ прѣидѣ, и рѣши ми. Шѣ  
же старецъ иномъ старѣцѣ рѣсѣдѣтельнѣ, и  
повѣда ѣмоу, ꙗже слыша ѿ ѣгѣла. И ꙗже  
сѣа слыша старецъ, дѣвѣашѣ в сѣбѣ ѡ  
такоѣмъ слышѣнѣи, и вѣзираа нанѣ<sup>3</sup>  
ꙗко на мнѣсѣ, и ѿ вѣжѣвѣныа бѣгодѣти  
подвижѣи, рѣ ѣмоу: Рѣи ми, кѣлогѣре,  
приѣаѣнѣе сѣтъ тѣинъ гдѣ приѣаѣ-  
шесѣ; ѿвѣща старецъ: И деже ѣще  
ѡбрѣшѣ. Тогда глѣ ѣмъ: Да не мнѣи  
ти сѣа кромѣ сѣтъ цѣркѣи приѣаѣтсѣа,  
и де и мѣнѣаутсѣ сѣи всѣлѣнѣстѣи сѣвѣри—  
и же въ Нѣкѣи тѣи сѣтъ ѿцѣ сѣвѣрѣшѣнѣсѣа,  
и и же въ Кѣнѣстанѣинѣградѣ рѣи, и въ  
ѡфѣсѣ пѣркѣе рѣ, и и въ Хѣлѣндѣнѣ Хѣ—  
и ѣгда прѣидѣтъ ѣгѣла, рѣи ѣмоу: || ꙗко ||Л. 747 б.  
Іѣрѣлѣмѣанѣе погребѣаутсѣа, сѣце и ѣзъ  
хѣшѣ. Пѣа трѣѣхъ оубо не дѣлаѣ прише

<sup>1</sup> См. эту повѣсть въ Лавсаикѣ Соловецкой библиотеки № 453 (486), л. 71 об.

<sup>2</sup> См. Лутъ Духовный, гл. 178; на греч. у Миня, t. LXXXVII, с. 3048. Ср. Великія Минеи Четѣи митрополита Макарія, В. 10, стлб. ѣмѣ, и въ Прологѣ подъ 5 декабря.

<sup>3</sup> на ны Ц, eis autѣn.

ѡггѡзъ, ѡ рѣ ѡмоу: Чтѡ ѡ, старче, смотри  
ли, ѡкоже рѣхъ ти; ѡвѣща ѡмоу ста-  
рець: ѡни, ѡкоже ѡрѡимлане хощѡ. ѡ  
гѡа ѡггѡзъ: Добрѡ, добрѡ. ѡ ѡвѣе старецъ  
прѣдастъ дѡхъ. ѡе все бѡи, да не старецъ  
трѡу свои толицѣми лѣты погоубитъ,  
ѡ сѡ ѡретники вѡмѣненъ вѡдетъ ѡ  
ѡсоудитѣа.

Оказѡ намѡ ѡ се тѡже ѡѡ<sup>1</sup>,  
ѡко старецъ нѣкин добродѣтеленъ ѡ  
сѡхъ, ѡгда сѡтворѡти ѡмоу вѡжтвенѡу  
литѡргѡю, ѡггѡзы зраше, сѡгѡща ѡдеѡну  
ѡ ѡшѡхъ ѡго. Тѡже прѡилъ вѣ презвѣ-  
терствѡ чѡнъ ѡ нѣкоѡго ѡпа ѡретника,  
ѡ ѡко прѡстѡхъ ѡ грѡхъ, пѡчѣ неискѡсенъ  
вѡжтвенѡ писѡнѡ<sup>2</sup>, ѡ вѡнегда сѡжити  
ѡмѡ, вѡ прѡстѡтѣ не вѣдѡваше, в чѡмѣ  
сѡгрѣшѡѡ. По сѡтврѣнѡѡ Бжѡю прѡнде  
кѡ нѡмоу нѣкин брѡ, ѡскоуѡхъ ѡмѡ вѡжт-  
венѡ писѡнѡ<sup>3</sup>. ѡмоу старцоу при немѣ  
сѡтворѡти ѡмоу вѡжтвенѡу литѡргѡю, ѡ  
гѡа ѡмоу брѡ,—дѡакѡ вѡ вѣ: ѡа, ѡже  
гѡеши, ѡче, вѡ литѡргѡи, нѣ соутѣ право-  
славныѡ вѣры, нѡ ѡретничѣскѡ ѡ некрѣ-  
нѡ соутѣ. ѡстарецъ, надѡмѡа, ѡко сѡгѡа  
ѡггѡзы зрѡтъ, вѡнегда сѡжити ѡмѡ, не  
вѡнимааше гѡемыѡ ѡ брѡта. Крѣплаше  
ѡѡ ѡ брѡ, гѡа ѡмоу, || ѡко Хѡлиши, ѡче,  
не прѡемѡлетъ во сѡа сѡаа ѡ вѡжтвенѡа  
црѡкви. ѡко ѡво вѡди ѡго старецъ  
крѣпѡщѡ ѡ ѡбличѡща ѡго, ѡзрѡѡ ѡггѡзы,  
по ѡвѡчаю сѡужѡща сѡи, ѡ вѡпросѡ  
ѡ, гѡа: ѡе слышитѣ дѡакѡна, чтѡ гѡетъ:  
рѡцѡта же ми, ѡще добрѣ сѡвѣщѡваѡ  
ми; Рѣшѡ ѡмѡ ѡггѡ: Послѡшѡ ѡго, понѣ  
добрѣ сѡвѣщѡваѡтѣ ти. Рѣ же кѡ нѡмѣ  
старецъ: ѡ почтѡ ѡво не рѣстѣ ми вѡи,  
ѡ хотѣхъ ѡсправѡитѡ; ѡвѣщѡвшѡ ѡни:  
Понѣ Бѡ повѣлѣ, да чѡкѡ ѡ чѡка пользе-

ваѣтѣа. ѡ прѡчѡе ѡсправѡа старецъ, ѡ  
бѡгодарѡше Бѡ, ѡко не попѡстѡи ѡго  
конѣнѣ прѣлѣстѡитѣа ѡ погѡбитѡ трѡу  
своѡ.

ѡ дрѡугѡи ѡѡ повѣда нѡ,  
ѡко вѡ ѡлексѡнѡи, рече, вѣ нѣкин бѡгѡ  
сѡло: сѡвѡи ѡмѡ ѡмѡрѣти, ѡ ѡстрѡшѡа  
сѡртѡи, вѡемѡ ѡ литѡрѡ злѡта, дѡстѣ  
ѡвѡгѡмѡ. Потѡмъ же, мѡло дѡиѡ пово-  
лѣхъ, ѡ ѡвѣе зрѡхъ бѡи, ѡ начѡтѡ скор-  
вѣти ѡ рѡзанѡи злѡта. ѡмѡшѡ ѡвѡвна  
нѣкоѡ, бѡгѡгѡвѡнна, ѡ сѡзѡ ѡмѡ вѣщѣ  
скорби, ѡже ѡ рѡзанѡи злѡта. ѡнъ же рѣ  
кѡ немѡ: Нѡи, молю тѡа, брѡте ѡвѡмѡи,  
ни помышлѡнѡ нѣкоѡго прѡими расѡатѡи  
ѡ рѡдѡанѡи, нѡ пѡ дѡстѡитѣ радѡватѡа  
ѡ сѡмѡ, ѡвѡмѡичѣ, пѡче мѡло вѡмѡени:  
Тѡмоу прѡнесѡхъ ѡси, ѡ можѣ сѡа пѡкѡ  
сѡ прѡвѣтѡкѡ послѡти тѡвѣ. ѡа ѡ мнѡ—  
жанѡа рѣхъ, ѡтѣшѡа. ѡнъ же прѣвѡи, || Л. 747 г.  
скорѡа сѡло ѡ не ѡтѣшѡааа. ѡгѡго-  
вѡнѡнѡи же ѡнъ моужѣ, ѡко вѡдѣ ѡго  
не могѡща ѡтѣшѡитѣа, гѡа ѡмоу: ѡе ѡ  
литѡрѡ.—Бѣ вѡ ѡ тѡ бѡгѡтѡхъ.—ѡди  
ѡво кѡ сѡмѡ ѡниѡѡ, ѡ рѡи сѡце, ѡко  
Нѣсмѡ ѡзѡ, сѡтворѡвыѡ мѡтѡиѡ, нѡ сѡ.  
ѡ вѡзѡми сѡа ѡ менѣ. Прѡндѡстѡ кѡ  
сѡѡмѡ ѡниѡѡ, ѡ вѡлѣшемѣ, сѡтвори  
тѡко, ѡкѡ гѡа хрѡстѡѡвѡнѡнѡи ѡнъ  
моужѣ, ѡ вѡемѡ ѡ литѡрѡ злѡта. ѡ ѡгда  
хѡтѣстѡ ѡзыти ѡ вѡа црѡкѡѡ, ѡ вѡне-  
зѡпѡ пѡ ѡзѡше. Нѣциѡ же ѡвѡрѣшенѡа  
тѡу рѣшѡа гѡоу злѡта: Прѡими сѡа,  
пѡнеже тѡѡа соутѣ. ѡнъ же рѣ: Не вѡѡ  
мнѣ сѡго сѡтвориѡи: ѡнѡи вѡ дѡ сѡа  
вѡлѡицѣ моѡмѡ Хѡу, тѡгѡѡа соутѣ. Нѡ  
пѡче дѡдѡитѣ сѡа ѡвѡгѡи. ѡ ѡ вѡстѣ. ѡ  
вѡи, слышѡвшѣ, прѡслѡвѡшѡ Бѡ, тѡворѡ-  
щемѡ вѡлиѡа ѡ дѡвѡаа.

|| Л. 747 в.

<sup>1</sup> См. Лугъ Духовный, гл. 199; на греческомъ тамъ же, с. 3088. Ср. Прологъ 13 марта. <sup>2</sup> ἀπειρος τῶν θεῶν δογμάτων, «не свѣдущъ въ божественныхъ догматахъ».

<sup>3</sup> πεῖρα τῶν θεῶν δογμάτων, «свѣдущій въ божественныхъ догматахъ».

Сѣ и другѣю повѣсть сказа  
нѣкѣи ѿ ѿцѣх<sup>1</sup>. Бы, рѣ, нѣкѣи бра въ  
нѣкоемъ ѡбщѣ житїи, и бѣ оугодѣ бра-  
тїи на всякую слоужбу. Посылаем же  
бѣ ѿ братїи всегда въ мирѣ, ѣже тво-  
риши слоужбу монастырскую. Ненавидѣи  
добра діаволѣ, ѣною запацѣ емѣ и крїны  
и въ ровѣ любовѣнїа. По малѣхъ же  
днѣхъ прилѣчисѣ емѣ оумрѣти, и бѣ  
видѣти ѡбразъ его, іакѡ нѣкоего ѣфіѡпа.

||Л. 748 а. Оцѣ же монастыря, дхѡвѣ сѣ, іакѡ видѣ  
его, призвѣ || всѣхъ братїа, и рѣ къ нимъ:  
Видите ли, братїе и ѡци, іакѡ бра нашѣ  
изыде житїа сего, и вѣстѣ, іакѡ рѣ  
наше покая и безмолвіа вселѣнно тѣ-  
рѣше сѣуженїе намъ, и поползѣса и тѣ,  
іакѡ члѣкъ, зѣвистїю ѡбщѣ врага. Да  
поне хотѣ оугодити намъ, сѣе пострада,  
прїидѣте и сѣтворимъ молебъ ѡ немъ,

По. CXLIV, 9. и помѡли члѣколюбца Бѣ, иво «Щѣрѡты  
ѣго на всѣхъ дѣлахъ ѣго». И начѣша сѣ  
слезѣми молиши Бѣ ѡ немъ. И минѡвшѣ  
трїемъ днѣмъ и трїемъ нѡщѣмъ, и прѣ-  
выша всѣ вѣ снѣденїа и скорѣщенїа  
рыдаахѣ ѡ погїбели брата. И по трѣхъ  
днѣ и нѡщѣхъ вывѣстѣ ѡбщѣ ѿцы мана-  
стыря іакѡ въ истѣплени, и видѣ бѣса,  
помиловавша брата моленїа рѣ ихъ.  
Діаволъ же стоѣ сѣпротивъ, оуничижаѣ  
и глѣ: Блѣко, мои ѣ сѣ, моѣ дѣло  
сѣтворилъ ѣсть, и ѣзъ сѣтвори ѣго  
сѣдѣлати сѣ: прѣвосѡудѣи ѣси, Гїи, прѣво-  
сѡу! ѿвѣща емѣ бѣсѣ, глѣ: Прѣвосѡудѣи  
ѣсмъ, нѣ и мѣлѡстївѣхъ, и прѣвдѣ и  
члѣколюбїю моѣмоу нѣкѣ конца. Да поне  
мѣлѣхъ ѣсмъ и члѣколюбїи, достѡнно ѣ  
не презрѣти толїкѣи моужѣи мѡленїа,  
приносимыхъ ѡ єдино сѣгрѣшїшѣ, пѣче  
ихъ рѣ вѣплѣшемъ въ грѣхъ сѣцевыи:  
можашѣ вѣ въ монастырѣ сѣдѣти  
||Л. 748 б. бѣмолѣзѣгѣхѣ, іакѡ и всѣ, || и неоуѣзѣхъ  
прѣвыти ѿ стрѣлѣхъ вражїихъ, нѣ рѣ

слоуженїа братїи и тѣ, іакѡ члѣкъ, попол-  
зѣвѣса. Или не видѣши, кѣко всѣ на  
сѣрть прѣдѣшѣ ѣго рѣ; ѡбѣче сѣтвори  
ихъ прѣстѣти ѿ мѣненїа, ѣже не молиши  
ма, и вѣзми сего: ѣще ли нѣ, тѣ кѣко  
ѣ презрѣти хоцѣ толїкѣи дѣхъ глѣдомъ  
тѣющїи и оумрѣти хотѣщїи, трї днѣ  
и трї нѡщѣ сѣ слѣзамїи молишѣ зѣны,  
и не оумышлѣнїемъ или самоколїемъ  
пѣша, іакѡ ты глѣши, нѣ вѣсѣщенїемъ  
въ грѣхъ, іакѡ члѣка, пѣша; И не досто-  
итѣ ли полѣчитѣи прошенїю ихъ; ѣще во  
кѣо црѣю зѣномоу сѣгрѣшїти и въ  
сѣрть ѡсѣужѣнъ вѣдѣть, не змолїмъ ли  
вывѣстѣ ѿ своїхъ вѣлможѣ не прѣдати  
ѣго сѣрти; Колѣи пѣче сѣи Црѣ цѣтѣвѣж-  
щїи, иже въ истїноу прѣвѣхъ и чѣловѣко-  
любївѣ, дарѡмъ моїмъ вѣиномъ єдино  
прошенїе и мѣненїе приносїмоѣ ми ѡ  
єдиноу дѣи;

Сѣа Гѣи рѣкшѣ, посрамїи діаволѣ,  
и невїдїмъ бы. Въ сѣвѣхъ вывѣхъ ѿ видѣ-  
нїа игѣменъ, повѣда всѣхъ видѣннаѣхъ брѣ-  
тїамъ, и вѣвеселїшѣ, бѣгодарѣще Бѣ. И  
начѣтѣ лице брата ѡчищѣтїи ѿ чѣрнѡсти  
ѡноу, и иѣвѣщенїе прїимше, іакѡ причѣте  
Гѣ дѣшѣ брата въ чїнѣхъ правѣныхъ, и ѡбѣ  
погрѣвѡша тѣло ѣго, рѣющѣ ѡ вывѣшѣ  
прѣслѣкнѣ || сѣпїи брата, іакѡ «Блѣ Гѣ» ||Л. 748 в. Псал. CXLIV,  
всѣхъ боѣшїмѣ ѣго, и прїзѣывѡщїихъ 18.  
истїноу».

Повѣда намъ нѣкѣи оцѣ, глѣ<sup>2</sup>:  
Бы, рѣ, нѣкѣи презвѣтерѣхъ, житѣлѣ-  
стѣвоуѣ въ горѣ нѣкоєи, и бѣ крѣпѣсѣ  
страха рѣ идоѡслѣжїтель, и мѣлѣи  
мнѡго злѣта сѣ собою. Кѣ немѡу прїи-  
дѡша ѣ иишкїи дѣи, и прѣвываахѣ сѣ  
нїмъ. Сѣа оуѣо дѣи вывѣша сїѣюще  
добрѡдѣтелїи и бѣгожѣнїемъ бѣго дѣхѣ  
и спѡлѣненѣ, и не лѣнѡстїю рѣщи, пѣбѣны  
ѡнѣмъ моудрымъ дѣламъ, и хѣже вѣжѣве-  
ное ѣвѣлїе помїнаѣтѣ: сїѣ и сѣа оуѣкра-

<sup>1</sup> См. Древнїй Патерїкъ, изложеннїй по главамъ. М. 1891, стр. 371. <sup>2</sup> См. руко-  
писнїй Лавсакѣ Соловецкѡй бїблїѡтеки № 452(485), л. 187.

шены бѣша пѣстническѣ житіемъ, и живаху с Пáвлò, поѡще и слѡжаще съ нимъ, дѣлающе днь и нò бжткеныя заповѣди. Ненавидаѣ добра дѣволъ, не терпѣ бжтвенаго иноческаго ихъ подвига, иже днь днѣ прѣоуспѣваху, слыши, что съвѣщеваесть о нѣ. Визниде нѣкоѡго челоуѣка, вѣдоущаго ихъ, гдѣ крыетса, и шѣ послѣдока начауникъ волхвѡмъ Саворіа црѣ Перьскаго, и сказа ємоу сице, ꙗко ѿ рѣ, презвѣтеръ нѣкѣи, христїанинъ, имѣа злѣта мнѡго, съ нимъ же и ѿ инокинъ прѣбывають, крыице. И ꙗще хощеши взати злѣто єго, прѣстѣви єго соудницѣ, ꙗко и съ пѣстницами, ихъ же имѣть съ собою. И тѣмъ не хотѣшимъ вѣры скоѡ ѡверѣиша, и таꙗко ѡсѣбноу ихъ, взмѣши злѣто ѡно. Онъ же, слышавъ, взнезапоу ѡбѣ прѣстѣви ихъ соудницѣ, и съ пѣстницами и съ злѣтò презвѣтера. Тогда визниде дѣволъ въ срѣце презвѣтера, и гла къ князю: Почто възхищавши имѣніе мое, ни въ часомъ же тебе ѡбидѣвша; Онъ же к ємоу рѣ: Понѣ христїанина та свѣа глѡтъ быти и не хранѣа заповѣди црѣвы. Пáвелъ же къ немъ: И что повелѣаеши, гѣи мон, творити; Онъ же: ꙗще поклониши сѣнцѣ, рѣ, взми скоа и иди, ꙗможе хощеши. Тогда ѡкаанныи Пáвелъ обрацѣа, и видѣа злѣто ѡно лежаще, и гла: Иже ꙗще рѣши ми сътворити, сътворю. И ѡбѣ поклониша сѣнцѣ, и сзвѣсть ѡ идоложертвеннѣ, и пѣвъ ѡ крове ихъ. Волхвѣ видѣа, ꙗко не полъчи желаніе свое, рѣ къ немъ: ꙗще сътвориши, рѣ, и пѣстница, иже съ тобою, такоже поклони ти сѣнцѣ, ꙗко и ты, и поѡти себѣ моужа, и блòути, тогда взѣе свое злѣто и пѣстница, и иди, ꙗможе хощете. Тогда Пáвелъ, шѣ иновкынамъ, и рѣ: Кнѣзь, взѣ имѣніе мое, повелѣаесть и вѣ сътворити повелѣніе црѣко: и сѣ ѡзъ поклонихса сѣнцѣ и сзвѣдохъ идоложертвенаа, и

Л. 748 г.

повелѣае и кáмъ се сътворити. Пѣстница перкѣе поплѣаша лице ємъ, и посѣмъ ꙗко || єдиными оуѣты рѣша || Л. 749 а.  
 ємъ: Ѡ каанне! Не доклетъ ли ти скоа погнѣель, нѣ и къ нáмъ смѣлаа єси вѣщати сѣ; Сѣ и ты днь ѡбрѣтѣ втори Ижда. И ꙗкоже вò и онъ злѣта рѣ" продáсть своѡго оуѣта и влѣкъ на сзмѣрть, и взѣ злѣто, и шѣ ждакиса, сѣ и ты, ѡкаанне, држгы Ижда нрѣкомъ ѡбрѣтѣса, злѣта рѣ" погнѣель дшъ своѡ, и понѣ нѣ въ оумѣ прѣемъ богатаго ѡного, имѣаа богатство мнѡго, и глѡщаа дшъ своѣи: «Дшѣ, имѣаши Лух. XII, 19  
 злѣта мнѡго, пѣи и веселиса. Бего рѣ" 20  
 и слыша: «Безвѣмне, к сѣю нѡщъ дшъ твою истѣжоу ѡ тебе, а ꙗ оуготова, комоу вѣдоу;» Глѣмъ же ти, ꙗко прѣ Бѣмъ стоаще, ꙗко ѡбоа на тебѣ съвѣдоуѣса: ꙗко ѡ Иждѣ и ѡ богатомъ. И сѣа рѣкше, пáкы поплѣаху лице єго, ꙗко ѡстѣпникъ. Тогда повелѣніемъ кнѣа биєни бѣша стѣа по истинѣ дѣы ѡны нещадно на мнѡгъ чѣ. Бѣемы оубо жезлѣемъ: И ѡ Гѡу нашемъ Іу Хѡу покланѣемса, глѡще, повелѣніѣ же твоѡго црѣ не повинѣемса мы, и ѿже хощеши творити, твори.

Взлѣхъ, вслѣкыми ѡбразы оуѣхитрѣа, како наслѣдовати злѣто Пáволоу, повелѣ рѣкомъ Павлаю мечемъ оуѣвѣи главы мрѣмъ по истинѣ онѣ дѣамъ: мнѣвъ бо, ꙗко не възхощеть сего Пáвелъ сътворити, и ꙗко възмѣ злѣто єгѡ. || Ѡкаанныи же онъ, сѣ слышѣа, и пáкы || Л. 749 б.  
 ѡбрѣцѣа, видѣа свое злѣто, и рѣ: Иже ꙗще повелиши ми, сътворю. И взѣ мечъ, и прѣиде къ пѣстницѣ. Стѣа же по истинѣ дѣы, видѣвше єго, ѡдивѣшѣа, и єдинѣмъ глѣсомъ рѣша къ ємоу: Ѡ ѡкаанне! Пáстырь сынъ нáмъ дѣ до вѣра, нынѣ же прише єси ꙗко волкъ сзвѣсти нѣ. Сѣ ли ѿ оуѣніе твоѡ, иже нѣ пѣвса дшъ наказѣа, ѿже за Хѣ ѡмрѣти; Сѣ же ни мало възхощѣ пострадаѣти зѣнь,

нѣ безъ ноуѣа ѿвержеса ёго. Се ли е  
сѣое тѣло и кровь, иже ѿ нечистоу  
рѣкѣ твоѣѣ пріемлахѣ; вѣжѣ, іако мечь,  
иже въ рѣкѣ твоѣѣ, житію вѣчномоу  
намѣ ходѣти естъ. Ны бо ѿходимъ  
къ зчѣтелю намѣму Хѣу, ты, іакоже  
прѣрекѣхомѣ ти, скоро воужѣ оудавленъ  
бѣдешѣ и съ оучѣтелемъ своѣмъ, съ іакоу,  
сынѣмъ геениѣ бѣдешѣ. Сѣа и другаа  
нѣкаа рекше къ немѣу, и сътворшѣ  
мѣтѣвѣ, оуѣченны бѣша главы ихъ ѿ  
рѣкоу е.

||Л. 749 в.

Тогда вѣхѣ гѣа къ немѣу, іако Ни  
еѣаго ѿ христѣанъ вѣдѣ сѣе сътвориша  
волю црѣвѣ, іако ты: сего рѣа безъ пове  
леніа црѣка не могѣ ѿпѣстѣти тебѣ,  
зане, ѣще сѣе оуѣвѣсть іа о тебѣ, мѣ  
повѣдавшѣ емоу, велиценъ чести спѣвѣти  
тебѣ. Ныѣ вѣвеселѣса съ нами и  
прѣвѣдѣ въ кѣлѣи своѣи при насѣ, и  
заутрѣ скажемъ црѣю о тебѣ. Окаанныи  
же ѿвѣща: Бѣдѣ, іако рекаъ еси. Въ тоу  
нощѣ посла вѣхѣ рабы своѣ воужемъ  
оудавѣти Пѣлаа. Заутрѣ прише, іако да  
посѣтитъ ёго, ѿвѣрте ёго вѣсаща  
воужемъ и оудавлена. Тогда оуѣ ёго,  
іако самоуѣицѣ себѣ, и повелѣ въ ине  
сти иъ града и покрѣши пѣу на сѣнѣде  
ніе. И сѣе ноужемъ дѣшѣу своѣу ѿдастъ,  
вѣхѣу же злато ёго насѣдовавшѣ. И  
сѣверши прорѣное ѿ сѣихъ онѣхъ дѣвѣ,  
окаанномѣ Пѣлаѣ сѣуѣвѣ смѣти пріимшѣ,  
іако оучѣлъ ёго іако.

Повѣда намѣ іакоу же и  
Сѣфроніе<sup>1</sup>, гѣюще, іако ѿноу, рѣе, шѣ  
шемъ намѣ въ іакоу, и слышахѣмъ  
нѣкѣмъ оѣа, гѣюще о Сѣнесѣ еѣпѣ. Ёгда,  
рѣе, поставленъ бѣ еѣпѣ въ градѣ Кири  
нен, ѿвѣрте тѣмо нѣкоѣго имене ѿва  
ріа, философа сѣа и того, іакоу вѣроу,  
и сѣло прилежаща къ іакоу, иже  
вѣдѣе же ёго еѣпѣ наказаніе имѣща

философѣкомъ оученіѣ, іако и сѣмѣ, и  
начѣ любѣти ёго сѣло, и не прѣѣтѣашѣ,  
наказѣа ёго вѣиѣ и ноудѣа ѿвратѣти  
ёго ѿ іакоу, и прѣвести ёго къ  
ѿвѣроу, и ѿвѣче поѣѣ нѣкогда  
сѣтвори ёго вѣти хрѣтіанѣна, и крѣтѣвѣ  
ёго, на||казашѣ ёго ѿ сѣдѣ, и ѿ вѣда- ||Л. 749 г.  
ани, и ѿ странноуѣи, и о милостѣи.  
Ёѣ бо ѿвагіе имѣа сѣжѣніа мѣу и  
златѣ тѣкоѣе немѣло, жѣстоу же и  
немѣлостѣвѣ тѣолико, іако не вѣзмѣ  
еѣпѣ никѣко жѣстоути е немѣмѣ  
нѣвомъ и въ милостѣе прѣложѣти.  
Конѣнѣе же еѣвѣ нѣкогда оученіемъ  
прѣнаго Сѣнесѣа нѣкаа кѣла вѣтѣвѣна  
бѣтѣи вѣнѣде въ сѣе ёго, и гѣа къ  
еѣпоу: Не еѣмѣю, оѣе, вѣры, іако ты  
оучѣши, Хѣу гѣюще, іако разѣти имѣ  
ніе оуѣвѣи и сторѣцею ѿ Хѣа прѣати,  
и жѣзнь вѣчнѣю насѣдовати: и зане  
невѣрно ми сѣ мѣтѣса, сего не хоѣѣ  
сѣмѣма рѣкама разѣти оуѣвѣимъ, но  
ѣще вѣси, іако іакоу сѣ, іако гѣеши,  
прѣими ѿ мене златѣ іакоу и  
сѣтвори ми своѣ рѣкописаніе, іако прѣати  
ми сторѣцею ѿ Хѣа: вѣе сѣе, рѣстоу,  
іакоже хоѣеши, и всѣко имѣу тебѣ  
вѣрѣ, іако ты гѣеши. Послѣша же ёго  
съ рѣстѣю еѣпѣ, и рѣданѣу вѣшоу  
златѣу рѣкама еѣпа, ѿвагіе же, вѣемъ  
ѿ него рѣкописаніе, и храниашѣ сѣе съ  
тѣверѣстѣю. Пожѣтѣ потѣ лѣта докѣла,  
и въ волѣзнь вѣде, и въ послѣнѣи чѣсѣ  
прише, заповѣда сынѣмъ своѣмъ, вѣне  
гда погребѣти ёго, да и рѣкописаніе  
еѣпа погребѣу сѣмъ, вѣлѣжѣе въ рѣкѣ  
ёго, || и тѣко каменіемъ покрѣи. Вѣзѣмъ- ||Л. 750 а.  
шѣ сѣмѣе ёго писаніе оно, и хранихѣ сѣа  
прилѣжно. Оуѣмершѣ оѣу ихъ, сѣтворишѣ,  
іако заповѣда имъ. И пѣу тѣрѣхъ дѣхъ  
іакоу сѣа Сѣнесѣа еѣпоу ѿвагіе, гѣа:  
Прѣидѣ, гѣи мон еѣкѣе, на грѣвѣ мон и  
вѣзѣми рѣкописаніе своѣ: іако бо долѣ

<sup>1</sup> Ср. Лугъ Духовный Іоанна Мосха, гл. 193.





брѣтѣ, видѣннаа мною вса оумъ њли  
ѡзыкъ члѣскѣи сказѣти не мѡже, ѡбѣче  
ѡ мною помнимаа не ѡблѣнѡ сказѣти  
вамъ. Иѡко оубо сѣдѣ на ѡдрѣ њ, ѡ  
двою брѣтѡу ѡдръжимъ, мнѣхъ са зрѣ,  
ѡко ѡ лѣбѡа страны моѣа мнѡжество  
члѣкъ бесчислено, чрѣна ѡмѡще лица пѣче  
смолы, ѡ ѡвѡ оубо ѡскрѣвлена ѡмѡще  
лица, ѡвѡ же ѡчѡ рѡвращенѣ, дрѡзѣи  
же ѡко звѣрѣе въззирающе бѣхъ, ѡвѡ  
раскрѣвлена оустѣа ѡмѡще ѡ дебелѡу  
оустѡу. Ѣщеви же члѣцы къ ѡроу  
моѡмоу пришеше, тѣщѣахѡса възхитити  
ма ѡ васъ. Исперва оубо ѡкрѣтъ стоаще  
мене вѣ въззираахъ, ѡ никакоже оустра  
шаахъ ѡхъ, не вѣдѣа, како ѡбѣдинѡу  
мѡ са ѡ васъ, ѡвѡ ѡ нихъ възхищенъ  
бы. ѡ прѡче поѡмше ма дрѡзостѣнѣ,  
ѡ ѡвѡ ѡко злѡдѣа влѡчаахъ ма, ѡнѡ  
сѣзѣа<sup>1</sup> потыкаахъ, ѡ ѡвѡ оубо ѡнъ ѡнамо  
влѣчаахъ ма, дрѡзѣи сѣлѡ вѣахъ ма  
лютѣ. Конечнѣе привѣше ма къ нѣкоѡмѡ  
прѣвелѡкоу брѣгѡ, ѡмоу бо ширѡта бѣ  
ѡко врѣженѣмъ камѣи видѣнѣемъ, глѡ  
бнѣа до вѣзны бѣ, къ неѡ нещадно  
влѡчаахъ ма. Къ ѣдиноѡ странѣ брѣга  
ѡного вѣша стѣза тѣсна ѡ прѡкорѣна,  
ѡко сѣдѣа ножнаго възмѣстити понѣ. ||

||Л. 751 а.

По тѣже оубо ѡ тѣснѣиши стѣснѡ ноу  
жею влѡкомъ бѣ ѡ нихъ, къ деснѣи  
странѣ пѣче възклѡнаахъ, да не како,  
оустѡргъса, възненѡиѡн ѡнъ ровъ вѣпѡнъ.  
Въ прѡпасти ѡноѡ вѣлѡа рѣка слыша  
ашеса, ѡ рыкаа бѡрзостѣж. Ѣз велицѣмъ  
оубо сѣ страхѡ тѣснѡи пѣтъ прѡдохъ.  
Въстѡрнѣи странѣ ѡдоуѣемъ къ ѡконцѡ  
страшнѡа ѡноа пропасти, двѣри нѣкѡа  
великѡа ѡбрѣтѡхѡмъ, прѣ нимѡ сѣдаше  
нѣкѡи моужь, страшенъ ѡкоже спѡлннъ:  
чѣрнъ оубо вѡдѣнѣемъ, страшнѣиши же  
лицемъ, ѡмоу ѡчѡ рѡвращенѣ сѣлѡ ѡ  
плѡмень ѡгненъ мнѡгъ сѣлѡ ѡспѡцаахъ.  
Ѣгнѣ сѣ силнѡи дѡмомъ ѡрыгааше, ѡзыкъ

Ѣго должае пѡди възнъ ѡспѡцааше, дес  
наа же Ѣго роука на въздоу прѡстерѣта,  
дрѡгаа же Ѣго рѡка ѡко сѣрпъ ѡзѡци  
рена, сѣ неѡ повѡннѡа въз прѡпасть ѡнъ  
въмѣтааше. Въмѣтѣаѣмѡи в рѡвъ тѣ  
«гѡре нѣа» ѡ «оубѡи» възываахъ. При  
блѡжѡше стрѡашномоу томѡ ѡ мрѡчномоу  
мѡжѡ, ѡ вѡдѣв ма, възпѡи къ вѡдѡ  
циѡм ма: Ѣз любъ Ѣ мнѣ мнѡго. Въкѡ  
пѣ ѡ роука прѡстрѣ, похитѣти ма хотѣ.  
Ѣз же, стрѡхомъ велѡимъ сѣдержимъ,  
сѣлѡ сѣдръгнѡхъ, ѡ ѡвѡ възнезапоу  
ѡвѡстѡса моужа, сѣстѡрѣвѣшѡ сѣлѡ ѡ  
краснѣиша велѡи, || ѡхъ же ѡко ѡндрѣа ѡ ||Л. 751 б

Ѣѡѡнѡа стѣаа ѡплѡ мнѣ вѣити. Ѣхъ  
вѡдѣвъ смрѡнѡи ѡнъ ѡ мрѡзкѡи моужь,  
ѡвѡ оубо мнѣвса ѡ сѣкрыса. Чѣнѡа же  
сѣа моужа ѡва, поѡмше ма любѣзнѣ, ѡ  
ѡблѡвызѣста, ѡ прѡче прѡведѡста ма  
скѡбѡсѣ тѣснаа ѡна вѣта, ѡ ѡзыхъ въз  
нѣкоѡе краснѣишеѡ ѡ чѡно сѣлѡ пѡле,  
въ нѣмъже краснаа сѣла ѡ свѣтѣла сѣлѡ  
вѣша.

Ѣ прѣшеше нѡмъ дѡвнаа тѣа селѣ  
нѡа, ѡ оудѡль злѡчноу ѡ сѣлѡ вѣселѡу  
ѡбрѣтѡхѡмъ, Ѣиже красѡтѡ ѡ вѣселѡе ска  
зѣти ѡли оумѡислѡити ѡзыкъ члѣкъ не  
мѡжетъ. Посрѣ же мѣста ѡного чѡнаго  
стѡрець нѣкѡи сѣдаше, красѡтою ѡ вѣсе  
лѡемъ ѡсполненъ, ѡ ѡкрѣтъ сѣе ѡмѣше  
стоѡща мнѡжество ѡтрѡчицъ, краснѡи  
сѣлѡ ѡ чѡнѡи, ѡ толѡко мнѡжѣство,  
пѣа пѣска морскаго. Тѡгда оубо стрѡхъ  
вѣсѡ ѡлѡжъ, тѡхѡ нѣкако вѡдѡцаа ма  
въпрѡсѡ: Ктѡ оубо Ѣ сѣ прѣстѡрѣвынѣа  
ѡ стѡлѣпнѡи, ѡ чѣѡ сѣтъ, ѡ ѡкрѣтъ Ѣгѡ  
бесчислено мнѡжество ѡтрѡчицъ; Ѣз Ѣ,  
рѣша, Ѣгоже слышнѡи, ѡцѡ ѡвраѡ ѡ  
нѣдра ѡвраѡмѡи. Ѣ повѣлѣвша мѡ  
пѡклѡнѣтѣса Ѣмъ, Ѣже ѡ сѣтворѡхъ сѣ  
рѡстѡю, ѡ цѣлѡваахъ, Ѣгѡ глѡахъ ѡвраѡма  
вѣити. Ѣ тѡко пѡкн своѡгѡ пѣти  
ѡхомѣа.

<sup>1</sup> нѣкоѡмо Ц.

Л. 751 в.

И прѣшешемъ намъ красною онѣ  
оудоль, възнидохѹ въ нѣкое садовѣ ||  
дѣвно, ꙗко мнѣти ми рѣи быти семоу,  
ѹмоу числа древесѣ вѣ, ꙗкоже мню,  
мнѹжае звѣзѣхъ нѣныхъ. И по<sup>1</sup> кѣжѹ  
древѹ стѣни краіны вѣхъ, и при коенѣхъ  
стѣни ѡдръ, и на коемъжѹ ѡрѣ чѣкъ, ѿ  
нѣхъже мнѹгы познѣ: ѡвы оубо ѿнѣ,  
ѡвы ѿ мирскѣ, ѿныѣ ѿ монастыра  
нашего мнѣхы. Всѣ сѣхъ, ѿхъже познѣ,  
прѣоумрѣши вѣхъ. Дивѣщѹ ми сѣ и  
мыслѣщѹ въ свѣ, и хотѣщѹ възпросити:  
оубо коѣго и чѣи ѣсть рѣи сѣ;—стѣр-  
ца ѡна прѣвариста моѣго възпрошенѣи и  
рѣста ми: Что сѣце помышлѣши, чѣи  
ѣ сѣцевыи и толикии сѣ сѣ, или чѣо  
сѣтъ, ꙗ въ немъ; ѿѣа сѣтъ, рѣ, ꙗ слы-  
шиши: Мнѹгы ѡбѣтели оу тебе, ѿѣсе,  
сѣтъ<sup>2</sup>, по санѹмъ всѣ разѣблѣла, по числѹ  
добрѹдѣтелемъ. При сѣдови же ѡномъ  
грѣа бѣше великъ, ѹмоу красотѣ, и про-  
стоѹ, и свѣзѣ, и зиздѣнѣа каменѣхъ  
не моцѣи изреци, и вѣ стѣнѣхъ видѣ-  
шесѣ ѿмѣти, и не всѣ стѣны ѿ ѣдѣ-  
наго каменѣи или ѣдѣнаго зиздѣнѣа, но  
ѿ мнѹгаго и различна вѣхъ. Всѣ оубо  
стѣны ѿ честныѣ вѣ каменѣи вѣхъ, и  
клажѹ ѿхъ стѣна ѿ ѣдѣнаго сѣстѣвлѣна  
бѣше каменѣи. И что ѣ мнѹго глѣти  
долготѹ и ѿ широтѹ; Толико, ѣанко  
не моцѣи сказати. Въ стѣнѣхъ же онѣхъ  
врата златѹмъ и каменѣемъ и висерѹ  
ѡтворѣна || вѣхъ. Возноутрѣѹдѣа града  
прѣѹбли златѣи и поѣнѣжѣа златѣа. Грѣа  
же всѣ испѣнѣ свѣта и радости,  
испѣнѣ блѣгѣхъ, испѣнѣ блѣгодѣти  
неизрѣнѣныа.

Л. 751 г.

Въшѣшѣ оубо намъ въ дѣвныи тѣхъ  
грѣа и блѣгѣзѣнныи, нѣже чѣка, нѣ скѣта,  
ни пѣтица, нѣ ѿно чѣо, ѿже по землѣи  
и по възѹхѣ лѣтѣемѹ оузрѣхѹ. Въ  
краю же града того чюдѣи двѣровѣ и  
полѣты црѣкѣа сѣзѣни вѣшѣа. Въ пѣлѣ-

тахъ же онѣхъ чрѣтѹ нѣкии свѣтелѣ ѿ  
ѣдѣнаго краѣ ѿмѣше трапѣзѣ, простѣртѣ  
дѣ до дрѣгаго краѣ. И видѣнѣи трапѣзы  
ѿноѣа ꙗкоже кристалѣ, и толико на  
высотѹ ѿ землѣа ѿстоѣци, ꙗкѹ не  
моцѣи чѣкъ възирати, и вѣ испѣнѣна  
мнѹжѣствомъ нарѣда възлежѣицѣхъ.  
Свѣтлымъ же свѣтомъ, и блѣгѣхъ, и  
блѣтѣи испѣнѣнѣхъ вѣ всѣ доѣмъ тоѣ.  
При черѣтѣ онѹ възхѹ нѣкии вѣ, на  
въсхѣдѣ же ѡномъ прѣтѣѹ нѣкии оу-  
твержѣнѣхъ вѣ, и негѹ свѣтѣговѣна двѣ  
ѿношѣа прѣиѣша, и лице ѿ ꙗко молѣи  
зрѣшѣ видѣнѣемъ, и всѣкомъ свѣтлѣстѣи  
свѣтлѣиши. И рѣшѣа къ стѣрѣца  
онѣма, водѣщѣимъ ма: Да прѣидѣтъ и  
сѣ на трапѣзѹ сѣхъ. Възхѣпѣ сѣ словѣмъ  
показѣста ми и мѣсто сѣсти, и дѣ при-  
кѣша ма поѣѣста вѣѣлѣпѣнаѣа ѡна стѣрѣца,  
самѣа ѿ черѣтога ѡного въ вѣнѣтрѣнѣи || Л. 752 а.  
шѣицѣхъ чрѣтѣѹгѣ възнидохѣа, и на мнѹгѣхъ  
чѣа покѣсѣста. Възрѣ же ѣзѣ на тра-  
пѣзѣ и познѣ мнѹгы ѿ възлежѣицѣхъ,  
ѡвы оубо ѿнѣкѣ, ѡвы ѿ мирскѣ, сѣ  
нѣми и нѣцѣи ѿ ѡбѣтели нашеѣа ѿнѣци,  
нѣкиа же и ѿ възнѣхъ црѣвѣхъ. Мнѹгымъ  
часѹ мнѣхъшемъ, пѣкѣи ѿношѣа ѡны при-  
шѣше и стѣрѣца ѡны пригласѣше, рѣшѣа:  
Възвратѣте сѣго, рѣ, ꙗко мнѹго рыдѣ-  
ютъ ѡ немъ ѿже по вѣзѣ чѣда ѣ, вѣѣлю-  
бѣи мнѣи, и оумѣрдѣи ѡ немъ Црѣ,  
и хѣщѣтъ ѣго быти въ ѿночѣскомъ житѣи:  
и сѣгѹ ѿнѣ пѣтемъ ѿвѣше, и въ негѹ  
мѣсто привѣдѣте ѿфанѣсѣа мнѣхѣа, ѿже  
ѿ ѡбѣтели рекомѣа Транѣнѣ. И ѣвѣ  
стѣрѣца ѡна, поѣмѣше ма ѿ черѣтога  
ѡного и града, и ѿнѣмъ пѣтемъ ѿзыдѣ-  
хѣмъ.

Идѣшемъ же намъ, и сѣ ѡврѣтѣхѹ  
ѣзера зѣ, испѣнѣ смрѣда и мѣкѣ: ѡво  
оубо тѣмъ испѣнѣно, дрѣѣгѹѣ ѡгнѣмъ,  
ѿно же смрѣдомъ и мѣглою, и просто  
реци, коѣжѹ ѿхъ различныхъ моѣкъ

<sup>1</sup> по Ц.<sup>2</sup> Ср. Иоан. XIV, 2.

исполнено, въ нѣхже мнѣжество нарѣдѣ  
баше мѣщанинѣхъ, оумилѣнѣ бѣишихъ,  
и горко крѣпкими вѣдѣ.

И сѣ оубо ѣзера прѣшѣшемъ намъ,  
и сѣ пѣкы сѣлѣннаго старца онѣго  
|| Л. 752 б. || оубрѣтохѣ, ѣгѣ бѣти глѣахѣу ѡбраамъ. ||  
И пристѣупѣ, пѣкы цѣловѣ ѣго, онъ же  
ми злѣтоу стѣклѣнницѣ вѣдѣтъ, испол-  
ненѣ вѣнна, пѣче мѣда сѣлѣаниши, и хлѣба  
сѣухѣ оубрѣхѣ три, ѡ нѣхже оубо ѣдинѣхъ,  
въ вѣно ѡмочивѣ онѣ, ѣкѣ мѣла, и  
сѣнѣдѣ, и вѣно вѣе испѣхѣ, дрѣзѣи же  
дѣвѣ чѣсти въ нѣдра моѣ вѣложѣ, ѣже  
кѣмъ сѣла просѣхѣ.

И помѣлѣ пѣкы по стѣзѣи онѣи  
тѣснѣи поидѣхѣ, ѣдѣ исполнѣхъ онѣхъ и  
злѣсмерѣни мѣу сѣдѣше, ѣже и, вѣдѣвѣ  
мѣ, скрегѣтѣше зѣбы своѣми лѣтѣ на  
мѣ, и сѣ гнѣвѣ и горѣстѣи глѣше:  
ѡнѣнѣ гонѣзѣи ѡ мене: ѡбѣче не прѣ-  
стѣнѣ прѣчѣе на тѣ вѣзѣрѣжаа сѣ  
слѣгѣми своѣми, тѣко и на всѣ, ѣже  
пѣ тобою въ мѣнастѣрѣ твоѣмъ. Сѣла  
оубо даже до зѣ вѣзѣмохѣ повѣдати  
вѣмъ, брѣтѣе, кѣкоже ли въ сѣе прѣи-  
дѣхѣ, всѣко не вѣмъ.

Сѣмоу оубо сказѣнѣхъ сѣце вѣвѣхѣ, въ  
тѣ чѣ ѣвѣе послѣша въ мѣнастѣрѣ онѣхъ  
Траѣанѣвѣхъ и оубрѣтоша ѡца ѡфанѣсѣа  
ѡ тѣла ѣшеша и на ѡрѣ ис кѣлѣа ѣго  
ѣзносѣма: испѣтавшѣ, когда прѣстѣвѣи,  
и сказѣша ѣмъ, ѣко вѣчера при дѣвѣтемъ  
чѣстѣ, ѣкѣ сказано бѣ ѡ ѡца Кѣсмы.  
ѡтоли оубо и ѡба мѣнастѣра въ ѣно  
сѣвѣкѣпѣиша и ѡ ѡца Кѣсмы наставлѣ-  
|| Л. 752 в. || ѣми вѣхѣхѣ: || и оубѣнѣемъ ѣго мнѣсѣи  
сѣсѣни вѣхѣхѣ.

Слѣшахѣ и сѣ ѡ нѣкоѣ ѡца,  
глѣвѣша и повѣдающѣ нѣкыми мнѣхѣ,  
ѣко ѡнѣи, рѣ, нѣкѣи въ сѣкѣтѣ, послѣ-  
шѣнѣемъ повѣнѣѣ ѡцѣ своѣмъ лѣтѣ до-  
волѣна, зѣвѣстѣи вѣсѣвѣскою послѣушѣ-  
наго вѣнѣца ѡпадаѣ, и ѣзѣдѣ, кромѣ  
нѣкоѣѣ вѣны пѣгѣвѣны зрѣ оубо старѣца,

и ни въ чѣтоже вѣмѣнѣи запрѣщѣнѣе  
старѣца, нѣ ѡбѣче кѣлѣтѣ сѣвѣ бѣ прѣ-  
слѣушѣнѣемъ ѡца. Сѣнѣдѣ же въ грѣ  
ѡлѣзѣандрѣскѣи, и ѣтѣ бѣ ѡ сѣушѣа тѣ  
кѣмѣла. Сѣвлѣкѣ же сѣ него ѣночѣскѣи  
ѡбразѣ, и нѣдѣше ѣго пожрѣти ѣдолѣ.  
Онъ же ни словѣмъ повѣнѣѣѣѣ ѣмъ. По  
повѣлѣнѣи кѣмѣла, повѣлѣ бѣти ѣго жѣ-  
лами немѣлѣстѣвно, и тѣко мѣчѣ глѣвѣ  
ѣго повѣлѣ оубѣкѣнѣти и тѣло ѣго вѣнѣхъ  
и града ѣвѣрѣи и ѣсѣмъ повергнѣти,  
Сѣ же хрѣтолѣвѣи нѣцѣи вѣзѣмѣше,  
въ рѣкѣ вѣложѣша, въ црѣкви посѣтѣвиша  
ѣко мѣнка.

Сѣтворѣемѣѣ бѣжѣвѣнѣи лѣторѣи,  
вѣгласѣвшѣ сѣсѣнѣнѣи: «ѣлѣко ѡгласѣнѣ-  
нѣи, ѣзѣдѣтѣ», вѣнѣзѣапоѣ, зрѣшѣми  
вѣсѣмъ, ѣвѣе рѣка сама ѣсѣжѣлаше, ни-  
коу гѣбѣющѣ ѣла, и прѣвѣывѣлаше въ  
паперѣтѣ црѣковнѣ дѣ до ѡпѣщѣнѣа, и  
пѣкы || сама ѡ сѣвѣ вѣхѣжѣлаше и на || Л. 452 г. ||  
сѣоѣ мѣсѣтѣ сѣлаше, ѣдѣ ѣспѣрѣва по-  
ложена бѣ. Сѣмъ оубо вѣвѣѣмъ, оубѣи-  
влѣлаше зрѣшѣла. Сѣе оубѣдѣвѣхъ нѣкѣи ѡ  
вѣлѣкыѣхъ ѡцѣ, помѣли Бѣ ѡ сѣмъ, и и  
вѣскѣрѣе прошенѣе полѣчи. ѡггѣла во прѣ-  
стѣвѣ, и рѣ ѣмъ: Не прѣаша ли ѣпѣи  
кѣлѣтѣ, ѣ вѣзѣтѣи и рѣрѣшѣти, и ѡ нѣ  
пѣкы ѣже по нѣ оубѣнѣицы ѣхѣ; Сѣ же  
оубо вѣрѣ, ѣже крѣвѣ своѣ за Хѣ пролѣа  
и въ црѣкви не мѣгѣи бѣти, бѣжѣвѣнѣи  
жѣртѣвѣ сѣтворѣемѣе сѣци, ѡ ѡггѣла  
ѣзгонѣ ѣ вѣнѣ црѣкѣ. Сѣпосѣтѣникѣ во  
твоѣмъ—ѣмъ рѣкѣ ѣго—оубѣнѣкѣ ѣмъ  
бѣ, и ѡ послѣшѣнѣа ѡпадаѣ, и достѣнѣнѣ  
сѣлѣзанѣ бѣ ѡ нѣго. И оубо ѣко мѣчѣ-  
нѣи вѣнѣецѣ полѣчи ѡ Бѣ, нѣ за ѣ бѣти  
ѣмоу сѣлѣзанѣу ѡ старѣца ѣго, не мѣжѣтъ  
бѣти въ црѣкви, ѣгда сѣтворѣѣтѣсѣ  
бѣжѣвѣнаа лѣтѣрѣгѣа, ѣще не рѣзѣрѣшѣнѣхъ  
вѣдѣтѣ ѡ сѣлѣзѣвшѣго ѣ. Сѣла оубѣдѣвѣхъ  
ѡ ѡггѣла бѣжѣвѣнѣи онѣхъ старѣецѣ, и вѣзѣмъ  
жѣзлѣ сѣон, и ѣдѣ кѣ старѣцѣ, ѣгѣ оубѣ-  
нѣкѣ бѣ мѣнѣкѣ сѣ, и повѣда ѣмоу всѣ  
вѣвѣзѣла. И поѣмъ ѣго, прѣидѣстѣа ѡба

вѣ Ялѣайрѣж. И пришеша къ цркви, и дѣ мчнкѣ лежаше, прѡщѣніе вѣкѣхъ сѣтвориста, и целовавше еѡе тѣло еѡго, и ковчѣгѣ затворше. И ѡтоли тѣло

||Л. 753 а. мѣченика прѣбываше въ цркви, сѣтвори раемѣи вѣтвенѣи анторгѣи.

Повѣда намѣ ѡцѣ Гилогѣнѣ<sup>1</sup>, глѣ, іако въ єдиноѣ, рѣ, палестинскѣи монастырѣи бѣи нѣкѣи мнѣи, именѣ Пáвeлѣ, вѣбми добродѣтельми сѣла въ брѣтѣи, іако нѣкое дрѣгое снѣце, мнѡже же послѣшаніѣ прѣвѣсхода вѣбѣ, иже въ монастыри соѡцихѣ, іако послѣже слóко повѣдати хóцетѣ. Нѣкогда во ємоу смóлоу варѣщюу сѣ и нѣбми брѣтѣами, смолѣ же велми взварѣвшѣи, и ѡ сѣла наго вззвѣрѣніа вѡ' и сѣ коноба кипѣщи на землю, Пáвeлѣ, зрѣ погоубленіѣ смолное, не обрѣтѣ ни дрѣво, ни ино что таково, іако да ѡтоли тѣ вѣрѣніѣ смолное, абѣ роука свою ѡбнаживѣ, въ конобѣ вѣложивѣ, смольное вѣрѣніѣ оѡтоли, рѣкѣ еѡго некрѣждена сѣвѣдѣ. Сѣ вѣдѣвшѣ брѣтѣа, иже сѣ нимѣ, ѡдѣвѣшѣ, и ѡвѣи оѡбо ѡ брѣтѣа іако єдинѣа ѡ вѣгонѡснѣи помышлѣхѣ того вѣбти и чтѣхѣ того, дрѣсѣи же не вѣрокахѣ всѣко. Он же землѣа и пепелѣ себе вѣмѣнаше вѣбти.

||Л. 753 б

Єдиноѣ посланѣ вѣстѣ на слóужбѣ нѣкоюу сѣтворити ємоу тѣмо лѣто єдино. Оному сѣ смиреніѣмѣ прѣимшѣ заповѣ ѡца и ѡшѣшѣ, тогда и гѣменѣ сѣзва блгоговѣншаа мнѣхѣ, и начѣша || млѣтѣхѣ творити сѣ вззѣржаніѣмѣ мнѡсѣмѣ ѡ блаженнѣмѣ Пáвeлѣ, глѡще снѣце: Гѣ, аще и недостойни єсмѣи, покажи намѣ, іако мóчно є вѣдѣти, брѣта нашеѡ Пáвeлѣ, оѡбо въ кѣю мѣрѣ достигѣе и въ кѣи чнѣнѣ оѡстроєнѣ є; Вола боѣщѣсѣ еѡго творѣа Бѣ, сѣтвори оѡбо въ

єнѣ нóщѣ оѡсноѡти вѣбѣмѣ брѣтѣамѣ, и мánіѣмѣ Бѣжнѣмѣ въ нѣкѣи рѣи<sup>2</sup>, сѣбѣ красенѣ, и тóлико благоѡѡчѣніа и спóлнишѣ, єлико не мóчно є исповѣдати. Дѣкашѣм же сѣ имѣ о прѣслѣбнѣмѣ тѣ вѣдѣніи, взнезапѡѡ вѣдѣша и Пáвeлѣ тѣмо ходѣща: и поклонѣсѣа, любѣзно всѣа цѣлокахѣ. Онѣи оѡвѣдѣти помышлѣхѣ вѣдѣннаа, слѣшашѣа Пáвeлѣ сѣ мнѡсѣмѣ смиреніѣмѣ глѡща: Рѣи сѣ, ѡци и брѣтѣа, Бѣжнѣи єсть, и на рѣди сѣтворєнѣ вѣи и млѣтѣхѣ рѣа вѣшнѣ, иже къ Бѣ тѣворимѣи о мнѣ. Взсхотѣстѣ вѣдѣти сѣгѣ, и менѣ, живѣща въ нѣмѣ, потѣстѣ оѡвѣдѣти. Обѣче бѣ всѣакого зазѡра и стѣдѣніа вззмѣтѣе ѡ нѣхѣ, и что коємоу жѣ вѣа любовно є и єже хóцетѣ, и идѣтѣ сѣ мнѡмѣ, на слóужбѣи, на нѣже послѣли мене вѣистѣ, и взмѣстѣо мене послѣитѣ иноѡ, понѣ мене кѣмоу не мѡжете вѣдѣти. Онѣи же, цѣлокахѣ Пáвeлѣ, и ѡвѣ || оѡбо ѡ брѣтѣи цѣвѣтѣи краснѣи ѡ рѣа єноѡго вѣзѣ, дрѡгѣи же вѣанѣ, дрѡгѣи же лѣстѣвѣи краснѣи, и нѣ же лѣстѣвѣи блгобóнно, нѣцѣи же ѡ нѣи павѣды рѣзлѣчнѣи сѣбѣ вѣземшѣ, и прѡсто рѣщѣи, кѣи жѣи нѣхѣ, иже вѣсхотѣ, сѣе вѣзѣа. И тѣако вѣбѣмѣ вѣкѣхѣ вѣзвѣнѣшемѣ и вѣбѣ вѣкѣхѣ сѣтѣкѣшѣсѣа, вѣдѣннаа проповѣдахѣ и прѣслѣбнѣшѣа Бѣ: и ѡвѣ оѡбо показѣашѣ вѣиѣа, иже вѣзѣлѣ вѣбѣ тѣмо, и нѣ же ино, и вѣкѣхѣ, иже вѣбѣшѣа вѣзѣли кѣжѣи нѣхѣ, показѣахѣ сѣа, держѣще въ роука своѣи, и и спóлни соѡщѣ блгоѡчѣніа всѣи.

||Л. 753 в.

Блженнѣи ѡнѣ Пáвeлѣ, и по иѣстинѣ смиренѡмѡѡрѣи, вѣбѣаа члѣсѣкѣа слѣкѣи, ѡстѣаѣ слóужбѣи єноу, на нѣѡ послѣан бѣ, и къ Іерлѣимѣ оѡстрѣзмѣи. И постѣгѣ мѣстѣа сѣаа, и поклонѣсѣа, и пѣкѣи помолѣсѣа, ѡтѣдѣ въ ѡстрѡкѣи Кѡпрѣскѣи, и вѣшѣ на горѣ нѣкоюу ѡстрѡка,

<sup>1</sup> О Павлѣ Повинникѣ; помѣщается въ Прологѣ подѣ 7 декабря. Ср. выше, стлб. ѡмѣд. <sup>2</sup> мнѡвѣніѣ Бѣжнѣмѣ вѡсхитѣвшѣсѣа Прол.

прѣбѣ<sup>ѡ</sup> тамо лѣта нѣкаа. Слабѣ<sup>ѡ</sup> о немъ повсѣдѣ протѣкши, възскорѣ<sup>ѡ</sup> ѡбѣ<sup>ѡ</sup> ѡтѣдѣ, и кѣ горѣ, иже кѣ вѣ-  
зантѣи прилежати, пакы оустрѣмѣса. И мнѡжае Бѡу згодивѣ, кѣ нѣи глѣ  
Бжїи оуслышати спѡбѣса, ѡкѡ<sup>ѡ</sup> дрѣвѣе  
Бѡвѣдѣцѣ Иѡѡсїи: Вязы<sup>ѡ</sup>, Павле, на  
горѣ, ѡко да тамо прѣстѣвѣши. Он  
же, на высѡкѣ горѡу възшѣ, и покло-  
нѣса Бѡу, и мѣло дѣи прѣбѣ<sup>ѡ</sup> тамо:  
и тѣко зсѣе о Гїи.

||Л. 753 г.

Повѣда нѣмѣ нѣкїи ѡ ѡцѣ<sup>ѡ</sup>,  
глѣ: Бѣ, рѣ, нѣкїи ѡцѣ, жїице и мѣѣ  
вѣнѣтрѣнѣи пѣстыни на мнѡгы дѣи,  
иже и стѣжа дарѡвѣнїе прозрѣнїа,  
ѡкоже вѣсѣдовати ѣмоу сѣ ѡгглы. При-  
лоуци жѣ вѣсѣи сїцева. Дѣѣ нѣкаа мнѣха  
слышаста, ѡже о немъ, и вѣжелѣста  
вѣдѣти ѣго и пѡлзевати ѡ него, и  
и зѣста ѡ кѣлїи сѡи, и пѣтїю вѣдѣста  
сѣе, и кѣ вѣнѣтрѣннїю пѡустыни вѣнѣдо-  
ста и сѣкѣти раба Бжїа. И мнѡсѣмн дѣи  
шѣсѣтѡвѣвѣша, и приѣлїжѣстасѣ кѣ  
верѣтѣпѣ стѣрѣца, и зрѣта и зѣлѣча ѡко  
нѣкоѡгѡ чѣка, сѣтѡца на ѣдїнои ѡ  
гѡрѣ ѡнѣхѣ, иже при кѣлїи стѣрѣца,  
ѡко ѣ пѡприца вѣдалѣ, и вѣзгласѣ кѣ  
нїма, глѣ: Брѣтїе, врѣтїе и ѡцї. Онѣ  
же ѡвѣщѣаста: Кто ѣси тѣ, и что  
хѡщѣши; Тѣ же рѣ и мѣ: Рѣтѣ ѡцѡу,  
кѣ немѡужѣ и дѣта вѣсѣдовати, ѡко  
Пѡмѣи мѡлѣнїе, ѣже рѣ<sup>ѡ</sup> тїи.

Онѣ пришѣша, и ѡвѣрѣтѡстѣ стѣрѣца,  
и цѣловѣвѣша ѣго, и сѣдѡста, и вѣпра-  
шѣхѡу ѣго слѡва пѡлѣзна рѣши и мѣ. И  
вѣсѣдовавѣша сѣ нїмѣ, сѣлѡ пѡлзевѣшѣ,  
пѡвѣдашѣ ѣмоу о чѣцѣ ѡнѡмѣ, ѣго вѣ-  
дѣшѣ, идоуцѣ кѣ немѣ, и нарѣковѣнїе  
ѣго, иже рѣ и мѣ вѣспѡмѣнѡути ѡцѣ о  
немѣ. Стѣрѣцѣ же слышѣ, и разѣмѣ, кѣто  
ѣ, и сѣтѡрѣи || сѣе, ѡко не вѣдѣти,

||Л. 754 а.

кѣто ѣ, рѣи, ѡко Нѣ и нѡго чѣка,  
жїтѣльсѣтѣвѣющѣа зѣе. Онѣ нѣжѣлѣхѣ рѣши  
и мѣ, кѣто ѣ вѣдѣннїи и мнѣ<sup>ѡ</sup> чѣкѣ,  
тѡвѣрѣще ѣмоу чѣсто мѣтѣнїе, и дѣржѣ-  
щѣса пѡ ногѡу ѣго, цѣловѣлѣхѣ сѣтѡпы  
ѣго. Онѣ же вѣзѣвѣже и хѣ, глѣ: Дѣтѣ мнѣ  
слѡво, ѡко да нїкомѡу сѣжѣта о мнѣ,  
дѡндѣ ѣемѣ кѣ жїтїи сѣмѣ, и пѡвѣ<sup>ѡ</sup>  
вѣмѣ о тѡмѣ. Онѣ же ѡвѣщѣастасѣ пѡ  
слѡвѣи стѣрѣца. И глѣ и мѣ: Сѣго, ѣгоже  
вѣдѣста глѣвѣша кѣ вѣмѣ, ѡгглы Гнѣ ѣ,  
ѣже и прїиѣ кѣ мнѣ, и пѡмѡлїсѣ  
мѡѣмоу смирѣнїю, глѣ: Пѡмѡлїсѣ Гѣи о  
мнѣ, ѡко да вѣвѣдѣтѣ мѣнѣ кѣ чїнѣ  
мѡн, пѡнѣ сѣнѣчѣсѣ прѡчѣе пѡвѣлѣнѡе  
мнѣ лѣтѡ ѡ Бѣ. И зѣ вѣпросѣхѣ ѣго: И  
чѣто ѣ вїна зѡпрѣщѣнїа тѡѡгѡ; И ѡвѣщѣа  
мнѣ: Слѡучїи кѣ нѣкоѡи вѣси мнѡсѣ<sup>ѡ</sup>  
чѣкѡ кѣ мнѡсѣ<sup>ѡ</sup> грѣсѣхѣ прогнѣвѣати  
Бѣ, и пѡслѣ мѣ сѣ мнѡковѣнїе пѡказѣти  
и хѣ, ѣ же, вѣдѣвѣ и хѣ сѣвѣнѣ при-  
лежѣща кѣ грѣхѣ, гѡрчѣишѡю и зѡу при-  
вѣдохѣ нѣ и мѣ, ѡкѡ<sup>ѡ</sup> нѣцїи оумѡрѣннѣ  
вѣшѣша ѡ мѣнѣ. Сѣго рѣ ѡ лїца ѡвѣр-  
женѣ вѣ пѡслѣвѣшѡго мѣ вѣлѣкѣ. И зѣ  
рѣ ѣмѣ: И кѣко дѡвѡленѣ ѣемѣ ѣ мѡлїтїи  
Бѣ ѡ ѡгглы; Тѣ же рѣ мнѣ: Ищѣ не вѣ  
вѣдѣтѣ, ѡко пѡслѣшѣтѣ Бѣ и сѣрѣннїи рѣвѣ  
сѡи, оуѡ не вѣ прихѡдїи ѣзѣ и сѣжѣ  
тѣвѣ. И зѣ, || кѣ сѣвѣ пѡмыслѣвѣ нѣи<sup>ѡ</sup> ||Л. 754 б.

рѣннѡе мѣрдїе Гнѣ и нѣпѡсѣжїмѡю  
вѣгѡсѣтѣ, ѡ кѣ чѣкѡ, ѡко спѡдѡвн ѣго  
вѣдѣти и вѣсѣдовати сѣ ѡгглы, и  
слѡужѣѣ ѡ нїи прїѣмѣти сѣтѡрѣи, ѡкоже  
и Зѣхѣрїа, и Кѡрнїлїе, и пѣрѣкѣ Илїа, и  
прѡчїи сѣи, и пѡслѣвѣхѣ вѣгѡуѣтѣрѡвѣ  
ѣго, оуѣдѣвѣсѣ сѣдѣрѡтѣ ѣго.

И пѡ вѣнѣгдѣ сѣзѣтїи сїѣ вѣлѣжѣ-  
нѡму ѡнѡмѣ ѡцѣ кѣ пришѣшїи мѣ брѣ-  
тїѣмѣ, кѣ тѣ чѣ пѡчї о Гїи. И пѡгрѣ-  
вѣста ѣго врѣта чѣстнѣ сѣ пѣмнѣ и  
мѣтѣвѣмнѣ. ѣго дѡвѣрѡдѣтѣлѣмѣ пѡтѣщїсѣ

<sup>1</sup> См. Древнїи патерикѣ, излѡженнїи пѡ главамѣ М. 1892, стр. 408.

<sup>2</sup> мнѣ Ц.

и мы сподобити силою Г҃а нашего І҃у Х҃а, хотащаго всѣ чл҃кѡ спасти и в разѡѣ истинныи прїити.

Повѣда нѣмѣхъ блаженныи Пѣвелѣхъ Простыи<sup>1</sup>, ꙗко Імѣѣ, рече, оученика, и въпадаше въ различныи грѣхы, и мнѣ не вѣдущю. Прїлоучи же сѧ томѣ оумрѣти, и молихсѧ Бѣгу непрѣстѧнно ѡ неѣ, и помолухсѧ Бѣгу Бѣгу, показати ми е҃го, въ кой мѣстѣ е҃ по и҃схоженїи е҃го ѡ тѣлестѣ. И прѣвыбѣающѣ ми въ мѣстѣ на многы днѣ, и единою выѣ въ и҃схплѣнїи, и вѣдѣѣ моего зченика, водима нѣкыи, и и҃сполнь соуща кременїѣ многымъ повсюдѣ, ѡ главы дѣ до ногѣ, и ни е҃йю добродѣтель и҃муща, ни тѣлестнѣ, ни дш҃евноу, ни гл҃юща всѧко, нѣ ꙗко ѡкаменѣвша. И помануеѣ || а҃ слово Г҃не, гл҃ящее: «Неодѣѧннаго въ ѡдеждѣу брачнѣ, свѣзавше е҃моу роуцы и нѡзи, врѣзѣте е҃го въ тмѣ кромѣшнюю: тамѡ вѣдѣ плаѣ и скрежѣ зѣвѡ». И҃ко ѡ вѣдѣнїа оного вѣвноу, рече, нача сѣло скорбѣти и прѣнемогати, и мл҃тына творити противѣ силѣ о нѣмѣ, и приношенїе, и молити Бѣгу Бѣгу помилувати е҃го и помолити Чл҃колюбца о нѣмѣ помилувати е҃го. И нача трѡѣти постѣ и вѣдѣнїемъ, а҃ и въ толїцѣ старости сынѣ.

Пѡ днѣ же 8во нѣкыи зрѣ Прѣтѣхъ Бѣж, гл҃ящю ми: Чтѣ скорбиши и прѣнемогѣши, старче; И рече е҃и: За оученика моего, Г҃же, скорѣа, зане вѣдѣ е҃го, ꙗко не хотѣѣ. И ѡвѣщавѣ, рече ми: Тѣ не ты ли молихсѧ, хотѣа вѣдѣти е҃го; И сѣ вѣдѣ е҃го. И зѣ рече: Е҃и, мола тѣа, азѣ помолухсѧ вѣдѣти и, нѣ не хотѣхѣ сїце вѣдѣти е҃го, и пла-

кати, и рыдати о нѣмѣ. И гл҃а ми Бѣаа Бѣа: Иди, старче: рече трѡѣа твоѣго и сѣмирѣнїа, а҃ покажю ти е҃го, да не скорбиши. И въ оутрѣн вѣдѣ пѣкыи брата, идѣща къ мнѣ и сѣло рѣстна, и гл҃а ми: И҃мѣтѣ твоѣа, о҃че, оумолиша Бѣгу Бѣгу: понеже сѣло любїтѣа, и оумоли Бѣа, и рѣрѣши мѣа ѡ ѡзѣ, понеже ѡзами грѣа мойхѣ свѣзанѣ вѣхѣ. Гл҃а братѣ къ мнѣ рекшѣ, || и рѣсти а҃ и҃сполнихсѧ, и ѡвѣе пѣкыи зрѣ Бѣгу Бѣгу, и рече ми: И҃вѣсти ли си, о҃че, понѣ нѣѣ; И же рече: Е҃и, вѣщце моѣа, и сѣло ѡбладѣа, ꙗко вѣдѣ е҃го въ ѡрадѣ. О҃на рече къ мнѣ: Да не ѡблѣнїшисѧ, нѣ всегда поминѣи брата въ мл҃твѣа своѣи, и мл҃тынею, и приношенїемъ: сѣло во помагѣе оумѣршемоу милостына и приношенїе, приносимо ѡ немѣ.

||Л. 754 г.

Бѣи, рече, нѣкыи мнѣ въ Фивѣидѣ<sup>2</sup>, и҃мѣа велико пощенїе и жїтїе, въ вѣдѣнїи многѣа и мл҃твѣа прѣвыбѣа, нестѣжанїе же всѧко, сѣ постѣ и трѣдомѣ<sup>3</sup> тѣло свое и҃нѣраа, и҃перва о҃убо сѣчѣво квѣшено по единой грѣсти по всѣа вѣчеры сѣнѣдаа, тѣа по лѣтѣа нѣкоемѣ въ ѡвѣчан прїнде, и нача сїе единою въ недѣли сѣнѣдати: ѡ недѣлаа во дѣ до нѣа вѣчерѣ вѣкѣшааше сѣчѣво или выїѣе, и многѣа лѣта прѣвыбѣа, твора сице. Ненавидѣа добра діаволѣа позавидѣа сѣмоу, и начатѣа вѣлагати е҃моу пѡмыслы грѣдостныа, и нача помышлати сїце: И҃ко въ толїцѣ постѣа и вѣдѣнїи, е҃же никто ѡ чл҃кѣа сїцево сѣтворї: пѣвѣет же ѡсѣли и чюдеса творити, и чл҃кы пѡлѣсѣвати, вѣдаще знѣменїа, вывѣааа ѡ тѣе, по рѣкшемѣ || Хѣу: «И҃ко да

||Л. 755 а.  
Матѣ. V, 16.||Л. 754 в.  
Матѣ. XXII,  
11. 13.

<sup>1</sup> См. рукописный Лавсаикъ Соловецкой библіотеки № 453 (486), л. 90. <sup>2</sup> Въ другомъ переводѣ см. въ Пандектахъ Никона Черногорца, слово 43; по Почаевскому изданїю 1795 г. л. тѣз; отсюда приводятся разночтенїя. <sup>3</sup> потом же и трѣды Ник. Черн.

оузра члвѣцы добра дѣла ваша, и прославаѡца вашего, иже на нбси». Испрошѡ оубо чютвореніа даръ: тѣ бо Матѡ. VII, 7. самъ ѿсѣ рече: «Прогидѣте и прїимѣте». И начатъ мнѣ снцѣво прошеніе<sup>1</sup> непрѣстанныю мѣткою молити Бѣ. Чѣколюбныи же и бѣгыи Бѣ, иже всѣмъ члвкѡ хощеть спастисѣ, видѣвъ погнѣе егѡ, и поманѡ троуды е и пощеніа, не попусти врагѡ в конѣцъ искѡсѣти егѡ и покрѣпнѣти егѡ въ лютеишии рѡвѣ грѣдостныи и пагоубныи, ѡ немѣже и прѡрѣческое слово глѣтъ снцѣ: «Ѣгда сѣ падѣ, не смѡутитисѣ: ꙗко Гѣ поѣмѣ роуку егѡ». Ибѣе прїиде емоу помыслѣ, и възпоманѡу апѡльское слово, глѡщѣе, II Кор. III, 5. ꙗко «Не доволенъ есмь ѡ себѣ помыслити». Да ѡще оубо пакѣ апѡлѣ, снцѣвъ сын, и глѣтъ, ꙗко «Не доволенъ есмь чѣто ѡ себѣ помыслити», кольми пачѣ ꙗ поученіа трѣбѡю; Идоу збо къ ѡшельникѡ моѣмоу—имѣ рекѡ—, и ꙗ ѡще рече ми и свѣтѡуеѣтъ, ꙗко ѡ Бжїихѡ оустѣ прїимѡу сѣа. Бѣ старецѡ ѡнъ великѡ и именитѡ, и сѣлѡ преѡспѣе въ добродѣтелехѡ, и силѣнъ ползевати прихѡдащѣ къ немѡу.

Изыде же кратѣ ѡнъ ис келїа своѣа, и иде къ старѣцѡ. И възрѣвъ старецѡ, и видѣвъ двѣ ефїѡпа<sup>2</sup>, сѣдаща на рамахѣ, || и верїгами свѣзана имѡще мнѣха, кынѣшѡ ихѡ къ себѣ привѣщи иудагѣа егѡ. И се кидѣвъ днѣвныи ѡнъ старецѡ, и позна вѣщѣ: вѣе бѡ прозорѣвъ и бѡхѡченъ мѡ, въздохнѣвъ и прослезѣ ѡтан. И по ѡбычнѣи молитвѣ и цѣлованїи, сѣдѡста мѡчаще, ꙗко чѣ едїнѣ. Се бѡ вѣ ѡбѣчанѣ тамѡ ѡцѣмѣ. Потомѣ прогѣа пришедын мнѣхѡ: ѡче, ползевѣа мѡ, и дажѣ ми заповѣ и пѣть снїїа. ѡвѣщѣавѣ же старецѡ: Нѣстоинѣ есмь ѡзѣ, чѣдо, семѡ, егѡ ты просиши, ибѡ

и самъ ꙗ трѣбѡю настабленїа. Онъ же рече немѡу: Не ѡрицѣсѣ, гѣ мон ѡче, е ползевати мѡ, понѣже ивѣщенїе великѡ имѣамъ къ тебѣ, и слово поставѣи сѣ Бгѣмѡ послѡшати свѣѣта твоѣгѡ. Онъ же, възникѡ, глѣ емоу: Понѣ не послѡшаѣши мене, и сего раѡ ѡричѡу ничесѡже рещи ти. Пѣкы же мнѣ и звѣстѡваѣше емоу, и дѣстѣ емоу слово, ꙗко ꙗ рече емоу, послѡшати егѡ ꙗко ѡгѣла. Тогда глѣ емоу старецѡ: Възми златникѡ сѣ, и иди въ граѡ и купи себѣ ꙗ хлѣбѡ, и мѣса десѣа лѣтрѡ, и вино тѣкожѣ, и принеси сѣмо. Начатъ оубо прискорбенѣ быти мнѣхѡ, ѡвѣче, въземѣ златникѡ, и ѡтиде. И на поутѣ мнѡгы пѡмыслы възложѣ, ꙗко Чѣто възхѡтѣсѣ старѣцѡ семѡ, || и кѣко ꙗ коупѣа мѣса, да свѣлазѣню мирскѣа чѣкы, видѡще мѣса кѡпоѡща; Пѣча оубо и рыдаѣа, и ѡтиде въ граѡ, и стыдаѣсѣ сѣмѡ кѡпити, нѡ, иномѡ дѣстѣ кѡпити хлѣбѡ, и иномѡ дѣстѣ кѡпити мѣсо, дрѡгѡмоуѣ молївѣсѣа вино коупїти. И глѣше въ себѣ: Оубѡ мнѣ, ѡкаанномѡ! Кѣко мѣса и хлѣбѡ кѡпѣа! И взѣ сѣа, и несѣ къ старѣцѡ. И рече емоу старецѡ: Испѣи мѣсо сѣ. Онъ же испѣе сѣ сѣтованїемѡ и сѣ скорѣнїемѡ. Тогда глѣ емоу старецѡ: Вѣси ли, ꙗко даѣ ми еси слово послѡшати мене, иже ѡще рекоу ти. Възми оубо сѣа, и иди въ келїю своѡ, и мѣитѡю прїемѣи сѣа кѣрѣ, и сѣнѣдан по едїномѡу хлѣбѡ, и по еномѡ корчѡгѡ винѡ, и по еномѡ лѣтрѣ мѣса на всѣкѡ днѣ, и по десѣтїи днѣхѡ прїиди сѣмо. Онъ же, слышавѣ сѣа, ничѣто смѣашѣ ѡвѣщати, и взѣ ѡтиде, пѣча и днѣлѣсѣа ѡ вѣщи, ꙗко ѡ колика поставѣи и възѣержанїа въ коѣ прѣсло постиже. И помышѣлаше въ себѣ: Сѣтворю ли, или не сѣтворю; ѡще не сѣтворю, бѡдоу сѣпротивѣлаѣсѣа Бѡу, понѣ

||Л. 755 в.

<sup>1</sup> снцѣ въ прошенїе Ц; такожѡю моѡвѣ сѣ прошенїемѡ Ник. Черн.

<sup>2</sup> двѣ пидѣка

Ник. Черн.

<sup>3</sup> попр. изъ прїимѣи Ц.

слово снѣце положнхъ съ Ннѣ, ꙗко ѿже  
ѿше рѣть мѣ<sup>1</sup> старецъ, ꙗко ѿ Бѣ прїимъ  
сѣ. И нынѣ, Гнѣ, прїзри на моѣ окаян-  
ство и помнѣши мѣ, ꙗко сѣ неболею  
нѣднмъ ѣмъ сѣдѣати, пѣ ѣже нѣмѣхъ  
вздѣржанїа || дѣло. И снѣце скорбѣ съ  
сѣззани, и вѣнѣде въ клѣть свою и  
сѣтворѣ, ꙗко заповѣда ѣмоу старецъ.  
И нѣмѣхъ пѣче мѣтѣхъ сѣжѣ, и ѣгда  
хотѣше ꙗстн, омыкаше сѣа сѣззани,  
и вѣзѣхѣ, и гѣла: Гнѣ, оствѣнѣ мѣ ѣси.  
Снѣце же оуво вѣда Бѣ смирѣнїе ѣго и  
покаянїе, дѣстѣ мнѣмѣхъ сѣтѣшенїе  
въ дѣшѣ ѣго, и въ рѣзѣмъ сѣгрѣшенїа  
сѣоѣго прїнде. И бѣгодараше Бѣ, и сповѣ-  
даше Бѣ, Прѣрѣское оное слово въспомнѣ-  
на, гѣюще, ꙗко «Вѣлака правѣда чѣкѣ,  
ꙗко рѣвѣ окаянѣхъ и повѣрѣ». И пѣкы:  
«ѿше не Гѣ сѣзжѣть дѣмъ, вѣсѣ трѣш-  
шѣа снѣжѣшен».

И по десѣтѣ днѣхъ ѿде въ старѣцѣ  
сѣтѣовномъ лицѣ, и тѣломъ нѣмогѣ, и  
оуныѣ мнѣмѣ пѣ, нѣлн ѣгда вѣа нѣла  
вѣ снѣдн прѣвѣкаше. Вѣдѣв же ѣго  
старецъ тако сѣтѣтѣнѣа лицемъ и сѣмнѣ-  
рѣна<sup>2</sup>, рѣдоушѣа прїѣтѣ нѣ, и сѣтѣорѣше  
мѣнѣхъ, и сѣдѣтѣа молчѣше. Та гѣла  
старецъ: Чѣ<sup>3</sup>, Чѣколюбѣецъ посѣтѣна тѣ  
ѣ, и не пошѣтн врагѣ ѿбѣадѣтн тѣа въ  
конѣцъ, прїсно во десѣнѣ оувыче сѣмнѣ<sup>3</sup>  
дѣвѣрѣтѣлн прохѣдѣшнмъ запннатн,  
и въ грѣдѣстнѣе моуѣрѣванїе вѣрнѣтн  
пошѣлаѣтѣа, сѣмѣхъ сѣа пѣрѣчѣннѣкы  
сѣтворѣтн, и мѣры вѣлїкы и нѣсправле-  
нїа начнѣнѣтн нѣмъ повѣлѣваѣтѣ, ꙗко да  
снѣце ѣ вѣведѣтъ въ сѣрѣтна сѣкрѣви||ца  
ѣдова: нѣ<sup>4</sup> во прѣ Бѣ<sup>3</sup> мѣзжѣнѣшїа  
сѣрѣтѣ, ꙗко гордынн, и пѣкы нѣ прѣ  
Нимъ чѣтнѣнѣа дѣвѣрѣтѣлѣ, ꙗко смирѣ-  
нїе, и сѣотрн ѿбѣо<sup>4</sup> ѿ мытарѣа и  
фарнѣсѣа прѣтѣа. Ибо и нѣкнѣ ѿ ѿцѣ

гѣютѣ, ꙗко ꙗ прѣ мѣрѣ—ѿ вѣсѣвѣхъ  
сѣтѣ. Пѣтемъ оуво цѣркнмъ шѣсѣтѣоуѣн,  
по пнѣаномъ, и не оукаанѣнѣа нѣа десѣно,  
ни нѣа лѣво, нѣа сѣрѣднн сѣтѣжн: въ сѣнѣ-  
денн тѣвоѣмъ въ мѣроу сѣнѣдаа по вѣа  
вѣчеры, ѿше лн потрѣбѣно вѣдѣтъ, бѣ  
расѣжѣнїа провѣжанн вѣрѣмѣ, ѿше лн  
прѣ днѣ вѣшѣнїе вѣдѣ, да не расѣоу-  
дншн, нѣо «Нѣмѣа по законѣмъ, нѣо Римл. VI, 15.  
по вѣтѣтѣ». Сѣнѣдаа же, не вѣсѣоуѣн  
прѣсѣшѣтн, нѣо сѣвѣданн сѣе вѣдѣрѣжѣ-  
тнѣа малѣ, пѣчѣ ѿ вѣчернѣаго сѣнѣдѣ-  
нїа, сѣмнѣнѣа же вѣрѣшна лѣбн вѣсѣгда,  
и сѣце сѣое сѣвѣданн прнѣо, посѣтѣа  
сѣ смирѣнїемъ: «Жрѣтѣа во Бѣу, гѣтѣ Псал. I, 19.  
Прѣрѣкѣ, дѣхъ сѣкрѣшѣнѣ, сѣце сѣкрѣшѣно  
и смирѣно Бѣ не зннѣнѣжнѣтѣ». И пѣкы  
тѣже дѣхъ гѣтѣ: «Смирнѣхѣа, и сѣпсе мѣ Псал. CXIV, 5.  
Гѣ». И прѣрѣкомъ нѣсѣемъ гѣтѣ: «На когѣ Исаїа LXXI, 2.  
прїзрѣ; нѣа на кротѣаго и смирѣнаго, и  
трѣпѣшѣа моѣхъ сѣловѣсѣ». Вѣсе во оупо-  
ванїе сѣое вѣзѣрѣгѣ на Гѣ, шѣсѣтѣнн сѣ  
мѣромъ пѣтѣа сѣон, и «Тѣ сѣтѣорѣ и нѣвѣ-Псал. XXXVI, 6.  
дѣтѣ ꙗко сѣтѣтѣа правѣдѣ тѣвоѣ, и сѣдѣвѣ  
тѣвоѣ ꙗко полѣднѣ». Снѣце ѣво || полѣзѣа ||Л. 756 б.  
вѣрѣтѣа и оутѣвѣрднѣ, и рѣшѣа ѿпѣсѣтн ѣго  
ѿ Гѣтѣ. И нѣдѣшѣа ѣмоу въ пѣтѣ, снѣце  
гѣлаше: «Бѣгодарѣ Тѣа, Гнѣ, да оуѣрѣтѣа мѣ Псал. CXVIII, 79.  
воѣшѣнѣа Тѣе и вѣдѣшѣнн заповѣдн  
тѣоѣ». И пѣкы: «Показѣа наѣзѣа мѣ Гѣ, Псал. CXVII, 18.  
сѣмерѣтн же не прѣдѣстѣа мѣ». И: «Пока-  
жѣа мѣа прѣвѣдннѣкѣ мѣтѣю и ѿвѣлнѣнѣтѣ Псал. CXL, 5.  
мѣ». И въ сѣбѣ гѣлаше: «Оуѣрѣтѣа, дѣше Псал. CXIV, 6.  
моѣ, въ покѣон тѣон, ꙗко Гѣ дѣвѣрѣ  
сѣтѣорѣ тѣеѣ», и прнѣла.

И тѣако прншѣ въ кѣлїж сѣоѣ, и  
пожнѣтѣ, ꙗко заповѣда ѣмъ старѣ, и сѣ  
смирѣнїемъ сѣонѣа вѣа лѣтѣа сѣоѣ,  
дѣндеже дѣспѣ въ моуѣжѣ сѣвѣрѣшѣ и  
въ мѣроу вѣзрѣстѣа нѣполнѣнїа Хрѣ-  
тѣоѣа.

<sup>1</sup> вст. и зачеркнуто ми Ц.  
лицемъ воспрїѣтѣа ѣго Ник. Черн.

<sup>2</sup> вѣдѣвѣ же старецъ тѣако смирнѣшѣа, сѣтѣтѣлымъ  
<sup>3</sup> ꙗко благословннмн внѣамн Ник. Черн.

<sup>4</sup> и зрнѣ  
ѣвоѣ Ник. Черн.



Повѣда намѣ ѿць Даниїла<sup>1</sup>,  
ѣко Бѣ, рече, нѣкѣи мнѣхъ, ѿменемъ  
Дѡла, ѿже въ великѣѣ оць вѣмѣнѣ, жи-  
тїе его<sup>2</sup>.

Оъ оубо ѿць Даниїл ѿсперва оубо въ  
опишемъ житїи<sup>3</sup> сътвори лѣтъ мѣ, ѿ  
глаголаше сїце, ѣко въ овѣшемъ житїи  
мнѡжае пѧ ѿ скорѣншея прѣоуспѣваѡ  
въ дѣланїа добродѣтелѣ: рѡличїѣ бо  
ѿскѣнвѣ, ѡверѣтѡ сїе, ѡце ѿстїннѣмъ  
срѣцемъ прѣвываѡ на мѣстѣ. Бѣ во,  
рече, брѧ' нѣкѣи въ овѣшемъ житїи,  
образѡ смиренъ ѿ оуничиженъ, смѣло  
же великѣ ѿ чїтнѣ. Оуцѣ сїи вѣмѣн  
оуничижаемъ и порѡгаемъ, рѡдоваше ѿ  
веселѡше, брѧтїа же ненавистїю дѡволю  
|| Л. 756 в. ||  
оскоблѡхъ его всегда, ѿ овѣ оубо вїю-  
щнѣмъ его, ѿнїи же поплѣхъ его, ѿ сїа  
вѣа терпѡа дѧ до кѣ лѣ. Въ нїже<sup>4</sup>, не  
терпѡа брѧгъ бѡгодѡшное его терпѣнїе,  
вѣложѿ въ оумъ нѣкоѡмоу брѧтѣ вѣнїти  
въ црковѣ ѿ вѣа сїѣннѣа съоуды оу-  
крѣстїи: ѿ оуан ѿзїде, вѣмѣн брѧтїамъ  
спѡше. ѿ ѣкоже вѣ вѣмѣн пѣнїѣ, вѣ-  
нїде презвѣтеръ покадїти, овѣрте  
съоуды вѣа покрѡдены, ѿ прїше, повѣда  
ѿцѣ<sup>5</sup> вѣвшея. ѿ повелѣно вѣ оудѡрїти  
бїао, ѿ свѣратнѣа вѣмѣн брѧтїамъ. ѿ  
начѡа мнѣнїемъ глѡти, ѣко нїкто сїа  
вѣа', тѣчїю оуенца брѧ, ѿ сего рѧ' на  
вѣнїе не прїде въ свѣорѣ<sup>6</sup>, ѣко всегда.  
Послѡа оубо, ѿ ѡверѣтѡша ѿ на молїт-  
вѣ стоѡща, ѿ тоѡкнѣше вѣнїдоша, ѿ  
поѣмше его съ ноужѣю. Оу же молѡше  
нѣхъ, гла: Чѣо ѣстѣ вѣна моа, оуїи; Оунѣ  
оукорѣ ѿ доѡдами вѣчѡхъ его, глѡце:  
Сѣотѡтѣче, ѿ нн жїтїи доѡннѣ ѣн,  
не доваѣ ли, ѣко тоѡнѣмѣн лѣтѣ

смѡцѡешн нѧ, нѣ ѿ нѣнѣ дѡша нѡша  
мѡлѣы ѿпѡлннѣ ѣн! Оу же глѡаше:  
Прѡстїтѣ мѡ, ѣко съгрѣшї. ѿ прївѣше  
его кѣ стѡрѣ<sup>7</sup>, ѿ рѣша: Оуе, съ ѣ,  
ѿже ѿсперва рѡвѡщаа монастѣрь нашѣ.  
ѿ нача ѣдїнѣ по ѣнѡмоу глѡти, ѣко: ѧ  
вѣдѣхъ его оуѧ зѣлїе ѡдѡща, дрѡгїи  
же: || ѧ вѣдѣхъ его крѡдоуща хлѣвы ѿ || Л. 756 г. ||  
дѡща нѣхъ вѣнѣ ѿ монастѣря, ѿн же:  
ѧзѣ доѡрое вѣно ѡверѣтѡ его пїюща. ѿ  
вѣа жѡце оуѣвѣрѡхѣа, оу же, смїрѡа:  
ѣн, тѡко ѣ, глаше. Оувлѣкѣ ѿгѡменѣ  
ѿночѣскїи ѡвѣрѡ, гла, ѣко нѣ оуѣтѣ сїа  
ѿночѣска<sup>8</sup>. ѿ оковѡвше его, ѿ прѣдѡша  
ѧго ѿкономоу<sup>9</sup> лѡвры. Оу же, свѣлѣкѣ  
его ѿ вѣвѣ говѡжамн жнѡа, вѣпраша-  
ше, ѡце ѿстїннѣа оуѣтѣ глѡаа нѡнѣ.  
Оу же, осклѡвнѣа, гла: Прѡстїтѣ мѡ,  
ѣко съгрѣшї. Рѡгнѣваа же ѿконѡмъ  
мнѡжае о семѣ, ѿ повелѣ вѣвѣрїи его  
въ темнїцѣ<sup>10</sup> ѿ нѡшн его зѡбїтїи въ  
клѡдѣ, ѿ напїсѡ послѡ кѣ кнѡзю о вѣцїи.  
Оу же послѡ ѡвѣа сѡугы сѡа, ѿвѣше ѿс-  
темнїца, ѿ вѣсѡдїша ѿ на скотѣ  
неоѣсѡдѡнѣ, ѿ на вѣю ѣю вѣложнѣа  
желѣза тѡжка, ѿ вѣдѡша его посрѡдн  
грѡа. Прївѣдѡша ѿ кѣ оудїи, ѿ вѣпросн  
нѣ: Кѡко нарнѣшнѣ, ѿлн ѡкѡдѣ ѣн, ѿ  
чѣо рѧ' мнѣшѣстѡвѡтїи овѣѡаа; Оу  
же мнѡжае не ѡвѣща, тѣчїю: Съгрѣшї,  
прѡстїи. Кнѣ же рѡгнѣвааа, повелѣ  
повергѣше внїти его жнѡами немѡтнѣно.  
Оу же осклѡвнѣа лнѣ рѣ кѣ кнѣю: Бїн,  
бїн, срѣвѣ моѣ чнстѣннѣа съдѣваѣшн.  
Кнѣ ѡвѣща: ѧ тн вѣлѣнїе снѣга  
покажѣ моуѣнїе. ѿ повелѣ оугнѣ пѡсѣ-  
патн пѡ чрѣво ѣ || ѿ сѡлѣ съ оуѣтѡ съ || Л. 757 а. ||  
мѣснїтн ѿ потрѣкѡтн рѡны его. Прѣ-  
стоѡцїи же днѡлѡхѣа тоѡнѡмоу тер-

<sup>1</sup> Греческій текстъ см. у Léon Clugnet. Vie (et récits) de l'abbé Daniel le Scé-  
tote, Paris 1901, p. 64.

<sup>2</sup> житїе его вставка; въ греч. текстѣ только: *ὁς καὶ ἐν με-*

<sup>3</sup> *ἐν κοινοβίῳ*.

<sup>4</sup> *ἐν οἷς*, «при такихъ обстоятель-

ствахъ».

<sup>5</sup> *τῷ ἀββᾷ*.

<sup>6</sup> на вѣнїе не прїде въ свѣорѣ, *οὐδὲ εἰς τὴν σύναξιν ἦλθεν*,

«не пришолъ на собранїе».

<sup>7</sup> *πρὸς τὸν ἀββᾶν*.

<sup>8</sup> *ὅτι ταῦτα οὐκ εἰσὶν χριστιανοῦ*,

«что такїе проступки невозможны для христианина».

<sup>9</sup> *τῷ οἰκονόμῳ τῆς λαύρας*.

<sup>10</sup> *εἰς τὸ χολαστήριον*, «въ застѣнокъ».

пѣнію его и гл҃аху ему: Рци намъ, гдѣ съкрыѣ еси сѣениныя съсоуды, и ѿпущенъ будеши. Онъ же ѡвѣщеваше: Язъ ориѹдіа о се не имамъ.

Ѣгда нѣкогда повелѣно быѣ ѿ мѹченіа прѣстѣтити его, въ темнищю повелѣ въверещи ѿ, и заѹтра посла въ лаврѹ, прѣити мнихомъ съ иг҃уменомъ. И пришедши ѿ, гл҃а къ нѣмъ кнѣзь: Янѡго сѣло мѹченъ его, и ничтѣмоу ѡбръстити оу него. И рѣша ему мнихи: Вѣко, и нна мнѡга зл҃а сътворихъ нѣ, и нѣ рѣ терпѣхомъ ему, ѡжидѹице, еда како ѡбратитца, и се мнѡжницею въ горше въпадаѣ. Рѣ же ѿмъ кнѣзь: Чтѣо оубо сътворю ему; Ѣни: еже хоцешъ, и ѣ законъ повелѣваѣ. Онъ же къ нѣмъ гл҃а: Законъ повѣлѣваѣтъ стѣтѣти рѹцы ѡсѣщи. Ѣни рѣша: По законѹ да мѹчитца. Кнѣзь же ѡпоустѣ мнихи, повелѣ привести брата, и стѣ на сѣдѣши, гл҃а къ нему: Скажи ми, ѡ каанне, и своѣшѣ горкаго мѹченіа. Ѣвѣщава же братъ: Яще повелѣваешъ рѣши, нѣ нѣ соѹ, рекх. Кнѣзь: Не хоцѣ, да рѣши, нѣ не вѣси. Братъ же рѣ: Ни чтѣо вѣ сътворѣша себе коли, ѡ нѣже въпрашаѣте. Вѣдѣ же кнѣзь, нѣко ничтѣо гл҃ти, повелѣ мѹчитѣи<sup>1</sup> его. И поѣмше слѹгы его, и вѣша, да мѹчатъ ѿ.

М. 757 6.

Братъ же, оукрадѣ || съсоуды, прѣнде въ оумнаѣиѣ, и гл҃авъ себе: Или нынѣ, или послѣже познани будѹ съсоудн. Яще ли оутѣишца зде, ѡ каанне, чтѣо сътворѣши въ днѣ ѡнъ, егда соудитъ нѣ тѣни чл҃веческѣ; како ѡвѣщаешъ ѡ такоу дѣлѣ; И прѣнде иг҃уменъ<sup>2</sup>, и гл҃а ему: Ѣче, послан скоро, да не мѹченъ<sup>3</sup> будѣтъ братъ, понѣ ѡбръщенъ быша съсоѹ. Послѣ ѡцѣ, и повѣда кнѣзь, и ѡпущенъ быѣ. И послѣше привеѣша ѿ

въ манастирь. И началъа всѣ припадати къ нему и гл҃ати: Съгрѣшихѣ тебѣ, но ѡпѣсти намъ. Онъ же началъ съ плачемъ гл҃ати: Простѣте ма, ѡцѣ, нѣко велико вѣгодарю вѣ, нѣко рѣ" мѣлаго сего и сѣшеніа величѣ вѣгомъ сподобѣхца: сѣло во рѣвахца, егда слышѣ вѣ гл҃ю<sup>4</sup> безмѣстнаа ѡ мнѣ, нѣко за малѣ снѣхъ оуничженѣи величѣи слѣвѣ ѡнон сподобѣхца. Янѡжаѣ нынѣ рѣѹица, понѣ въ цр҃тѣво нѣное въселѣти нѣдоу, нѣо скороу ми ѣ велика, братѣе, вѣша рѣ" пѣгоубы.

Прѣвыѣ же братъ трѣ днѣ, къ Гѣѹ ѡтиде. Пришедъ же братъ нѣкѣи посѣтити его, ѡбръте его на колѣнѣхъ ницаца: вѣ во стоѣ на мѣтѣхъ и творѣ пѣклѡны, и снѣце предаа дѣхъ свѣн въ рѣцы Бѣѣи. И тако еще прѣвыкаше тѣло его на мѣтѣхъ. Шѣ же братъ и повѣда ѡцѣ, и повелѣ принести тѣло его въ цр҃ковь и тоу погребѣти ѿ. Принесеноѹ вышѹ тѣлаѣ, повелѣ оудѣрѣти вѣло, нѣко || да вѣа братѣа съвѣкоупѣтца и съ слѣвою тѣло его погребѹтѣ. И нѣко събращѣ братѣа, хотѣхѹ коѣѡ нѣхъ прѣити вѣвѣиѣ ѡ него. Вѣдѣ же ѡцѣ, нѣко мѣла велика вывѣѣтъ, повелѣ нести тѣло его въ сѣын ѡлѣарѣ<sup>5</sup>, и тѣвѣдо-стѣю врата заключѣи, ѡжидѣа ѿ ѡдѣгѣа лѣвры братѣа, нѣко да въкоупѣ тѣло его погребѣтъ. Ико оубо прѣнде ѡцѣ дрогѣа лѣвры съ братѣамн, и сътѣвѣршемъ ѡвѣчною мѣтѣоу, гл҃аша ѡцѣо: Ѣвѣрзи цр҃ковь и принеси тѣло, да погребѣа, понѣ дѣ чѣ ѣ прѣче. И Ѣвѣрзи, ничтѣо ѡбръте, тѣчию рѣзы его ѣдѣны и сандѣліа. И всѣ, почюдѣвѣ, началъа слѣкѣти Бѣ съ слѣзѣамн и гл҃ати: Зрѣте, братѣе, кѣлики слѣвы сподобѣѣтца ѿмѣнѣи трѣпѣниѣ и смнѣниѣ: нѣко вѣдѣте, снѣце тѣнитѣ и вѣ творѣти, трѣпаѣ

||Л. 757 в.

<sup>1</sup> ἀποκεφαλίσθηναι, «обезглавить». <sup>2</sup> πρὸς τὸν ἀββᾶν, «къ аввѣ». <sup>3</sup> μὴ ἀποθάνῃ, «чтобы не былъ казненъ». <sup>4</sup> τὰ ὑφ' ὑμῶν λεγόμενα, «глаголемая отъ васъ». <sup>5</sup> εἰς τὸ ἱερατεῖον.

оуничиженіе и искушеніа, понеже цѣтвѣи  
и вѣному ходатаи е и жизни вѣчнѣи.

Старецъ нѣкѣи повѣда намъ  
о ѿци Макаріи<sup>1</sup>, гла, ѿкѡ въ мѣ-  
стѣ, рѣ, нѣкоемъ, глѣмѣ ирсенойтѣ,  
жителствоваше нѣкѣи инокъ, мнѡгыми  
лѣты жєстокомъ и постнискѣи житіемъ  
прєбываа, єгѡ прєлєсти дхъ пидѡнскѣи  
тѣснѡваго рѡди житіа єгѡ и грѣдѡсти.  
И пєрвѣе оубо прєлєсти єгѡ ѿ истинныа  
вѣры ѿпѡсти и вѣведє єгѡ въ мѡрованіє  
вѣрѡвати єрєси, глѣмѣи ієракітѣ<sup>2</sup>, и  
глѡтъ, ѿкѡ не приѡтѣ ѡиєз чѡчєское  
тѣло, нѣ же възкрѣнѣти тѣлєстѣмъ нѡшѣ ||  
на възкрѣніє, и ѿкѡ трѣ сѡтъ начѡла: Бѣ,  
и сѡнце, и злѡба<sup>3</sup>, и ѿ сѣ всѡ сѡтворєна  
вышѡ. Ѣцє оубо ѡкаанныи тѣ пополз-  
ноуєсѡ, и ѡбрати вѣсѡтѣ сєбє ѿкѡ двѣ-  
стѣ дшѣ. И єже прѣрєстѡвати ємоу  
лѡжнаа и проглѡти ємоу нѣкѣимъ нѣ-  
каа, ѿ дѣиєтѡмъ вѣсѡбѣскимъ сѡвышѡ:  
мнѡгажѣ вѡ и вѣсѣи изгнѡ ѿ чѡкѣ,  
по єуѡлєскому словєси, ѿкѡ «Адаѡ, рѣ,  
знѡменіа и чюдєса, є прєлєстѣи мнѡгы  
ѿ избранныѣ». Сѣлѡ вѡ начѡломъ вѣсѡу  
повиноуєтѣ прѡчѣи вѣсѡвє кѣ погы-  
бєли дшѡмъ.

Иѣстѡ ѡного єпѡпѣ сѣ клѣросѡ  
прѣидє кѣ ѿцѣ Макаріѣ, молѡ єгѡ  
прѣити и помѡщи ѡмъ: Иѣ вѡ, рѣ, ты  
не прѣидєши помѡщи намъ, всѣи вѣсѡтѣ  
єгѡ ѡбратѡтѣсѡ, вѣрѡуєцє прєлєсти єгѡ.  
ѿцѣ же Макаріє к нѣ рѣ: Єє оубо  
прихожѡу, и грѣвѡстѣю моєѣ чѡ сѡтворѡ  
ємоу; Єпѡпѣ прєбывѡше, молѡ єгѡ и гла,  
ѿкѡ Єцє вѣрѡує, иѣ вѡ прѣидєши, Бѣ  
оумирѣти цѣркѡвѣ своѣ. И нѡжицєю вѡ  
хѡтѣ прѣити, и вѣзбрѡнєнъ выхѣ ѿ  
клѣрикѣ, нынѣ не тєрѣпаю погыбєли  
стѡда Хѣа, дрѡгѡє пѡкѣи соудѡ Бжѣа

боѡсѡ, глѡцаго, ѿкѡ «Крѣви ѡхѣ ѿ  
рѡкѡу тѡєѡу ѡзыщѣ», и Боу послѡвѣшѡ  
мѡ, прѣидѡ кѣ тѣбѣ. Ѣн же вѣстѡ и  
послѣдѡва и. И ѡдѡшѡ до хѣизинны, ѡдѣ  
живѣ прєлєстѣиє ѡнѣ. И оузрѣ єгѡ  
ѿцѣ Макаріє, и гла кѣ єпѡпѣ: Єѣ, єгѡже  
вѣдиши, начѡлныи дхѣ ѡмѡтѣ, и да  
вѣсѣи, ѿкѡ дѣлѡ моє нѣ сѣ, ни вѡ кѣ  
сѣцѣвѣ || вѣсѡ и єцє вѣрѡнъ сѡтворѣ. || Л. 758 а.  
Дѡ вѡ чѣна вѣсѡбѣсѣкѡ єстѡ, глѡтъ ѿци,  
єдинѣ оубо, иѣже сѡлѡстѡлѡвѣє вѣлѡгѡтѣ  
тѣлѡ, дрѡугѣи же, и прєлєсти дшѡмъ  
вѣлѡгѡтѣ, иѣже и жєстѡчѡнши є сѣлѡ  
и непѡкорѣвѣ: сѣа вѡ прилѡгѡтѣ вѣсѣ  
вѣлѡхѡ и прєлєстѣиє, и єрєсєначѡл-  
никѡмъ, и чѡрѡдѣемъ. И гла єпѡпѣ: И  
чѡ сѡтворѣмъ; И рѣ старєцѣ: Иѡтѣ  
пѡтѣрѣва, слѡвѡмъ вѡ ниѡтѡ оуєпѣємъ.  
Пѡвєлѣшѡ оубо ѡзыѣти ємоу. Тѣ же  
ѡзѣдє кѣ нѣмъ. Иѡиє же єпѡпѣ срѣтѣ  
єгѡ сѡвєсѣи, и гла ємоу: Кѡкѡ, тѡлѣкѡ  
лѣ сѣи зѡдѣ, и не прѣидє кѣ намъ; Ѣн  
же ѿвѣщѡ: Пѡнєжє не моудрѣстѣвѣєтѣ  
прѡвѣ<sup>4</sup>. Гла ємоу ѿцѣ Макаріє: Ты оубо  
дѡбрѣ ли мѣрѣстѡвѡуєши; Ѣн же: И сѣлѡ  
дѡврѣ мѣрѣстѡвѡує, рѣ. Ѣцѣ: И чѡ є,  
рєчє, и мы не мѣрѣстѣвѣемъ прѡвѣ; Ѣн  
же: Иѡкѡ плѡти и кѡстѣ, рѣ, глѣтѣ  
вѣзкрѣнѣти, кѣ сѡмоу и Бѡ глѣтѣ плѡти  
и кѡстѣи ѡмѣтѣи. Гла ѿцѣ Макаріє: Иѣ  
мы ѿ сєбє глѣмъ сѣа, тѡ дѡстѡи не  
вѣрѡватѣи нѡмъ, иѣцє ли Писѡнѡ всѡ  
сѣцє ѡстѣиєстѣвѡуєтѣ, тѡ чѡ сѡпрѡтивѡ-  
слѡвѣиши; Нѣ да не мнѡгѡ прѡдѡлѡжимъ  
сѡвєсѣа, глѣ тѣи, ѿ моудрѣстѡвѣємъ, да  
иѣцє вѣрѡуєши, дѡврѣ сѡтворѣши, иѣцє  
ли нѣи, сѣ Бѣмъ ѡмѡши, є и зѡпѡвѣдѣи  
єгѡ ѡмѣщєши. Ѣн же рѣ: Иѣз прѣвѣє  
глѡ вѣрѣ своѡ. Ѣцѣ же ѿвѣщѡ: Злѡ  
вѣрѡ нѣи да ѡмѣнѣтѣсѡ, нѡ да рѣмъ  
сѣтѣи и сѣвѡрѣныа цѣркѣ вѣрѡує. || Л. 758 б

Матѡ. XXIV,  
24.

<sup>1</sup> См. на латинскомъ языкѣ у Миня, Patrologiae cursus, s. g., t. XXXIV, c. 50--53.

<sup>2</sup> Свѣдѣніа ѡбъ этой єрєси см. у Епифанія. Haeresis 67. <sup>3</sup> Deum, materiam et malum.

<sup>4</sup> правдѣ Ц.

покелѣ еѣпѣ речи, прѣстоѣиѣ и всемоу  
нарѡдѣ. И начатѣ еѣпѣ еице истинноу  
вѣрѣ глаголю: вѣроуѣмъ въ еѣнаго Бѣ ѡца,  
всѣдръжителѣ, и въ еѣносущное еѣго Слово,  
иже вѣкы сотвори, и на кончинѣ вѣкѡ  
плѡть възпріѣмша, ѡставленіѣ грѣ рѣ  
нашѣ, іѣ ѡ Бѣгымъ Дѣи Мрїѣ възпріѣтѣ.  
Распѣншагося, и оумрѣша, и погребена,  
и възкрѣсша третїи дѣи, и възшѣша на  
нѣба, и сѣдѣща ѡдеснѡѣ ѡца. И пакы  
хотѣща прїити въ вѣдоуѣи вѣ соудити  
живымъ и мрѣтвымъ. И въ Дѣа Бѣаго,  
еѣносущна ѡцу и Словоу еѣго. вѣрѣмъ же  
и възкрѣніѣ дѣи и тѣла, іѣко ѡпѣзъ глѣтъ:

І Кор. XV, 44. «вѣстѣ, рече, тѣло дѣево, и възтѣ-

І Кор. XV, 53. «ѣтъ тѣло дѣоно». И пакы: «Пѣбѣ бо  
тѣлѣниомъ сеи оу вѣлѣи въ не тѣлѣнїѣ, и  
мѣрѣтвенному сеи оу вѣлѣи въ вѣсмерѣ  
тїѣ». Зрїши ли, како глѣтъ сѣ; ѡн же  
къ немъ ѡвѣща: Ииѣ иже ѡ слова  
вѣроу не повѣдоуи, нѡ іѣдѣ къ грѡвѡ,  
и еѣдинаго ѡ тоу лежѣщѣ възвигни, и  
тогда вѣроуѣмъ, іѣко добрѣ мрѣстѣете,  
зане ѡзъ дѣшѣмъ възкрѣніѣ кромѣ тѣлѣтѣ  
проповѣдаю. ѡбращѣсѣ ѡцѣ Макаріѣ къ  
еѣпоу, рѣ: Велика злоба, іѣко Бѣ иѣсх  
шаѣ, нѡ ни дрѣзнокенїѣ и мѣмъ толико  
помолити Бѣ таково знѣменїѣ сѣтѣ  
рїти за еѣнаго вѣсноуѣща. Глѣ еѣпѣ:  
Нї, ѡче сѣын, нѡ за всего нарѡда.  
Тогда поидѡша къ грѡвѡ, послѣдоуѣщѡу

І. 758 в. нарѡдоу. || И нача прѣлѣщенныи ѡнъ  
мѣтѣ тѣворити призываѣ вѣса, и не  
оуспѣ ничѣтоже, ибо дѣши кромѣ тѣ  
лѣси не моѣно възкрѣнѣти. И пакы  
помолѣсѣ, ничѣсѡ оуспѣ, сѣпротивѣлѣше  
бо сѣ еиѡу Дѣхъ Бѣын, иже живѣше въ  
дѣи Макаріѣ. Глѣ къ нїмъ заѡчтѣвыи  
тѣ: За невѣрїѣ вѣше не моу възкрѣнѣти.  
ѡвѣ же ѡцѣ Макаріѣ повергъ себе на  
землю, преклѡнѣ колѣни, и мѣгѣ

сѣтвори, и всемоу нарѡдѣ покелѣ звѣти:  
«Гѣ помѣлоуи», и оудѣри жѣзломъ своимъ  
еѣдинаго грѡва. И ѡвѣ иѣзѣ чѣкы: и не  
въскѡрѣ нѣкако оумѣрѣша, нѡ ѡ дрѣв  
нїихъ. И пригласи ѡцѣ прѣлѣщеннаго, и  
глѣ еиѡу: възпроси мрѣтѣаго сѣгѡ, ѡше  
въстѣноуѣтъ тѣлѣсѣ сѣ дѣшѣми. ѡн же  
іѣко мрѣтѣ сѣстоѣше, дѣвѣсѣ<sup>1</sup> ѡ то  
лицѣ знаменїи. вѣсѣ ѡ ѡшѣшемъ ѡ него,  
припаде къ нѡгѣмъ сѣтѣ сѣ вѣтѣмъ  
нарѡдомъ. Иѣщѣи людѣ оуѣнѣти еѣгѡ, не  
попѣсѣти ѡцѣ Макаріѣ, нѡ поимъ въ  
пѣстѣиѣ сѣ собою. възпросїша възтѣв  
шаго иѣз грѡва, ѡше вѣстѣ и ли слѣ  
шѣлѣ ѡ Хѣ; И ѡвѣща, іѣко Жївѣ соуѣ  
ми, и еѣще ни слѣшѣ понѣ ѡ нѣ. вѣчѣт  
же сѣмъ, и ѡвѣрѣте, іѣко ѣ лѣ прѣже  
Рѣтѣа Хѣа оумѣрѣлѣ вѣ. Крѣтѣ же еѣгѡ  
ѡцѣ Макаріѣ, и ѡбѣкы въ иѣночѣскїи  
ѡвѣрѣ, и иѣмѣше еѣго сѣ собою лѣтѣа трї.  
И прѡчѣе истиннымъ сѣомъ оуспѣ ѡ Гѣ.  
И сѣвѣсѣ на немъ слово Гѣе, глѣущѣе,  
іѣко «ни сѣ || сѣгрѣни, ни рѣтѣлѣе еѣго,  
нѡ да іѣвѣтѣсѣ дѣла Бѣїѣ на нѣ».

|| Л. 758 г.  
Іоан. IX, 3.

Слѣшѣахѡ и сѣ нѣкїѣ повѣда  
ѣща, іѣко въ црѣтѣ, рѣ, Макаріѣ  
црѣ вѣ нѣкїи вѡлѣхъ въ Константїнѣ  
градѣ, и толико сѣленѣ сѣи вѡлѣбнож  
хїтѣрѣстїю, еѣлико прѣвѣзѣити еиѡу вѣлѣ  
ѣ ѡвѣкѣ вѡлѣхѣ. вѣ сѣтѣжѣа любѣвь сѣ  
нѣкоѡ юноша, хрѣтоубїека сѣща и вѡлѣ  
щѣ Бѣ, нѣдѣшѣсѣ, еѣлико моѣно, прѣлѣ  
стїити еѣго и вѡлѣбнѣ хїтѣрѣсти наѣ  
чїити. вѣ еѣдинъ вѣчеръ оуѣво ѡмолѣ еѣгѡ  
въсѣстѣ на кѡнѣ и сѣ нї иѣзѣити иѣз  
града. И къ полѣноци ѡдѣшѣмъ иѣмъ  
по нѣкоѣмоу пѡлю рѣвноу, въ нѣже нї<sup>2</sup>  
сѣла вѣхѣ, ни живѣущїхъ въ нї. Хѡдѣ  
щїмъ иѣмъ по таковомоу пѡлю, вѣне  
зѣпѣ ѡвѣрѣтѣѡша грѣ. И сѣсѣшѣмъ иѣмъ

<sup>1</sup> дѣвѣсѣ Ц.

<sup>2</sup> проп. Ц.

Л. 759 а.

и привазаѣи конѣ своѣмъ, толкнѣ възлѣхъ  
въ двери, и ѡверзѡша ѿмѣ. Грѣѣхѡу  
и целовахъ възлѣхъ мнѡство ѡфѡиѣ,  
всѣдѣюще и послѣдѣюще ѣмоу, дѡнде  
прѣидѡша въ нѣкѣю палату, сѣло  
великѣ, въ ней ѡбрѣтоша нѣкоѣго мѣ-  
рина сѣдѣща: и ѿни прѣтѡли мнѡзи  
ѡдеснѡу ѣго и ѡшѡжѣ ѣго, и мнѡже-  
ство свѣтѣлиникъ гѡрѣщѣ, златѣи и  
срѣбренѣи, и ѡви оубо сѣдѣхѡу ѡдеснѡу  
ѣго, дроусѣи ѡшѡжѣ ѣго. Пристѣпѣхъ  
вълѣхъ, припаде къ ногѣмъ и на прѣтолѣ  
сѣдѣщемъ вѣсѡцѣмъ. Онъ же прѣатъ ѣго  
съ любовію, рѣкъ къ немъ: Чтѡ хѡщѣши,  
гѣи мон; сѣтъ ли || тебѣ оубѡдна всѣ;  
Къ немъ ѡвѣща, гѣа: Ѣи, вѣко, и сего  
рѣ" прѣидѡ къ тебѣ и бѣгодарѣти тѣ.  
Гѣа ѣмоу: Ѣще мнѡжаѣ дарѡваніѣ дѣстѣ  
тѣ. Прѡчѣе оубо сѣ". И сѣде на перѣ  
прѣтолѣ, ѡдеснѡу ѣго. Юношѣ, рѣче, и  
съ възхѡмъ взидѣ, зрѣше всѣ, моу-  
рины соущѣ, и гнѣшашѣ понѣ приви-  
житѣи ѣдиномѡу ѿхъ, шѣ же и стоѣше  
при нечестивѡ ѡнѡ възхѣ. Вззрѣвъ же  
на ма, рѣ, повѣдаше юношѣ, кнѣ моури-  
нѡ ѡнѣмъ, и взпроси възлѣхъ, гѣа: Чтѡ  
ѣсть чѣкъ сѣ, пришедын с тобою; ѡвѣ-  
щавъ же възлѣхъ: Рѣвъ твоѣи ѣ, вѣко.  
Тогда взпроси юношѡу кнѣ вѣсѡвѣскѣи:  
Рци ми, юношѣ, рѣвъ ли ѣси мѣи;  
Скѡро же юношѣ, възкоупѣи и знаменаѣхъ  
себѣ крѣпнымъ знаменіѣмъ, и рѣ: Рѣвъ  
ѣсмъ ѡцѡу и ѡнѡу и ѡтѡмѡу дѣхъ. Ѣгда  
сѣце исповѣда, ѣвѣи паде на землѣи ѿже  
на престолѣ сѣдѣи, и престолъ ѣго  
погѣбѣ, и свѣтѣлиницѣи оугасѡша, моури-  
нѣи взнезапоу ѿшезѡша, храмъ же ѡнъ,  
грѣи ни въ чтѡ разыдеѣ, възлѣхъ ѡнъ  
невѣдимъ бѣи ѣвѣи, и прѡсто ѣдиномѡу рѣши,  
всѣ невѣдима и ни въ чтѡ бѣиша:  
нигдѣ гѣа, нигдѣ никѡже, тѣчѣи ѣдинъ  
юношѣ ѡнъ ѡбрѣтѣѣа и привазани

конѣи. Юныѣ же никаѡже пожа ѿли  
поѣска възлѣхъ ѡного, нѡ всѣ на конѣ,  
и къ Константиноу грѣи възскѡрѣ оустрѣ-  
мѣ. Пришѣ же и тѣзкоуѣхъ въ двери  
грѣи, || ѡнѡдоу вѣчеръ ѿзѣста, и повѣда Л. 759 б.  
вратарѣмъ всѣ възлѣхъ, и ѿде въ дѡмъ  
своѣи, никѡмѡу прѡчѣе повѣдаѣхъ.

Пѡ дѣхъ же нѣкѣи, шѣ прилѣписѣ  
нѣкоѣмъ патрикѣи, моуѣхъ хрѣтолюбѣи и  
мѣтивѣ, и боѣщѡу бѣ, прѣбывашѣ<sup>1</sup>  
сѣвѣдѡраѣѣа съ нимъ. Въ ѣдинъ оубо  
ѡ дѣи, въ вѣчѣ глагобѡ, патрикѣи же и  
ѿношѣ ѡнъ ѿдѡша поклонѣти въ црѣкъ  
ѡпѣсѡхъ. Стоѣщемъ ѡвѣмъ прѣи ѡбразѡ  
гѣи нашего Іѡу Хѣи, ѡбрѣ зрѣше на ѿнаго.  
Іѣкѡ се вѣдѣ патрикѣи, постѣви ѿношѡу  
ѡ дроугѣи страны, и пѣкѣи тѣкожѣ  
ѡбращѣи ѡбрѣи ѡпѣсѡхъ, и зрѣше на  
ѿна. Тогда поверже себѣ патрикѣи прѣи  
ѡбразѡмъ ѡпѣи нашего, и съ слѣзѣми  
мнѡгами молаше Хѣи, гѣа: Не ѡврати,  
вѣко, лица твоегѡ ѡ мене, нѡ прѣзри  
на ма и помѣли ма. Занѣ грѣшенъ  
ѣсмъ, вѣко, сѣвѣмъ бѡ, ѡвѣчѣ не сѣвѣмъ  
сѣцево сѣгрѣшеніѣ сѣтворѣша, ѣко да  
тѣко ѡвращѣѣши лице своѣ ѡ менѣ. Ѣа  
патрикѣи на мнѡ чѣи съ слѣзѣми гѣищѣи  
и ѿповѣдѣющѡу, зрѣщѡу же ѡбразѡу къ  
ѿноши, и къ патрикѣи ѡвѣща: Тебѣ  
оубо бѣгодарю, ѣко ѡи ѿхѣе дарѡвѣхъ  
ти приносиши ми мѣлѡстѣи, и сего,  
ѣко въ мнѡсѣ стѣсѣи и въ времѣ  
нѣжи не ѡвержѣ мене и вѣры своѣи, нѡ  
исповѣда ѡца и ѡна и ѡгѣи дѣа, всѣ-  
коже и ѿзъ въ времѣ възѣаніѣ достѡинъ  
мѣи възѣамъ ѣмъ.

Слышастѣ ли, || братѣи, повѣстѣ Л. 759 в.  
страшнѡ; слышастѣ ли вѣщѣ, всѣкоѣ  
похвалѣи и ползѣи ѿполнѣи сѣи, ѣко  
всѣ вѣка и гѣи раѣи своѣмѡу гѣтъ, ѣко  
бѣгодарю тѣ, и дѣзженъ ти ѣсмъ, и  
достѡинъ мѣи възѣамъ ти;

<sup>1</sup> превашѣ Ц.

Бра нѣкѣи възпроси старца<sup>1</sup>:  
 Ыма ли ѣ сѣса, или дѣло; Ѡвѣща  
 старецъ<sup>2</sup>: Видѣхъ азъ брата, мѣтвѣ  
 творѣща и молѣща Бгѣу, вѣ вѣо прише  
 ѣмѣ помысли, ꙗко хотѣхъ вѣ видѣти  
 дшѣ грѣшнаго и прѣвѣнаго, рѣлѣчѣемы  
 Ѡ тѣлесѣ. Бѣхъ, не хотѣа ѡскорбити  
 брата Ѡ желаніа ѣго, ѣноу сѣдѣшѣ ѣмоу  
 и ѡ сѣмѣ молѣщѣ, възнѣде кѣ немѣ  
 възѣкъ<sup>3</sup>, и оуцѣи своѣми ѣмѣа за рѣзѣ  
 ѣго, и влечаше ѣго кѣнѣ. Онъ же възстѣвъ,  
 и послѣдова ѣмоу, дѣнде възведе и кѣ  
 грѣа нѣкѣи, и тѣмо ѡстава ѣго, ѡтѣде.  
 ꙗко сѣдѣше брѣ възвѣ града при нѣко-  
 емѣ монастырѣ, ѣмѣща нѣкоѣго жи-  
 телѣа кѣ нѣмѣ, стѣжѣша ѣма велѣка  
 ѡшѣлника, и вѣѣ вола и ѡжидаа смѣртнѣ  
 часа. Зрѣти оубѣо брѣтѣ мнѣмѣ моѣмѣ,  
 мнѣмѣ свѣтѣльнѣмѣ и свѣщѣа и кадѣ-  
 лѣмѣ оуѣготовленіе, и вѣсѣ грѣа плакаше ѣго  
 рѣа, гѣлющи, ꙗко Бѣхъ рѣа мѣтвѣ ѣго  
 подаѣ намѣ хлѣбъ и водѣ, и вѣсѣ грѣа  
 сѣсѣшесѣ ѣго ради: ꙗще ѣмоу смѣртѣ  
 прилѣчѣсѣа, вѣи погѣбнѣти хѣщемѣ.  
 Бѣкшѣ смѣртѣноѣмоу часѣ, сѣ зрѣти  
 брѣа нѣкоѣго стрѣшна пришеша, ѣмѣща  
 кѣ рѣцѣ своѣи трѣзѣвецъ ѡгнѣнѣ, и  
 слыша и гѣа, сѣце гѣлющѣ: ꙗко не оуѣпокои  
 || Л. 759 г. || Не дшѣа ѣго ни ѣдѣнѣа чѣа, и тѣи не  
 пощѣа ѣго ни ѣдѣннаго часа, ѣстерзаа сѣ  
 нѣжѣю дшѣа ѣго, ꙗбо не почитѣи ѣмѣтѣ  
 кѣ вѣѣкѣ. Стѣрашнѣи ѡнѣа оуѣстреми  
 трѣзѣвецъ ѡгнѣнѣи кѣ срѣце ѣго, и на  
 мнѣмѣ чѣа моуѣа и, ѣстѣргнѣ дшѣа ѣго  
 сѣ нѣжѣю. По сѣхъ же възнѣде брѣа кѣ  
 грѣа, и сѣѣ на ѣноѣмѣ мѣстѣ, плаѣа и  
 рыдаа ѡ вѣкшѣ, и вѣдѣѣ стрѣнна брѣа  
 неѣжна, на пѣти повѣржена и не ѣмѣща

сѣжѣща ѣмѣ, и шѣ кѣ немѣу, прѣвѣи  
 сѣ нѣмѣ днѣ ѣдѣнѣа. И кѣ время оуѣпе-  
 нѣа ѣго зрѣтѣ брѣа двѣа агѣла, ѣнѣхѣла и  
 Гаврѣила, пришеша почитѣи дшѣа ѣго, и  
 сѣдѣша, ѣдѣнѣа ѡдѣснѣю ѣго, а дроуѣи  
 ѡшоуѣ ѣмоу. И сѣдѣста, оуѣтѣшающѣа  
 дшѣа и хотѣше почитѣи ѣ. Тоѣи не хотѣщи  
 ѡстабити тѣло и ѣзыѣти, гѣа Гаврѣила  
 кѣ ѣнѣхѣла: Поимѣи сѣю, и ѡтѣдемѣ.  
 Ѡвѣщаѣхъ кѣ немѣ ѣнѣхѣла: Покелѣно  
 ѣ намѣа Ѡ вѣаѣкѣ не сѣ нѣжѣю почитѣи  
 сѣю: сѣго рѣа не мѣжемѣ нѣѣти ѣа.  
 Възгѣасѣи ѣнѣхѣла гѣаѣомѣ, рѣ: Гѣи, чѣо  
 повѣлѣѣаши ѡ доуѣи сѣа, поѣѣ не хѣщѣ  
 ѣзыѣти; Прѣнде ѣма гѣа, гѣа: Гѣе поѣи-  
 лаю дѣда сѣа гоуѣаѣ и вѣа поѣѣлаа, ꙗко  
 да, слышѣаши красѣоуѣ нѣнѣа и, ѣзыѣ-  
 деть сѣа рѣстѣи, вѣѣ не нѣдѣѣѣ ѣа. И  
 сѣа възнѣзѣа прѣндѣоша сѣа дѣомѣ нѣѣѣи  
 красѣи моуѣѣе, и начѣша пѣнѣа пѣѣти  
 красѣа сѣаѣо, и сѣа слышѣаши дшѣа, и Ѡ  
 рѣстѣи ѣзыѣѣ ѣсѣ тѣла, и прѣнде на рѣѣѣ  
 ѣнѣхѣла. И поѣмѣи сѣю, възѣѣша на  
 нѣѣа рѣѣющесѣа.

|| Тѣхѣе старецъ повѣда намѣа<sup>4</sup> || Л. 760 а.  
 и сѣ ѡ нѣкоѣмѣ старѣи, ꙗко ѣде, рѣ,  
 нѣкогда кѣ грѣа продѣти роуѣкодѣѣе  
 своѣ, и по прилѣчѣаѣ сѣде при дѣверѣхѣ  
 нѣкоѣго богѣа, сѣкончатѣи хотѣща.  
 Сѣдѣшѣ ѣмоу и сѣмѣтрѣющѣ, и ѣвѣе  
 зрѣи конѣа чѣнѣи, и възѣнѣиѣи и чернѣи  
 и стрѣха ѣспѣлѣнѣи, ѣмѣще и ѡгнѣи  
 жѣзѣа кѣ роуѣѣа своѣ. Пришешиѣи же кѣ  
 вратѣомѣ, и ѡстѣѣѣша конѣа своѣа възнѣѣ  
 и възнѣѣша. И вѣдѣѣѣ ѣа воѣѣи, възѣѣа  
 гѣаѣомѣа вѣѣѣмѣ, гѣа: Гѣи, помѣлоуѣи.  
 Рѣшѣѣ ѣмѣа пришешиѣи ѡнѣи: Нѣнѣѣ ли,  
 ѣгда сѣнѣце зѣнде пришеѣ ѣси Бѣа<sup>5</sup>; по

<sup>1</sup> Латинскій текстъ см. у Миня Patrologiae cursus, s. l., t. LXXIII, 1011; въ русскомъ переводѣ съ греческаго см. Древній патерикъ, изложенный по главамъ. Изд. 2. М. 1892, стр. 367. <sup>2</sup> Говорить же ему старецъ: дѣло. <sup>3</sup> възѣкъ Ц, lupus. <sup>4</sup> Латинскій текстъ см. ibidem, с. 1012; въ русскомъ переводѣ тамъ же, стр. 369. <sup>5</sup> Теперь ли, когда зашло для тебя солнце, началъ ты вспоминать о Богѣ? Nunc memor factus es Dei, quando tibi sol obscuratus est?

что свѣтающу дню того не взыскала  
ѣси; Нынѣ нѣ ти части оупованію, ни  
оутѣшенію. И взыскавше оубоѣ своа  
въ срѣцѣ егѡ, и тако съ нѣжею исторго-  
ста дѡшоу егѡ.

Повѣда намъ оцѣ Феѡна о  
сѣмъ Наркелѣ, ꙗко бѣ бѣмолвствуюа  
блѣ нѣкіа вси велики, въ странѣ Анѣа,  
въ пещерѣ нѣкоѣ. Бѣ, рѣ, тѣ ѡцѣ  
Наркелъ сѣло крѡтокъ и блѣговѣннъ,  
что тоѡ и цѣломоудріемъ оукрашенъ.  
И оубоѣ же страны тоа имѣху великоу  
кѣроу и лѣбѡвъ къ немѡ, ꙗко мнѡзѣ  
прихѡти и подчати ѡ негѡ. Сътвори  
въ пещерѣ тѣ сѣ лѣтъ, пѡѣмъ мнѡгы  
скѡрби ѡ вѣсѡвъ, и не взымоша егѡ  
пѡнѣ не кѣліа нѣзвѣсти и ѡ бѣмѡвѣа  
прѣстѡвити: всѡ во приносѣмаа емоу  
ѡ вѣсѡвъ || съ блѣгодарѣніемъ терпѡше.  
Не трѡнѡ вѣргъ трѡпѣиѡ и безлѡбѡа  
сѣаго старца, шѣ преѡбрази въ ѡбрази  
сѣаго старца, и нача лѣстѣти жены  
иже въ градѣ жнѡщѣи моужѣи, вѣчеръ  
и зѡутра сѣѣла и целоваа и, и поуда  
и блѡѣти съ нимѡ, и бесѣдоуа къ нимѡ  
бесѣды непѡвны, и оуча ихъ, ꙗко нѣ  
грѣ', и ѡтан блѡѣтити. Сѣа оубо вѣсѡ  
не ѣноу или двѡи, нѣ мнѡжнѣю  
творѡ: и дѣѣ во вѣдѡше ѣноу женѡ  
ходѡщѡ, преѡбразиѡ въ старца, бесѣдо-  
ваше къ неѡ, жены пришеше, своѡ мѡ-  
жемъ повѣдаша. И пронесеа слѡво  
по всемоу граду. И събраша моужѣе въ  
илю въ церковь. И призѡа кнѡ жены,  
и взыпросѡ, ꙗще истинна ѣ глѣмоѣ.  
Жены же мнѡжеа кѣ вѣху, ꙗ повѣда-  
хѡ, глѡще, ꙗко не ѣдѣноу или двѡи,  
нѣ мнѡжнѣю нѡди на блѡѣти съ нами.  
Сѣа слышавъ кнѡ, и не разѡумѣ, ꙗко  
прѣлѣстѣ ѣ вѣсѡвѣскаа, и посла юноша,  
ꙗко да ѡзѡбѡ старца и ѡженоу и ѡ

предѣѣ сконхѡ. Шѣше юноша, и жѣзѡемъ  
немѡлѡстѣвно вѣша старца, и влѣкѡще  
нѣстрѡгоша влѣсы вѣады егѡ, и взынѣ  
кѣліа нѣвзыгоша, и вѣвше и нецѡдно, и  
ѡстѡвнѡша на пѡти лѣ живѡ. Идоуше  
нѣѣи ѡ Вирѣта, и ѡвѣтѡша старца  
покрѡжена и рѡна оубѡзѡена, крѡѣ же ѡ  
ранѡ егѡ ꙗко потѡку текѡщѡ, оумѡлѣса,  
взыпраша оубѣдѣти прикѡчѡшаа емоу.  
Старецѡ || молаше и, ꙗко да взынесѡтъ || Л. 760 в.  
и въ пещерѡу егѡ, ѣ и вѣ. И оубоѣ же  
вси ѡноа, оубѣдѣвше, ꙗко въ пещерѣ  
своѣи пѡкы прѣвѣаѣ, прихѡдѡше оукѡры  
и роугѡніемъ досѡжахѡ емоу. Старецѡ  
терпѡше, блѣгодарѡ Бѡ. Сътвори пѡкы  
въ пещерѣ ѣдѣно лѣто и сѣ мѣцѡ, сѣце  
пѡроугѡемъ и оукѡрѡемъ ѡ вѣхѡ, тѣ ѡ  
ни кѡ Бѡу молиѣтѡ творѡ всѣгда, ꙗко  
да сѣѡтѡса. Посѣ ѡ Бѡ ѡкрѡвѡно вѣ  
кѣсю въ снѣ мечѡаніѣ ѡно вѣсѡвѣскоѣ и  
кѡ женѡ. Начѡша юноша вѣсѡвѡтити и  
пѣны тѣѡтити, такоже и жены, по-  
творѣвшаа старца. И расѡавше грѡжанѣ,  
ѡ ихѣ сътворѣша старцѡ, нѣзѡша съ  
женѡми и съ дѣтѡми, просѡще прощѣніѣ  
прѡити ѡ негѡ. Тѣ же нѡщѡю ѡтѣ ѡтан,  
и шѣ, и взысѣи въ гѡрѡ Нѣтрѣнѣскѡ.

Глѡше ми старецѡ: Оубо Феѡна, ꙗще  
хѡщѣши вѣ смѡщѣніа прѣвѣвѡтити въ  
жѣтѣи своѣмъ и не дѡти вѣноу вѣсѡ на  
сѡ, не жѣтѣлѣствѡванѣ никѡи блѣ вѣси  
или грѡда, и почѣши.

Повѣда намъ нѣкѣи оцѣ<sup>1</sup> ѡ  
иноцѣ нѣкоѣ: молашѡу Бѡ, ꙗко да  
спѡвѣтитѣ егѡ вѣти ꙗко Иѡвѡ, или ꙗко  
Исаакъ, и нѣкогда вѣвѣшѣ патрѣархъ<sup>2</sup>,  
или ꙗко ѣнаго ѡ прѡркѡ. И по мнѡсѣ  
егѡ моленіи прѣнде емоу глѡ ѡ Бѡ,  
глѡщѡ: Не можѣши вѣити ꙗко Исаакъ.  
ѡвѣщѡвѣ же мнѣ: ꙗще не вѣдѡ ꙗко  
Исаакъ, да пѡнѣ ꙗко Іѡвѡ. Пѡкы кѡ

<sup>1</sup> Напечатано въ Памятникахъ старинной русекой литературы, изд. гр. Кушеле-  
вымъ-Бѣзбородко, I, 113; откуда варианты. <sup>2</sup> или инога прежде бывшихъ патрѣархѡ.

И. 760 г.

нѣмѹ вѣтѣвѣныи гл҃а: ѿще повѣдиши, рѣ, ꙗко ѿ ѿнѣ дѣвола, ꙗже мѡжеши быти. Ини же ѡвѣща ꙗко быти, ѿ слыша пѣкы гл҃а, гл҃ющѣ кѣ немѹ: Иди, рѣ, кѣ кѣлюю свою, ѿ ꙗкоже проснѣлѣ ѣси, боудѣ ти. По днѣхъ нѣкѣиѹхъ преѡбрази дѣвола кѣ нѣкоего<sup>1</sup> вѣнна, ѿ прише кѣ мнѣхъ, рѣ: Илюса твоѣмоу прѣбѣю, ѡче, помнѣюи ма гонѣма ѿ нѣкоего цр҃а, ѿ вѣ сѣа ѣ лиѣтрѣ злѣта, ѿ ѡтроковицѹ сѣю, ѿ ѡтрочица, ѿ сѣкрыи оу сѣбе, ѿдѣ вѣси. Изѣ, рѣ, ѿдѣ вѣ ѿнѣхъ странѹ, ѿдѣ цр҃ѣ ѡвѣрѣсти мене не мѡжетѣ. Иниѹ же не разѣмѣ сѣсти дѣвола, рѣ кѣ немѹ: Чл҃а, не мѡгѹ сѣа вѣзати, поне сѣмиренѣ ѣсѣ чл҃кѣ, ѿ не мѡгоу сѣа сѣхраниѣти. Вѣнѣ же нѡужашѣ мнѣхѣ не прѣзрѣти моленѣа ѣ. Иниѹ же ѡвѣща кѣ немѹ: Ше, рѣ, чл҃адо, ѿ положи сѣа по кѣаменѣмѣ. Вѣнѣ же молаше ѣго прилѣжно: ѡче, прѣими сѣа сѣмѣ, ѿ положи, ѿдѣ вѣси. Вѣроваѣ же мнѣ гл҃емымѣ<sup>2</sup> ѿ вѣса, вѣзѣмѣ злѣто ѡно, ѿ ѡтроковицѹ, ѿ ѡтрочица, порѣгѣмѣ ѿ вѣса. По днѣ же нѣкѣиѹ оубѡ вѣзлѣгѣтѣ мнѣхѣ рѣти на ѡтроковицѹ, ѿ растлѣ сѣю. Раскѣлѣ же ѡ прилѣчѣшемѣа ѣмѹ, вѣстѣвѣ, ѿ оубѣи ѡтроковицѹ. Гл҃а кѣ немѹ помѣслѣ: Вѣстѣа, оубѣи ѡтрочица, ꙗко да не повѣстѣ ѿцѹ сѣсѣмоу вѣвѣшаа кѣщѣ. Вѣстѣа же ѡвѣе, оубѣи<sup>3</sup> тѣ ѿ ѡтрочица. Рѣ же кѣ немѹ помѣслѣ: Вѣмѣи вѣрѣченѡе ти злѣто ѿ вѣжѣи кѣ ѿнѡу странѹ, ѿдѣ вѣнѣхъ не мѡжетѣ ѡвѣрѣсти тѣа. ѡше<sup>4</sup> кѣ нѣкоуѹ странѹ, ѿ сѣзѣа ꙗже сѣбѣ ѿ злѣта ѡного мѣнастѣи. По сѣврѣшенѣи же цр҃кѣѣ, сѣ вѣнѣхъ прѣидѣ, ѿ ѡбразѡ дѣвола, ѿ начѣ вѣпнѣти гл҃асѡ велѣимѣ: ѡ нѣжа! помѡзѣте! Нарѡдѣ, сѣтѣкѣшѣ, гл҃ахъ ѣмоу: Чтѡ сѣце зѡвѣши, ѿ чл҃че; ѡн же сѣ плачѣмѣ ѡвѣща: Иниѹ сѣ ѿ моѣго злѣта, прѣдан-

И. 761 а.

наго ѣмѹ, сѣзѣа цр҃кѣѣ сѣю. Вѣстѣвѣ же чл҃цы мѣста тѡго, ѿ сѣ вѣсѣстѣемѣ ѿ рѣнами ѡгнѣшѣа. Иже ѡбразѡ вѣнѣхъ, ѣстѣвѡм же дѣвола, тѣ на мнѣхѣ ѡтнѣде, гнѣваѣа ѿ гл҃а: Изѣ сѣа сѣтворѣю ти, ѿ николиѹ кѣ оумѣ сѣоѣмѣ помѣслѣнѣа ѣси. И сѣа рѣкѣ, ѡтнѣде. Иниѹ же, вѡрѣа сѣ пѣмыслѣ сѣоѣмѣи днѣ ѿ нѡщѣ, не прѣстѣа, дѡнѣ ѡтнѣде мѣста ѡного, рѣкѣ, ꙗко сѣа ѣвлѣно вѣ дѣло мѡе, нѣ да вѣзѣмѣа ѡстѣвѣшѣе ми злѣто, ѿ нѣдоу кѣ грѣа нѣгдѣа далѣче<sup>5</sup>, ѿдѣже вѣнѣхъ прѣити не вѣмѡжетѣ. Ше оубѡ кѣ грѣа нѣзнѣемѣ далѣче, ѿ оубѣи тѣмо ѡтроковицѹ нѣкоуѹ, сѣбѣа кѣсноу, дѣцѣре сѣщѣи нѣкоего рѣнѣка, ѿ гл҃а ѡцѣа ѣа<sup>6</sup>, ѿ помѣтѣа сѣю жѣноу сѣбѣ. По лѣтѣѣ нѣкоѣ оумѣрѣтѣ ѿцѣ ѡтроковица. Кнѣсѣа грѣа тѡго ѿскѣше кѣ нѣгѡ мѣста ѿного рѣнѣка постѣвѣти. Рѣшѣа ѣмѹ мѡужѣе грѣа тѡго: ѡвѣчан ѣ грѣа сѣго, ꙗко ѿ поѣмѣ жѣнѹ ѿли дѣцѣре оумѣрѣшаго рѣнѣка, тѣ прѣимѣтѣ сѣцево сѣлѣженѣе, ѿще ѿ не хотѣа. Рѣ же кѣ нѣмѣ кнѣа: И ѣ ли оубѡ нѣнѣтѣ оу нѣа<sup>7</sup> тѣковыи чл҃кѣ; ѡниѹ рѣшѣа ѣмоу: ѣ, ꙗко мнѣиѣа ꙗже нѣамѣ, ѿ ꙗко ѿнѣчесѣаго чѣна быти ѣго гл҃ючѣ прѣжѣ вѣвѣша. Кнѣа же рѣ: Шеѣе прѣвѣдѣте ѣго сѣмо. ѡниѹ шеѣе прѣвѣдѡша ѣго кѣ кнѣасѹ. ѡн же ѿ не хотѣа ѡвѣщаа прѣиѣти тѣковоѣ сѣлѣженѣе. Вѣпадѣющѣм же нѣкѣиѹмѣ ѿще ѿ кѣ мѣлоѣ сѣгрѣшенѣе, тѣжѣе, ѿ нѣкогда вѣвѣын мнѣхъ ѿ пѣстѣнѣкѣ, нѣнѣтѣ рѣнѣкѣ, повѣлѣваѣше мѡчѣити немилоѣтѣвно сѣгрѣшѣшаа, ѡвѣ же кнѣасѹ вѣздаваѣше зѣтворѣти сѣа кѣ темнѣицѣ, ѿ нѡгы ѿ зѣвѣти кѣ клѣдѣ, дѣоуѣа же, гѡвѣжѣами жѣлаами вѣа, оумѣраѣше, ѿнѣнѣа сѣмоѣу гѡрѣщѣе ѡпѣлаа. Иниѹжѣнѣшаа же, ѿ тѣворѣше, повѣдѣти вѣз сѣзѣз не мѡгоу. Вѣ сѣи же оупражѣнѣющѣи ѿ нѣкогда мнѣхъ ѿ ѡшѣлѣнѣкѣ сѣщѣ,

И. 761 б.

<sup>1</sup> вѣкоего Ц. <sup>2</sup> погр. изъ гл҃емымѣ Ц. <sup>3</sup> уби. <sup>4</sup> отшедь. <sup>5</sup> далѣече Ц. <sup>6</sup> вст. дай ми сѣю в жѣну. <sup>7</sup> у васѣ.





л. 762 а. вѣ, вѣдѣвше єго, рѣша || кѣ немѹ:  
Ногѣ гѣна твоегѹ почернѣ, да ѣще не  
ѡсѣчетсѣ, погыбнетѣ. Заўтра прїидѣ, и  
ѣже хѹщѣ Бѣ, тѣо сѣтворїмь. Вязвра-  
тїв же ѡтробнїцѣ, плача, кѣ гѣноу своѣмоу,  
и рѣ ємѹ, ѣ слышавѣ ѡ врачевѣ.

Слышав же сїа магистріанѣ, и начѣ  
малодѹшествовати, и ѡ малодѹшїа всѣ  
нощѣ вѣдѣ, и не мѣгѣ оҹенѣти. Бѣ тѣоу  
и кандїло горѣще. Кѣ полѹнощнїкѣ  
стражи зрї чѣка вѣшѣша кѣ немѹ  
ѡконцемѣ. И гѣла ємѹ: Чтѣо сїце скорѣа  
плачешї, ѡ чѣе; Магистріанѣ ѡвѣща:  
Гѣ, сѣкрѹшнїсѣ нога моѣ, и сѣ сѣвѣ-  
щїшѣ ѡ мнѣ врачевѣ. Гѣла ємоу ѣвлєнсѣ:  
Покажи ми ѣзѣ. Он же, ѡкрыѣвѣ ногѹ  
свою, и показѣ ємоу ѣзѣ. Ѣвлєн же  
сѣ, ѣмѣ рѣкїма своїма ногѹ єго, и  
помѣза ѡ горѣщаго кандїла рѣноу єго  
мѣслоу, и рѣ ємоу: Вѣстѣни и ходи.  
Недѹжнїи же ѡвѣща: Сѣкрѹшена є  
нога моѣ, и кѣко мѣгѣ хѣти; Гѣла ємоу  
ѣвлєнї: Вѣсклонї нѣ мѣ. И вѣсклонїсѣ,  
хѣжаще, хрому мѣло. Рѣ ємоу ѣвлєнсѣ:  
И єще ли хѣмлєши; Вѣзлѣси пѣкы на  
ѡдрѣ свои. И начѣтѣ пѣкы помазѣвати  
ногѹ єго. Гѣла ємоу: Вѣстѣни нынѣ и  
хѣ. Вѣстѣвѣ, и начѣ ходити зѣравѣ.  
Рѣ ємоу: Гѣдѣ ли тѣ є понѣ нынѣ;  
Магистріѣ же ѡвѣща: Єи, гѣ, добрѣ  
єсѣмь, и Бѣ да исполнїтѣ мѣоу тѣоу.  
Гѣла ємоу ѣвлєнсѣ: Вѣзлѣси на постѣлю  
своѣ и почїи. Гѣла же ємоу и нѣкаѣ  
сѣловеса ѡ мѣтѣни, || ѣко «Рѣ Гѣ: Бѣ-  
жѣни мѣлостнїи, ѣко тѣи помѣловани  
л. 762 б. вѣдѣ», и пѣкы: «Бѣ мѣтѣи соу не сѣтворѣ-  
шї мѣлостнї», и єлїка тѣковаѣ. И сїа  
рѣкѣ, гѣла кѣ немѹ: Єїсѣсѣ. Магистріѣ  
же ѡвѣща: ѡхѣши ли; Онѣ рѣ: ѡнєли  
зѣравѣ єси, чтѣо прѣчѣе хѣщєши; Гѣла  
ємоу магистріанѣ: Заклїнаю тѣ Бѣомь,  
прїшѣша спѣсти грѣшнїкы, ѣко да  
повѣси ми: тѣ ктѣо єси; Рѣ же ємѹ

ѣвлєнсѣ: Вѣзрї на мѣ. Онѣ зѣрѣше  
нѣнѣ прилѣжно. Гѣла ємѹ моу онѣ  
дѣвнїи: Познѣши ли добрѣ рїзѣ сїю;  
Магистріѣн же рѣче: Єи, гѣ, моѣ є. Гѣла  
ємоу ѣвлєнсѣ: И єсѣмь, єгѣ тѣи ѡвѣрѣте  
мѣртѣа нѣга и на пѣтн повѣрѣжена, и  
повѣрѣе ми рїзѣ сїѣ: и послѣ мѣ Бѣ  
исѣлѣїтн тѣ. Бѣгѣдари оҹѣо Бѣ всѣгда.  
Цѣловѣвше же сѣа дрѹгѣа дрѹгѣа, и иҹыде  
пѣкы ѡконцемь, и мѣе вѣ вѣшєлѣ. Вѣра-  
чевѣ, заўтра прїшѣше ѡсѣщнї ногѹ єго,  
и ѡвѣртѣошѣ єго зѣраѣа хѣдѣща и нн  
єнѣоѣ рѣны имоушѣа на нѣсѣа своѣи, и  
оҹднїшѣа сѣлѣо, и оҹвѣдѣвше вѣѣшєе,  
прослѣвнїшѣ Бѣ, дѣвѣшѣ ємѹ тѣаковѣ  
исѣлѣенїе.

### О иҹѣо магистріанѣ<sup>1</sup>.

Тѣже ѡцѣ повѣда нѣмѣ ѡ иҹѣомѣ  
магистріанѣ, прїшѣшї вѣ Константи́нѣ  
грѣ ѡ страны Пѣлєстїнскїѣ. Идѣшѣоу ємѹ  
пѣтѣ, сѣрѣте нѣѣкоѣго слѣпа на пѣтн,  
не иҹѣща вѣдѣщаго и. Слышавѣ слѣ-  
пецѣ иҹѣлєча кѣнѣноє рїстѣнїе, оҹклони  
сѣе мѣло || ѡ пѣтн, и простѣрѣ рѣкѣ л. 762 в.  
свою кѣ магистріанѣоу, прошѣашѣ мѣтѣна.  
Он же, прѣзрѣвѣ, мїмоѣде єго. ѡшѣ  
мѣло, раскѣлѣсѣ, и вѣзвратївсѣ, дѣстѣ  
ємоу зѣлатнїкѣ єдїнѣ. Прїєм же слѣпецѣ,  
и рѣ ємѹ: Вѣроу Бѣи, ѣко заповѣ сїа  
иҹѣвнїтѣ тѣ ѡ напѣстн. Прїємѣ маги-  
стрїанѣ слово слѣпѣа сѣ рѣстїю, и иҹде  
кѣ Константи́нѣ грѣ. ѡвѣртѣе оҹ цѣрѣ  
иҹнѣа вѣлѣмѣжа, хѣтѣща ѡплѣтн кѣ  
Пѣлєстїнѣ. Прѣвѣ же сѣа нїмнї ѡ цѣрѣ  
нѣѣколіко дѣїи, и сѣа нїмнї вѣлѣзѣа вѣ  
корѣѣлѣ, и плѣвахѣ. Оҹгѣноу вѣтѣрѣа дѣхѣ-  
ѹщѣа, и сѣа рѣстїю иҹдѣхѣоу. Прнѣлн же  
магистріанѣа, вѣа нѣщн иҹдѣшѣоу на нѣжѣ-  
нѣю потѣрѣѣоу, и хѣдѣщѣоу ємоу по оҹ-  
стнѣа корѣѣлѣа, сѣвѣрѣженѣа вѣ ѡ вѣлнѣ  
морѣскїѣа вѣнѣа корѣѣлѣа вѣа мѣрѣе. Вн-  
дѣвше корѣѣнїцѣа, ѣко вѣпѣде вѣа морѣа,

л. 762 б.  
Матт. V, 7.

л. II, 13.

<sup>1</sup> См. Лавсаикъ Соловецкой библіотеки № 452 (485), л. 191 об.

но по нѣ нѣщѣ бѣ и вѣтръ згѣденъ, не  
възмогѡша єго и схитити. Но сімъ же  
бѣ магистріанъ кодоу мѡрьскоу. Мнѣ-  
емъ Бжїемъ вывѣшъ днѡ, и ѡбръѣтѣ ииъ  
корабль плокуѣщъ. И видѣвше єго  
корабеницы потоплѣма вѣланами, и  
привѣшѣ, възсхитиша и к корабъ свѣ, и  
пристѣша къ граѣ, идѣ и корабль бѣ  
пристѣлаъ, ѡнюдѣ испаде. Корабеницы  
ѡвѡю кораблю, и сшѣше на земаю, събрашѣ  
къ корчѣбеници. Прилѣчи же нѣкоѡмъ ѡ  
корабеникѣ, ѡнюдѣ бѣ и спѣлаъ маги-  
стріанъ, възспомниѣти и реци, ѡубо чѣ  
бы ма|гистріанѡу ѡномъ. Слышавшѣ се  
дрѣгаго корабла плѡбѣиѣ, възпросиша и,  
ѡ коѡмъ магистріанѣ се глѡтъ; И ѡвѣдѣ-  
вше выкшѣе, рѣша къ нѣмъ, іако мы  
ѡбръѣтохомъ єго потоплѣма къ пѣчинѣ,  
и възсхитѣвше, спасѡхомъ єгѣ, и и мамы  
єго къ кораблю нѣшѣ. Онѣ, слышавшѣ,  
порѣбашѣ, и пришѣше, и вѣлаша и къ  
свои корабль.

Повѣда́ ѿмѣ магистріа́нъ, ꙗ́ко Слѣ-  
пецъ ѿнъ, ѿмоу́ да́ златникъ на пѣти,  
тѣ́ ноша́ше ма, хода́ по вода́хъ. И се  
слы́шавше, просла́виша Спса́ на́ше Х҃а.  
И ѿ сего́ оубо́ оубѣдѣхомъ, ꙗ́ко ма́чени  
сѣ́ прилежа́ніемъ не погибаетъ да́ема, но  
въ вре́мѣ ско́рби възда́ніе ѿ Б҃а пріи́мѣ,  
по гл҃ящемоу́ Писа́нію: «Не ѿрица́йсѣ  
добро́ творити, е́гда роу́ка на́ша мо-  
жетъ». И па́кы: «Имлоу́ди ни́ща, Бг҃у  
възда́и ма́ да́тъ».

Повѣда намъ нѣкѣи ѿ оца<sup>1</sup>  
яко бы рече въ иѣи моужь нѣкѣи, богаты  
сѣло. Бѣ богатство събрано ѿ грабленія  
и ѿ неправды. Оу оубо нѣкогда въ себе  
прише, и въспоманъ чѣ смѣртный, славоу  
же и чѣсть прѣвѣны, и чѣсто възыха  
и недоумѣа, что сътворити. Бѣ едѣнъ  
ѿ дѣи шѣ нѣкоѣмъ оучителю, и рече:  
Молю тѣ, оумъ мой плѣне ѿ въ земны

попечѣніи мира сѣ, нѡ накажи ма, ꙗко да не погѣбнѣ душа моя. Оучитель же възвѣмъ и дати ѣмъ книгъ, въ неѣ ѣ премѣрость Свѣдѣнія, и рече ѣмъ: Шѣ въ домъ свои, прочти книгу сѣ, и по тѣ дѣи прѣиди сѣмо, и рекоу ти. || Онъ || Л. 763 а.

же шѣ, и прочѣ, и ѡбръще въ неѣ написано сѣце: «Мѣлаѣи ница, Бѣ даѣ възвѣмъ». По прочтѣніи книгъ, шѣ и въздати сѣю оучителю, рече: И кто ѣ вѣрѣниши Бѣ, ꙗже съ лихъко въздати ми даѣмое томъ възвѣмъ мѣлоканѣ раѣ оубѣгихъ; Шѣ въ домъ свои, и расчѣни имѣніа свои оубѣгимъ, и ничѣ себѣ ѡстаѣвъ, тѣчѣю златники дѣ. Бѣкшоу ѣмоу ѣвѣ оубѣгъ, и ничѣ вѣ мѣлоу ѣго и подаѣ ѣмоу потрѣбаѣ, и вѣ стража, ꙗко ѣдинъ ѡ оубѣгѣ, и гѣ въ себѣ: Идоу въ Іерѣлима къ Гѣ Бѣ моѣмоу и съпрѣса съ нимъ, ꙗко прѣсти ма расчѣити имѣніа моя оубѣгимъ, и сѣ нынѣ лишѣѣмъ ѣмъ и тѣ сѣмо нѣжѣныя пица, и ничѣ ѣ мѣлоуѣи ма. Идоу ѣмъ къ Іерѣлиму, видѣ на пѣти двѣ моужа, съкараѣѣа межѣ собою: вѣста во ѡбръѣла камень, погубленныи ѡ ѡдежа ѣроѣа архѣерѣискаѣ, и не вѣдѣста моужа ѡна, какоѣ и чѣ ѣ камень тѣ. Рѣ же къ нимъ: Чѣ сварѣга, ѡ моужа; ѡна рѣста: Камень ѡбръѣтохомъ, и нѣѣмъ, чѣ ѣ. Онъ же рече къ нимъ: Дати ми сѣго и възмѣте ѡ менѣ дѣ златники. ѡнѣ съ расчѣи даша ѣмъ камень. Шѣ въ Іерѣлиму, и показа ѣго златопрѣдѣцъ нѣкоѣмоу. И видѣвъ ѣго, и гѣ къ немъ: Гдѣ ѡбръѣте камень сѣ; Шѣ оубѣ, и принесѣ ѣго архѣереѣ, и ѡбогати тѣ, ѣлико хоѣши. || Се во тѣи лѣта, ꙗко по- || Л. 763 б.

трасѣа вѣсѣ Іерѣлима, ница камень сѣ. Идоу ѣмоу въ цѣрковъ, ѣгѣ Гѣ гѣ къ архѣерею: Сѣ чѣкъ прихѣдитъ к тѣбѣ, приносѣ погубленныи камень, и дѣжѣ

<sup>1</sup> См. Лавсаикъ Соловецкой библіотеки № 452 (485), л. 193.

2 2m8 II.

ѣмоу въ мѣсто злата и сребра, елико хощеть, и каменѣи многочѣнныи мнѡ-стко, и оударики его по ланитѣ, и рци ѣмъ: Не сѣмни въ срци своѣмъ, ни не вѣроуи<sup>1</sup> Бѣу: се дѣ ти седморицеж въ вѣщѣ семь и въ вѣдоущиѣ живѣ вѣч-ныи.

Слышахѣ же и нѣкоѣго ѡ ѡцѣ<sup>2</sup>, повѣдающа сѣце: Бѣ, рѣ, нѣкии мнѣ вѣмѣбастѣва къ нѣкоѣи пѣстыни, дроу-гѣи же старецъ блѣи его живаше, имѣа кѣлѣж свою вѣдале ѣко пѡприць тѣ ѡ негѡ. Въ ѣнѣ ѡ днѣи принесѣ ѣмоу нѣкто хлѣва ѣдинъ. И глѣ ѣмъ помыслъ: Кѣко да сѣнѣси сѣ хлѣва сѣ; Нѣ шѣ, призови старца, и сѣнѣста ѡва вѣкѣпѣ. И пѣкы глѣ въ сѣвѣ: За ѣного ли хлѣва потроудѣ старца тѣ пѡприць; Нѣ паче сѣмъ ѣзъ шѣ принесъ ѣмоу пѡ хлѣва. И вѣзмъ, идѣше къ кѣлѣи старца. Идоу-щѡѣ ѣмъ пѣтѣ, прѣтѣкноу пѣрѣтѣ ногы своѣа ѡ камень. Текѡщи крѣви ѡ ногы ѣгѣ, нача юныи мнѣ плакати ѡ волѣни: и се ѣггѣ Гнѣ прише глѣ ѣмъ: Чѣо плачѣши, ѡ мнѣше; Глѣ ѣмоу мнѣ: Сѣкроуши нѣгѣ мож, и волѣ. ѡвѣща ѣмоу ѣггѣ: И сѣго ли рѣа плачѣши; Не плачи прѡчѣе, нѣ рѣнѣа, ѣво стѡпы, ѣа тѡвориши къ старцѣ, || трѡдѣ, ѡ Гѣа изѣчѣены сѣтѣ и сѣ мнѡгѡ мѣжѡ прѣ лицѣ Бѣимѣ стоѣ. Нѣ ѡбѣче, да мнѡ-жаѣ ѣвѣщи тѣ, сѣ прѣ тоѡю вѣземаю ѡ кроке тѡѣа, и приносѣ прѣ Бѣ ѣко мѣро бѣговѣнное. Тогда мнѣ, бѣгодарѣ Бѣ, течѣше пѣтѣ своимѣ, рѣгѣ. И шѣ къ старцѣ, дѣстѣ ѣмъ хлѣва, ѣже ноша-ше, сказѣ же ѣмъ вѣвѣше на пѣти ѣвалѣнѣ и глѣнѣ ѣггѣа. Вѣзвратиѣ же сѣ въ кѣлѣж свою, пѣкы по ѣнѣ днѣ,

вѣзѣ дрогѣи пѡ хлѣва, и пѣнде къ дрогомѣ старцѡу. Идѡщѡѣ ѣмоу, постѣже нѣкоѣго мнѣха на пѣти, идѡща къ тоѡѣ старцѣ<sup>4</sup>. И глѣ къ неѡу и хлѣва носѣи: Сѣкровище имѣхъ, и хѡщѣши оѣкрати ѣ. Он же ѡвѣща ѣмоу: Не смѣщѣнѣа, ѣвѣа, понѣже ни гдѣ пѣсѣно ѣ, ѣко тѣсѣно ѣ црѣтѣ нѣное, и не вѣмѣ-щаѣ нѣа, нѣ пѣа, ѣко слышимъ, ѣко «многы ѡбѣтели» ѣмѣтѣ, и коѡуѣжѡ<sup>5</sup> Иоан. XIV, 12. прѡтивѡу трѡдѣ дѣтѣа ѡ мѣзовѣзѣтелѣ Хѣ. Молю тѣа, любѣимѣ брѣте, ѡстави, брѣте, и мене сѣвѣнѣти с тоѡю. Бѣсѣ-дѡущѣмѣ ѣма, ѣггѣ Гнѣ прѣстѣва ѣмъ: Прѣпѣрѣнѣе сѣ вѣше къ вѡнѣ бѣговѣнѣе вѣзѣде прѣ Бѣмѣ.

Блѣи лѣкры сѣгѡ Сѣкы<sup>3</sup>, вѣстоѣ-нѣе ѣко ѣи пѡприць, ѣ дроугѣа лѣвра, и глѣтѣа Хѣзѣва, при неѣ живѣше ѡшѣ-никъ нѣкии, ѣменѣмъ ѣѡаннѣ, сѣ оѣче-никѣ своимѣ. Оѣченикѣ ѣго, зрѣ мѣлѣжъ и скорѣ, по вѣа днѣи вѣвѣемѣа ѡ Пер-сѣа въ Сѣмъ градѣ Хѣ || Бѣ нѣше и ѣа || Л. 763 г. хѡтѣхъ вѣйти запѣстѣнѣа, моѣашѣ ѡца своѣго, глѣа: Вѣрѣю, ѡчѣ, ѣко елиѣ хѡщѣтѣ Бѣ сѣтѡрѣитѣ, не сѣкрѣтѣа ѡ тѣе. Молю тѣа, да сѣѣжѣши ми, вѣдѣтѣ ли запѣстѣнѣе градѡу сѣмъ. Старецъ же глѣ ѣмоу: Не нѣѣ мене, Чѣа, ѣво кѣо ѣсѣа ѣа, и ѡкѣдоу моѣу вѣдѣтѣи, чѣкѣ грѣшенъ сын; Оѣченикѣ, оѣвѣдѣтѣи хѡтѣа, прѣвѣвѣашѣ, мѣа ѡца. Тогда, просѣ-зѣнѣа старецъ, рѣ: Понѣ вѣжѡу тѣа, ѡ чѣдо, сѣ волѣзѣнѣж оѣвѣдѣтѣи хѡтѣаца ѡ сѣмъ, ѣа тѣи сѣѣжѣ, елиѣ Бѣ показѣ ми. Прѣжѣ сѣи ѣ днѣи, моѣсѣа ѡ сѣмъ, оѣзрѣ сѣе вѣхѣиѣна на Крѣнѣево мѣсто сѣѡе, и вѣсь нариѡ сѣ кѣиросѣ, зѡвѣще: «Гнѣ, помѣлоуи». И вѣзрѣѣ же и вѣдѣ Гѣ

|| Л. 763 в.

<sup>1</sup> не не вѣроуи Ц. <sup>2</sup> См. Древнѣи Патерикъ, изѡложеннѣи по главамѣ. М. 1892, стр. 336. <sup>3</sup> Ради Госѡда. <sup>4</sup> идѡщѡѣ... старцѣ, Слѡчѣлѣ же, чѡ и ѣтѡтѣ дроугѡи моѣахъ возрѣвноѡвѣ сѣдѣлѣтѣ также и пошѣлѣ къ иѡѡму моѣаху. <sup>5</sup> См. Лѡвѣаикѣ Сѡловѣцѡѣи бѣблѣѡтеѣи № 452 (485), л. 194.



а́ иже на оустѣхъ моихъ оуготовленыи съсоу́, прельщѣа́ пѣстникии сънѣми различныи, о́клеветаніемъ же и сквернословіемъ: а́ и на выи моеи съсоу́, грядѣніемъ нѣлагѣмъ съмиреномѣдрѣмъ, ѿ сѣи въ и́ моа́ любѣ дѣла въ житіи семѣи имѣти, славу и вогѣстко и́на всѣхъ дѣла, ꙗ́же мнѣтсѣ вы́ти влѣга́, ѿ Бѣ же ѿлѣчѣуть: а́ иже на пѣрстѣхъ моихъ зриши, моѣмъ разсѣмоу сѣть съкрокица, и́ нѣхъже напѣаю сѣца къ пѣанствѣ нечѣстїа, о́слѣпивѣхъ влѣгѣтнѣи́и ра́зумы, хотѣщи́хъ помнити вѣдоущаа́ забвѣніемъ пѣмлати и́хъ погубѣла: а́ и на чректѣхъ моѣхъ съсоу́ е, нечѣсткомъ испѣлненѣхъ, и́мже вѣсловѣснѣи́и скѣтскѣи сътворѣа́ неразѣмныи, и́ звѣрскѣи нравѣ жити тѣхъ поѣщаю: а́ и на пѣхъ моѣхъ съсоу́, влѣгѣнои нечистотѣхъ сквернои примѣшѣти сътворѣаю: а́ и на рѣкоу моѣю зриши, къ оуѣистѣко и́ мѣстѣ слѣжѣніа сѣть оуготовлена: а́ и съзѣ́ моѣхъ и на хребтѣхъ лежѣщаа́, помрачѣніе е́ и́ тѣмъ моимъ дѣло́, и́мѣи крѣпѣцѣхъ подвижоу́ на и́ мене рѣтокати тѣщащѣи́хъ: а́ и на вѣдрѣхъ и на лыстѣхъ кѣиши, сѣтми и́ клѣпцѣми сѣть испѣлена, ѿ нѣи́ и́злѣа́, съмѣщѣа́хъ пѣтѣмъ правыхъ и́

запинаю не тѣщи пѣтѣ влѣгѣстїа, но моѣ пѣтѣмъ тѣщи сътворѣа́: на средѣхъ въ пѣти сѣдѣ живѣтоу́ и́ смѣти, оу́кла-нѣю тѣхъ къ моѣмъ лоу́кѣкѣмъ сѣтѣмъ, и́мѣи шѣстѣкѣущѣи ѿрицѣютсѣ пѣти и́стин-наго. Ты́ не въсѣхѣтѣхъ послѣшати менѣ понѣ е́ножъ, ꙗ́ко да и́мѣа́ малѣу́хъ сѣтѣхъ, но попалѣеши ма́ всѣгда, о́рѣжѣи́и мѣла кѣли́ко—Ха́, тѣмъ же спѣшѣхъ вѣжати ѿ тѣвѣ и́ и́ти къ моимъ любѣеникѣмъ. Ты́ и́маши довра́ влѣкѣ съ собо́у, и́ сѣщи съ тово́жъ крѣтѣхъ вѣсѣдѣущи с тово́у

ꙗ́ко съ соѣмъ чѣдо́. Слѣшѣа́ же сѣа́ и́скѣснѣи́и страстѣотѣзѣпецъ Хѣ́хъ, зна-мена́хъ сѣвѣ знаменіемъ крѣтнѣмъ, рѣкѣ: Влѣвѣхъ Бѣ́хъ, прѣдѣа́кѣи тѣмъ къ порѣганіе оу́повѣа́ющѣи́и на́нѣ, и́ мене съвѣдо́е къ конѣцѣ ѿ тѣво́а прѣлѣстѣи, ꙗ́ко да, повѣ-дѣи́и тѣмъ, прѣимоу́ кѣвѣнѣцѣ ѿ моѣго влѣкѣ. Бѣжѣи́и прѣѣе, ѿ прѣлѣстѣниче, оу́пражнѣ-ющѣи́и тѣмъ Хѣ́хъ, и́ кѣтомоу́ не прѣближѣнѣа́ тѣхъснѣи́и и́ скрѣзѣнѣи́и пѣтѣхъ ходѣщѣи́и.

Рѣкѣшоу́ сѣтѣмоу́ сѣа́, а́вѣе неѣи́дѣи́и вѣи́и дѣа́вола и́ дѣи́и съ пла́менѣмъ и́спѣстѣи. Прѣклѣонъ же кѣла́вѣни сѣтѣи, помѣли́вѣа́, рѣкѣ: Слѣа́ка тѣи, Хѣ́хъ, прѣвѣжѣи́и ѿвѣрѣвѣ-ѣмѣмъ и́ сѣи́и къ тѣвѣхъ прѣвѣгѣи́и.

Повѣдѣа́хъ о́ тѣѣхъ ѿѣи́и Мака́-рїи́<sup>1</sup>, ꙗ́ко Жикѣше, рѣ́хъ, вѣнѣтрѣнѣи пѣстѣи́и, е́дѣи́и прѣвѣвѣаа́ въ неи. Блѣи́и е́го вѣше дроу́гаа пѣстѣи́и, къ неѣи́и жикѣхъ мнѣѣгаа вѣрѣи́и. || Сѣтѣрѣцѣхъ сѣтѣрѣжѣше пѣтѣ, и́ зрѣи́и дѣа́вола, въ ѣвѣрѣхъ чѣи́и и́доуща и́ хотѣща мѣмоити влѣи́и е́го. Блѣше же ѣдѣаніе е́го, и́же ношаашѣ влѣнѣа́но гѣстѣ<sup>2</sup>, и́ на кѣи́жѣмъ прѣменѣ<sup>3</sup> вѣсѣашѣ тѣи́кѣи́и. И́ глѣа́ е́моу́ сѣтѣрѣцѣ: Кѣмо и́дѣши, тѣа́гарю<sup>4</sup>; ѿвѣща́хъ дѣа́во́: И́дѣхъ посѣтѣи́и вѣрѣи́и. Сѣтѣрѣцѣхъ рѣ́хъ: И́ чѣо́ сѣтѣ тѣи́кѣи́и, и́хъ нѣсиши; И́ ѿкѣща́хъ: Коу́шѣнѣа́<sup>5</sup> неѣсоу́ вѣрѣи́и. Рѣ́чѣ сѣтѣрѣцѣ: И́ сѣа́ ли вѣа́; ѿкѣща́хъ: ѿи́, а́ще не вѣдѣ гѣдѣ е́ди́номоу́ е́но, прѣнесѣ е́моу́ и́но: а́ще ли ни сѣ гѣдѣ вѣдѣтѣ е́мъ, подѣмъ е́мъ и́но<sup>6</sup>, да понѣ ѿ сѣи́и вѣсѣхъ а́ще е́но гѣдѣ вѣдѣтѣ е́моу́. И́ сѣа́ рѣкѣ, дѣа́вола ѣтѣдѣ, сѣтѣрѣцѣхъ прѣвѣи́и, сѣрегѣи́и пѣтѣ, дѣондѣ пѣа́кѣ вѣзвѣрѣи́и. И́ пѣа́кѣ, ꙗ́ко вѣзрѣ е́го сѣтѣрѣ вѣзвѣрѣи́и, глѣа́ е́мъ: Сѣи́и. ѿи́ же ѿкѣща́хъ: И́

||Л. 765 а.

||Л. 764 г.

<sup>1</sup> См. Древній Патерикъ, изложенный по главамъ. М. 1892, стр. 348; на латинскомъ у Миня Patrologiae cursus, s. l., t. LXXIII, c. 981. <sup>2</sup> στιχάριον λινὸν τριχὸτόν, «льняную косматую одежду». <sup>3</sup> per omnia foramina, «во всѣхъ дырахъ». <sup>4</sup> θ. б. ἐργάτης, «трудникъ». <sup>5</sup> пишу, gustum. <sup>6</sup> приписано позднѣе.

Гдѣ ѣмѣ спасеніе! И глаголю старецъ: Почто; Онъ же рече: Понѣ вса братіа іако дикіи звѣріе быша мнѣ, и ни еди́нъ же послуша мене. И глаголю старецъ: То ѡбо ни е́наго ли имаша тамо; Онъ же ѡвѣща: Е́и, е́на тѣхъ имаша брата, и понѣ тѣ мене послушаѣтъ, и егда вѣдитъ ма, вратитсѣ іако приплѣща<sup>1</sup>. И въпроси е́го старецъ: Како нарицаѣтсѣ братъ тѣ; Онъ же рече: Феопемтъ<sup>2</sup> имаша моу. Сѣѣ рекъ отиде. И встѣвъ старецъ, иде въ скитъ къ братіи. Слышавше же братіа, изыша къ сретѣнію е́го съ кѣи и вѣтвѣми, || и ко́жѣмъ нѣхъ готовѣаше келіѣмъ своѣмъ, мнѣ къ немому хоще вѣнчати старецъ. Онъ же въпрашавше: Кѣмъ е́сть нарицаѣмый Феопемтъ къ горѣ сѣ; И ѡверѣ е́го, вѣнчѣ къ немому. Феопемтъ пріѣтъ е́го съ радостію. Начатъ же старецъ вѣдѣвати къ немому: Како ѣѣ о тебѣ, брате; Онъ же: Мѣтѣмъ ти, ѡче, доверѣ е́смь. Рече же старецъ: Е́да вѣрѣмъ е́си ѡ помыслѣ; ѡвѣща же: Ѳвѣче доверѣ е́смь. Грамѣше во сѣ рещи. Глаголю старецъ: Сѣ азъ колициѣмъ лѣтѣ е́смь постѣмъ, и почитѣ е́смь е́смь ѡ всѣхъ, и сѣ мнѣ, старецъ сѣмъ, сѣмъ ми дѣмъ блѣмъ. ѡвѣща же Феопемтъ: Вѣроу ми, ѡче, іако и мнѣ спѣмъ. Въпроси е́го старецъ: Како постѣмъ; Онъ же рече: Дѣ до деѣтаго чѣа. Глаголю старецъ: Постѣ до вечера и оу́чи изоу́стѣ ѡ е́вѣліа и ѡ ины́хъ писаніи, и аще когда пріидѣ ти помыслѣ, никакоже вѣнемъ е́мъ, и никако сѣвѣмъ вѣмъ долѣ, нѣмъ всегда горѣ вѣнимъ, и Гѣмъ помѣмъ ти. И оу́твердивъ брата старецъ, отиде къ своѣмъ пѣмъ, и стрѣмъ пѣмъ. И пакы зрѣмъ вѣмъ ѡного граѣмъ, и рече моу: Како идеши; Онъ же: Постѣмъ братіа

идѣ къ скитъ. И отиде. Иакоже а́вѣмъ въскорѣмъ въвратисѣ, въпроси е́го сѣмъ: Како братіа; Онъ же рече: Злѣ. Рече же старецъ: Почто; ѡвѣща: || Понѣ вси<sup>3</sup> сверѣмъ быша, и мнѣмъ злѣ, іако е́го имѣмъ любима, ни тѣмъ послушаѣ мене, нѣмъ и тѣмъ, не вѣдѣмъ ѡ кого, раѣмъ, и никако вѣнимъ мнѣ, нѣмъ пѣмъ всѣмъ сверѣмъ бы на ма. И клѣмъ проклѣмъ сеѣ не ити тамо да́же до дрѣмъ лѣмъ. И сѣмъ рекъ, отиде, ѡстаѣмъ старца. Старецъ вѣнчѣ, блѣмъ Бѣ, къ келію своѣмъ.

||Л. 765 в.

### О простѣ Пѣмъ.

Блѣмъ ѡмъ Пѣмъ простѣ, оу́ченикъ ѡмъ и́нтѣмъ, повѣмъ ѡмъ, глаголю сѣмъ, іако Шѣмъ ми, рече, къ нѣмъ мѣмъ постѣмъ раѣмъ братіи и ползы, и по ѡвѣмъ мѣмъ и вѣмъ вѣмъ въ црѣмъ сѣмъ ѡмъ ѡмъ пѣмъ вѣмъ. Блѣмъ Пѣмъ смѣмъ всѣмъ вѣмъ въ црѣмъ, оу́бо како и ко́мъ ѡмъ вѣмъ въ црѣмъ: имѣмъ во такоѣмъ дѣмъ, ѡмъ Пѣмъ даннѣмъ моу, іако зрѣмъ ко́мъ, какоѣмъ е́мъ дѣмъ, іако и мы зрѣмъ дрѣмъ лице. Сѣмъ же вѣмъ сѣмъ ломъ лицемъ, и сѣмъ ко́мъ нѣмъ агѣмъ, раѣмъ ѡ немъ, е́мъ, рече, нѣмъ вѣмъ чѣмъ и помѣмъ лицемъ, вѣмъ ѡмъ ѡмъ ходѣмъ и вѣмъ е́го къ сѣмъ, сѣмъ вѣмъ за нѣмъ, сѣмъ же агѣмъ е́го и́мъ послѣмъ е́мъ, оу́нѣмъ и сѣмъ ѡ немъ. Пѣмъ же, просѣмъ и вѣмъ пѣмъ, сѣмъ прѣмъ црѣмъ, плача и рыдѣмъ ѡмъ вѣмъ и вѣмъ моу. Онѣмъ, || вѣмъ<sup>4</sup> шѣмъ скорѣмъ прѣмъ моу, на такоѣмъ плаѣмъ прилежѣмъ, въпрашаѣмъ, мо-

||Л. 765 г.

<sup>1</sup> кружится какъ вѣтеръ, convertitur velut ventus. <sup>2</sup> вст. позднѣе ѣ Ц. <sup>3</sup> sancti sunt. <sup>4</sup> sanctior est. <sup>5</sup> См. Древній Патерикъ, изложенный по главамъ. М. 1892, стр. 355; на латинскомъ у Миня Patrologiae cursus, s. I., t. LXXIII, c. 985.





Л. 766 в.

хóщѣ. Оумръшѹ вѣ моужѹ ѣмъ, и ѡста вѣдѣстѣкоуѹщи. Къпѣцъ же ѡнѹ дрѹгѣи, вѣдѣи доврѣдѣтель ѣмъ и цѣломѣрїе, вѣхотѣ поѣти ю себѣ женѹ, срамлѣшѣа рѣци ѣи, ѣда кáко не вѣхотѣтъ, имѣшѣ всегда помысѣа на ню. Ѡнѹ, рáзѹмна соуци, рáзмѣ, чѣто хóщѣ сáтворѣти, и ѣноу глѣ ѣмѹ: Брáтѣ и ѣне семїѡне, кнѣжѹ тѣмъ ѡ помышлѣнїи смѣщѣема, нѣ рци ми вѣ вслѣаго сáмнѣнна, тѣ хóщѣши, и ѣще мѡцїю вѣдѣ, нѣкѣшѹ ти. Ѡнѹ || пѣркѣе стѣдѣшѣе по вѣдѣати вѣщѣ, послѣжѣ нѣсповѣда, и мѣлѣше сїю поѣти себѣ женѹ. Ѡнѹ ѡвѣща ѣмѹ: ѣще сáтворѣши, тѣ заповѣдѣ ти, и ѣзѣ сáтворю вѣлю твою. Глѣ ѣи: Нѣ ѣще заповѣдѣши ми, сáтворю вѣскѡрѣ. Рѣ же ѣмоу: ѣди вѣ дѣ свои и ничѣгѣ вѣкоуци, дѣндѣ призовѹ тѣмъ. Ѡнъ же сá рáдостїю сѣ ѡвѣща сáтворити. Не дáстѣ ѣмѹ дѣи оурѣны, когда призовѣтъ ѣгѣ. Мнѣвшѹ прѣвоу и вѣторѣоу и трѣтїеѣоу дѣи, и не призва ѣгѣ. Ѡнъ же лѣвѣтѣ рѣ ѣмъ терпѣше крѣпко, вѣ сїа по смѡтрѣнїю сáтворшѹ, вѣдѣащеѣоу, гдѣ хóщѣ призваѣти ѣго. Вѣ четвѣртѣи дѣнѣ посла кѣ немѹ. Ѡнъ же вѣмѣлѣ не нѣсчѣзе глѣдѣ, и не вѣмѡгѣ нѣогама сѡѣи прїити ѡ нѣзнемѡженїа, ѡбѣ носїмъ нѣкѣими прїидѣ. Ѡнѹ, ѣготѣвѣши трапѣзѹ, и постѣаю тѣакожѣ, и глѣ ѣмоу: Сѣ трапѣза и ѣдрѣ: чѣто повѣлѣаѣши прѣжѣ сáтворити; и рѣ ѣи: Помѣаи мѣ! Дáжѣ ми прѣжѣ вѣкоуцити, понѣ нѣсчѣзѣю, нѣ помѣаа имѣамъ, чѣто ѣ женѣ, ѡ ѣдѣрѣаѣаго мѣ глѣдѣ. Тогда глѣ ѣмѹ ѣнѣ: Сѣ ѣгдѣ вѣзалѣа, и менѣ, и вслѣкѣ похотѣи зѣвѣ, тѣчѣжъ да хѣтѣа насытншїи. Ѡгдѣ прїидѹ ти сїцѣи помѣаи, тѣакоѣ лѣчѣвѣ постѣ вѣспрїими и нѣбѣвшїи вслѣаго помѣаа лѣкѣа. вѣроу ми имѣи, вѣратѣ, тѣко, по сѣртн мѣжѣ моѣгѣ, нѣ тѣвѣ,

нѣ иномѣоу || сáвѣкѣлѣю, нѣ по крѡкомѣ || Л. 766 г.

Хѣ моѣго сїцѣ прѣвѣдѣ вѣ чистѣтѣ. Тогда оумѣлѣа моужѣ, и почѣдѣа рáзѹмоу ѣмъ и цѣломѣрїю, и глѣ ѣи: Понѣ вѣгокоаи вѣ спасти мѣ тѣвоѣго рѣ рáзѹма, чѣто сáвѣщѣаѣши ми сáтворѣти; Ѡнѹ, вѣлѣшїи юности рѣ и сѣщаа ѣи крѣсѣты, вѣлѣшѣ, да не кáко и сáмѣ, крѣмени зѡвѣшѹ, сїцѣво постѣрѣжѣтъ, и глѣ ѣмоу: Мнѣ, тѣко не лѣбѣиши никѣго жѣ вѣ рѣ, тѣкѣ менѣ, ѣ жѣ вѣнѣстинѹ вѣ рѣ лѣбѣю тѣмъ. Нѣ понѣ заповѣ имѣамѣ вѣлѣи нѣшего, глѣюща: «ѣще кѣ хóщѣтъ Лѣк. XIV, 26. по Мнѣ ити, и не вѣнѣнакѣдѣтъ ѡдѣ и мѣтѣре сѡѣа, и женѣи сѡа, и чѣдѣ, и вѣртѣа сѡа, и сѣстрѣи, и сѣрѣнѣкѣи сѡа, и ѣще и дѣа сѡа, не мѣжѣ вѣити мѡи оучѣи». И ѣще хóщѣши, да сáвѣщаа ти, оудѣаи мѣ сѣе дрѣгѣа ѡ дрѣга вѣ рѣ, тѣко да вѣмѣнѣтѣа и тѣвѣ Гѣ, тѣко ѡрѣса женѣи сѡѣа ѣго рѣ, мнѣ тѣакожѣ да вѣмѣнѣтѣа, тѣко ѡрѣкѣхѣа мѣжѣ моѣгѣ. И сѣ оужѣ мѣнастѣрь ѣ вѣ сѣтрѣнѣ нѣшеи, и ѣще вслѣко жѣлѣаѣши ѡрѣшїи мѣра, тѣамо шѣ ѡрѣсѣа, и оугодѣиши вѣнѣстинѣоу вѣоу. Ѡнъ жѣ, ѣвѣе рáсто- чѣкѣ вѣгѣстѣко сѣе нѣщѣи, и дѣ вѣ мѣна- стѣрь ѣнѣ, и прѣвѣыѣтъ тѣоу до сѣртн сѡѣа, и вѣ нѣскоуѣсѣнѣ и нѣ. Пѣвѣнѣ и вѣжѣннаа и цѣломѣдрѣннаа ѣнѣ женѣа, шѣ вѣ мѣстѣи жѣнѣскїи, и оугоди вѣоу.

Сїа жѣ вслѣ сáмѣи тѣи ѡцѣи сѣмѣѣнѣи спѣвѣдѣ нѣамѣ, и прѣслабѣхѣмъ вѣа.

|| Глѣшахѣмъ жѣ и иномѣоу ѡдѣ, || Л. 767 а.

пѣвѣаѣа. Мнѣнѣнѣа, рѣ, нѣкѣи имѣше дѣсѣре. Прилѣчѣа ѣи мѣчнѣмѣ вѣити ѡ вѣса, рѣтѣаи ѣа прѣѣшѣа мнѣгы мнѣхи помѣити ѣ нен, и не нѣсѣлѣи. Тѣко оуѣо вѣ нѣоумѣнїи мнѣсѣ вѣшѣа ѣ дѣсѣрѣ сѡѣи, ѣдїноу глѣ имѣ мнѣ нѣкѣи, лѣбѣи тѣкѣ, тѣко ѣще хóщѣте, да нѣсѣлѣѣтѣа дѣшїи вѣшѣа, и зѣдѣтѣ вѣ пѣстѣи, и

<sup>1</sup> См. Лавсаикъ Соловецкой Библиотеки № 452 (185), л. 195 об.

тѣмо ѡбръщете мнѡгы стѣла ѡца, и  
вѣрѣю Бѣи, ꙗко ра<sup>а</sup> стѣхъ млтвѣхъ и  
исцелѣетъ дѣи вѣша. Онѣ, послѣшавше  
его, изыдоша въ пѣстыню. Приавчѣ же  
нѣкоѡмоу юнѣишѣ минхѣ изыти ѡ пѣ-  
стыни и въ мѣрѣхъ ити. И видѣвше его  
издалеча, и порѣваша, глѣще: Се посла  
на Бѣ еѣаго ѡ минхѣ, иже слышахѣ,  
да не по пѣстыни сѣ заблѣвше погнѣ-  
немъ. ꙗко къ немоу приближиша,  
поврѣгоша себе на землю тѣако сѣ  
ѡтроковицу, млѣще его и глѣще: Дѣи  
наша сѣ моѣчима е ѡ дѣха нечѣстаго,  
но Га ра<sup>а</sup>, ѡче стѣи, помолѣ ѡ неѣ, да  
исцелѣетъ. Минхѣ ѡвѣща ѣмъ: Про-  
стѣте мѣ, брѣтѣе, понѣже азъ ѡ тако-  
вѣхъ нѣсмъ, ꙗко вѣхъ минхѣ, но азъ члѣхъ  
грѣшѣ емъ. Онѣ молахъ и, глѣще: Га  
ра<sup>а</sup>, ѡче стѣи, не ѡрицѣсѣ сѣтворѣти  
сѣ нами млтѣ, но пѣче ѡмилосѣрдѣи на  
ны и помолѣ ѡ неѣ, ꙗко да исцелѣѣ.  
Минѣвше онѣ, ꙗко смѣренѣа ра<sup>а</sup> ѡри-  
цѣтсѣ сѣце, и прѣвѣваахѣ, млѣще его. ||

||Л. 767 6. Пѣкѣ минѣ къ нѣмъ пѣвно, ꙗко и пѣр-  
вѣе, ѡвѣща. ꙗко ѡѣо прѣвѣваахѣ онѣ,  
ноѣдаще его, и разгнѣваахѣ минхѣ, и  
изъѣ изъ нѣдрѣхъ своѣхъ малѣхъ кнѣгѣхъ, и глѣ  
ѣмъ сѣ клѣтвѣю, ꙗко вѣистинѣ, брѣтѣе,  
кнѣгѣ сѣхъ, ꙗ видѣте, ѡкрѣ изыдѣ ѡ  
ѣкѣта. И рѣкшѣ минхѣ слово сѣ, ѣвѣе  
вѣсѣхъ вѣнезапѣхъ, не вѣмѣога тѣрпѣти  
смѣренѣе юнаго минхѣ, изыде ѡ ѡтроко-  
вица, и исцелѣ ѡ часа ѡного, конѣчнаго  
ра<sup>а</sup> смѣренѣа минхѣ, мнѣжаѣ ра<sup>а</sup> неѣхъ-  
мѣнныѣ иже вѣрѣи иже къ минхѣхъ.

ѣкѣа Полихронѣе повѣда на<sup>а</sup>,  
глѣ, ꙗко вѣ лаврѣ, глѣмѣи Пирѣа,  
прѣстѣвѣсѣ нѣкѣи брѣтѣхъ. И глѣ ми

ѣконѣ: Ѣтворѣи лѣбѣвѣ, брѣтѣе, и прѣиди  
сѣ мноу, ꙗко да сѣсѣды брѣта прине-  
сѣ въ манаѣтырь. Да ꙗко начѣхомъ сѣа  
прѣносѣти, зрѣ ѣконома плѣчѣща и  
глѣща къ мнѣ: вѣистинѣхъ тѣхъ, брѣтѣе и  
ѡче, ꙗко дѣхъ брѣтна сѣсѣды прѣносѣи,  
и пѣ двѣю дѣю дрѣхъ<sup>2</sup> моѣхъ сѣсѣды  
прѣнесѣти. И по двѣю дѣю почѣ ѡ Гѣ  
дѣвныѣхъ тѣхъ ѣконѣ, Гѣѣ еѣдиноѣ на ѡпо-  
вѣнѣе вѣсѣливѣхъ его.

Бѣсѣды дѣшѣполѣзны ѡца Зо-  
сѣмы<sup>3</sup>.

Повѣда на ѡчѣнѣхъ ѡца Зо-  
сѣмы. Нѣкогда, рѣ, сѣдѣшѣ ми сѣ  
ѡцѣмъ моѣхъ Зосѣмоу и дѣшѣполѣзныѣхъ слѣ-  
вѣсѣхъ глѣщѣемъ на мѣ, вѣпросѣхъ его и ѡ  
сѣ, кѣако достоѣно еѣ комѣ ѡгнѣти ѡ  
себѣ ѣроствѣ. И ѡвѣщаѣвѣ старѣецъ, рѣ  
ми: Начѣло ѡѣо, еѣ ѡдрѣжѣти ѣроствѣ, ||

||Л. 767 в. сѣ еѣ же не глѣти всѣако, егда смѣтитсѣ. ||  
О сѣ вѣ вѣпросѣ вѣхъ ѡцѣхъ Ноѣсѣ<sup>4</sup>, ѣще  
сѣмѣти, егда ѡкрѣиша и, глѣще: Чѣто и  
моѣринѣхъ сѣхъ вѣхѣдѣти посрѣ<sup>5</sup> на; И ѡвѣ-  
ща: ѣще и сѣмѣтѣсѣ, нѣ не глѣахъ.  
Ѣгда пѣкѣ ѡкрѣиша его вѣвторѣе, не  
тѣчѣхъ не смѣти, но и сѣмъ себѣ ѡкрѣи,  
глѣ: Чрѣзноплѣ<sup>6</sup>, не доврѣ ли<sup>6</sup> сѣтворѣ-  
иша тѣ: не сѣ члѣхъ, чѣто хѣдиши  
мѣжѣхъ члѣхъ;

Мѣхъ дѣже до старѣости не мѣжѣ  
новоначѣлныѣхъ дѣло сѣтворѣти за мнѣ-  
гоѣ невѣрежѣнѣе наше. Помышлѣмъ  
не моѣна вѣти сѣтворѣти нами заповѣ-  
дѣдѣнныѣмъ ѡ Бѣ: еѣ вѣ сѣмѣщѣти и  
не глѣти новоначѣлныѣхъ еѣ, ѣ не сѣверше-  
ныѣ, вѣлѣко же еѣ ни малѣ сѣмѣщѣти, по  
рѣкѣмъхъ прѣроку Дѣхъ: «ѡѣготѣвѣхѣ и<sup>Исѣл. СХVІІІ,</sup>  
60.

<sup>1</sup> Помѣщается въ Лугѣ Духовномъ Іоанна Мосѣа, гл. 5. На русѣкомъ по изданѣю  
М. 1853 г., стр. 9. <sup>2</sup> другѣе. <sup>3</sup> Бѣсѣды авѣы Зосѣмы изданы на грѣчесѣкомъ у Минѣя

Patrologiae cursus, s. g., t. LXXVІІІ, с. 1680, но нѣкоторыѣхъ въ числѣхъ изданныхъ нѣтъ.

<sup>4</sup> Ср. разсѣазъ Азбучнаѣ Патѣрика, М. 1845 г., стр. 157. <sup>5</sup> сподѣдерѣе, «чѣрнокожѣй».

<sup>6</sup> проп. Ц.

НЕ СЪМОУТИСА». НѢ МЫ Ѡ СЕ НЕ ХОЩЕ  
ВЪЛОЖИТИ НАЧАЛО, НИ ИЩЕ, НИ ПОКАЗЕ  
ПРОИЗВОЛЕНІЕ НАШЕ, ІАКО ДА ПРИВЛЕЧЕМЪ  
ВЛГТИ БЖІЮ НА ПОМОЩЬ НАШУ. НѢ АЩЕ  
И МНІМСА ПОКАЗОВАТИ БЖІИ ПРОИЗВОЛЕНІЕ,  
ГНІЛО НѢКАКОВО, И НИЧТО СЪЩЕ, И НИ  
ДОСТѢОНО ПРИАТИ ЧТО Ѡ БЖІ. ВСА БО  
НАША ІАКО ВЪ СЪТЪВЪ И ВЪ ЖАТЪВЪ СЪТЪ.  
ПРИНОСИ КТО ПРОИЗВОЛЕНАА, И ПРИЕМАЕТЪ  
ІАЖЕ Ѡ ВЛГТИ. ІАКОЖЕ БО РАТАИ СЪЕ ОУБО  
МАЛО СЪМЕНЪ, АЩЕ ВЛГОКОЛИ БЖІ ВЪ  
ТРЪДЫ ЕГО, СЪВІРАЕТЪ МНІУГА ЖИТА: СИЦЕ,  
АЩЕ ВЛГОКОЛИТИ БЖІ ВЪ ПРОИЗВОЛЕНІЕ  
НАШЕ, МОЖЕ ПО ВРЕМЕНИ ВЕСТРАСТНѢ И  
ВЕС ТРЪДА И С ПОКОРЕМЪ ВСА ТВОРИТИ И  
Ѡ ВСѢ ПРИВЫКИ || СЕБѢ ИМѢТИ. ИЖЕ  
БО СЪ НОУЖЕЮ МОЛИТИ Ѡ ПРОИЗВОЛЕНІА Е,  
А ИЖЕ СЪ ПОКОРЕМЪ СЪ Ѡ БЛАГОДАТИ Е.  
СИЦЕ И ВЪ ВСѢ ХИТРОСТѢ ЕСТЬ ВИДѢТИ.  
ПРИДЕТЪ БО ХУДОСТЪВЪ НАОУЧИТИ, ИСПРЪВА  
ОУБО ТРЪДИТСА И ИСКРИВЛЕТЪ ДѢЛО  
МНІУЖИЦЕЖ, И ПОМИНАЕТЪ СЕ, НѢ ѠБАЧЕ  
НЕ ѠСТАВЛЕТЪСА ДѢЛА ѠНОГО, НѢ ПАКЫ  
НАЧИНАЕТЪ. МНІУЖИЦЕЖ АЩЕ ИСКРИВИТИ, НЕ  
ПРѢСТАЕТЪ ДѢЛАА, НѢ ПОКАЗУЕТЪ НАСТѢВ-  
НИКЪ СВОЕМОУ ПРОИЗВОЛЕНІЕ СВОЕ. АЩЕ ЛИ  
ЖЕ СТЪЖИВСИ ѠБѢГНѢ, НЕ МОЖЕТЪ НАВЫ-  
КНУТИ ДѢЛО. ИСКРИВЛЕНА ДѢЛО МНІУГАЖЫ  
И НЕ ѠБѢЗЛА, НѢ ПРѢВЫКАА ТРЪДА И  
ДѢЛАА, ПРѢЧЕ ДѢИСТВОМЪ БЖІИМЪ ВЫ-  
КАЕТЪ ВЪ ѠВЫЧАИ ВСА ВЕС ТРЪДА И СЪ  
ПОКОЕ ТВОРИТИ. СИЦЕ И ВЪ ДХІУВНЫ.  
АЩЕ ХОЩЕТЪ КТО ДОБРОДѢТЕ ИСПРАВИТИ,  
НЕ ДОЛЖЕНЪ Е ИМѢТИ, ІАКО АБЕ ИСПРА-  
ВИТИ СІА: НЕ МОЩНО БО. НѢ ѠБАЧЕ ДА  
НАЧНЕ, И АЩЕ ВЪНАЧАЛѢ ИСКРИВЛЕТЪ, ДА НЕ,  
ѠБЛѢНИКСА, ѠСТАВИТИ, ЗАНЕ ТАКОВЫИ НЕ  
МОЖЕТЪ ИСПРАВИТИ НИЧТО, НѢ ПАКЫ ДА  
НАЧИНАЕТЪ, ІАКО ИЖЕ ХИТРОСТИ НАДЧИТИ  
ХОТАИ, И ЕЖЕ ТЕРПѢТИ МНІУЖИЦЕЮ И  
НЕ ОУНЫВАТИ, ПРИЗИРАЕТЪ БЖІ ВЪ ТРѢУ ПРОИ-  
ЗВОЛЕНІА ЕГО И ПОДАЕТЪ ЕМУ, ІАКО РѢХУМЪ,  
БЕЗ НОУЖА ВСА ТВОРИТИ. И СЕ Е, ЕЖЕ РЕ

ѠЦѢ НОУСИ, ДѢЛО ХОТѢЩИИ СЪЗЪАТИ ДОБРО-  
ДѢТЕЛЬ СЕБѢ, СЕ Е, ІАКО ДА ЕГДА ПАДАЮ, ДА  
НЕ МАЛОДЪШЕСТВУЮ, НѢ ПАКЫ ДА НАЧИНАЮТЬ.

И ГЛАШЕ, ІАКО ВСАКА ДОБРОДѢТЕЛЬ ||Л. 768 а.  
И ТРѢУ ТРЕВЪЕТЪ И ВРѢМА МНІУГО, И Е  
ХОТѢТИ НАМЪ И ЛЮБИТИ ТРѢУДЫ, И  
ПРѢЖЕ ВСЕГО ПОТРЕБА ДѢИСТВЪ БЖІЮ.  
АЩЕ БО НЕ ДѢИСТВУЕТЪ БЖІ ПРОИЗВОЛЕН-  
НІЮ НАШЕМОУ, ВЪСОУЕ ТРЪДИСА, ІАКО И  
ѠРАЧЮ, ДѢЛАВШЕМЪ ЗЕМЛЮ СВОЮ, АЩЕ НЕ  
ѠДОЖДИ БЖІ НА СЪТЪВЪ ЕГО. ИБО ДѢИСТВО  
БЖІЕ ТРѢВЪЕТЪ МЛТВА НАША И ТРѢУ:  
ТОЮ<sup>1</sup> БО ПРИВЛАЧИМЪ ПОМОЩЬ БЖІЮ НА  
ЗАСТЪПЛЕНІЕ НАШЕ. АЩЕ БО ѠБЛѢНИМСА  
Ѡ МЛТЪВѢ НАШЕИ, КАКО ПРИЗРИ БЖІ НА  
ДѢЛАНІЕ НИШЕ; ИЛИ ПАКЫ, АЩЕ СЛАБѢ И  
ЛѢНИКѢ, ИЛИ АЩЕ СТОУЖИВСИ СКОРО ѠБѢГ-  
НЕМЪ, НѢ, ІАКОЖЕ ПРИСНО ГЛЮ, НИЧТО  
ДОВЛЕСТВЕНѢ ПРИНУСИМЪ, ТѢМЪ И НИ-  
ЧТОЖЕ СПѢЛАЕМЪ ПРИАТИ, ПОНЕ БЖІ НА  
ПРОИЗВОЛЕНІЕ ВЪЗИРАЕТЪ И ПРОТІВЪ ПРОИЗ-  
ВОЛЕНІА И ДАРОВАНІА ПОДАКАЕТЪ. ЕДА БО  
НЕ БѢ ПРЕЖЕ ѠЦѢ НОУСИ РАЗВОИНИКѢ  
НАЧАЛНИКЪ; ЕДА НЕ СЪТВОРИ МНІУГА ЗЛА,  
ІАКО И ѠГНАНЪ БЫТИ ЕМОУ Ѡ ГДИНА СВОЕ  
РА<sup>2</sup> ЗЛОПРАВІА ЕГО; НѢ ѠБАЧЕ, ЗАНЕ  
ДОВЛЕСТВЕНѢ ПРИСТЪПИ КЪ ДѢЛОУ И СЪ  
ТЕПЛАИ ПРОИЗВОЛЕНІЕМЪ, И СЕ БІДѢХѢ ВСИ,  
ВЪ КОЮ МѢРОУ ДОСТІЖЕ: ІАКО И СЪПРИЧА-  
СТИТИСЯ<sup>3</sup> ЕМУ СЪ ВЕЛИКИМИ И РАВНОАГГЛЪ-  
НЫМИ ѠЦЫ. НЫ И ІА МНІМСА ИМѢТИ  
ТЕПЛОУ ВЪ ѠВРЪЖЕНІИ НАШЕМЪ И Ѡ  
МИРА, ЛѢНОСТИ РА<sup>4</sup> НАШЕА ПОГЪЛАЕМЪ,  
ПРИСТРАСТІЕ ИМАЩЕ КЪ ВЕЩЕМЪ НѢКѢ,  
НИЧТО СЪЩЕМЪ И НИ ЕНОМУ СЛОВѢ ДОСТѢО-  
НЫ<sup>5</sup>, ИМѢНУЮЩЕ ИМИ ЛЮБѢВЪ БЖІЮ, ||Л. 768 б.  
ИСКРЕНАГО ПОСКАЩЕ ВѢЩИ НѢКѢА, ІАКО Ѡ  
СЕБѢ ИМАЩЕ СІА, А НЕ Ѡ БЖІ ПРИЕМЛЮЩЕ  
ТА. «ЧТО БО ИМАШИ, РЕ ИПЛА, ІА НЕ  
ПРИАЛЪ ЕСИ; АЩЕ ЛИ И ПРИАЛЪ ЕСИ, ЧТО  
ХВАЛИШИ, ІАКО НЕ ПРИЕМЪ;»

И ГЛАШЕ: ЕДА ОУБОГЪ Е ХЕ И НЕ  
ИМАТЬ ѠКОУДУ ДАТИ НАМЪ ВЛГА ДАРОКА-

<sup>1</sup> ТОВАЮ Ц.

<sup>2</sup> СЪПРИЧАСТИСА Ц.

<sup>3</sup> ДОСТѢОНЫ Ц.

нѣа; ѿще бы всако видѣла нѣа ползю-  
щїиха ѿ имѣнїа, можетъ бо и нѣа  
ѿбогатити, ꙗко и прѣже ѿца наша.  
Нѣа понѣ видѣти нѣа не ползющїиха въ  
малыи и непотребныи, сего рѣ" не  
въѣбратъ намъ мнѡгаа, мѡла нѣа, да  
не конѣнѣ погнѣнѣ. Ибо ѿще видѣла нѣа  
ползющїиха въ малыи, не немощенъ  
ѣ подати намъ и мнѡгаа, ꙗко рѣхѡ,  
ѿще ли кѣо сътвори помѣтити ѡны  
имѣнїа своа прѣ нѡгѡми стѣхъ апѡл.  
Нѣа, ꙗкоже прѣно глѡ, ꙗко Бѣ дѣстъ  
намъ, блѡгъ сын, ѿ все ползевати, мы,  
ѿ прїсѣрастїа и ѣже слѣ прїемати,  
дарованнаа намъ ѿ Бѣа погнѣлаѣ и пѡ-  
костъ прїемлѣ ѿ дарованныи намъ ѿ  
Негѡ нашего рѣ" слѡго проїволенїа.

И мнѡжнцемъ глѡше: Никтѣо мѡже  
ѡзловити дѡш доверѡдѣтелноу, но вса,  
ѣа стрѣжетъ, прївѣтокъ себѣ сїа въмѣ-  
нѣтъ выити. И ꙗко оутѣшаѣтсѣ вѣр-  
ныи ѿ вѣры своѣа, сїце мѡчитсѣ  
невѣрныи ѿ невѣрїа своѣгѡ: вѣрныи вѡ  
и та, ѣа творїи, ꙗко вѣренъ сын, надѣ-  
тсѣ прїати мѡу за послѡшанїе свое, и  
имѣтъ, мнѡго ѡтѣшаѣтсѣ, невѣрныи,  
ѿще || и мало чѣо пострѣжетъ, прѣвы-  
бѣтъ, томлѣ себе помышленїи своїми,  
и помышлѣтъ, ꙗко рѣ ми, и хошѣ  
реши ѣмъ мнѡжаѣ ѿ нѣже рѣ ми, злѡ-  
помнѣнїемъ таа себе и помышлаа вѣщи,  
нѣхъ не мѡже сътворити. Ни во, ѣа мыс-  
лѣ члѣцы, сїа и мѡгѡу творити, зане не  
попѡшаѣтсѣ тѣѣ ѿ Бѣа и се, имѣи вѣстъ  
соубѣами ѣдїнъ Тѣ; Инѡжнцемъ во начи-  
наѣтъ кѣо ѡзловити когѡ, и не попѡ-  
щаѡшѣ Бѡу, и тѣчїю въсоуѣ троудитсѣ,  
и тѡчїю нѣкѡшаютсѣ проїзволенїа члѣ-  
скаа. Колїцы начаа ѡзловити стѣла  
прѣѡца, нѣа понѣ не попѡсти Бѣа, никтѣо  
възмѡже ѡзловити нѣхъ, ꙗко пїшетъ:  
«Не ѡстаїи члѣка ѡзловити нѣхъ и ѡб-  
личн ѡ нї цѡл». «Не прикаситѣ хри-

стѣхъ, и въ прѣцѣхъ моїхъ не лоукав-  
ноуїте». Ѣгда хошетъ прѣмнѡгѡю  
блѡгость свою показати Бѣ, и та сѡмаа  
сѣца немѡлостивѣ прѣкѡлиаѣтъ на мѡр-  
дѣе, ꙗкоже пїшетъ въ Данїїлѣ: «И  
дѣстъ, рече, Гѣ Данїїлѣа блѣтъ и мѡтъ  
прѣ Накѡухѡносорѡ цѣремъ<sup>1</sup>». И влажѣна  
въїстинноу дѡш, оутѡтѡвнѡшїа себе въї-  
стиннѣ кѣ прїатїжъ послѡлѣмымъ тѣѣ ѿ  
Бѣа, ꙗко ни въ ѣнон ѡставаѣтъ сїа,  
нѣ въ вѣѣ зашїцѣѣтъ тѡу, и въ нѣже  
не вѣстъ просїти ѿ Негѡ. И доврѣ  
глѡше Солѡмѡ: «Иѡужъ мѡдрѣ ѿ Бѣа  
застѣпѣмъ ѣ, и сего рѣ" и влажѣ ѣ». || Л. 768 г.  
Рцї ми, колїка начаа ѡаѣлѣ || оуморїти  
стѣго Дѣа, колїка и какова начинанїа  
оухїитри; Нѣа понѣ зашїцѣѣмъ вѣѣ ѿ Бѣа,  
вѣсъ сѣвѣтъ ѣго ѡщѣтїи, и не тѣчїжъ сѣ,  
нѣ и мнѡжнцемъ предаѣ вѣѣ ѿ Бѣа въ  
рѡцы Дѣоу, томѡу щадашѣ ѣго.

Понѣ<sup>2</sup> стѣи не имѣше злѡбы, раз-  
ражающаа и, въпросїи ѣго, рѣ, нѣкогда,  
како дѣженъ ѣ кѣо, оуничижаемъ или  
злѡсловїи ѿ нѣкїнхъ, не гнѣватїи; И глѡ  
ми: Иꙗко рѣ ѡцѣ Пѣминъ: ѿще себе, рѣ,  
сѣмирїши, на всакомъ мѣстѣ ѡбѣ-  
щѣши покѡн.

И глѡше, ꙗко Нѣкаа двѣ вѣрта  
сѣмѡщенїе имѣахѣ межѡу сѣвѡжъ, ꙗко  
прїлоучѣтсѣ въ ѡвѣї житїи въ вѣ-  
тїѣ. Слѡшавъ же ѣзъ, и шѣ глѡхъ ѣдї-  
номъ ѿ нї вѣртоу ꙗко кѣ смирѣнїѣ, ѣа и  
сѣмирїстсѣ на времѣ и сътворїста  
дрѡу кѣ дрѡгѣ метѡнїе, и пѡкы по  
прѣвѡи лѡвѣѣ дрѡжѣстсѣ. По сїхѣ, не  
вѣмъ, чѣо вѣ тѣмъ, и ѡбѣщѣшѣа на  
ма, и рѣста ми: Тѡже, калогѣре, прїнде  
сѣмирїти на! Слѡми во хошѣхѡмъ сътво-  
рїти ко себѣ метѡнїе. И на ма пѡвн-  
зѣстсѣ, глѡща ми, ꙗко Испрѣва имѣ-  
хѡмъ тѣе не члѣка, нѣа ѡггѡ Бѣїа,  
нынѣ сѣвѡзни нѣа, оуничиживъ наѡ.  
Рѣхъ же кѣ нїмъ ѣзъ: Прѣвѣе оѡво,

|| Л. 768 в.

I Пар. XVI.  
22.<sup>1</sup> Ср. Дан. I, 9; II, 48.<sup>2</sup> См. греч. текстъ у Миня t. LXXVIII, с. 1691 (VШ).

||Л. 769 а.  
Мо. V, 23. 24.

братіе, оуничиженіе сѣ, ѿмже оуничижи<sup>ѣ</sup>  
вѣ, да дарует ми Гѣ до конца ѿмѣти<sup>ѣ</sup>  
ѣ съ собож, ѿко да о всѣмъ съмѣщеніи  
и на ма, да а первѣе припа<sup>ѣ</sup>, и сътворю  
братѣ моѣмъ метаніе, и съпѣваю съхра-  
нити || Гѣ моѣго глѣущю заповѣ: «ѿще  
принесѣши дарѣ твоемъ къ олтарю и тамо  
помянеши, ѿко брѣ твоемъ ѿмѣти нѣчто  
на тѣ: остана дарѣ твои прѣ олтаремъ,  
и шѣ прѣвѣе съмирѣ съ братѣмъ твоимъ, и  
тогда прише принеси дарѣ твои». Обаче  
ѣгда ѿмѣсте мене, ѿко глѣте ѿко ѿгѣла  
Бжѣа, ѿз же ѿмѣхъ себе нечѣста и  
грѣшна, ѿко и ѣсмъ, нынѣ блѣтъ Бжѣ,  
ѿко и вы, и ѿзъ равно ѿмѣмы. Слыша-  
вшѣ сѣа ѿбоа брата, ѿмилиста и нача-  
ста молѣти ма и глѣти: Гѣ рѣ простѣ  
мѣ, поне съгрѣшихомъ въ тѣ. Сѣце ѿще  
прѣваритъ кѣо и ѿмѣти кѣо себе ѿничи-  
жена и мѣнша, не съмѣщѣетъ, ѿще ѿ  
нѣкѣхъ ѿкоренъ вѣдетъ, ѿбо ѿще прилоу-  
читъ что сѣцево, и слыша о нѣкоемъ,  
ѿко злословитъ ма, скорѣа оубо пагѣвы  
рѣ брата, ѿзъ же сѣбѣ времѣа прибѣтка  
и ползы възмѣнаю сѣ, и прѣсно глѣ: поне  
блѣжѣи ма ѿ любѣи оукрадеми глѣютъ,  
ѿже хотѣтъ, ложно мнѣніе ѿмѣще, и  
не могъ мене ползевати. Сѣ послѣ ми  
Гѣ, блѣзъ сынъ, времѣа ползы ѿскѣпити,  
и ѿмѣю оуничижающаго ма ѿко блѣго-  
дѣтелѣа, ѿко ѣго рѣ ѿмѣщѣа малѣ тѣ-  
гостѣ тѣцаа слѣвы, ѿ ѿмѣтъ къ мнѣ  
чѣцы.

Повѣдоувааше ми<sup>1</sup>, ѿко Нѣкогда  
нѣкѣи ѿ братѣи, прѣвыкающѣхъ съ  
мною, и прѣемьшому<sup>2</sup> ѿ мене ѿбра<sup>3</sup>  
ѿночѣскѣи, и много ми о немъ тѣрѣн-||  
шюу, ѿбо вѣ ѿ блѣгорѣнѣишыхъ<sup>4</sup>, и  
ѣдиною глѣ ми: Оѣе мон, много любѣю  
тѣа. Рѣ же ѣмоу ѿзъ: И ѣще не ѿбрѣто<sup>5</sup>

ѣа, чѣдо, любѣщаго ма, ѿко ѿзъ любѣю  
ѣго. И сѣ нѣтъ тѣ глѣши, ѿко любѣю  
тѣа, и вѣрѣю. Но ѿще прилѣчитъ нѣчто  
неоѣгодно тѣбѣ, не вѣдѣши тѣже, ѿзъ  
же всѣа, ѣлика постраждѣ ѿ тѣбѣ, ничтѣ  
мене можѣ ѿлѣчитѣ ѿ любѣи тѣоѣа.  
Нѣлоу времѣени прѣшѣшъ, и не вѣмѣа,  
что вы ѣмѣ. И нача глѣти на ма миѣга  
нѣкаа, дѣ и до скѣрнѣи нѣкѣхъ вѣщен.  
ѿзѣ, всѣа слыша, глѣахъ къ сѣбѣ: Сѣ  
лѣчѣа<sup>1</sup> ѣ Іѣка, и послѣа ѿсѣлѣити  
тѣцѣславную ми дѣюу. ѿ сѣцѣкѣи мо-  
жѣ кѣо ползевати, ѿще тѣрѣзѣитъ,  
ѿкоже и ѿ блажѣиныхъ ѣго ѿщѣтѣвѣ-  
тѣа. Сѣ възѣстѣиоу блѣгѣтель ѣ. И възмѣ-  
наахъ ѣго ѿко врача и блѣгѣла, и глѣ-  
ахъ повѣдѣющѣи ми, ѿ глѣше на ма,  
ѿко възнѣшнѣа моѣа тѣчѣю вѣдѣа, миѣ  
не всѣа, нѣ тѣчѣю чѣстѣ нѣкѣю: съкро-  
вѣннаа же моѣа вѣсѣслѣна соутѣ. По нѣ-  
коѣмъ же времѣени по прилѣчаю сѣбѣ  
ма въ Кесарѣи, и прѣнде по ѿбѣчаю, и  
ѣвѣ ѿбѣовѣза ма, и ѿзъ того, ѿко  
ничтоже слышавѣ: ѿбо ѣгда клеветѣлаше  
на ма, ѣличѣи сѣбѣа ѣго, тѣворѣ<sup>2</sup>  
сѣбѣ, ѿко ничтѣ вѣдѣаца, мнѣ всѣа  
вѣдѣаца, ѿ глѣше на ма. Обаче тогда  
припади къ мнѣ, и ѣмѣа по нѣтъ мон,  
и глѣ ми: Простѣ ма, || Оѣе мон, Гѣ ||Л. 769 в.  
рѣ, ѿко многа зѣа и вѣсѣннаа глѣахъ  
на тѣа. И же, ѣбѣовѣзавѣ ѣго, ѿко  
ѿскѣлѣивѣа, рѣ ѣмѣ: Помниши ли, чѣ,  
ѣгда рѣ ми, ѿко Нѣнѣа любѣю тѣа; И рѣ  
ти: И ѣще не ѣбрѣтохъ никого любѣаца  
ма, ѿкоже любѣю ѿзъ<sup>3</sup>. ѿще прилѣчитъ  
нѣчто неоѣгодно тѣбѣ, не вѣдѣши тѣже,  
ѿзѣ, что ѿще постраждѣ ѿ тѣбѣ, ничтѣ  
мене можѣ разлѣчитѣ ѿ тѣоѣа любѣи.  
Боуди же вѣдѣа, ѿко ничтѣ оутѣаца ѿ  
мене, ѿ ѿхъже глѣаа ѣси на ма, но всѣа

<sup>1</sup> См. у Миня, t. LXXVIII, с. 1692 (VIII).  
γάρ τῷ τρυφερῷ ἦν, «ибо онъ былъ извѣжонъ».

<sup>2</sup> λαβόντων, «прѣемшихъ». <sup>3</sup> καὶ  
<sup>4</sup> χαριστήρ, «желѣзо для прежи-  
ганія». <sup>5</sup> вст. Ἰδοὺ νῦν λέγεις, ὅτι Ἀγαπῶ σε καὶ πείθομαι, «Вотъ теперь ты  
говоришь: «я люблю тебя»—и я вѣрю».

слыша, и гдѣ, и когда рекаѣ еси, и никогда рѣхъ, ꙗко нѣ сѣце. Нѣ кто вѣмѣе сътворити мене рещи на тѣ нѣчто зѣло, нѣ паче глѣ, ꙗко, ꙗ глѣть, истинна сѣть, и не прѣстѣ поминѣ тебе въ мѣтвѣ мой. И да покажѣ ти знѣнѣ истинныѣ ми любѣ, ꙗже къ тебѣ. Нѣкогда волѣ сѣло очѣма мойма, и помѣнѣвъ тебѣ, сътвори знѣменѣ чѣтнаго крѣта и рѣ: Гѣ Іѣ Хѣ, за мѣтвѣ брѣта исцѣли мѣ. И ѣвѣ исцѣлѣ. Сѣ же до зѣ, ꙗ о брѣтѣ.

И нѣжицеѣ глѣше ми: Не вѣмы чѣцы любѣти себѣ или почитѣти себѣ, нѣ погубѣхѣ мѣрѣнѣе нѣше. Нѣло кѣто понесѣ брѣта своего, егда рѣлѣрѣтѣ или скорбѣти. И по малѣ прихѣтъ въ сѣ, и вѣдитѣ, кѣко понесѣ егѣ и тѣоу самоѣю дѣшѣ свою положи занѣ.

И глѣше, ꙗко егда прѣбывѣющѣ ми сѣ ѡцѣмѣ Захѣрѣю, и вѣ по малѣу гнѣва сѣ и скорбѣла на мѣ<sup>1</sup>, а же тѣчѣю

Л. 769 г.

взирѣла нѣнѣ и нѣчѣтѣ вѣщѣ. И по взнегда гнѣватѣ емѣ мнѣго и прѣстѣти, хотѣ показѣти емѣ, ꙗко ничѣтѣ взнѣде въ сѣце мое, ѡ иже глѣ, и никѣуѣ скорбѣ имѣ о сѣ. Он же дѣвлѣше, и глѣше къ мнѣ: Прѣсти мѣ, рѣсти моѣ и свѣте мон! Кѣто мѣжѣ нѣити мене, ꙗкоже ты нѣсиши мѣ;

Поминѣше<sup>2</sup> нѣкоѣго иѣнока, повѣдаѣща емѣ, ꙗко имѣлѣше стѣрѣца сѣло кротѣчѣиша. И глѣше, ꙗко ради добродѣтели егѣ великѣи и знѣменѣи, ꙗ тѣворѣше, имѣлѣше егѣ всѣ страна ѣна ꙗко ѣгѣла Бѣжѣа. Нѣкогда же наставленѣ нѣкто ѡ врагѣ, и прише оѣкори егѣ сѣтными оѣкѣры<sup>3</sup> прѣ нарѣдѣ. И стѣрѣцѣ стоѣющѣ и зрѣщѣ на оѣста егѣ, и глѣющѣ: Блѣтъ Бѣжѣа въ оѣстѣ твоѣ, брѣте мон. Ономоѣ вѣсѣющѣ и глѣющѣ: Ѣи, блѣвын стѣрѣче, сѣа глѣшѣ, да мѣиши кротѣокѣ

быти. Ѣвѣщѣав же стѣрѣцѣ: вѣистинѣ, брѣте, ꙗ глѣши, истинѣ глѣши. По тѣом же, рѣ, взпросѣ егѣ нѣкѣи брѣ, глѣ: Нѣинѣ не сѣмѣти ли, ѣвѣа; И глѣ: Нѣ, нѣ сѣце оѣщѣа дѣшѣ мою, ꙗко ѡ Хѣ покрывѣемѣ. И глѣашѣ ми блѣженѣныи: Иѣо вѣистинѣ долѣженѣ е кѣто блѣгодарѣти таковыѣ и имѣти и, ѣще стѣрѣстенѣ естѣ, ꙗко врача цѣлѣща егѣ дѣшѣныѣ ꙗзѣвы, ѣще ли е вѣстѣрѣстѣ, ꙗко блѣтѣла, исхѣдѣтѣи стѣвоѣущѣа емѣ цѣтѣво нѣноѣ.

И поминѣше ѡцѣа Нѣкарѣа, глѣ: Чѣто не сътвориша, егда ѣблѣзѣхѣ и за ѣтрокоѣвѣицѣ ѣноѣ, зачѣнѣшѣю въ ѣтроѣбѣ, егда и чрѣпины и грѣнѣчѣна оѣшѣса ѣвѣсиша на выи егѣ и досѣжѣхѣ емѣ, водѣще по всемѣ градѣ, и вѣющѣ, ꙗко быти емоѣ елѣ живѣу ѡ рѣнѣ; Томѣу же не вѣщѣющѣ ничѣсѣ, но ꙗкѣ мнѣ, ꙗко непрѣстѣнною мѣтѣвою ѡ нѣ молѣше. И вѣрѣю, ѣще и нѣкое малѣе сѣгрѣшенѣе имѣлѣше сѣын, нѣ ѡ того оѣничиженѣи ѣчѣсти, и имѣлѣше тѣхѣ, ꙗко блѣтѣла, и вѣсѣстѣе ѣно довлѣстѣвѣно тѣрѣпѣше, ꙗко истинныи рѣвѣ Хѣ и присныи дѣлѣтель заповѣдемѣ егѣ. Егда вѣсѣхѣтѣ Бѣ прослѣвѣити рѣвѣа своѣго, прѣѣвѣнѣвъ дѣло, тогда сѣын ѣтанѣ вѣжѣавѣ, вѣмѣнѣла сѣлѣвѣ скорбѣ быти: Иꙗко да ѣскорбѣлѣ мене чѣцы, рѣ, вѣстѣавѣ и прѣндѣ зѣ. Сѣ е, рѣ, вѣнна пришестѣвѣа моѣго въ Ѣкѣитѣ.

Л. 770 а.

И о блѣженѣнѣи Иѣндѣрѣ, ꙗ тѣворѣше себѣ ꙗродѣ<sup>4</sup> быти и вѣсѣ имѣща<sup>5</sup> тоѣже ѣбрѣтѣлѣмѣ: ненавидѣмѣ еи и иѣзрѣвѣемѣи ѡ мѣнастѣырѣа и ѡ всѣ вѣемѣ, тѣрѣпѣше, блѣгодарѣщи и не вѣщѣющѣи ничѣсоѣже ни къ комоѣже. И въ сѣ сѣцин тѣои, не ѡлѣчѣи оѣмѣ свои ѡ Бѣ ни ѣдѣннаго чѣа, толиѣкѣ нарѣдѣ сѣщѣ тѣамо. Егда ѡкры Бѣ стѣомѣ стѣрѣцѣ о

<sup>1</sup> нѣ Ц.

<sup>2</sup> Греческѣй текстѣ см. тамѣ же, с. 1693.

<sup>3</sup> ἐσχάτως, «до послѣдней

стѣпени».

<sup>4</sup> т. е. ꙗродѣ.

<sup>5</sup> т. е. имѣющѣ.

нен, ѣгда възхотѣ прослѣвити сѣ Гѣ, прославляѣи прославляющѣи ѣгѡ, ѣкоже ѣ Писаніе глѣтъ, ѣще ѣ ѡни въз скровѣ творѣ, ѡкрытисѣ хотѣше, ѣкѡ глѣтъ сѣын ѣфанасіе ѡ сѣмѣ ѣнтѡнѣн, нѡ Бѣ  
 ||Л. 770 б. ѣкѡ свѣтѣн||ники тѣ показѣ всѣмѣ. Тогда прѡчее сѣа ѡнѣ, не трѣпѣши славиѣмѣ быти, ѡ всѣ ѡнѣхѣ почитѣема, ѣкѡ повѣдѣтъ сѣписѣтель, ѣзѣде ѣз монастырѣ, ѣ кѣмо ѡтѣде, ѣ гдѣ скончѣсѣ, никтѡ ѡвѣдѣ. Ѣще сѣи всѣхѣ члѣскѣа слѣвы тѣжестѣ възмѣнѣхѣ ѣ всѣстѣе—ѣтъ, пѡдражатѣлѣе хотѣше быти своѣго вѣкѣ, ѣже ѡ нѣ прѣтрѣпѣваго крѣтъ, ѣ стоѣ прѣбѡвѣдѣва, ѣ  
 Исаѣя I, 6. рѣкша: «Плѣщи мои дѣ на рѣны, ѣ лѣнѣтѣ въз заѡшѣніе, лѣцѣ моѣго не ѡвратѣхѣ ѡ сѣда заплевѣнѣ». Ѣгда же Гѣ Бѣ сѣи глѣтъ сѣа, ѣ не тѡчѣю глѣтъ, нѡ ѣ трѣпѣ сѣа, мѣ чѣтъ дѣзжѣи ѣсмы пострадати грѣ рѣ" нѣшнѣхѣ; Нѣ мы, понѣ не хѡщѣ послѣдовати сѣтѡпѣмѣ, шѣстѡвавшѣмѣ ѣстиннѣ поутѣмѣ, сѣгѡ рѣ" тѣжки вѣдѣтѣсѣ нѣмѣ заповѣди, ѣ въз пагѣбѣ же ѣ ѡничиженѣхѣ не тѣчѣж не рѣѣсѣсѣ, ѣко подражатѣлѣе сѡѣе сѣѣмѣ ѡѣмѣ нѣшимѣ, нѣ ѣ скорѣмѣ ѣ мѣчѣніе възмѣнѣмѣ быти, ѣ прѣтрѣпѣти мѣлѣ скорѣи ѣли мѣлоѣ ѡѣкорѣніе, ѣ врѣмѣ, ѣ послѣ намѣ Гѣ кѣпѣа сѣтворѣти ѣ придовѣти, глѣ же мѣлѣ рѣди пѣкѡстѣи ѣ досѣженѣи, сѣа погѣбѣлѣмѣ за ѣ не терпѣти. Когда во хѡщѣши прѣвѣити: ѣгда лѣ тѣ вѣжѣтъ члѣцы ѣ поклѣнѣютѣ ти сѣ ѣ почитѣѣ; Нѡ на тѣаковѣи вѣжѣнѣство Гѣ не не  
 ||Л. 770 в. прѣвѣивѣетѣ. || Не рѣ во Гѣ: «Вѣжѣни  
 Мо. V, 11. 12. ѣсте, ѣгда чѣтѣтъ вѣ члѣцы», нѣ «Ѣгда ѣженѣтъ вѣ, ѣ ѡѣкорѣ, ѣ рекѣтъ всѣ сѡ' глѣ нѣ вѣ лѣжѣе, ѣненѣ рѣ". Раѣитѣсѣ ѣ вѣселѣте, ѣко мѣа вѣша мнѡга нѣ нѣсѣхѣ». Ѣ во вѣѣстинѣ, ѣкѡ рѣхѡмѣ, лѣбѣитѣ сѣтѣи', не тѣчѣж не скорѣи въз

напѣстѣ ѣ скорѣѣ, нѡ ѣ мѡлитѣсѣ пострадати, ѣкѡ пострадѣша ѡѣи нѣши.

Повѣда намѣ ѡѣ Пѣладѣе<sup>1</sup>, глѣа, ѣко вѣлышахѣ, рѣ, нѣкоѣгѡ ѡ ѡѣцѣ, повѣдоѣющѣа сѣце, ѣмоѣ ѣмѣ ѣндрѣа, сѣ нѣмѣже ѣ мы вѣсѣдовахѣ. Ѣнѣ ми, рѣ, сѣшѣ ѣ сѣ ѣнѣмѣи ѡтѣрокѣ ѣгрѣющѣмѣ намѣ, възхотѣхѣмѣ ѣти въз ѣѣрѣи ѣ поклѡнитѣи. Ѣмѣхѡм же сѣ соѡѡ ѡтѣрочиѣа ѣврѣниѣ. Ѣдѣшим же нѣмѣ по поутѣиѣи ѣ вѣзѡдѣю сѣшѡѣ, ѡ вѣра сѣнѣчнаго ѣнемѡже ѣврѣинѣ, ѣ лѣжѣ на зѣмѣи, хотѣше ѡѣмрѣти. Ѣѣ же недѡзѣмѣахѡмѣсѣ, чѣто сѣтворѣти ѣмѣ. Ѣбѣче не ѡстѣвѣхѡмѣ ѣгѡ, нѡ кѡжѣ нѣ прѡтѣвѣ сѣлѣ своѣи ношѣхѣ ѣгѡ, хотѣше принѣсти ѣгѡ дѡ града ѣли дѡ нѣкѣа вѣсѣ, ѣко да не въз пѣстыѣи ѡѣмрѣтъ. Ѣтѣрок же ѡ мнѡгаго нѣѣнѣа, ѣ вѣзмѣрѣнаго тѣрѣа, ѣ сѣбѣнѣа вѣра сѣнѣчна, ѣ вѣзѡдѣа дѡ концѣ хотѣше ѡѣмрѣти. Прѡчее же кѣ ѣсѣхѡдѡѣ сѣмѣртѣномѣ вѣѣ, ѣ не вѣмѡже понѣ носѣмѣ быти. Нѣм же въз ѣѡѣмѣнѣи сѣѣѣ, ѣ сѣ мнѡгыѣи сѣзѣами рѣдѣхѡ ѡ нѣ. Вѣзхотѣхѣ ѣгѡ ѡстѣвѣити въз пѣстыѣи ѣ ѡтѣи||ти, вѡѣѣѣ ||Л. 770 г ѣ мы, да не кѣко ѡ жѣжѣ ѣ вѣра дѣеѣвнаго ѡѣмрѣмѣ. Ѣко ѡѣво нѣчѣхѣ пѣлѣюще ѡсѣгѣлѣти ѣгѡ, ѡтѣрочиѣѣ, ѣко вѣдѣ нѣ ѡтѣити хотѣѣиѣхѣ, нѣчѣ закѣлѣнѣти нѣ, сѣ сѣзѣами глѣ: Бѣѡ, прѣклѡнѣшѣмѣ нѣсѣ ѣ сѣшѣѣшѣмѣ сѣнѣа рѣ" члѣсѣсѣагѡ, Бѣмѣ, хотѣшѣмѣ сѣдѣити живѣмѣ ѣ мѣртѣѣи, да не ѡстѣвѣите мѣ ѣврѣнна ѡѣмрѣти, нѣ ѣко хрѣтѣѣнина. Сѣтворѣите сѣ мнѡж мѣлѡстѣ, ѣ крѣтѣте мѣ, ѣко да ѣ ѣзѣ ѣко хрѣтѣѣнинѣ ѣзѣдѣ ѡ жѣтѣа сѣгѡ ѣ кѣ Гѡѣ ѡтѣдѣ. Ѣѣ глѣхѡмѣ ѣмоѣ: Вѣѣстинѣ, вѣратѣ, не мѡщѣно ѣ нѣмѣ сѣтворѣити сѣгѡ, понѣ мѣрѣтѣи члѣцы ѣсмы, ѣѣѣ ѣ ѡтѣрѡчиѣѣи сѣѣе. Ѣѣе во дѣѣло ѣ ѣпѣѡ ѣ ѣѣрѣмѣ, ѡбѣче

<sup>1</sup> Изъ Луга Духовнаго, гл. 174; греч. текстъ у Миня, т. LXXXVII, сар. 176.

же ни воды ѿ ЗДѢ. Отрѣ же прѣбыва-  
аше, клѣтками закланна на, гл҃а<sup>1</sup> и  
мла: Не лишите мене таковаго дара,  
братіе! Намъ въ недоумѣніи сущѣ и  
чюдѣиша, что сотвори ѿмъ, ѿ вѣтве-  
наго промысла подвиже старіиши на  
отрокъ, гла нѣмъ: Встаѣше, свѣщѣте<sup>2</sup>  
и. И съ мнѣмъ троудомъ едва взвѣн-  
нѣше его, свѣлѣхъ<sup>3</sup>. Отрѣкъ онъ,  
трици рѣкѣмъ вземъ пѣсѣ<sup>4</sup>, и посыпа  
на главѣ его, гла: «Врѣщѣтсѣ Феѡръ  
въ нѣмѣ ѡца и сѣа и сѣго дѣла», нѣм  
же на коѣмъ нѣмѣ гл҃юще «аминь» въ  
нѣмѣ сѣтѣи единосущнѣи покланѣемъ  
Трѣци<sup>4</sup>. И вѣистинѣ гл҃ю ѿко прѣ Гл҃мъ,  
братіе, сѣце ѿгѣ || и сѣтѣи и оукрѣпи  
Хѣ сѣа Бж҃і, ѿко мнѣти нѣмъ николи  
болѣвшѣ ѿмъ ни мала, но зѣа и без  
болѣзни ѡбѣе вѣи, и всѣцѣмъ дрѣзнокле-  
нѣмъ по пѣстыни прѣче прѣварѣа на  
тѣчѣше, ѿко дивитсѣа нѣмъ таковоу  
и скоромъ его прѣложеніѣ, мнѣжѣ  
слабѣхъ ѿ неирѣченно чѣколюбѣе Хѣ Бѣ  
нашего. Пришѣшимъ же нѣмъ въ нѣско-  
лонъ, ведѣхъ его къ вѣженномъ ѿпѣ  
дѣоннѣи града того, и повѣдахъ ѿмъ  
слабѣша нѣмъ на пѣти. Вѣженнѣи  
вѣистинѣ дѣоннѣе, слышѣ сѣ, въ нѣоумѣ-  
ніи вѣи ѿ прѣславиѣ томы видѣніи,  
прѣзвѣхъ свѣръ<sup>5</sup>, и спѣвѣа нѣмъ вѣв-  
ше. И начѣша и сѣтѣати, ѡще вѣмѣ-  
нісѣа ѿмъ крѣщеніе пѣсѣанѣе онъ посыпа-  
нѣе, или ни; И ѿвѣи гл҃ахъ: Достѣнно ѿ  
вѣмѣнитѣ ѿмъ рѣа прѣславнаго чѣдѣи.  
Иніи же гл҃ахъ: Ни. Ибо Григоріе Бѣо-

словъ всѣа крѣщеніа и сѣтѣахъ: крѣщеніе  
гл҃а<sup>6</sup> Иоѣсѣоко, нѣ въ водѣ, и прѣжѣ  
сѣго въ ѡблацѣи и мѣри. Иѣо крѣщеніе  
Іѣанново: не кѣтоу іѣденскы тѣчѣи въ  
водѣ, нѣ и въ покланіе. Крѣщѣтѣ и Хѣ,  
нѣ въ дѣтѣ сѣемъ,—сѣ и свѣрѣшенѣе.  
Вѣмѣи и четѣртѣе крѣщеніе, и ѿ сѣзѣ  
вѣвѣемѣе. Коѣ ѿ сѣи крѣти ѿго ѿко да  
и мы вѣроуѣмъ, ѿко вѣмѣни ѿмъ  
крѣщеніе; И пѣче Гѣу къ Никодѣмъ  
рѣкѣхъ, ѿко «ѡще не кѣто породѣтсѣа<sup>10</sup> Иоан. III, 5.  
водѣи и дѣомъ, не вѣнѣдѣ въ црѣтко  
нѣноѣ». ѡ нѣхъже || и сѣтѣи ѿвѣщѣвахъ: || Л. 771 6.  
Чѣо ѿвѣо; Зане ли не пѣшетѣ ѿ сѣи  
ѡплѣхъ, ѿко<sup>7</sup> крѣтишѣа, тѣо не вѣнѣдѣт  
ли въ црѣтко нѣноѣ; К сѣмъ же и дрѣси  
ѿвѣщѣвахъ, гл҃юще: ѿи, вѣистинѣ крѣти-  
шѣа ѡплѣи, ѿко и Влѣментѣа<sup>8</sup> въ писѣ-  
ніи<sup>9</sup> повѣдоуѣ. Глѣтъ вѣ ѡплѣскоѣе слово<sup>10</sup>:  
«Блѣгодарѣа<sup>11</sup>, ѿко ни ѿного же вѣ крѣтихъ», I Кор. I, 14.  
глѣтъ, ѿко Хѣ Петра крѣти, Пѣтрѣа Іѣн-  
дреа, и нѣренъ же Іѣокоа и Іѣѡанна, сѣа же  
прѣчѣихъ. Сѣмъ же и мнѣжѣишимъ рѣнѣо,  
вѣсхѣтѣ вѣженныи ѿпѣа послѣати ѿтрѣ-  
чица въ Іѣрдѣнѣи ѡмытѣи, вѣлашаго рѣа  
ѡчищеніа, сотвори же и ѿтрѣока, крѣтив-  
шаго и, дѣакѣа похвалѣи рѣа и ѡсѣненіа  
скѣи црѣкви.

Повѣда нѣмъ ѿцѣи Іѣѡаннѣа<sup>12</sup>  
ѡшѣлихъ, ѿко слышѣа, рѣе, повѣдаѣща  
ѿца сѣтефѣана<sup>13</sup>: Сѣшъ ми, рѣе, въ ѡв-  
щѣмъ житѣи великаго ѿца Феѡѣа  
Киноѣарха, вѣхъ тѣмо двѣ братѣа, сотѣорѣ-  
ша ѡвѣщѣніе, ѿко ни въ живѣтѣи и,

<sup>1</sup> гл҃ю Ц, лѣгѣу.

<sup>2</sup> ѣхѣдѣате, «раздѣните».

<sup>3</sup> ѣѣдѣоаменъ, «мы раздѣли».

<sup>4</sup> нѣмъ же... Трѣци, ἱμῶν ὁπακουσάντων τὸ Ἀμήν, хѣтѣ ѣхѣастѣи ѣнома тѣс ѡгѣас хѣтѣ ѡмоустѣи хѣтѣ просхѣуηтѣс Трѣдѣс, «въ то время какъ мы возглашали на каждое имя Святой и единосущной и покланѣемой Троицы: аминь».

<sup>5</sup> τὸν κλῆρον, «клиръ».

<sup>6</sup> гла Ц, лѣгѣу.

<sup>7</sup> вѣст. не Ц, ὅτι ἐβαπτίσθησαν, «что они были крѣщены».

<sup>8</sup> Клѣмѣс ѡ

Стрѣмѣтѣс.

<sup>9</sup> ἐν τῷ πέμπτῳ τόμῳ τῶν Ὑποτυπώσεων.

<sup>10</sup> τὸ ἀποστολικὸν ῥητὸν ἐξηρούμενος, «изъясняя апѣстѣльскѣе изрѣченіе».

<sup>11</sup> Εὐχαριστῶ (τῷ Θεῷ), «Благодарю Бога».

<sup>12</sup> Изъ Луга Дѣховнаго Іѣанна Мосха, гл. 97. Грѣческѣи текстъ у Минѣа

Patrologiae cursus, t. LXXXVII, с. 2956.

<sup>13</sup> τοῦ ἀββᾶ Στεφάνου τοῦ Μωαβίτου, «авѣа Стефѣана Моавѣтѣскаго».



Д. 771 в.

нѣ по смѣрти рѣшчѣти дроуѣ ѿ дроуга. Ико оубо бѣше въ монастырѣхъ всѣхъ поблѣжще, едѣнъ ѣю нача рѣшчати ѿ бѣса блѣжнѣа, и не вѣмоуѣ терпѣти бранѣ, глѣ братѣу своѣму: Ѿпѣсти мене, братѣе, поне рѣшчѣмъ ѣсмъ блѣдомъ и хоуѣ ити въ мѣръ. Брѣ же нача молѣти ѣго, глѣ: Нѣ, братѣе мои, да не поблѣши тѣрѣда своѣго. Он же глѣ ѣму: Граѣ" съ мноу въ мѣръ, да испѣлю желѣнѣе свое, или Ѿпѣсти мене ити. Брѣ же, не хотѣа Ѿпѣсти ѣго, иѣде съ нѣмъ въ граѣ. Брѣ же рѣшчѣмъ взнѣде въ блѣжнѣе, дроугѣи, взнѣе стѣмъ, вззѣмъ пѣрѣтъ, и посыпа главу свою, съ слѣзѣми ѿмываа себе и сѣкрѣшаа. Ико оубо иѣде изъ блѣжнѣа сѣтворѣвыи дѣло блѣжнѣе, глѣ ѣму дроугѣи брѣ: Чѣто ползѣва себе, братѣе, ѿ блѣда; Но иѣдемъ прѣче въ монастырѣхъ нѣшѣ. Он же ѿвѣщава ѣму: Кѣтому не могу ити въ пѣстыню, тѣи, ѣще хоуеши, иѣди, поне ѣзъ хоуѣ въ мѣрѣхъ прѣбывати. Ико оубо мноу моли ѣго брѣ, и не взможе оуѣтолиѣти ѣго послѣдовѣти ѣму въ пѣстыню, нача и тѣ съ нѣмъ прѣбывѣти въ мѣрѣхъ. И наѣмъ творѣста ѿба, ѣко да пѣтѣтѣа.

Въ тѣ времѣа оуѣ иѣбраамѣе манастирѣхъ сѣдаше, иѣже и прѣже въ Константиѣнѣ градѣ манастирѣхъ сѣзѣа, ѣ и глѣтѣа иѣбраамѣевъ, послѣже же въ ѣфѣсѣхъ выѣ ѣпѣхъ, дѣбѣръ и крѣтокъ сѣлѣ. Шеша оубо ѿба брѣта тѣмо, и творѣста наѣ, и вззѣмѣтѣа нарѣнѣю иѣма мѣу. И хоуа по всѣхъ вѣчеры въ граѣ брѣ ѣнъ, иѣнѣраа сѣа въ блѣдѣхъ, дроугѣи же брѣ по всѣхъ дѣи постѣашѣ, съ всѣхъ мѣжѣнѣемъ и ни кѣ комѣ бесѣдѣа. Зѣдѣа же, сѣгѣ зѣрѣе по всѣхъ

дѣи нѣ иѣдѣща, нѣ кѣ кому бесѣдѣущѣа, нѣ съ всѣхъ мѣжѣнѣемъ молчанѣе и смиренѣомѣу-дрѣемъ взнѣмѣюще себе, повѣдаша<sup>1</sup> блѣжѣнѣомъ иѣбрамѣю ѣа ѣ нѣмъ и ѣ прѣбывѣ-  
ванѣи ѣго. Тогда великѣи иѣбраамѣе при-  
зѣа ѣго и глѣ ѣму: Ѿкѣдоу ѣен, братѣе, и чѣто ѣ дѣло твое; Он же всѣхъ порѣдоу иѣспѣва ѣму, ѣко Брѣта рѣ" всѣхъ тер-  
пѣа, ѣко да вѣдѣтъ Бѣ скѣрѣе моѣ, сѣтъ брѣта моѣго. И сѣа слышѣа блѣжѣнѣи иѣбраамѣе, глѣ ѣму: И Гѣ дарѣва ти дѣшѣу брѣта твоеѣго. Д. 771 г.

Ико оубо Ѿпѣсти брѣта ѿѣзѣ иѣбраамѣе, и иѣзѣде ѿ кѣлѣа ѣго, сѣ и брѣ ѣго прѣнде, глѣ ѣму: Брѣте любѣимыи, поѣми мене въ пѣстыню, ѣко да сѣсѣа. Он же ѣвѣе поѣмъ ѣго, и веде и въ пѣстыню блѣ стѣго иѣрдѣна, и затѣвори ѣго тѣу. И по мѣлѣхъ дѣѣ, мноу по Бѣхъ прѣбѣсѣтѣхъ, оуѣпе ѣ Гѣ. Прѣбѣи же брѣ по смѣрти ѣго въ тѣже пѣщѣрѣхъ по ѿвѣщѣнѣю, ѣко да и тѣ конѣѣтѣа тѣу.

Сѣмоу брѣтоу<sup>2</sup> сѣдѣащѣу блѣзѣ стѣго иѣрдѣна по оуѣспѣнѣи брѣта ѣго, прѣнде кѣ немъ нѣкѣи стѣрѣ ѿ лѣвры стѣго Герѣсѣма<sup>3</sup>, и глѣ ѣму: Рѣи ми, братѣе, въ тѣлико лѣтѣхъ вѣмѣлѣа твоеѣго и поѣнѣа чѣто иѣсправѣа ѣен; И глѣ ѣму брѣ: Иѣди въ кѣлѣю свою, ѣѣе, и по дѣсѣтѣи дѣеѣхъ прѣнди, и скажѣ ти. Стѣрѣе же по дѣсѣтѣи дѣеѣхъ прише, и ѣбрѣте брѣта прѣстѣавѣшѣа, и на зѣдѣ<sup>4</sup> ѣбрѣте напѣсѣано сѣце: Прѣсти ма, ѣѣва, ѣко никѣлиже, творѣащѣу ми прѣвило моѣ, ѣстѣаи на зѣмли оуѣмъ моѣ.

Вѣдѣхѣ же и иѣного стѣрѣа<sup>5</sup>, великѣа и по Бѣхъ жѣтѣлѣствѣ<sup>6</sup>ющѣа, рѣ-  
домъ сѣща Капѣкѣа, иѣмѣа ѣму ѣѣнѣтѣе, Д. 772 г.

<sup>1</sup> повѣдаше Ц, λέγουσι. <sup>2</sup> Греческѣй текстъ см. тамъ же, глава 98. <sup>3</sup> ἀπὸ τῆς λαύρας τοῦ Κалаμώνος, «изъ лавры Каламонской». <sup>4</sup> καὶ ὁστροχὸν γεγραμμένον οὕτως, «и черепокъ съ такой надписью». <sup>5</sup> Греческѣй текстъ тамъ же, глава 112.

ѡ немѣ мнѡзи мнѡга ѡ чюна повѣдаху  
намы. Ныѣ, въ вѣсѣдѣ ѡ томѣ пришеше<sup>1</sup>  
и ѡискъ мнѡгъ ѡ прѣвнаго мѡжа сего  
пріемше<sup>2</sup>, велии ползевахомса, и па ѡ  
смирѣніи єго, и мѡжѣніи, и нестѣжѣніи  
єго, и ѡ любви, ꙗже имѣше къ вѣмѣ.

Глаше намы пріснопомнѣмыи стѣ-  
рець сѣце: вѣрѣнѣе ми, чѣда, ꙗко црѣт-  
ковати хоцѣ. Ныѣ глахѣмоу: вѣроу-  
ѣмъ<sup>3</sup>, ѡче, ꙗко ѡ Нападокѣ никтоже  
црѣткова когда, нѡ льстѣтъ тебѣ по-  
мыслъ сѣ. Он же пѣкы сѣпротѣкъ глаше:  
вѣистинноу, чѣда, црѣтковати хоцѣ. И  
никтѣ възможе ѡутолѣти єго ѡ помы-  
сла сѣ.

Ѣгда оубо прѣидѣша вѣрари<sup>4</sup> и всѣ  
страны тѣмъ попѣнѣша, прѣидѣша и  
тѣмо, и дѣ стѣрець живѣше, и мнѡгы  
мнѣхы ѡвѣнѣша, мнѡжанше же пѣнѣше  
ѡвѣдѣша, въ нѣже вѣ ѡ лѣбры тоѣ  
нѣменѣ Иѡѡ, — вѣвѣ чѣтець великѣа  
црѣкѣ въ Константиѣнѣ градѣ, — и ѡца  
Ѣвѣстафѣа рѣмлянина, и ѡного чюна  
стѣрца нѣменѣ Феѡѡра: вѣша бѣ и  
трѣ сѣ боѣце и лежѣце въ боѣници.  
Пѣнѣномъ же нѣмъ сѣшемъ и водѣмомъ  
ѡ вѣрѣарѣ, гѣа ѡца Иѡаннъ къ вѣрка-  
рѣ: вѣдѣте мѣ въ грѣ, и ѡумолю єѣпа,  
и дѣстѣ вѣмъ златники кѣ. Поѣм же  
єго єдѣнъ ѡ вѣрѣарѣ, и прѣвѣ въ грѣ.  
И вѣнѣде ѡца Иѡаннъ къ єѣпѣ. По при-

златники, илѣ дадѣте ми мнѣха. Поѣжею  
же грѣжанѣ<sup>5</sup> вѣсхотѣша дѣти ѡца  
Иѡаннѣа, пѣчюще и рѣдѣюще горѣко. Поѣм  
же єго нечѣстѣвыи ѡнъ вѣрѣарѣ, и вѣ  
єго къ своѣнъ дрѣужинѣ. По трѣхъ же  
оубо дѣхѣ, вѣземъ ѡца дѣонѣтѣе и злат-  
никъ, и нѣзѣде въ пѣстѣиѣ, и дѣ вѣрѣари  
лежѣхѣ, и молѣше нѣхѣ, гѣа: вѣзмѣте  
сѣа и златникъ и мене, и ѡпѣстѣте сѣ,  
пѣнѣ недоужни сѣтъ, и хоцѣте ѡвѣити  
и, занѣ не могу сѣужити вѣмъ: ꙗзъ  
бо зѣравъ єсмъ и мнѡжаѣ послѣужѣ вѣмъ.  
Вѣрѣарѣ, вѣзѣмше и златнѣ и ѡца дѣон-  
тѣа, и ѡпѣстѣша трѣ ѡца ѡны. Шѣстѣ  
ковѣ ѡца дѣонѣтѣе сѣ вѣрѣары до нѣкоєго  
мѣста и нѣзѣмо. Прѣчѣе не нѣмѣше  
чѣто сѣтворѣти ємъ, ѡсѣкѣша гѣавѣ  
єго. И нѣспѣли ѡца дѣонѣтѣе Писанѣе,  
гѣюще, ꙗко «вѣѡше сѣа любѣѣ никтѣ<sup>6</sup> Иоан. XV, 13.  
нѣмѣтъ, и положѣи дѣѡу своѣю за дрѣугѣ  
своєго». Тогда и мѣ познахѣ, ꙗко сѣ  
вѣ, єже глаше, ꙗко «црѣтковати хоцѣ».   
вѣистинноу бѣ вѣцрѣи, «полѣ дѣѡу своѣю  
за дрѣугѣ своѣ», || по словѣси єѣвѣль-

л. 772 в

Оказа намы ѡца єѣвѣкѣ<sup>7</sup>, и нѣхъ  
лѣбры нѣже въ Рѣифѣ, єдѣноу къ немъ  
пришеши намы: нѣмѣхомъ, рѣ, зѣдѣ нѣко-  
его стѣрца велика, вѣмѣлѣвѣсѣтѣѡуѣща  
вѣнѣ мѣнастѣрѣа. И єдѣноу прѣнде къ  
немоу дѣѣволъ въ ѡбразѣ мнѣха, и тѣлѣ-  
кнѣхѣшъ ємоу въ дѣверѣ, ѡвѣрѣзъ стѣрець,  
рѣкъ ємъ: сѣтворѣи мѣтѣвѣ. И гѣа дѣѣволъ:  
И нынѣ и прѣсно и въ вѣкы вѣкѣѡ,  
ѣминѣ. Стѣрець же трѣтѣнѣею рѣ<sup>8</sup> къ  
немоу: сѣтворѣи мѣтѣвѣ. Дѣѣволъ же пѣкы  
гѣа: И нынѣ и прѣсно и въ вѣкы вѣкѣѡ,  
ѣминѣ. Тогда гѣа<sup>9</sup> ємъ стѣрець: сѣтвори

л. 772 б. лѣчѣѡ ѡвѣрѣте и ѡца дѣѡнѣтѣе въ градѣ,  
и нѣни мнѡзи ѡ ѡца, пѣнѣ ꙗти не<sup>5</sup>  
вѣша сѣ ѡ вѣрѣарѣ. вѣше оубо ѡца  
Иѡаннъ, и начѣтъ молѣти єѣпа, ꙗко да  
златники да вѣрѣарѣ. єѣпѣ же не  
ѡвѣрѣтѣса нѣмыи мнѡжаѣ, тѣчѣю и злат-  
никъ. вѣсхотѣша дѣти сѣа вѣрѣарѣ, и  
не прѣѣтъ сѣ, гѣа: Или дадѣте ми кѣ

<sup>1</sup> εἰς συντυχίαν αὐτοῦ ἐλθόντες, «вступивъ съ нимъ въ бесѣду». <sup>2</sup> καὶ πεῖραν πολλήν τοῦ ὁσίου ἀνδρὸς ἐσχηκότες, «и очень хорошо узнавъ сего свѣтаго мужа». <sup>3</sup> πίστευσον, «повѣрь». <sup>4</sup> οἱ Μάξιχες. <sup>5</sup> проп. Ц, διὸ οὐδὲ ἐχρατῆθησαν, «почему они и не были плѣнены». <sup>6</sup> вст. не Ц, ἡναυχάσθησαν οὖν οἱ ἀπὸ χάστρου, «граждане были принуждены». <sup>7</sup> См. Лугъ Духовный Иоанна Мосха, гл. 118. Греческій текстъ у Миня Patrologiae cursus, t. LXXXVII, с. 2984. <sup>8</sup> гѣа Ц.

мѣтвѣ ѿ рци: Слава ѿцѣ и снѣ и сѣому  
дху и нынѣ и присно и въ вѣкы вѣ-  
кѣ, аминь. И сѣ рекъ старецъ, ѿвѣ дѣ-  
волъ, ꙗко ѿ огна палимъ, невидимъ  
бысть.

Тѣже ѿца и сѣ побѣда нѣмъ<sup>1</sup>.  
Юнѣ ми, рече, еще<sup>2</sup> свѣдѣ въ горѣ Синѣи-  
стѣи, ꙗко единому къ ѿцу Зосимѣ, ꙗже  
бѣ ѿ Киликїа. И бѣ оставилъ старецъ  
ѿпѣзъ быти, и ѿтанъ вѣжа въ свою ѣмь  
келїю: бѣ въ сѣжаль велико пощенїе.  
И побѣда ми сѣце, ꙗко Юнѣ ми, рече,  
и еще свѣдѣ, ꙗзыкъ ѿ горы Синѣискїа,  
и ꙗдохъ въ вѣдѣренїишю поустыню<sup>3</sup>,  
ꙗко да прѣвѣдоу тѣмо въ пещерѣ нѣ-  
коѣи. И ѿвѣрѣтъ тѣмо старца нѣкоѣго.  
И ꙗко вѣдѣвъ ма старецъ, прѣже даже  
цѣловати ми его, гла ми: Чѣо прїиде  
|| Л. 772 1. сѣмо, Зосима; || ꙗди сѣ миромъ ѿсѣдѣ,  
ѿбо не можеша прѣбывати здѣ. И нѣ  
же ꙗзыкъ, ꙗко познавѣтъ ма, и сѣтво-  
ри ѣмоу метанїе, гла: Сѣтвори любовь,  
ѿвѣ, и повѣжѣ ми, ѿсѣдоу вѣси мене.  
И сказа ми, рекъ: Прѣже двѣю днѣю  
ѿвѣ ми сѣ нѣкїи ѿноша свѣтлоѿвѣра-  
женъ, гла, ꙗко сѣ прїходѣ къ тебѣ нѣ-  
кїи мнѣхъ, ѿменѣ Зосима, и да не  
оставиши его прѣбывати здѣ. Хоцѣ во  
томуу вѣвѣрѣти црковѣ вавилонскѣю.  
И сѣ рекъ старецъ, оставѣ ма, и ѿтѣде  
ѿ мене мѣзла ꙗко вѣзженїе камене, и  
сѣтвори тѣмо ꙗко двѣ часа мѣла.  
Прїиде къ мнѣ, и целова лице мое, гла  
ми: Вѣистинноу, чѣо, добрѣ прїшѣ еси.  
Бѣ привѣла тѣ ѣ здѣ, ꙗко да погре-  
бѣши тѣло мое. Рѣхъ же ѣмоу ꙗзыкъ:  
Колїко лѣтъ ѿ маши здѣ, ѿвѣ; Онъ же  
гла ми: мѣ лѣтъ сѣврѣши до днѣ. И бѣ  
вѣдѣти лице его ꙗко ѿгнь. И гла ми:

И нѣрѣ тебѣ, чѣдо, и мѣи ѿ мнѣ. И  
сѣа рекъ, вѣзлѣтъ, ѿвѣ о Гїи. ꙗзыкъ сѣ  
мнѣгыми сѣззѣми погребѣ сѣла его  
мѣцы, и по двѣю днѣю вѣзвратѣхъ сѣ  
манасты<sup>4</sup>, слава бѣга.

Побѣда нѣмъ нѣкїи ѿ ѿца<sup>5</sup>,  
ꙗко ꙗко, рече, въ лѣврѣ и въ сѣтѣ ѿца  
нашего Славы къ ѿгменѣ, ѿвѣстаѣжъ,  
мѣжъ днѣи и добродѣтельноу, и побѣда  
нѣмъ сѣце: вѣлможъ, рече, бѣ нѣкїи въ  
градѣ страны Тѣрскїа, и бѣ сѣвѣраа  
дѣни цркїа. И шѣшѣ единому, сповѣда  
нѣ, || гла, ꙗко Бѣ, рече, сѣвѣраа дѣни || Л. 773 а.  
царевы. Единому вѣчеръ глаголюкъ ꙗдоху  
ми ѿмѣтитѣ въ вѣни, и ꙗдоху ми  
пѣтемъ, ѿвѣрѣтоу женоу сѣмѣи. Вѣ-  
дѣвъ ѿ красноу сѣло, и прїзвѣхъ ѿ къ  
сѣбѣ. Она же прїтѣкъ нача послѣдо-  
вати ми. ꙗзыкъ, ꙗко вѣдѣхъ ѿ сѣце  
красно ѿмоуца лице, ѿ рѣдѣсти дѣвол-  
скїа не вѣсхотѣхъ понѣ ни ѿмѣти, нѣ  
скоро вѣзвратѣхъ на вѣчерю. И мнѣго  
нѣдѣхъ ѿ причастїитѣ вѣашноу, и не  
вѣсхотѣ, послѣже же ꙗдохомъ спѣти.  
И ꙗко вѣсхотѣхъ целовати сѣю, вѣздох-  
ноу въ велицѣ глаго сѣ сѣззѣми: Оуѣ  
мнѣ окаянно! глаше. Трѣпетѣ же вѣвъ  
ꙗзыкъ, и вѣпросѣ ѿ: Коѣа рѣ вѣны сѣце  
тѣжко вѣздохноу; Она мнѣже просѣз-  
зѣ, гла ми, ꙗко Иѣу мѣи кѣпѣцъ ѣ, и  
потопленъ въ каравѣ его, и погубѣи  
сѣо ѿмѣнїа и тѣжѣа, и мѣтъ вѣ-  
тѣжѣаго рѣ ѿмѣнїа, и затворѣнъ въ  
темнїцѣ. И не ѿмѣши чѣо сѣтворѣти,  
ꙗко да понѣ питѣю сѣе и мѣжа моѣго,  
и ѿ нѣжда вѣдѣ тѣло мое вѣдѣ, ꙗко  
да пицѣ ѿвѣртаѣмъ сѣбѣ: вѣа въ ѿмѣ-  
нїа наша разграблена вѣшѣа. ꙗзыкъ рѣ  
ей: Колїко ѣ долга вѣашего; И гла ми:

<sup>1</sup> См. Лугъ Духовный Іоанна Мосха, гл. 122. Греческій текстъ тамъ же (сар. СХХІІІ), 2985. <sup>2</sup> дописано на поляхъ. <sup>3</sup> eis tñ 'Αρμωνιακήν. <sup>4</sup> масты Ц.

<sup>5</sup> Ср. повѣсть въ гл. 184 Луга Духовнаго Іоанна Мосха; на греч. тамъ же, caput CLXXXVI: Vita Moschi mercatoris Tyrii.

и ли́тръ злѣта. И възѣмъ злѣто и ли́тръ, и дѣхъ ѣи, рѣкъ: Се рѣ" лювѣ Бжїа не прикосноу́ха тебѣ. Дѣжъ оубо злѣто се, и и́скоупи мо́ужа своѣго, и моли́те о мнѣ.

||Л. 773 б.

Та́че по лѣтѣ нѣкоѣ || клеветѣ бы кз црю на ма, ꙗ́ко да́ни царѣвы злѣ расчюи. И посла́ црь, и възхити́ша всѣ имѣнїа моа, менѣ сва́завше прибе́доша въ Ко́нстантинъ гра́. И въ темни́цѣхъ взвѣ́женъ бы́хъ, въ неѣ лѣто нѣкоѣ сътвори́. Въ е́динъ ѿ днѣи слы́шѣ, ꙗ́ко съвѣ́ сътвори црь и повелѣ́ ѿсѣ́ши главу́ мою. И прѣ́че жнѣо́та моѣго ѿчаа́ха, и ѿ мнѣгы печѣ́ли и пла́ча оу́снѣ́ ѡ́бїе: и се́ взнезапѣ́ срѣ́ женоу́ ѿнѣ, ѣ́нже злѣто дѣ́ и́скѣпнѣти мо́ужа своѣго и́с темни́цы, прише́шоу кз мнѣ́ и рѣ́къ: Чтѣ́ ѣ́, о́ не́мже скрѣ́иши, гѣ́ мо́и, и что́ ѣ́ ви́на, е́ѣ рѣ́" взвѣ́жѣ́ е́си въ темни́цѣхъ сї́ж; Мнѣ́ кз не́и рѣ́къ: О́бязга́нъ бы́ кз црю́, и слы́шѣ, ꙗ́ко съвѣ́ща црь о́ мнѣ́ оу́бнѣти ма. О́на́ же ѿвѣ́ща ми: И́ хо́щешн ли, да помо́люсѣ́ црю́ о́ тебѣ́; Рѣ́хъ же кз не́и: Тѣ́ вѣ́ст ли тебѣ́ црь; И́ глѣ́ ми: Ё́и, па́че доврѣ́ вѣ́стъ менѣ́. И́ сїа́ рѣ́къшн кз мнѣ́, не́вїдима бы́вшн, ѡ́зѣ́ ѿ снѣ́ възвѣ́нѣхъ, и помы́шлѣхъ въ себѣ́: Чтѣ́ бы́ мечтѣ́нїе се́; И́ па́кы второ́е и́ тре́тїею́ ꙗ́вї ми сѣ́, то́же сло́во рѣ́къ: Да́ не оу́бойши́, гѣ́ мо́и, зао́утра́ бо ѿпѣ́щенъ́ вѣ́дешн. Свѣ́таѣ́шоу́ днї́, прї́идѣ́ша посла́ннїи ѿ́ црѣ́ и по́ѣша ма́ кз црю́ въ по́лѣтоу́. Ё́гда́ взнї́дѣ́ и́ покло́нїхѣ́ е́мъ, вї́дѣ́ ма́ въ сквернѣ́и и́ рѣ́дранѣ́ рї́зѣ́, глѣ́ ми: Се́ пра́цаю́ тѣ́ ны́нѣ́, и

||Л. 773 в.

прѣ́че || и́справїсѣ́. И́ зрѣ́́ женоу́́ о́нѣ́, ѿдеснѣ́ю́ црѣ́ стоѣ́ща и́ глѣ́ща кз мнѣ́: Дрѣ́зан и́ не́ вонсѣ́. И́ повелѣ́́ црь да́ти

всѣ́ имѣ́нїа моа́, и́ и́на мнѣ́жанїа, и́ сѣ́ велї́кою чѣ́стїю́ посла́ ма́ въ до́мъ мо́и, сътвори́ ма́ е́пїкѣрнѣ́<sup>1</sup> себѣ́ црь.

Въ но́щїхъ то́у ꙗ́вля́ет ми́ па́кы чю́ наа ѿ́на́ же́на, глѣ́щи: Вѣ́си ли, гѣ́ мо́и, ктѣ́ ѣ́сѣ́ ѡ́зѣ́; И́ ѣ́сѣ́, и́ сътвори́ сѣ́ мнѣ́ю́ мї́лостъ и́ не́ прикоснѣ́ха тѣ́лѣ́ моѣ́мъ лювѣ́ рѣ́" Бжїа. Се́ и́ ѡ́зѣ́ и́ба́вї́ та ѿ́ то́лнѣ́хъ вѣ́ды. Вї́жѣ́ члѣ́коу́бїе́ Бжїе́: занѣ́ ты сътвори́ сѣ́ мнѣ́ю́ мї́лостъ, тѣ́мже́ и́ бл҃гїи́ Бж́ дарова́ тебѣ́ мї́ло.

Слы́шѣ́хомъ же́ и́ и́ногѣ́ ѿ́ца́<sup>2</sup>, о́ Знѣ́онѣ́ цри́ повѣ́дающѣ́, ꙗ́ко́ женѣ́ нѣ́коѣ́и възхити́ дѣ́щїе́ре́ и́ ѿсквернїи́. О́на́ чѣ́сто прихо́жааше́ кз црѣ́кѣ́ бл҃гѣ́ца на́шеа́ Сѣ́гѣ́а Бѣ́а, млѣ́щїи́ е́и, сѣ́ слѣ́зѣ́ми глѣ́щи: Нѣ́стїи́ мене́ ѿ́ Знѣ́она́ црѣ́. ꙗ́ко́ оубо́ се́ въ мнѣ́гы днї́ тво́рѣ́ше́ женѣ́, ꙗ́вля́етсѣ́ е́и Сѣ́гѣ́а Бѣ́а, глѣ́щи: Вѣ́рѣ́ ми́ и́ми, женѣ́, ꙗ́ко́ мнѣ́-жнїе́ю възхо́тѣ́" сътвори́ти ѿ́мѣ́нїе́ твоѣ́, нѣ́ деснѣ́а́ е́го́ роу́ка́ възвѣ́ранѣ́ет ми́. Бѣ́ бо мї́лосты́на́ тво́ра́ мно́гы.

Въ црѣ́ковнѣ́хъ повѣ́стѣ́ слы́ша-хѣ́мъ и́чтѣ́ сї́цевѣ́<sup>3</sup>, ꙗ́ко́ въ врѣ́ме-нѣ́ го́нѣ́нїа е́пї́пѣ́хъ нѣ́кїи ѿ́лѣ́чи прѣ́звѣ́-тера ѿ́ сѣ́гѣ́а ли́тѣ́ргїа́. Слѣ́чїи́ же́ прѣ́звѣ́-терѣ́ то́моу́ и́ти въ весь нѣ́коу́ю по-тре́бы рѣ́", и́ ꙗ́ бы́ ѿ́ е́ллі́нѣ́хъ на́ || моу́че-нїе́. И́ мнѣ́гы́ми моу́ка́ми и́скѣ́шенъ́ бы́, и́ не́ по́внїоу́́, посла́́жѣ́ же́ главоу́́ е́го ѿ́сѣ́ко́ша́ Хл҃ рѣ́". Кнѣ́ же́ стѣ́ранїи́ то́а́, хрї́стїа́ннѣ́хъ сы́и, и́ мнѣ́гоу́ цѣ́ною и́скѣ́пнѣ́ тѣ́ло́ сѣ́го́ мчѣ́нїа ѿ́ е́ллі́нѣ́хъ. Прѣ́ста́вшоу́́ го́нѣ́нїю́, сѣ́здѣ́ кнѣ́" црѣ́ковъ въ́ и́ма́ мѣ́ченика́ и́ по́ложїи́ тѣ́ло́ е́го въ́ ра́цѣ́хъ възвѣ́терѣ́ црѣ́кѣ́. Сѣ́вѣ́рѣ́ше́ всѣ́

||Л. 773 г.

<sup>1</sup> ποιῆσας με καὶ τοποτηρήτην, «сдѣлавъ меня даже намѣстникомъ».

<sup>2</sup> См. гре-

ческий текстъ въ Лугѣ́ Духовномъ́ у́ Мнїа́, Patrologiae Cursus, t. LXXXVII, cap. CLXXV.

<sup>3</sup> Помѣ́щается въ́ Прѣ́логѣ́ подѣ́ 19 ію́ня. Ср. повѣ́сть въ́ 56-мъ́ словѣ́ Пандектѣ́ Нї́кона Черногорца́, по́ Почаевскому́ изданїю́ 1795 г., л. 465.

страны града того съ епископомъ, хотѣ сътворити освященіе храма, и тако тѣмъю начаша вѣтвеню литургію, раба сего мученика сама о себѣ и о цркви изыде. Отрѣ же и трепетъ пріятъ себѣ, и принесе воужа, съ нарѣдомъ пѣкы възлекѣша ракоу въ цркѣ на мѣсто своє. И пѣкы епѣхъ давшоу второе «міръ всѣмъ», такоже раба пѣкы изыде изъ цркви. Начѣ оубо кнѣзь съ себѣ домомъ своимъ скорѣти и плакати и исповѣдати Бѣгу, мнѣвше, тако за грѣхъ и не хоще мѣнѣ прѣвѣвати въ цркѣ ихъ. Постигши нощи, прѣстѣ стѣи мѣнѣ епѣхъ, глѣ: Сътвори любовь и ѣди въ гра, — ѣмѣ рекъ емоу, — къ епѣхъ моѣмъ, и сътвори его рабѣшнѣи ма ѡ запрѣщеніа: понеже ѡлѣчи мене вѣтвенна литургіа, и сего ра не могу слоужити сѣ кѣми. Вѣнецъ во мѣчѣнѣи ѡ Хѣ прѣхъ, лицѣ Хѣ не видѣхъ, понеже ѡлѣченъ есмъ ѡ цркви. И да не мнѣши, ниже да начнеши разрѣшнѣи ма тѣи: ѣще во не свѣзавыи мене разрѣшнѣи, || ниже съ кѣми могу слоужити, ни лицѣ Хѣ не видѣти, понеже сѣмъ повелѣхъ іерѣомъ: ||

||Л. 774 а.

Мо. XVII, 18.

«Блѣка ѣще свѣжете на землѣ, вѣдоути свѣзана на нѣси».

Заутрѣ поѣмъ епѣхъ кнѣза и клѣроу, и ѣдѣ къ епѣхъ, повѣданному ѡ мѣнѣ, и повѣда емоу ма ѡ мѣнѣцѣ и ѣвѣшайѣ въ снѣ ѡ негѣ. Вѣстѣ же епѣхъ въскорѣ, и послѣдова емоу, и прише поклонѣ ма ѡщѣ сего мѣнѣ, и рѣ: Хѣ, свѣзавыи тѣ моймъ смиреніемъ, Тѣ разрѣшнѣи тѣ крѣви ра тѣоѣ, ѣже емоу ра проліалъ еси. Вѣнѣди прѣче и слоужн съ нѣ. И вѣнесше въ цркѣ сего мѣнѣ, и начаша вѣтвеноу литургію: и кѣомъ прѣче не изыде и о цркви.

О презвѣтери крѣтившемъ оумрѣше отрѣча<sup>1</sup>.

Лѣодикіа гра е, къ немоу прилежнѣ гора велика, въ неѣ живѣ мнѣси мнѣси, добродѣтелими различными друѣ друга прѣвѣсхѣдѣше. Въ тоу во шѣдин горѣ ѡщѣ повѣда нѣмъ, ѣже слыша ѡ тѣмо живѣшнѣхъ ѣнѣ, вѣщѣ дивнѣ. Презвѣтеръ, рѣ, нѣкѣи вѣ зѣе, ѣже прѣже сѣ дѣю лѣтоу скончѣсѣ. Къ сѣмоу въ едѣнѣ нѣщѣ прѣидѣ нѣкѣи кнѣ, мола емоу съ тѣшаніемъ прѣити скорѣ и крѣтити отрѣча емоу, вѣмѣти хотѣше. Вѣстѣ же прѣвѣтеръ ѡ постѣла своѣ, и ѣвѣе начѣ глѣти мѣтѣ крѣненію, пѣтѣмъ ѣдѣшоу. Егда прѣидѣ к дѣ кнѣза и оубѣтѣи водѣ крѣненію, и сѣоѣ || маѣло, ||Л. 774 б.

ѣвѣе отрѣча оумрѣ не крѣнено. И вѣемъ прѣвѣтерѣ отрѣча тѣ, и постѣи е прѣ крѣтивнѣи, рекъ: Тѣвѣ глѣ слоужнѣи моѣмъ ѣггѣ ѡ ономъ вѣлѣти, ѣже даѣтъ нѣмъ Хѣ вѣзѣти и рабѣшнѣи на нѣси и на землѣ: вѣзѣрати дѣш отрѣчища въ тѣло емоу, дондѣ крѣстѣ емоу. Нѣ во тѣвѣ повелѣно сѣ не крѣщено поѣти. Вѣстѣ во нѣка тѣоѣ и мон, ѣко не ѣвѣнѣсѣ, нѣ егда повѣда мнѣ кнѣзь, въ тѣ чѣ начѣ мѣтѣ крѣненію.

Сѣа презвѣтеръ къ ѣггѣ рекѣшоу, ѣживѣ отрѣча, и крѣти е, и по крѣненію пѣкы оѣсѣ о Гѣхъ.

Глѣахъ ѡ нѣкоѣмъ брѣтѣ<sup>2</sup>, ѣко вѣкшоу свѣроу въ дѣнѣ нѣа, вѣстѣ по ѣвѣчаю ѣти въ цркѣ, и вѣложи емоу дѣакоу помыслѣ, глѣ: Кѣмо ѣдѣши, ѣко да причастнѣи прѣстоу хлѣбоу и виноу, и рекѣтѣ ти, ѣко тѣло е и крѣвь Хѣ; Не прѣвѣшнѣи: нѣ сѣ ѣстина. Брѣтѣ же вѣрова помыслѣ, и не

<sup>1</sup> См. объ этой повѣсти въ Пандектахъ Никона Черногорца, по Почаевскому изданію 1795 г., л. 466 об., гдѣ она приписана Анастасію Синаиту. <sup>2</sup> См. въ русскомъ переводѣ съ греческаго Древній Патерикъ, изложенный по главамъ. Изданіе второе, М. 1892, стр. 342 (6).

||Д. 774 в.

пріиде въ црковь по ѡбычаю. Ѡцем же всѣмъ стоѡщымъ и ѡжидѡущимъ брата того, — сѣце бо естъ ѡбычаи пѹстыни: не творѡ во свѣтѣ, дондѣ всѣ свѣршѣтсѣ — ѡжидѡущимъ же его на мнѡсѣ, ѡномоу не приходѡщѣ, встѡвше пріидоша къ немѣ, гл҃юще: еда како владѣетъ или оумрѣ? Ико пріидоша въ келію его, въпрашахѣ е: Почто не пріиде въ црковь, брате; Онъ же стыдѡшесѣ || повѣдати имъ. Разсмѣвше ѡци вѣсѣское злохитрѣство, сзтвориша емѣ метаніе, іако да исповѣстѣ имъ вѣржѣи свѣѣ. Онъ же повѣда имъ, гл҃а: Простіте мѡ, братіе! Іако встѡ по ѡбычаю пріити въ црковь, и гл҃а ми помыслѣ, іако Нѣ тѣло и кровъ Хѣ, иже хощеши причастити, нѡ хлѣбъ прѣстѣ и вино. Нѡ аще хощете, да пріидѣ сѣ нами въ црковь, и иже вѣстѣте ми ѡ вѣщи сѣ. Онъ рѣша емоу: Встѡвѣ грѣ сѣ нами, и мы оумѡлимъ Бѡ, іако да покажѣ ти вѣтвеноу сілоу сзходѡщѣ. И встѡвѣ пріиде сѣ нами въ црковь. И вывѣшъ мнѡгѣ моленію къ Бѡу ѡ немѣ, іако да іавѣтъ емоу тѡиноу вѣтвеноу слѡужбы, и тѡко начѡша сѣмѣ литургію, постѡвѣше брата посрѣ цркви, дондѣ свѣршѣтсѣ слѡужба. Братѣ не прѣста ѡмывѡа лице свое слѣзами. По скончаніи литургіѡ, призѡвѣше брата, въпросѣша и, гл҃юще: И показѣ ти Гѣ, пѡлзы рѡди скажѣ намъ, іако да и мы иже сѣнѣше вѣдемъ. Онъ сѣ плачѣмъ начѡтѣ гл҃ати, іако ѣгда вы прѡвило пѣніѡ, и прочтѣно вы апѣльское оученіе, и начѡтѣ дѡаконѣ честнѣ сѣго еѣліе, вѣдѣ покрѡвѣ црковныи ѡвѣрѣтѣ, іако зрѣти ми до нѣѣ, и кѣнѣ гл҃ѣ сѣго еѣліѡ іако ѡгнь вы, и постигаѣше до нѣсѣ. И іако оѣво скончанѣ || вывѣшъ сѣмоу еѣліѣ, и пріиша презѣвѣтери сѣ дѡакѡны ѡ проскомидіѡ, носѡще сѣмѣ тѡинѣ причащеніе, вѣдѣ

пѡкы ѡвѣрѣта нѣсѡ и ѡгнь сзходѡщѣ, и по ѡгни тѡ мнѡжество сѣмѣ аггѣлѣ, и на нѣми дроуѣи двѣ лицевѣ, сѣлѡ краснѣ, иже красѡтѣ не лѣ естъ иже вѣдати: вѣ бо вѣдѣніе иже іако мѡлѣніѡ. И посрѣ двѡи лицѣ ѡноу свѣтѡлоу ѡтрѡчѡ мѡло. И оѣво аггѣлѣ сѣташа ѡкрѣтѣ сѣмѣ трапѣзы, двѣ же лицевѣ ѡнѣ на сѣмѣ трапѣзѣ сѣташа, и ѡтрѡча посрѣдѣ и. И іако пріидоша презѣвѣтери разѣрѡвѣти хлѣбѣ прѣложеніѡ, вѣдѣ двѣ лицевѣ ѡни, иже на сѣмѣ трапѣзѣ, како дрѣжѡхѣ рѣцѣ и нѡси ѡтрѡчѡтѣ, иже вѣ посрѣ иже, и иже нѡжѣ, и заклѡша ѡтрѡча тѡ, и иже іако кровъ его въ чѡшѣ, иже вѣ на сѣмѣ трапѣзѣ, и сздрѡвѣше тѣло его, и постѡвѣша на хлѣбомѣ, и вы хлѣбѣ тѣ тѣло. И помѡноу апѣла, гл҃юще: «Иже пѡсѣа нѡша I Кор. V, 7. за ны пожрѣтсѣ Хѣ». Ико прѣблѣжѣиша братѣ причастити ѡ сѣго приношеніѡ, вѣдаѣи и тѣло, и іако вѣзглашахѣ, гл҃юще «амѣнъ», и вывѣше хлѣбѣ въ оѣстѣ иже. ѣгда и а пріидѣ причастити, вѣдѡно вы и мнѣ тѣло, и не вѣзмого причастити, и слышахѣ въ оѣшѣю моѣю гл҃а, гл҃юще ми: Чѣе, почто не причащѣѣши; Не сѣ ли е, ѡ немѣ иже истѣзѣѣши; Иже || рѣ: Иже сѣти ми вѡѣ, ||Д. 775 а. Гѣ! Тѣлоу не могѣ причастити. И пѡкы гл҃а ми: иже оѣво вы вѣзможно чѣкѣ причаститсѣ, тѣло сѣ ѡвѣрѣтѡло, іако и ты ѡвѣрѣте, нѣ нѣкто мѡжѣ сѣнѣдати тѣло, и сѣго рѡ повѣлѣ Гѣ хлѣбѣ прѣложеніѡ. Ико во иже прѣка іако рѣкою Бѣіѣ сзданѣ вы плѡть, и вѣдоуноу Бѣ вѣ нѣ, и вы доѣ живѡтенѣ, и плѡть оѣво ѡлоучисѣ въ землѣ, дѣ же прѣвѣ: тѡко<sup>1</sup> и Хѣ давѣе своѣ плѡть сѣ сѣмѣмъ дѣѡ, и плѡть оѣво ѡсѣлѣетъ оѣмѣ, дѣ же сѣѡитѣ въ сѣрѣи. И оѣво аще вѣрѣѣши, причастити, іа иже мѡи въ оѣстѣ своѣ. Иже же рѣхѣ: Вѣроу, Гѣ. И сѣ

||Д. 774 г.

<sup>1</sup> тамо II.

рѣкшѣ ми, ѡбѣе бы тѣло, иже дрзжѣ,  
хлѣбъ, и блгодарѣе Бѣ, причастїемъ  
сѣомъ приношенїю. Ико оубо скончанѣ  
выѣши бжтвѣнѣи слжбѣ, видѣѣ отроча  
ѡно посрѣдѣ двю лицѣ възходящїи на  
нѣса. Сїа слышавше братїе, и мнѡго  
оумилѣнїе прїемше, ѡтидоша кождѣ въ  
свою келїю, славаще и блгодаряще Бѣ.

ѡче, ѡко ѡ себѣ дѣдѣ сїа всѣмъ глѣ. Тогда  
старецъ въздохнувъ глѣ къ братѣ: вѣрѣ  
и ми, чѣѣ, ѡко ѡще не счхранїмъ, ѡ прѣ  
Бѣмъ поѣмъ, въ погыбелѣ їдемъ.

### ПОВѢДА НАМЪ НѢКѢИ ѡ ѡЦѢ<sup>3</sup>

ѡ нѣкоемъ епѣ, ѡко ѡставѣ свое  
епѣство, || и їде въ Феѡполь, и на- || Л. 775 в.  
ѣмника сзтворї себе, слоужа и работѣа  
здѣчїамъ. Въ вѣмѣ ѡно комїсѣ нѣкѢи  
ѡ възточныа страны, именѣ ѣфрѣ,  
моужь мїлостивъ и христолубивъ, и  
постѣвленъ бѣ на здѣнїи црѣими: бѣ  
во грѣ пѣлѣ ѡ трѣа. Въ єдїнъ оубо  
ѡ днѣи зрїть ѣфрѣ епѣа спѣца, и  
сѣопѣ ѡгнѣ ѡ негѣ дѣже до нѣсѣ  
въсходѣ. Сїа же не єноу и ли двѣи  
вїдѣ, нѣ и мнѡжицеу, и въ оудивлѣ-  
нїе прїнде ѣфрѣ,—бѣ во чѣѣ страшно  
и оужаса исполнѣ,—и помышлѣше въ  
себѣ: Чѣѣ оубо сѣ вѣдѣть; Ни во вѣ-  
дѣше ѣфрѣ, ѡко наѣмникъ ѡнъ епѣ  
бы. Како во хотѣше вїдѣти, ѡко епѣ,  
зрѣ власы главы єго не пострїжены,  
и ѡдежа єго сѣквернѣвы и разрѣаны, и  
оубѣга моужа, сѣмирѣнїемъ покрывѣаща  
себѣ, и тѣломъ истѣлѣва ѡ мнѡга  
пѣста и възрѣжанїа, и сѣкрѣшена ѡ  
сѣлѣнаго вѣдѣнїа и слжбы. Посылѣт  
же къ немъ ѣфрѣ нѣкоего ѡ слоужа-  
щїихъ ємъ, и прїзва и къ себѣ, хотѣ  
и възпросїти ѡсѣбѣ и оубѣдѣти ѡ негѣ,  
кто и ѡкѣдоу є сїцевымъ моужь: И ѡ  
коего грѣа прїнде сѣмо, и како и мѣ  
твое нарїчетсѣ; Онъ же сѣ смирѣнїемъ  
ѡвѣща ємъ: Изъ єсмь, гѣи мон, єдїнъ  
ѡ оубѣгы грѣа сего, и не и мѣ ѡкѣдѣ  
пнтѣтсѣ, наѣмника себѣ сзтворїхъ, и  
пнтѣт мѣ Бѣ ѡ трѣа моєго. Бжтвѣ-  
ноѣ сїлоу пѣвїгѣ днѣвыи ѣфрѣмъ, ||  
ѡвѣща къ немъ, рѣкъ: вѣроу ми и ми, || Л. 775 г.  
ѡко не ѡставѣа тѣбѣ, дѣндѣ ми всѣ

Прїнде нѣкогда нѣкѢи вѣ<sup>1</sup> къ  
старѣцѣ нѣкоемоу и глѣ ємоу: Како прѣ-  
выѣаши, ѡче; ѡвѣща въ старѣцѣ: Слѣ,  
чѣѣ. Глѣ братѣ: Почѣѣ, ѡче; Тогда глѣ  
старѣѣ: Сѣ ѡ лѣѣ, и на кождѣ днѣ сѣѣ  
прѣ Бѣмъ въ мѣтвѣ своѣи и себѣ про-  
клїнѣа, Бѣи глѣ: «Не оубѣдѣи всѣмъ тво-  
раѣаа вѣзаконїе» и «Всѣмъ || грѣшнымъ  
потрѣбїиши». И «Прѣклѣти оубклѣнѣ-  
щїемъ ѡ заповѣденъ твоѣи». И пѣкы по  
всѣмъ днѣи лѣжа глѣ къ Бѣу: «Погоубїиши  
всѣмъ глѣщаа лѣжѣ». И злѣпомнѣнїе и мѣа  
на братѣ моєго, и глѣ къ Бѣу: «ѡстѣви  
намъ, ѡко и мѣ ѡстѣви хѣѣ». И вѣе  
попечѣнїе и мѣа къ снѣденїю, глѣ<sup>2</sup>, ѡко  
«Зѣбѣи снѣдѣсти хлѣбъ мон». И спѣ дѣ  
до зѣтѣра, глѣ: «Полоубѣи възтѣа и спѣ-  
вѣдѣтїи тѣбѣ». И оумилѣнїа никакѣ  
Псал. VI, 7. сѣмѣжѣвъ, глѣ: «Оубѣрѣдїхѣа въздѣхѣ-  
Псал. XLI, 4. нїемъ моѣи». И пѣкы: «Вїшѣа слѣзы  
моѣ мнѣ хлѣбъ днѣ и нѣщѣ». И въ  
сѣрѣи моѣ помышлѣа лѣкѣваа, глѣ къ  
Псал. XVIII, 15. Бѣу, ѡко «Погоубѣнїе сѣрѣи моєго прѣ  
тѣѣѣѣ выноу». И пѣкы: нѣстѣа никакѣ  
Псал. CVIII, 24. и мѣамъ, глѣ: «Вѣлѣи мон и нѣмогѣѣѣ ѡ  
пѣста». И вѣсѣ исполнѣнъ єсмь грѣдѣсти  
и покоа тѣлѣсѣнаго, и себѣ рѣгѣаа,  
Псал. XXIV, 18. глѣ: «Вїжѣ сѣмирѣнїе моє и трѣѣ мон,  
и ѡпоубѣи всѣмъ грѣхѣи моа». И пѣкы:  
Псал. LVI, 8. вѣсѣ неубѣготовѣнъ єсмь, глѣ Бѣи: «Го-  
тѣѣѣ сѣрѣи моє, Бѣ, готѣѣѣ сѣрѣи моє». И  
прѣѣѣѣ всѣмъ мѣтѣа моа въ ѡвѣнѣнїе  
и въ сѣѣѣ мнѣ є. Глѣ вѣѣ старѣцѣ: И нѣю,

<sup>1</sup> См. Лавсаикъ Соловецкой библіотеки № 452(485), л. 52 об.

<sup>2</sup> д. б. глѣж.

<sup>3</sup> Изъ Луга Духовнаго Іоанна Мосха, глава 37. На грѣч. у Миня, t. LXXXVII, с. 2885.

пораду исповѣдаѣши ѿ о тебѣ. Не възмог же себѣ ѣппз оутѣити, ѡвѣща емоу: Дѣжѣ ми слово, ѿко дондѣ есмь въ житїи сѣмь, никомоу повѣси ѿ о мнѣ, и азъ скажу ти ѿ о мнѣ. Тогда ѡвѣща ему бжтвенныи ѡфрѣ, ѿко Не рекъ никомоу о тебѣ, дондѣ хоще бж тебе въ животѣ сѣмъ быти. Он же гла ему: Я ѣппз есмь. Любве ра бжїа остави ѣппство, прїидѣ здѣ, ѿко въ невѣдомъ страну, и дѣлаа роукама своимъ, и питалася ѡ труда моѣ. Нз ты, елико можеши, приложи къ мѣтѣни: въ малѣ бѣ днѣ бж възведе тѣ на апальскыи прѣголз града сего цркви, ѿко да оупасеши стѣло егѣ, иже стѣжа чѣною своею крѣвою Хї, истинныи бж нашъ. Да, ѿко рѣхъ ти о мѣлостыни, и о православіи потщиса. Сими бѣ жрѣтѣами оугодиши Гѣи. Сїа слышавъ бжтвенныи ѡфрѣ, прослави бж, гла: Колико рабъ имѣ бж въ тѣинѣ, и томъ едїномъ вѣдоми соутѣ.

Старець нѣкїи живѣше въ пещерѣ нѣкоѣи, имѣа съ свѣою едїнаго оученика. И егда възхотѣ прѣстѣвити старецъ, гла оученикъ своему: Гѣди здѣ, взнимаа себѣ, да ѣще съхранїши заповѣ сїю, имаша и мене всегда поѣща съ собою по ѡбычаю, ѿко и прѣже. И ѿко прѣстѣви старецъ, по||  
 ||Л. 776 а. грече и оученикъ егѣ въ тѣже пещерѣ. И ѿко възстааше братъ по ѡбычаю на правило свое, ѡбрѣташеся и старецъ поа съ нимъ, ѿко и прѣже. И бѣ творѣ сѣ въ мнѣго врѣмѣ. Ненавидѣ добра діаволъ, и присно не хотѣ спсѣнїа чѣскаго, възложи въ оумъ братоу, гла: Нынѣ рѣдїтелїе твой чѣо гїють о тебѣ: оумрѣ ли оубо сїз нашъ, или живъ е; Но ѣще бы и шѣлз еною, и вїдѣ нхъ нѣщїю, и паки възвратїлсѣ

въ свою кѣлію, и прѣчѣе оутѣшивъ рѣтѣла твоѣ, и ты бес печали сѣдиши. Брѣ же послѣша лѣкаваго свѣѣта, иде, прѣсѣлавъ старѣю заповѣ. Възвративъ же сѣ емоу паки, приспѣ врѣмѣ пѣнїю, и котомъ глаа старѣа не слыша възпѣвѣти съ нимъ, ѿко прѣже. И остѣвалъ пѣнїе, начѣтъ плакатї на грѣбѣ старѣа, гла: Остѣви ли ма, ѣвѣа; Прїидѣ ему гла ѡ грѣа, сїце гла: Егда ѡ остѣвїхъ тѣа; Ты прѣстѣупїлз еси заповѣ, ж прѣдѣ ти. Егда ѡ бѣхъ поа съ тобою; Но бж чѣколюбївыи, присно пекїнсѣ спнїемъ чѣескымъ, послѣ стѣго аггѣа въ ѡвѣра мои пѣти съ тобою: ѡ бѣ въ мѣстѣ свое есмь, идѣ повелѣнїе естѣ прѣбывати, аггѣа бжїи ѡлѣчїлсѣ ѡ тебе за прѣсѣлавїе твоѣ. Гѣди оубо, плача ѡкаїствѣ твоѣ, и бж помѣжѣ ти.

Слышахом же и иного ѡца повѣдающа. Бж днї, рече, аркїдіа, архїеппа Кѣпрскѣ, || бы нѣкїи моужъ въ Константиїнѣ, глѣмѣи ѡлїмѣа, иже мнѣго злѣта къ оубѣгымъ сирѣтамъ растѣивъ, и, просто рещи, весь емоу прибѣтокъ ѡ землѣ и ѡ морѣ въ мѣлостїню истѣцѣаше, дѣнїствомъ же ненавидѣща добра діавола имѣше и стѣастѣ блѣуда, въ старѣстѣ послѣнїю постїже, и тѣко скончасѣ, нїже мѣлостына творѣ прѣста, нї ѡ блѣуда прѣстѣависѣ. И мнѣго оубо истѣзанїе бы о немъ ѡ ѣппз и ѡ архїеппа: ѡвѣмъ оубо глѣущимъ, ѿко спсѣсѣ мѣлостына ради. Пїшетъ бо, ѿко «Мѣлостыни моужъ покрывѣтѣ мнѣство грѣбѣ великыхъ»<sup>1</sup>. Дроугымъ же глѣущимъ: Ни, понѣже пїшетъ прѣкъ ѡзекїїль, ѿко «Въ немъже ѡбращѣ тѣа, въ томъ и свѣоу ти». И кѣко мѣчно е прѣчѣе спастї не ѡстѣлѣшемъ ѡ грѣ даже до смѣрти; Мнѣстѣ распрѣ бѣвїи о сѣмъ, тогда ѡбїе архїеппз заповѣда быти

||Л. 776 б.

<sup>1</sup> Ср. Притч. XV, 27; Сирах. III, 30.



постѣ и бдѣніе, взвѣстивъ и мана-  
стырѣ, и столпникѣ, и затворникѣ  
помолитиса Боу о семь, іако да іавитъ  
имъ нѣкимъ ѿкровеніемъ, въ кой мѣ-  
стѣ оумѣршии моужь прѣбываетъ. И  
семоу кыивш, ѿкровено бы нѣкоемоу ѿ  
стѣпникъ, моужь дивноу и добродѣтелнѣ  
ѿцу Маноумъ, мнѣмъ лѣты живѣ-  
щюу въ горѣ Нитрѣистѣи обонзполъ  
Чрзмнаго мѣла, и посла къ прѣбномѣ  
Іеркадію архіеппоу || и соущимъ съ нимъ  
ѣппомъ, и повѣда имъ сіце: Бы іако  
въ нѣщии сѣ, и видѣ мѣсто нѣкое,  
одесноу оубо имѣща рѣи нѣкѣи, не-  
исповѣдномуу слѣвѣ имѣща, ѿ лѣвыѣ  
страны пѣшь нѣкѣю възгорѣвшюуся,  
ѣнже пламень дослазаше до ѿблѣ, и  
оумрѣшаго моужа, стоѣща посреди обѣи  
и вззирающа на красныи ѡнъ ран, и  
чѣсто въздыхающа. Сѣце томоу горко  
вздышущу, зрѣ възнезапъ нѣкоѣго  
юношѣ свѣтлоносна пришедша, и глѣущу  
ѣмъ: Оубо въдыханіе твое, ѿ члѣе!  
Не мнѣужицею ли тѣла наказѣ, рѣкъ: Прѣ-  
стѣни ѿ блѣда. Сѣ бо рѣ "твоемъ мѣтѣ-  
на ибави тѣла Бѣ рѣства ѡгненнаго, рѣ"  
же не ѿстѣплѣніа твоего и ѿ блѣда  
лишенъ бы радости раискіа.

Да слышѣ оубо глѣущей, іако ѣще  
блѣда, иъ милостына творѣи, хоцоу  
спастиса. Истиннаа во мѣтѣни ѣ, іако  
да прѣже себе помѣлѣтъ кѣто, зане  
кромѣ тѣла ѣ, блѣдаи въ свое тѣло  
сзгрѣшаетъ», сѣрѣ, іако ѿ того суще-  
ства плѣти твоемъ іако жрѣтѣ нѣкоу  
принѣши дѣволоу и блѣда рѣ "исхо-  
дащаа похѣ. И да не речеши ми, іако  
Хотѣлаз выхъ и ѣзъ тѣчѣю моужы и-  
бавити, и довлѣтъ ми. Что глѣши,  
члѣе; Велико ли мнѣтѣ тѣбѣ, ѣ  
лишитиса тѣчѣю ѡгнѣ; Изѣ глѣ, іако

лютеѣиши ѣ пѣ лишиити || цѣтѣиа нѣнаго, ||Л. 776 г.  
нѣли тѣмъ мѣчѣніа<sup>1</sup>. Чѣто во сѣ ѣ лю-  
теѣиши, и ѿ Бѣ лишиити въ вѣкы  
вѣкѣ; Бѣ оубо свѣ ѣ, тѣмъ лишаансѣ  
ѿ Бѣ, въ тѣмъ всѣко прѣбываетъ. Тѣм  
же не прѣлѣансѣ, иъ слыши Хѣ, Пѣ-  
лѣвыми оусты глѣуща: «Не прѣлѣанте<sup>1</sup> Кор. VI, 9.  
себе: ни блѣнныи, ни прѣлюбѣи, ни  
моужелѣжцы, ни малакѣа, ни пѣнница,  
ни клѣнныи цѣтѣиа Бѣиа наслѣдовати  
не мѣгѣтъ». И сѣа слѣвѣа оутѣверѣа, Хѣ  
глѣтъ: «Нѣво и зѣмла, мѣмоидѣтъ, слѣ-  
вѣа моѣ не мѣмоидѣтъ». Тѣмъ мѣ мѣрѣ  
гоните и сѣиію, вѣ нѣа нѣкто оу-  
зритъ Гѣ.

Нѣкѣи ѿ ѿцѣ повѣда намъ<sup>2</sup>,  
глѣ, іако оуцѣ ми, рече, въ Констан-  
тинѣ градѣ, видѣ свойма ѡчѣма прѣ-  
славно нѣчѣто ѿ бѣиосна моужа сзтво-  
рено чѣо. Моужь нѣкѣи хрѣтолюбивъ, име-  
немъ Христофѣръ, възнѣсѣ имыи въ  
полатѣ цѣвѣ, сѣнѣ прѣтикторъ, иже  
по всѣ дѣи оупражнѣше въ полатѣ ца-  
рѣвѣ, и не взкоушѣше ничѣо дѣ до  
сѣнѣчнаго захѣда, пѣче же вѣчеръ прѣ-  
емѣлаше пѣцѣ хлѣба соухѣа и мѣло воды  
и сѣчѣно квѣшено, и доволѣ бывѣше  
сѣми тѣчѣю, рѣлиныѣхъ же брѣшенъ вѣль-  
ми ѡгребаѣ. Бѣше ѿдѣнѣ ѣго възнѣтрѣ  
оубо вѣлаанѣ, възнѣ мнѣгоцѣнно, іако  
оутѣити хотѣа ѿ мнѣгы. ѿгда по ѿбы-  
чаю вѣчеръ ѿхожааше въ дѣ свои и ѿ-  
|| силааше послѣдѣущѣѣ ѣмъ, коужѣ въ ||Л. 777 а.  
своѣа ѣмоу, сѣмъ тѣ по вѣчерѣ, всѣмъ  
спѣщѣи, ѿхожааше къ сребропродавѣу  
нѣкоемоу, и вззѣмааше ѿ него злат-  
ники и сребренники, и тѣко сѣа ѿхода  
по темнѣцѣа и по оубѣгы, и всю нѣщъ  
подааше трѣбѣущимъ потрѣбнаа. Въ  
ѣноу же нѣщъ, ходѣщѣ ѣмъ по ѿбычаю,  
прѣнде<sup>3</sup> въ колѣмоу нѣкоѣго брѣта, и

<sup>1</sup> мѣчѣніа Ц. <sup>2</sup> См. рукописный Лавсаикъ Соловецкой библиотеки № 454, л. 136 об. <sup>3</sup> вст. и зачеркнуто: въ Константины градъ Ц.

и́зѣтъ ѿ нѣдра своѣго дѣти е́моу мѣтѣ-  
на, и ꙗ́ко ѿвѣрзе двери кѣліа е́го по-  
дѣти е́моу, ѡн же ника́коже ѿвѣща.  
Тогда ѡсѣла́въ е́го роу́кою, ѿвѣсте ѣ  
о́умѣрша. Ше́ же о́убо въ нѣко́ую кор-  
чемни́цу, блн̑ суща тоу, и тлѣкно́увъ, и  
проси о́у крѣчменника свѣща и е́динъ кор-  
ча́гъ воды, и́мже хотѣаше о́умѣршаго  
братѣа о́мѣтити, давъ и за се то́мѣже  
корчѣмни́кѣ е́динъ сребренни́къ. Ше́ же  
сѣ винопро́давецѣ, и о́умы о́умѣршаго  
бра́та. Та́че па́кы ше́ кѣ прода́ющимъ  
ри́зы, да́въ и то́моу цѣноу, и вземъ ѿ  
него ѣже на погребѣніе, та́коже и свѣ-  
ща взже́гъ, о́учини ѣ по пѣбѣю, поло-  
живше и на пѣрѣѣ е́го ꙗ́ златни́кы ра̑  
хотѣ́щиихъ тѣрѣ́тити погребѣ́телѣи. По сѣм  
же глѣа кѣ о́умѣршѣмъ: вѣста́въ, бра́те,  
да́жь ми ѣ ѿ Хѣ́а целова́ніе. Он же  
сло́вомъ ѡбѣ́е вѣста́, и целова е́го сѣ́имъ  
лобза́ніе, и па́кы вззле́гъ о́успе. Се́  
вѣдѣвъ винопро́давецъ, и тѣ́петенъ  
бывъ, стѣра́хѣ ѿ ѿде́ржимъ бы́ ꙗ́ко мѣтѣвъ,  
ꙗ́коже мнѣ́гы повѣ́дати сѣе, и́же вѣ-  
дѣвъ прѣ́славное чѣ́о, и всѣ́ чюдѣ́щимсѣ  
и слава́щимъ Бѣ́а. Ѿтоли о́убо прѣ́кы  
винопро́давецъ твора и тѣ́ мнѣ́гы  
милосты́на о́убогѣ́имъ, бл҃года́ра и сла́ва  
Бѣ́а. И никто́ да не мнѣ́тъ, ꙗ́ко ло́жна  
соу́ глѣмаа, помни́аа дѣ́да, глѣ́ща: «Бѣ́ла  
бо́жиихъ е́го сѣтвѣ́ритъ, и моле́ніе  
и о́услышитъ, и спѣ́тъ и́хъ».

Л. 777 6.

Ис. CXLIV,  
19.

Бѣ́и нѣ́кѣи о́ше́лникъ<sup>1</sup>, и́мѣа  
двѣ́ рѣ́зѣ, е́динъ прѣ́зничнъ и дроу́гю  
повсе́днѣ́вою. Е́ди́ноѣ прѣ́нде кѣ не́моу  
нѣ́кѣи о́убогѣ́, носѣ́ ра́драны рѣ́зы сѣ́ло,  
и про́шае ѿ него рѣ́зы, та́емъ ѿ мѣ́раза,  
поне́ зимѣ́а сѣ́ши. О́ше́лник же по́дасть  
е́мъ хлѣ́въ, ре́къ: Не и́ма́мъ рѣ́зы, ѣ́же  
да́ти ти. О́убогѣ́и же мо́лаше и, глѣ́а:  
Помѣ́луй мѣ́а, ѡ́бѣа, рѣ́зы хо́щъ, поне́же

мѣ́зомъ таю. О́умило́сѣ́рднѣ́ же мнѣ́,  
взні́де и ѿблече́ въ сѣ́вѣ́рною рѣ́зъ, и  
да́сть е́моу вѣ́тша́ншоу. И по ма́лѣ́ часѣ́  
взні́де е́моу по́мысла, глѣ́а сѣ́це: Не  
сѣ́твѣ́ри сѣ́вѣ́рнѣ́ю лю́бовь Хѣ́а, зане́  
да́сть вѣ́тхоу рѣ́зъ о́убогѣ́мъ. И прѣ́зва  
о́убогаго въ кѣ́лію, и глѣ́а е́мъ. Да́жь ми  
рѣ́зъ, ꙗ́ да́ ти, бра́те, и вззми бѣ́ла-  
шю. И сѣ́вѣ́къ е́мъ, да́сть е́моу сѣ́вѣ́р-  
ною рѣ́зъ свою. О́убогѣ́и же ѡ́нъ, взѣ́  
рѣ́зъ, и ше́ въ гра́, и про́дасть ѣ́ же́нѣ́  
блѣ́шницѣ́. Она́ же, носѣ́щи рѣ́зъ, мѣ́мо-  
и́де е́ди́ною и двѣ́щи, || и́де́ мнѣ́ прѣ́вы-  
ва́ше. Вѣ́дѣвъ же мнѣ́, назна́мена́въ и  
позна́въ, ꙗ́ко е́го рѣ́зоу, ѣ́ и́мѣ́ше нѣ́-  
когда́ сѣ́вѣ́рною, и ѿско́рѣ́всѣа ѡ́тѣ́де  
въ кѣ́лію свою́,—бѣ́ бо тогда́ приа́чнѣ́сѣа  
въ гра́дѣ́,—и глѣ́а въ себѣ́: Вѣ́истинѣ́  
и тоу́, ꙗ́ сѣ́твѣ́ри ма́лоу мѣ́тѣ́нию, ни  
сѣ́а прѣ́йтѣа вы́ ѿ Бѣ́а, и́бо ѡ́ще прѣ́лта  
вы́ бы́ла ѿ Бѣ́а, не бы́ пришла кѣ́ блѣ́-  
ни́цы сѣ́вѣ́рнаа мо́а рѣ́за!

Л. 777 в.

Въ е́ди́ноѣ но́щи, ма́ло вззѣ́мѣ́сѣа,  
зрѣ́тъ Глѣ́а на́шего Іѣ́а Хѣ́а прѣ́ста́вша е́мъ,  
носѣ́щи и рѣ́зъ е́го. И глѣ́а е́мъ:  
Бра́те, бра́те. ѡ́нъ вззѣ́рѣ́въ, и вѣ́дѣ́  
сѣ́вѣ́тъ вѣ́ліи, и ре́: Се́ ѡ́зъ, Глѣ́а. Глѣ́а  
е́мъ: Вѣ́зри на ма́а. И́ни́хъ, вззѣ́рѣ́въ  
на́нъ, и вѣ́дѣ́а показѣ́ща е́моу рѣ́зоу и  
глѣ́кѣа е́моу: Позна́еши ли рѣ́зъ сѣ́ю; Он  
же ре́: Ё́и, Глѣ́а, сѣ́вѣ́рнаа ѣ́ мо́а. Тогда́  
глѣ́а е́моу ꙗ́влѣ́сѣа: И́зъ е́сѣ́а Іѣ́а. Тѣ́мъ  
не ско́рѣи за рѣ́зъ свою́, но́ па́ бл҃года́ри  
Бѣ́а: ѿне́ли бо да́сть сѣ́ю о́убогѣ́моу, ѡ́ сѣ́ю  
взѣ́а носѣ́ти. И вззѣ́ноу́въ мнѣ́ ѿ сна́,  
о́бра́вѣ́аа ѡ́ та́ковѣ́ сѣ́мѣ́реніи, бл҃года́ра  
и сла́ва Бѣ́а.

### О́ мужи́ ми́лостѣ́кѣ́<sup>2</sup>.

Въ и́нтѣ́оу́и вѣ́ліи́цѣ́и вы́и́ мо́ужъ  
нѣ́кѣ́и, твора́а ми́лосты́на мнѣ́́гы, е́моу́

<sup>1</sup> Помѣщается въ Прологъ подъ 31 іюля.  
№ 452, л. 53 об.

<sup>2</sup> См. Лавсаикъ Соловецкой библиотеки

имѣ Феѡрѣ. Обычан же бѣ емоу на всѣ днѣ просѣщѣи мѣ даати, и ѿ аще кто хотѣаше: коуповааше же ѿже на потрѣбѣ комѣжѣ ѡдѣжа и ѡбѣтелѣ, и подааше ѡбѣгымѣ, ѿко рѣхѣ, по запо-  
 Мо. XXV, 36. вѣди, глѣущи: «Нѣгѣ вѣхѣ, и ѡдѣласте  
 ||Л. 777 г. мѣ». Дааніѣ || рѣномѣ вѣвшѣ, ѿко рѣсѣ, прѣнде нѣкѣи брѣ, и вѣмѣ ѡ него ризѣ, не тѣчѣю еѣю илѣ дваши, но и тре-  
 тицею. Христолюбивыѣ онѣ моужѣ позна еѣго вѣзѣмѣша дваши и трицы, помысли рѣши емоу ѡ сѣмѣ. Иѣко ѡѣбо четвѣртѣе прѣнде вѣзѣти, сѣтвори себѣ, ѿко на ѡѣбогѣмѣ сѣблазнѣвшѣсѣ, глѣ емоу: Сѣ, брѣте, третицею и четвѣртѣе вѣзѣтѣ, и ничѣѣ ѡ мене слыша, прѣчѣе ѡѣбо да не кѣтому сѣго сѣтвориши, понѣ и дроу-  
 си пѣбѣи тѣбѣ трѣбѣюють вѣзѣти, ѿко и ты. Иѣко ѡѣбо ѡтѣнде ѡ него ѡѣбогѣи посрамленѣ, вѣ пришѣшѣю нѣцѣ зрѣть себѣ хрѣтолюбивыи тѣ моужѣ стоѣща на нѣкоемѣ мѣстѣ, глѣемѣ Херѣвѣмѣ. Сѣтѣ тѣстѣ ѡно сѣло чѣтно. Вѣ мѣстѣ томѣ, ѿко глѣють вѣдѣвшѣи, стоѣть ѣбѣ стѣрашенѣ Гѣ нашего Іѣ Хѣ. Иѣкоже вѣдѣ тѣмо себѣ стоѣща, зрѣть Сѣсѣ нашего ѡ ѣбѣра ѣного сѣшѣша кѣ немѣ. И глѣ: Чѣто тѣко прѣскѣрбѣнѣ еси, брѣте Феѡре; ѣномѣ молѣащѣю, глѣ гѣвлѣнѣсѣ: Вѣско за рѣзы ли скорбѣиши, ѿ вѣзѣ ѡѣбогѣи; Томѣ пѣкы мѣзѣащѣ, ѡкрыѣ же Сѣсѣ рѣзы, иѣже ношаашѣ, и показа емоу, и нѣчѣтѣ прѣчѣитѣти прѣ нѣмѣ, рѣкѣ: Сѣ ѣдѣна рѣза, сѣ и дроугѣмѣ, сѣ и трѣтѣмѣ, подобѣ сѣ и четвѣртѣмѣ. ѡѣбо не скорбѣи прѣчѣе, вѣроуѣ, ѿко ѡнѣли сѣа дѣлѣ еси ѡѣбогомѣ,  
 ||Л. 778 а. Иѣнѣ сѣе ѣдѣанѣ || бѣ. Познаѣ же ѡдѣ-  
 жа ѣны иѣвѣстѣно, хрѣстолюбивыѣ моужѣ припаде кѣ ногѣмѣ еѣго, рѣкѣ: Помѣлоуѣи, иѣко, малѣдѣшѣе моѣ, понѣже ѿко чѣкѣ помысли сѣа. И вѣзѣнѣвѣ ѡ сѣа, бѣго-  
 дарѣше Бѣ, показѣваѣго емоу тѣаковѣ

иѣвѣщенѣе, и ѡтоли вѣ простѣтѣ и рѣдѣстѣи подаашѣ вѣсѣмѣ просѣщѣи ѡ него. И всѣ слышѣвшѣи сѣавѣлахѣ и бѣгодарѣхѣ Бѣ.

Дѣакоѣ нѣкѣи иѣменѣмѣ Іѣѣнѣнѣ<sup>1</sup> повѣда нѣмѣ, глѣ, вѣщѣ сѣцѣвѣ, ѿко вѣ иѣравѣи гѣрѣдѣ нѣкоемѣ, вѣ нѣмѣ вѣшѣмѣ стѣада ѣвѣа мнѣга, прилоуѣнѣсѣа пѣсти вѣкѣпѣ ѣтрѣчицѣ хрѣтѣанѣскыи, сѣ нѣмѣ и пѣсѣшѣ и ѣтрѣча нѣкое ѣвѣренѣна. Вѣнегѣдѣ пѣсти иѣмѣ на поли, вѣ ѣдѣнѣ ѡ дѣи, вѣ полѣдѣнѣ сѣбѣравѣшѣсѣа иѣмѣ по ѡбѣчаю вѣкѣпѣ, сѣдѣшѣа ѣтрѣчици иѣгѣрати и пѣсти ѡ нѣхѣже иѣмѣахѣу потрѣбѣ, вѣкѣпѣ и ѣтрѣчицѣ ѣвѣренѣскѣи сѣ нѣми. По сѣнѣдѣнѣи же нѣчѣшѣа иѣгѣрати дроу сѣа дрогомѣ, нѣчѣшѣа досѣжа-  
 дѣти ѣвѣренѣскому ѣтрѣчицѣ хрѣтѣанѣстѣи ѣтрѣцы, глѣущѣ: Почѣто, ѡкаанѣе, не вѣдѣши хрѣтѣанѣи, ѿко и мы; ѣн же сѣ ѣмѣленѣемѣ, просѣзѣвѣсѣа, глѣа иѣмѣ: Же-  
 лѣю и ѣзѣ, брѣтѣе, хрѣтѣанѣнѣнѣ вѣитѣи, нѣ боѣсѣа рѣѣтелѣи моѣ. Рѣшѣа емоу хрѣтѣанѣ-  
 стѣи ѣтрѣцы: И хѣщѣеши ли, зѣдѣ да сѣтворѣмѣ тѣа хрѣтѣанѣина; ѣн же сѣ рѣстѣю ѡвѣщѣа: Хоцѣа, рѣ. ѣтрѣцы ѣвѣе нѣчѣшѣа глѣати || нѣкѣа глѣ ѡ цѣркѣв-  
 наѣо ѣстаѣа, ѿ вѣхѣ слышѣали вѣ цѣркѣи, и нѣчѣшѣа ѣмыѣвати водѣю и крѣщѣати еѣго, глѣущѣ: «Крѣщѣѣтѣсѣа рѣвѣа Бѣжѣи Феѡ-  
 доуѣз вѣ имѣ ѡѣа и Сѣа и Сѣаѣго Дѣа». И вѣзѣмѣше ѡ хлѣбѣ, иѣже ношаахѣу вѣ сѣнѣдѣнѣе себѣ, и рѣшѣа: «Хѣ, бѣви», и дѣшѣа емоу, глѣущѣ: Прѣидѣи и приѣ-  
 стѣи сѣго приѣщѣнѣа, ѿко и мы. И вѣзѣмѣ ѣтрѣокѣ ѣвѣренѣскѣи и сѣнѣстѣ, и прѣчѣе бѣ хрѣтѣанѣнѣнѣ. И сѣа ѡѣбо на поли сѣтворѣшѣа ѣтрѣцы, ѿко нѣзѣбѣ-  
 вѣви, Бѣ же, «Иѣже вѣсѣ чѣкѣ хѣщѣе I Тѣм. II, 4. сѣтѣсѣа и вѣ рѣзѣмѣ иѣстѣиѣныи прѣитѣи», рѣкѣи: «Иѣе не ѣбѣратѣтѣ и вѣдѣтѣе иѣко Мо. XVIII, 3. дѣтѣи, не вѣинѣдѣтѣ вѣ цѣрѣтво нѣноѣ»,  
 ||Л. 778 б.

<sup>1</sup> См. рукописный Лавсанскъ Соловецкой библиотеки № 452, л. 54 об.

дѣло ѡтрочиць пришествіѣ ѿго дѣла  
показа. Приспѣвшоу вечеру кѣишѡ ѡтро-  
чиць<sup>1</sup> ѡтѣде в дѡмъ сво<sup>2</sup> съ ѡвца,  
такожде и ѡтрочиць єврейскіи, паче же,  
истиннѣишее рещи, новопросвѣщеніи,  
и тѣ ѡтѣде в дѡмъ свои къ рѣштелемъ.  
И взнегда сѣшѣ имъ на вечери їасти,  
начаша рѣштелѣ єго ѡбъяхати бл҃говѣніе  
мїра мнѡга, їако мнѣти имъ исполни-  
ти<sup>3</sup> всемоу дѡмоу ихъ, и ѡбѣщавашася,  
что се є. Ииѣшѣ, їако ѡ близній  
хр҃тіанъ исхѡти сїцевоу бл҃гоуханію,  
и възтѣвше затвориша двѣри и ѡконца  
дѡмоу своєго. Тогда пѣ мнѡжаніе  
бл҃гоуханіа испѡлни дѡмъ. Начаша и  
дрѹ дрѹга ѡбъяхати, и ни на єдинѡм же  
ѿхъ ѡбрѣтеша || таковаа кона, не  
причастни во вѣшл просвѣщенію с҃го  
крещенїа. Іако прїидѡша къ ѡтрочиць  
ѡбъяхати є, ѡбрѣтѡша єго ѡ главѣ  
даже до ногъ мѹромъ бл҃говѣніа испѡл-  
нена. Начаша взирати нанъ съ гнѣвѡ,  
взкоупѣ и бїти єго начаша. Оубѡѣ  
же ѡтрочиць, и сказа имъ вса быв-  
шаа. Тогда оубо, діаколю закнѣтїю  
испѡлнени, начаша бїти ѡтрока немѡ-  
лостивно. Сзвѣщааша<sup>3</sup> межоу сзѡбу,  
рѣкше: Іаце оубѣемъ и, и оубѣдѣно боу-  
дѣ ѡ хр҃тіанъ, їако оубѣица, и мыи ѡ  
ни оубѣени бѹдемъ, и оумремъ заѣ.  
Сзвѣщааше же діаволїи сзвѣ сїце ѡци  
и началници оубѣистѣвѣ, кнѡуци Кайиови.  
Бѣ же къ градѣ томъ нѣкїи банарѣ  
єврейанинъ, и тѣ, иже банѣ града того  
творѣаше, и бѣ любїмъ рѣштелемъ  
ѡтрочица, рѣ єдинѡм вѣры быти имъ.  
Бегѡ призвавше ѡтѣ, и даша ємъ златѡ  
мнѡго, и сказахше ємоу їа ѡ ѡтрочицы,  
и рѣкше ємъ: ѿгда ражежѣши пѣшь бани  
и хѡщеши заградїти двѣри, кѣрзи ѡтроча  
сѣ, їако да сзгорѣвѣз боудеть прѣ, їако  
ѡстоупникъ вѣры нашемъ.

И никто вѣсѣ, любїмицы, да мнѣ  
или помышлѣтѣ лѡжна быти глѣмаа,  
слыша ѡ алмопїсца ѡ прѣдѣ<sup>4</sup> ихъ, вѣпї-  
юца: «Пожрѡша сїи своа и дѣщѣра Псал. CV, 37.  
своа вѣсѣ». И пакы къ Цр҃кѣ кнїгахъ  
пїшетъ: «И принесѡша чада своа  
ѡгнѣи»<sup>5</sup>.

Вззѣмъ златѡ єврейнъ, и приведѣно || Л. 778 г.  
бы' ємъ ѡтроча ѡ рѣдїтелїи єго къ  
ча, вѣнже повелѣно бы' имъ, взѣмъ  
кѣрже и, єгда хотѣше заградїти двѣри  
пѣшныа, и заградївѣ двѣри, ѡтѣде. По  
смотрѣнію Бжїю заѡтѣра прїидѣ єпѣ  
имѣти къ бани, и вѣшѣ, и ѡбрѣтѣ  
баню стѹденъ, їако мнѣти ни запалѣнѣ  
быти къ днї мнѡгы, иѡ сзшѣдын  
аггѣлъ къ пѣщѣ бавѣлонскѹ къ стѣмъ  
ѡнѣмъ трїѣ ѡтрѡкѡ, тѣ и къ ѡтрочицоу  
семоу вѣшѣ оубѣи пламень пѣшныи,  
взкоупѣ и ѡсѣнившѣа єго вѣтѣ ѿтѣ  
дѣ ѡ стѣаго крещенїа. Начѣ же єпѣ  
стѡужатїси на стѡйтелѣ бани, їако не-  
брегѣща ѡ запалѣнїи банномъ. Он же  
свидѣтелѣа прикѣде вѣрны, и кѣра  
имѣвшихъ къ бани. Тогда єпѣ при-  
кѣде банарѣ, начатъ прилѣжнѣ истѣ-  
зѡкѣти єго, глѣ: Почтѡ не зажегѣз єси  
пѣщѣ по ѡбѣчаню, їако и прѣжѣ, нѣ  
кѣрѣз нѣкѣю сзтворїалъ єси; Он же  
ѡвѣщѣвааше, їако кѣше мѣры паче  
нїнѣ запалѣна бы' бана. Дивлѣшѣа  
єпѣ, и, не вѣрѣа, глѣаше: Іаде къ  
пѣщѣ, їако да своїма ѡчїма зрѣ, како  
запалѣна бы'. Шѣ' оубо, и ѡбрѣ' двѣри  
пѣшныа загражѣны съ тѣвѣдѣстїю. И  
повелѣвѣ ємоу ѡгрѣти, и сѣмъ бывѣшъ,  
и абїе изѣ ѡтрочиць невѣрѣнъ, имѣа  
лицѣ своѣ їако лицѣ аггѣла. Оубѣиѣ же ѡ  
прѣсѣлѣнѣ чюдѣи, єпѣ повелѣ прикѣ-  
сти || стѡйтелѣа бани. И приведѣни || Л. 779 г.  
бы'ша къ семоу. Истѣзѣмомъ же ѡ вѣщи  
ѡтрочица, и рѣша, їако вѣчеръ съ

<sup>1</sup> ѡтрочи Ц. <sup>2</sup> сво Ц. <sup>3</sup> сзвѣща Ц. <sup>4</sup> дѣ надѣ строкой приписано  
позднѣ Ц. <sup>5</sup> Ср. IV Царствъ XXI, 6; II Паралипоменѡвъ XXXIII, 6.

ѣвренноу повелѣху заградити пѣ. Истѣ-  
жем же высть ѣвреннѣ, начатѣ исповѣ-  
довати всю истиннѣ о отрочици, ибо  
ни съкрыти можааше, ибо прѣславно  
тѣ чюдо, и не хотѣ, обличааше ѣ.  
Отрок же стоѣаше, ѣго мнѣша прѣ-  
быти, тѣмъ обрѣтѣ ѣбличитель. И вѣ-  
внѣдѣти вѣистинноу прѣславное чю, ѣко  
свѣтлѣише вѣдаше ѣбра отрочицѣ паче  
онѣхъ трѣхъ отроковъ, ибо, ѣко и  
ѣнѣмъ, вѣлси главы отрочицѣ не ѣпалѣ-  
ша, ни чю знаменѣа ѣгна ѣвнѣ на  
нѣмъ. Глѣше отрочицѣ прѣ вѣсѣми, ѣко  
ѣгда вѣверженъ вѣ въ пѣщъ ѣгненю,  
зрѣѣ женѣ нѣкѣю, вѣгры носѣща рнзы,  
и пѣламень погашающѣ, и ѣгнь въ рѣсѣ  
прѣтворѣющѣ. Иже слышавше раз-  
мѣша, ѣко тѣ вѣше ѣтѣ Бѣа, ѣтѣ  
мѣтвами вѣи да спѣдимѣа съхранѣни  
вѣити въ правослѣвѣни вѣрѣ и ѣгна  
вѣчнаго ѣзбавленомъ вѣити. ѣппѣ же,  
поѣмъ съ совою отрочица, вѣспитѣ и  
наѣчѣ ѣго вѣжтвѣнѣ кнѣгѣ, и ѣвлѣ ѣго  
въ ѣноческѣи ѣбра, и сътвори и дѣакѣна  
своеи ѣмъ цѣрквѣ въ ѣбличѣнѣе бѣговѣ-  
ныхъ ѣжден.

### Ѡ ѣци Данѣилѣ Ѣкѣтѣстѣмъ<sup>1</sup>.

Ѡ ѣбо Ѡцѣ Данѣилъ Ѡ младѣнѣства  
Ѡрѣчѣа мѣра и живѣаше въ Ѣкѣтѣ. И  
Ѡ. 779 б. ѣдѣножъ пришѣшѣмъ вѣрварѣмъ || и  
вѣзѣмшѣмъ ѣго, и прѣбѣи съ нѣми двѣ  
лѣтѣ. И нѣкѣи хрѣтолюбѣвъ мѣжъ<sup>2</sup>  
ѣскѣпи ѣго Ѡ нѣхъ. И пѣкѣ по лѣтѣ  
нѣкоемъ прѣидѣша вѣрвари и пѣвѣиша  
ѣ. И сътвори съ нѣми ѣ мѣцѣ, и ѣвѣѣже  
Ѡ нѣ. И пѣкѣ третѣицею пришѣше,  
пѣвѣиша ѣ, и ѣзловѣиша ѣ мнѣгѣи  
моуѣнѣи и рѣнами нѣмѣлоствѣно. Ѣдѣ-  
ноу ѣбо, вѣзѣмъ кѣмень, и ѣдѣри нѣ-  
чѣстѣкѣ вѣрвара, и ѣмрѣтѣ.

И по Ѡвѣѣженѣи ѣцѣ Данѣилъ Ѡ вѣр-  
варѣ, раскѣа ѣ вѣци ѣвѣнѣства, иже  
сътвори, и пришѣ въ ѣлѣѣнѣю, и  
повѣда Тимоѣѣу патрѣархѣ<sup>3</sup> ѣ вѣци. И  
слѣшавъ ѣ вѣци, ѣкорѣ ѣго, рѣкъ, ѣко  
Бѣ, ѣбавленъ тѣ двѣци Ѡ нѣхъ, и  
третѣицею можааше ѣбавити тѣ, нѣ  
Ѡвѣѣе ѣвѣнѣство нѣ зѣсѣ: зѣвѣра бо  
ѣвѣилъ ѣси. Вѣлѣзѣ въ корѣвѣ Ѡцѣ  
Данѣилъ, и доплѣ Рѣма, и повѣда и  
тѣмо патрѣархѣ<sup>4</sup> ѣ вѣци, повѣда ѣмъ  
иже рѣ ѣмоу патрѣархѣ ѣлѣѣнѣрѣскѣи, и  
Ѡвѣѣца ѣмоу папа Рѣмѣскѣи, ѣко дѣвѣрѣ  
рѣ ти патрѣархѣ ѣлѣѣнѣрѣскѣи. Пѣшѣу  
же ѣмъ и въ Конѣстанѣинѣ гѣа, и въ  
Ѣфѣсѣ, и въ Ѣерѣлѣмъ, и въ Ѣнтѣѣохѣмъ,  
повѣда патрѣархѣ иже ѣ ѣвѣнѣствѣ, и  
тѣжде слѣво Ѡ вѣсѣ патрѣархѣ слыша.  
Пѣкѣи вѣзвратѣи въ ѣлѣѣнѣрѣю, гѣа въ  
сѣвѣ: Данѣилъ, Данѣилъ! ѣвѣнѣство сътво-  
рѣвыи, ѣвѣѣнѣнъ вѣдѣтѣ. И шѣ кѣ сѣдѣамъ,  
гѣа: || Пѣнѣ крамѣлѣ съ нѣкѣимъ сътво-  
рѣхъ, и, вѣзѣмъ кѣмень, ѣвѣи ѣго, молю  
вѣ, прѣдѣте мѣне кнѣсю, ѣко да ѣмо-  
ритѣ мѣне за ѣвѣнѣство, и сътвори,  
ѣко да лишѣ вѣдѣ вѣчѣныи моуѣкѣ.  
Слѣшавшѣ сѣа сѣдѣа, вѣсѣдѣиша и въ  
темнѣицѣ, и прѣбѣи въ нѣи ѣ дѣи,  
потѣмъ же сѣзѣа кнѣсю ѣ ѣ нѣмъ.  
Кнѣ же, нѣзѣ ѣго и сѣ темнѣица, нѣстаза,  
кѣко ѣвѣнѣство сътвори. И повѣда ѣмъ  
стѣреѣцѣ всю истиннѣ. Кнѣсѣ, почюдѣвѣа  
ѣ раѣсѣѣженѣи стѣрѣца, Ѡпѣсти ѣго, гѣа:  
Шѣ мѣи за мѣа, ѣвѣа. Ищѣ вѣи и дрѣу-  
гѣа зѣ вѣрварѣ ѣвѣилъ.

Ѣтѣреѣцѣ же гѣа въ сѣвѣ: Ѡупѣвѣю  
на чѣколѣвѣе Бѣжѣе, ѣко кѣтомоу не  
вѣзмѣнѣтѣ мѣ вѣити ѣвѣнѣство вѣгѣстѣ  
Ѣго! Ѡнѣнѣтѣ даѣ сѣвѣ Хѣу, ѣко въ вѣа  
дѣи живѣота моѣго слѣжѣити мѣ ѣдѣно-  
моу прокаженъ въ мѣстѣ ѣвѣнѣства, и

||Л. 779 в.

<sup>1</sup> См. въ Прологѣ подъ 7 июня; ср. рукописный Лавсаикъ Соловецкой библиотеки № 452, л. 60 об. Грѣческѣи текстъ см. Léon Clugnet. Vie et récits de l'abbé Daniel le Scétiote. Paris 1901, p. 27. <sup>2</sup> Καὶ τις φιλόχριστος ἀνὴρ ναύκληρος, «и нѣкѣи хрѣстолюбѣвий мужъ морякъ». <sup>3</sup> Τιμοθέω τῷ ἀρχιεπισκόπῳ. <sup>4</sup> τῷ πάπῃ Ῥώμης.

сътвори'. И възъ старецъ еѣаго ѿ прокаженныхъ, и слоужааше емъ, и гла възъ себѣ, ꙗко ѣще оумрѣ' прокаженныи сѣ, идоу възъ ѿгѣпетъ и възъмъ иного възъ мѣсто сего.

Всѣ же оубо скитане не вѣдѣху, ꙗко имать прокажена: никто можааше видѣти лице его, тѣчѣ старецъ еѣнъ. Въ еѣнѣхъ оубо ѿ днѣи призва старѣ оученика своего сънѣсти хлѣ' по ѿбычѣ, и по смотрѣнію Бжїю прилѣчи завыти старцъ и ѡстѣкити двѣри келїа своего ѿверсты, и сѣдѣаше на слѣци старѣ, || слоужа прокаженномъ. Бѣ прокаженномъ съгнила всѣ плоть его ѿ мнѡства ра' лѣтъ. Оученикоу его идѡщъ къ старцъ, и ѡверѣте двѣри келїа его ѿверсты, видѣ старца, како слоужаше прокаженномъ: възшѣ во възъ келїю, и принѣсѣ възъ снѣ', и възлагаше възъ оустѣ его, зане не имѣти прокаженному рѡцѣ и зане не мощи емоу поглѡтити сънѣ', понѣ выти емоу до конца съниа оустѣма. Старецъ възлагаше възъ оустѣ емоу своимъ рѡкамъ, и ꙗже не можааше сънѣдати, иѣмааше старецъ иѣзъ оустѣ его, и сѣ сѣ сънѣдааше. Видѣ же оученикъ его дѣвное дѣло, ѣ творѣаше старецъ, и оудивѣ, и прослави Бѣ ѡ таковои дѣлѣ, подающаго таковои трѣпѣніе старцъ, ѣ сѣце слоужити прокаженному.

Слышахом же и иного ѡца<sup>1</sup>, повѣдающа намъ сѣ, ꙗко възъ глѣ Александріа<sup>2</sup> бы жена нѣкаа блѡчѣва и имѡща мѡжа еѣлинскѣ вѣры. Бѣста живѡща възъ нищѣтѣ мнѡствѣ, все имѣніе ихъ вѣ и сребренникъ тѣчїю. Бжїю

оубо моу' гла къ женѣ своей: Дадимъ сребренники сѣ възимъ, ꙗко да имамы ѿ нѣ нѣкое оутѣшенїе, понѣ по еѣномъ, еѣному истѣщити сѣхъ. ѡвѣщавши женѣ, и рѣ емъ: Дадимъ сѣхъ възимъ Бжѣ христїанскомъ. И гла моу: И гдѣ ѣ възъ хрѣтїанскїи; И рѣ емоу она: И покажъ ти ѣго, || и ѣще Тому дамы || Л. 780 а сѣ възай, не тѣчїю сѣ възвратитѣ, ꙗ дамы емоу, иѣ и сѣ лѣхкою подѣстѣ намъ сѣморїцею<sup>3</sup>. Он же гла еѣ: Шѣ покажи ми, и дамы емъ възаймъ. Привѣдѣ его женѣ възъ црковъ, и показѣ емоу тѡу живѡщїа оубѡгѣмъ, и рече емъ: Бжѣ ѣще подѣси, възъ хрѣтїанскѣ възѣмлетѣ сѣ. Он же ѣвѣ сѣ радостїю подѣстѣ и сребренникъ оубѡгѣмъ, и възвратѣстѣ ѡба възъ домъ свои.

Пѡ трїехъ мѣцѣхъ, оутѣсѣившимсѣ имъ и не имѡщимъ чѣо сънѣсти, гла моужъ женѣ своей: Женѣ, не пѡбѣет ли Бжѣ хрѣтїанскѣ подѣти намъ чѣо ѿ сребренїи онѣхъ, иѣже подѣхѡмъ емъ; ѡвѣща емъ жена, рѣкъ: Бжѣ, шѣ, иѣже даде сѣ, и подѣстѣ ти сѣ всѣкою радостїю. Он же текѡ<sup>4</sup> шѣ възъ црковъ, и выѡшъ емъ на мѣстѣ, иѣже сребренники раѣстѣ оубѡгѣмъ, и не видѣ никогѣже подѣти емъ чѣо ѿ дѣзга, ꙗкоже мѣаше, нѣ тѣчїю онѣ оубѡсїи. И ꙗко оубо помышлѣше стѡмъ, комоу рѣци или ѿ когѣ истѣзѣти дѣзгъ, зрїтъ прѣ собѡу еѣнѣхъ сребренникъ лежѡщъ, ѿ нѣже подааше оубѡгѣи. И възѣмъ сего, и иѣе възъ домъ свои, възѣхѣа и скорѣмъ, и рѣ женѣ своей: Бжѣ иѣдѣ възъ црковъ къ Бжѣ вѣшѣмоу, и вѣрѣ ми имѣ, женѣ, ничѣже ми подѣстѣ възъ твои, ꙗкѣ рѣ ты, тѣчїю сребренникъ сѣ ѡверѣтѡхъ лежѡщъ

<sup>1</sup> Ср. проложной разсказъ въ Минѣѣ подъ 7 декабря, Выпускъ лѣ стлб. ѱл, и въ Лугѣ Духовномъ Іоанна Мосха, (гл. 183), гдѣ разсказъ приписывается, Марїи, матери киръ Павла Кандидата; на греч. въ Патрологїи Миня, t. LXXXVII, col. 3057. <sup>2</sup> ἐν τῇ πόλει Νισίβει, «въ городѣ Нисибїи». <sup>3</sup> καὶ τὰ κεφάλαια διπλασιάζει, «и удвоитъ капиталъ». <sup>4</sup> ὁ δὲ δρομαῖος ἀπῆλθεν, «онъ побѣжалъ».

||Л. 780 б. на мѣстѣ, и дѣже да сребре<sup>1</sup>ники оубо-  
гы. Тогда гла емоу жена: Да вѣси, іако  
бѣ хрѣтіанскіи вѣ, и подаетъ тебѣ  
сего невидимо, поне и тѣ невидимъ е  
и некимоу сілок и роукою міръ вѣс  
питаетъ. Иди оубо и купи нѣмъ, да  
сзидѣмы днѣ, и пѣкы заутра дастъ  
нѣмъ, е бѣмъ вѣстѣ. Он же шѣ<sup>2</sup> купи  
хлѣбъ и кнѣ и малъ рыбоу. Начатъ  
оубо жена чистити рыбѣ оного, и рас-  
пѣкъ<sup>3</sup>, оберѣте въ оутробѣ еѣ камень  
сѣло чюдѣнъ, іако оудивити женѣ о тѣ.  
Призвавъ же моужа своѣго, и дастъ емоу  
камень, и оберѣте, гла: Еѣ камень, егѣ  
оберѣтъ въ рыбѣ. Он же видѣвъ, оудн-  
ви красотѣ егѣ, не вѣдѣше, что е  
камень тѣ. Взвѣм же егѣ, и де кз нѣко-  
емоу купцѣ. Бѣ же время вечерѣ, и гла  
кз сребропродавцѣ: Что ми хощеши  
дати, и прода ти камень сѣи; Купецъ  
же гла емоу: Что просиши на немъ, іако  
да дам ти; Он же кз немъ: Дажѣ ми,  
е хощеши. Гла купецъ: Взвѣми и злат-  
никъ и иди съ міръ. Он же, мнѣвъ,  
іако роугаѣ глеть емоу сѣ, ѡвѣща  
емоу: Сѣ ли даваѣши на немъ; Мнѣвъ  
же купѣ, іако глѣмла глѣтъ емоу моу<sup>4</sup>, и  
гла: Взвѣми р златникъ и доваѣ ти.  
Он же пѣкы мнѣ, іако рѣгѣтѣ емоу  
купецъ, и стоѣше, зрѣ нѣмъ и дивла-  
ше. Гла емоу пѣкы купецъ: Дръже,  
взвѣми двѣстѣ. Он же стоѣ молчае,  
и ничтѣ ѡвѣщаваше. Купецъ, іако ||  
вѣди егѣ мзчѣща, мнѣвъ, іако гнѣ-  
ваѣтѣ моужѣ, поне мало цѣны даѣтъ  
емоу, начѣ глѣти емоу: И взвѣми тѣ, или  
ѣ, или ф. И взвѣ даже до тѣсѣши  
златникъ, рѣкъ: Взвѣстиноу сѣ даю ти,  
и мнѣже ничтѣ даю ти. Тогда про-  
даѣи камень прѣде кз себе, рѣкъ<sup>2</sup>,  
іако ище не бы камень съ мнѣгоцѣненъ

былъ, не бы купецъ съ толѣкы цѣны  
даѣлъ на немъ. Тогда начатъ моу мнѣ-  
жицею цѣною цѣнѣти камень, и по  
малоу по малѣ купецъ вѣсходѣ, дастъ  
емоу еѣ злѣнѣ. Взвѣм же златники моужѣ,  
вѣда камень, прѣде кз женѣ своѣи съ  
радостѣж. Она, видѣвши егѣ, гла: Въ  
коліко пѣнѣ продаѣтъ камень, гѣи мон;  
Мнѣвши во еи, іако і или к мѣнѣ  
хощетъ вѣзати на немъ. Он же и нѣсѣ  
двѣ тѣсѣши златнѣ, и дастъ еи. Она  
же, почудѣши Бжѣи бѣгости, гла емоу:  
Еѣ, гѣи мон, да оубѣси, коліко бѣгъ е  
бѣ хрѣтіанскіи, и мѣтѣвъ, и богѣтъ.  
Зрѣши ли, іако не тѣчѣю и сребренѣ  
съ лѣхвож подаетъ нѣ, нѣ въ мало дѣи  
сѣторѣцею оумнѣжи сѣхъ. Вѣжѣ оубо,  
іако нѣ иного бѣи нѣ на нѣси, нѣ на  
землѣ, тѣчѣю тѣ едѣнъ. Он же вѣровавъ,  
и бы хрѣтіанинъ, и оубѣдѣше еи, про-  
сѣлѣши бѣ, почѣвшѣ и вѣрѣ жены тоѣ.

Еѣ и дрѣго, подобно семѣ<sup>3</sup>,  
сказа намъ и нѣ старѣецъ, гла, іако бы,  
рѣ, иноша нѣкѣи кз илѣксандрѣи, сѣ  
вѣмѣжа || нѣкоѣго града того, вѣлѣч- ||Л. 780 г.  
ствомъ и богѣтѣствомъ кнѣща. Оумрѣ-  
шема же рѣтѣлема егѣ и оѣтаѣльшема  
емоу богѣство мнѣго, по лѣтѣ нѣкоѣмъ  
всѣ погубѣ и кз послѣнюю нищѣтоу  
допѣвъ: не сзидѣ сѣ злѣ или кз вѣдѣ  
расточѣ, нѣ частѣ потоплѣнѣмъ ко-  
раблѣ егѣ сѣ всѣ погубѣ.

Сѣ слышавъ бѣжѣинын иполинариѣ  
патрѣархъ и вѣда юнаго кз послѣднен  
нищѣтѣ,—вѣдѣше во и, какѣмъ рѣтѣ-  
лѣи вѣ и коліко богѣство погубѣ, и  
хотѣше помѣловати егѣ и дати емоу  
мало нѣкое бѣвѣнѣ, и стыдѣше. И іако  
оубо зрѣше егѣ всегда сѣце, тѣаше  
дѣеж, вѣда егѣ ходѣща рѣзѣми<sup>4</sup> скѣр-

<sup>1</sup> ἀναρρήξασα, «разрѣзавъ».

<sup>2</sup> εἰς ἐννοίαν λαβών, «принявъ въ соображеніе».

<sup>3</sup> См. Лутъ Духовный Іоанна Мосха, гл. 191; на греч. тамъ же, с. 3072.

<sup>4</sup> вст. и

зачеркнуто мнѣгымъ Ц.

ными и разраными и лицемъ оубыла  
суща ѿ послѣнна нищеты. Иѣко оубо  
въ такоуемъ попечѣніи сынъ патріархъ,  
ѿ вѣтвенна бл҃гѣти пѣвѣмъ, съвѣ-  
щаѣвъ себѣ чюнынъ съвѣтъ, и послаѣвъ  
прнзвѣ ѿ клѣриѣ единаго хартофилака<sup>1</sup>, и  
поѣмъ его ѿсѣбѣ, г҃ла емоу: Хощеши ли  
схраниѣти ми тѣмъ нѣкоу, г҃и харто-  
филака; Онъ же ѿвѣща: Оуповаю на Б҃а,  
вѣко, и на стѣѣ ти мѣтѣвъ, ѣко ѿ рѣши  
рабѣ своѣмъ, никомѣ скажѣ. Тогда г҃ла  
ѣмъ патріархъ: Шѣ сътвори ми писаніе,  
дѣжно сѣще и лиѣтъ злата ѣко ѿ  
патріархѣа оцѣ юноша ономъ, ѣма рѣкъ  
ѣмъ<sup>2</sup>, въпишѣ и свидѣтелѣ || нѣкѣа  
чѣкы, ѣже прѣжѣ оумѣшѣ, и прннеси ми  
сѣ писаніе тѣо. Хартофилакъ же повелѣное  
ѣмъ сътвори въскорѣ и прннесѣ писа-  
ніе. И г҃ла емъ патріархъ: Шѣ погребѣ  
сѣ въ пшеницѣ или въ іачмыкѣ, ѣко  
да не іачѣтѣа писаніе ново сѣще, и пѣкы  
донеси ѣ. И пѣ дѣхъ малѣхъ прннесѣ  
хартофилакъ писаніе оное, сътворѣно ѣко  
повелѣно быѣ емъ. И г҃ла емъ патріархъ:  
Шѣ нынѣ и рци юнѣишемъ ономъ:  
Чѣо ми хощеши дѣти, и дѣмъ ти книгоу,  
дѣжѣ ѣмѣща и лиѣтъ злата; Бауди  
же, да не мнѣжѣа трѣѣ златни въз-  
мѣши, и дѣжѣ емъ книгѣ.

Шѣ же хартофилакъ, и г҃ла юноши:  
Чѣо ми хощеши дѣти, и дѣмъ ти кни-  
гоу, дѣжѣ сѣща тебѣ злата мнѣго;  
И ѿвѣща емъ юнынъ: ѣ ѣще прѣснши  
ми. И г҃ла хартофила: Прѣжѣ сѣ ѣ дѣи,  
іщѣща ми книгы нѣкѣа, ѡбрѣтѣо кни-  
гѣ сѣю, и помнѣа, ѣкѣ оцѣ тѣон, любовь  
ѣмѣа къ мнѣ, дѣстѣ ми сѣю схраниѣти  
въ мѣло дѣи, и оумѣзшоу емоу, прилоу-  
чѣ оу мене прѣвѣти даже до днѣ, и  
не прѣнде въ оумъ мои дѣти тебѣ сѣю.  
И рѣ юноша: И чѣо повелѣѣши дѣти  
тебѣ; Г҃ла хартофилакъ: Дѣжѣ ми трѣ

златники. ѿвѣща юноша: И вѣси ли,  
ѣко мѣчно ѣ възѣти дѣжѣ тѣ; И г҃ла  
хартофилакъ: ѣи, вънѣстнѣ мѣчно ѣ,  
и въмѣши всѣ трѣда || сѣа. Тогда г҃ла || Л. 781 б.  
ѣмъ юноша: Вѣстѣ Бѣ, г҃и мои харто-  
филака, ѣко не ѣмамъ нынѣ ни ѣнаго  
пѣнаѣа, нѣ ѣще възмѣ дѣжѣ мои,  
ѣгѣже глѣши, чѣгда мнѣжѣа дѣ ти.  
Взѣмъ оубо книгѣ юнѣ, прншѣ, и въдѣстѣ  
сѣжъ патріархѣ. Взѣмъ же сѣю патріархъ и  
прѣчѣтъ, начѣ ѣко смѣщѣти и глѣти  
юноши: Гдѣ вѣлѣз ѣси тѣоіко лѣтъ; ѿцѣ  
тѣон мнѣжѣа і лѣтъ ѣмѣтѣ, ѿнѣлѣ оум-  
рѣтѣ, тѣѣ нѣѣ дѣжѣ понѣка. Иди съ  
мѣромъ, чѣо, понѣ ничѣоже въѣа ѿ менѣ.  
ѿвѣща юнынъ съ мнѣжѣа сѣмѣреніемъ:  
Внѣстнѣ, вѣко, не ѣмѣхъ книгѣ сѣю,  
нѣ хартофила, и мнѣ не вѣдѣща, и  
нынѣ повѣда ми сѣмъ. Патріархъ ѿпѣ-  
сти его, рѣкъ; ѿстѣки мѣ нынѣ, дѣндѣ  
сѣмѣтѣа. По единаѣ ѣли пѣкы прѣнде  
къ патріархѣ юноша съ стѣдѣнѣемъ  
мнѣжѣа. Онъ же, вѣдѣвъ ѣгѣ, и начѣтъ  
пѣкы съ гнѣкомъ глѣти емъ: Почѣо  
оукосноуѣз ѣси тѣоіко лѣтъ, и нынѣ  
прншѣа ѣси ѣскѣти дѣжѣ съ лѣжѣ;  
Юнынъ начѣтъ глѣти емъ съ плачѣемъ:  
Бѣ вѣстѣ, вѣко стѣын, ѣко не ѣмамъ  
ничѣмъже пнѣтѣтѣа,—и елѣка наоуѣчѣтѣ  
Бѣ тѣою стѣостѣ, подѣжѣ ми. Тогда г҃ла  
ѣмъ патріархъ: Вѣжѣ, чѣдо, ѣко дѣжѣ  
тѣон дѣ ти. Молѣ тѣа, да не лихѣоу  
възыѣши ѿ црѣкѣ. Пѣ же на ногоу  
ѣго юноша, и г҃ла: Вѣкѣ, и ѿ дѣзѣа, ѣще  
хощеши, възмѣ. Патріархъ ѿвѣща: Нѣ,  
нѣ || довлѣ нѣ лихѣу тѣчѣжъ да ѡстѣкиши. || Л. 781 в.  
Тогда възѣмъ патріархъ, и дѣстѣ емъ  
и лиѣтъ злата, и ѿпѣсти ѣгѣ, и вѣго-  
дарѣвъ ѣго, вѣвѣ, ѡ ѡстѣвлѣніи лихѣѣ.  
И тѣоіми юноша рабѣгѣтѣ мѣтѣами стѣго  
патріарха, ѣко прѣвъзыѣти богѣтъ-  
стѣкомъ соуѣшѣ въ градѣ тѣомъ богѣтѣѣ.

<sup>1</sup> τὸν νομικὸν τῆς ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας, «законника святѣйшей Церкви». <sup>2</sup> εἰς τὸν Μακάριον τόνδε τὸν πατέρα τοῦδε τοῦ νεωτέρου, «Макарію, отцу того юноши».



Ѡ Патерника главныи душе-  
полѣны, ѿмже ѣ начало се:

Ѡ мнѣсѣ бывше въ горѣ  
Синаѣстѣи, потѣм же ше' ѿ  
высѣтъ ѣврейныхъ.

Сказѣ намѣ нѣкѣи Ѡ оцѣ<sup>1</sup>: Мнѣ, рѣ,  
нѣкѣи живѣше въ горѣ Синаѣстѣи,  
мнѣмѣ постѣ ѿ бѣнѣемѣ тѣло свое  
ѿнѣрѣа, въ кѣлѣи затворѣи мнѣмѣ лѣтѣ,  
послѣжде нѣкѣи Ѡ кровѣнемѣ дѣволнѣмѣ  
ѿ снѣнѣми мечтѣнѣи порѣганѣ, кѣ  
ѣденскѣмѣ вѣрѣ оустремѣи. Показѣвъ  
ѣмѣ дѣволѣ мнѣмѣ снѣмѣ сѣвыѣша-  
сѣа, ѿ сѣмѣ прѣлѣстѣи ѣкаанѣаго,  
показѣвъ ѣмѣ потѣмѣ сѣвѣрѣ аплѣскѣи  
ѿ мѣчѣнѣскѣи ѿ прѣнѣи, ѿ просто  
рѣши, всѣа хрѣтѣанѣи тѣмнѣи ѿ мрѣчнѣи ѿ  
всѣакого сѣвѣа ѿспѣанѣнѣи, на ѿнѣмѣ же  
мѣстѣи Мѣсѣа ѿ прѣрѣкѣи ѿ бѣомрѣзѣаго  
сѣвѣра ѣденскѣаго свѣтѣлѣи свѣтѣи оскѣ-  
щѣемѣи ѿ въ рѣстѣи нѣнѣрѣнѣи ликуѣща.  
Сѣа оустрѣи помрѣчѣннѣи тѣ мнѣхѣ ѿ не  
могѣи рѣсѣдѣти вѣсовѣское мечтѣнѣе,  
нѣ дѣволѣскою прѣлѣстѣю порѣганѣ,  
вѣстѣавѣ прѣмѣе ѿ оскѣвѣль гѣрѣ Синаѣ-  
скѣю, ѿ ѣтекѣи || прѣнде кѣ Палѣстѣинѣ кѣ  
сѣмнѣи ѣденскѣмѣ ѿ сказа ѿмѣ видѣ-  
нѣе ѣно вѣсѣвѣское, ѣко вѣжѣтѣно сѣще,  
ѿ ѣвѣе кѣ тѣ чѣ по закѣнѣ ѣденскѣмѣ<sup>2</sup>  
ѣвѣрѣзѣа ѿ женѣи поѣа'. Начѣтѣ ѣкаанѣ-  
нѣи хѣлѣнѣи на хрѣтѣанѣи, ѣко прѣлѣщѣнѣи  
сѣща, ѣденскѣю оустѣвержѣти ѣрѣсѣ, ѣко  
дѣврѣ сѣщѣи ѿ бѣоустѣнѣ, тѣмѣ же ѿ  
вѣзакѣннѣи ѣденѣ вѣжѣхѣ ѣго, ѿ ѿмѣхѣ  
ѣго ѣко дѣругѣа ѿвѣраа. ѿ вѣ вѣ-  
дѣти оустѣнѣено видѣнѣе ѿ сѣзѣамѣ дѣ-  
стѣнѣно: мѣжа, всѣго сѣвѣа ѿ кѣ постѣи  
сѣстѣрѣвѣшѣа ѿ трѣдѣи ѿночѣскѣи, женѣи  
нѣчѣстѣи прѣказѣвшѣи, ѿ Ѡ неа порѣгѣ-

ѣмѣ, ѿ мѣсѣи нѣчѣстѣи прѣчаѣащѣа<sup>3</sup> ѿ Ха  
хѣлаѣа—оустѣи мнѣ!—ѿ не сѣтѣдѣа сѣа  
ѣмоу прѣжѣ ѣко бѣи поклѣнѣшѣсѣа, сѣгѣ  
ѣко бѣопрѣтѣвнѣи Ѡ метѣашѣи, ѿ сѣтѣе  
крѣщѣнѣе рѣгаѣа хѣлаѣе. Сѣгѣ сѣнѣ  
вѣдѣкѣе а же ѿ нѣщѣи вѣгоговѣннѣи  
мнѣи кѣ таковѣи вѣдѣрѣзѣи ѿ прѣлѣстѣи  
вѣсѣвѣстѣи, мнѣмѣ Ѡ сѣмѣ пѣахѣи. По  
мѣлѣи вѣмѣни постѣи же ѣ гнѣвѣ Бжѣи,  
ѿ ѿстѣа тѣло ѣго Ѡ мнѣмѣаго сѣгнѣтѣа  
ѿ сѣрѣа, ѣко ѿ чрѣкѣмѣ мнѣмѣаго  
нѣхѣтѣи Ѡ негѣ, ѿ сѣнѣкою нѣужѣе дѣа  
ѣгѣ Ѡ тѣла рѣлоуѣи.

Вѣ сѣмоу ѿ дѣругѣе приложѣвъ,  
рѣкѣ<sup>4</sup>: Брѣа' нѣкѣи повѣжде вѣ Ѡ вѣсѣа  
вѣлоуѣа ѿ по всѣа дѣи ѣвѣрѣтѣашѣсѣа кѣ  
вѣлоу прѣвѣкаа. Да ѣко сѣнѣ вѣ вѣдѣа,  
по всѣа дѣи хѣдѣа кѣ || црѣковѣ, ѿ мѣтѣ-  
вѣми ѿ сѣзѣами бѣи молѣше, ѿсѣходѣ-  
щѣи Ѡ црѣкѣи, пѣкѣи, Ѡ зѣаго ѣвѣчѣаа  
вѣекѣмѣ, сѣвѣрѣшѣашѣе грѣи, по сѣтѣворѣ-  
нѣи же грѣхѣа, пѣкѣи кѣ црѣковѣи тѣчаа-  
ше, ѿ тѣмо вѣзѣираа ѣвѣрѣа Гѣа нѣшего  
ѿвѣ Ха, прѣпадаашѣе прѣи нѣмѣ сѣ гѣрѣ-  
кѣми сѣзѣами, гѣа: Помѣлѣи мѣа, Гѣи,  
нѣчѣстаго ѿ сѣрѣтѣа ѿ ѿмѣи вѣанѣи сѣи  
Ѡ мѣнѣ. Повѣжѣнѣ вѣи, вѣко, Ѡ неа ѿ  
пѣрабоуѣнѣи, ѣкааннѣи, ѿ пѣмоуѣи сѣвѣи  
не могѣи никѣкѣи, нѣ сѣвѣдѣти могѣи крѣмѣ  
тѣвоѣа пѣмоуѣи, ѿ не ѿмѣамѣ дѣрѣзнѣвѣ-  
нѣа, Бжѣе, вѣзрѣтѣи на чѣтнѣи ѣвѣрѣа  
тѣвѣи, пѣнѣ оскѣплѣнѣи ѣсѣи Ѡ гѣрѣстѣи  
вѣлоуѣнѣи ѿ ѣсѣи пѣсѣрамѣе. Нѣ Гѣамѣ  
вѣскѣорѣи прѣвѣари, Нѣзлѣбнѣе, моаю тѣа  
нѣвѣкѣнѣи ѿ сѣпѣи мѣа, кѣ Тѣеѣи прѣвѣ-  
гаѣща. ѿ сѣа рѣкѣшѣ, пѣкѣи ѿсѣходѣ Ѡ  
црѣкѣи, кѣ тѣжѣе рѣкѣ пѣкѣи вѣпадаашѣе,  
нѣ ѣвѣчѣе никѣлѣи Ѡчааа, нѣ вѣхѣдѣа кѣ  
црѣковѣи, пѣбнѣаа прѣвѣмѣи вѣщѣашѣе кѣ  
чѣакоуѣвѣцѣи бѣи. Дѣвѣолѣнѣмѣи лѣтѣи сѣнѣ  
тѣвѣра, не прѣстѣа нѣи Ѡ ѿспѣвѣданѣа,

||Л. 782 а.

||Л. 781 г.

<sup>1</sup> См. подобный разсказъ въ Пандектахъ Никона Черногорца, по Пochaевскому изданію 1795 г. л. 322 об. <sup>2</sup> вст. и зачеркнуто ѣвѣрѣтѣи Ц. <sup>3</sup> прѣчаѣащѣа Ц. <sup>4</sup> См. Лавсаикъ Соловецкой библиотѣки № 454, л. 157 об.

||Л. 782 б.

мнѡжицеѡ дръзновеѡ съ клѡткою рещи  
Бѡу, гл҃а: Тебѣ, ГИ, ѡсѡпороучника поста-  
вилаю ѡбѣщѣ, ꙗко да ѡрекѡ ѡскръзнаго  
ѡбѣщаю и ктомуу не ѡдѡ кз грѣхѡ  
бл҃да, тѣхѣю прости, Прѣблагѣи, ꙗ  
ѡспрька дѡ и донынѣ съгрѣшихѡ. Ѣгда  
хотѣше сътворѣти страшноѡ ѡно ѡбѣ-  
щанѣе, пакы злоѡ ѡно || дѣло хотѣ  
сътворѣлаше. И не доволно бѣ ѡмоу  
ѡскръзново тѡ безакѡнѣе, ꙗ творѣше, нѡ  
и кз клѡтвoprѣстѣплѣнѣе кзпадаше  
ѡкаанны! И бѣ кидѣти неѡречѣнное  
благѡдѣтробѣе Бж҃е, трѣпѣща незадѡвнѣ  
неѡсчѣтновѣ прѣстѣплѣнѣе брѣта и ѡ  
мнѡгѣа бл҃гости ѡжидѡща покаанѣе  
и ѡвращѣнѣе ѡскръзнаго и злаго ѡбѣ-  
щаа своѣгѡ: не сътвори бѡ к тѡ лѣтѡ  
ѡдѣно ѡли двѣ ѡли трѣ, нѡ т лѣтѡ и  
мнѡжаѣ. Днѣити жѣ ѣ вѣистинѡу вѡгѣ-  
тѣи щедрѡтѣ Бж҃инѣмѡ, кѡко вѣсегдѡ  
длзготерпнѣтъ, ѡжидѡа покаанѣе нѡше.  
Ѣе бо и зѡ, сѣце бл҃да и ѡбѣщанѣа  
стрѡшна творѣа, пакы лжа ѡбрѣтаашѣ.  
Ѣз клѡткою бѡ прѣ Бг҃мѡ гл҃ашѣ ктомуу  
не сътворѣти грѣхѡ, вѣскѡрѣ же, ѡ  
цѣркѣѣ ѡсхода, клѡтвoprѣстѣплннѣкз  
ѡбрѣтѣашѣсѡ. Бж҃ же длготрѣпа, ѡ  
чл҃колѡбѣа повѣждаѣ, прѣзирѡаи прѡрче-  
ское слѡво, гл҃юще: «Погубиши кѣа гл҃ю-  
щаа лжѡ». Вж ѡдѣнѡ зѡ ѡ днѣи вѣ сѣ.  
Ѣскръзши бѡ по ѡбѣщаю грѣхѡ, кз цѣрковѣ  
прѣтѣчѣ и повѣрѣе сѣе на землѡ, мо-  
лѣашѣ, Бж҃ съ рыданѣемѡ и съ слззѡми  
сътворѣти съ нѣмѡ млѣтъ и ѡзбѡвѣти  
ѡгѡ ѡ смрѣда грѣхѡвнаго. Вѣдѣвѣ дѣа-  
волѡ, ꙗко ничтѡ ѡмѡ ѡ негѡ,—ꙗ бѡ  
тѣ грѣха рѡ" съшнѣашѣ, сѣа мнѣ пока-  
анѣемѡ расѣрзашѣ,—вѣстоуднѣ вѣшѣ  
кз цѣрковѣ вѣсѣѣ ѡгѡ и стѡвѡ прѣ двѣрѣми ||  
цѣрковнѣми, и ꙗко вѣдѣ ѡгѡ прѣпѣша  
кз нѡгѣаа бл҃чнѣма, начѡ зѡвѣти кз чѣт-  
номѡ ѡбразѡ Гѡ нѡшего Іѡ Хѡ, гл҃а: Чтѡ  
мнѣ и Тебѣ, ГИ Іѡ Хѣ; почтѡ сѣце  
ѡбидиши мѡ; что сѣ твое неѡсчѣтѣнное  
бл҃годѣтробѣе; почтѡ прѣемлѣши скръзнѡ

Псал. V, 7

||Л. 782 в.

сегѡ блѡунаго и помрачѣннѡ, ѡже по вѣа  
днѣи лжа роугѣѣтѣа твоеѡи влѣстѣи, и  
прѣѡбидѣи твоеѡ дръжаѣѡ, и слѡва ѡстѣнна  
ѡстѣи своѣми рещи не хѡщѣтъ; почтѡ  
не ѡпалѣѣши ѡгѡ лѣтѣми млзнѣамѣи,  
нѡ толѣко трѣпѣла ѡжидѣѣши покаанѣа  
ѡгѡ; Ты бѡ, ꙗкѡ слыши, хѡщѣши ѡѣти  
бл҃дннѣкѡ и прѣлюбѡдѣемѡ, и вѣа грѣш-  
нѣкы погубѣти, тѡ кѡко сегѡ ѡжидѣ-  
ѣши покаанѣе; Вжѡстѣнѡ нѣсѣи прѡвѣденѡ  
сѡдѣи, нѡ ѡдѣ хѡщѣши, на лѣца сѡ-  
дѣиши, и прѡвѣдѣа сѡдѡ нѣ вѣ Тебѣ:  
мене бѡ мѡлаго рѡ" вѣзновѣнѣа ѡ нѣсѣ  
на землѡ нѣврѣжѣ и нѣкѡкѡ пощаѣѣ  
мене, сѣ же блѡуникѡ и лѣжѣ, прѣем-  
лѣши ѡгѡ прѣлѣжнѣѣ, и толѣка злѡ  
творѣщѡ, прѣклонѣѣши ѡѣши свѡи на  
млѣтѣѡ и покаанѣе ѡгѡ. Ѣе лѣи сѡѣтъ, Хѣ,  
прѡвѣнѣи сѡѣ твоеи, ꙗко ѡ нечѣстѡтѣи  
прѣшѣшѡ сѣмѡ, и слѣзѡ рѡди мѣаѣѣши  
ѡгѡ и не ѡрѣвѣѣши: тѡ почтѡ нарѣче-  
ши прѡвѣнѣи сѡдѣи, и на лѣца зѡа и  
непрѡвѣдно сѡдѡа; Гѡа же гл҃ющеу дѣа-  
волѡу съ мнѡгоу гѡрѣстѣжѡ и жалѡстѣю,  
ꙗко и пламени тѣмноу ѡсѣѡти ѡ нѡдѡ-  
рѣжѡ ѡгѡ, посѣм же вѣ гл҃а ꙗко ѡ сѣгѡ  
жрѣтѣвнѣка, ꙗкѡ || грѡмѡ гл҃ющи: ѡ  
зѣмѣ лѣкѡвыи и пѡгоубнѣнѣе, не насыти  
ли свѡи лѡѣкѡвыи нрѡвѡ, и вѣсѣ мѣра  
поглѡтѣлѡ ѣи, нѡ и прѣвѣгѣшаго кз  
млѣти бл҃гѡѡѣтробѣа моѣгѡ тѣшѣи вѣсѣи-  
тѣти и поглѡтѣти; ѡкаанѣе, ѡмѡи ли  
толѣка съгрѣшѣнѣа ѡгѡ, ѣлѣка вѣло-  
жѣти сѣхѡ кз мѣрило и ѡстѣкѣитѣи съ  
чѣтножѡ моѣю крѡвѣю, ꙗ, на крѣтѣ вѣсѣа,  
ѡзлѣахѡ ѡгѡ рѡ"; Заколѣнѣе бѡ моѡ и  
смрѣтъ прѡстѣиша вѣа съгрѣшѣнѣа ѡгѡ:  
тѡ сѣ ли ѣ непрѡвѣдѣ сѡѣ, нечѣстѣвыи  
дѣаколѣ; Ты не ѡганѣѣши ѡгѡ кз грѣхѡ  
прѣходѣща, нѡ съ рѡдѡстѣю прѣемлѣши  
ѡгѡ, хотѣа насѣдѣитѣи ѡгѡ, и ѡнѣѣ досѡ-  
жаѣши, ꙗко скѡро прѣемѣа моѡ създѡ-  
нѣе, ѡгѡ рѡди и чл҃кѡ вѣ чл҃колѡбѣа рѡ"  
мнѡга, и ѡгѡ рѡ" крѣтѡ и съмрѣтъ  
пѡстрадахѡ. И вѣрѣхѡвѡмоу ѡплѡу Пѣтрѡ

||Л. 782 г.

покалѣ сѣмьдесѣ сѣмницею на днь пра-  
щати съгрѣшашѣа, то коѣмни пѣ ѿзъ  
простѣа и помилѡу егѡ, и ѣстѡмъ бл҃гы  
и милостивѣ ѣсмь възистинѣ. Понѣ при-  
пѣдѣтъ къ Анѣ, не ѡврашѡу егѡ, дѡн-  
дѣ наслѣдѣа егѡ. ѿзъ во блѡуднѣ рѣ"  
Ѣамъ вѡлею распѣса, и безакѡннѣ и  
грѣшнѣ рѣ" и стѣи мѡ длѣни на крѣтѣ  
прострѣхъ, ѣко да хотѣи спѣтѣса при-  
бѣгъ спѣетѣса, ни еѣаго же ѡврашѣса,  
и ни едина ѡгонѣа, прибѣгающаго къ  
моѣи бл҃гости, ѡще и тысѡущѣми на днь  
въхѡдѣтъ къ Анѣ и, стѣжаеъ Анѣ, пѣкы  
ѡхѡдѣтъ, иѡ «Не прѣндѡ прѣвати прѣ-

**Matē. IX, 13.**

||Л. 783 а.

вѣдники, нѡ грѣшники на покаяніе». Гласъ сегоу выѣшъ, ѡбѣ выіть діаволъ тѣпещѣ и не вѣзможъ оубѣжати. И пакы вѣторицею прѣиде гласъ, глѡущі: Слыши, прелестниче, о немѣ сѣмѡшаиши: «Изъ праведенъ есмь и правдоу вѣлюбѣи», и «Въ немже обрѣщѡу чѣла, въ томъ и сѣждѣ емъ». Се нынѣ обрѣтѡ его въ покаяніи и исповѣданіи, при ногѣ моѣ лежѣща и повѣдителя ти ѡбѣишѣ, прѣимѡу доу его, ѡко еѣаго ѡ сѣишъ, понѣ толѣцѣми лѣты ѡ тѣбѣ рѣтѡемъ, никакѡ ѡчѣасѣ скоѣго сѣниа. Ты сѣи славоу дѣла сѣа и растѣргни зѣвѣстїю и зѡбою скоѣю, ѡкаанне. Братъ же лежѣ на лицѣ скоѣмъ, плача и рыдаѣ, ѡбѣ прѣдѣстѣ доу. Прѡче же гнѣвъ Бжїи напаѣ на діавола, ѡко попала ѡгнь и поѣлаа его за мѣзкоѣ вѣстоудѣе его.

Оудиѣ ѹбо навѣикѣмъ не ѡчапати  
своего снѣа, нѡ просѣти вестѣдно вѣч-  
ноу мѣтѣ: ѣлико ѹще боудѣтъ сзгрѣше-  
нѣа наша мноѡго, нѣ ѡбѣче число ѣмѣтъ,  
Бжѣе же мѣрдѣе вестѣслено. Безаконѣа  
наша ѣко ѡгѣае ѡгнено, вѣгѡутрѡвѣе  
же Бжѣе ѣко пѣчина мѡрскаа. Колико,

рци ми, оуглаи огненаго пучина морскаа  
погасити може; и яко грѣсть пѣска,  
взпаша въ пучинѣ морскѣю, потоплѣется  
и неѣма быкаеть, сѣце всѣхъ члѣка  
сзгрѣшеніа къ мнѣ<sup>||</sup> стѣхъ щедрѣ Бжї-  
ныхъ. Неповѣдима бо ѣ блгостъ Бжїа ѿ  
злѣвъ и грѣхъ члѣческихъ.

||Л. 783 6.

И на повѣсть, чуднѣиша прѣ-  
выихъ<sup>2</sup>.

Прѡчѣе кѣ семѹ слышиши. Нѣкии ѿ  
стѣхъ ѡцѣ, великихъ и прозорлиихъ, прѣвѣ-  
шихъ вѣсѡвская и скѣшенїа, ктомуу ни  
къ что коварства и вѣмѣнаше, но вѣ  
зрѣ чювственѣ и агглы и вѣсы, како  
пекѣтсѣ ѡ члѣстѣхъ жнзни, кождѹ ихъ  
показаніи<sup>ѣ</sup> ѡбращати ихъ къ своѣи ча-  
сти. Оце великихъ вѣ къ добродѣте-  
лехъ, іако досаждати и рѣгати нечистѣ  
дѣхомѣ, мнѡжицею и ѡскорбляа ихъ,  
вспомниа тѣ и ѿ нѣсе ииерзженїе и  
вѣдѹщее имъ къ огни мѣченїе. Тѣмъ же  
и вѣси дрѹ дрѹгѹ хвалахѹ стѣрца ѡного  
великаго, іако Никтоже на смѣлѣти  
ѡныиѣ приближити къ немѹ, зане  
прїити емоу къ великое и сѣвръшенное  
вѣстрѣтїе, ѡбжнѣсѣ стѣи дѣхомѣ. Іако  
ѡво сѣ сїце выхше, едїнъ ѿ вѣсѡвѣхъ  
ггѣ къ дрѹгѡмоу: Братѣ Зерѣфѣръ!—сѣ  
вѣ имѣ вѣсѣ тѡмоу—ѡѡво ѡще кто ѿ  
на покаѣтсѣ, прїиметь ли еѡ къ пока-  
ніе Бѣ или нї; Онъ же къ немѹ ѡвѣща  
сїце: Тѡ кто сѣ вѣстѣ; Зерѣфѣръ же:  
Хѡщешѣ ли, рѣ, и идоу къ великомѹ  
ѡномѹ стѣрцу, и искѣсѣ еѡ ѡ сѣ; Онъ  
же: Иди, рѣ, нѣ вѣдѣ, поне стѣрець  
прозорлиихъ е, и разѡумѣетъ твоѣ дѣла-  
ство, и не вѣхѡщѣ вѣпросити Бѣ ѡ сѣ.  
Ѳвѣче иди, едѣ како желѣемое полѹчиши.  
Тогда шѣ Зерѣфѣръ къ стѣрцоу и прѣ-  
ѡбразнѣхъ себе іако члѣка, начѣтъ плакатѣ

||Л. 783 В.

<sup>1</sup> Ср. Псал. X, 7.    <sup>2</sup> См. Лавсаикъ Соловецкой библіотеки № 454, л. 166; издана въ Памятникахъ старинной русской литературы Н. Костомарова I, стр. 203: О бѣсѣ Зереферѣ. Отсюда заимствуются разночтенія.    <sup>3</sup> подвизающе.    <sup>4</sup> искушу.

и рыдати прѣ нимь. Бѣ, хотѣ пока-  
зати, ꙗко ни единого ѿвращаетсѣ  
хотѣша покаитисѣ, нѣ вѣхъ пріемлѣ  
притѣкающіи къ Немѣ, не показѣ старецъ  
свѣѣ' вѣсѣскіи: нѣ ꙗко чѣка сего  
зрѣше, ꙗ не ꙗко вѣса. Глѣ къ нему  
старецъ: Чтѣ тако рыдала плачѣши, чѣче,  
сзкрѣшамъ мою душѣ своѣмъ слезами;  
Бѣ же: ꙗзѣ, ѣче стѣи, нѣсмѣ чѣкѣ,  
нѣ вѣсѣ, ꙗко мню, мнѣжества рѣ  
безакѣни мои хъ. И старецъ: И чтѣ  
хощѣши, да сзтворю ти, братѣ; Мнѣ  
во старецъ, ꙗко ѿ мнѣгаго сзмирѣнѣ  
сѣе вѣса нарицѣтъ, Бѣ не ѡбѣавѣхъ  
ѣмѣ выкаемоѣ. Глѣ вѣсѣ: Не ѡ инѣмъ  
мѣмъ тѣ, ѣче стѣи, рѣзѣ да помѣ-  
лиши Бѣ прилѣжно, ꙗко да ѡбѣавѣ  
ти: ꙗче пріемѣтъ дѣвола въ каѣнѣ;  
Да ꙗче ѡного пріемѣтъ, тѣ и мене  
пріемѣтъ, пѣбѣа чтѣмѣ дѣла сзтворѣхъ.  
Старецъ: ꙗкоже хощѣши, сзтворю.  
Ѡвѣче ꙗди въ дѣ скон дѣнѣ, и заѣтра  
пріиди, и рекоу ти, чтѣ ѿ сѣмѣ пове-  
лѣтъ Бѣ. И сѣмоу вѣкѣхъ, вечерѣ тѣ  
вззѣхъ старецъ прѣвѣни роуцы скон  
кѣ чѣколюбѣхъ Бѣ, показати ѣмоу, ꙗче  
пріемѣтъ дѣвола, ѡбращѣша кѣ покаѣнѣю,  
і авѣе ѣггѣз || Глѣ прѣста ѣмѣ ꙗко  
мѣзѣи, и рѣ кѣ немѣ: Ѣще гѣтъ Гѣ  
Бѣ тѣон: Чтѣ ꙗко молиши ѿ вѣсѣ  
Мою дрѣжѣхъ; тѣ бѣ лѣкѣствѣмѣ искѣ-  
шѣа тѣбѣ пріидѣ. Старецъ же: И кѣко,  
рѣче, мнѣ Гѣ не ѿкры вѣкѣше<sup>1</sup>, нѣ  
сзкрыи ѿ мене, ѣ не разѣмѣти; И  
ѣггѣз: Да не сзмоутиши, рѣ, ѡ вѣщи сѣ.  
Ѣмѣтрѣнѣе во нѣкое вѣкѣѣ дѣвно кѣ  
пѣлѣ сзгрѣшѣющіи, ꙗко да не ѿчѣ-  
ютсѣ сзгрѣшѣющіи, ꙗко ни ѿ едиѣ  
ѿвращѣетсѣ прѣвагѣи Бѣ прихѣдѣща  
кѣ Немѣ, ꙗче и сѣмыи тѣ дѣвола пріи-  
дѣтъ. Пѣбѣѣ, ꙗко да ꙗвѣтсѣ сѣмѣ  
ѡбразѣмѣ и вѣсѣѣское жѣстѣѣѣство и  
ѿчаѣнѣе. Ѣгда ѣѣво пріидѣтъ искѣшѣи,

да не сзблѣниши ѣго иперѣва, нѣ рѣи  
ѣмѣ сѣче: Да вѣсѣ, ꙗко чѣколюбѣ Бѣ  
николи кѣ ѿвращѣетсѣ, прихѣдѣща  
кѣ Немѣ, ꙗче и дѣвола вѣдѣтъ: и сѣ  
ѡвѣща и тѣбѣ пріати, нѣ ꙗче сзхраниши  
пѣвѣнѣна ѿ Нѣго. Ѣгда пріидѣтъ въ  
сѣ и рѣтъ: И чтѣ ѣстѣ и пѣвѣнѣное  
мнѣ ѿ Нѣго;—рѣи кѣ немѣ: Ѣще гѣтъ  
Гѣ Бѣ: Вѣдѣ тѣ, кѣ ѣсѣ и ѿкѣдѣ  
пріидѣ искѣшѣа: тѣ бѣ ѣсѣ дрѣвѣна  
злѣѣа, и дрѣвѣна злѣѣа нѣѣа добродѣ-  
тѣѣ вѣти не мѣжѣтъ. Нѣвѣкѣѣѣ въ  
грѣѣѣѣ своѣи, и кѣко мѣжѣши сзми-  
рѣтисѣ въ покаѣнѣе и ѿвѣѣѣти мѣтъ;  
Нѣ не ꙗмѣши сѣ нѣѣѣтъ ѿвѣѣѣѣти въ  
дѣнѣ соѣни, ꙗко Хотѣѣ покаѣтѣ, и не  
пріатѣ мене Бѣ. || Ѣмѣтрѣ гѣѣмѣи, кѣко

||Л. 784 а.

||Л. 783 г.

<sup>1</sup> бывшаго.

ѣго, нѣ въ оумѣ своѣ глѣше: Злѣ прінде  
лжа, діаволѣ, дрѣвнѣе злѣ, іадовитыи  
змию, вѣлоукавыи. Тѣче глѣ кз немѣ:  
Да вѣси: молѣ Глѣ Блѣ моѣго, іакѣ ѡвѣ-  
ща тѣ, и пріѣмлетъ тебѣ кз покааніѣ<sup>1</sup>, ||  
||Л. 784 6. ѣще пріѣмешн, іа мною заповѣдаѣтѣ  
ти дрѣжѣкныи и вѣсѣлныи Глѣ. Блѣ  
же: И что сѣтъ, рѣ, іа повелѣ Блѣ  
сѣтворѣти ми; Стѣрецъ же ѡвѣща:  
Заповѣда тебѣ Блѣ сѣце, іакѣ да сто-  
иши на ѣдиноу мѣстѣ Глѣ лѣта, ѡбращѣ-  
сѣ кз вѣтѣмѣ, взыкаѣ кз днѣ и в  
нощн: Блѣ, помѣлуй мѣ, дрѣвнѣе злѣ!  
глѣ сѣче числѣмъ рѣ, и пѣкы дрѣгоѣ рѣ  
глѣ: Блѣ, помѣлуй мѣ, мрѣзѣсти запѣ-  
стѣніѣ! и пѣкы тѣже число: Блѣ, помѣ-  
луй мѣ, помрачѣннѣ прѣлѣстѣ! И ѣгда  
сѣла сѣтворѣшн<sup>2</sup>, тогдѣ сѣпрнчѣшн сѣ  
сѣ ѣгглы Блѣимн іакѣ и прѣжѣ. Зѣре-  
фѣрѣ, лѣстныи ѡнѣ покааніѣ ѡвѣрѣ ѡвѣрѣ,  
вѣсмѣлѣсѣ вѣлмн, и глѣ кз стѣрѣцѣ: ѡ  
калогѣре, ѣзѣ ѣще вѣ хотѣ нарѣши сѣ  
дрѣвнѣю злѣбѣ и мрѣзѣсти запѣстѣніѣ  
и помрачѣноу прѣлѣ, прѣжде и ѡ началѣ  
сѣ хотѣхѣ сѣтворѣти и сѣтнѣсѣ. Нынѣ  
же дрѣвнѣе злѣ ѣзѣ; не вѣ" что! И кѣ  
сѣ глѣтъ; ѣзѣ дѣ донынѣ днѣвнѣ и слѣ-  
веннѣ вѣхѣ, и вѣи вѣощѣ повннѣтѣсѣ  
мнѣ, и ѣ сѣмѣ сѣбѣ нарѣкѣ мрѣзѣсти  
запѣстѣніѣ и помрачѣноу прѣлѣстѣ! Нѣ,  
калогѣре, нѣ, не вѣднѣ то, іакѣ да ѣ кз  
тѣкоѣе вѣсѣстѣе сѣбѣ вѣложѣ! Сѣла рѣкѣ  
дѣавѣ, ѣбѣ невиднѣмѣ вѣи. Стѣрецѣ,  
стѣвѣ, и вѣгодарѣше Блѣ, глѣ: Вѣистн-  
ноу глѣ ѣси, Глѣ, іакѣ дрѣвнѣе злѣ нѣко  
дѣвѣо вѣтн не можѣтъ!

Глѣ<sup>3</sup>, вратѣе, не просто понѣднѣ-  
||Л. 784 в хѣмѣ на сѣрѣдѣ прнвѣстн, || но іакѣ да  
навѣкнѣтѣ вѣлѣне вѣгоутѣрѣе: іакѣ ѣще  
и дѣавѣла пріѣмлетъ покѣлѣшѣ, что колмн

пѣче чѣкы, за нѣхѣже и крѣкѣ своѣ про-  
лѣм. Грѣшѣн лн ѣси, покѣнѣсѣ, ѣще лн  
нѣ, то гѣршн вѣсѣмѣ хѣощѣшн мѣчнѣтѣ  
кз гѣбнѣ ѡгнѣнѣн, не іакѣ сѣгрѣшн,—  
ннѣкто во вѣ грѣхѣ, вѣи во сѣгрѣшлѣ,—  
нѣ понѣже не вѣсѣхѣтѣ покѣлѣтѣ и ѣмо-  
лѣтн вѣгдѣю прѣжѣ конѣныи своѣмѣ. Іакѣ  
во ѡбращѣтѣ сѣмѣтѣ коѣгожѣ нѣ, сѣце  
и посѣлѣтѣ ѣго тѣмо. ѣще вѣ ѣмрѣшн  
вѣсѣ покѣаніѣ, рѣбѣтѣ дѣавѣлѣ мнѣго-  
ѡвѣрѣныи и рѣлѣчныи грѣхѣ, вѣсѣко  
и сѣ дѣавѣломѣ ѡсѣшѣ кз вѣчнѣмъ ѡгнѣ,  
«ѣгготѣваннѣ дѣавѣлѣ и ѣггглы ѣго». Матѣ. XXV,  
ѣще лн, прѣжѣ конѣныи ѡвѣгѣ ѡ грѣ-  
хѣ, Глѣ ѣгдѣшн покѣаніѣмъ и испѣкѣдѣ-  
ніѣмъ, ѡ колѣкѣ вѣлѣ по конѣнѣ  
сѣпѣвшн сѣ и вѣжѣнѣстѣвѣ, сѣвѣтѣлѣ  
ѣгглы вѣвѣдѣмѣ, нѣдѣ красѣта нѣнѣрѣн.  
нѣмѣ и прнѣносѣщѣе вѣсѣлѣе!

Дѣстѣнно же сѣдѣ кз сѣмѣ и нѣнѣ  
повѣстѣ приложѣтн.

Ѡ рѣбѣоннѣцѣ, спѣсѣмѣсѣ покѣ-  
аніѣмъ<sup>4</sup>.

Блѣ, рѣ, нѣкѣи рѣбѣоннѣкѣ кз лѣта  
ѣавкрнѣіѣ вѣлѣгѣтѣнѣвоу цѣрѣ кз стѣранѣ  
Фракѣнскѣхѣ, лѣтѣ сѣлѣ и нечѣлѣченѣ,  
и сѣцѣкѣ сын, іакѣ и пѣтѣ стѣранѣ тоѣ  
непрѣхѣднѣ сѣтворѣ. Гѣго мнѣжнѣцѣю  
мнѣгымн и сѣанымн вѣнѣ ѣтн покѣ-  
сѣнѣшѣ, и не вѣзѣмогѣшѣ. Сѣлѣшѣ же  
цѣрѣ ѣавкрнѣіѣ ѡ нѣ ѡ нѣкѣоѣо ѣношн,  
пѣслѣ || кз нѣмѣ крѣтѣи своѣ<sup>5</sup>, нѣхѣже сѣ ||Л. 784 г  
цѣрѣ ношѣашѣ, и сѣ клѣкѣю нѣзѣвѣстн  
ѣмоу не вѣлѣтн: Тѣчѣю прнѣдн, рѣ. Рѣзѣон-  
нѣкѣ, дѣнѣстѣомѣ Блѣимѣ цѣрѣкѣ слѣѣѣ  
ѣустѣдѣвѣсѣ, ѡвѣргѣ нрѣкѣ рѣбѣоннѣчѣ-  
скѣи, и кз ѡвѣкѣ крѣтѣстѣ прѣлѣожнѣсѣ,  
и прнѣшѣ прнпѣдѣ кз ногѣмѣ цѣрѣѣѣмѣ сѣ  
нѣспѣкѣданіѣмъ.

<sup>1</sup> вст. и зачеркнуто ѣще Ц. <sup>2</sup> сотвориши. <sup>3</sup> Этого послѣловіѣ нѣтъ въ изданіи.

<sup>4</sup> Ср. разсѣзѣ въ рукопѣсн Сѣловѣцѣѣ бнблѣѣтѣкн № 207 (292), л. 437. Подѣбнѣѣ же  
разсѣзѣ прнвѣдѣнъ въ концѣ слѣѣ Анастѣсѣ Снѣанѣтѣ на 6-ѣ пѣсалѣмѣ; на грѣч. въ  
Пѣтрѣлогѣи Мнѣнѣ, т. LXXXIX, с. 1112. <sup>5</sup> та ѣдѣѣ ѣѣлѣхѣтѣ.

Тѣмъ малѣе днѣмъ минувше, въ недѣлѣ выпаде рабѣи, и възлежаще въ болницы, глѣмѣи Самуѣоновѣ. Ѿ недѣлѣи мало въспрашувъ и въ сѣа прише, нощи сущи, прѣче видѣвъ себе къ смрти оу приближша и ѿ житїа сего исходаща, на мѣтѣхъ прѣче къ всецѣрому Бѣу ѡбратїи, съ слѣзѣми исповѣдѣхъ, и прощенїе своѣмъ съгрѣшенїемъ просѣ, глаше: Не прошѣ ѿ Тебе ничеѣ иного, Чѣлоубче, но ѣлика Та исповѣданїе ѡмоли прѣче мене бывыи рабѣи: и ѣкоже на онѣмъ рабѣи оудиви мѣлостъ чѣлоубїа твоеѣго, и прїими моѣ сѣ къ смрти приближшесѣ рыданїе: и ѣко ѡнѣхъ, и въ ѣдиннадесяте чѣа пришеши и ничеѣ достѣнно мѣмъ сътворшии, сїце и мене сїми малыми слѣзѣми ѡчїсти, и прощенїе ми дарѣи, и не истѣзѣи ѿ мене ничеѣже мнѣже, ибо не ѡбращеши въ мнѣ ни ѣна дѣла добра. Варїша бо ма безаконїа моѣ, и къ вечерѣ приближїа прѣче. Но ѣкоже прїѣтъ Петръ бо горкое рыданїе, сїце и моѣ || малое покаанїе прїими, Чѣлоубче! Излѣи моѣ сїа слѣзы на рѣкописанїе моѣ съгрѣшенїи, и глѣбоу твоеѣго ѡбѣтѣнїа ѡтрыи бесчїсленныа моѣ грѣхы!

Ѣа же и ѣна мнѣжанша, сїмъ побѣла, на мнѣгы часы исповѣдаша рабѣи, и своѣ оубрѣцѣмъ слѣзы оутїрааше, и тѣко доухъ свои прѣдѣстъ, ѣкоже и ѣни мнѣши, блїѣ ѣго лежащен, исповѣдаша. Врачѣмъ же начѣлникъ, мѣжъ ѡбоговѣишъ, и вѣи и болнїцѣ онѣ строѣ<sup>1</sup>, вѣи въ тоу нощѣ сїа въ домоу своѣ. И зрїи въ тѣ чѣа въ снѣ, вѣнже рабѣи скончѣа, нѣкїа мѣрины мнѣства съ многими кнїгами, и моуша грѣхы ѣго написаны, тѣче зрїи

и нѣкаа двѣ ѡноши свѣтѣла, принесша мѣрило. И вѣлѣжѣшымъ рѣннѣмъ всѣ рѣкописанїа рабѣи и прѣтѣже ѣдина страна, дроугѣа страна горѣ възыде, лѣгка сущи. Рѣстѣа къ себе свѣтѣлаа она ѡноши: вѣнѣстїи мы не ѣмамы здѣ ничеѣ. Глѣ же дроугїи: И чѣо хѣщѣмъ ѣмѣти; Не и ѣще бо десѣ днїи ѣмѣти, пришедѣ ѿ ѡбѣтѣа рабѣиства своѣго: и чѣо блѣго ѣщемъ ѿ него; Да ѣко сїе рѣстѣа дроу къ дроугѣ, начѣша ѡсѣзѣти ѡдрѣѣ, ѣда кѣко ѡбращѣшѣ нѣчѣо блѣго на нѣмъ, и ѣдї ѣо ѡбѣтѣе оубрѣцѣ онѣ, ѣмже рабѣи слѣзы своѣ оутїрааше, и глѣа къ дроугѣ<sup>2</sup>: || Вѣнѣстїи не ѣмамы здѣ ничеѣ, тѣчїю оубрѣцѣ съ слѣзѣми ѣго. Но вѣложїи ѣго въ дроугѣю странѣ мѣрило, и съ нїмъ приложїи чѣлоубїе вѣнѣ, и вѣдїи, чѣо вѣдетъ. И ѣко тѣчїю вѣложїи ѣго въ десѣю и лѣгкѣю странѣ мѣрило, прѣтѣгноу вѣнѣзѣпоу, и рѣстѣи<sup>3</sup> рѣкописанїе, сѣшла на лѣвѣи странѣ мѣрило. И вѣзопїша ѣдинѣ глѣсомъ ѣгїан, глѣще: вѣнѣстїи побѣи чѣлоубїе вѣлѣчїе. И поѣмше дѣшѣ рабѣи, и несѣша съ<sup>4</sup> собою, моури нїи ѡни вѣси, вѣсклїкѣшѣ, вѣжѣаша посрамлени. Ѣа же зрѣа въ снѣ вѣрѣ, ѣвѣ ѿ снѣа вѣвѣшъ, и ѡблѣкѣ рїзы своѣ, и оутѣкѣ<sup>5</sup> къ болнїцы дѣнде, и прише къ ѡдрѣ рабѣи, ѡбѣтѣе тѣло ѣго ѣще тепѣо, дѣшѣ же ѣго ѡшѣшъ къ Гѣу, оубрѣцѣ же онѣ лежащїи на ѡчїю ѣго, и сѣбѣ сѣщѣ слѣзѣ. И оубѣдѣвъ ѿ сѣишѣхъ тѣмо исповѣданїе ѣго, ѣже сътвори къ Бѣу, вѣемъ же вѣрѣ оубрѣцѣ онѣ, вѣнѣде къ вѣгѣчѣтѣкомѣ црїю Мѣврікїѣ, и сказѣвъ ѣмоу, ѣа въ снѣ вѣдѣи и ѣже ѿ сѣишѣхъ тѣмо слыша. И глѣа вѣрѣ къ црїю: Блѣгодарїмъ

||Л. 785 6.

||Л. 785 а

<sup>1</sup> ἐπισκεπτόμενος, «посѣщавшїи». <sup>2</sup> πρὸς τὸν ἑταῖρον αὐτοῦ, «къ товарищу своему».

<sup>3</sup> ἐσχορπίσθησαν ὅλα τὰ χειρόγραφα, «были уничтожены всѣ рукописанїа». <sup>4</sup> προπ. II,

μεθ' αὐτῶν. <sup>5</sup> δρομαίως, «бѣгомъ», «поспѣшно».



жёнско повѣлаѣваетъ положити съ сѣимн ѿѡи. Ѡвѣщаѣшоу старцъ къ нимъ: Ѓѡа ѡтроковица, ѡ негодѣете сѡмо принести, мѣи ѣ и мѣи и<sup>1</sup> вѡмъ, понѣ цѣломоудрѡа рѡ" оумрѣ. Тогда прочее инкѣѡ смѣлаше протѣвѣти старцъ, и погребѡша сѡю въ гробници съ сѣимн ѿѡи. По тѡмъ же целѡва старецъ всѡ ѿѡа и възвратѣ съ оученикомъ въ скон ѣмъ скѣтъ.

Въ ѣмъ оубо ѿ днѣи<sup>2</sup> вратъ нѣкинъ въ Ѣкѣтѣ, вѡмъ прѣмъ ѿ вѣса вѡднѣ, и прѣмъ повѣда старцъ. И гѡа ѣмъ старецъ: Иди въ скѣтъ ѡлѣксандрскѣи<sup>3</sup>, и вѣшѣ въ гробниѣ сѣихъ ѡѡ, и рѣци: Бѣе, мѡтвѡми моученица Фомаиды помози ми и нѣзѡви мѡ ѿ нѣкоушенѡа вѡуѣнаго: и оупѡаю на Бѡ, ѡко своѡшнѣ ѿ рѡти сѡа. Брѡ' же, мѡтѣв и заповѣ ѡѡа вѣѣ, прѣнде въ скѣтъ ѡсѡзнадѣсѡтнѣи, и сѣтвори, ѡкѡ заповѣда ѣмъ старецъ. И ѡвѣе прѣстѡ вѡмъ ѿ негѡ. И възвратѣ въ Ѣкѣтъ, при-

||Л. 786 б. паде къ нѡгѡма прѣбѡа старца, и гѡа: Мѡтѣв рѡ" твоѡхъ, вѡко, Бѣ свободи мѡ ѿ рѡти вѡуѣныѡ. Вѣпроси же и старецъ: Кѡко своѡѡсѡ; И гѡа ѣмъ вратъ: Тѣчѡ бѡ мѣтѡнѣи сѣтвори, и положѣ глаѣвъ мою на гробници, и оуѣноухъ: и сѣ прѣнде нѣкѡа ѡтроковица и гѡа ми: Ѡѡе, ѿѡе, прѣимн вѡвѣнѣе сѣ, и иди съ мѡромъ въ кѣлѡю свою. И зѣ, вѣзѣмъ вѡвѣнѣе ѡно, и ѡвѣе своѡвѡдѣхѣ ѿ рѡти. Чѣѡ вѡ вѡвѣнѣе ѡно, нѣвѣдѡ. И гѡа ѣмъ старецъ: Ѓѡицеѡ дрѣзноѡвѣнѣе и моуѣтѣ оу Бѡ подвижѡуѣнѣсѡ ѡ цѣломоудрѣи.

### О мѡлѡсѣгынѣ<sup>4</sup>.

Хѡдѡуѣ ми нѣкогда по сѣтѣнѣ града, рѣче нѣкинъ старецъ, и възрѣ

ѡдѣсноуѡ менѣ, и сѣ чѡкѣ постѣнѣе мѡ, ѣмоу послѣдѡѡаѣше мѡнѡжѣство оубѡгѣнѣхъ, прѡсѡѣе ѿ негѡ мѡтѣныѡ. Ѡн же, тѡвѡрѡсѡ, ѡко дѡсѡжѡа и мѣ и ѡрѣѡѡа, вѣзѡагаѡше комоуѣѡ въ рѣцѣ мѡтѣныѡ. Бѣ тѡвѡрѡше, ѡко ѣтѡнѣтѣи хѡтѡ ѿ чѡкѣ. Иѡко оубо сѣ зрѣ, вѣвратѣхѣсѡ къ ѿѡу Ѣтефанѡу, и сѡзѡ ѣмоу дѡвѡрѡдѣтѣль мѡжѡ. И ѿвѣщаѣхъ сѣимн старецъ, и гѡа ми: Вѣроу ми и мѣ, чѡдо, ѡко вѣлѣкѣ ѣ по Бѣѣ чѡкѣ тѣ: ѡ во сѣѡѣмъ ѣгѡ, и бо и мѡнѡжнѣеѡ вѣсѣдѡѡѡ сѣ нимъ, ѣнѡѡ и вѣпросѣи ѣгѡ ѿ дѡвѡрѡдѣтѣли тѣ, ѡко да рѣчѣ ми, и повѣда ми сѣрѡшнѡ чѡдо ѿ нѣмъ. Иѡнъ ми, рѣ, и ѣѣе сѣѡѡ || ѡко лѣтѡ бѡ, и ѣдѡнѡю ||Л. 786 в. вѣшѣшоу ми помѡлѣтѣи въ црѣкѣи сѣтѡ ѡпѡа Фома, ѡвѣрѣтѡ тѡмо нѣкоѣго старца, оучѡѡа и наѡзѡуѣѡа лѡ" ѿ мѡтѣныи, ѡко мѡлоуѡи нѣѡѡа, тѡмоу самомоу вѡлѣѣ Хѡу въ рѡѣѡы сѡа подѡѣ. Ѓѡа, рѣ, ѡзѣ слыѡахъ, лѡжна вѣтѣи мѣѣ ѿ сѣтѡ старца гѡемаѡ. Мѡнѣв бо ѡзѣ на нѣсѣѣ вѣтѣи Хѡ, ѡдѣсноуѡ ѡѡа, и кѡко на зѣмѡи ѡвѡрѡѣѣтѣсѡ, ѡко да вѣзѡѣтѣ чѣѡ и оубѡгѣмъ дѡемаѡ; Иѡко оубо градѡуѣ ми поуѣѣ, и сѡа помѡшѡлѡѡуѣѡ, по прилѡчѡу сѣѣтѡ нѣкоѣго оубѡга рѣѡиѡ ѡдѣѡнѡ: и сѣ на глаѣѣ ѣго сѣѡѡѡше ѡвѡ Гѡ нашего Іѡ Хѡ. Иѡко оубо градѡуѣ пѣѣѣ оубѡгомоу, сѣ нѣкинъ хрѣѡлѡѡѡѡѡѡ моуѣѣ сѣѣѣе и, и подѡѣстѣ ѣмъ оуѣроуѣ хѡѣѡѡѡ. Да ѡко оубо прѡсѣтѣѣтѣ рѣѡѡ свою подѡѣти инѣѡмоу хѡѣѡѡ, и сѣ Хѣ прѡсѣтѣѣѣ своѡ рѣѡѡ, и прѡѡѣтѣ хѡѣѡѡѡ чѣѣ, и вѡгѡдарѣѡѡ моуѣѡа тѡгѡ, и прѡѡѣѣе дѡѣстѣ ѣго въ рѣѡы оубѡгомоу. Подѡѡѡнъ же моуѣ мѡлѡсѣгынѡ и оубѡгѣи не оубѣдѣшѡ, чѣѡ сѣтвори ѡвѡ Ѣпѡсѡѡѡ въ ѡѡѡѡѡ. Ѡѣѡли оубо оубѣрѣѡѡѡ, ѡко подѡѣѡѡѡ нѣѡѡимъ, въ рѣѡы Бѣѡи сѡа

<sup>1</sup> *прот. Ц, ἀμῶς μου καὶ ὁμῶν ἐστὶν.*

<sup>2</sup> *Lo moine tenté.* <sup>3</sup> *eis τὸ Ὁκτώ καὶ Δέκατον* <sup>4</sup> *Ἀλεξανδρείας.* Помѣщается въ Прологѣ подѣ 18 сентябѣ.

<sup>2</sup> Греческѣи текстъ см. тамъ же, стр. 21:

<sup>4</sup> Помѣщается въ Прологѣ



вѣлагаетъ. И глаголюще тѣ, ꙗко ѿгда по-  
даю оубоѣмъ, зрѣ ѿвразъ Гдѣ нашего  
Іѹ Хдѣ на главохъ и стоѣща и прѣмлюща  
подаема мною, и сего рѣ" стѣрахомъ  
вѣліиѣмъ одръжѣи ѿемъ, дѣлаа протѣвѣ  
силѣ моѣи добродѣтели сѣю, и надѣюся  
мѣо||вѣзѣніа пріати ѿ Хдѣ моѣго, и вѣемъ  
спѣіе тѣворащаго миѡгими и рѣліичными  
нравы.

Стáрець нѣкѣи сѣдѧ кѧ поу-  
стыни лѣтъ ѿ<sup>1</sup>, кѧ велицѣ постѣ ѿ  
вѣзрѣжаніи прѣбываа, ѿ вѣсѣхъ сѣ  
лѣтѣ ни коѣ постѣшеніе вѣтѣное кѧ  
себѣ не вѣдѣвъ, ѿ помышлѧше кѧ  
себѣ: ѿда дѣланіе моѣ непріятно ѣ ѿ  
неоугѣно Бг҃у за нѣкѣю виноу, ѣѧ ѡзѧ  
не разумѣю; Начатѣ старецѣ непрѣстѧнно  
сѧ слезами молѣтисѧ Бг҃у, гл҃а: Г҃и, ѣда  
непотрѣбна вышѧ дѣланіѧ моѧ кѧ  
толѣкѣ лѣтѣ; Тѣмъ же молѣ твоѣ бл҃го-  
устрѣбіе мѣити мнѣ, что подовѣст  
ми творѣти, ѡко да не твоѣ оугѣникѧ  
ѡлѣчѣ вѣдѧ, нѣ да ѡбрѣшѧ ѿ ѡзѧ дрѧ-  
зновленіе прѣ Тобою моѣмъ троѣдомъ,  
ѡко да помышлѣніѧ малѣшѣ ѡ себѣ  
ѡрѣнѧ ѿ вѧ рѣдѣсти ѿ дрѧзновленіи  
прѣче живоѧ лѣто прѣидѧ. ѿѧ ѿ  
ѿна мнѣжаншѧ старцѧ сѧ волѣзнію  
сѣрѣца ѿрѣкшѣ, ѿ ѡвѣе нѣкѣи кѧ немѣ  
сѧвышѣ вѣтѣнены гл҃а вы<sup>1</sup>, гл҃а: Нзы<sup>2</sup>,  
рѣ, вѣноутрѣнѣшѣю пѣстѣю, ѿ тѧмо  
скажѧ ти, ѡ хѣщешѣ. ѿнъ же, вѣтѣнены  
тѣ слѣшѧвъ гл҃а<sup>1</sup>, скѣро кѧ пѣстѣи  
оустрѣмѣсѧ. ѿ далече выѣшѣ ѣмѣ ѡ  
своеѧ кѣліѧ, сѣрѣте ѣго рѣвѣннѣ, ѿ вѣдѣвъ  
старѣца, ѡбѧжѣвъ мѣчѣ свои, течѧше кѧ  
немѣ, хѣтѣ постѣщи ѿ. ѿ приѣ кѧ  
немоу, гл҃а: Дѣврѣ приѣ ѣси кѧ мнѣ,  
старѣче, поѣѣ ѡ дѣи мнѣгы желѧхѣ ѡбрѣ-  
сти || тл҃а: закѣнѣ ѡ ѿмѧмы сиѣ, ѡко  
ѡще вѣзмогѣ рѣ члѣкѣ оѣвѣти, невѣзѣрѣнно  
вѣнѣти ми кѧ цѣтѣво нѣное. Мнѣгѣѣ

ѧзѡ до нѣнѣ поѡнзѧхсѧ, ѡ оубѣѣ чѣдѣ члѣкѣ,  
ѡ лишеніѧ рѣди єдїнаго, ѧко да  
исполню желаніе мое ѡ наполюнїти рѣ  
члѣкѣ, сѣ хода ѡ нѣца свѣрзшїти законѣ  
мои, ѡ бл҃говоли Бѣ дѣти ми тебе днѣ,  
ѧко да скоро вѣведѣ мѧ въ рѣни. Сїѧ  
же рѣвѡнникѣ вѣщѧющѣ кѣ старѣцѣ, тѣ  
же ѡзвѣстѣсѧ стоѧше, ѡ вѣ въ нѣоумѣ-  
нїи: ѡ прѣслѧвному сѣмоу ѡ вѣнезапѣ  
искушенїю дївѧшѣ, ѡ оумное око на нѣо  
вѣзвѣ, начѣтѣ свѣпирѣтї, глѧ: Сїце вѣ ли  
дарованїѧ вѣшѧ постнїйскаго ми трѣда,  
ѣ въ толицѣхѣ лѣтѣхѣ постнїческаго  
ми трѣда въ поѡнзѣ страдѣ; Сїце вѣ ли  
обѣщанїѧ вѣшѧ, вѣко, ѧко рѣ ми  
въ пѣстынѧ ѡзѣти ѡ тѣмо показѣти  
ми; Вѣнїстнѣ нѣнѣ рѣзвѣхѣ, ѧко  
трѣ мои толицѣми лѣтѣми ни въ чѣтѣ  
вѣ, ѡ вѣ мѣтѣ моѧ ѧко мѣзѣсть  
прѣ Тѡбѡю вѣмѣнїѣ. Бл҃годарю оубѡ  
нѣнїзреченное Ти бл҃гоутрѡвїе, ѧко,  
нѣмїже вѣсї соѣбѧми, показѣши мое  
недостѡйнѣство ѡ за грѣ моѡ вѣмѣр-  
ныхѣ моѣжѣ оубѣнїци прѣдѣсть менѣ на  
зѡколѣнїе. Сїѧ ѡ мнѡжаншѧ старѣцѣ  
помышѧющѣ ѡ дївѣщѡу, въ мнѡгоу  
жѣжѡу вѣпадѣ, глѧ кѣ рѣвѡнникѣ: Понѣ,  
чѣдо, повїненѣ єсѣмѣ смѣрти, рѣди || мнѡ-  
гѣ моѡ свѣгрѣшенїи оубѣнѣнѣ вѣнїти тѡ-  
вою ѡ тѡеѣмѣ желанїю наполюнїтї, ѧ же  
ѧко зѡдѣнїи ѡ жїтїѧ ѡхожѡу, мѧю оубѡ  
тѣ, свѣтвори ѡ тѣ ми нѣнѣ єнѡ сѣ желанїе,  
ѡ тѣко посѣчѣши мѧ: дѣжѣ ми вѡды  
пїтї. Рѣвѡнникѣ, свѣ дрѣзновѣнїемѣ ѡ  
рѣдѡстїю прїношенїе старѣца исполнїти  
хѡтѣ, ѧвѣе мѣчѣ свои вѣложи въ нѣны  
єгѡ, ѡ вѣзѣмѣ чѣшѣ, скоро кѣ рѣцѣ  
тѣчалѣше. ѡ прїнїкѣ почѣрти вѡдѣ, ѧвѣе  
вѣнезапѡу дѣшѧ єгѡ исчѣзѣ, ѡ ѧко трѣ  
чѣсы лѣжѧ прѣвѣнїѣ. Начѣ старѣцѣ помы-  
шѧлїти: ѣдѧ вѣзѣремѣвѣсѣ спїтѣ, ѡ сѣгѡ  
рѣ" кѣзнїтѣ вѣстѣтї, оустрѣмївѣсѣ оубѡ,  
вѣжѣтї въ кѣлїю мою; Нѡ, старѣцѣ сѣ,

<sup>1</sup> См. рукописный Лавсаикъ Соловецкой библіотеки № 452, л. 64 об.



Чѣ<sup>о</sup>, что ѣ мова и сзмоуцѣнїе и пѡмы-  
сѣ<sup>о</sup> лѡукавынмъ, и дшѣ твоѡ сзмѡцаѡ,  
и не исповѣдѣши и; и же глѡахъ: Ни,  
ѡче, не имамъ никѡѣго же помышленїа,  
нѣ грѣхѣ своѡ помышлѡа и скорѡа ѡ сѣ.  
Сзтворѣ оубо въ такѡвыи и скѡрѣн-  
ныи и лѡкавынхъ помыслѡ мѣцѣ еї, и  
ѣнож, свѣтаѡщи нѡи, зрѡ сѣбѣ въ снѣ,  
ѡко ѡбрѣтѡхѡа въ ялѣандрїи, и прїи-  
дѡхъ къ сѣѡмоу ѣуланствѣ Маркоу покло-  
нитїи. И сѣ ѡбїе срѣтѡша мѡ мнѡство  
ѣфїѡпъ, и ѣмше мѡ, сзтворѣша ѡкрѣ-  
мене ѡко двѡ лѣка, и принѣше змїю  
чрѣнѡ, сзѡзѡша рѡцы мон, и дрѡугѡю  
змїю сзтворѣше ѡко ѡбрѣчь, възѡ-  
жїша на вїю моѡ, и нѣны възѡжїша  
на рѡмѡ моѡ, и прїлѣпїша сїа къ  
зшнма моѡма, и сз дрѡгоу змїѣю прѣ-  
поѡсаша чрѣсла моѡ. И прївѣше жены  
мѡрына, ѡже нѣкогда имѣхѣ въ домѣ  
моѣ, начѡша ѡны цѣловѡти мѡ и по-  
плевѡти лїцѣ моѣ: ѡзѣ ѡкааннын не  
можѡ трѡпѣти смрѡда и. Начѡшѡ и  
змїа сзнѣдати нѡсѣ мон и лїцѣ сз  
ѡчїма моѡма, и моурынї, стоимѣен  
ѡкрѣтѣ мене, ѡбрѣзѡахѣ оустѡ моѡ и сз  
ѡгненѡ лѡжїцею възѡгаахѣ смрѡ чѡчѣ,  
глѡуце ми: Иѡжѣ, ѡко да насытїишї. И

||Л. 788 б.

прїнѣше || чашѣ, глѡахѣ: Принѣсѣте вїно  
и вѡдѣ и напоїте ѣго. И напоїша мѡ  
смѡлы горѡща, сз жѡпелѡ сзмѣшенѣ.  
И вїахѣ мѡ жѣзлѣмъ ѡгненѣ, глѡуце:  
Взѡведѣ ѣго въ ѣдѣскїи грѡ и порѡгѡѣсѡ  
ѣмоу тѡмо.  
Сзѡшѣ ми въ такѡвѣн вѣдѣ, сѣ зрѡ  
нѣкїа мѡжа свѣтлѡнѡсны, и красѡты  
нѣхъ нѣ моцно ирѣцин. Исхѡдѡшм же  
нѣмъ ис цѣкви сѣго Марка, нѣхѣ вїдѣвше,  
моурынї ѡбїе вѣжѡша, ѡ же къ нѣмъ  
начѡ звѡти, глѡ: Помїлѡнїте мѡ! ѡнї,  
къ мнѣ прїшѣше, рѣшѡ: Что ѣ ѡдрѣ-  
жѡщѣ тѡ, ѡ чѡчѣ; и же къ нѣмъ: Въ  
цѣковѣ поклонїтїи идохѣ и въ разѡн-  
нїкѣ въпадѡ, и сѣ зрїте, что сзтѡ-  
рїша ми. И глѡ къ мнѣ ѣдїнъ ѡ нї:

Дѡврѣ сзтворѣша тї, и мнѡже сї  
дѡстѡнїтѣ сзтворїтї тѡвѣ. Нїкто ѡ  
можѣтъ разѣрѣшїтї тѡвѣ ѡ ѡзѣ сї,  
тѣчїж ѡцѣ Іѡаннѣ, сз нѣмѣ тѣ прѣ-  
выѡеши сз неѡбрѣемъ. И ѡстѡвѡше  
мѡ, моужа ѡна свѣтлѡнѡсна ѡтїдѡша,  
ѡ же къ нѣмъ начѡ звѡти: Заклїнѡю вѣ  
ѣдїносѡщїноу Трѣцѣ, помїлѡнїте мѡ! И  
сїце зѡвѡщѣ ми, прїидѡша брѡтїа въ  
кѣлїж моѡ, въѡдїша мѡ, ѡбѡїана мѡ  
сѡуца сзѡзѡми.

Взѡстѡвѣ оубо и прїтѣкѣ прїпадѡхѣ  
къ прѣвнѣма нѡгѡма стѡрѣцѣ, и сзѡзѡ  
ѣмѣ всѡ поѡрѡдоу. И ѡвѣща ми стѡрѣцѣ:  
Моурынї оубо сѣтъ вѣсѡвѣ, змїа же  
скѡрѣннїи помыслї, || нѣхѣ не исповѣ- ||Л. 788 в.  
дѡѡае, ѡгненѡа змїа—рѡчѣ вѣсѡа вѡу-  
нѡ, жены же моурынѡ—помышленїа  
лѡкаѡа, сзнѣдѡщїа же тѡа змїа ѣ  
ѡклеветанїе, ѡгненѡа лѡжїца, ѡбрѣзѡю-  
щїа тї оустѡ, сѣтъ вѣсѣн ѡсѡужденїа,  
чѡшѡ, сз неѡ напоїша тѡ, плѣтѣнїе  
лѡкавыи пѡмыслѡ, и нѡ мѡ и на брѡ-  
тїю помышлѡѣши, смрѡ же, ѣго ѡдѡше,  
и вѡда, ѡ ѡган пїашѣ, сѣ оубо, вѣжѣ,  
чѡдо, ѡко дѡврѡдѣтѣлї, ѡ тѡрѡше въ  
мїрѣ сыи, сзмѣшенѣ вѣ възѡнѡшенїа  
и грѣшнѣ, и вѣдѣнїе, и вѣдѣше, и  
пѡстѣ, и ѣже въхѡтї тѡвѣ въ цѣковѣ,  
и мѡтїна, ѡже тѡрѡше, ѡ похѡвалѣ  
чѡча сѣ тѡрѡше. Сѣгѡ рѡдї и дѡѡѡлѣ  
не хѡтѣше рѡтѡвѡти тѡ, нѣнїѣ, вїдѣвѣ  
тѡа вѣннѣствѡщїа нѡнѣ, подѡвїжѣ и тѣ  
нѡ тѡ. Прѡчѣе же глѡ: Чѡдо, ѡко ѣгда  
вїдїши сѣбѣ въ мнѡзѣ сзмѡщѣнїи и  
вѣри ѡ лѡукавыи помышленїи, сзѡжї мнѣ  
сѡѡмѣ ѡцѣ или брѡтїамъ, и сѡутѣ с  
тѡѡю, и оуѡѡѡ на Бѡ, ѡко поѡѡцї  
тї хѡщѣ, ѡко не тѡлїко ѡѡтѣсѡ разѡн-  
нїцы ѣдїнаѡ, ѡко мнѡсѣхъ. И наѡ-  
зѡвѣ мѡ, стѡрѣцѣ ѡпѣстї въ сѡѡѡ кѣ-  
лїж. И ѡтѡлѣ нѡчѡ сзѡзѡвѡтї сѡѡ  
помышленїа и прѡчѣе прѣѡвѣ въ сѡѡмъ  
поѡнѣ.

О велицѣ Василиї<sup>1</sup>.

Повѣда намъ нѣкїи ѿ оцъ, тако  
Шѣшъ ми, рече, единою въ граѣ Кесарїѣ  
посѣтити ѿца нашего великаго Василиа  
|| Л. 788 г. и влѣтити ѿ него, и прѣбѣи оу него  
дѣи доволны, сзматрѣа житїе его и  
добродѣтели. Въ единыхъ ѿ дѣи ишѣшъ  
ми взнѣ града посѣтити нѣкїа ѿ оцъ,  
живущїи въ молчалии мѣстѣ, и вѣрѣ-  
тѣ мнѡгы ѿца, добродѣтели мнѡ-  
гими цвѣтуща, прѣбѣи же и оу нихъ  
дѣи доволны. И единою въ вѣдѣхъ быкше  
намъ о исправлєніихъ и ѿ добродѣте-  
лѣ ѿца нашего Василиа, и сказаша ми  
мнѡга чудеса о немъ, въ нихъ повѣ-  
дашъ и се, глѡще, тако Жена вѣ, рече,  
нѣкаа въ градѣ сѣмъ, бѣгорѡна и во-  
гата сѣло. Змръшоу мѡжъ еа, и вдова  
сѡщи, и волю свою получивши, едѣсть  
себе овїадѣнію и питїю, потомѣ въ  
блѡу бѣмѣрныи оустрѣмивши, и ниче-  
сже кз бѣгоугождѣнію бѣію сѣажавши,  
но паче дѣи паче дѣи въ рѣкѣ безакѡ-  
нїа себе вѣдаше: и вѣ вѣсѣліе и жи-  
лице вѣсѣ. Нѣ бѣгоутрѣбныи бѣ, «и  
вѣсѣмъ члѣкѡ хѡще спїтїсѣ», не оѣтаѣи  
сїѣ погївнѣти, нѣ тако ѿцѣ мѣрдѣ по  
смотрѣнію своѣмоу вѣзврати ю ѿ пѣти  
пѣгоубнаго. И позде нѣкогда въ пѣмѣть  
прїнде вѣснеленїи свой сѣгрѣшенїи, и  
сѣ въ молчалии дѡмѣ своѣго мѣстѣ, и  
въ себѣ помышлѣше мнѡжества беза-  
кѡнїи, сѣтворѣннїи ѿ неа, и вѣзбѣгъ  
гѣа свои, горко рыдаше и частїи  
вздыханїи себе сѣкрѣшааше, гѣа: Зѣвыи  
мнѣ грѣшнои и вѣдѣнои! како ѿвѣщаю  
ѡ сѣдѣлннїи ми и вѣснеленїи безакѡ-

нїи; || Понѣ бѣ црѣковѣ сѣтворїи мене и || Л. 789 а.  
жилице сѣтѡмѣ дѣхъ, азѣ црѣкѣ сѣтѣго  
растлїхъ, и жилище вѣсѣ себе сѣтѣво-  
рїи, и дѣхъ, иже въ тѣлѣ моѣмъ живѣ-  
щъ, вѣдѣо ѡсквернїи. Оуѣи мнѣ, ѡкаан-  
нон, како погнѣо! Ище оуѣо рекъ тако  
мытарѣ иаи тако вѣдѣнїа: «Сѣгрѣшїи, Гїи  
прѣсти!»—нѣ ѡни прѣѣже крѣщенїа сѣгрѣ-  
шїишъ, азѣ же паче по сѣмѣ крѣщенїи  
сѣгрѣшїихъ. Како ли разѣмѣю, прїимѣть  
ли ма бѣ, ище покѣсѣ; сїа оуѣо и иа  
мнѡжаншаа помышлѣющїи єи, нѣоуѣ-  
ише, что сѣтворїти, бѣ же, «и вѣсѣ I Тим. II, 4.  
члѣкы хѡщѣть спїти», въ пѣмѣть єи  
вѣложи о оцїи нашѣ Василии. И тѣмо  
сѣшїи, и вѣспѡмѡну сѣ ѿ юности сѣгрѣ-  
шенїа своа дѣи до сѣтарѡсти, и сѣ  
написа сїа подрѡбнѣ на харѣтїю, послѣ-  
ждѣ вѣсѣ написа єи и мѣше нѣкое тѣжко  
сѣгрѣшенїе, и запѣчатїи<sup>2</sup> ѡловѡмъ хар-  
тїѣ. И оуѣсмотрѣвши вѣрѣма прилѣжно,  
єгда хотѣше ѿцѣ Василии на мѣтѣхъ ити  
въ црѣкѣ, и тѣкши, ѡтан вѣѣже прѣ  
ногѣма его написаннѣю харѣтїю, и повѣргъ  
себе нїцѣ на лицї своѣмъ на зѣмѣлю,  
вѣпїаше, гѣа: Помїлоуи ма, рабѣ бѣіи,  
паче вѣсѣ члѣкѣ сѣгрѣшїишѣю! Сѣлышавѣ  
сїа, вѣжѣннїи сѣмѣтрѣше сѣтѡ, и сѣз-  
номѣ тѣченїѣ и ѿ оуѣи єа днѣлѣшѣ,  
и вѣпрашааше оуѣвѣдѣти виноу. Она рече:  
Бѣко, вѣа безакѡнїа моа вѣписа въ  
харѣтїю сїѣ и запѣчатїи, ты же, оуѣ  
сѣшїи, || да не печѣть потѣкнѣши, но тѣ- || Л. 789 б.  
чїѣ мѣтѣвою, ище хѡщѣши, мѡжѣши сїа  
растѡчїти: иѣо даѣын ми сѣвѣтѣ сѣ,  
вѣроу, тако оуѣслѣшїи тѣ о мнѣ мо-  
лѣщѣ тїи. Вѣлнїи же ѿцѣ, вѣзѣмъ хар-  
тїѣ, и вѣрѣвѣ на нѣо, и рече: Гїи Іѣ

<sup>1</sup> См. это чудо, въ сходномъ изложенїи, въ житїи Василия Великаго, написанномъ Амфилохіемъ, еп. Иконїйскимъ; греческїй текстъ житїа съ латинскимъ переводомъ см. у Комбефиса, Ss. Patrum Amphilochii, Methodii Patar. et Andreae Cret. opera. P. 1644, p. 155—225; славянскїй переводъ изданъ въ Минѣяхъ Четѣихъ митрополита Макаріа, Январь, тетр. I, стлб. 8—53; наше чудо на стлб. 46—49. Отсюда приводимъ разночтенїа.

<sup>2</sup> запѣчатѣ.

Хѣ, ѿ чѣкъ ничтоже възмѣжно, нѣ ѿ Тебѣ всѣ възмѣжна сѣть, и Тебѣ еѣаго дѣло сѣ, иѣо всего мѣра грѣхы възем-  
леши, колми пѣче еѣаинѣ снѣ дѣшѣ мѣ-  
жеши иѣсцѣантн! Всѣ вѣ чѣкъ грѣсн ѿ Тебѣ  
иѣзвѣтѣнн сѣть, Твое мѣрѣе иѣи-  
мѣрно и иѣичтено. И сѣа рѣ, възидѣ въз  
цѣрковь, дрѣжа и хартѣю въз рѣцѣ своѣи,  
и повѣрѣзѣ сѣе прѣ сѣтымъ жрѣтвенникѣ,  
прѣвѣсѣть всю нѣцѣ молѣ. Наѣтрѣн  
сѣтворѣ сѣѣу лиѣоугѣж, и по ѿпѣщенѣи  
сѣтыхъ тѣинѣ, прнзѣвѣзѣ женоѣ оѣоѣ, и  
дѣсѣтъ еѣн хартѣю, рѣкъ кѣз нѣн: Слышала  
еѣсн, ѿ жено, иѣко ннктѣ мѣжетъ ѿпѣ-  
шати грѣды, тѣчѣж еѣдинѣ Бѣ; Оѣа же:  
Слышашѣ, ѣтнѣн оѣе, и сѣгѣ рѣ" подѣн-  
нѣхъ тѣа на мѣтѣвѣ кѣз ѣѣдромѣ Бѣѣ. И  
сѣ рѣксн жѣна, ѿвѣрѣзѣ хартѣж, и ѣврѣте  
пнсанѣе оѣо всѣ потрѣѣто, тѣчѣю сѣгрѣ-  
шенѣе оѣо велѣкоѣ не потѣрто. Оѣзрѣвѣ-  
шѣ сѣе жѣна, иѣнемѣже дѣшѣ, и начѣтѣ  
вѣити рѣкѣама прѣсн своѣ, пѣа на ногѣ  
сѣтѣо, рыдалашѣ, гѣа: Помнѣоѣи мѣа, оѣе  
сѣын, да иѣкѣ ѿ всѣ сѣгрѣшенѣнхъ моѣ  
подѣнѣвѣсѣа, оѣслышанѣ вѣѣ, сѣце и ѣ  
сѣмѣ помолнѣвѣсѣа, и всѣко потрѣвѣтѣсѣа.  
Сѣын же, || просѣзѣвѣзѣ, рѣ: Вѣстѣанн,  
жѣно, понѣ и ѣзѣ чѣкъ грѣшѣ еѣсѣмѣ, и  
трѣвѣѣю и ѣзѣ прощѣнѣа. Бѣ вѣо потрѣвѣ  
сѣгрѣшенѣа тѣвоа, иѣа сѣамѣ вѣѣсѣтъ и  
иѣхѣе вѣсѣхѣтѣ, сѣленѣ еѣ и сѣ ѣчнстнѣтн<sup>2</sup>,  
ѣѣе хѣщѣтъ. Нѣ ѣѣе сѣхрѣаннѣшѣ ѿнѣнѣ  
не сѣгрѣшнѣтн, нѣо пѣтѣ Гѣнѣмѣ хѣдншн,  
не тѣчѣю прѣстнѣтъ тѣвѣ рѣхы, нѣо и  
велѣнѣн сѣавѣ сѣпѣовнѣтѣ тѣа. Нѣ вѣсѣтѣвѣ  
иѣдн вѣз пѣсѣтѣнѣю, и ѣврѣѣѣшн тѣамо  
моѣжа сѣѣа и нарѣчнѣта вѣз всѣ ѿцѣхъ,  
ѣмоѣ иѣмѣа ѣфрѣ, и сѣмоѣ вѣдѣжѣ хартѣю,  
и тѣ оѣмолнѣтъ Бѣа ѣ тѣвѣ. Жѣна, по-  
клѣнѣсѣа сѣѣомѣ и еѣсѣа пѣтѣ, вѣз пѣсѣтѣ-  
нѣю тѣчѣашѣ. И прѣшѣшн толнѣкоѣ дол-  
готѣоѣ пѣтѣ, прѣндѣ вѣз покѣзаннѣе еѣн

мѣсто велѣкаго ѣфрѣма, и толкнѣвѣшн  
вѣз дѣвѣрн, възопн гѣа: Помнѣоѣи мѣа,  
равѣе Бѣѣн. Он же разѣмѣ дѣѣо, коѣа  
рѣ" вннѣ прѣндѣ жѣна, и ѿвѣѣща кѣз  
нѣн: ѿсѣтѣпн ѿ мѣнѣ, жѣно, иѣко чѣкъ  
еѣсѣмѣ грѣшѣ и трѣвѣѣю и ѣа прощѣнѣа.  
Оѣа, покѣргѣзѣшн хартѣю, и рѣ: Архѣѣпѣз  
пѣслѣ мѣа кѣз тѣвѣ, иѣко да помолнѣшѣ  
Бѣѣ ѣ мнѣ, и потрѣвѣѣ вѣзѣкѣнѣе моѣ,  
и вѣз хартѣн напѣсанѣе: прѣѣчаа вѣо ѣнѣ  
помолнѣвѣсѣа потрѣвѣѣ еѣ, тѣѣ не ѣблѣнѣн ѣ  
ѣднѣномѣ грѣсн Бѣа помолнѣтн, понѣ кѣз  
тѣвѣ пѣслѣна еѣсѣмѣ. Прѣвѣннѣѣ ѣфрѣмѣ  
ѿвѣѣща: Нѣ, чѣа, иѣ: иѣ во ѿ мнѣѣгѣ  
вѣзмѣже оѣмолнѣтн Бѣа, колми пѣа ѣ  
ѣднѣнѣ мнѣѣжаѣе не мѣжѣ<sup>3</sup>; Тѣмѣа ѣтнѣдн,  
чѣа, не кѣзѣнн, иѣко да || посѣтнѣгнѣшн еѣгѣо, ||

||. 789 г.

Жѣна же, покѣлѣнѣшѣ прѣвѣномѣ,  
вѣзвѣратнѣ вѣз Кѣсарѣю. Иѣкѣ хѣтѣѣшн еѣн  
вѣзннѣтн вѣз грѣа, сѣрѣте нѣсѣомѣ на погрѣ-  
вѣнѣтѣѣло сѣтѣо, и вѣндѣвѣшн начѣтѣ вѣпн-  
тн, сѣпнрѣаѣа сѣз сѣѣымѣ снѣце: Оѣвѣын мнѣ,  
ѣѣе сѣын, чѣѣо сѣтворѣнѣа еѣсн! Сѣгѣо лн  
рѣ" пѣслѣ мѣа вѣз пѣсѣтѣнѣю, иѣко да вѣз  
мѣнѣ кѣз Гѣѣѣ ѣтнѣдѣшн; И сѣа ѣзѣ нѣс пѣ-  
сѣтнѣа вѣдѣѣла вѣзвѣрѣтнѣсѣа, вѣзсѣѣе трѣ-  
днѣвѣшнѣа толнѣкѣ долготѣ пѣѣтѣ. Сѣа да  
сѣѣднѣтъ Бѣа мѣжѣо мнѣю и тѣвоѣю, иѣко  
могѣѣшѣ тѣвѣ оѣмолнѣтн Бѣа ѣ мнѣ, кѣз  
иѣномѣ пѣслѣ мѣа. Сѣа гѣѣшн еѣн, по-  
вѣрѣжѣ хартѣю вѣрѣхѣ, иѣдѣѣ лѣжѣашѣ сѣын,  
и поѣдрѣвѣноѣ повѣдѣашѣ всѣмѣ нарѣѣѣ ѣ  
вѣѣвѣшн вѣѣшн. Нѣѣкнѣ жѣ ѿ клѣрнѣкѣ,  
хѣтѣа оѣвѣдѣѣтн, чѣѣо еѣ сѣгрѣшенѣе, иѣ  
вѣѣ вѣпнѣсѣано вѣз хартѣн, вѣзѣмѣ и ѿвѣрѣзѣ  
хартѣж, и ѿвѣрѣзѣ ѣврѣте потрѣѣто  
ѣтнѣноѣ сѣгрѣшенѣе оѣо. И възопн кѣз  
жѣнѣ вѣлѣнѣмѣ гѣсѣомѣ, гѣа: Потрѣвѣлѣна  
сѣтъ сѣгрѣшенѣа тѣвоа, ѿ жѣно, и чѣѣо  
трѣѣѣдѣ дѣѣшн сѣѣомѣ, не вѣѣдѣшн вѣѣвѣ-  
шаго на тѣвѣ Бѣа нѣашѣгѣо! Нарѣѣдн жѣ,

||. 789 в.

<sup>1</sup> слышала ли. <sup>2</sup> ѿчистишн тѣвоа грѣхы, иѣже вѣсѣхѣтѣ и иѣзѣолн, снленѣ еѣсѣтъ и сѣ  
ѿшати ѿ тѣеѣ, вѣземлѣн грѣхы мнѣрѣа. <sup>3</sup> и ѣ ѣднѣномѣ мнѣѣжаѣе вѣзмѣжетъ.

вѣдѣше преслѣвное то чю, Бѣ нашего прослѣвша, имѣшаго влѣсть на земли оставлѣти грѣхы и дающею влѣть рабѣмъ своимъ и по смрти ищѣлѣти всѣхъ недѣлѣхъ и всѣхъ болѣзней, и не тѣхю болѣзни, нѣ и грѣхы и сѣ вѣроу кѣ нимъ приходѣши.

||Л. 790 а.

|| Тѣ же ѿцы побѣда намъ и сѣ<sup>1</sup>, ѿ вѣ слыша ѿ вѣгнѣснхъ онѣхъ ѿцы, повѣдающихъ о томъ же ѿцы нашемъ Василіи, ѿко Бѣ, рѣ, вѣ томъ градѣ Кесаріа Іосифъ иѣкто моужъ, родѣ евреинъ, сѣлѣ искѣсенъ сѣ вѣрачевѣхъ хитрости: и толико искѣсенъ вѣше, ѣлико ѿше кѣ болѣшему приблѣжнѣса вѣ, тѣхю ѿ сѣзѣнїа рѣчнаго развѣмѣаше, ѿко или трѣмъ дѣмъ, или пѣтѣмъ хѣшетъ оумрѣти, и сѣвѣкѣплѣше рѣши, сѣце оѣбо вѣ, ѿко ненавѣднѣмъ вѣстѣ ѿ вѣсѣ вѣрачевъ, малѣ же и великѣи. Вѣгнѣснѣи ѿцы нашъ Василіе, ѿ вѣжѣвѣнаго иѣкоѣго ѿкровѣнїа развѣмѣхъ хѣтѣше вѣти ѣмъ дарованїе ѿ сѣаго крѣпѣнїа, и сѣлѣ любѣаше ѣго, и чѣсто, призѣваѣ ѣго, вѣсѣдовѣше сѣ нимъ, оѣча и наказѣа ѣго иѣстиннымъ пѣтѣ шѣсѣтѣковати вѣжѣвѣнѣи заповѣден. Иниѣжицею молиѣхъ ѣго и наказѣа ѣго ѿсѣтѣпѣти ѿ клѣтѣвѣ закона и крѣпѣнїа рѣ обѣщѣи вѣ Хѣ: и не хѣтѣше, гѣла, ѿко вѣ вѣрѣ, вѣ нѣи роднѣса, вѣ тѣ и оумрѣти любѣа. Великѣи же ѿцы гѣлаше ѣмоу: вѣрѣи, Іосифе, ѿко не оумрѣши ни тѣи, ни ѣ, дѣндѣ породѣтѣ тѣ Хѣ водѣи и дѣмъ: кромѣ вѣ сѣ не моѣсно чѣкоу вѣнѣти вѣ црѣтѣко нѣноѣ. Ѵда и ѿцы тѣко не крѣтѣнѣа оѣ Моѣсеа вѣ ѿбѣлацѣ и вѣ мѣри, и пѣахѣ ѿ дѣбѣнаго пѣва, послѣдоѣущѣе кѣмени; «Кѣменѣ ||Л. 790 б. вѣ Хѣ», иже вѣ || послѣднѣа дѣи ѿ дѣи вѣплѣщѣса, и нашѣ ради сѣнїа

вѣчѣнѣса, и пострада ѿ ѣцы тѣоѣ плѣтѣи, и трѣтѣи дѣи вѣскрѣсе<sup>2</sup>, и на нѣса вѣзѣиде, и сѣде ѣдеснѣю ѿца, и хѣшетъ прѣнѣти пѣкѣи вѣ слѣвѣ мнѣзѣ сѣ агѣлы своимъ сѣѣти живѣи и мрѣтѣвымъ и вѣзѣати комоужѣ по дѣлашѣ ѣго. Нѣ моѣсно оѣбо всѣкому чѣкоу, ѿкоже рѣса, вѣнѣти вѣ црѣтѣко Бѣжѣе, тѣхю водѣи и дѣомъ, и причѣстѣтѣи живѣотѣворѣщихъ тѣнѣи тѣла и крѣве Гѣ нашего Іѣ Хѣ. Иѣсиф же, сѣцеваа поѣѣчѣнїа слыша, не хѣтѣше повнѣдѣтѣса. Ѵдѣа вѣгнѣволи Бѣ подѣти ѣмоу Ѵтѣго дѣа вѣтѣ: хѣтѣшъ оѣбо сѣтѣоу Василію ѿ житѣа сѣго ѿтѣтѣи, призѣа ѣ вѣрачевѣскѣи рѣ хѣтѣрѣсти, ѿко вѣрачевѣтѣса ѿ нѣго, и рѣ ѣмоу сѣын: Кѣко сѣатрѣѣши ѿже ѣ мнѣ; Ѵи же, сѣзѣнїемъ рѣчнымъ разѣумѣвѣхъ сѣлы ѣго тѣлеснымъ, и смрѣть ѣго оѣвѣдѣ, и гѣла кѣ слѣжащнмъ ѣго ѿ кѣ смрѣти прѣготѣовѣти. Гѣла ѣмоу великѣи Василіе: Не вѣси, чѣто гѣеши. Ѵвѣщѣа ѣмъ ѣврѣнѣи: вѣрѣи мнѣ, вѣко, ѿко сѣице сѣ сѣицею зѣндѣ дѣи. Ѵтѣи рѣ: Тѣче ѿше не оумрѣ до оѣтѣрѣнаго, чѣто вѣдѣтѣ; Ѵвѣщѣа ѣврѣнѣи: Нѣ моѣсно, вѣко, сѣмъ вѣити: ѣдѣа вѣ ѣдѣнѣи чѣ дѣла тѣоѣ вѣ тѣвѣ вѣдѣ, нѣ заповѣдан ѿ ѿ црѣкѣи тѣоѣи и ѣ прѣѣчѣнѣхъ, и хѣ хѣеши: прѣжде вѣ захѣжденїа сѣиѣнаго ѿ житѣа и зѣидѣши. Гѣла || кѣ немъ сѣын: Оѣбо да ѿше прѣ- ||Л. 790 в. вѣдѣ до заѣтѣра даже до шѣсѣтаго чѣа, чѣто сѣтѣворѣши; Ѵврѣнѣи: Да оумрѣ, рѣче. Ѵтѣи гѣла: Ѵи, да оумрѣши грѣхѣ, живѣеши же Хѣ моѣмоу. Ѵврѣи же, разѣумѣвѣхъ, ѿко ѿ крѣпѣнїи гѣтѣ ѣмъ, и рѣ: вѣемъ, вѣко, ѿ гѣеши, и сѣтѣворю по словѣси тѣоѣмъ, ѿше вѣдѣтѣ, ѿко рѣклѣ ѣси. И сѣ клѣтѣвою великою обѣщѣа, ѿко ѿше живѣхъ прѣвѣдѣтѣ до заѣтѣра ѿцы Василіе, прѣнѣмоу и ѿзѣ печѣтѣ Ѵтѣго<sup>3</sup> крѣпѣнїемъ. Помолѣ же Бѣу прѣвѣнѣи,

<sup>1</sup> Греческій и славянский тексты см. тамъ-же, р. 220 и стлб. мѣ. на поляхъ.

<sup>2</sup> дописано дѣа Ѵтѣго вѣгодѣтѣ.

<sup>3</sup> дописано

приложѣніе животѣ дати ѣмѣ, ꙗко да сего спѣть, грѣшнѣю оному женѣ прїимѣ, възвѣрацишѣ ѿ прѣвнаго ѿфрѣма вѣдѣлнѣ, и прошеніе ѣа исполнити. Заутра оубо сѣын послѣстѣ призвати єврейна. Он же взпроси: ꙗще живѣ е; И невѣрно мнѣше, мнѣвѣ оубо, ꙗко прише ѿвѣрѣще єго оумръша. Прише же, и ѿвѣрѣще єго жива, и вѣ оудивленіи вѣвѣ, припа на ногѣ сѣго, рѣ: Истиннѣ глѣ, ꙗко великѣ е Бѣ хрѣтіанскіи, и нѣ ѣнѣ Бѣ, рѣзвѣ Того. Ѿрицаюса оубо вогомръзскіа вѣры іжденскіа и прихожѣ вѣрою кѣ истиннѣ. Повелѣи оубо, чѣтныи ѿче, дати ми вѣскорѣ Хѣо знаменіе сѣго крѣщеніа мнѣ и всемоу рѣдоу моѣмѣ. Глѣ ѣмѣ сѣын: ꙗ мойма рѣкѣма крѣщѣ тѣа. Пристоупѣ ѣврейнѣ, и ѣмѣ єго зѣ роукоу деснѣю, и рѣ ѣмѣ: Инемѣже сѣла тѣоа, вѣко, и єство до конца ѿслабѣ. Глѣ ѣмѣ сѣын: И<sup>1</sup>мы<sup>1</sup> єствѣ сѣдѣтелѣа, ѿкрѣпѣлющѣмѣ<sup>2</sup> нѣ. И възставѣ ѣвѣе ходѣ, възидѣ вѣ сѣоу цѣрковѣ, и прѣ вѣсѣмѣ нарѣдомѣ крѣти и и вѣсѣ дѣомѣ ѣмоу. Наречѣ ѣмѣ ѣмоу Іѣоаннѣ и причастѣ єго живѣотѣворѣщиѣхѣ тѣаннѣ Хѣвѣхѣ. Поѣм же е зѣ рѣкѣ, и възведе и вѣ своѣ кѣлію, и прѣложивѣ трапѣзѣ, дѣстѣ ѣмѣ їасти, и начѣтѣ оучити єго ѿ вѣчнѣи жѣни, и приложивѣ єго кѣ стѣдѣ сѣыа цѣркѣ вѣ женѣю и сѣ чѣдѣ єго ꙗко новонарѣи възїны. Прѣчаѣ дѣи сѣын ѿцѣа нѣшѣ ѿвѣхѣждаше сѣыа цѣркѣи, подаѣ оубѣвѣгѣ дѣннѣе ѣмѣ зѣлатѣ ѿ єврейна и прѣчаѣ ꙗ на потрѣбѣ оубѣвѣгѣи. Вѣ єдїнѣ оубо ѿ дѣи, при девѣтѣмѣ чѣстѣ, възидѣ вѣ цѣркѣ и сѣтворѣи вѣжѣтѣкѣнѣю лиѣтѣуѣтїю, и по скончѣнїи, целовавѣ вѣсѣ лѣвѣзѣнїемѣ сѣынѣмѣ, вѣзѣпѣ и сѣ новокрѣщенѣнымѣ єврейномѣ, и вѣзложѣи вѣсѣ на великѣаго пѣстырѣа Хѣа, и вѣзлѣгѣ на ѿдрѣ своѣмѣ, бѣгодарѣше ѿ ѿшѣствїи

своѣмѣ и ѿ крѣщенїи єврейна, и єще сѣоу бѣгодарѣнію вѣ оубѣтѣхѣ єго, прѣдѣстѣ дѣ. Вїдѣв же вѣроуавѣи єврей, ꙗко тѣако вѣи, ꙗко рѣ сѣын, прѣставленїе єго, пѣдѣ на пѣрѣи єго, сѣ слѣзѣми глѣашѣ: Вѣистиннѣ, рѣбѣ Бѣїи Вѣсїлїе, ꙗще не вѣи сѣ хотѣлѣ, и нѣнѣ не вѣи оумръшѣ, нѣ спасти мене хотѣа, сѣтворѣи єствѣ.

О ѿпѣроковїцы, погѣвлѣнои ѿ мѣтере єа<sup>3</sup>.

Повѣда нѣмѣ ѿцѣ Іѣоаннѣ, || ꙗко || Л. 791 а.  
Иѣо нѣкогда ѣзѣ и ѿцѣа ѿфрѣніе вѣ вѣ Іѣлѣандрїж кѣ ѿцѣу Пѣбѣлѣ и ползѣвахѣса ѿ негѣ сѣлѣ, рѣхѣом же кѣ немоу: Повѣжѣ нѣмѣ, ѿче, кѣко вѣи мнѣ; ѿтѣреѣ, вѣздохнѣвѣ, ѿвѣща кѣ нѣ: Вѣроуїте ми, чѣдѣа, ꙗко ничѣо оубѣтѣю ѿ вѣа. ѿгда вѣ вѣ мїрѣ, мнѣгѣ вѣроу и лѣвѣовѣ и мѣхѣ кѣ мнѣхѣ, и иѣеже ѿвѣрѣтѣ мнѣхѣа, продаюса рѣкодѣлїе своѣ, поѣмѣа єго сѣ чѣстїю вѣ дѣомѣ мон, и ꙗже ꙗще хотѣше, подахѣ ѣмѣ. Вѣ єдїнѣ ѿ дѣи прилѣуїсѣа разѣолѣтѣи дѣцѣри моѣи, и пришедѣше вѣрѣе, рѣшѣа: Приготѣвїте ꙗ ѿ сѣртѣи єа, понѣ оумрътѣи хѣщѣ. Вѣсѣмѣ сѣрѣвѣнѣкомѣ нѣшнѣмѣ и сѣсѣдѣомѣ сѣвѣрѣвѣшнѣсѣа кѣ нѣ, єже оубѣтѣшїтѣи нѣа, глѣ же кѣ мнѣ вѣрѣтѣ мон: Шѣ призовѣи крѣтохрѣнїтѣлѣа, ꙗко да сѣтворїтѣ єи мѣтѣвѣ, єда кѣко и сѣцѣлѣѣтѣ, и ли понѣ да и зѣыдѣтѣ скѣоро дѣша єа, да не моуїтѣсѣа. Иѣхѣшѣ ми, и сѣрѣтѣ мѣа ѿцѣа Зѣкхѣи, и оубѣрѣвѣ сѣчи мон и сѣполнѣны слѣзѣ, глѣ ми: Чѣо е, чѣдо, ѿ нѣхѣже пѣлѣа скѣорѣшнѣ; Рѣ же кѣ немоу: Дѣцѣере єнѣорѣнѣ и мѣ, и сѣ нѣнѣ оумїраѣ, и иѣдѣ кѣ крѣтохрѣнїтѣлю, ꙗко да пришедѣ мѣтѣвѣ сѣтворїтѣи нѣа неж, єда кѣко понѣ и ли ѿжївѣ, и ли оумрѣ вѣскѣрѣи и не мѣхнїтѣсѣа. ѿтѣреѣ

|| Л. 790 г.

<sup>1</sup> и мѣмѣ. <sup>2</sup> оукрѣпѣлющѣа. <sup>3</sup> Въ Лугѣ Духовномѣ блаженнаго Іоанна Мосха этого повѣствованїа нѣтъ. Слав. текстъ см. въ рукописи Содоѣвѣцкой библіѣтеки № 453, л. 123 об.

||Л. 791 6

г҃ла ми: Вѣзврати, ꙗко да ѿ шѣ виждѣ  
ѣа, ѿ аще соутъ нѣщїи тѣмо, повели ѿ  
нзыти взынѣ. И прише, ѿгна вса ѿ вѣ  
домѣ моѣ. И взышѣ || старецъ, коенсѣ  
роука ѡтроковица, ѿ г҃ла ми: Велика Бѣ!  
Г҃е ѡгнь горѣа кромѣа дрѣвѣ ѿ ѡгнѣа. И  
взырѣвѣ старецъ, пакы г҃ла ми: Охран  
ниши ли, ꙗ аще рекъ ти, ѿ дароуѣт  
ти Бѣ животъ ѣа; ѿзѣ, припадъ къ  
ногѣа ѿг҃о, ѡбѣщавсѣа ѣмѣ сътворити,  
ꙗ аще велитъ ми. И взымѣ водѣ стар  
рецъ, ѿ сътвори мѣтѣоу, крѣстныи зна  
менїемъ ѡкропи на лице ѡтроковицы. И  
ꙗко прѣ Гмѣ славы, братѣе, сїце взытѣ  
ѡтроковица, ꙗко не имѣши слѣда во  
лѣзни. И г҃ла ми: Г҃е Бѣ мѣтѣа рѣ  
шѣ ѡпокоившихсѣа вѣ домоу твоѣмъ  
дарова ти животъ ѣа. Блюди, да не  
ѡдаси ѣа браку, но ѡневѣсти ѣа нѣномъ  
женихѣ Хѣу Бѣу нашемѣ. И сїа рекъ стар  
рецъ къ мнѣ, ѡтїде. ѿзѣ ѿ мѣти ѣа  
прославихѣ Бѣ, ѿ вси слышавшей. Бѣ  
же ѡтроковица тогда ѡсѣмнѣа лѣтѣ.

ѡтоли ѡубо нача стѣжати женѣ  
моѣи, ꙗко да взыведѣ ѣа вѣ манастырь  
женскїи. ѡна спиравсѣа г҃лаше ми: ѡста  
вимъ сїю, дондѣ приидетъ законнаго  
взыраста. Бывши ѿ лѣтомъ дї, пакы  
рѣхѣ мѣтери ѣа: Г҃е вѣ законномъ взыра  
стѣ, что ѡже дрѣжимъ ѣа; И ѡвѣща  
ми сѣа гнѣво: Взыстїи не ѡставляю  
сїю мнїшествовати, но взыдамъ ѣа  
моукеви. И прѣвѣи все лѣтѣ, ѡвогда  
свары дѣла, мнѣжїцею лѣстѣа ѿ нака  
зѣа, мнѣгажды ѿ бїа, ѣакоже даже  
ѿ на соу прїити намѣ, ѣ || ѿ рѣшѣа на  
на сѣдѣ, ꙗко да взыпроситсѣа ѡтроко  
вица, ѿ ѣдино ѡ двѣи ѿверѣтъ сѣвѣ.  
Мѣти же ѣа ѿ сѣа ѿнѣми женѣа вѣ  
ѡуѣщи ѣа, ꙗко да рѣтъ: Моукеви хоуѣ.  
ѣ ѿ выстѣ. Тогда г҃ла ми крѣтохранитѣ:  
Да не ѡскорбїишисѣа ѡ сѣмѣ, но шѣ ѿ  
кѣпи ѡтроковицѣа двѣ ѿ взымѣсто дїере  
твоѣа взыведи сїѣа вѣ манастырь, ѿ Бѣ  
прїиметъ сїю, ꙗко ѡ ѡноу. И же сѣа рѣдо

||Л. 791 в.

стїю прїахѣ слово ѿг҃о, ѿ шѣ кѣпи ѡтро  
ковицѣа двѣоу, лѣтѣоу сѣцоу бї, ѿ взыведѣ  
сїю вѣ манастырь, ѿ г҃лахѣ мѣтери Про  
кѣпїи: Прїими ѡтроковицѣа сїѣа, ѿ хоуѣетъ  
ѡ мене ѿмѣти пїицѣа ѿ ѡдѣанїе вѣ всѣа  
дїи живота моѣг҃о, ѿ на сѣмѣрти моѣи  
ѡстѣаю ѣи златники пї.

И прѣче ѡдѣахѣа дїере нашь  
бракѣ. И по ѡсмихѣа дїехѣ по сѣтворѣ  
нїи брака, вѣ снѣ спѣицѣа ми, ѡверѣтѣхѣа,  
ꙗко ѿдоуцѣа ми сѣа нѣкымъ моукемъ  
сѣвѣтѣаѣнѣи вѣ грѣа ѣмѣсѣа. И ѿдоуцѣ  
намѣа тѣмо, ѿ сѣа прїидѣхѣа на поле  
нѣкоѣ, вѣ нѣмѣе вѣа нарѣа мнѣгѣа. И  
г҃ла ми ѿже вѣа сѣа мнѣо: Взыидемъ вѣ  
сѣвѣорїице сїе, ѣда кѣко ѿли прїеѣтѣоу  
ѡвѣрѣиши, ѿли погѣиши. Дошѣемѣа,  
взыидѣхѣа, ѿ зрѣа колѣвы нѣкїа, ѿ жи  
лица нѣкаа, тѣмна ѿ злѣсѣрадїа ѿсѣа  
нѣна, ѿ ѡлица грѣаа ѡногѣа ѿсѣа  
вѣхѣа ѣфїѣпѣа мѣачнѣа, ѡ нїхѣе вѣшѣа  
мнѣжаншїи моурицѣа ѡнѣхѣа дѣлающе

||Л. 791 г.

склепца, ѿнѣа мѣжїе плѣтѣахѣа, || доуѣи  
же сѣтѣи полѣцѣахѣа ѿ чѣкы ѡулавлѣахѣа,  
ѿнѣи же рѣвы копаахѣа ѿ чѣкы взыдѣа  
взырѣваахѣа, доуѣи зрѣа прѣвѣища  
гѣлени чѣкѣа ѿ ѡуѣвѣища ѿхѣа, доуѣи  
же зрѣа взылагѣища верѣги на быа  
ѿнѣмъа ѡ чѣкѣа ѿ вѣкѣища вѣ ѣзеро  
сѣрѣаѣно, вѣстоѣно вѣдѣти ѿвѣстѣено, ѿ  
взырѣати доуѣи дрѣгѣа, ѿ не сѣмѣлѣти.  
Бѣхѣа вси рѣища сѣа ѿ своѣо вѣлею  
послѣдоуѣища моурицѣа ѡнѣмъа: ѿ прѣсто  
реци, не моуи чѣкѣа ѿсѣсти кѣвѣрѣтѣа  
ѿ ѿ вѣстоѣдїа, ѿмѣе наказоваахѣа тво  
рїти чѣкѣмъа. И прїхожахѣа нѣщїи ѡ  
ѣфїѣпѣа ѿ целѣвахѣа ма, ѿ азѣа прїлѣжнѣ  
цѣлѣа ѿхѣа. И взырѣахѣа ма: Когда  
сѣтворїиши браку, ꙗко да ѿ мы повѣсе  
лимъа сѣа тоѣо; ѿзѣа къ нїмъа рѣа: Г҃е  
вїдїте, колѣко тѣцїанїе ѿмѣа ѡ сѣмъа. И  
вѣа, ꙗко поѣнѣѣа ѿ гѣтѣваа ꙗ ѡ вѣрѣа.  
ꙗко сѣвѣраа нарѣа мнѣгѣа сѣа женихѣмъа,  
сѣвѣошѣа ѿсѣти ѿ пїти. И взыидѣа азѣа  
ѿ женѣа моѣа, ѿ прїведѣхѣа дїере



нашѸ. И бѣ лице ѣмъ, и вѣмъ, и мышца,  
и рѣси, и длани роуку ѣмъ, да до поѣса,  
смѣмъ малы и великы, вѣмъша по неи и  
прильпша. И посадихомъ ѣмъ ѡбѣдѣвати  
сѸ женихѸ. И прише ѣдинъ Ѡ моуринъ,  
сѣде Ѡ лѣвѣмъ страны ѣи, и начатъ  
любѣнѣ цѣловати ѣмъ. Потѣмъ вѣстѸхѸ  
Ѡ ѡбѣда, и ѡбѣе ѡверѣтѸшѸ моурини

||Л. 792 а. ѡни мнѸжае Ѡ члѣкѸ, и началъ || плескати  
роуками и смѣху вѣчинны творити:  
и ни тимѣаны вѣлѸхѸ, дроусти свирѣющѣ  
приглашаахѸ, и ни же, кадилица дрѸ-  
жаще, и моуше смрада несѸтѣрѣма, и  
ноуѣмъе приношаахѸ намъ ѡбѣхати, и  
да не мнѸго глѸмъ, провожающе на при-  
ведѸша да до нѣкѣа цѣкѣѣ, и оумла-  
кнѸша всѣ Ѡ вѣчинныхъ ѡнѣхъ пласѣ-  
ни, и нииктѸ Ѡ моуринъ тѣхъ не вѣни-  
де сѸ нами вѸ цѣкѣѣ, и пѣкы ѣко  
ѠтѣдѸ и зыдоуѸ, послѣдоваахѸ намъ по  
прѣвому. И сѣ пѣкы вѣнезаахѸ ѡверѣ-  
тѸсѸ сѸ свѣтлонѣснѣ ѡнѣмъ мѸжемъ,  
и иѣдѸше намъ, ѡцѣтѣи бѣговѣнѣ нѣкоѣ,  
ѣже николѣ ѡбѣхѸ. И сѣ ѡбѣе привѣлижи-  
хѸсѸ кѸ градъ нѣкоѣмъ, сѣлѸ дѣвѣнъ,  
ѣгѸ красѸты оумъ члѣю не моуно и з-  
рѣси, вѸ нѣмъ вѣхѸ садѸвѣмъ рѣлична,  
Ѡ ни хѸже и бѣговѣнѣ ѡно и сѸхожаашѣ. И  
глѸ ми сѸщѣи сѸ мнѸю: Ѣтѣни, недѸстѸ-  
ниѸ бо ѣси вѣнитѣи вѣноуѣтрѣ, и бо и  
дѣѣре своѸ ѠсѸдѸ Ѡлѣчилъ ѣси и вѣринъ  
вѸ рѸвѸ смраѣны, и скѸрѣи и волѣзѣни  
тѸ ходѣтанъ вѣи. И сѣ рекъ кѸ мнѣ,  
ѡбѣе Ѡ снѣ вѣзвѣдѣсѸ и сказа вѣдѣние  
ѡно женѣ моѣи. Ѣна сказа ми: И ма и  
ѡ три дѣи и три нѸци ѣко зрѸ моу-  
рина смраѣна вѣдѣнѣемъ, ѡвѣмълюща ма,  
и чѣсто целѸюща, и глѸща ми: Бѣго-  
дарю тѸ мнѸго, ѣко мнѸжае Хѣ мене  
вѣзлѣи и почтѣ. И воѣсѸ повѣдати  
||Л. 792 б. тѣвѣ. Тогда глѸхъ ѣи: ТѸ || не рѣхъ ли  
тѣи; И нѣ же прѣиди, да иѣдемъ вѸ мана-  
сты и воуѣмъ мнѣи, и понѣ Ѡнынѣ

плѣчѣмъ грѣху нашѸ. И Ѡвѣща ми:  
И зѸ ѡкаанѣаа сама поѣвѣи дѣѣре моѸ,  
ни нѣѣ кѣко Ѡстѣбѣю ѣмъ; Но сѣ ѡзѸ  
сѸтворити не могѸ. ВѣстѣвѸ заѣтра,  
иѣѸ кѸ ѠцѸ Закѣю, и не хотѣ прѣати  
ма, нѸ написѣ ми на дѣицѸ: ПрѸсти  
ма, вратѣ: Бѣ Ѡвратѣи тѣвѣ, ѡ же кѣѸ  
ѣсѸ прѣати тѣвѣ; Тогда скѸрѣла иѣоуъ  
кѸ лѣврѣ сѣго ѢѸфѣмѣмъ и повѣдаахѸ  
приоуѣщаа ми ПѣвѸ, моужоу доѣро-  
дѣтелноу, и глѸ ми стѣреѣцѸ: ВѣиѣтинѸ,  
чѣдо, прѣлѣстѣлѸ ѣси, вѣдѣвѸ ѡтѣро-  
вѣцѸ моужеви, и сѸвѣтѸовакы тѣвѣ сѣа,  
не хотѣ сѣпѣю тѣоѣмъ: можаашѣ во и  
иѣраамъ, ѣгда рѣ ѣмоу Бѣ заклѣти сѣа  
своѣгѸ, дѣти вѣмѣсто ѣгѸ десѸ рѣвѸ, и  
ѢѢдаѣ, ѣ<sup>1</sup> вѣ вѣдѣлѸ, ѣко прѣѣмлетъ  
сѣ Бѣ, хотѣше заклѣти вѣмѣсто дѣѣре  
своѣмъ десѸ рѣвѸ. Бѣ во кѸплѣноу ѡтѣро-  
ковѣцѸ Ѡ тѣвѣ прѣѣтѸ, и дѣѣре тѣоѣа  
Ѡ тѣвѣ иѣстѣжетъ, и хѸщѣте тѣи и  
женѣ тѣоѣ вѣѣчномоу ѡгнѸ прѣдѣтѣсѸ,  
ѣко прѣѣтѸпѣниѣы. Вѣси ли, ѣко Бѣ  
не подѣражѣѣтѣсѸ: пѣсѣно во ѣ: «И сѸходѣ-  
щаа Ѡ оуѣтѸ моѣхъ не ѠвѣроуѣсѸ». Но  
шѣ, чѣдо, плѣни грѣхѸи своѸ. Тогда  
вѣвратѣхѸсѸ вѸ дѸмъ монъ, и по тѣѣхъ  
дѣѣхъ ѡверѣтѸ мнѣи, иѣоуѣща вѸ гѸроу  
Ѣниѣ||иѣскоуѣ, и шѣ сѸ ни ми, вѣи мнѣхъ ||Л. 792 в.  
бѣгѸдѣтѣю Хѣю, и сѣ и ма мѸ лѣѣта,  
мола БѸ дѣи и нѸщѣ, ѣда кѣко про-  
стѣитъ ми мнѸгаа сѸгрѣшѣнѣа.

Ѣа же мы слышавше, прослави хѸ  
Бѣ, написѣхѸ же сѣа вѸ пѸлѣзѸ слышѣ-  
щѣи.

### Ѡца Иѣаи<sup>2</sup>.

Ѡцѣ Иѣаи повѣда намъ, ѣко Ѣѣ-  
дѣщѸ ми нѣкогда вѣи сѣго Ѡца Иѣаѣ-  
рѣа, прѣидѸша ѣ вратѣи Ѡ Иѣѣандрѣи,  
и сѸшѣюще ѣго и глѸще: Рѣи намъ, Ѣѣе,  
кѣко сѣсѣмъ. Вѣѣмъ ѡ харѣтѣю и сѣѣ'  
ѸсѸбѣ, начѣ писѣти и сѸходѣщаа Ѡ оуѣтѸ

<sup>1</sup> На поляхъ приписано ѣще Ц.    <sup>2</sup> См. рукопись Соловецкой Библи. № 221, л. 346 об.

сѣго старца. Старецъ же, въздоуѣвъ и ѿверзъ прогвѣщеннаа сво оуста, и рече: Ѿ братїа, кѣжѡ на вѣмы, како спастїи, нѣ не хѡцѣ спастїи. Ѿнѣ рѣша къ немѹ: Мнѡго хѡцѣ спастїи, но не оставляѹ на лѣкаваа помышленїа: и что сътворимъ;

Старецъ гла: Яще иныцы есте, что хѡте съ мирскїими; Ѿрекши во са мїра и ѡблѣкши въ аггльскїи ѡбра, и ходяще посре мирскыхъ, самн прельстїишѣ, и възвѣ трѡу ихъ е. Каа полза или прибѣтокъ ѡ мирскихъ; Тѣмъ плотскїи покон. Тѣмъ, идѣ плотскїи покон, стра Бжїи не мѡже възселїтсѣ. И почто, рци ми, глѣтсѣ инокъ; Поне єдинъ нѡщѣ и днѣ молїтсѣ Бжїи. Мнїхъ же, иже въ мїрѣ пребываа єдинъ днѣ или мнѡжаа двѣ днїи, рѣ не моцно ємоу жїти кромѣ тѣлесныхъ потребы

Д. 792 г. и || за е рѣкодѣлїе своє продати, прѡчее же, по сътворенїи потребы своѣа, и възвращаа въ келїю свою, и не показѣтсѣ прилѣжнѣ за двѡ днїю, и съвори въ мїрѣ, продаа рѣкодѣлїе своє, таковыи самъ себе погубїи. Мнїхъ во, и съ мирскїими пребываа, сїцева исправленїа сътворѣтъ прѣ вѣмн, и начало єго сїце пребываѣтъ<sup>1</sup> въ мїрѣ: мѣзачлѣвъ изыко, постѣ и сѣмирѣнїе показѣа, дѡнде познанъ вѣдетъ, и начнѡуть хвалїти єго, ꙗко Ѿнѣсїца мнї рѣвъ Бжїи е. И абїе вѣложїть дїаволъ нѣкїи ѡ мїрскїи приносїти ємоу вѣскоу потребѣ, вїно, и мѣсло, и златнїкы, и начнѡу глаголати: Стѣ инокъ, стѣ. И ꙗко ѡбѣчан е тѣсслѣкїю, єгда слышатїи, ꙗко Стѣ инокъ, стѣ, възгрѣдїтсѣ ѡканнѣи, и абїе начнѣтъ сѣдѣти съ мирскїими на трапезѣ, мѣдїи, и пїа, и ѡупїиваа, и прѡчее възвѣсїтѣ гла сво въ пѣнїе, дѡнде рекоуть мирѣне, ꙗко Ѿнѣсїца мнї доврѣ поѣтъ и вѣдїтъ. Ѿн

же слышавъ, тѣсслѣвѣа вѣнѡсїтсѣ. И ѡтѡлѣ ѡвѣгнѣ ѡ него сѣмирѣнїе, и яще кѣто рѣтъ ємоу слоѡо нѣгѡдно, ѡвѣщаѣтъ ємоу дѣсѣть лѣтѣишїи. Потѡмъ зрѣа мїрскїа днѣ и нѡщѣ, стрѣлѣтъ єго дїаволъ на женѣи и на ѡтрѡчѣа, и попеченїа мїрскаа, и сѣмѣщаѣтсѣ, ꙗко и Гѣ въ єѣлїи глѣ, ꙗко «Всѣахъ възрѣ-Матѡ. V, 28. выи на женѡу съ похотїю, ѡже прѣлюбѣи || сътвори съ нею въ рци своѣ». Мнѣ же ||Д. 793 а. ꙗко вѣснїи помышлѣмъ сїа, но да слышнѣмъ, что глѣтъ Гѣ: «Нѣо и землѣ Матѡ. XXIV, 35. мїмо идетъ, слѡвеса моѣ не мїмо идадѣтъ». Потѡмъ же начнѣтъ сѣвїратїи сѣбѣ мнѡгы пѡтребѣи лѣтъ єдинѡмъ, въ вторѡе лѣто начнѣтъ и златѡ сѣвѣкѣплѣти, дѡндеже сѣведѡуть єго вѣсѡвѣ въ рѡвъ сѣвѣролѡбїа, да яще кѣто принесѣтъ ємѹ нѣчто мѣло, не прїемлетъ тѡ: тѣче яще кѣто принесѣ ємѹ златѡ или сѣвѣро или рѣзѣ, или нѣчто ѡгѡдно ємѹ, абїе съ радѡстїю тѡ прїемлетъ, и постѣвѣа трапезѣ, начнѣ съ нїмнїи жїти. Ѿвѡгїи же, пѣчѣ Хѣ, вѣнѣ брѣстоа: нїкто е мнѡгѣа и, нѣ послѣшаа и. Тѣмъ къ сїцевымъ глѣтъ Гѣ: «Ѿдо-Матѡ. XIX, 24. вѣе е вѣлѣвѣдѣа сѣвѣтѣ иглннѣ ѡушнїи проїти, нѣжели богѣтъ въ цѣтѣко Бжїе вѣнїти». Яще ли речѣмъ: Нѣсмы богѣти, или не трѣвѣа, ꙗко да ѡбогѣтѣа, но мнѡжнїцею глѣ, ꙗко да не ѡвїжѣа нїкогѡ ѡ рѣкодѣлїа моѣгѡ, и ѡнѣдоу послѣаѣтъ Бжїи, и мѣамъ. Рцѣте ми, ѡцы: аггліи на нѣсѣ златѡ ли и сѣвѣро сѣвѣнѣраютъ, или слѣвѣ Бжїю; Мнѣ, братїе, почто възхѡмъ ѡбра аггльскїи, да ли златѡ сѣвѣнѣрѣмъ и мѣсѣлѣ, или да аггліи вѣдемъ; Не вѣсте ли, ꙗко ѡпѣдын чїнъ съ нѣсе ѡ инѣ ѡнаполнѣтсѣ; Тѣмъ же, братїе, чѣсо рѣ ѡрѣкѡхѡмъ мїра; Яще ли ѡрѣкѡхѡмъ, тѡ почто рѣслабѣнѣшѣа, и сѣвѣрати на дїаволъ ѡ пѣти || смирѣнѣ; Или не вѣсте, ꙗко вїно, и ||Д. 793 б.

<sup>1</sup> поправлено позднѣе выкаѣтъ Ц.

жѣны, ꙗ́ко злѡто, ꙗ́ко тѣлеснымъ покомъ, ꙗ́ко  
ѣсть съ мнѣскѡмъ прѣбывати, сѧ всѧ ѿложу-  
чюуть на ѿ Бг҃а; Кóренъ во вѣсѣхъ злы́хъ є̑  
сребролюбіе. Ё́ліко ѿстоитъ нбо ѿ зе-  
мли, толико ѿстоитъ золотолубивіинокъ  
ѿ славы Бж҃їа, нбо нѣ злоба горша,  
я́кѡ золотолубивыинокъ. Мни́' во бесѣ-  
дахъ бесѣды мнѣскѡмъ, таковыи мѡтвы  
многы трѣбуєтъ стыхъ ѿць. Или не  
слышимъ Іѡ́нна еѵ́ліста, глаголюща: «Не

І Іоан. II, 15. **ЛЮБИТЕ МІРА, НИ ІАЖЕ ЄСТЬ ВЪ МІРѢ.  
ИЩЕ БО КТО ЛЮБИТЬ МІРЪ СѢ, ЛЮБЕВЬ  
БЖІА НѢ ВЪ НЕМЪ». ІАКОВ ЖЕ ПАКЫ**

Іак. ІV, 4. ꙗ́коже гл҃хъ: «Ѣще кто ѡзвѣстѣ др҃вгъ  
мїра сего вѣстѣ, врагъ бж҃їи вѣстѣ».

Іак. IV, 4. И дроугѣи я́влѣзъ: «любѡвъ плотьскаа, рѣ,  
враща на бѣ»: законѡу бо бжѣю не по-  
винѡуѣтсѣ. Бжѣи ѡубо и мы, братѣе,  
ѡ мѣрскыхъ, ꙗко кѣѡ ѡ змѣа бѣгаѣтѣзъ.  
Полѣнѣ бо ѣстѣ, братѣе моѡ, ѣдинѡу  
ратѣ и мѣтѣи сѣ бѣсы въ пѣстыни, нѣли  
миѡгы и рѡличны въ мѣрѣ. Рцѣте ми,  
ѡцѣи и братѣе моѡ, ѡцѣи нашы гдѣ  
стѣжѣшѡ добродѣтели: въ мѣрѣ ли  
или въ пѣстыни; Иы же кѣѡ стѣжѣмъ  
добродѣтели, въ мѣрѣ сѣще, ꙗще не  
възѡчѣмъ и жѣждемъ, и ꙗще не зимѡ  
пѡстрѣждемъ и ѡумремъ тѣлеснѣ, и  
ꙗще не сѣ зѣѣрѣи житѣльствѣѣмъ; И  
ꙗще сѣа всѣа не пѡстрѣжѣ, кѣѡ дѣшеѡ  
ѡживѣмъ, кѣѡ хѡщѣмъ цѡтѣѡ нѣѡе ||

||Д. 793 в. наслаѣдовати, посрѣ" мірьскыхъ ходяще;  
вззрѣмъ на вѣины, сущаа оу црѣ, їако  
їще не вѣнідетъ въ рѣчь ѿ повѣдїи,  
не прїемлетъ ни коѣмъ чти: коѣми паче  
мы, їадущє ѿ пїющє ѿ посрѣ" мірьскѣхъ  
скитѣющє, ѿ хощемъ наслаѣдовати нѣное  
црѣтво; Да не вложитъ<sup>1</sup> діаволъ лѣкавы  
пѣмыслы, глѣ сїце, їако да събирѣю  
злато ѿ рѣдѣ сїє оубѣгїимъ. Ни, братїѣ  
моѣ, молю въ. Ѓїа бо міръскѣ. Не хѣ-  
щетъ бо на Бѣ имѣти злато, ѿли сребро  
имѣти ѿ мнѣгы рїзы. Ѓѣ бо запо-

вѣда, гл҃а: «Не сѣажите ни злата, ни серебра, ни мѣди при погасѣхъ». **Вззрѣте** Матѹ. VI, 26. на птица нѣныѧ, ꙗко не сѣють, ни жноутъ, ни събираютъ въ житница, нѣ Ѡць вѣшъ нѣныи питаѣтъ ѧ». **Ини** бо, имѣѧ злато или серебро или сѣажаніѧ, не вѣрѣтъ, ꙗко **Бѣ** питаѣтъ ѣ. Да ѡще хлѣбъ въ пищѹ не можетъ дати намъ, то цр҃кѹ нѣное можетъ дати нѧ; **Се** же тѣѣю вѣ, ꙗко **ѣгда** имамъ потребѹ мою, и принесѣ ми нѣкто иноу мнѹжайшю, пачѣ ѡще **ѣ** мірскіи, разлѣю, ꙗко **ѡ** вѣсѹ въ ѣ. **ѡще** ли не имѧ, и попрошѹ **ѣдиною** и двѣи, тогда вѣдѣ **Бѣ**, ꙗко трѣбѹ, то и подаѣтъ ми. **ѡще** ли имѧ злато или серебро, и не сътворѧ тѣмъ потребѹ мою, нѣ ѡжидѧ, ꙗко сътвори ми кѣто потребнаѧ, съпричащѧ **ѡудѣ** **Искаріотѹ**, ꙗко тѣ **ѡстѧ** вѣтъ даннѹ **ѣмоу** || и кѣ **Д. 793 г.** желанію серебролюбѧ потечѣ. **Тѣмъ** вѣженныи **Павелъ**, сѣ вѣда, и не тѣю «кѣрень вѣ злы» то нарѣ, нѣ и «идолослуженіѣ» то именова. **Ѡмѣтримъ** ѡубо, коликѹ недоуѣ и злобѹ мнѹхъ сътворѣтъ, ꙗко да и въ идолослуженіѣ вѣводитъ **ѣго**. **Ини** бо серебролюбнѹ далѣче ѡстѣнѣтъ ѡ славы **Бѣіѧ** и коуміромъ, и вѧинныи сѣрѣчь, покланѣтсѧ. **ѡ** златолюбѣ, ѡлоучѧщее мнѹхѧ ѡ любѣ **Бѣіѧ**! **ѡ** серебролюбѣ, ѡрѣвѧющее мнѹхѧ ѡ чинѹ въ **ѧггльскы**! **ѡ** златолюбѣ, кѣрену всѧко злобѣ, творѧщее мнѹхѧ всегда попеченіѣ имѣти, дондѣ сътворитъ **ѣго** ѡстѧвити **ѧггльское** житіѣ и прилѣпѣтсѧ кѣ кнѣю міра сѣго! **ѡ** серебролюбѣ, всѧкомъ злобы ходѧтѧ, ѡвѣстѣи мѧзыкѹ мнѹхъ кѣ досѧженію, и ѡкоренію, и сѧмѣненію, дондѣ сътворитъ **ѣго** ѡудити мірскіѧ вѣщи! **Гѣре** ѡномѹ мнѹхъ златолюбѣ, понѣ **ѡстѧ** **зѧповѣ** **ѡпсовѣ**, рѣкшѧ: «Не сѣажите злата ни серебра». **Иноу**жицею бо вѣлагѣтъ **ѣмоу** Матѹ. X, 9,

<sup>1</sup> приписано позднѣе надъ строкою: вѣ Ц.

Матт. VII, 21.

||Л. 794 а.

дѣвола помысла, гл҃а: И что пакоститѣ  
тебѣ злато; То не твориши ли вѣнїе  
и поѣши весь ѱалтырь, вѣстающѣ ти  
заѣтра; Пакы поѣши и третїи, и шесты,  
и девѣтын чѣ; Не вѣсть, о́каннныи,  
реинное, ꙗко «Не всѣ, гл҃ам ми Гїи, Гїи,  
взнідетъ въ цр҃тво нѣное, но твори  
волю Ѡца моего, и на нѣсѣ». И что  
пакоститѣ ми, ре, злато или сребро,  
или имѣшель; || Не вѣда, о́каннныи,  
ꙗко идѣ злато, и сребро, и мѣшель,  
тѣ и вѣсѣе вѣсѣомъ, и погыбѣ дш҃и и  
тѣла, и тамо горе непрѣстѣнно. Како  
взсѣлѣм оумилѣнїе въ дш҃ѣ мнѣху сре-  
бролюбива; Остѣвалъ бо волю сътворшаго  
и, призывающаго и въ живѣ вѣчныи,  
злато, пачѣ коумирѣ, чтѣть. Инѣжнѣю  
принѣсѣтъ емѣ слѣзы и вѣзѣхѣнїа, и  
творитѣ его вѣнїи персѣи своѣ, гл҃а емѣ:  
Се дѣстъ тебѣ Бѣ злато и сребро, въ  
сеомѣ и оумилѣнїе. Ѡ, вѣлюблѣннаѣ брѣ-  
тїе, како мы мнѣси имѣмъ злато и  
сребро и рїзы, тѣче и ещѣ не прѣстѣ-  
емъ събирѣюще, оубогїи, пачѣ Хѣ, вола,  
и ала, и жажа, и наготѣмъ, и никто  
даѣ емоу потребнаѣ! Что Ѡвѣщаѣемъ,  
брѣтїе, вѣлѣ Хѣ, ꙗко Ѡрѣкшѣ мнѣра,  
пакы тамо Ѡбращѣемъ, и не помнѣ-  
емъ, ꙗко Ѡбращѣ, егѣ нѣсимъ, аггѣлскїи  
ѣ, мы сътворѣхѣмъ егѣ порѣганїе мир-  
скымъ; Нїи, брѣтїе любимаѣ, молю вы:  
вѣжїмъ Ѡ мнѣра. Понѣ ноужѣ е спѣтисѣ  
и въ пѣстыни, колми пачѣ посрѣ мнѣра;  
Гѣу бо гл҃ющѣ: «Ище кѣто не Ѡрѣчѣтсѣ  
мнѣра и ꙗже въ нѣмъ, ещѣ и своѣ  
дш҃а и вѣзѣмѣтъ крѣтъ свои и послѣдѣст  
Мнѣ, не мѣжетъ быти мон оученикъ<sup>1</sup>». Виднѣте ли,  
брѣтїе, колѣка полѣза е вѣ-  
гачн бесѣ мнѣрскїи; Бесѣды бо и сѣтъ о  
коуплїи, и о продажи, и о женѣхъ, и о  
чѣдѣхъ, и о скѣтѣхъ: и сѣцевы бесѣды  
мнѣху Ѡ Бѣ Ѡлоучають, тѣ || колми

||Л. 794 б.

гѣсти съ нїми и пїти колѣкы пакѣ-  
сти прѣмѣлемъ; Не ꙗко сквернїи сѣтъ,  
сѣце гл҃ю вѣгачн Ѡ нїи, не бѣу тѣо! нѣ  
ꙗко тѣи сънѣдѣють двѣщи и трищїи на  
днѣ мѣса и прочѣа слѣкаѣ, мы Ѡ сї  
Ѡбращѣемъ. Ище бо вѣдѣтъ нѣ сънѣ-  
дѣющѣа доволѣно, ѣвѣ о́сѣужають нѣ и  
гл҃ють: Се и мнѣси насыщаютьсѣ. И не  
помнѣють, ꙗко и мы тѣломъ Ѡблѣ-  
жени емъ, ꙗко и ѣмѣ. Ище ли пакы  
вѣдѣтъ нѣ вѣзѣжѣющѣхъ въ сѣдѣхъ,  
пакы о́сѣужають нѣ, гл҃юще: Се чѣко-  
оубѣднїцы. И погыбѣють дш҃а своѣ  
нѣ рѣ. Ище ли пакы вѣдѣтъ нѣ не  
оумѣеныма роукама гѣдѣща, или рїзы  
сквернавы имѣщѣ, пакы гл҃ють: Се ли-  
цемѣрѣ и непотрѣбенъ. Ище ли вѣдѣтъ  
насъ оумѣеныма роукама гѣдѣщѣ, гл҃ють:  
Се и мнѣси свѣтлѣтсѣ. И погыбѣють  
себѣ нѣ рѣ, и емъ повнннїи мы въ сѣи  
погыбѣли и. Тѣмъ вѣжѣюще вѣжѣмъ  
трапѣзы и и вѣсѣхѣемъ пачѣ оубѣдѣнїа  
нѣхъ, нежелѣи похвалы нѣхъ. Похвалы бо  
и моуцѣ ходѣтанъ вѣвѣетъ, оуничнженїе<sup>2</sup>  
нѣхъ вѣнѣемъ ходѣтанъ е. Каѣ ми полѣза,  
ꙗко чѣкѣ оубѣжѣю, Гѣ же моего и Бѣ  
прогнѣваю; И свѣдѣтѣ апѣлѣ Пѣвелѣ,  
гл҃ть бо: «Ище вы чѣкѣ оубѣжѣалѣ, Хѣхъ  
рѣвѣ не вы вы». Тѣмъ помолѣсѣ Гѣу,  
гл҃юще: Іу Хѣ, Бѣже нашь, ибѣвнѣ насъ Ѡ  
похвалы и оуничнженїа и, ибѣо похвалы  
и не мѣжетъ нѣ вѣзѣсти въ цр҃тво  
нѣное, нїи пакы оуничнженїе нѣхъ вѣзѣмѣ-  
жетъ намы затворити жнѣзнь вѣчноу.  
Разоумѣи, брѣтїа моѣ вѣвѣнаѣ, ꙗко и  
о прѣзѣнѣ словесѣи слово дѣмы Гѣи.

||Л. 794 в.

Тогѣже Ѡца Исѣанѣ оученїи  
Пѣтрѣ<sup>3</sup> новѣда намы, ꙗко Ѡвѣдѣщѣ  
ми иѣкогда съ Ѡцѣмъ моимъ Исѣанѣмъ оу  
Ѡца Макаріѣмъ, прїидѣша нѣцїи Ѡ Ілѣ-  
ѣандрїѣмъ, имѣюще съ собою едѣноу ино-

<sup>1</sup> Ср. Лук. XIV, 26. <sup>2</sup> оуничнже Ц. Библиотеки № 453, л. 128.

<sup>3</sup> Ср. рукописный Лавсаикъ Соловецкой

киню, лютеѣ вѣсноущѣ и страждущѣ, и молахъ старца, ѡко да оумилосердитсѣ и исцѣлитъ еѣ, вѣ во инокине лютеѣ сзидавши плоть свою. Видѣвѣ сѣю старецъ сѣце страждущѣ, сзтворивѣ знаменіе крѣное, и запрѣти вѣсѣ. Бѣсѣ ѡвѣща кз старцѣ: Не послашаю тебе, ни изыдоу ѡ немѣ, неболею бо, ни хотѣмъ на: спосѣтнику во твоѣмъ даніилѣ помолѣ бѣ, ѡко да взидѣмъ кз на.<sup>1</sup> Глѣ старецъ: Вѣимъ нравоу взидѣмъ кз на; Онъ же ѡвѣща: Глѣ, еѣ зрѣши, оугодница мнѣ: наоучѣи во еѣмъ вѣстоу оукрасовати себе и ходити чѣсто кз бѣню, и мнѣмъ оустрашѣи и оутѣшѣи еѣмъ, сѣю пѣкы тѣ ради, не тѣмъ прѣстыѣмъ люди, нѣ и іерѣѣмъ, и ѡ видѣніѣмъ оучѣи еѣмъ и кз нощи мѣтѣніѣмъ сзтворѣи мѣмъ истицѣніѣмъ сквернѣныѣмъ. Приоучѣи еѣмъ тоу неѣмъ даніилѣмъ сѣсѣти еѣмъ, и змывѣшѣмъ кз бѣни, и вѣздѣоуѣмъ кз бѣмъ, и помолѣи, ѡко да посѣлетъ на на на кѣзѣмъ, еѣмъ кѣко и сѣмъ сѣсѣтсѣмъ и нынѣмъ. Л. 794 г. и нѣмъ на цѣломоу дрѣзно поживѣи, на кѣзѣмъ сѣмъ. Бѣ же, оуслѣшавѣмъ молѣніе еѣмъ, и попѣсѣти мнѣ кз на. Глѣ же слѣшавѣмъ старецъ, рѣ: Прѣдѣвѣи сѣю вѣсѣмъ мѣжетъ и исцѣлитѣ. И ѡпѣсѣти и старецъ кз ѡцѣмъ даніилоу.

Мнѣмъ нѣкѣи именѣ іѣаннѣ<sup>2</sup> оустрашѣи ѡ интѣоухѣмъ и ти и поклонѣти сѣмъмъ мѣсѣтѣ. И кзсѣвѣшѣмъ еѣмъ тѣмо, нѣсѣмъ еѣмъмъ потреба тѣмъсѣзнаѣмъ, и не дооумѣмъ, чѣмъ сзтворѣти, сѣдѣше кз еѣмъномъ оуглѣмъ цѣковнѣмъ, скорѣмъ ѡ сѣмъ. И мѣло вѣзрѣмѣвѣмъ, ѣсѣмъ и зрѣти іѣа, глѣмъ еѣмъ: Иди кз икономѣмъ сѣмъго вѣскрѣніѣмъ и рѣи еѣмъ, ѡко іѣу послѣмъ мѣ кз тѣмъ, ѡко да дѣси ми еѣмънѣмъ златникѣмъ: и сзтворѣи ти роукописѣніе, да еѣмъдѣмъ прѣидѣтѣ іѣу, дѣсѣтѣ ти сѣмъго. Вѣзѣоуѣмъ же сѣмъ мнѣ, и вѣрова видѣнію, и

помолѣсѣмъ изыде, и шѣмъ ѣвѣрѣтѣ икономѣмъ, и глѣ еѣмъ, ѡко рѣ іѣу.

Глѣ еѣмъ икономѣ: И когдѣмъ прѣидѣ іѣу подѣти златникѣмъ нашь; Мнѣмъ же: и зѣмъ, рѣ, ѡко слѣшѣмъ, рѣмъ вѣмъ, вѣ же, ѡко хѣщѣтѣ, сзтворѣтѣ. Тогдѣмъ глѣ икономѣ: Сзтвори роукописѣніе. И сѣмъ мнѣ, и написѣмъ сѣце: И іѣаннѣмъ мнѣ, прѣшѣдѣи ѡ интѣоухѣмъ сѣмъскѣмъ, исповѣдѣмъ, ѡко прѣиѣмъ ѡ сѣмъфѣанѣмъ вѣолюбѣмъмъ презѣмътера, икономѣмъ сѣмъ цѣкѣмъ вѣскрѣніѣмъ Ха бѣмъ нашьмъ, потребѣмъ ми вѣкѣи, златникѣмъ еѣмъмъ, и кз ивѣкѣнію тѣоѣмъмъ сзтворѣмъ роукописѣніе, ѡко да еѣмъдѣмъ прѣидѣ іѣу, дѣсѣтѣ ти сѣмъго. И вѣзѣмъ златнѣмъ ѡ икономѣмъ, ѣтѣмъ. Л. 795 а.

Вѣмъ прѣшѣоуѣмъ нощѣмъ зрѣти икономѣмъ кз сѣмъ нѣкѣоѣмъ прѣшѣмъ и глѣмъ еѣмъ: Прѣими ѡ мене златникѣмъ свои и дѣжѣмъ мнѣмъ роукописѣніе еѣмъ. Тѣмъ же сѣмъмъсѣмъ, глѣ: Онъ рѣмъ ми, ѡко іѣу дѣсѣтѣ ти. И ѡвѣща еѣмъ: И еѣмъ іѣу: прѣимъ оужѣмъ златникѣмъ свои и дѣждѣмъ роукописѣніе мнѣмъ. И вѣзѣоуѣмъ ѡ сѣмъ дѣмъмъшѣмъ и послѣмъ чѣмъ по мнѣмъ, глѣ: Идѣмъ ѣцѣмъ ѣвѣрѣщѣтѣ еѣмъ, скорѣмъ прѣведѣтѣ и сѣмо. Онѣмъ ѣвѣрѣтѣмъ, и рѣмъ еѣмъ: Глѣ, ѡко зѣѣтѣ тѣмъ икономѣмъ. Онъ же, оустрашѣмъ, рѣмъ мѣмъ: Или раскѣмъсѣмъ хѣщѣтѣмъ вѣзѣти златникѣмъ; И поидѣмъ воѣмъсѣмъ. Глѣмъ видѣмъ, рѣмъ кз немъ: По истинѣмъ, кѣрѣмъ ѣмъ, дѣмъ ѣвѣдѣшѣи оу мене. Онѣмъ пѣмъ оустрашѣмъ за златникѣмъ, ѡко хотѣмъ вѣвѣратѣти еѣмъ. Вѣмъ сѣмъдѣніѣмъ же рѣмъ икономѣ: Кѣрѣмъ ѣмъ, прѣими и дрѣмъгѣмъ златникѣмъ, еѣмъко хѣщѣи, и сзтворѣи ми писѣніе. Онѣмъ рѣ: Прѣсти мѣ, и нынѣмъ не тѣрѣмъ, довлѣмъ ми сѣмъ. Икономѣмъ, повѣмъдавѣмъ еѣмъмъ видѣніе, молашѣмъ еѣмъ, глѣ: Прѣими іѣмъмъмъ и сзтворѣи ми роукописѣніе своѣмъ. Мнѣмъ же рѣмъ еѣмъ: По истинѣмъ не прѣимѣи ми иномѣмъ роукописѣніѣмъ, ни во рѣкѣмъ ми еѣ іѣу прѣѣти вѣмъ, ѣцѣмъ ли

<sup>1</sup> вст. и зачеркнуто ѣмъ же ѡвѣща. Ц. Библиотеки № 453, л. 129.

<sup>2</sup> См. рукописный Лавсаикъ Соловецкой

вѣсь вѣрѣши Хѣу, мнѡзи соутъ тво-  
ращен ти рѣкописанїа равносїана.  
и почюдишѣ слышавшии Хѣа неложнаа  
обѣщаванїа.

||Л. 795 б.

|| Покѣда нѣ ѡцѣ Палладїе<sup>1</sup>,  
г҃ла, ꙗко ѡтарець нѣкїи мїранїнѣ ꙗтъ  
бѣ, ꙗко оубѣиство сѣтворѣ, и ооуѣнѣ  
бѣ ѡ кнѣа Іаѣѣанѣрьскаго<sup>2</sup>, ꙗко да  
взсѣтѣкноутъ и на древѣ и оумреть.  
Злочеітївѣи тѣ старець повѣдовааше,  
ꙗко Іамѣз и дроуга моѣго, и сѣ мнѡю  
оубѣиство сѣтвори. Бѣ ѡноша ꙗко лѣ-  
тѡмѣ к, ѣгѡ г҃лаше слонравнѣи тѣ стѣ-  
рець. Иноуѡ оубо моучени бѣша ѡбон  
и оубо мѣчени бѣша<sup>3</sup>. Ѣтарець г҃лаше,  
ꙗко Ѣз мнѡю бѣ ѡноша, ѣгда оубѣиство  
сѣтворишѣ. Юнѣишїи г҃лаше, ꙗко Не  
причѣстѣнѣ ѣсмѣ оубѣиства сѣгѡ, нѣ  
вѣмѣ, что г҃летъ. И ꙗко оубо мнѡго  
мѣчени бѣша, прїаша ѡвѣѣ ѡбон, ꙗко  
да рѣспноутѣа<sup>4</sup>. Прїндѡша же на мѣсто  
оуречѣнное їмѣз таковоу дѣлоу. Ёсть  
же тѣмо жрѣтѣнцѣ їдоаско г҃лемаго  
Крона. И ꙗко оубо прїндѡша, вѣсхотѣша  
вѣнїи сѣ свѡрѡ прѣвѣе юнѣишаго рас-  
пѣти. Ѣнѣ, кѣ вѣнїѡ метанїе сѣтво-  
ривѣ, молаше їхѣ, г҃ла: Г҃а рѣ" сѣтво-  
рїте ми любовѣ, ꙗко кѣ вѣсѣтѡкѣ обѣ-  
сїте мѣ, ꙗко да молаїтѣоу твоѣа сїце  
внѣсѣшѣ ми. Рѣшѣ ѣмоу вѣнїи: Чѣсѡ  
рѣ"; Ѣвѣща їмѣз: Вѣнїишїоу, вѣртїе, не  
їмамѣ мнѡжае тѣчїю сѣмѣ мѣцѣ, ѡнеан  
прїахѣ сѣѡе крїщенїе и бѣ хрїтїанїи. Иꙗко  
оубо слышахѡу сѣ вѣнїи сѣвѡрѣ, просла-  
зїша || всїи ѡ ѡноши. Злочеітївѣи

старець ѡнѣ г҃лаше: Иенѣ кѣ Кроноу  
ѡвѣшѣна сѣтворїте вѣзїрѣти. Тогда  
вѣнїи, ꙗко слышашѣ хѡлоу старѣца,  
ѡсѣваашѣ юнаго, прѣвѣе старѣца обѣ-  
сїшѣ. Иꙗко оубо распїнахѣ<sup>5</sup> старѣца, сѣ  
чѣкѣ, посланѣ ѡ Іавгѣстѣалїа кнѣа, и г҃ла  
кѣ вѡнїѡ: Юношѣ своѣѡвѣе прїѣѣте  
само. Слышавше сѣ вѣнїи, рѣсѣтнїи бѣша  
сѣлѡ, и вѣше ѣго вѣ прѣтѡрѣ, и ѡпѣсѣти  
ѣго Іавгѣстѣалїе кнѣа, юнїи, таковоу  
бѣдѣ ибѣваашѣ, їде вѣ Ѣкнї и бѣсѣтъ  
мнїи.

Вѣнїи де иногда ѣкѣа Іагафѡ<sup>6</sup>  
вѣ грѣ продѣти мѣлы сѣсѡудѣ, и ѡвѣрѣте  
при пѣти прокажѣна нѣѣкоѣго. И рѣче  
ѣмоу прокажѣнїи: Кѣмо їдѣши; И г҃ла  
ѣмоу ѣкѣа Іагафонѣ: Вѣ грѣ їдѣ продѣти  
сѣсѡудѣ. И рѣ ѣмѣ: Ѣсѣтвори любовѣ и  
ѡнесї мѣ тѣмо. И вѣзѣнїѣ ѣгѡ старецѣ,  
ѡнесе вѣ грѣ. И рѣ ѣмоу прокажѣнїи:  
Идѣ їмаши продавѣти сѣсѡу своѣ, тѣмо  
положи мѣ. И сѣтвори тѣко. Тгда  
продавѣше сѣсѡу, вѣпрашаашѣ ѣго про-  
кажѣнїи: На колїцѣ продаде и; И г҃ла-  
ше: На толицѣ. И г҃ла ѣмѣ: Кѣпи ми  
краван<sup>7</sup>. И кѣповаашѣ ѣмоу. И пѣкѣ, ѣгда  
продавѣше дрѣгїи сѣсѡу, г҃лаше ѣмѣ: И  
сѣ на колїцѣ продаде; И г҃лаше: На то-  
лицѣ. И г҃лаше ѣмѣ: Кѣпи ми ѣтоѡѡ<sup>8</sup>.  
И кѣповаашѣ. И ꙗко продаде вѣа и вѣс-  
хотѣ ѡтїти, рѣче ѣмоу прокажѣнїи: ||  
Ѣхѡдиши ли; И г҃ла ѣмоу: Ѣхѡжѡу. И ||Л. 795 г.  
рѣ ѣмѣ: Ѣсѣтвори любовѣ и ѡнесї мѣ, їдѣ  
ѡвѣрѣте мѣ. И носѣ ѣгѡ, положи на мѣ-  
сѣе, їдѣ ѡвѣрѣте ѣгѡ. И г҃ла ѣмѣ: Бѣвѣнѣ

||Л. 795 в.

<sup>1</sup> Изъ Луга Духовнаго Іоанна Мосха. Греческїй текстъ у Миня, т. LXXXVII, сар. LXXII; русскїй переводъ, по изданїю М. 1853 г., гл. 71. <sup>2</sup> ὑπὸ τοῦ νόμου δὲ Ἀλεξανδρείας κολαζόμενος, «пытаемый же по закону александрійскому». <sup>3</sup> πολλὰ οὖν καὶ ἀμφοτέροι ἐτιμωρήθησαν, «поэтому они оба были подвергнуты многимъ мукамъ». <sup>4</sup> ἵνα ἀμφοτέροι φουρισιθῶσι, «чтобы оба были повѣшены». <sup>5</sup> ἐφ' ὧρχιζον, «вѣшали» <sup>6</sup> Изъ Азбучнаго Патерика. Въ русскомъ переводѣ съ греческаго см. Достопамятныя сказанїя о подвижничествѣ святыхъ и блаженныхъ Отцевъ, М. 1845, стр. 34. На греческомъ въ Патрологїи Миня, т. LXV, с. 117. <sup>7</sup> πλάκουντι, «пирогъ». <sup>8</sup> Ἀγοράσον μοι τόδε, «купи мнѣ то-то».

ѣси, ѿгафоне, ѿ Га на нѣси и на земли.  
И въземь очни свои, никогоже не видѣ.  
Бѣше же аггѣз Гнѣ прише, и сѣхшаа его.

Притч. XXV, 8. Рече ѿва Пиминх<sup>1</sup>: Писано е:  
«Ико видѣсте очни твои, си свидѣтель-  
ствуй»: а же глѣю вамъ, іако аще и  
сказаете рѣками вашими, не свидѣтель-  
ствуйте. Бра во поруганъ бы нѣкин  
снцевымъ: и видѣ, іако брата своѣго  
сз женою грѣхѣюща, и много боримъ  
выкз, шедъ тѣхнѣ ихъ ногою своєю,  
глѣ: Останьте прѣче, доколѣ; И се  
обретѣ снопѣ пшенично. Сего рѣ рѣхъ  
ва, іако аще и рѣками осяжете, не  
обличите.

Матѣ. VII, 5. Вспросиша нѣцѣи ѿ оцѣ<sup>2</sup> ѿва  
Пимина, глѣюще: Како снѣ терпѣше ѿва  
Нистеронх<sup>3</sup> оученника своѣго; И рѣ имъ:  
Аще бы а, и вѣглавницѣ<sup>4</sup> положила бы  
ѣмъ. Глѣ ѣмоу ѿва ипоуе: Да что вы  
рѣкз Бѣ; Глѣ ѣмъ ѿва Пиминх: Рѣкз  
бы, іако Ты рѣкз ѣси: «Прѣже и зми  
бѣзвено и ока твоѣго, и тогда прозриши  
сѣчѣцъ и зати и зъ ока брата твоѣго».

ѿ трѣхъ жѣнъ, ѿбѣтѣны въ  
пропасти.

Повѣда намъ нѣкин ѿ оцѣ, глѣ:  
При Константинѣ црѣ, рѣ, снѣ дѣвѣтѣ  
посланъ бы нѣкин ѿ велможѣ || о нѣко-  
ѣи потребѣ црѣи на вѣстоцъ, и нѣде  
поклонити въ ѣдинъ ѿ монастырен,  
тѣмо сѣциихъ. И зыде и гѣменъ сз брѣ-  
тѣмни въ сѣтѣнѣ ѣмъ, и целовавше  
дрѣгъ дрѣга, сѣдѣша въ дворѣ. Бѣхѣ  
тоу садѣиѣ рѣлична, и пополь плодѣвъ.  
Сѣдѣшимъ имъ и вѣсѣдѣющимъ, при-  
ходѣхѣ птица и оутрѣззхъ вѣтѣиѣ ѿ  
садовѣа ѣного, и вѣсѣцихъ сѣа сз пѣ-

домъ, и ѿхожѣхъ, скоро летѣше. Видѣхъ  
велмоу тѣ снѣко прѣславное чѣдо,  
вѣпрашааше мнѣхъ, глѣ: Како не снѣ-  
дѣють птица пѣды сѣа, нѣ ѿносѣтъ;  
Ѧни же ѿвѣщѣавше, іако дѣнѣ ѣ аи лѣ,  
іако снѣ творѣтъ приходяще птица.  
Ѧнѣ рече: Что ѣсть сѣе; Ѧни рѣша: Не  
вѣмы. Бѣомъ ноудимъ, рѣ кз нимъ:  
Вѣдомо боуди ва, іако кз инокѣ нѣ-  
кимъ, въ горѣ живѣциихъ, ѿносѣтъ пти-  
ца пѣды сѣа. И ѣще ѣмоу глѣющѣ, сѣ  
прѣде вѣнъ, и оутрѣззъ сѣдѣль, и  
отѣде. Рѣ кз и гѣменѣ и кз мнѣхѣ:  
Послѣдѣните ми. Бѣ сз тѣциѣмъ послѣ-  
довавше, вѣнѣ прѣлетѣаше намъ, носѣ  
сз тѣхѣстѣю сѣдѣль. Вѣсѣдѣшимъ намъ  
на горѣ, сѣдѣхомъ почини мѣло, вѣнѣ,  
поѣмъ сѣдѣль, вѣзѣ на вѣсѣтѣ, и пѣкы  
снѣде въ пропѣсти нѣкѣю, и вѣзѣде,  
ѿсѣдѣль тѣмо сѣдѣль и ничѣно носѣ, и  
ѿносѣсѣ ѿ нѣ зѣкы. Пришѣшемъ ѣсѣ ||  
намъ въ покрѣиѣ пропѣсти ѣноѣ, и дѣже  
видѣхѣ вѣна ѣного сѣшѣша, и вѣвѣ-  
гохѣ кѣменѣ. Ѧвѣщѣа дѣлоу нѣцѣи,  
глѣюще: Аще ѣсте хрѣтѣанѣ, не ѿвѣбѣните  
нѣ. Аѣ вѣспросѣхѣ: Кѣо ѣсте вы; Ѧни  
рѣша: Аще хѣщѣте видѣти нѣ, вѣз-  
зѣте нѣ трѣ ѿдѣжѣ, понѣже нѣзи ѣсѣмы,  
и по сѣмъ сѣззѣю покажемъ вамъ непро-  
хѣнѣ, ѣю кз намъ прѣидѣте. Сѣа сѣ-  
шѣвше Ѧни, въ тѣ чѣ сѣвѣлѣкѣша трѣ  
мнѣси рѣзы сѣоѣ и вѣгошѣ дѣлѣ, и дѣ  
глѣ сѣшѣшѣ. Ѧни же, іако повѣлѣша  
имъ, сѣшѣше сз горы, и ѣвѣтѣхѣ  
сѣззѣю непрохѣнѣ, и ѣдѣа прохѣхѣ  
сквозѣ ѣа, и видѣхѣ. И сѣ трѣ жѣны,  
оутрѣкѣше нѣ, сѣтѣтѣшѣ и поклонѣшѣ  
дѣже до земли. И поклонѣхѣ же сѣ и  
мы тѣ, и мѣтѣхъ сѣтворѣше, сѣдѣхѣ.  
Сѣдѣ и ѣдина ѿ нихъ, и прѣчѣа прѣ-  
стоѣхъ намъ. Тогда и гѣменъ кз сѣдѣ-

|| Л. 796 6

<sup>1</sup> Изъ Азбучнаго Патерика; греческій текстъ тамъ же, с. 352, русскій переводъ тамъ же, стр. 212. <sup>2</sup> Оттуда же; греческій текстъ с. 356, русскій переводъ стр. 215.

<sup>3</sup> Νισθηρώς. <sup>4</sup> τὸ κερβίχριον, «подушку».

щени рече: Ѡкѡдоу еси, гже моа мѣти, и  
како сѣмо прїиде; Она же ѡвѣща: Я,  
честныи оѣе, ѡ Константина града  
ѣсмъ, моужа имѣ протоспафарїа, и сему  
скончавшася, быѣ вдова и бесчѣна. Язѣ,  
юна сѡщи їако лѣтѡ кѣ, плачущи и  
рыдающе, оѡ оубо їако вдовѣ ми сѡщи,  
оѡ їако бесчѣнои, по днѣхъ нѣкїихъ  
слыша велможь нѣкїи їа о мнѣ, и ѡ  
ѡбщїа врага наваженъ, посла слугы свои  
ѦЛ. 796 в. взыхити мѡ нѣжею. || Язѣ кз нї  
сзпротївнаа ѡвѣщавъ, взывратишѡ  
вездѣни, рѣкши кз себѣ: Завтра прїи-  
дѣ и поимѣ сїж сз нѣжею и ведемъ кз  
нашему вѣщѣ. Нощїю же ѡ, страхомъ  
ѡдрзжїма, мола Гѡ нашего Іѣа Хѡ дати  
ми слово кз ѡверженїе оустѡмъ моимъ,  
и да ѡженѣ ѡ мене лѡкаваго сего чѡка,  
хотѡщаго дшѡ мою сз тѣломъ рас-  
члїти. Мыслѡ же оубо: яще прїидѣтъ  
пакы чѡцы онї, что ѡвѣщїаю имъ; Прише-  
шимъ и завтра и ноудѡщїи мѡ, и рѣхъ  
имъ: ѡ гнї мѡ и братїа, не рѡю ли  
сѡ и азъ прїити кз вѡшемъ прѣслав-  
ному вѣщѣ; Но ѡдержїи мѡ недоугъ  
лютъ, и хоцѡ и сѣлїитисѡ. Потерпите,  
дѡнде и сѣлїаѡ, и тогда прїидоу кз немѡу  
сз всѡкою радѡстїю, и мню, їако до мѡ  
днѣи и сѣлїаѡ. Сїа слышавше, ѡтидоша,  
гѡюще: Оубо яще сїце естѣ, до мѡ днѣи  
гнѡ нашъ пожесть тебѣ. Явѣ же, по  
взнегда ѡтїти имъ, рабы моа всѡ ско-  
бѡдї, ѡстѡвалъ и сѣбѣ двѣ сї ѡтроко-  
вицы, и хѡже вїдиши, такожде и имѣ-  
нїе мое всѣ вѡвѣщаѡ и сирѡтамъ и  
оубѡгымъ растѡчї. Оумолїхъ нѣкое  
хрѡлюбїка ѡ срѡнїкз моїхъ, и клѡт-  
вами страшными того ѡтвердївши,  
їако да продѡстъ сѡжжѡнїа моѡ и хрѡмы,  
и дѡстъ оубѡгїимъ. Беспечалѡ оубо  
выѣши ѡ всего сѡжжѡнїа моѡ, нощїю  
поїа сї двѣ сестрѣ мѡ, взидѡхъ сз  
нїми кз корѡвалъ, и Бѣмъ настава-

ѣми, || прїидѡхѡ на мѣсто сїе. И сѣ ѡ ѦЛ. 796 г.  
лѣтъ ѣ днѣ, ѡнеа чѡка не вїдѣхѡ,  
тѣчїю бѡ днѣ. Ѡдѣанїе же нѡше, мнѡ-  
гѣ днѣ минѡвше, растаѡ.

Сїа слышавъ и гѡменъ, и рече кз нѣи:  
Ѡкѡдоу, гже моа, имѣете пїщѡ; Она  
ѡвѣща: Бѡгїи и чѡколюбїкыи Бѣа и  
їїа прѣпитавыи мѡ лѣ кз пѣстыни,  
Тѡ нѡмъ нѣстѡннѡмъ рабѡ свої пїщѡ  
подаѣтъ: на кожѡ бо лѣто своимъ  
хѡтѣнїѣ птїца прїносаѣтъ нѡмъ ѡбо-  
щїа разлїчна, не тѣчїю їа нѡмъ докѡ-  
лиа, нѡ и выше потребы. Не тѣчїю сѣ,  
нѡ и наготѡу нѡшѡ покрывѡтъ и грѣ-  
ѣтъ своѡ бѡгодѡтїю, їако нї сѡудѣни  
снѣжны разлѣти нѡмъ, нї кз жѡтѡвъ  
зїѡи, и есмѣ здѣ, їако кз ран пїща  
вѡдѡраѡще, непрѣстѡнно славаще Прѣ-  
стѡе имѡ едїносѡущїна и неразѡдѣнаа  
Трѡца, Ѡца и Сѡа и Сѡго Дѡа. Сїа  
слышавше нѡмъ и дїваѡмѡсѡ, рѣ кз  
нѣи и гѡменъ: Яще повелѣѡѣши, гже,  
да послѡ едїнаго брата кз монастырь,  
и прїнесѣтъ потребѡна, їако да сз вѡми  
взкѡсї. Она рѣ: Яще хѡщѣши сїе сѡтво-  
рїти, повелї, їако да и прѣзвѣтеръ  
монастырьскїи прїидѣтъ сѣмо и сѡтво-  
рїтъ вскрѡвнѡю жрѡтѡвѡ<sup>1</sup>, їако да прї-  
частїмѡ чѣтнѣ и живѡтѡвѡрѡщїи тѡинъ  
Хѡ Бѡ нашего: ѡнеа бо ѡлѡчїхѡмѡ ѡ  
мира, не спѡвїхѡмѡ причастїти тако-  
ваго сѣнїа. Сїа слышавъ и гѡмѣ, || послѡ ѦЛ. 797 а.  
їнока кз монастырь прїнести сз проз-  
вѣтерѡ и потребѡна. И прїшѣшоу іереѡ  
и бжѡтѡвенѡу сѡвершїкшѡ слѡужѡу, и  
прїчастїи ихъ сѣтыхъ и бжѡтѡвенѣ тѡинъ,  
и вѡкѡсївшѣ имъ сз мнїхъ, рѣ блжѣн-  
наа кз и гѡменъ: Молю твоѡ сѣїню, оѣе  
сѣын, да прѣвѣдѣши здѣ трї днї. Онъ  
же ѡвѣщаѡсѡ прошенїю ѣа. Завтра же  
блжѣнна<sup>2</sup> по ѡбычаю вѡстѡвѡши, и вѡз-  
дѣкѡши роуцы, и помолївшї, почїи ѡ  
Гї. Ѧже сз ѡламы и пѣснѡмн и сз

<sup>1</sup> зачеркнуто и сверху написано службѡу.

<sup>2</sup> блжѣнны Ц.



свззѣмн мнѡгыми погрѣшше, грѣшъ прѣдѣавше чѣтноє ѣа тѣло, и въ вѣторый днь ѣдина ѡ слоужбеницѣ ѣа кз Гѡу ѡтѣде, такоже и дрюгаа въ трѣтїи днь оуспе.

И сѣ блгоговѣѣиѣ и съ любовїю погрѣшше, възвратѣхѡа въ манастирь, хвалаше<sup>1</sup> Бѣ нашего, творѣщемъ днвнаа и преславаа чюдеса, ѣмзже нѣ числа.

О прѡвѣтери, ѡлѣченѡ ѡ своѣгѡ ѣппа<sup>2</sup>.

Презвѣтеръ нѣкїи ѡ своѣ ѣппа ѡлоученъ бы, ѣже не творїти ѣмоу вѣткеныхъ литѣргїа, и бы ѡтїти ѣмоу въ вѣсь нѣкоую ѡ нѣкоѣи потребѣ. По ѡшѣствїи же ѣго, прилѣчи ѣппоу скончатїи. Прѣвѣтеръ же, ѣко прѣвѣсть въ ѡлѣченїи, въ скорби и прѣнемоганїи бы велїцѣ, и ѣвоумѣаше, чѣѡ сътворїти, и възыде въ Конѣтантїннъ гра, и прї-

||Л. 797 в. иде кз архїѣппоу нѣкоѣмоу, || чѣкхъ Бжїю, и ѣсповѣда ѣмъ ѣа ѡ вещи. Онѣ рѣ ѣмоу: Скажи ми съгрѣшенїе своѣ, да ѣще прѣз законъ ѡлѣчи тѣ ѣппъ твои, подѣ ти разрѣшенїе запрещенїю. Он же кз ѣмоу рѣ: На потребѣ нѣкоую послѣаше мѣ, вѣко, и не вѣ противъ моѣи сїлѣ, да съвръшоу ю: рѣгнѣваема ѡлѣчи мѣ. Архїѣппъ же рѣ: Прегрѣшенїе твое, чѣдо, ѣкоже глѣши, ничѣѡ ѣсть, и прѣз законъ ѣппъ твои ѡлѣчи тѣ ѣ. Но ѣще и сїце ѣ вѣщи, ѣко мнѡ, нѣ достѡнно, да ѣнъ вѣжѣ, а ѣнъ разрѣшѣтъ. Ѡбѣче, ѣко Гѣ хѡщеть, сїце да сътворитѣ ѣ ѡ тѣбѣ. Поѣмъ архїѣппъ презвѣтера, и ѣде въ ѣдинъ ѡ манастирен, и рѣче кз ѣгоуменъ и вратїамъ: И сїа сїцеваа прилѣчишѣ презвѣтеръ сѣмоу, и молю вы, ѡцїи сѣїи, потрудїтѣсѣ ѣлю сїю въ вѣдѣ-

нїе и на портѣ и на мѣтѣ, и Бѣ мѡанѣтѣ рѣ" ѣашї помнѡлетѣ презвѣтера сѣгѡ, и вѣс прѣвды ѡлѣченѣго. Онї рѣша: Повѣлаз ѣси, вѣко, и сътворїи твоеѣ рѣ" сѣїи. И прѣвѣшю архїѣппъ съ презвѣтерѡ тѣмо, и вѣдѣнемъ и молїтѣю постѣщемсѣ въ съкрѣщенїи сѣца, скончѣши же сѣ ѣли, въ ѡутренѣ сѣвослѡвїи и ѣвнѣсѣ ѣппъ, ѡлѣчїи презвѣтера, посрѣѡ ѡцѣ стоѣ и помъ съ нїи. Оузрѣвѣ ѣго архїѣппъ, глѣ презвѣтеръ: Познаваѣши ли сѣѡѣцаго ||Л. 797 в. съ ѣами; Онѣ рѣ: Ѣи, вѣко: ѣппъ мой ѣ. Глѣ ѣмъ: Шѣ поклонї ѣмъ, ѣко да прїимѣши прощѣнїе. Шѣ оубѡ презвѣтеръ, и пѣ ѣа ногу ѣго, глѣ: Простїи мѣ, вѣко, Гѣ рѣ". Онѣ ѡвѣща трїици: Бѣ, чѣѡ, простїи тѣ. И сїа рѣкъ, невѣдимъ бы'. Внѣдѣвѣ архїѣппъ съ ѣгѣменѡмъ и вратїамїи вѣвѣшее знѣменїе, прослѣвишѣ Бѣ, творѣцаго днвнаа и ѣнѣслѣдованаа чюдеса, ѣмзже нѣ числа.

О ѣнѡ прѣвѣтери, и въ вѣлоу вѣпѣшемъ<sup>3</sup>.

Повѣда ѣамъ и сѣ дрюгїи ѡцѣ, ѣко презвѣтеръ нѣкїи вѣ въ Конѣтантїнѣ градѣ, ѡ дѣствїѣ дѣвола вѣпаде въ вѣлоу. И пѡ днѣхъ нѣкїиныхъ разоумѣ своѣ съгрѣшенїе, велїко сѣще, въ оумѣ прїѣмъ сѣтрашноє соудїще и днѣ ѣспытанїѣ, и рыдѣше, сѣбе глѣ: Оуби мнѣ ѡкаанѣмоу, ѡсквернѣшемъ тѣло и дѣшъ своѣ! Чѣѡ сътворю, ѣко да полоучю ѡстѣвлѣнїе моѣмъ съгрѣшенїемъ; Блгїи же и чѣколюбїи Бѣ, и ѣнѣного погѣвнїи хотѣ, вѣложи въ оумъ ѣмоу ѣти на ѡлїмѣ горѣ глѣмоу, и тѣмо ѣспѣдатїи своѣ съгрѣшенїѣ оу ѣдїнаго ѡ ѡцѣ, жнѣщїиныхъ тѣмо. Уко и сътвори. Шѣ оубѡ, и ѣдїномоу ѡ ѡцѣ вѣсѣдо-

<sup>1</sup> вст. надъ строкой Хѣ Ц. <sup>2</sup> Помѣщается въ Прологъ подѣ 19 іюня. <sup>3</sup> Помѣщено въ Пандектахъ Никона Черногорца, слово 52. По Почаевскому изданїю 1795 г. л. 423.

||Л. 797 г.

вѣвъ, ѿ исповѣдавъ свою сзгрѣшеніа, вѣкѣнѣ ѿ вѣнѣноѣ оно паденіе. Старецъ къ нему рече: Чѣдо, по паденіи такового сзгрѣшеніа<sup>1</sup>, || дрзнуѣла ѿ єси слоужити; Онъ: Си, чѣтныи ѿче, ѿ сзтворѣ, попрѣвъ свою сзвѣсть. Старецъ рече: Вѣжъ, чѣ, ѿко ѿще іеренъ въ таково сзгрѣшеніе вѣпаднѣ, дрзго ѿсѣленіе не вѣмъ, тѣчю ѿсѣлѣнѣи вѣжтвенныа антургѣа ѿ истинныѣ покаяніемъ прѣйтн<sup>2</sup> къ чѣкѣлюбѣ Бѣу. ѿще ѿ дрзнѣ по паденіи слоужити, не ѿпѣститѣ сзгрѣшеніе оно. Презвѣтеръ же ѿвѣща: ѿ нѣ ѿ покаяніа, ѿче, нѣ да ѿчаю себе; Старецъ: Простн ма Гѣ рѣ, врате, кто ѣсмъ ѣ, сѣцекаа слышати ѿ сѣути: ѣ во своѣ грѣ не могѣ плакати. Онъ, сѣа слышѣ, сзтвори метаніе ѿ ѣтѣде скорбѣ.

ѿ ѿдѣшъ ємъ сз горы, срѣте ѿца Петрѣ. ѿ ѿко вѣди єго старецъ скорбѣна, рече къ нему: Чѣдѣ ти є, чѣдо; Презвѣтеръ къ нему рече: Къ старцу, рече, ѿдоуъ,—ѿма рѣкъ ємъ,—ѿ исповѣда ємоу свою помышленіа, ѿ въ ѿчааніе вѣложи ма. Гѣа ємоу чѣныи Петрѣ: ѿни ми сѣ, чѣдо, ѿко нѣ грѣхъ, повѣжаа чѣколюбіе Бѣіе. Прѣиди ѿбо сз мѣю въ кѣлю ѿ скажи ми своѣ сзгрѣшеніа, ѿ ѿко хѣще Гѣ, сзтвори ѿже ѣ тѣвѣ. Сѣшѣ ѿбо сз нѣмъ въ кѣлю єго ѿ исповѣда ємъ свое паденіе<sup>3</sup>. Рече старецъ: ѿбо добрѣ рече старецъ тѣвѣ, ѿко іеренъ сѣцеко сзгрѣшеніе тѣжко є<sup>4</sup> поистинѣ. Нѣ ѿнѣаи слоужнѣ, чѣдѣ сзтвори; Ты ѿнынѣ кѣмъ да не слоужнѣи, ѿ постригѣа, вѣзѣ<sup>5</sup> || ѿноческѣи ѣбра<sup>6</sup> ѿ покаяніа прилѣжно ѿ ѿповѣмъ на бѣгоуѣтрѣбіе Бѣіе, ѿко сзтвориѣти ѿмѣть сѣ тобѣю мѣть, ѿко ѿ сз вѣми нѣаи кающнми. Сѣа слышѣа прѣвѣтеръ, паде на ногѣ єго, гѣа: Понѣ Гѣ Бѣ нашѣ

посла ма въ роуѣтѣ твоѣ сѣи, не ѿлоучѣа ѿ тѣбе. Вѣдѣвѣ старецъ слѣзы єго ѿ сзкрѣшенноѣ мѣрованіе, рече къ нему: ѿще гѣдѣ ти є, чѣдо, вѣити сз мѣю, не ѿгоню тѣбе: рече во Гѣ, ѿко ѿ тѣ сзвѣсн, ѿко «Гѣаѣаго къ ѿнѣ не Іоан. VI, 37. ѿжденѣ вѣнъ». Пѣ дѣхѣ нѣкѣнѣхъ ѣгла-снѣкѣ єго старѣ, ѣблече къ ѿвѣа мѣнѣскѣи, ѿ вѣ сз нѣмъ въ покаяніи ѿ постѣ, ѿ сз слѣзѣми Бѣу молѣ вѣнѣ. ѿмѣѣашѣ же старецъ кѣлю въ землѣ. По лѣтѣ нѣкоѣ ѿмоли єго прѣвѣтеръ повѣлѣти ємоу, ѿко да прѣвѣдетъ къ нѣн. Онъ же прошеніе єго ѿполни ѿ подѣсть ємоу кѣлю ѿмоу. Сѣшѣ же онъ ѿ сзтвори вѣрнѣ, прѣвѣзѣа ѣ вѣн своѣи, кѣи же дрѣгѣи вѣрнѣ прѣгвозди къ стѣнѣ. ѿ ѿко ѿбо трѣмъ дѣмъ мѣнѣшѣ, ѿ не прѣидѣ къ старцу, сѣнѣде старецъ къ нему, ѿ вѣдѣвѣ єго вѣрнѣю прѣгвозжена, рече къ нѣмъ: Чѣдѣ є, єже сзтвориѣ єси, чѣ, ѿ кѣко ѿзѣдѣши, сѣце сѣвѣзѣа, сзтвориѣти понѣ телеснѣю потрѣвѣ; Онъ ѿвѣща: ѣ, ѿче сѣын, вѣѣ слѣдѣкѣ ѿ бѣговѣнныѣ насытнѣа, подѣбѣтѣ ми зѣдѣ творѣти потрѣвоу тѣлѣсноу: ѿко || бѣговѣнныѣ ||Л. 798 б.

мѣра сѣго насладнѣхѣа, сѣце ѿ зѣдѣмѣрѣдѣ прѣмоу, ѿ ѿ мене ѿсѣдѣаще. Нѣ ѿще Бѣ настѣвнѣть сѣынѣу ти, пѣ двѣю ѿнѣ трѣхъ дѣхѣ приноснѣти ми мѣло хѣвѣа ѿ воды потрѣвы рѣ тѣлѣсныа. ѿвѣщаѣ же старецъ є приноснѣти ємъ потрѣваа, онъ же ѿмыкаа лице своѣ слѣзѣми, ѿ сѣце хѣвѣа свои сѣнѣдаашѣ. Прѣвѣвѣшѣ ємоу въ такоѣмъ истиннѣмъ покаяніи трѣ лѣта, ѿвѣснѣнѣ вѣ старцу ѿ Бѣ въ вѣдѣннѣ, ѿко прѣѣто вѣ ѿ Бѣ покаяніе єго, ѿ хѣснѣть прѣстѣвнѣти ѿ житѣа сѣго. ѿ сѣнѣде ѿбо старецъ къ нѣмъ, прѣблнжнѣ разѣрѣшнѣти ѿ вѣрнѣи оноа єго, рѣкъ ємъ, ѿко

<sup>1</sup> по єже падѣнѣи тѣвѣ въ такоѣ люто сзгрѣшеніе Панд.

<sup>2</sup> поправлено прѣидѣ Ц.

<sup>3</sup> погр. изъ нападеніе Ц.

<sup>4</sup> вст. ѿ не прѣѣаемо Ц.

<sup>5</sup> дописано надѣ строкой Ц.

Хоцеши прѣстѣвити. Он же молаше старца не разрѣшити ѿ, но сѣе емѹ прѣстѣвити. Старець же: Нѣ, чѣ, не подобаетъ сѣе быти. Раздрѣшивъ оубо его, и повелѣ емѹ мѣтѣхъ сзтворити. И еше мѣтѣхъ сѣи въ оустѣхъ его, прѣдѣсть доѹ свои Гѣи въ покаяніи и исповѣданіи истиннѣмъ.

Ѡ двою братѹ, ненавидѣщѹ дрѹ дрѹга себе<sup>1</sup>.

И се повѣдаша намы. Бѣста, рѣ, двѣ братѣ<sup>2</sup> по плоти въ вѣхранимѣ Константинынѣ градѣ, и Ѡ дѣинства дѣвола сѣе възнавидѣста себе, ѣко не мощи ѿмѣ дроѹ дрѹга видѣти. И сѣе вражѣ въ нѣ сѣи, приахнѣм оумрети единому ѿ. Видѣв же брата || смѣрть дроугнѣ вѣ, и страхѣ одрѣжимъ бы, и начѣтъ рыдѣти и быти лице свое, и плачѣмъ себе оумываа, сѣе глѣше: Горе мнѣ окаянному, не сзхранивѣмъ заповѣ<sup>3</sup> Бжѣа, но въ злѣ дѣлахъ житіе мое сзкончѣ! Како вѣидѣ въ цѣрковь Бжѣю и смѣю въздѣти роуцы мои на мѣтѣхъ; Како полоучю прощеніе вѣчисленыхъ ми грѣхѣ Ѡ Бѣ чѣколюбца, и ни своѣмъ братоѹ Ѡпѣстѣ, къ мнѣ сзгрѣшившѹ; Гѣа и сѣмъ побнаа глѣшѹ емѹ въ миѹгы дѣи, и недоумѣяса<sup>3</sup> чѣо сзтворити, чѣколюбивѣи Бѣ, «нѣже вѣсѣ чѣкѹмъ хотѣи спѣти и въ разѹмъ истиннѣи прѣитѣти», вѣложи емѹ въ сѣце ѿти въ гороѹ Ѡлимѣхъ глѣмѹю и нѣкоѣмъ Ѡ старецѹ исповѣдати своѣ сзгрѣшеніѣ и ѿ о злѣпомнѣніи. Шѣшоѹ емѹ и обрѣтѣшѹ старца сѣа, припаде къ нѣгѣма его и сѣце сзкрѹшенѣ исповѣда грѣхѣи своѣ, вѣкоупѣ и злѣпомнѣніѣ недѣгъ исповѣда. Старець же слышавъ, рѣ: Ѡ чѣдо, не слыши ли дѣвнаа сѣвѣса сѣго ѣфрѣма, нѣже о злѣпомнѣніи

написѣ, въ нѣхъже глѣтъ, ѣко ѿмѣѹще вражоѹ межоѹ сѣвоѹ, и разлоучиша Ѡ житіѣ сѣго, конечно мѹченіе ѿмоѹтъ, и ѣко мѣзци, кромѣшинѣи тѣмѣ предадѣтѣса, ѣко възнавидѣше Хѣ, рѣкѣшаго: «Любите дроугъ дрѹга» и «прѣщайте дѣже до ѣ седмицеѹ»; Ѡвѣща: И чѣо || сзтворю, чѣнынѣ оѣе; Старець же: Бѣроѹ ѿми ми, чѣ, недоумѣяса, чѣо Ѡвѣщаѹ ти. Ѡбѣче, ѣще хоцеши полѹчитѣи прощеніе, ѿди въ пѣкрѣліе горы сѣа и обрѣщешѣи дѣвѣ великѣ, глѣмыи костѣи, и прѣвѣдѹ тѣѹ двѣ ѿли три дѣи: вѣизъ во тѣѹ вѣдворѣтѣса нѣкѣи старецѹ сѣѣ, нагѣ вѣсѣкѣа одѣжда, и прихѣди единою въ недѣли нѣщѣю къ дрѣвоѹ оноѹ и сзвѣраѣтъ Ѡ пѣвѣа его пѣща рѣ" сѣвѣ. Пожди оубо тѣмо, вѣа и моласа, и ѣгда прѣидѣтъ тѣмо старецѹ, припадни къ нѣгѣма его сѣѣма, и рѣи грѣхѣи свои, и ѣже ѣще рѣтъ ти, сзтвори, и обрѣщешѣи мѣлѣсть. Гѣа слышавъ, и поклонивѣса старцѹ, и ѣтѣде.

Шѣ же на мѣсто, ѿдѣ показавъ емѹ, и прѣвѣдѹ тѣѹ, и въ третѣю нѣщѣ вѣзрѣвѣ, и се прѣидѣ чѣкѣ нагѣ, ѣко родѣ. И вѣнезапѣ сзкочѣвѣ, и ѣтѣса по ногѹ его, глѣа: Помѣлоѹи мѣ, оѣе сѣѣи. Ѡнѣ: Ѡстѣви мѣ, ѣстѣви мѣ, зѣваше. Гѣмоѹ оѹдѣивѣшоѹса и трѣпетѣ сздрѣжимѹ, и Ѡпоѹсти ѿ. Он же, ѣвѣе Ѡскочѣвѣ Ѡ негѣ, рѣ: Бѣ да помѣлоѹѣтъ тѣа, братѣ, понѣ тѣолико лѣтѣ сѣѹѹ ми зѣе, и сѣцево не постѣрадѣ никоѣи. Ѡбѣче, ѣще хоцешѣи вѣсѣдовѣти къ моѣмоѹ сзмиренію, вѣрзи ми единою Ѡ рѣзъ своѣхъ, ѣко да ѣвѣкоѹса: жена ѣо ѣсѣмъ и нага, ѣкоже вѣдиши, непѣкровѣно ѿмѣаши ѣстѣа жѣньскаго сѣѣѹ. Он же, сѣа || слышавѣ, скѣро сзвѣлѣса и повѣрже ѣи единою Ѡ рѣзъ своѣ. Ѡнѣ, сѣа вѣзѣмѣши и ѣвѣлѣши, пристѣѹпѣи къ немоѹ и рѣ:

Іоан. XIII, 34.  
Матѣ. XVIII, 22.

|| Л. 798 г.

|| Л. 799 а.

<sup>1</sup> См. эту повѣсть въ рукописномъ Лавсаикѣ Соловецкой Библиотеки № 452, л. 74.

<sup>2</sup> а подп. надъ строкой краснымъ черниломъ Ц. <sup>3</sup> недоумѣяса Ц.

Чтѣ хощеши, члче; Он же рѣ: Ити моа сѣла, междѣ мною и братомъ моимъ кража великаа бы, ꙗко не мощи нама видѣти дроугъ дрога. Ёице оубо оуцеме намы, оумрѣтъ братъ мой, азъ же по смрти его развмѣ сзгрѣшеніе мое, прїидѣ въ сѣоую горѣ сїю, и идѣхъ къ сѣомѣ старцу, и исповѣдѣ грѣ мои. Онѣ пакы посла ма къ твоѣи сѣыни. Молю же тѣ оубо и припадаю къ сѣымъ твоимъ стѣпамъ, ꙗко да оуцѣдриши мое окаянство и даси разрѣшеніе моему сзгрѣшенію. Она же слышавши ѡвѣща: Азъ, брате, чтѣ сзтворити тебѣ не имамъ: но взвратисѣ къ црѣвѣющемуу градѣ и възыци дѣмъ нѣкоего велможа,—имѣ рекъ емоу,—и взниди къ нему, и скажи ѣ сзгрѣшеніе свое, и еже рѣтъ ти, сзтвори, и ѡбращеши прощеніе. Он же ѡвѣща: Горѣ мнѣ, сѣла мати моѣ, ꙗко ты, и Бѣу работающа, не помилова мое окаянство, но мирскомуу члкъ поснлѣеши ма. Она: Поиди, рѣ, не стѣи: дроугѣ во слово или ѡвѣтъ не слышиши ѡ мене. И сїе рекши, ѡтиде въ пѣстыню.

||Д. 799 6

Онѣ сѣ слззѣми сзниде сѣ горы, и прїиде въ црѣвѣющаи градѣ, и ѡбрѣте домъ рѣнномуу || велмоужѣ, и взниде къ нему. И видѣвъ его работающа и попеченіе имѣща ѡ нѣкы пѣтрѣбѣ црѣкыхъ, и рѣ къ нему: Хотѣхъ, гнъ мой, повѣдати тебѣ нѣкое слово. Он же: Не видиши ли, брате, колѣкѣ спѣхъ имамъ, и глѣши ми сїа! И пакы онъ рѣ: Слово тѣчю мало хотѣ реци ти, гнъ мой. Онѣ рѣ: До вечера ѣце ѡпражняса, рци ми, ꙗ хощеши.

Оному ѡжидающѣ и вѣчеру приспѣвшѣ, види его ѡупражнившасѣ и исповѣда емоу всѣ: и зѣпомненіе оно и къ братоу своему, и вѣхѣ иже на горѣ ѡлѣвъ, и вѣсѣдова и къ сѣоному старцу,

и како посла его сѣла женѣ къ нему. Он же, сїа слышавъ, рѣ: Прелѣстисѣ еси, брате мой! Не видѣ ли даже дѣныиѣ, каковъ подвижъ и неѡупражненіе имѣхъ, и сїа глѣши къ мнѣ, члкоу мирскомуу, слоужащемоу црѣкомуу повелѣнію и рабѣ; Он же, сїа слышавъ<sup>1</sup>, пѣ на лицѣ своемъ, емѣ по ногѣ его, глѣ: Не вѣстѣи, дѣнде не помилоуеши ма. Взпѣа же глѣаше: Помилоуи ма Бѣ рѣ<sup>2</sup>, рекшаго: «Иилоуѣи помилованъ вѣдетъ<sup>3</sup>». Онѣ рѣ къ нему: Вѣрѣ ми имѣ, брате, ꙗко рекѣхъ ти: ѣ члкъ грѣшѣ емѣ и недостѣиныхъ нѣси и земли и сѣа временныѣ жизни: нѣ поидѣ ѡ сѣымъ<sup>3</sup> жены посланъ еси и сѣ вѣроу пришехъ еси, прїиди въ четвертын чѣ нѣци въ притворѣ великѣ || црѣкѣ, и ѡбращеши ма тѣмо, и ꙗко хощѣ Гѣ, сзтвори ꙗ ѡ тебѣ.

||Д. 799 в.

Шѣ же онъ въ рѣное емѣ мѣсто, и ѡбрѣте его взнѣ црѣкѣ въ притворѣ сѣоѣща и мѣтѣхъ тѣвѣща. Видѣвъ его, поклонѣ емѣ, и ꙗко прїидѣ до вѣшнѣихъ братѣ, и сзтѣворшемъ трѣ метѣнѣа, сама ѡ сѣвѣ вѣрта ѡверзѣшѣ. Взнидохомъ и къ взнѣтрѣнѣмъ, и сїа затѣворѣна ѡбрѣтѣхѣ, и пакы поклонѣ кѣлѣни трѣци, и сїа ѡ сѣвѣ ѡверзѣшѣ. И ꙗко взнѣгрѣ сѣымъ црѣкѣ вѣхѣ, и никому ѡ стрѣгѣщѣ не вѣдѣхѣ, глѣ къ немѣ велмоужѣ: Прѣклони колѣни на мѣтѣхъ. Прѣклонѣшѣ ѡба кѣлѣни, и мѣтѣхъ тѣвѣщѣ на мнѣхъ чѣ, сѣвѣтоу великомуу вѣсѣавшѣ въ сѣвѣ црѣкѣ ѡ сѣвѣтѣнѣи, оуцѣихъ тѣмо, вѣстѣавшемъ оубо имѣ ѡ мѣтѣхъ, ѡбрѣтѣсѣ сѣ ними и дрогѣи члкъ. И глѣ велмоужѣ сѣщемоу сѣ нимъ: Познаваеши ли члѣка сѣго; Он же рѣ: Ёи, гнъ мой, братъ мой ѣ. Рѣ же къ нему: Припадѣ къ немѣ и прѣими прощеніе ѡ него. Он же, пѣ на ногѣ ѣ, рѣ: Сзгрѣшѣи, брате мой, прѣсти ма

<sup>1</sup> вст. и зачеркнуто рѣ Ц.

<sup>2</sup> Ср. Матѣ. V, 7.

<sup>3</sup> сѣымъ Ц.

Гл҃а рѣ". Он же ѿвѣщаѣвъ: Бѣ да прости  
тѣ, вратѣ мои. Выхтаѣше ѿмѣ, ѿ ѡвѣ-  
ѣмшесѣ, ѿ целовавшемсѣ, ѿ плакавшемъ  
на мнѡгѣ чѣ, рѣ кѣ нѣмѣ вельмоуѣжѣ:  
Бѣако нѣнѣ ѿвѣститѣ сѣ дръгѣ дръгѣ,  
ѿ понѣ Гл҃а Бѣ сѣтвори по смѡтрѣнію  
своѣмѣ, ѿстоупимѣ прѡчее ѿ сѣгѣ  
цр҃квѣ сѣа. Да ѿако приближишѣ ѿзыти  
ѿз двѣрен сѣгѣ цр҃квѣ, третїи оубо, ѿ  
прѣжде оумерѣа бѣ, аѣе не видимъ бѣ.  
Ишѣшимѣ вѣноуѣтрїиѣхъ ѿ вѣншиѣ  
вратѣ, ѿ пѣкѣ сѣмѣ ѿ сѣбѣ затворѣшѣ.  
Рѣ кѣ немѣ вельмоуѣжѣ: ѿ сѣ мѣромѣ  
вѣ дѡмѣ скон, сѣхрани же, ѿ вѣдѣаѣ  
ѣси, не повѣѣжѣ никѡмѣ, дѣ до кон-  
чїны живота моѣго, по ѡшѣствїи жи-  
вота моѣго, ѿако хѡщѣши, сѣтвори.

Зрїте оубо, вратѣе моѣ любїмѣа,  
вѣмѣрное чл҃коуѣбїе ѿ бл҃гѡстѣ, ѿако не  
тѣчїю вѣ поустѣнѣ ѿ вѣ мѣнастѣрїѣ  
оугаждѣють Бѣи, нѡ ѿ посреди плїщевѣ  
ѿ мѣтѣжѣ мѣрскѣ прѣвѣвѣаѡщѣи.

Глаѣа ѣномѣ чл҃коуѣбцѣ Бѣѣ, подаѡ-  
щѣмѣ мѣзѣ комоуѣжѣ прѡтївоу дѣломѣ  
ѣго ѿ вѣзвѣлїчїиѣмѣ чюдесѣ ѿ велї-  
кѣми дѣлѣ. Чѣо рѣмѣ мѣ, ѿ мнѣмѣа,  
ѿако ѿвѣрѣгохомѣ мѣра, ѿ вѣ сѣгѣ  
ѿвѣрѣ ѿвѣзкѣшѣсѣ ѿ вѣ лѣностї прѣ-  
вѣвѣаѣмѣ; Нѡ бл҃го Гл҃а Іѣ Хѣ, вѣсїаѣвы  
прѣже всѣ вѣкѣ ѿ безначѣлнѣ ѿ при-  
сноуѣщааго Тѣ Оца, ѿ пѣкѣ нашѣго рѣ"  
спнїа ѿ сѣгѣ ѿ Прїснодѣѣ Мѣрїа нашѣ<sup>1</sup>  
сѣмѣшѣнїе прїа, ѿ сѣтвори вѣ мѣрѣ  
страшнаѣ ѿ прѣславнѣа чюдесѣ ѿ дѣвнаѣ,  
оудїкѣ ѿ на нѣа недѡстѡннѣхъ рѣвѣ сѣѡ  
тѣѡмѣ мѣтѣ, ѿ прїгвоздѣа стрѣстѣ тѣѡѣ  
плѡтѣ нашѣ || ѿ спѡдѡвї ны сѣтворїти  
вѡлю тѣѡѣ ѿ вїдѣти лїце тѣѡѣ сѣ  
дрѣзновѣнїѣ слаѣащї Прѣстѡѣ Іѣмѣ тѣѡѣ  
сѣ безначѣлнѣмѣ Тѣ Оцѣмѣ ѿ сѣ Прѣтѣмѣ  
дѣѡ вѣ вѣкѣ, аминѣ.

Л. 799 г.

Л. 800 а.

О женѣ, ѿвѣрѣтѣнонѣ вѣ ѿсѣг-  
ровѣ і сѣномѣ іа<sup>2</sup>.

Бл҃женнѣи вѣ сѣгѣхъ по ѿстїнѣ ѿцѣ  
Мѣрко, сѣсѣтаѣвѣвынѣ мѣнастѣрїѣ бл҃гѣ сѣгѣ  
мѣнѣа Іѣгафонїкѣ вѣ тѡмѣ Константїнѣ  
грѣдѣ, сѣказа нѣмѣ, ѿако ѿѣромѣнѣа бл҃го-  
говѣннѣ ѿспѡвѣда ѣмѣ, гл҃а, ѿако Пѣло-  
вѣцѣ мѣ, рѣ, ѿ сѣтѣраго Рѣма кѣ сѣмѣ  
цр҃комѣу грѣдѣ сѣ корѣвлѣ, прїплѣхѣ вѣ  
нѣкїи ѡстровѣ пѣстѣ, ѿ вѣспрѡтївнѣ  
вѣтѣроу вѣзвѣтѣаѣшѣ, ѿ прѣвѣвѣхѣ вѣ ѡсѣ-  
ровѣ ѡнѡмѣ днѣ довѡлнѣ. Вѣ ѣднїз  
оубо ѿ днѣи, сѣтоужївѣи вѣ корѣвлѣ, ѿ  
нѣзїдѣа вѣнѣ похѡтї по ѿсѣтѣровѣ мѣло.  
ѿ похѡдївшѣ мѣ мѣло ѿсѣтѣрѣнїа, ѿ  
аѣе вѣзрѣ вѣдѣлѣ, ѿ вїдѣа ѿако сѣбѣ  
чл҃а нѣага. Сѣкорѣ а прїтѣкѣ ѿ прїблї-  
жнѣсѣа кѣ тѣвлѣномѣу ѿ слѣшѣхѣ гл҃а  
сїце: ѿще хѡщѣши вїдїти моѣ сѣмѣрѣ-  
нїе, чл҃че Бѣжїи, ѿ мѣтѣвѣ дѣти моѣмѣу  
недѡстѡннѣствѣ, вѣрѣзи мѣ ѣднїѣ ѿ рѣ  
сѣѡнѣ, жѣпа во ѣсѣ ѿ нѣага, ѿ вїднїши,  
ѿ не дѡстѡйтѣ мѣ сїце вїдѣти тѣѡѣ  
сѣтѣлѣствѣ. Сїа же а слѣшѣаѣ, ѿ сѣвлѣкѣ  
сѣ сѣѣ ѣднїѣ ѿ рѣ сѣѡнѣ, ѿ повѣрѣгѣ  
ѣн. ѿнѣа, вѣзѣмѣ ѿ ѡвѣзкѣшї, ѡвѣрѣтї кѣ  
вѣсѣтѣѡѣ, || ѿ прѣклѡнїши кѣвлѣнїи, помѡ-  
лї. Тѣче вѣсѣтѣаѣши, вѣзѣдѣвѣ рѣцы сѣѡнѣ  
нѣѡ, ѿ велїмѣ гл҃асѡмѣ<sup>3</sup> гл҃ашѣ: Глаѣа  
Тѣвѣ, Гл҃а Іѣ Хѣ ѿ Глаѡѡ Бѣжїе, ѿако  
желѣнїе мнѣ недѡстѡннѣнѣ рѣвѣ тѣѡѣи  
ѿспѡлнї ѣси ѿ спѡдѡвї мѣа оувїдѣти  
сѣтѣа тѣѡѣѡ днѣ. ѿ сїа рѣкѣши ѣн, ѡвѣ-  
рѣсѣа кѣ мнѣ ѿ поклѡнї.

Тѣѡѣже ѿ тѣ кѣ нѣи, ѿ по мѣтѣвѣ  
сѣдѡстѣа. Тѡгда гл҃а ѣн: ѿѡѡудѣа ѣси, гѣже  
мѡа, ѿ кѣѡ сѣмѣ прїнде, ѿ кѡлїѡ лѣтѣ  
ѣ, ѿнѣлнѣже вѣ ѿсѣтѣровѣ сѣа прїнде; ѿнѣа  
ѿвѣтѣа, гл҃аѣнїи: ѿзѣа, сѣстнѣнїшїи ѡѣе, ѿ  
сѣтѣранѣ ѣсѣмѣ, гл҃ѣмѣа Глаѣа, грѣдѣа нѣрї-  
чѣмаѡ Мѣрїсѣа. Бѣа дѣнѣ ѿ оувѣѡгѣ рѣвѣднї-

Л. 800 б.

<sup>1</sup> попр. изъ нашего Ц.  
гласомъ Ц.

<sup>2</sup> Помѣщается въ Прѡлогѣ подѣ 30 мая.

<sup>3</sup> вст.

телѣи. Оумѣршим же онѣмъ, остѣ сирот-  
ка, нѣкѣи же ѿ келмоужь оумѣрднѣса, и  
поѣтъ ма въ домъ свои, и възспитѣвъ  
ма, и наказа прилѣжнѣ ѣко<sup>ѡ</sup> свою  
дщѣре. Пришѣши ми въ мѣрѣ възраста,  
сына и мѣ<sup>ѣ</sup> единородна хрѣтолюбѣвыи онъ  
моужь, съпраже ма емоу въ женѣ, не  
възгноуѣса моѣа нѣщеты и нѣворо-  
дѣа. Съчетѣнѣ же бывши снѣ его, ѣко<sup>ѡ</sup>  
достѣйтѣ, любѣмицы же нѣщѣи и сърѣ-  
ницы моужа моѣго оукарахѣ его на  
кѣнжѣ днѣ, глѣще: Чѣ<sup>ѡ</sup> ѣсть сѣ, и  
сътвори тебѣ ѿць твои, ѣко не ѡврѣ-  
тѣ жена пѣбна твоѣмоу блѣгородѣю, нѣ  
сѣю оубѣогу и неблѣгороднѣ сътвори тебѣ  
женѣ; Он же ѿвѣщѣкаше и мѣ: И съ-  
твори || мнѣ стѣи ѿць мон, и сѣ а  
любѣю, понѣ онъ сѣю възспитѣ<sup>ѣ</sup> ѣ, и вѣ-  
даше, ѣко добра и рѣзѣмна ѣ, не въз-  
хотѣ богѣтѣствѣ или блѣгородѣю, нѣ  
добрѣдѣтель, Бѣ<sup>ѡ</sup> приближаѣющѣ, и сѣю  
ми дѣстѣ женѣ. Сѣа томоу глѣщѣ кѣ  
оукараѣющѣ егѣ, ѡнѣ же не прѣстаахѣ,  
пѣкы глѣще, оукараѣѣще и. И нѣ зраѣи  
ѣ възсѣгда оуничижаѣма ѿ дрѣжниы и ѿ  
срѣшникѣ егѣ, глѣ<sup>ѣ</sup> емѣ: Оубѣнѣа Бѣ,  
члѣе, и ѿпѣсти ма ити въ манастирѣ,  
тыѣ пойми себѣ женѣу славно и богѣтѣ  
и блѣгороднѣ. Онѣ глѣше: Язъ бладенѣа  
и ни въ чѣтѣ възмѣнаю и любѣю, ѣже  
сътвори мнѣ стѣи ѿць мон. Сѣа томѣ  
глѣщѣ кѣ мнѣ и кѣ ѡнѣмъ, ѡнѣ не  
прѣстаахѣ, оукараѣѣще и. Ѿ всѣхѣ же  
ѡскорѣлѣма, съвѣщѣѣ ѡтан и зѣити, ѣже  
и сътвори.

Въстѣавши ми оубѣ нѣщѣю и оутѣи-  
ши всѣхѣ, вѣжѣ едѣна, ничѣсѣже съ  
собѣю въземѣши, тѣчѣю въ нѣмѣ вѣхѣ  
ѡблѣчена. Пришѣши же ми кѣ мѣрѣ и  
ѡврѣтѣши корѣбѣ, възнидѣ вънѣ, и Бѣ<sup>ѡ</sup>  
ѡкрѣмляѣщѣ ма, възнидѣхѣ въ ѡстрѣ сѣ,  
не вѣдаѣши же ми, ѣко зачѣ въ чрѣвѣ.  
Прѣславиѣ дѣло хѣщѣ възвѣстѣити

тебѣ, члѣе Бѣ<sup>ѡ</sup>, ѣко кѣко, заѣ стра-  
жѣущи ми и глѣдомѣ мроущи, едѣа  
съзираѣши вѣлѣа въ потрѣбѣ ѡкаан-  
номѣ семѣ тѣлѣси, кѣко ѡжитѣ и въз-  
вратѣ ѡтрѣча ѡно въ ѡтрѣбѣ моѣи. ||  
Но Бѣ<sup>ѡ</sup> чѣдѣсѣ и прѣславнѣ вѣщѣи || Л. 800 г.  
кѣ<sup>ѡ</sup> мѣжѣ испѣвѣдати; Испѣлнѣвшимѣа  
дѣвѣтѣи мѣемѣ, родѣ ѡтрѣча моужѣскѣи  
полѣ, и сънѣмѣши ѿ рѣ<sup>ѣ</sup> моѣ, и вѣхѣ  
ѡблѣчена, и повѣ<sup>ѣ</sup> егѣ, и нѣнѣрѣннѣми  
щѣдрѣтѣми Творѣщѣмоу дѣвнаа, ѣко<sup>ѡ</sup>  
хѣщѣтѣ, възспитѣ и, и ѣ нѣѣ лѣтѣмѣ  
тридѣсѣтѣимѣ, и тѣ<sup>ѣ</sup> нѣгѣ, ѣкоже и  
менѣ вѣдиши. Молаѣши Бѣ на всѣхѣ  
днѣ помиловѣти моѣ съмирѣнѣе и по-  
слаѣти иѣрѣа просѣтѣити моѣго сѣа  
стѣимѣ крѣщѣнѣемѣ, и нынѣ не презрѣ<sup>ѣ</sup>  
лѣ моленѣе недѣстѣннѣи рабѣ своѣи, нѣ  
послаѣ тѣа, своѣго ѡгѣдника, испѣлнѣти  
моѣ желѣнѣе. Молю оубѣ твою стѣи<sup>ѣ</sup>ню,  
чѣтѣиыи ѡчѣ, ити въ корѣбѣ и принѣсти  
стѣльскою свою ѡдѣжѣу и стѣѣ и чѣтѣиѣ  
причащѣнѣе, ѣко да сѣа моѣго просѣтѣ-  
тѣиши стѣимѣ крѣщѣнѣе и ѡбѣю съподѣ-  
виши<sup>1</sup> стѣомѣу причѣщѣнѣю Гѣ<sup>ѣ</sup> Бѣ и Гѣса  
нашегѣ Іѣ Хѣ. Молю же и ѡ семѣ твою  
стѣи<sup>ѣ</sup>ню: принѣсти рѣзѣ, ѣко да ѡблѣчѣши  
сѣа своѣгѣ ѿ стѣго крѣщѣнѣа, и да не  
повѣси никѣмоу ѡ насѣ, а же на мѣстѣ  
семѣ жѣдѣ, дѣндеже възвѣратѣиши: възѣупѣ<sup>ѣ</sup>  
кѣ сынѣ моѣмоу поидѣвѣ. Онѣ, сѣа слы-  
шѣвѣ, сътвори метѣнѣе и възвѣратѣи въ  
корѣбѣ. Възѣмѣ сѣщѣеннѣическую свою  
ѡдѣжѣу и стѣѣе причѣщѣнѣе, и прѣнде,  
никѣмѣ повѣдаѣвѣ, и ѡврѣтѣ сѣю, и дѣже  
вѣ ѡстаѣилѣ еѣ. Рѣчѣ емѣ: Ящѣ пове-  
лиши, ѡчѣ, || и дѣ кѣ моѣмѣ снѣ, твоѣмѣ || Л. 801 а.  
рабѣ. И дѣщѣемѣ и мѣ, онѣ, вѣдѣвѣ мѣтерѣ  
свою ѡблѣченѣу и мнѣхѣ, и дѣщѣа съ неѣю,  
съкры себѣ въ лоѣгѣ и чѣщѣ. И при-  
стѣпѣлѣши же кѣ немѣу мѣти егѣ, рѣ кѣ  
немѣ: Чѣ<sup>ѡ</sup> творѣиши, чѣдо; Не на всѣхѣ  
ли днѣ глѣхѣ ити молѣити Гѣ<sup>ѣ</sup> нашегѣ Іѣ

<sup>1</sup> вст. стѣомѣ Ц.

Хѧ, ꙗко да послеть презвѣтера крѣтити тѧ; Сѣ оуже ГѢ БѢ оуслыша молѣніе наше и посла своего іерѣа, ꙗко да крѣстити тѧ. Изыди оуже, чѧдо, и поклонни пришешемъ просвѣтити тѧ. Онѣ, сѧ слышавъ, изыде и поклонисѧ емъ, и тѣ пѧкы къ немъ. Рѣ же мѣти егѡ: Идемъ къ истѡчнику крѣтити егѡ. Шѣшимъ ѡбоимъ вѣкѣмъ, и огласи егѡ, и вѣю прочюю слоужбѣ съврзшивъ, и крѣти егѡ въ имѧ Оца и Сѧа и Сѣго Дѧа. Сътворшемъ и сѣоу литургію, причастисѧ вси сѣго тѣла и честныа крѡве Хѧ Бѧ нашего, и по скончаніи вѣкѣснѣше ѡ нѣхъ принесѣ. Рѣ же къ нему вѣжѣннаа онѧ женѧ: Рѧ Гѧ, егда идеши въ карѧбѣ, никомоуже повѣждь, ꙗ вѣдѣ, шѣшоу ти съ Бѣмъ въ<sup>1</sup> Константинѣ грѧ', ꙗще хѡщеши повѣдати кому, повѣжѣ отан любѡвнымъ своѣмъ, да не кѧко ѡ слышаніа прѣидѣ нѣщѣи и ѡвѣрѣхъ насъ, ꙗко всѧ лѣта, иже сътворишѡ заѣ, чѧка не вѣдѣхъ, тѡчию тебе днѣ.

||Л. 801 б.

Сѧ тѣ рѣкши, и сътворши метѧніе, и мѣтѣхъ вѣзѣмши съ сѣо своѣ ѡ іерѣа, || къ другѣю странѣ ѡстрова ѡтидоша. Онѣ, прослезивсѧ и вѣгодаривъ Бѧ, творѧщимъ дѣлаа и страшнаа чюдеса, и почюдисѧ<sup>2</sup> Того величествѣ неслѣдѣимъ соубѣамъ, вѣзвратѣсѧ въ карѧбѣ, и никомъ ничѣо повѣдавъ, дѡндеже вѣниде въ Константинѣ грѧ'.

О оубѡгѣ, иже въ храмѣ Сѣыа Бѣа въ Халкопратѣи<sup>3</sup>.

Презвѣтеръ нѣкѣи повѣда намъ, гѧа, ꙗко въ храмѣ Прѣтыа Бѣа въ Халкопратѣи, въ едѣнъ ѡ днѣ, пѣтѣхъ соущоу, и шѣшоу ми тѧмо, ѣ вѣйти на вѣдѣніи ѡсвѣтающѣ сѡбѡтѣ, ꙗко стоѧ тѧмо, молѧ, полѣ, зрѧ нѣкоѣго ѡбога въ нѣ-

щѣхъ рѣзѧ, непрѣстѧнно молѧщѧ съ сѧзѧми мнѡгыми и колѣни чѧсто прѣклѧнѡущѧ. Чюдѧщѡу ми, зрѧщѣ таковоѣ оумилѣніе, и къ кѡроглашенію изыде ѡ сѣыа црѣкѣ. Ишѣдѣ и ѧзъ, послѣдовахъ ему ѧдалѣа. Вѣниде къ вратѡ црѣкѣ сѣго ѧпѣла и еѡлѣста Іѡанна Бѣгѡсѡва, и прѣклѡнѣ трици кѡлѣни, и помолвисѧ, и затѡреномъ дѣверемъ црѣковнѣ, сѧми ѡ сѣвѣ ѡвѣзѡшѧ, и вѣшѣ вѣнѣтрѣ. Мнѣ стоѧщѣ вѣнѣ вѣ сѡкровѣннѣ мѣстѣ и чюдѧщѣа ѡ вѣвѣшѣ знѧменіи, тѣ же помолвисѧ изыде, и ѧвѣ пѧкы сѧмы дѣвери затѡришѧ сѣыа црѣкѣ. Тѣ же ѧдѧше долу къ великон црѣвѣ. Послѣдо<sup>4</sup> вѣвѡшѡу ми пѧкы емъ, и вѣдѣхъ, ꙗко вѣниде въ еѡ оубѡгѣ кѣлію, идеже оубѡсѣи въ прѣтворѣ сѣыа црѣкѣ живѡутѣ, и вѣшѣ тѧмо, и затѡри кѣлію. Изѣ вратѣ кѣліа егѡ назнѧменѧ, и вѣзвратѣхъ. И оупрѣзѣнихъ вѣ нѣкѣихъ рабѡтѧхъ въ сѡбѡтоу и въ нѣю и не прѣидѡ на вѣзыскѧніе таковоѣ чѧка, въ понѣдѣлникѣ шѣдѡшъ ми, ѡвѣтрѡхъ знѧменіе, и вѣ сътворишѧ на вратѣхъ егѡ, и вѣдѣхъ женѣ сѣдѧщѣ тѡу, и вѣпросѣ ю: Гдѣ ѣ чѧкѣ, и заѣ живѣ; Онѧ рѣ: Мѡжа ли моѣго хѡщеши, гѣ мон; Изѣ къ нѣн: Чѧка гѣю живѡщаго<sup>4</sup> заѣ. Онѧ пѧкы рѣ: Заѣ прѣвывѣемъ ѧ съ мѡжемъ моимъ, и ѣ оумѡшѣецѣ, и рѡкодѣлѧтелѣе своѣ иде продѧти. Чѡ ли хѡщеши ѡ него, гѣ мон; ѧ же вѣзѣ слѡво емъ, рѣ: Хѡщѣ емѡу рѣши, да сътворишѣ ми ѡвѣтель Онѧ же рѣче: Гѣ мон, ꙗще хѡщеши, пождѣ егѡ мѧло, дѡндѣ вѣзвратѣтѣсѧ и, еже хѡщеши сътворѣти, сътворишѣ. Изѣ вѣзѣ пѣнѧ и дѧ еѡ, рѣкъ: Шѣ купѣ намъ потрѣбѣ, ꙗко да заѣ съ вѧми вѣкѣсѧ. Онѧ рѣ: Вѣ смрѧдѣ ли сѣмъ, гѣ мон, и въ оубѡзѣи съ кѣліи вѣкѣсѣи; ѧ рѣ:

||Л. 801 в.

<sup>1</sup> вст. въ Ц. <sup>2</sup> по чюдесѣи Ц. <sup>3</sup> Ср. статью Пролога подѣ 28 мая: Слово ѡ сапожникѣ, его же обрѣте царѣвъ писецѣ молящѣся полунощи у цѣркѣи Сѡвѣтыа Бѡгѡродѣца въ Халкопратѣи. <sup>4</sup> ца дописано на поляхъ Ц.

||Л. 801 г.

ГѢ НИЧТО<sup>Ѣ</sup> Е, ИБО ДОМЪ МОИ ДАЛЕЧЕ Е, И НЕ МОГУ ТАМО ИТИ, ПАКЫ ВЪЗВРАТИТИ СѢМО. ОНА ШЕШИ, И ПОВЕЛѢННОЕ ЕИ СЪТВОРИ И ПРИНЕСЕ. ПРИШЕШОУ МОУЖУ ЕА, И ПОКЛОНИ МИ СЯ, И ВЪПРОСИ: ЧТО Е, || ГИ МОИ; ИЗЪ КЪ НЕМОУ РѢ: ПРИИДОУ ѿВѢЩА СЪТВОРИТИ МИ ЧЛѢВЪ МОИМЪ. ОНЪ ЖЕ РѢ: ГИ МОИ, НѢСМЪ СИЦЕ ХУДОНИКЪ, Е СЪТВОРИТИ ТЕБѢ ДѢЛО, ЯКО ТЫ ХОЩЕШИ. ИЗЪ ПАКЫ КЪ НЕМОУ: ЧЛѢВЪ МОИ ХОЩЕШИ СЪТВОРИТИ, ДА ЯКОВЫ ВЪДЪТЪ. ОБАЧЕ ДА ВЪКЪСИМЪ ХЛѢБЪ, И ТАКО ЦѢНЪ СЪТВОРИМЪ. ОНЪ РѢ: ВЪ ОУБОГОНЪ СЪ КЕЛІИ ХОЩЕШИ ВЪКЪСИТИ, ГИ МОИ; ИЗЪ ПАКЫ КЪ НЕМОУ РѢХЪ: ГѢ НИЧТО<sup>Ѣ</sup> Е. ЗДЕ ХОЩОУ ДНѢ ВЪКЪСИТИ. ВЪКЪСИВЪШЕ ЖЕ НАМЪ, РѢ КЪ ЖЕНѢ ЕГО: ИДИ, ЯМОЖЕ ХОЩЕШИ ВЪ МАЛЪ ЧА: ХОЩУ ВО НѢЧТО РЕШИ МЪЖЪ ТВОЕМОУ НАЕИТИ. ТЪ ЖЕ ОШЕШИ, РѢ ЧЛѢВЪ: ВЪ СВѢТОУ, ЯКО ВѢ НА ВДѢНИИ ВЪ ХРАМѢ СТЫА БЦА ВЪ ХАЛКОПРАТИ, ВІДѢ ТА МОЛАЩА НЕПРѢСТАННО: И ИЗЫДЕ ВЪ КЪРОГЛАШЕНІЕ, ИЗЫДО И ИЗЪ, ПОСЛАДЪА ТЕБѢ, И ЯКО ПРИДЕ КЪ ДВЕРЕ СЪГО ХРАМА СЪАГО АПЛА И ЕУАГІСТА ІВАННА БГОСЛОВА, И ѿВРЪЗЪША ТИ САМИ ДВЕРИ, И ПАКЫ ИШЕШУ ТИ, ЗАТВОРИШАСА САМЫ ѿ СЕБѢ. ГІА ВІДѢВШУ МИ, ИЗВѢСТИ СИ, ЯКО РАБЪ ЕСИ БЖІИ. И ОУБОУСА ОУБО БІА И ДА НЕ СЪКРЫЕШИ ѿ МЕНЕ СВОИХЪ ДОБРОДѢТЕЛИИ. ЯКО ДА И ИЗЪ СИМЪ ПОДРАЖАТЕЛЬ ВЪДЪ, ПОЛУЧУ ПРОЩЕНІЕ МНѢГЫИ МИ ГРѢХѢВЪ. ОНЪ СІА СЛЫШАВЪ И ОУЖАСНУВША, И ПОЗДѢ НѢКОГДА ѿВѢЩА: Я, ГИ, ТОУЖЕ ЕСМЪ ВСАКИА ДОБРОДѢТЕЛИИ, НО ПОНЕ ВЪПРОСИА МА ЕСИ РЕШИ ТИ, Я || ТВОРА, БІУ ОУКРѢПЛЯЩУ МА, НЕ СЪКРЫЮ ТВОЕИ СТЫНИ: ЯКО ВІДИШИ, О ХІЕ ОУСМОШКЕЦЪ ЕСМЪ ХИТРОСТІЮ, И Я ДѢЛАЮ, ТВОРА СІЕ ТРИ ЧАСТИ, ЕДИНЪ ОУБО ВЪ НАШОУ ПОТРЕБУ, ДРОУГЪЮ ЖЕ ДАЮ ОУБѢГЫИ МОИМЪ БРАТІ-

||Л. 802 а.

АМЪ, ТРЕТИЮ ВЪ ПОТРЕБУ МОЕМЪ РОУКОДѢЛАНІЮ. ПОСТІМЪ ЖЕ НА ВСАКЪ ДНѢ ДАЖЕ ДО ВѢЧЕРА, ИЗЪ И РАБА ТВОА, НИЧТО ИНО СЪНѢДАЮЩЕ, ТЪЧІИ ХЛѢБЪ И ВОДЪ, И ВДѢНІЕМЪ И МЛТВОЮ ВСЮ НОЩЬ ПРѢВЫВАЮЩЕ. ОУГТѢ ДНѢ КЕ ЛЕ, ѿНЕЛИЖЕ ПОАХЪ ЖЕНЪ СІА, И ГИ НАШЪ ІУ ХІ СЪБЛЮДЕ НЫ ВЪ ДѢБЪТѢ ДАЖЕ ДО ДНѢ.

ГІА СЛЫШАВЪ ИЗЪ, ПРОСЛАВИХЪ БІА, И ПО СМРТИ ИХЪ СІА ПОВѢДА ПОЛЗЫ РАДИ СЛЫШАЩИ.

ПОВѢДА НАМЪ НѢКІИ ѿ ОЦА<sup>1</sup>, ГІА: СТАРЕЦЪ, РЕ, НѢКІИ, НАСТАВНИКЪ СЫИ НѢКОЕМЪ ОБЩЕМЪ ЖИТИЮ, ВСАЦѢМИ ДОБРОДѢТЕЛИИ ОУКРАШЕ СЫИ, ПАЧЕ ЖЕ ВЪ СМІРНОМЪДРІИ И КРОТОСТИ, КЪ СІИ ЖЕ ВѢ И МЛТНѢВЪ СЪЛО И ЛЮБОВІЮ ПРѢВЪХОДА МНѢГЫИ, СЪ МОЛАШЕ БІА НЕПРѢСТАННО, ГІА: ГИ, ВѢМЪ СЕБЕ ГРѢШНА СЫА, НО НА ЦЕДРОТЫ ТВОА НАДѢЮСА СПАСИТИ<sup>2</sup>, МОЛЮ ТВОЮ БЛГТИ, БІАКО, НЕРАЗЛУЧНЪ ВЪИТИ МИ ѿ МОЕА БРАТІА НІИ ВЪ ВѢЦѢ СЕМЪ, НІИ ВЪ ВЪДЪЩЕ, НО И ТѢХЪ СЪТВОРИ СЪ МНОЮ ВЪ ЦРѢВІИ СВОЕМЪ РА<sup>3</sup> ТВОЕА БЛГТИ. ЧАСТО ВО И ВСЕГДА СЕЮ МЛТВОЮ СТАРЕЦЪ БІИ МОЛАШЕСА, ЧЛКОЛЮБИВЫИ БІА, НЕ ХОТЪ ОЗЛОВИТИ СТАРЦА, СИЦЕ||ВЫ ОБРАЗЕМЪ ИЗВѢСТИ ЕМЪ. ||Л. 802 б.

ХОТѢШЕ ВЪИТИ ПРАЗНИКЪ ВЪ НѢКОЕМЪ ИНОМЪ МАНАСТЫРѢ, ѿСТОЯЩУ ВЪДАЛЕ НЕ МАЛО, И ХОТѢЩУ ЕМОУ ИТИ ТАМО ПРАЗНИКА РА<sup>3</sup>, И СЛЫШИТИ ВЪ СНѢ, ЯКО ИДИ, ПРѢПОСЛАИ ОУЧІИКИ ТВОА ПРѢЖДЕ ИТИ ТАМО, И ПОТОМУ ТЫ ИДЕШИ. ОБНИЩАВЫИ НА РА<sup>3</sup> ХІ И ВСѢ ВСАЧЕСКИИ ВЪКЪ, ЯКО ДА ВСАЧЕСКАА ВСА СПСЕТИ, НИЦАГО ѿВРА ВЪСПРІЕМЪ И ЯКО ПРОКАЖЕНЪ ПОСРЕ<sup>3</sup> ПУТИ ЛЕЖАШЕ. ПРИШЕШЕ ОУЧІИЦИ СТАРЦА, И ОБРѢЧЪША ЕГО ВОЛАЩА, ВЪПРОСИША И, КОЕА РАДИ ВІНЫ ЗДЕ ЛЕЖИ; ОНЪ

<sup>1</sup> См. эту статью въ Пандектахъ Никона Черногорца, сл. 32; по Почаевскому изданію 1795 г. Л. 227. <sup>2</sup> на щедроты твоа надѣся, оуповаю спастися Панд. <sup>3</sup> и хота-щѣ.... ра—и ѿрицающа емоу поити Панд.



же кз нимь рѣ: Не дѣже ѣсмь, ꙗкоже ма  
вѣдите ꙗ на скотѣ сѣдѣшѣ ми<sup>1</sup>, ꙗ зде  
поврѣзѣ ма, оубѣже, ꙗ не ꙗмамы кого  
помогающа ми. Онѣ рѣша кз немюу:  
Чтѣ да сѣтворимъ ти, оѣе, понеже ꙗ  
мы пѣши ѣсмь; ꙗ останахъ его, ѡти-  
дѣша. ꙗ по малѣ чѣе сѣ прѣнде оѣцъ  
ѡхъ, ꙗ оверѣте оубѣгаго на пѣти лежѣ-  
ща ꙗ ѡнемогающа, ꙗ вѣпроси ꙗ тѣ, ꙗ  
оубѣдѣвѣ винѣ, рѣ ѣмоу: Не прѣндѣша  
ли сѣдоу минѣи нѣцѣи прѣже мало ꙗ  
оверѣтѣша тѣ сѣце; Онѣ же: Ёи, рѣ, нѣ,  
оубѣдѣвѣе винѣ, оѣтѣша ма, рѣкше кз  
минѣ, ꙗко ꙗ мы пѣши ѣсмь, чѣтѣ ти  
хѣщемъ сѣтворити; Гѣла ѣмоу ѡцѣ: Мѣ-  
жеши ли мало поити, ꙗ пондемъ вѣ-  
коуѣ; Онѣ рѣ: Не могѣ. ꙗ гѣла ѣмѣ  
стѣрець: Прѣнди оубѣ, ꙗ понесѣ тѣ, ꙗ  
Бѣу помогающемъ намъ, ꙗ ꙗдемъ. Онѣ ||  
рѣ: ꙗко мѣжеши мене понесѣти толико  
долгоу поити; Нѣ ꙗди сѣ мирѣ ꙗ моли  
ѣ минѣ. Онѣ кз немюу: Не останаю тебе,  
рѣ: сѣ каменѣ, ꙗ поставлю тѣ, ꙗ пѣемъ,  
понесѣ тѣ. ꙗ сѣтвори стѣрець тако. ꙗ  
исперѣ оубѣ ѡцѣщѣше тѣгоу, ꙗко  
чѣкѣ, тѣче легѣе вѣ носѣмын. Оѣце  
вѣдѣ стѣрець легѣнѣ вѣвѣшѣ, дѣвлѣ-  
ше вѣвѣшемъ сѣло, вѣнезапѣ невѣдѣ  
вѣ носѣмын, ꙗ гѣла кз стѣрѣцѣ, рѣкѣ  
сѣце: Понѣ ты всегда молиши ѡ оубѣ-  
ниѣ тѣвоу, ꙗко да сѣ тобою вѣдѣшѣ  
вѣ цѣтѣи нѣнѣ, сѣ ꙗно прѣсло тѣвоѣ,  
ꙗно тѣмъ: наоубѣ оубѣ ꙗ тѣ прѣити  
вѣ мѣрѣ тѣвоу, ꙗ полѣчиши прошенѣ  
тѣвоѣ, понѣ ꙗзѣ правѣдѣнѣ ѣсмь, ꙗ  
сѣце даа комоуѣ по дѣлоу его.

Повѣда намъ ѣвѣа Іѡаннѣ<sup>2</sup>,  
ꙗко ѣдинѣю шѣши намъ, ꙗзѣ ꙗ ѡцѣ  
ѡфрѣнѣ, вѣ дѣ Стефѣана философа  
ѣже повѣдѣвати сѣ нимъ ѣ полѣзѣ,—

вѣ во чѣ полѣдѣе,— ꙗ ꙗко оубѣ тѣзѣнѣ-  
хѣмъ вѣ дѣвери дѣмъ ѣго, ꙗзѣши ѡтѣро-  
ковѣца, ꙗ гѣла кз намъ, ꙗко ѡпитѣ  
гѣнѣ мѣи, ꙗ пождѣте малѣ. Тогда гѣла-  
хѣ кз ѡцѣ моѣмъ ѡфрѣнѣ: ꙗдемъ вѣ  
прѣтворѣ Великѣа цѣкви<sup>3</sup> ꙗ тѣмо по-  
спѣимъ малѣ.

Ѣстѣ прѣтворѣ оѣнѣ Великѣа цѣкви  
сѣла чѣстенѣ ѡлѣксѣандранѣ. Гѣютъ во,  
ꙗко мѣщи сѣго прѣрка ꙗерѣмѣю, вѣзѣмъ  
ѡ ѡгѣпта ꙗлѣксѣандрѣ цѣрѣ, ꙗ тѣмо сѣю  
положи. ꙗ ꙗко оубѣ прѣндѣхѣ вѣ прѣ-  
творѣ, || никѣгѣ ѡверѣтѣхѣ, тѣчѣю тѣри ||Л. 802 г.  
сѣпѣца. Бѣ во полѣдѣе. Прѣстѣпѣхѣмъ  
оубѣ вѣнѣзѣ ꙗхѣ сѣ всѣкою тѣхѣстѣю ꙗ  
мѣзѣнѣемъ ꙗ сѣдѣхѣ, ꙗмѣше кнѣгы сѣ  
сѣбою, ꙗ начахѣ поубѣати ѡ Бѣжѣвенѣ  
писѣнѣи. Бѣсѣдовѣашѣ ꙗ сѣпѣцы кз сѣбѣ,  
не зѣнѣе нѣ. Гѣла ѣдинѣ кз дѣроуѣмъ:  
Вѣнѣстинѣ тѣи, вѣратѣ, рѣи ми, каѣко вѣ  
сѣпѣ; Онѣ же ѡвѣща, гѣла: Тще ꙗнѣ  
ми сѣшѣ, рѣче, корѣвѣнѣкѣ вѣ, ꙗ плѣвѣ-  
щѣмъ намъ ѡ ꙗфрикѣа, вѣ пѣчинѣ  
ѡсѣпѣхѣ, вѣѣмѣ прѣемъ на ѡчѣю моѣю.  
Гѣла же ꙗ кз дѣроуѣмъ сѣпѣцѣ: Тѣи каѣко  
ѡсѣпѣ; ѡвѣщѣавъ же ꙗ тѣ: Ѣтѣклѣрь  
вѣхѣ хѣдѣствѣмъ, ꙗ ѡ ꙗрѣстѣи ѡгнѣны  
исѣтѣкѣша ѡчи мѣи, ꙗ вѣ сѣпѣ. Рѣшѣ  
ѣмоу оѣни: Тѣи каѣко вѣ сѣпѣ; Онѣ же  
ѡвѣщѣавъ: ꙗстинѣоу рѣкѣ вѣамъ, вѣратѣе.  
Ѣгда бѣ ꙗнѣ, рѣ, не хотѣхѣ дѣлатѣи  
рѣкѣамъ моѣмъ ѣже питѣти, кз сѣмоу вѣ  
ꙗ вѣоубѣи, ꙗ не ꙗмѣи, ѡкѣдѣ питѣти,  
прѣчѣе крадѣ. Повѣнегда сѣтворѣти ми  
мнѣго сѣла, дѣвлѣхѣ, чѣтѣ сѣтворѣти.  
Вѣ ѣдинѣ же ѡ дѣи, сѣтоѣшѣ ми на  
тѣрѣжищи, ꙗ зѣрю нѣкѣа мѣтѣвѣца на-  
сѣща на погрѣвенѣе, ѡдѣнѣа вѣ рѣзы  
чѣтѣны. Послѣдовѣавъ оубѣ ꙗмъ, ꙗко да  
вѣнѣжѣ, гдѣ погрѣвѣтъ ѣго. Онѣ прѣнесѣша  
ꙗ вѣ цѣрѣкѣ сѣго Іѡаннѣ<sup>4</sup> ꙗ положиша

<sup>1</sup> ꙗ сѣдѣхѣ на ѡсѣлѣти Панд.

<sup>2</sup> Изъ Луга Духовнаго Іоанна Мосха; на греч. въ Патрологѣи Минѣ, s. g., t. LXXXVII, c. 77; на русѣскомъ, по изд. М. 1848, гл. 76. <sup>3</sup> ѣу тѣ Тѣтрапѣлѣ, «въ Тѣтрапѣлѣ». <sup>4</sup> ὁπίσω τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, «за цѣрѣкѣ свѣтаго Іоаннѣ».

и въ гробѣ<sup>1</sup>. И шѣ же оубо ѿзъ нощію въ гробъ, и съелѣкъ его ѿ ризъ, и хъ<sup>2</sup> ношааше, и оставѣлъ емоу || единому ризъ<sup>2</sup> тѣхъ. Ико оубо хотѣ изыти из гроба, възѣ мнѡга стѣлѡ, слы обыван гла ми: И взми и ризъ его, ꙗко добра ѣ. Возврати хъ окаянныи, и ꙗко хотѣ влещи ризъ его и оставити и нага, възстѣвъ мртвъ, и сѣде прѣ мною, и просгрѣ роуцы свои на ма, и прѣсты койми сздрѣ лице мое, и изѣтъ оубѣ очн мон. Тогда окаянныи ѿзъ, оставѣлъ всѣ, и съ мнѡгою скорбію изыдоу из гроба. Гѣ, вратіе моа, сказахъ вамъ, ꙗко бы слѣпъ.

И ꙗко сѣ слышахѡ мы, помаа ми ѡцъ Ѣфроніе, и ѡлѣхѡмъ ѡ нѣхъ, и гла ми ѡцъ: Вѣистинъ, ѡче Іѡанне, мнѡго ползевахѡмъ днѣ.

Написахѡмъ сѣ ползы рѣ слышащѣимъ, ꙗко да оубѣдѣтъ всѣ, поне всѣхъ творѣи слаа не мѡжетъ оутѣити ѡ Бѣ.

Повѣда намъ ѡцъ Феѡна<sup>3</sup>, ꙗко Шѣш ми, рече, въ Ілѣксандрію къ патріарху Павлу, слыша тѣмо нѣчто сицево, иже повѣсти достоѣно, ꙗко ѡтроковица нѣкаа, обсиротѣвши, оумръшимъ рѡдѣтелемъ еѣ и ѡстѣльшимъ богѣтство мнѡго, и бѣ еѣ не крѣпѣна. Въ едины оубо ѡ днѣ, ходѣши еи въноутрь садѡбѣа, иже оставиша еи рѡдѣтели еѣ, зрѣ нѣкоѣго юношѣ готоуца въже въ оудавленіе себѣ. Притѣкъ оубо ѡтроковица, и гла емоу: Чѣто тво-  
 ||Л. 803 б. рѣши, чѣе; Он же рѣ еи: Вѣистинѡу, ѡ жено, ѡстѣви ма, понѣже въ мнѡстѣ скорби есмь. Ѡвѣща емоу ѡтроковица: Вѣистинѡу рѣ ми, юноше, чѣо ѣ вина оудавленіа твоеѣ, и ꙗще възмогъ, помогъ ти. Он же гла: Мнѡго злата долаженъ есмь, и гонимъ есмь ѡ замодѣвѣцъ мойхъ, и избоѣи въскорѣ оу-

мрети, неже ли слѣ жити. Ѡвѣща ему ѡтроковица: Молю та: сѣ, елика имамъ въ домъ мой, възѣ дажѣ, тоѣмо не погуби душа своѣа. И възѣмъ ѡ неа, еликаа хотѣше, и ѡдѣстъ кѣсъ долагъ свои, и ѡтолѣ свободѣа всѣако. Ѡбни-цавшѣ ѡтроковица, и не имѣши пекѣцаго о неи, неболеу зачатъ блоудити. Гѣце блѣдѣши еи, начатъ питѣти себе, по временѣ нѣкоѣмъ въ волѣзнь въпаде, и въ себе прише, и оумилѣа, молаше нѣкѣа ѡ сѣбѣ своихъ, гла: Гѣ рѣ сѣтворѣте мѣтъ съ мною и оумолѣте патріарха, ꙗко да сѣтворѣтъ ма хрѣтіанѣну. И всѣ роуѣхъ еи, глающе: Кѣо оубо хѡцѣ крѣтити сѣю, блоудниѡу соуцъ; Слышаши же ѡтроковица глѣмаа ѡ нѣхъ, и скорѣаше стѣло. Гѣце же еи скорѣаши и не имѣши помогающаго, на мѣтѣхъ себе ѡбрати, глающе: Гѣ, и прѣже блѣдѣши прѣемыи покаавшѡу, тѣакоже и и рабѡнника исповѣдавшѣа прѣѣтъ, прѣими и мене, грѣшноу сѣхъ, и оумилосерди || на ма, не имѣши по-  
 ||Л. 803 в. мощи ни ѡ когѡ. Но Тебѣ молю, ѡца сѣры и соудѣи въдовицѣ, нищен сирѡтѣ мѣтѣ вѣди помощникъ, поне Тебѣ оставленъ ѣ нищѣи. Бѣгоуѣрѣвѣи Бѣ, и всѣ чѣкы хѡцѣтъ сѣти, оуслѣша моленіе еѣ, и посла аггѣа въ ѡбразѣ юноша ѡного, съ нимъ сѣтвори мѣтъ. И гла еи: Чѣо скорѣиши, ѡтроковице; Ѡнѣ ѡвѣща: Не хѡцѣши ли, да скорѣа, гѣ мон; Понѣ хрѣтіана быти желаю, и ни-ктоже хѡцѣтъ рѣши патріархѣ о мѣтѣ. Гѣа еи ѣвлѣна юноша: Вѣистинъ ли желѣиши; Ѡнѣ рѣ: Гѣ, гѣ мон, вѣистинѡу желаю. Гѣа еи: Не ѣкорѣ ниѣтѡ, ѿзъ во приведе нѣкѣа, и крѣтѣтъ та. Шѣ же ѣвлѣна, приведе дѣлаа два аггѣа, и поѣмъше ѡтроковицѣ, и несѡша ю въ црѣковѣ. И паѣ прѣѡбразѣиша аггѣа въ нѣкаа лицѣ юношѣ краснѣ, ꙗко ѡ

<sup>1</sup> eis muḗtōu, «въ склѣпѣ».

<sup>2</sup> ὁθῶνιου, «саванъ».

<sup>3</sup> Оттуда же; на греч. с.

рѣвъ свѣщъ кнѣзѣмъ Августаліѣ<sup>1</sup>, и при-  
звѣша въистинѣхъ нѣкіѣ ѿ клірицъ,  
прѣвѣтеры и діакѣны, иже вѣша оучи-  
нены на тѣхъ. Клірицы рѣша къ агг-  
лѣмъ, и вѣлишима ѣко члѣкомъ: Хощете  
ли испорѣчитисѣ за ѡтроковѣцѣ сѣю; И  
ѡвѣщаша: Ён. Поѣмше клірицы, и  
крѣтиша ѣа, и принѣсѣше въ дѡмъ ѣа,  
постѣвиша. И ѡбѣе невидими выша  
ѡноши ѡни. Блѣжнѣи же ѣа, вѣдѣше  
сѣю вѣлоносѣще ѿ крѣщеніѣ, по ѡшѣстѣи  
ѡношѣ, рѣша къ || нѣн: Кѣмъ ѣ крѣти-  
выи тебѣ; И повѣда ѡмъ, глѣ, ѣко  
Нѣціи ѡноши прѣдѡша и вѣша мѣ въ  
црѣковѣ, и призвѣша клірицы, крѣтиша  
мѣ. И глѣхъ ѣн: Познаваѣши ли тѣхъ,  
кѣмъ свѣтъ; Шѣше възвѣстѣиша патріархъ.  
И призвѣвъ патріархъ клірицы, и вѣша  
на тѣхъ оучинени<sup>2</sup>, рѣ ѡмъ: ѡнѣ ѡтро-  
ковѣцѣ,—ѡмъ рѣкъ ѣн,—вы ли крѣти-  
сте; ѡнѣ рѣша: Ён, понѣ оумѡлѣни  
выхъ ѿ Августаліѣ кнѣзѣмъ ѡтрокѣ<sup>3</sup>.  
Послѣ патріархъ и призвѣ ѡтрѡкы ѡны,  
и пыталше, ѡще тѣ испорѣиша ѡ нѣн.  
И ѡвѣщаша, рѣкъше, ѣко Не вѣмы сего  
себѣ сѣтворѣша, ѡже вы глѣте. Тогда  
разумѣвъ патріархъ, ѣко вѣтѣное дѣло  
се ѣ, и призвѣвъ ѡтроковѣцѣ, глѣ ѣн:  
Рци ми, дѣци, чѣмъ сѣтвориша ѣн въ  
животѣ тѡѡмъ добрѣ; ѡвѣща къ  
патріархъ ѡтроковица: Вѣко, вѡѣница  
сѡуци, чѣмъ добро хотѣхъ сѣтворѣти;  
Рѣ ѣн патріархъ: Никакѡ ли вѣси себѣ  
ничтѡ блѣго сѣтворѣвшѣ; Глѣ: Нѣ: тѣчѣю  
нѣкогда вѣдѣхъ нѣкоѡго ѡношѣ, хо-  
тѣща оудавѣти, гонѣмѣ ѿ займѡдѣ-  
вецѣ ѣгѡ, и все ѡмѣнѣе моѣ ѡдѣ и сво-  
водѣ ѣгѡ. И сѣе рѣкъши ѡтроковица, ѡбѣе  
почи ѡ Гѣ. Почѣвъ же патріархъ, рѣ:

||Л. 803 г.

«Прѣвѣденъ ѣси, Гѣ, и прѣви сѣди Пс. СХVІІІ, 37.  
тѡн».

Гѣ' нѣкіи старецъ, ѡмѣа  
стрѣннопрѣѣмѣство<sup>4</sup> и прѡчѣимъ  
добрѡдѣтелѣ || сѣ тѣчѣнѣемъ прилѣжѣ, ||Л. 804 а.  
ненавидѣи добрѣ діѡволъ сего ѡскѣсѣвъ  
трѣми велѣкѣи ѡскѣсѣнми, сѣрѣчѣ, въ  
чревѣное ѡбѣденѣе, и сребролюбѣа желѣнѣе,  
въ ложное заклинѣнѣе. Ѣдѣноѡ прѣѡбѣра-  
зѣвъ себѣ діѡволъ ѣко ѣдѣнаго нѣци и  
бѡлиа, прѣнде къ старѣцѣ и тѣчѣнѣ въ  
дѣри ѣгѡ. И ѡсѣ старѣ по ѡвѣчѣю  
стрѣннолюбѣа, и вѣдѣвъ ѣго въ оубѡсѣи  
рѣзѣ и ѿ недоѣга ѡзнемѡгѣша, и ѣмъ  
ѣго за роѣкъ, и въвѣде и въ кѣлію и  
постѣла и покоа, ѣліко мѡчно, ѣмъ  
сѣтворѣти<sup>5</sup>. И по вънегда оѡпоконѣти  
ѣгѡ, въпроси ѣго: И ѡще хѡщѣтъ възвѣ-  
сити сѣнѣ; Ѣн же ѡспрѣва не въсѡхотѣ  
въсѡхотѣ бѡлѣсти рѣ, по мѣлѣ частѣ  
пѣкы спрѡси старѣцѣ<sup>6</sup> ѣсти. И глѣ:  
Хѡщѣ<sup>7</sup>, ѡчѣ, ѣко да сѣтвориши ѡ мѣлѣ  
мѣтѣ ѿ мѣса, ѣгоже принѣсѣ, ѡспѣ при-  
неси ми ѣсти, иѡ не хѡщѣ, да ѡномъ  
дѣси ѡспѣи ѣ, иѡ сѣмъ своѣмъ роѣкѣмъ  
сѣе сѣтвори, ѣко да тѡѡи вѣлѣнѣемъ ѿ  
недѣга своѡжѣсѣ. Бѣ во діѡволъ при-  
нѣсѣвъ мѣсо на прѣлѣнѣе старѣца. Възѣмѣ  
старѣецъ мѣсо и на частѣи сѣсѣкъ, и  
прилѣжѣи ѡмѣвъ, посѡли и начѣтъ  
пѣци. И въ похѡтѣнѣе велѣкое въпадѣ  
старѣецъ, ѣко нѣкѣю частѣ възѣмъ сѣнѣ-  
сти, ѣ и сѣтвори, и прѡчѣе принѣсѣ  
недоѣжѣномъ, глѣ: Въстѣни, чѣдо, и  
сѣнѣжѣ, ѣда кѣко възмѡжеши. Ѣн же  
въстѣвъ, и вѣдѣ, ѣко нѣ всѣ || мѣсо, ||Л. 804 б.  
иѡ нѣкіѣмъ частѣи ѿ него сѣнѣдѣны,  
начѣтъ прѣрѣковѣти старѣцѣ: Велѣко

<sup>1</sup> τὸν ἀπὸ τῆς τάξεως τοῦ Αὐγουσταλίου, «изъ числа чиновниковъ августаліѣ». <sup>2</sup> τοὺς ἐπὶ τοῦ φωστρίου, «приставленныхъ къ крещенію». <sup>3</sup> понѣ... ѡтрокѣ, ѡтѣ παρακληθέν-  
τες ὑπὸ τοῦδε καὶ τοῦδε τοῦ Αὐγουσταλίου, «ибо мы были призваны тѣмъ то и тѣмъ то  
изъ чиновниковъ». <sup>4</sup> См. въ рукописномъ Лавсанкѣ Соловецкой Библиѡтеки № 452,  
л. 78 об. Напечатано А. Н. Пыпинымъ въ Памятникахъ старинной русской литературы  
I, 205. <sup>5</sup> сотвори Пам. <sup>6</sup> проси у старѣца Пам. <sup>7</sup> хѡщѣ Ц.